96e ANNÉE
VOL. 96

N° 3
191

Gazette officielle de Québec

QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

Québec, samedi 18 janvier 1964

Quebec, Saturday, January 18, 1964

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Indiquer le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du Ministre des Finances.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le ***mercredi***, à moins que ce jour soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Parliament Buildings, Quebec.

2. Supply advertising copy in the two official languages. When same is supplied in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Department of Finance, by cheque or money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for receiving notices, documents or advertising copy, expires at noon on ***Wednesday***, providing that this day of the week is not a holiday. In such a case, the ultimate delay expires at noon, on Tuesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover, the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demand for cancellation or any remittance of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE / PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT

L'Imprimeur de la Reine, ROCH LEFEBVRE, *Queen's Printer* — Québec

Tarif des annonces, abonnements, etc.

Première insertion: 30 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 10 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $1 des 100 mots.

Exemplaire séparé: 40 cents chacun.

Feuilles volantes: $1.50 la douzaine.

Abonnement: $10 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,
Québec, 5 mai 1962. 5177 — 1-52-o

Advertising Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 30 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 10 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $1. per 100 words.

Single copies: 40 cents each.

Slips: $1.50 per dozen.

Subscriptions: $10. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third to the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notices published but once are followed only by our document number.

ROCH LEFEBVRE,
Queen's Printer.

Parliament Buildings,
Quebec, May 5, 1962. 5177 — 1-52-o

Lettres patentes

Auckie Sanft Enterprises Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: William Patrick Creagh, commis en loi, 919, chemin Caledonia, Mont Royal, Ernest William Mockridge, gérant, 324, avenue Mercille, St-Lambert, et Clifford George Meek, comptable, 3101, avenue Maplewood, Montréal, pour les objets suivants:

Entretenir et exploiter des immeubles de bureaux, d'entreposage, endroits destinés aux affaires et à l'industrie, sous le nom de « Auckie Sanft Enterprises Inc. », avec un capital total de $500,000, divisé en 120 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune, 240 actions privilégiées, première catégorie d'une valeur au pair de $10 chacune et 49,640 actions privilégiées, deuxième catégorie d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5138-63 — 1197/32

Le Cabaret Théodore Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Luc Mercure, 1000, chemin Marlborough, Mont Royal, Pierre M. Verdy, 546, avenue Bloomfield, Outremont, et Serge Desrochers, 732, Wilder, Outremont, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exploiter un hôtel, taverne, auberge et/ou restaurant, sous le nom de « Le Cabaret Théodore Inc. », avec un capital total de $60,000, divisé

Letters Patent

Auckie Sanft Enterprises Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: William Patrick Creagh, law clerk, 919 Caledonia Road, Mount Royal, Ernest William Mockridge, manager, 324 Mercille Avenue, St-Lambert, and Clifford George Meek, accountant, 3101 Maplewood Avenue, Montreal, for the following purposes:

To maintain and operate office buildings, warehouse, business and industrial premises, under the name of "Auckie Sanft Enterprises Inc.", with a total capital stock of $500,000, divided into 120 common shares of the per value of $10 each, 240 First preferred shares of the par value of $10 each and 49,640 Second preferred shares of the par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5138-63 — 1197/32

Le Cabaret Théodore Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Luc Mercure, 1000 Malborough Rd., Mount Royal, Pierre M. Verdy, 546 Bloomfield Avenue, Outremont, and Serge Desrochers, 732 Wilder, Outremont, all three advocates, for the following purposes:

To operate a hotel, tavern, public house and/or restaurant, under the name of "Le Cabaret Théodore Inc.", with a total capital stock of

en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5184-63 — 1197/39

Constructions Domaine Ltée
Domaine Construction Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 4e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Fernand Lalonde, 4902, Roslyn, Montréal, Claude Leduc, 1697, Graham, Mont Royal, et Jean Lefrançois, 191, Maplewood, Outremont, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer des affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Constructions Domaine Ltée — Domaine Construction Ltd. », avec un capital total de $1,000 divisé en 1,000 actions d'une valeur au pair de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5159-63 — 1197/41

Gordon Deery Ltée
Gordon Deery Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Gordon Deery, commerçant, 1831, rue McTavish, St-Bruno-de-Montarville, Jean-Louis Jeannotte, comptable, 11255, Philippe-Hébert, et Claire Vandandaigue, commis, célibataire, 1456, avenue St-Marc, app. 5, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, sous le nom de « Gordon Deery Ltée — Gordon Deery Ltd. », avec un capital total de $75,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune et en 350 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 5063-63 — 1197/63

Les Entreprises Polarius Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 3e jour de décembre 1963, constituant en corporation: J.-Claude Bureau, avocat, 12365, Crevier, Montréal, Pierre G. Bouchard, avocat, 11800, Grenet, app. 3, Montréal, et Claudette Boisvert, secrétaire, 10142, St-Firmin, Montréal, pour les bojets suivants:

$60,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5184-63 — 1197/39

Constructions Domaine Ltée
Domaine Construction Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 4th day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Lalonde, 4902 Roslyn, Montreal, Claude Leduc, 1697 Graham, Mount Royal, and Jean Lefrançois, 191 Maplewood, Outremont, all three advocates, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Constructions Domaine Ltée — Domaine Construction Ltd.", with a total capital stock of $1,000, divided into 1,000 shares of the par value of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5159-63 — 1197/41

Gordon Deery Ltée
Gordon Deery Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gordon Deery, tradesman, 1831 McTavish St., St-Bruno-de-Montarville, Jean-Louis Jeannotte, accountant, 11255 Philippe-Hébert, and Claire Vandandaigue, clerk, spinster, 1456 St-Marc Ave., Apt. 5, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in food products, under the name of "Gordon Deery Ltée — Gordon Deery Ltd.", with a total capital stock of $75,000, divided into 400 common shares of $100 each and into 350 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 5063-63 — 1197/63

Les Entreprises Polarius Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: J.-Claude Bureau, advocate, 12365 Crevier, Montreal, Pierre G. Bouchard, advocate, 11800 Grenet, Apt. 3, Montreal, and Claudette Boisvert, secretary, 10142 St-Firmin, Montreal, for the following purposes:

Faire affaires comme compagnie de portefeuille, sous le nom de « Les Entreprises Polarius Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et en 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 3e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 4850-63 — 1197/66

To operate as a holding company, under the name of "Les Entreprises Polarius Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each, and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 3rd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 4850-63 — 1197/66

Ferma Import & Export Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Armando Carvalho de Oliveira Soares, 3385, avenue Maplewood, app. 26, Fernando Carvalho de Oliveira Soares, 3385, avenue Maplewood, app. 27, tous deux hommes d'affaires, et Raymond Lette, avocat, 27, avenue McNider, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises fabriquées en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrure, textiles, verre et sous-produits d'iceux et d'articles de mercerie, produits alimentaires, animaux, minéraux, pierres précieuses, eaux gazeuses, livres et périodiques, peintures, oeuvres d'art, produits chimiques, produits de la terre, de la mer et de la forêt, produits de beauté, cosmétiques, articles de toilette, et parfums, sous le nom de « Ferma Import & Export Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 4176-63 — 1197/18

Ferma Import & Export Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Armando Carvalho de Oliveira Soares, 3385 Maplewood Avenue, Apt. 26, Fernando Carvalho de Oliveira Soares, 3385 Maplewood Avenue, Apt. 27, both businessmen, and Raymond Lette, lawyer, 27 McNider Avenue, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in merchandise made, in whole or in part, of leather, rubber, metal, wook, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass and by-products of same, and in haberdashery, food products, animals, minerals, precious stones, soft drinks, books and periodicals, paintings, works of art, chemical products, land, sea and forest products, beauty products, cosmetics, toilet articles and perfumes, under the name of "Ferma Import & Export Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each and 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 4176-63 — 1197/18

Les Industries de Pointe du Lac, Inc.
Pointe du Lac Industries Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Roger-Louis Beaulieu, c.r., 3044, chemin St-Sulpice, Montréal, Robert Alexander Hope, 530, Lansdowne, Westmount, François-Michel Gagnon, 3475, avenue Vendôme, Montréal, et Georges-Édouard Laurin, 825, boul. Laurentien, St-Laurent, tous quatre avocats, pour les objets suivants:

L'exploitation et le développement régionaux de ressources naturelles, sous le nom de « Les Industries de Pointe du Lac, Inc.— Pointe du Lac Industries Inc. », avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $1 chacune et en 3,900 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 4427-63 — 1197/46

Les Industries de Pointe du Lac, Inc.
Pointe du Lac Industries Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roger-Louis Beaulieu, Q.C., 3044 St-Sulpice Road, Montreal, Robert Alexander Hope, 530 Lansdowne, Westmount, François-Michel Gagnon, 3475 Vendôme Ave., Montreal, and Georges-Édouard Laurin, 825 Laurentien Blvd., St-Laurent, all four advocates, for the following purposes:

Regional exploitation and development of natural resources, under the name of "Les Industries de Pointe du Lac, Inc.— Pointe du Lac Industries Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $1 each and into 3,900 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 4427-63 — 1197/46

Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière et Associés Inc.
Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière and Associates Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Bernard Jodoin, 111, boul. Quinn, Longueuil, Denis Lamarre, 6405, 44e Avenue, Montréal, Gérard Pratte, 511, 17e Avenue, Pointe-aux-Trembles, et Jacques Carrière, 79, rue Chartier, St-Sauveur-des-Monts, tous quatre architectes, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine de la construction, sous le nom de « Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière et Associés Inc.— Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière and Associates Inc. », avec un capital divisé en 5,000 actions ordinaires sans valeur au pair, 5,000 action privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de $20 chacune et en 5,000 actions classe « B » d'une valeur au pair de $20 chacune, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations ne sera pas moins que $45,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 4150-63 — 1197/98

Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière et Associés Inc.
Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière and Associates Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Bernard Jodoin, 111 Quinn Blvd., Longueuil, Denis Lamarre, 6405, 44th Ave., Montreal, Gérard Pratte, 511, 17th Ave., Pointe-aux-Trembles, and Jacques Carrière, 79 Chartier St., St-Sauveur-des-Monts, all four architects, for the following purposes:

To carry on business in the field of construction, under the name of "Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière et Associés Inc.— Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière and Associates Inc.", with a total capital stock divided into 5,000 common shares without par value, 5,000 preferred shares class "A" of a par value of $20 each and into 5,000 class "B" shares of a par value of $20 each, and the amount of the capital stock with which the company shall start its operations shall not be less than $45,000.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 4150-63 — 1197/98

Lucerne Beauty Salon, Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 3e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Lester Thomas Furlong, coiffeur, 2066, avenue Lincoln, Heather Grace McCallum, coiffeur, 4660, rue Trenholme et Frederick R. Phillips, avocat, 3265, rue Goyer, app. 12, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des salons de coiffures, de manicure, et de beauté, sous le nom de « Lucerne Beauty Salon, Inc. », avec un capital total de $15,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $1 chacune et 1,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 87, avenue Lucerne, Valois, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 3e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5196-63 — 1197/49

Lucerne Beauty Salon, Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lester Thomas Furlong, hairdresser, 2066 Lincoln Avenue, Heather Grace McCallum, hairdresser, 4660 Trenholme Street, and Frederick R. Phillips, lawyer, 3265 Goyer Street, Apt. 12, all three of Montreal, for the following purposes:

To operate hairdressing, manicuring and beauty parlors, under the name of "Lucerne Beauty Salon, Inc.", with a total capital stock of $15,000, divided into 5,000 common shares of $1 each and 1,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at 87 Lucerne Avenue, Valois, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 3rd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5196-63 — 1197/49

Mojan Ltée
Mojan Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Hélène Gélinas, avocat, fille majeure, 177, Dufferin, Hampstead, René L. Cousineau, avocat, 3620 Limoges, St-Laurent, et Georges C. Clermont, avocat, 455, Beverly, Mont-Royal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Mojan Ltée — Mojan Ltd. », avec un capital

Mojan Ltée
Mojan Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Hélène Gélinas, advocate, spinster, 177 Dufferin, Hampstead, René L. Cousineau, advocate, 3620 Limoges, St-Laurent, and Georges C. Clermont, advocate, 455 Beverly, Mount-Royal, for the following purposes:

To carry on as builders and general contractors in construction, under the name of "Mojan Ltée — Mojan Ltd.", with a total capital stock

total de $100,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de $10 chacune, 3,500 actions privilégiées classe « A » de $10 chacune et en 250 actions privilégiées classe « B » de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 5083-63 — 1197/27

of $100,000, divided into 4,000 common shares of $10 each, 3,500 preferred shares class "A" of $10 each, and into 250 preferred shares class "B" of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 5083-63 — 1197/27

Les Produits Canadiens Pétroliers Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Bruno Faucher, notaire, 5, rue St-Louis, Pont-Viau, Léo Robillard, comptable agréé, 257, De Blois, Pont-Viau, et Monique Provost, secrétaire, fille ajeure, 1517, avenue Jolliet, Chomedey, pour les objets suivants:

Faire le commerce des huiles, graisses, pétroles et tous leurs produits et du gaz naturel, sous le nom de « Les Produits Canadiens Pétroliers Ltée », avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1542, boulevard des Laurentides, Chomedey, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 4447-63 — 1196/139

Les Produits Canadiens Pétroliers Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Bruno Faucher, notary, 5 St-Louis St., Pont-Viau, Léo Robillard, chartered accoutant, 257 De Blois, Pont-Viau, and Monique Provost, secretary, spinster, 1517, Jolliet Ave., Chomedey, for the following purposes:

To carry on a business dealing in oils, grases, petrols and all their products, and in natural gas, under the name of "Les Produits Canadiens Pétroliers Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 1542 des Laurentides Blvd., Chomedey, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 4447-63 — 1196/139

Renil Aviculture Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1963, constituant en corporation: A.-René Gobeil, ingénieur forestier, 1110, Marguerite-Bourgeois, Québec, Nil Gobeil, gérant, 6030, avenue Royale, L'Ange-Gardien, et Gisèle Chalifour, secrétaire, 64, du Manège, Beauport, pour les objets suivants:

Faire le commerce de machines, appareils et autres instruments relatifs à une entreprise avicole, sous le nom de « Renil Aviculture Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 100, Place d'Youville, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 3365-63 — 1197/78

Renil Aviculture Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: A.-René Gobeil, forestry engineer, 1110 Marguerite-Bourgeois, Quebec, Nil Gobeil, manager, 6030 Royale Ave., L'Ange-Gardien, and Gisèle Chalifour, secretary, 64 du Manège, Beauport, for the following purposes:

To carry on a business dealing in machines, apparatus and other instruments relative to the poultry industry, under the name of "Renil Aviculture Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 100 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 100 Place d'Youville, Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 3365-63 — 1197/78

Résidence Funéraire F. Brisebois Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Fernand Brisebois, entrepreneur de pompes funèbres, 3934, rue du Souvenir, Janine Vinet, 1050, rue Pie X, et Michelle Filion,

Résidence Funéraire F. Brisebois Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Brisebois, undertaker, 3934 du Souvenir St., Janine Vinet, 1050 Pie X St., and Michelle Filion, 948 Wilfrid-Laurier St., the latter two

948, rue Wilfrid-Laurier, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, tous trois de Chomedey, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs de pompes funèbres, sous le nom de « Résidence Funéraire F. Brisebois Inc. », avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune et en 950 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Chomedey, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 4187-63 — 1197/79

secretaries, spinsters, all three of Chomedey, for the following purposes:

To carry on a business as undertakers, under the name of "Résidence Funéraire F. Brisebois Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of $10 each and into 950 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Chomedey, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 4187-63 — 1197/79

Ro-Elle Fashions Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Max Wilner, marchand, 465, Bertrand, St-Laurent, Harry Kerner, marchand, 4875, chemin Circle, Samuel Stein, C.R., avocat, 4645, Oxford, et Alan M. Stein, avocat, 5042, Ponsard, ces trois derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles vestimentaires, sous le nom de « Ro-Elle Fashions Ltd. », avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5280-63 — 1197/81

Ro-Elle Fashions Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Max Wilner, merchant, 465 Bertrand, St-Laurent, Harry Kerner, merchant, 4875 Circle Rd., Samuel Stein, Q.C., advocate, 4645 Oxford, and Alan M. Stein, advocate, 5042 Ponsard, the latter three of Montreal, for the following purposes:

To deal in wearing apparel, under the name of "Ro-Elle Fashions Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of a par value of $1 each and 3,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5280-63 — 1197/81

Saillant (1963) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour de novembre 1963, constituant en corporation: Pierre Legrand, avocat, 415, Place d'Amiens, Duvernay, William P. Creagh, commis, 919, chemin Caledonia, Mont-Royal, Clifford G. Meek, commis, 3101, avenue Maplewood, Montréal, Guy A. Miller, gérant, 1300, De Carillon, St-Bruno, et André Guertin, commis, 222, Lacharité, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme entrepreneurs en plomberie, chauffage, électricité et ventilation, sous le nom de « Saillant (1963) Inc. », avec un capital total de $1,000,000, divisé en 600,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $1 chacune, 20,000 actions classe « A » d'une valeur au pair de $10 chacune et en 20,000 actions classe « B » d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 5136-63 — 1197/82

Saillant (1963) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of November, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Pierre Legrand, advocate, 415 Place d'Amiens, Duvernay, William P. Creagh, clerk, 919 Caledonia Road, Mount-Royal, Clifford G. Meek, clerk, 3101 Maplewood Ave., Montreal, Guy A. Miller manager, 1300 De Carillon, St-Bruno, and André Guertin, clerk, 222 Lacharité, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, heating, electricity and ventilation contractors, under the name of "Saillant (1963) Inc.", with a total capital stock of $1,000,000, divided into 600,000 common shares of a par value of $1 each, 20,000 class "A" shares of a par value of $10 each and into 20,000 class "B" shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of November, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 5136-63 — 1197/82

Service d'Expédition Métropolitain Inc.
Metropolitan Shipping Service Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Harold P. Toulch, avocat, 360, rue St-Jacques, ouest, chambre 1515, Montréal, Thelma Stevenson, 195, 6e Avenue, St-Eustache, et Karen Sinclair, 3865, boulevard Cavendish, app. 14, Montréal, ces deux dernières secrétaires, filles majeures, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de transport, sous le nom de « Service d'Expédition Métropolitain Inc.— Metropolitan Shipping Service Inc. » avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239-o 5158-63 — 1197/34

Service d'Expédition Métropolitain Inc.
Metropolitan Shipping Service Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of December, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Harold P. Toulch, advocate, 360 St-James St., West, Room 1515, Montreal, Thelma Stevenson, 195, 6th Ave., St-Eustache, and Karen Sinclair, 3865 Cavendish Blvd., Apt. 14, Montreal, the latter two secretaries, spinsters, for the following purposes:

To carry on business as a transportation company, under the name of "Service d'Expédition Métropolitain Inc.— Metropolitan Shipping Service Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of $10 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239 5158-63 — 1197/34

Tempo Composition Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour de décembre 1963, constituant en corporation: Denis Durocher, 315, rue Ste-Elizabeth, La Prairie, Jean-Yves Durand, 5546, rue Gatineau, app. 5, Montréal, et Michel Dagenais, 800 Lakeshore Dr., Dorval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'imprimeurs généraux, lithographes, graveurs et fondeurs de caractères, sous le nom de « Tempo Composition Inc. », avec un capital total de $10,000, divisé en 100 actions ordinaires de $10 chacune et 450 actions privilégiées de $20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 5209-63 — 1197/87

Tempo Composition Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent bearing date the 6th day of December, 1963 have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Denis Durocher, 315 Ste-Elisabeth Street, La Prairie, Jean-Yves Durand, 5546 Gatineau Street, Apt. 5, Montreal, and Michel Dagenais, 800 Lakeshore Dr., Dorval, all three lawyers, for the following purposes:

To carry on the business of general printers, lithographers, engravers and type founders, under the name of "Tempo Composition Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 100 common shares of $10 each and 450 preferred shares of $20 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 5209-63 — 1197/87

Demandes à la Législature

Banque Provinciale du Canada et Charles Noël Abbott

Avis est par les présentes donné que la banque Provinciale du Canada, corps public et politique, dûment incorporé suivant la loi, ayant son siège social et sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal, province de Québec, et Charles Noël Abbott, agent d'immeubles de la ville de Verchères, district de Richelieu, s'adresseront à la Législature du Québec à cette prochaine cession en vue de l'adoption d'une loi pour les fins suivantes:

1. Déclarer que Dame Marie-Antoinette Préfontaine et Dame Antoinette Tetreault, cette dernière agissant ès-qualité d'héritière légale et

Applications to Legislature

The Provincial Bank of Canada and Charles Noël Abbott

Notice is hereby given that The Provincial Bank of Canada, a body corporate and politic, duly incorporated according to law, with its head office and principal place of business situated in the city and district of Montreal, Province of Quebec, and Charles Noël Abbott, Real Estate Agent, of the town of Verchères, district of Richelieu, will apply to the Quebec Legislature at its coming session for the adoption of an Act for the following purposes:

1. To declare that Dame Marie-Antoinette Préfontaine, Dame Antoinette Tetreault, acting in her capacity as the legal heir and successor of

de successeur de feu Joseph Trudeau, Pierre Vincelette, Auguste Reeves, Signor Messier, Eustache Brodeur, Léo Blain, ce dernier agissant en sa capacité comme acquéreur des droits de Pierre Blain, Raymond Choquette et Ismael Bélanger, ont transporté tous leurs droit, titre et intérêt dans la partie indivise des immeubles suivants qui étaient alors leur propriété, à Joseph Malo, aux termes d'un acte de vente exécuté devant Me Aimé Langlois, notaire, le 6 avril 1936, et dont une copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Varennes, sous le numéro 42338, lesdits immeubles étant décrits comme suit, savoir:

a) Un emplacement de forme irrégulière, formé d'une partie du lot connu et désigné sous le numéro soixante et un (Ptie 61) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Varennes, province de Québec, situé entre l'ancien chemin de front du rang « La Côte » et la nouvelle route nationale numéro trois (3) (route Montréal-Sorel), mesurant cinq cent soixante-quinze pieds et trois dixièmes de pied (575.3′) dans sa ligne sud-est, le long de ladite route numéro trois (3) (route Montréal-Sorel), cinq cent cinquante-neuf pieds et cinq dixièmes de pied (559.5) dans sa ligne nord-ouest, le long de l'ancien chemin de front du rang « La Côte », sur une profondeur de cinq cent trente-deux pieds (532′) dans sa ligne sud-ouest, le long d'une montée ou route municipale, et deux cent quarante-neuf pieds (249′) dans sa ligne nord-est, se trouvant le prolongement vers le sud-est de la ligne de division des lots connus et désignés sous les numéros soixante-deux et soixante-trois (62 et 63) desdits plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Varennes, et borné comme suit: en front, vers le sud-est, par la nouvelle route nationale numéro trois (3) (route Montréal-Sorel); en arrière, vers le nord-ouest, par l'ancien chemin de front du rang « La Côte »; d'un côté, vers le sud-ouest, par une montée ou route municipale conduisant du rang « La Côte » au rang « La petite Prairie »; et de l'autre côté, vers le nord-est, par une autre partie dudit lot numéro soixante et un (Ptie 61) appartenant à Electric Reduction Company of Canada, Limited, ou représentants.

Le tout tel qu'il existe présentement, sans exception ni réserve et avec tous les droits et dépendances y attachés.

b) Un lot avec les bâtisses déjà y érigées connu et désigné sous le numéro soixante-trois (63) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Varennes, moins une petite partie de terrain (n'excédant pas un dixième d'arpent (.1 arpent), lequel a été vendu pour l'élargissement d'un chemin ayant front sur ledit emplacement, laissant une superficie d'environ soixante-quinze arpents (75) tel qu'il appert aux plan et livre de renvoi officiels, comme étant soixante-douze arpents (72) et quarante-huit perches (48), le tout tel qu'il existe présentement avec toutes les servitudes, actives ou passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles.

2. Déclarer qu'aucun défaut du titre de la banque Provinciale du Canada ou de Charles Noël Abbott, respectivement, ou leurs auteurs, dans les immeubles ci-dessus décrits dans les paragraphes 1° *a*) et *b*), respectivement, ne résultera des conditions dudit acte de vente des immeubles décrits de Dame Marie-Antoinette Préfontaine et Dame Antoinette Tétreault, agissant ès-qualité comme les représentants légaux et successeurs de feus Joseph Trudeau, Pierre Vincelette, Auguste Reeves, J. Signard Messier, Eustache Brodeur, Léo Blain, Raymond

the late Joseph Trudeau, Pierre Vincelette, Auguste Reeves, Signor Messier, Eustache Brodeur, Léo Blain, acting in his capacity as the acquiror of the rights of Pierre Blain, Raymond Choquette and Ismael Bélanger, conveyed all their right, title, and interest in and to the undivided part of the following immoveable properties, then owned by them, to Joseph Malo, by a Deed of Sale executed before Aimé Langlois, Notary, April 6, 1936, and registered in the Registry Office for the Registration Division of Varennes under No. 42338, which said immoveable properties are described as follows, namely:

a) An emplacement of irregular form made up of part of a lot known and designated under number sixty-one (Pt. 61) on the official plan and book of reference of the parish of Varennes, situated between the Old Front Road of the "La Côte Range" and the new Main Highway Number Three (3) (Montreal-Sorel Highway), measuring five hundred and seventy-five feet and three-tenths of a foot (575.3′) in its south-east line along the said highway number three (3) (Montreal-Sorel Highway), five hundred and fifty-nine feet and five-tenths of a foot (559.5′) in its north-west line along the old front road of the "La Côte Range", by a depth of five hundred and thirty-two feet (532′) in its south-west line along a connecting or municipal road, and two hundred and forty-nine feet (249′) in its north-east line, being the extension towards the south-east of the division line between the lots known and designated under numbers sixty-two and sixty-three (62 and 63) on the said official plan and book of reference of the parish of Varennes, and bounded as follows: in front towards the south-east by the new main highway number three (3) (Montreal-Sorel highway), in the rear towards the north-west by the Old Road fronting on "La Côte Range", and on one side towards the south-west by a connecting highway or municipal road running from the "La Côte Range" to La Petite Prairie Range, and on the other side towards the north-east by another part of the said lot 61 belonging to Electric Reduction of Canada Ltd. representatives;

The whole as the same presently exists without exception or reserve and with all the rights and appurtenances attached thereto;

b) A lot with the buildings already constructed thereon known and designated as being number sixty-three (63) on the official plan and book of reference of the parish of Varennes, less a small piece of land (not exceeding one-tenth (1/10) of an arpent) which has been sold for the widening of the road fronting on the said emplacement, leaving in superficial area about seventy-five (75) arpents indicated on the official plan and book of reference as being seventy-two (72) arpents and forty-eight (48) perches, the whole as the same presently exists with all the servitudes, actibe or passive, apparent or occult attached to the said immoveable.

2. To declare that no defect in the title of the Provincial Bank of Canada or Charles Noël Abbott, respectively, or their auteurs in title, to the immoveable properties described in paragraphs 1. *a*) and *b*) hereof, respectively, shall result from the terms of the said Deed of Sale of the said immoveable property from the said Dame Marie-Antoinette Préfontaine and Dame Antoinette Tétreault, acting in their capacity as the legal heirs and successors of the late Joweph Trudeau, Pierre Vincelette, Auguste Reeves, J. Signard Messier, Eustache Brodeur,

Choquette et Ishmael Bélanger, à Joseph Malo, tel que décrit dans le paragraphe 1 ci-dessus.

Fait et daté à Montréal, province de Québec, ce 13e jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la banque Provinciale du Canada et de Charles Noël Abbott,
MARTINEAU WALKER ALLISON
5090-52-4-o BEAULIEU TETLEY & PHELAN.

Congregation Beth Moishe *et al*

Avis est par les présentes donné que Joseph Waxman, comptable agréé, de la cité de Montréal, Richard Gollick, ingénieur, de la cité de Hampstead, Louis Blutstein, marchand, Israel Strulovitch, gentilhomme, et Hyman Strulovitch, coupeur, de la cité de Montréal, et Manuel Goodman, vendeur d'annonces, de la cité de Outremont, tous du district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi pour amalgamer les trois congrégations, « Congregation Beth Moishe », « Ukranian Jewish Congregation » et « Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania », sous le nom de « Congregation Zichron Kedoshim ».

Daté à Montréal, ce 18ième jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la requérante,
5114-52-4-o SALMON & MOSCOVITCH.

La Maison de l'Immaculée Conception de Montréal

On fait savoir que « La Maison de l'Immaculée Conception de Montréal » demandera à la Législature du Québec, au cours de sa prochaine session, d'adopter une loi supprimant une clause d'une donation du 4 juillet 1887, qui restreint le droit de la pétitionnaire d'aliéner la propriété désignée comme la subdivision numéro 2 du lot numéro 39 aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la paroisse de Boucherville, dans le comté de Chambly.

Québec, 23 décembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
LÉTOURNEAU, STEIN, JOHNSTON,
5115-52-4-o LEAHY, MARSEILLE & PRICE.

La Commission des écoles catholiques de Montréal

Avis public est par les présentes donné que « La Commission des écoles catholiques de Montréal » s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi, pour les fins suivantes:

1° créer un bureau de taxation pour les écoles catholiques de Montréal métropolitain dans le but d'uniformiser les sources de taxation des commissions scolaires catholiques dont le territoire est assujetti aux dispositions de l'article 16 de la Loi 15 George V, chapitre 45 avec ses amendements et d'uniformiser les évaluations des immeubles inscrits sur la liste des catholiques dans ce même territoire;

2°déterminer le mode de partage du produit des taxes provenant de la liste des catholiques et de la liste des neutres pour les fins des écoles catholiques;

3° modifier certaines dispositions de la Loi 15-16 George VI, chapitre 102 concernant les dates des versements des taxes scolaires effectués par la cité de Montréal;

4° modifier, pour La Commission des écoles catholiques de Montréal, certaines dispositions

Léo Blain, Raymond Choquette and Ishmael, to Joseph Malo, described in paragraph 1 hereof.

Dated at Montreal, Province of Quebec, this 13th day of December, 1963.

MARTINEAU WALKER ALLISON
BEAULIEU TETLEY & PHELAN,
Attorneys for the Provincial Bank of Canada
5090-52-4-o *and Charles Noël Abbott.*

Congregation Beth Moishe *et al*

Notice is hereby given that Joseph Waxman, chartered accountant, of the city of Montreal, Richard Gollick, engineer, of the town of Hampstead, Louis Blutstein, merchand, Israel Strulovitch, retired gentleman, and Hyman Strulovitch, cutter, of the city of Montreal, and Manuel Goodman, advertising salesman, of Outremont, all of the district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session to request the adoption of a law amalgamating the three congregations, "Congregation Beth Moishe", "Ukranian Jewish Congregation" and "Congregation Beth Matisyohi Anshe Marmorosh Anshe Romania" under the name "Congregation Zichron Kedoshim".

Dated at Montreal, this 18th day of December, 1963.

SALMON & MOSCOVITCH,
5114-52-4-o *Attorneys for the petitioner.*

La Maison de l'Immaculée Conception de Montréal

Notice is hereby given that "La Maison de l'Immaculée Conception de Montréal" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for an act setting aside a clause of a donation dated July 4, 1887, which restricts the petitioner's right to alienate the property designated as subdivision number 2 of lot number 39 on the plan and book of reference of the official cadastre of the parish of Boucherville, in the county of Chambly.

Quebec, December 23, 1963.

LÉTOURNEAU, STEIN, JOHNSTON,
LEAHY, MARSEILLE & PRICE.
5115-52-4 *Attorneys for the petitioner.*

The Montreal Catholic School Commission

Public notice is hereby given that "The Montreal Catholic School Commission" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session to request the adoption of an Act, for the following purposes:

1. to create a Tax Office for the Catholic Schools of Metropolitan Montreal in order to have a standard system of the sources of taxation for the Catholic School Commissions, the territory of which is subject to the provisions of sections 16 of the Act 15 George V, chapter 45, with its amendments and to standardize the assessments of the immoveables as inscribed on the Catholic panel in this same territory;

2. to determine a method of sharing the amount of taxes accruing from the Catholic panel and from the neutral panel for the purposes of the Catholic schools;

3. to modify certain provisions of the Act 15-16 George VI, chapter 102 concerning the dates for payments of school taxes as carried out by the city of Montreal;

4. to modify, for the Catholic School Commission of Montreal, certain provisions of the Edu-

de la Loi de l'instruction publique concernant la lecture des procès-verbaux;

5° modifier certaines dispositions de la Loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 53 concernant les pouvoirs d'expropriation de La Commission des écoles catholiques de Montréal;

Et pour autres fins.

Montréal, le 23 décembre 1963.

Les Procureurs de la requérante,

5116-52-4-o POIRIER et MARCOUX.

Cité de Westmount

Avis est par les présentes donné que la « Cité de Westmount » s'adressera à la Législature de la province de Québec, lors de sa prochaine session, afin d'obtenir l'adoption d'une loi amendant la charité de la cité en ce qui a trait à l'acquisition de propriétés immobilières dans le but d'établir des voies de circulation adéquates et autres questions municipales.

Montréal, 23 décembre 1963.

Les Procureurs pour la requérante,

DUQUET, MACKAY, WELDON,

5121-52-4 BRONSTETTER, WILLIS & JOHNSTON.

Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval

Avis est par les présentes donné que « Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval », corporation ayant son bureau principal à Roberval, district de Roberval, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi modifiant sa charte, aux fins suivantes:

a) Changer son nom pour celui de « Les Chanoinesses Hospitalières de St-Augustin de Roberval »;

b) Déterminer les pouvoirs de la corporation relativement aux fondations dont elles sera chargée, et aux dots de ses membres;

c) Autoriser la corporation à exercer en justice les recours de ses membres;

d) Pourvoir à la disposition des biens de la corporation au cas de sa dissolution;

e) Autoriser toutes corporations quelconques à faire à la corporation des donations pour l'exécution de ses opérations;

f) Autoriser la corporation à constituer en corporation, par lettres patentes, toute maison, province, conseil, organisme, hôpital ou oeuvre de la congrégation.

Roberval, le 17 décembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,

5122-52-4-o BERGERON & BERGERON.

Recluses Missionnaires de Jésus-Marie

Avis est, par les présentes, donné que les « Recluses Missionnaires de Jésus-Marie » s'adresseront à la Législature provinciale à sa prochaine session pour obtenir la passation d'une loi leur permettant d'augmenter et de modifier certains pouvoirs et certains droits, leur donnant le pouvoir d'incorporer des maisons, pour valider certains actes, et pour tous autres pouvoirs.

Montréal, le 16 décembre 1963.

Les Procureurs des requérantes,

5080-52-4-o MONETTE, FILION et LABELLE.

Soeurs de Saint-Paul-de-Chartres

Avis est, par les présentes, donné que les « Soeurs de Saint-Paul-de-Chartres » s'adresseront à la Législature provinciale à sa prochaine session pour obtenir la passation d'une loi leur permettant d'augmenter et de modifier certains

cation Act concerning the reading of the Minutes;

5. to modify certain provisions of the Act 6-7 Elizabeth II, chapter 53, concerning the expropriation of the Catholic School Commission of Montreal;

And for other purposes.

Montreal, December 23, 1963.

POIRIER and MARCOUX,

5116-52-4 *Attorneys for the petitioner.*

City of Westmount

Notice is hereby given that the "City of Westmount" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next Session, for the passing of an act to amend the provisions of the City's charter with respect to the acquisition of immoveable properties for the purpose of providing adequate traffic arteries and other municipal matters.

Montreal, December 23, 1963.

DUQUET, MACKAY, WELDON,

BRONSTETTER, WILLIS & JOHNSTON,

5121-52-4-o *Attorneys for the petitioner.*

Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval

Notice is hereby given that "Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval" a corporation having its head office in Roberval, district of Roberval, will apply to the legislature of the province of Quebec, to have a law passed modifying its charter for the following purposes:

a) Change its name for that of "Les Chanoinesses Hospitalières de St-Augustin de Roberval";

b) Determine the powers of the corporation a regards the endowments intrusted to it and the endowments constituted in favour of its members;

c) Authorize the corporation to exercice the judicial recourses of its members;

d) Provide for the disposal of the assets of the corporation upon its dissolution;

e) Authorize any corporation to make endowments in its favour for the execution of its operation;

f) Authorize it to incorporate, by letters patent, any house, province, council, hospital or undertaking of the congregation.

Roberval, December 17, 1963.

BERGERON & BERGERON,

5122-52-4-o *Attorneys for the petitioner.*

Recluses Missionnaires de Jésus-Marie

Notice is hereby given that "Recluses Missionnaires de Jésus-Marie" will apply to the Provincial Legislature at its next session for the passing of an act allowing them to augment and to modify certain powers and certain rights, to give them the right to incorporate houses, to validate certain acts, and for any other powers.

Montreal, December 16, 1963.

MONETTE, FILION and LABELLE,

5080-52-4-o *Attorneys for the petitioners.*

Soeurs de Saint-Paul-de-Chartres

Notice is hereby given that "Soeurs de Saint-Paul-de-Chartres" will apply to the Provincial Legislature at its next session for the passing of an act allowing them to augment and to modify certain powers and certain rights, to give them

pouvoirs et certains droits, leur donnant le pouvoir d'incorporer des maisons, pour valider certains actes, et pour tous autres pouvoirs.

Montréal, le 13 décembre 1963.

Les Procureurs des requérantes,
5081-52-4-o MONETTE, FILION et LABELLE.

Harold Rosenberg

Avis est, par les présentes, donné que « Harold Rosenberg », proviseur, de la cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi changeant son nom de Harold Rosenberg à Harold Ross.

Montréal, le 18 décembre 1963.

Les Procureurs du requérant,
5089-52-4-o ADESSKY & KINGSTONE.

Alzberta Makovska

Avis est par les présentes donné qu'« Alzberta Makovska » (aussi connue sous le nom de « Betty Makovsky »), secrétaire, épouse divorcée de Jules Vanthournout, de Liège, Belgique, s'adressera à la législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi changeant son nom d'Alzberta Makovska, à celui de Betty Kollar pour qu'elle puisse exercer ses droits civils sous ces derniers noms.

Montréal, ce 20e jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
ROGER SAVARD et
5132-1-4-o C. A. L. HIBBARD, C.R.

Entrepreneurs pour la protection contre l'incendie de la Province de Québec

Avis est par les présentes donné que Hugh Carl Jockel, de la ville de Beaconsfield, William Herbert Loucks, de la ville de Mont-Royal, Joseph Moïse Petit, de la cité de Saint-Laurent, Richard François Robillard, de la cité de Longueuil, John Arnold Robillard et John Harold Bates, de la cité de Montréal, Gabriel Ouellette, de la ville de Sainte-Rose et Ralph Warren Higginson, de la ville de Mont-Royal, tous entrepreneurs pour la protection contre l'incendie de la province de Québec, s'adresseront à la législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi les constituant en corporation, ainsi que les personnes qui en deviendront subséquemment membres, sous le nom de la « Corporation des entrepreneurs pour la protection contre l'incendie de la Province de Québec », en français, et « Corporation of Fire Protection Contractors of the Province of Quebec », en anglais, et ce pour les objets suivants: réglementer l'exercice du métier d'entrepreneur pour la protection contre l'incendie, promouvoir la compétence et l'aptitude de ses membres, restreindre l'exercice dudit métier aux membres de la corporation, avec, pour cette dernière, tous les pouvoirs, droits et privilèges d'une corporation civile ordinaire, et notamment ceux nécessaires à son administration, et à la conduite et à la gestion de ses affaires.

Montréal, ce 20e jour de décembre 1963.

Les Procureurs des pétitionnaires,
ROGER SAVARD et
5133-1-4-o C. A. L. HIBBARD, C.R.

the right to incorporate houses, to validate certain acts, and for any other powers.

Montreal, December 13, 1963.

MONETTE, FILION and LABELLE,
5081-52-4-o *Attorneys for the petitioners.*

Harold Rosenberg

Notice is hereby given that "Harold Rosenberg", school principal, of the city and district of Montreal, in the Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act to change his name from Harold Rosenberg to Harold Ross.

Montreal, December 18, 1963.

ADESSKY & KINGSTONE,
5089-52-4-o *Solicitors for the petitioner.*

Alzberta Makovska

Notice is hereby given that "Alzberta Makovska" (sometimes known as "Betty Makovsky") of the city and district of Montreal, office secretary, divorced wife of Jules Vanthournout, of Liège, Belgium, will apply to the next session of the Quebec Legislature for an act authorizing her to change her name from Alzberta Makovska to that of Betty Kollar and to exercise her civil rights under this last name.

Montreal, this 20th day of December 1963.

ROGER SAVARD and
C. A. L. HIBBARD, Q.C.,
5132-1-4-o *Attorneys for the Petitioner*

Corporation of Fire Protection Contractors of the Province of Quebec

Notice is hereby given that Hugh Carl Jockel, of the town of Beaconsfield, William Herbert Loucks, of the town of Mount-Royal, Joseph Moïse Petit, of the city of Saint-Laurent, Richard François Robillard, of the city of Longueuil, John Arnold Robillard and John Harold Bates, of the city of Montreal, Gabriel Ouellette, of the town of Sainte-Rose, and Ralph Warren Higginson, of the town of Mount Royal, all Fire Protection Contractors of the Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the passing of an act to constitute them, and such others as bbecom emembers of the corporation, a corporation under the name of "Corporation of Fire Protection Contractors of the Province of Quebec", in English, and "Corporation des entrepreneurs pour la protection contre l'incendie de la Province de Québec", in French, having the right to control and regulate the trade of fire protection contractors in the Province of Quebec, and promote the efficiency of its members, and with the right to ply such trade in the Province of Quebec restricted to its members, and having all the powers, rights and privileges of an ordinary civil corporation including, among others, the requisite powers respecting the administration of the corporation.

Montreal, this 20th day of December, 1963.

ROGER SAVARD and
C. A. L. HIBBARD, Q.C.,
5133-1-4-o *Attorneys for the petitioners.*

Les Sœurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation)

Avis public est donné qu'un projet de loi sera présenté devant la Législature Provinciale, à sa prochaine session, dans le but de constituer une corporation connue sous le nom de « Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation) », dont les buts seront la religion, la charité, l'enseignement et l'éducation; le même projet de loi demandera d'abroger la loi 4 Edouard VII, chapitre 109.

Québec, le 23 décembre 1963.

Le Procureur de la requérante,

5135-1-4-o (S) RAYNOLD BÉLANGER.

Les Sœurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation)

Public notice is hereby given that a draft of a law will be presented to the Provincial Legislature, during its next session, for the purpose of incorporating a religious body known under the name of "Les Soeurs de la Charité de Saint-Louis (Province de Notre-Dame de l'Annonciation)", the ends of which will be religion, charity, teaching and education; the same draft of the law will request the repealing of Act 4, Edward VII, chapter 109.

Quebec, December 23, 1963.

(S) RAYNOLD BÉLANGER,

5135-1-4 *Attorney for the petitioner.*

Cité de Longueuil

Avis public est, par les présentes, donné que la « Cité de Longueuil », corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les limites de son territoire, dans le district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la présente ou à la prochaine session pour l'adoption d'une loi modifiant sa charte, soit: Abroger l'article 17 de la Loi 7, Édouard VII, chapitre 71, tel que remplacé par l'article 2, de la loi 25-26, Georges V, chapitre 126, de façon à soumettre la Cité aux dispositions de l'article 210 de la Loi des cités et villes; abroger l'article 48 de la Loi 7, Édouard VII, chapitre 71, tel que remplacé par l'article 9 de la Loi 3, Georges V, chapitre 64 et modifier la Loi des cités et villes, pour la Cité, aux fins d'accorder un escompn'excédant pas dix pour cent (10%) à tout contribuable qui paie la taxe de l'eau de l'année courante, dans un délai fixé; autoriser la Cité à acquérir par expropriation ou autrement, des terrains ou immeubles compris dans des zones riveraines du fleuve St-Laurent dans un but de rénovation et de réaménagement, ou les vendre, échanger ou louer, à signer des ententes avec le gouvernement du Canada ou des Sociétés de la couronne, et à emprunter à ces fins.

Et pour toutes autres fins.
Longueuil, 23 décembre 1963.

Le Procureur de la cité de Longueuil,

5136-1-4-o J. ÉLOI GERVAIS.

City of Longueuil

Public notice is hereby given that the "City of Longueuil", body legally incorporated, having its head office within the boundaries of its territory, in the district of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, during its present or next session for the adoption of an act amending its charter, that is: To repeal section 17 of act 7, Edward VII, chapter 71, as replaced by section 2, of the act 25-26, George V, chapter 126, in such a way as to submit the city to the provisions of section 210 of the Cities and Towns Act; to repeal section 48 of act 7, Edward VII, chapter 71, as replaced by section 9 of the act 3, George V, chapter 64, and to amend the Cities and Towns Act, for the City, for the purpose of granting a discount not exceeding ten per cent (10%) to all tax-payers who pay their water tax for the current year within a fixed delay; to authorize the City to acquire by expropriation or by other means, terrains of immoveables included in the zones bordering on the St. Lawrence River for the purpose of renovation and re-planning, or to sell, exchange or rent them, to sign agreements with the Government of Canada or with Crown Societies, and to borrow for these purposes.

And for all other purposes.
Longueuil, December 23, 1963.

J. ÉLOI GERVAIS,

5136-1-4 *Attorney for the City of Longueuil.*

Paul Tardi

Avis est donné par les présentes que « Paul Tardi », des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session, pour la passation d'une loi autorisant le barreau de la province de Québec à l'admettre à la pratique du droit aussitôt qu'il aura subi avec succès les examens écrits du barreau de la province de Québec.
5139-1-4-o

Paul Tardi

Notice is hereby given that "Paul Tardi", of the city of Montreal, will apply to the Legislature of the province of Quebec at its next session for the passing of an act to authorize the bar of the province of Quebec to admit him to the practice of law after having passed the written examination of the bar of Quebec.
5139-1-4

Congregation Shevos Achim d'Beth Abraham et Congregation Chavayrin Kall Yisrael

Avis est par les présentes donné que Nathan Rosenoff, épicier, Léonard Samuels, manufacturier, Sam Bronfen, manufacturier, Morrie Borer, gérant, Saul Silverstone, gérant, Harry Kligman, rentier, et William Gilman, distributeur, tous des cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi pour amalgamer

Congregation Shevos Achim d'Beth Abraham and Congregation Chavayrin Kall Yisrael

Notice is hereby given that Nathan Rosenoff, grocer, Léonard Samuels, manufacturer, Sam Bronfen, manufacturer, Morrie Borer, manager, Saul Silverstone, manager, Harry Kligman, retired gentleman, and William Gilman, distributor, all of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of the province of Quebec at its next session, to request the adoption of a law amalgamating the two congrega-

les deux congregations « Congregation Shevos Achim d'Beth Abraham » et « Congregation Chavayrin Kall Yisrael », sous le nom de « Congregation Shevet Achim — Chaverim Kol Yisrael – d'Bet Abraham ».

Daté à Montréal, ce 17ième jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la requérante,

5145-1-4-o HALPERIN & MORRIS.

tions "Congregation Shevos Achim d'Beth Abraham" and "Congregation Chavayrin Kall Yisrael", under the name of "Congregation Shevet Achim — Chaverim Kol Yisrael – d'Bet Abraham".

Dated at Montreal, this 17th day of December, 1963.

HALPERIN & MORRIS,

5145-1-4-o *Attorneys for the petitioner.*

Ville de Greenfield Park

Avis est par les présentes donné que la « Ville de Greenfield Park », dans le district de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi aux fins d'amender sa charte et de lui accorder certains pouvoirs comme suit:

1° Amender pour la Ville, la Loi des cités et villes en ajoutant un article 526 b) aux fins d'établir et d'imposer une taxe sur les machines distributrices par unité, et un article 526 c) aux fins d'établir et d'imposer des permis pour chaque distributeur d'huile, de gaz propane ou tout autre carburant, combustible, dans la ville et établir également un permis pour chaque véhicule distributeur;

2° Amender l'article 2 de la Loi 3-4 Elizabeth II chapitre 88 en ajoutant un troisième paragraphe à l'article 498 a) à l'effet de permettre que la procédure prévue à l'article 498 a) puisse être faite tous les trois mois si le Conseil le décide par résolution;

3° Amender pour la Ville l'article 609 a) de la Loi des cités et villes en remplaçant le mot « 12 » par le mot « 6 »;

4° Clarifier les titres du terrain portant le numéro 229-9-31 du cadastre officiel de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, en supprimant dans l'acte de donation dudit terrain les conditions qui sont prévues à l'effet que ledit terrain doit être utilisé comme rue;

5° Permettre au Conseil d'octroyer par résolution à monsieur Charles Henry Baker une pension incessible et insaisissable de $2,500.00 par année durant sa vie entière, payable le premier de chaque mois commençant le premier janvier 1964 et permettre également au Conseil d'octroyer des pensions semblables non supérieures à $2,500.00 par année à d'autres employés de la Ville qui ne sont pas éligibles à un fonds de pension à cause de leur âge;

6° Permettre que les bâtisses du projet connu sous le nom de « Vermont Housing Corp. », dont deux sont situées sur la rue Devlin et une sur la rue Lanctôt et qui sont actuellement évaluées à $38,250.00 chacune, soient pour fins de taxation évaluées à $25,000.00 chacune;

Et pour toute autre fin.

Ville de Greenfield Park,
Le Maire,
LAWRENCE GALETTI.
Le Greffier,
J. H. PAGÉ.

Les Procureurs de la requérante,
LEMAY POULIN ET CORBEIL,
360 ouest, rue St-Jacques,
Montréal. 5146-1-4-o

Town of Greenfield Park

Notice is hereby given that the "Town of Greenfield Park", in the district of Montreal, will petition the Legislature of the Province of Quebec, at its next session toward the inactment of a bill in order to amend its charter and give it certain powers as follows:

1. To amend for the Town, the Cities and Towns Act by adding a section 526 b) to establish and levy a trade licence on the vending machines by unit and a section 526 c) to establish and levy trade licence for each dealer delivering oil, propane gas or any fuel or combustible in the town as well as a permit for each motor vehicles making delivery;

2. To amend section 2 of the Act 3-4 Elizabeth II chapter 88 by adding a third paragraph to the article 498 a) in order to permit that the procedure of article 498 a) shall be followed every three months if the Council so decices by resolution;

3. To amend for the Town section 609 a) of the Cities and Towns Act by replacing the word "twelve" by "six";

4. To clarify the titles of the land bearing number 229-9-31 of the official plan and book of references of the parish of St-Antoine de Longueuil by striking in the deed of gift of said land the conditions to the effect that said land shall be used as street;

5. To authorize the Council to grant by resolution to Mr Charles Henry Baker an annual not transferrable and unseizable pension of $2,500.00 during his lifetime payable on the first of every month beginning January, first, 1964 and authorize the Council to grant same kind of pensions of not more than $2,500.00 per year to other employees of the Town who cannot, due to their age, be eligible to a pension fonds;

6. To permit that the buildings of the project known as "Vermont Housing Corp", and consisting of two buildings on Devlin Street and one on Lanctot Street which are assessed at $38,250.00 each shall for taxation purposes, be assessed at $25,000.00 each;

And for all other purposes.

The town of Greenfield Park,
LAWRENCE GALETTI,
Mayor.
J. H. PAGÉ,
Clerk.

LEMAY POULIN AND CORBEIL,
360 West St-James,
Montreal,
Attorneys for the petilioner. 5146-1-4-o

Cité de Hull

Avis est par les présentes donné que la « Cité de Hull », s'adressera à la Législature de la province de Québec lors de sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale amendant sa charte pour les fins suivantes: Pour modifier les empêchements aux charges municipales; pour

City of Hull

Notice is hereby given that the "City of Hull", will present a petition to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain the adoption of a special law, amending its charter, for the following purposes: To modify the incapacities to hold municipal office; to

rendre les dispositions de la charte conforme aux termes d'office du maire et des échevins; pour préciser le mode d'imposition de la taxe d'eau; pour modifier les obligations de la cité relatives à l'aqueduc; pour modifier la manière d'homologuer le rôle d'évaluation; pour augmenter les pénalités attachées aux règlements; pour modifier le coût des licences en ce qui a trait aux buandiers et aux propriétaires de chiens et aux vendeurs étrangers et imposer des taxes sur les distributeurs automatiques; pour permettre à la cité par règlement, d'imposer aux entrepreneurs et subdiviseurs, l'obligation de faire à leurs frais tous les travaux d'améliorations locales et préciser la nature de ces travaux, et pour d'autres fins.

Hull, ce 17ième jour de décembre 1963.

Le Maire,
ARMAND TURPIN.
(Sceau) *Le Greffier,*
ROLAND STEVENS.

Contresigné:
Le Procureur de la cité de Hull,
CHARLES MAJOR. 5147-1-4-o

Larochelle *et al*

Avis est par les présentes donné que Dame Éva Larochelle, Joseph Henri Origène Archambault, né Gobeille, et Éphrem Tardif, chacun d'eux de la cité de Montréal, exécuteurs testamentaires en vertu du testament d'Origène Gobeille, de son vivant de la cité de Saint-Hyacinthe, s'adresseront à la Législature de la province de Québec à sa présente ou à sa prochaine session pour la présentation d'un projet de loi aux fins d'accorder aux exécuteurs testamentaires ci-haut mentionnés le pouvoir de vendre une propriété dépendant des substitutions créés par le testament d'Origène Gobeille reçu par J.-Camille Paré, N.P., le 21 juillet 1938, et pour toute autre fin nécessaire aux présentes.

Montréal, le 23 décembre 1963.

Les Procureurs des requérants,
5157-1-4-o AWADA & BEY.

La commission scolaire catholique de Loretteville

Avis public est par les présentes donné que « La commission scolaire catholique de Loretteville », s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi autorisant Monsieur le Curé et les marguillers de l'oeuvre et fabrique de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, à céder et transporter à titre gratuit à la commission scolaire catholique de Loretteville, sans restriction ni réserve, en pleine propriété et à perpétuité, pour ladite commission scolaire pouvoir en disposer selon son bon vouloir, les lots suivants, i.e.: les lots numéros 685, et 689 du cadastre officiel de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette (Revision ville de Loretteville), le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, lesquels lots avaient été cédés et transferés à la fabrique de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, par le Révérend abbé Antoine Bédard, pour fins d'éducation et d'instruction, et à la condition expresse que l'école serait sous la direction du Curé de la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette.

Loretteville, ce 20 décembre 1963.

Le Secrétaire de la commission scolaire, catholique de Loretteville,
5158-1-4-o (*Signé*) ROGER PLEAU.

modify the charter so that it shall accord with the term of office of the mayor and aldermen; to add certain precisions to the way the water tax is levied; to modify the obligations of the city relating to waterworks; to modify the manner of homologuating the assessment roll; to increase the penalties attached to the by-laws; to modify the licence fees for landries, dog owners, transient traders and to impose a licence fee on automatic distributors; to permit the city by by-law to impose on contractors and subdividers the obligation to build at their own expense all local improvement works and to define such local improvement works and for other purposes.

Hull, this 17th day of December, 1963.

ARMAND TURPIN,
Mayor.
(Seal) ROLAND STEVENS,
City Clerk.

Contresigned:
CHARLES MAJOR,
Attorney for the city of Hull. 5147-1-4-o

Larochelle *et al*

Notice is hereby given that Dame Éva Larochelle, Joseph Henri Origène Archambault, né Gobeille, and Éphrem Tardif, all of the city and district of Montreal, executors under the last will and testament of Origène Gobeille, in his lifetime of the city of Saint-Hyacinthe, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present or next session for the passing of an act giving to the said executors full power of sale of the property subject to the substitutions created by the last will and testament of Origène Gobeille executed before J.-Camille Paré, N.P., on the 21st day of July, 1938, and such other powers as may be necessary in connection with the said will.

Montreal, December 23, 1963.

AWADA & BEY,
5157-1-4-o *Solicitors for the applicants.*

The catholic school commission of Loretteville

Public notice is hereby given that "The Catholic school commission of Loretteville", will apply to the Quebec Legislature, at its next Session, to request the adoption of an act to authorize the Pastor and the church wardens of the l'Oeuvre et fabrique of the parish of St-Ambroise de la Jeune Lorette, to cede and transfer by gratuitous title, to the Catholic school commission of Loretteville, without any restriction or reserve, in full ownership and in perpetuity, so that the Catholic school commission of Loretteville may dispose of the same as it pleases, the following lots, i.e.: lots numbers 685 and 689 of the official cadaster of the parish of St-Ambroise de la Jeune Lorette (Revision town of Loretteville), together with the buildings thereon erected, circumstances and dependences, which lots had been transferred to the Fabrique of the parish of St-Ambroise de la Jeune Lorette, by Reverend Abbe Antoine Bédard, for the purpose of education and instruction and at the express condition that the school would be under the direction of the Pastor of the parish of St-Ambroise de la Jeune Lorette.

Loretteville, December 20, 1963.

(*Signed*) ROGER PLEAU,
Secretary of the Catholic School
5158-1-4-o *Commission of Loretteville.*

Cité d'Alma

Avis public est par les présentes donné que la « cité d'Alma » s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session pour l'adoption d'une loi modifiant sa charte actuelle, soit la Loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 77, relativement aux matières suivantes:

1° Obtenir les pouvoirs nécessaires à l'institution d'une Commission des Loisirs;

2° Obtenir le pouvoir d'imposer par simple résolution et sous forme de permis une taxe non inférieure à $50.00 et de pas plus de $500.00 payable par tout colporteur exerçant son commerce dans les limites de la municipalité.

3° Abroger les articles 19 et 20 de la Loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 77.

4° Sans préjudice à la garantie des créanciers obligataires et nonobstant toutes autres dispositions incompatibles de tous règlements existants, de la Loi des cités et ville (S.R.Q. 1941, chapitre 233) et de la Loi des dettes et des emprunts municipaux (R.S.Q. 1941, chapitre 217), obtenir les pouvoirs de modifier, par règlement, pendant les termes des différents emprunts contractés à date, les taxes spéciales décrétées par les règlements sous l'autorité desquels les emprunts précités ont été contractés et d'imposer et prélever au lieu desdites taxes une taxe spéciale unique à un taux suffisant pour pourvoir aux amortissements des sommes ainsi empruntées et au paiement des intérêts sur icelles, que lesdits emprunts aient été mis à la charge en tout ou partie de la cité ou d'un secteur de la cité et cela jusqu'à leur paiement total.

Être autorisé à imposer et prélever la taxe ci-dessus mentionnée, soit sur la base de l'évaluation municipale, soit sur la superficie, soit sur l'étendue en front des biens-fonds imposables assujettis à cette taxe.

5° Être autorisé à se porter acquéreur du système de distribution électrique actuellement exploité dans partie de son territoire par la Compagnie Électrique du Saguenay, et/ou La Compagnie Price Ltée. (Price Brothers Co. Ltd.)

Et autres fins.

Le Procureur de la cité d'Alma,

5163-1-4-o MARCEL SIMARD, avocat.

City of Alma

Public notice is hereby given that the "city of Alma" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the adoption of an act amending its present charter, i.e. the Act 10-11 Elizabeth II, chapter 77, relative to the following matters:

1. To obtain the powers necessary for the institution of a Recreational Commission;

2. To obtain the power to impose, by a simple resolution and in the form of a permit, a tax not less that $50.00 and not more than $500.00 payable by any pedlar carrying on his business within the limits of the municipality.

3. To rescind sections 19 and 20 of the Act 10-11 Elizabeth II, chapter 77.

4. Without prejudice to the guarantee of the bond-holders and notwithstanding all other provisions incompatible to all the existing by-laws, of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1941, chapter 233) and of the Municipal Debt and Loan Act (R.S.Q. 1941, chapter 217) to obtain the powers to amend, by by-law, during the terms of the different loans contracted to date, the special taxes enacted by the by-laws under the authority of which the above mentioned loans were contracted and to impose and collect instead of the said taxes, one single special tax at a rate sufficient to provide for sinking funds the amounts thus borrowed and for the payment of interests on same, that the said loans had been charged wholly or in part to the city or to a section of the city and this until their total payment.

To be authorized to impose and collect the above mentioned tax, either on the basis of municipal assessment, the area, or the extent of frontage of the landed property imposable subject to this tax.

5. To be authorized to be the purchaser of an electrical distribution system presently operated in part of its territory by the Saguenay-Electric Company and/or Price Brothers Co. Ltd.

And other purposes.

MARCEL SIMARD, advocate,

5163-1-4 *Attorney for the city of Alma.*

Ville de Ste-Dorothée

Avis public est présentement donné que la « Ville de Ste-Dorothée », dans la circonscription électorale de Laval pétitionera les Corps Législatifs de la Province de Québec, à leur prochaine session en adoption d'une Loi l'autorisant à décréter par règlement un ou des taux fixes uniformes dans la Ville, selon le terme de remboursement des emprunts, afin de pourvoir aux amortissements des sommes empruntées et au paiement des intérêts sur lesdites sommes pour payer le coût des travaux d'améliorations locales exécutés sous l'autorité de règlements d'emprunt promulgués et autres objets complétifs ou relatifs.

Montréal, le 10 décembre 1963.

Les Avocats de la pétitionnaire,

5164-1-4-o PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON.

Town of Ste-Dorothée

Public notice is hereby given that the «Town of Ste-Dorothée », in the electoral circonscription of Laval will petition the Legislature of the Province of Quebec, at their next session, for the adoption of an Act authorizing it to enact by by-law one or more uniform fixed rates in the Town, in accordance with the term of the reimbursement of loans, so as to provide for the sinking funds the amounts borrowed and for the payment of interests on the said amounts to pay the cost of local improvement works executed under the authority of loan by-laws published and other complementary or relative purposes.

Montreal, December 10, 1963.

PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON,

5164-1-4 *Advocates for the petitioner.*

Ville de Gagnon

Avis public est par les présentes, donné, que la « Ville de Gagnon et les Commissions Scolaires Catholique et Protestante de Gagnon » s'adresseront à l'Assemblée Législative de la province de Québec, à sa prochaine session, en vue d'obtenir une loi dont l'objet sera d'amender leur charte, pour leur accorder, entre autre, les pouvoirs additionnels suivants, nécessaires à la bonne administration de leurs affaires:

Town of Gagnon

Public notice is hereby given that the "Town of Gagnon and the Catholic and Protestant School Commissions of Gagnon" will apply to the Legislative Assembly of the Province of Quebec, at its next session, in order to obtain an act the purpose of which will be to amend their charter, so as to grant them, among other things, the following additional powers necessary to the good administration of their business:

1° Permettre un mode spécial du cens d'éligibilité et du cens électoral, pour le maire, les échevins, les commissaires et les électeurs durant une période déterminée;

2° Autoriser l'évaluation des roulottes ou maisons mobiles;

3° Et pour toutes autres fins.

Baie Comeau, le 26e jour de décembre 1963.

ROULEAU, ROULEAU & FLYNN,
Les Procureurs des pétitionnaires,
5168-1-4-o Par: GONTRAN ROULEAU.

1. To allow a special mode of the census of elegibility and of the electoral census for the mayor, aldermen, commissioners and electors during a determinate period;

2. To authorize the valuation of trailers or mobile homes.

3. And for all other purposes.

Baie Comeau, on the 26th day of December, 1963.

ROULEAU, ROULEAU & FLYNN,
By: GONTRAN ROULEAU,
5168-1-4 *Attorneys for the petitioners.*

Cité de Chomedey

Avis public est présentement donné que la « Cité de Chomedey », dans la circonscription électorale de Laval, pétionnera les corps législatifs de la Province de Québec, à la prochaine session en adoption d'une loi:

1° l'autorisant à imposer la taxe spéciale pour le paiement de travaux municipaux de toute nature y comrpis les travaux d'entretien, soit sur la base de l'évaluation municipale, soit sur la superficie, soit sur l'étendue en front, soit à la fois sur l'étendue en front et la superficie des biens fonds imposables assujettis à cette taxe,

2° validant à toutes fins que de droit la résolution du conseil de la Cité, accordant une pension viagère à Mme Alphonse Goyer, veuve de l'ex-assistant-trésorier de la Cité, le montant de ladite pension ayant été fixé à $1,200.00 par année, payable d'avance par versements mensuels, égaux et consécutifs, sa vie durant.

3° modifiant les limites du quartier l'Abord-à-Plouffe de la cité,

4° modifiant pour la cité, l'article 106 de la Loi des Cités et Villes pour la nomination d'un officier municipal appelé « estimateur » lequel aura les droits, privilèges, devoirs et obligations qui sont conférés et imposés aux estimateurs par la Loi des Cités et Villes.

5° l'autorisant à modifier par règlement et sujet à l'approbation des électeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables, de la Commission Municipale de Québec et du Ministre des Affaires Municipales, ses règlements C-26, C-27, C-40, C-41, C-42, C-43, C-53, C-54, C-59, C-85, C-91 et C-118.

6° lui permettant de nommer un greffier-adjoint et un ou plusieurs assistants-greffiers, et accordant la protection prévue à l'article 69 de la Loi des Cités et Villes pour le greffier, le greffier-adjoint, le trésorier, l'assistant-trésorier et le chef de police, et autres objets complétifs et relatifs.

Montréal, le 19 décembre 1963.
Les Avocats de la pétitionnaire,
5169-1-4-o PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON.

City of Chomedey

Public notice is hereby given that the "City of Chomedey", in the electoral district of Laval, will petition the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the adoption of an Act:

1. Authorizing it to impose a special tax for the payment of municipal works of any nature, including maintenance work, either on the basis of municipal assessment, area, or on the extent of frontage, or gain, on the extent of frontage and the area of landed property imposable subject to this tax.

2. Validating for all legal purposes, the resolution of the City Council granting a lifetime pension to Mrs. Alphonse Goyer, widow of the ex-assistant treasurer of the City, the amount of the said pension having been fixed at $1,200.00 per year, payable in advance by equal, consecutive monthly payments.

3. Amending the limits of the L'Abord-à-Plouffe Ward of the city,

4. Amending, for the city, section 106 of the Cities and Towns Act for appointment of a municipal officer called "Appraiser" who shall have the rights, privileges, duties and obligations which are conferred and imposed on the appraisers by the Cities and Towns Act.

5. Authorizing it to amend by by-law and subject to the approbation of the municipal electors property-owners of imposable immoveables, of the Quebec Municipal Commission and of the Minister of Municipal Affairs, its by-laws C-26, C-27, C-40, C-41, C-42, C-43, C-53, C-54, C-59, C-85, C-91 and C-118.

6. Allowing it to appoint a deputy-city-clerk and one or more assistant-deputy-city-clerks, and to grant the protection provided for in section 69 of the Cities and Towns Act for the city clerk, the deputy-city-clerk, the treasurer, the assistant-treasurer and the chief of police, and for other complementary and relative purposes.

Montreal, December 19, 1963.
PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON,
5169-1-4 *Attorneys for the petitioner.*

Ville de Laval-Ouest

Avis public est présentement donné que la « Ville de Laval-Ouest », dans la circonscription électoral de Laval, pétitionnera les corps Législatifs de la province de Québec à leur prochaine session, en adoption d'une loi:

a) la constituant en Cité;

b) revisant et refondant les lois spéciales qui la régissent;

c) l'autorisant à renoncer à des droits éventuels dans un immeuble appartenant à « Association Sportive de Laval-Ouest Inc. ».

d) décrétant que les soldes dus sur ses règlements d'emprunt 128, 150, 158A, 165, 173, 189 et 206B seront payés à même son fonds général;

Town of Laval-West

Public notice is hereby givent aht the "Town of Laval-West", in the electoral district of Laval, will apply to the Legislature of the Province of Quebec during its next session, for the adoption of an act:

a) incorporating it as a City;

b) converting and revising the special laws which govern it;

c) authorizing it to renounce its eventual rights to an immoveable belonging to "Association Sportive de Laval-Ouest Inc.";

d) decreeing that the balances due on loan by-laws 128, 150, 158A, 165, 173, 189 and 206B will be payed from its general fund;

e) décrétant que l'élection générale du maire et des échevins a lieu, tous les trois ans, le premier dimanche de novembre, la prochaine élection générale du maire et des échevins devant avoir lieu le premier dimanche de novembre 1964;

f) l'autorisant à louer certains terrains lui appartenant;

g) l'autorisant à édicter des règlements pour réserver à l'usage exclusif de ses résidents certains terrains lui appartenant, et autres objets complétifs ou relatifs.

Montréal, le 10 décembre 1963.

Les Avocats de la pétitionnaire,

5170-1-4-o PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON.

e) decreeing that the general election for the mayor and aldermen take place, every three years, on the first Sunday in November, the next general election for the mayor and aldermen to take place on the first Sunday in November, 1964;

f) authorizing it to rent certain terrains which belong to it;

g) authorizing it to enact by-laws to reserve certain terrains belonging to it for the exclusive use of its residents, and other complementary or relative objets.

Montreal, December 10, 1963.

PRÉVOST, TRUDEAU & BISAILLON,

5170-1-4 *Attorneys for the petitioner.*

Municipalité de la Grande-Baie

Avis public est par les présentes donné que la « Municipalité de la Grande-Baie », s'adressera à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi en vue de rectifier le territoire de la municipalité de la Grande-Baie et pour modifier les conditions du règlement d'annexion numéro 296 de la ville de Port-Alfred, comme suit:

a) pour que les lots 126, 127, 128, 129, 130, 131, dans le rang VII, sud-est, paroisse de St-Alexis, canton de Bagot, fassent partie du territoire de la municipalité de la Grande-Baie;

b) pour que la municipalité de la Grande-Baie reçoive de la ville de Port-Alfred $3,000.00 payable à raison de $1,000.00 par année;

c) pour que toutes les taxes de quelque nature que ce soit provenant des biens, commerces ou des personnes du territoire susmentionné soient la propriété de la municipalité de la Grande-Baie, taxes payées à la ville de Port-Alfred ou payables à icelles depuis la premier mai 1963;

d) pour que la ville de Port-Alfred ait le droit de légiférer pour la construction, le zoning et l'urbanisme sur les lots susdits et pour que toute règlementation qu'elle fera doive avant d'entrer en vigueur être communiquée à la municipalité de la Grande-Baie et recevoir l'approbation du Ministre des Affaires Municipales.

Le Procureur de la pétitionnaire,

5187-2-4-o PAUL-E. FORTIN.

Municipality of Grande-Baie

Public notice is hereby given that the "Municipality of Grande-Baie" will apply to the legislature of Quebec, at its next session, for the passing of an act in view of rectifying the boundaries of the municipality of Grande-Baie and of modifying the conditions of the annexation by-law number 296 of the town of Port-Alfred, as follows:

a) to provide that the lots 126, 127, 128, 129, 130, 131, range VII, south-east, parish of St. Alexis, township of Bagot be portion of the territory of the municipality of Grande-Baie.

b) to provide that the municipality of Grande-Baie receive from the town of Port-Alfred $3,000.00 payable $1,000.00 per year;

c) to provide that all taxes of any nature leveid from immoveables, trades and commerce or from persons of the above mentioned territory belong to the municipality of Grande-Baie said taxes paid or payable to the town of Port-Alfred from May first, 1963;

d) to provide for the town of Port-Alfred the right to enact construction and zoning by-law and also establish town planning on the above mentionned lots, such by-laws of legislation nevertheless would have to be communicate to the municipality of Grande-Baie and must have received the approbation of the Minister of Municipal Affairs before being in force.

PAUL-E. FORTIN,

5187-2-4 *Attorney for the petitioner.*

Reginald Ian Parker

Avis est donné que « Reginald Ian Parker », préposé aux comptes, de ville Mont-Royal et district de Montréal, s'adressera à la législature de la province de Québec, à la présente session ou celle qui suivra, pour une loi changeant ses nom et prénom de Reginald Ian Parker à Rip Ian Gauthier, à toutes fins légales.

Montréal, ce 27ième jour de décembre 1963.

Le Procureur du requérant,

5188-2-4-o JEAN CRÉPEAU.

Reginald Ian Parker

Notice is hereby given that "Reginald Ian Parker", account executive, of the town of Mount-Royal and district of Montreal, will apply to the legislature of the province of Quebec, at the present or next following session thereof, for an act to change his given names and surname from Reginald Ian Parker to Rip Ian Gauthier, for all legal purposes.

Montreal, this 27th day of December, 1963.

JEAN CRÉPEAU,

5188-2-4-o *Attorney for the petitioner.*

South End Development Corporation

Avis est donné que « South End Development Corporation », un corps politique et incorporé, dûment constitué en corporation conformément à la Loi, et ayant son siège social et sa principale place d'affaires à 5796, avenue Darlington, en les cité et district de Montréal, en la province de Québec, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente ou prochaine session, pour l'adoption d'une loi afin que la propriété suivante, à savoir:

South End Development Corporation

Notice is hereby given that "South End Development Corporation", a body politic and corporate, duly incorporated according to law and having its head office and principal place of business at 5796 Darlington Avenue, in the city and district of Montreal, in the Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at the present or next following session thereof for an Act to have the following described property to wit:

1° Une partie du lot No mille-deux (ptie 1002) aux plan et livres de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, division d'enregistrement de Montréal, bornée au nord-est par la ligne limite de la paroisse de Lachine et la municipalité de la paroisse de Montréal; au sud-est par le chemin de fer du Pacifique Canadien faisant partie du lot originaire No mille-deux (ptie 1002); au sud-ouest par le lot No mille-un (1001) et au nord-ouest par les lots Nos mille-sept et mille-huit (1007-1008);

2° Une autre partie dudit lot No mille-deux (ptie 1002) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, division d'enregistrement de Montréal, bornée au nord-ouest par le chemin de fer du Pacifique Canadien, faisant partie du lot No mille-deux (ptie 1002); au nord-est par la ligne limite cadastrale de la paroisse de Lachine et la municipalité de la paroisse de Montréal; au sud-est par le lot No mille-vingt-quatre (1024); et au sud-ouest par le lot No mille-un (1001);

soit détachée du territoire de la cité de LaSalle et annexée à celui de la cité de Montréal comme étant une partie de la municipalité de la paroisse de Montréal.

Montréal, 23 septembre 1963.

Le Procureur de la requérante,
JUDAH L. WOLOFSKY.

5189-2-4

Ville de Pointe-Gatineau

Avis est donné par les présentes que la « Ville de Pointe-Gatineau » s'adressera à la législature de la Province de Québec lors de sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi spéciale amendant la loi des cités et villes pour les fins suivantes:

A) Pour fixer la durée du terme d'office du maire et des échevins aux quartiers 1-2-3-5-6 de la ville de Pointe-Gatineau élus lors des élections spéciales tenues le 9 décembre 1963;

B) Pour prolonger le terme d'office de l'échevin siégeant au quartier 4 de la ville de Pointe-Gatineau jusqu'au 23 mars 1964, date à laquelle une élection partielle sera tenue audit siège;

C) Pour fixer le terme d'office de l'échevin élu au siège no 4 lors de cette élection;

D) Pour decréter qu'à la fin du terme fixé au paragraphe A et C l'élection générale du maire et des échevins soit tenue tous les trois (3) ans le premier lundi juridique de novembre;

E) Pour autoriser la ville de Pointe-Gatineau à obliger tout propriétaire subdiviseur ou entrepreneur à installer à ses propres frais les conduits d'égouts sanitaires et pluviaux, les conduits d'égouts collecteurs, les conduits d'aqueduc, les bornes fontaines, les trottoirs, le pavage des rues et les bordures en beton, l'éclairage et l'aménagement des rues dans toutes les nouvelles subdivisions non déjà pourvues de ces services.

Pointe-Gatineau, 21 décembre 1963.

DANIEL LAFORTUNE, *Maire.* LOUIS LAMARCHE, *Greffier.*

(Sceau)

Contresigné: Le Procureur de la Ville de Pointe-Gatineau,
MARCEL BOURGET.

5211-2-4-o

L'Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec

Avis est par les présentes donné que « L'Association des comptables généraux licenciés de la

1. A part of lot No. one thousand and two (Pt. 1002) on the official plan and book of reference of the parish of Lachine, registration division of Montreal, bounded to the north-east by the boundary line of the parish of Lachine and the Municipality of the parish of Montreal; to the south-east by the Canadian Pacific Railway being part of original lot No. One thousand and two (Pt. 1002; to the south-west by lot No. One thousand and one (1001) and to the north-west by lots Nos. one thousand and seven and one thousand and eight (1007-1008);

2. Another part of said lot No. one thousand and two (Pt. 1002) on the official plan and book of reference of the parish of Lachine, registration division of Montreal, bounded to the north-west by the Canadian Pacific Railway, being part of lot No. one thousand and two (Pt. 1002); to the north-east by the cadastral boundary line of the parish of Lachine and the municipality of the parish of Montreal; to the south-east by lot No. one thousand and twenty-four (1024); and to the southwest by lot No. one thousand and one (1001);

detached from the territory of the city of LaSalle and annexed to that of the city of Montreal as part of the municipality of the parish of Montreal.

Montreal, September 23, 1963.

JUDAH L. WOLOFSKY,
Attorney for the petitioner.

5189-2-4-o

Town of Pointe-Gatineau

Notice is hereby given to the effect that the "Town of Pointe-Gatineau" will present a petition to the Legislature of the Province of Quebec at its next Session, to obtain the adoption of a special law amending the Cities and Town Act for the following purposes:

A) To establish the length of term of office of the Mayor and the Aldermen in Wards Nos. 1-2-3-5-6 of the Town of Pointe-Gatineau, elected at special elections held on December 9, 1963;

B) To extend the term of office of the Alderman sitting in Ward No. 4 of the Town of Pointe-Gatineau, until March 23, 1964, date at which a by-election will be held for this Ward;

C) To establish the term of office of the Alderman elected to Ward No. 4 at this election;

D) To enact to the effect that at the end of the term established in Paragraphs A and C, the general election of the Mayor and the Aldermen be held every three (3) years, on the first juridical Monday of November;

E) To authorize the Town of Pointe-Gatineau to compel every subdivider landowner or master builder to install at his own expense the sanitary and pluvial sewer tunnels, the main sewers, the waterworks conduits, the street fountains, the sidewalks, the paving of streets and the concrete borders, the lighting and management of streets in every new subdivision unprovided with such services.

Pointe-Gatineau, December 21, 1963.

DANIEL LAFORTUNE, *Mayor.* LOUIS LAMARCHE, *Town Clerk.*

(Seal)

Countersigned: MARCEL BOURGET,
Attorney for the Town of Pointe-Gatineau.

5211-2-4-o

The Certified General Accountants' Association of the Province of Quebec

Notice is hereby given that "The Certified General Accountants' Association of the Provin-

province de Québec », corporation constituée par la loi 10 George VI, chapitre 89, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire voter une loi dans le but d'amender l'article 25 de la Loi la constituant en corporation.

Québec, le 27 décembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
BOUFFARD, TURGEON, LA ROCHELLE,
AMYOT, DÉRY, CHOQUETTE & LESAGE.

5227-2-4-o

Moses A. Schwartz

Avis est par les présentes donné que « Moses A. Schwartz », comptable, de la cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire voter une loi incluant son nom sur la liste des membres de « The International Society of Commerce Limited », déposée en vertu de l'article 23a de la loi George VI, chapitre 47, édicte par l'article 1 de la loi II George VI, chapitre 64.

Québec, le 27 décembre 1963.

Les Procureurs du pétitionnaire,
BOUFFARD, TURGEON, LA ROCHELLE,
AMYOT, DÉRY, CHOQUETTE & LESAGE.

5228-2-4-o

Independent Assemblies of God International
Les Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales

Avis public est donné que messieurs Roger Daigneault, pasteur de la cité de Longueuil, Armand Turgeon, pasteur de Ville St-Michel, Ernest Lavoie, rentier de la cité de Chomedey, Lucien Lafleur, garagiste de la cité de Chomedey, Leslie G. Barnhart, pasteur de la ville de Amos, en Abitibi, et autres, de la Province de Québec, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi les constituant en corporation et tels autres qui sont maintenant ou qui peuvent, à l'avenir, devenir membres d'icelle, dans une corporation ecclésiastique, sous le nom de « Independent Assemblies of God International—Les Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales », ayant sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal et pourvoyant à une incorporation semblable pour d'autres églises de « Independent Assemblies of God International—Les Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales » avec les pouvoirs des corporations ordinaires et spécialement les suivantes: acquérir, être propriétaire et posséder des meubles et immeubles, établir des maisons du culte et tenir des services, garder des registres d'état civil, adopter des règlements pour son administration et pour l'exercice de ses pouvoirs et tous les autres droits et pouvoirs possédés par de telles corporations et pour autres fins.

Montréal, ce 30ème jour de décembre 1963.

Le Procureur des requérants,
JOHN M. SCHLESINGER, C.R.

5229-2-4-o

ce of Quebec", a corporation constituted under Act 10 George VI, chapter 89, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an act to amend section 25 of the law incorporating same.

Quebec, December 27, 1963.

BOUFFARD, TURGEON, LA ROCHELLE,
AMYOT, DÉRY, CHOQUETTE & LESAGE,
Attorneys for petitioners.

5227-2-4

Moses A. Schwartz

Notice is hereby given that "Moses A. Schwartz", accountant of the city of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an act, including his name on the list of members of "The International Society of Commerce Limited", filed in accordance with section 23a of Act George VI, chapter 47, enacted by section 1 of Act II, George VI, chapter 64.

Quebec, December 27, 1963.

BOUFFARD, TURGEON, LA ROCHELLE,
AMYOT, DÉRY, CHOQUETTE & LESAGE,
Attorneys for petitioner.

5228-2-4

Independent Assemblies of God International
Les Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales

Public notice is hereby given that Roger Daigneault, Clergyman of Longueuil, Ernest Lavoie, retired of Chomedey, Lucien Lafleur, Mechanic of Chomedey, Leslie G. Barnhart, Clergyman of Amos, Abitibi, Armand Turgeon, Clergyman of Ville St. Michel and others of the Province of Quebec will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act incorporating them and suchoothers who are now or who may hereafter become members thereof, into an ecclesiastical corporation under the name of "Independent Assemblies of God International—Les Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales" with its principal place of affairs in the city and district of Montreal and to provide for similar incorporation of other churches of the "Independent Assemblies of God International—Les Assemblées de Dieu Indépendants et Internationales", with the powers of ordinary corporations and especially the following: to acquire, own or possess moveable and immobeable properties, to establish places of worship and maintain services, to keep registers of civil status, adopt rules for its administration and the exercise of its powers and all other rights and powers generally possessed by such corporation and for other purposes.

Montreal, this 30th day of December, 1963.

JOHN M. SCHLESINGER, Q.C.,
Solicitor for the petitioners.

5229-2-4

Ventes pour taxes

Municipalité du comté de Charlevoix-Ouest

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, Léopold Simard, secrétaire-trésorier du Conseil de Comté de Charlevoix-Ouest, que

Sales for Taxes

Municipality of the county of Charlevoix-West

Public notice is hereby given by the undersigned, Léopold Simard, secretary-treasurer of the Council for the County of Charlevoix-West,

JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS prochain (1964) à DIX heures de l'avant-midi, au lieu où le Conseil de Comté tient ses assises, au Palais de la Baie St-Paul, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique à défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et autres frais encourus sur iceux, à moins que le tout ne soit payé avant la vente, savoir:

that THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH next (1964) at TEN o'clock in the forenoon, at the place where the County Council holds its sessions, in the Court House of Baie St-Paul, the following immoveables will be sold by public auction, for non-payment of municipal and school taxes and other costs incurred on the same, unless the whole is paid prior to the sale, to wit:

Corporation de Saint-Urbain — Corporation of Saint-Urbain

Propriétaires — Owners	No du lot — No. of lot	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Wilfrid Pressé	P. 421-30	$ 19.35	$100.05	$ 119.40
Adrien Bolduc	P. 610	11.25	41.25	52.50

Corporation de Saint-Hilarion — Corporation of Saint-Hilarion

Rosaire Pelletier	Rang-Range 2, P. 8-11-13B	.....	$ 49.50	$ 49.50

Donné à Baie St-Paul, ce 7e jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
LÉOPOLD SIMARD.

5247-3-2-o

Given at Baie St-Paul, this 7th day of January, 1964.

LÉOPOLD SIMARD,
Secretary-Treasurer.

5247-3-2-o

Municipalité du comté de Joliette

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, C. E. Hétu, secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Joliette, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, au premier étage du Bureau d'Enregistrement, en la cité de Joliette, JEUDI le DOUZIÈME jour de MARS prochain (1964) à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement des taxes auxquelles ils sont assujettis et des frais encourus, savoir:

Municipality of the county of Joliette

Public notice is hereby given by the undersigned, C. E. Hétu, secretary-treasurer of the Corporation of the County of Joliette, that the hereinafter mentioned immoveables shall be sold at public auction, on the first floor of the Registry Office, in the city of Joliette, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH next (1964), at TEN o'clock in the forenoon in default of payment of the taxes for which they are liable, and the costs occurred, namely:

Municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-Lourdes — Municipality of the parish of Notre-Dame-de-Lourdes
Cadastre de Sainte-Elisabeth — Cadastre of Sainte-Elisabeth

Noms — Names	No du cadastre — Cadastral number	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Ducharme, Viateur	P. 447 et-and P. 448	Sainte-Émélie	$ 7.56	$ 33.32	$ 40.88
Lemieux, Guy	P. 8	Sainte-Rose	3.35	20.76	24.11
Côté, Jacques	P. 17	Sainte-Rose	0.60	4.64	5.24
Piché, Royal	P. 17	Sainte-Rose	0.60	4.64	5.24

Municipalité de la paroisse de Sacré-Coeur-de-Jésus — Municipality of the parish of Sacré-Coeur-de-Jésus
Cadastre de Sacré-Coeur-de-Jésus — Cadastre of Sacré-Coeur-de-Jésus

Lepage, Michel	P. 166	.....	$ 5.95	.....	$ 5.95

Municipalité de la paroisse de Saint-Jean-de-Matha — Municipality of the parish of Saint-Jean-de-Matha
Cadastre de Saint-Jean-de-Matha — Cadastre of Saint-Jean-de-Matha

Desmarais, Adélard	P. 650	.....	$ 14.50	$ 62.40	$ 76.90
Dunnmore, Robert	P. 382 et-and P. 405	.....	17.28	12.00	29.28
Trudeau, Georges	P. 437a	.....	18.15	10.50	38.65

Municipalité de la paroisse de Sainte-Béatrix — Municipality of the parish of Sainte-Béatrix
Cadastre de Sainte-Béatrix — Cadastre of Sainte-Béatrix

Noms — Names	No du cadastre — Cadastral number	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Turgeon, Jules Pierre	333-334-335-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349		$ 59.73	$ 90.24	$ 149.97

Municipalité de la paroisse de Sainte-Marcelline-de-Kildare
Municipality of the parish of Sainte-Marcelline-de-Kildare
Cadastre de Saint-Ambroise-de-Kildare — Cadastre of Saint-Ambroise-de-Kildare

Bleau, Lucien	P. 8	XII	$ 75.60	$113.40	$ 189.00
Bourgeois, Joseph	P. 501	X	0.20	0.40	0.60
Les Domaines Fontaine Bleue	P. 529, P. 530, P. 531, P. 532	X	512.85	1,025.70	1,538.55
Rozansky, Romuald	P. 529, P. 531	X	13.51	13.87	27.38
Valois, Wilfrid	P. 520	X	4.00	3.18	7.18
Vaillancourt, Aimé	P. 514	X	1.85	1.90	3.75

Municipalité de la paroisse de Saint-Paul — Municipality of the parish of Saint-Paul
Cadastre de Saint-Paul — Cadastre of Saint-Paul

Marcil, Mme-Mrs. Blanche	P. 284, P. 289	Brassard	$ 46.40	$122.60	$ 169.00
Pagette, MM.-Messrs Théophile et-and Guimont, Léopold	337-176	Joliette-Ouest	6.00	21.80	27.80

Municipalité de la paroisse de Saint-Thomas — Municipality of the parish of Saint-Thomas
Cadastre de Saint-Thomas — Cadastre of Saint-Thomas

DeBlois, Noël	549-566	Grande Chaloupe, Nord	$ 8.40	$ 17.64	$ 26.04
DeBlois, Noël	115-P. 117		310.09	620.76	930.85

Municipalité de la paroisse de Saint-Ambroise-de-Kildare
Municipality of the parish of Saint-Ambroise-de-Kildare
Cadastre de Saint-Ambroise — Cadastre of Saint-Ambroise

Parent, Gaspard	P. 150	Village	$ 46.38	$109.99	$ 156.37
Schartzman, Harry	6	II	2.66	.....	2.66

Municipalité de la paroisse de Sainte-Émélie-de-l'Énergie
Municipality of the parish of Sainte-Émélie-de-l'Énergie
Cadastre de Sainte-Émélie-de-l'Énergie — Cadastre of Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Beaudoin, Mme-Mrs Émile	P. 15a	Canton Joliette, I	$ 92.91	$238.90	$ 331.81
Keenan, Mme-Mrs. Marguerite	P. 14	Ste-Marie	3.70	13.16	16.86
Vincent, Sinaï	P. 16b	Canton Joliette II	6.66	16.15	22.81

Municipalité de la paroisse de Saint-Alphonse-de-Rodriguez
Municipality of the parish of Saint-Alphonse-de-Rodriguez
Cadastre de Saint-Alphonse-de-Rodriguez — Cadastre of Saint-Alphonse-de-Rodriguez

Arès inc.	19-20-21	III Cathcart	$186.16	$326.50	$ 512.66
Jollet, Maurice et-and Landry Roger	20/170	III Cathcart	27.50	49.30	76.80
Santa Cruz Gardens Inc.	P. Ia-P. Ib	III Cathcart	41.94	73.48	115.42
Robert, Mme-Mrs. Eliza	21/549	III Cathcart	7.00	16.00	23.00
Vendette, Donat	P. 6b	Kildare	24.00	44.20	68.20
Dr Lemay, Conrad	P. 21a	I Cathcart	137.40	247.60	385.00

Municipalité de la paroisse de Saint-Côme — Municipality of the parish of Saint-Côme
Cadastre de Saint-Côme — Cadastre of Saint-Côme

Anders, Armfast O.	P. 26	VII	$ 13.95	.....	$ 13.95
Bellemare, Mme-Mrs Eva	P. 29b	IX	67.78	.....	67.78
Corbeil, Maurice	28-29	I,			
	et-and 27	II	8.24	$ 13.00	21.24
Nicholson, Normand Graham	P. 35	VIII,			
	P. 34b, P. 35a	IX	40.91	.....	40.91
Gagné, Émile	14	VII	3.09	.....	3.09
Landry, Jean	3	XI	6.21	9.85	16.06
Melançon, Urgel	4	XI	6.21	.....	6.21
Hébert, Fernand	17/3 et-and 18a/3	IV	.....	167.05	167.05
Bordeleau, Roger	P. 27a	IX	117.30	129.26	246.56

Municipalité de la paroisse de Sainte-Elisabeth — Municipality of the parish of Sainte-Elisabeth
Cadastre de Sainte-Elisabeth — Cadastre of Sainte-Elisabeth

Noms — Names	No du cadastre — Cadastral number	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Krauspe, Marner	703		$154.71	$424.56	$ 579.27

Municipalité du village de Saint-Félix-de-Valois — Municipality of the village of Saint-Félix-de-Valois
Cadastre de la paroisse de Saint-Félix-de-Valois — Cadastre of the parish of Saint-Félix-de-Valois

Desrosiers, Paul Robert	P. 95		$113.96		$ 113.96

Donné à Joliette ce quatrième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre. (1964).

Le Secrétaire-trésorier,

C. E. HÉTU.

5248-3-2-o

Given at Joliette, this fourth day of January one thousand nine hundred and sixty-four (1964).

C. E. HÉTU,

Secretary-Treasurer.

5248-3-2-o

Municipalité du comté de Labelle

Avis public est par les présentes donné par moi, Me Lucien Cyr, secrétaire-trésorier du Conseil du comté de Labelle, que les propriétés ci-après décrites seront vendues à l'enchère publique, au lieu ordinaire des séances du conseil de comté, en l'hôtel de ville de la ville de Mont-Laurier, le DOUZIÈME jour du mois de MARS prochain (1964), à DIX heures de l'avant-midi, pour payer les taxes municipales et scolaires, avec les intérêts et les frais, plus les frais subséquemment encourus, à moins que lesdites taxes, les intérêts et les frais ne soient payés avant la vente.

Abréviations employées ci-dessous: N. Nord; S. Sud; E. Est; O. Ouest; pr. propriétaire; Rg. Rang; Bn. borné; p. partie; ch. chemin. pu. public; ru. résidu; pds. pieds; lr. largeur; lg. longueur; prof. profondeur.

Municipality of the county of Labelle

Public notice is by the presents given by me, Me Lucien Cyr, secretary-treasurer of the council of the county of Labelle, that the properties hereinafter described will be sold by public auction at the usual meeting place of the council of the said county, at the city-hall of the town of Mont-Laurier, on TWELFTH day of MARCH next (1964), at TEN o'lock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes, with interests and costs, plus the costs subsequently incurred, unless the said taxes, interests and costs are paid prior to the sale.

Abreviations used below: N. North; S. South; E. East; W. West; pr. Proprietor; Rg. Range; bd. bounded; p. part; rd. road; pc. public; ru. residue; ft. feet; wd. width; lt. length; dp. depth.

Canton Clyde (Corporation scolaire de La Conception)
Clyde township (School corporation of La Conception)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Ovila Brassard	17	A		$150.70	$ 150.70
Distraction faite des emplacements appartenant à M. René Lavoie et à M. Jean Paul Richer.		Less emplacements belonging to Mr. René Lavoie and to Mr. Jean Paul Richer.			
Maurice Bolduc	35	H		85.10	85.10
Timothy Martin Baker	42	H		41.00	41.00
Adrien Blanchard	P. 24-30	O.-W.		249.90	249.90
Suivant acte enregistré No 62352.		According title registered No. 62352.			
Henri Brassard	48*d*-49, 48*c*	O.-W.		167.80	167.80
Suivant acte enregistré No 25329.		According title registered No. 25329.			
H. Corby	83	F		72.45	72.45
J. Derbyshire	69	F		27.56	27.56
Duncan Forward	35	G		57.95	57.95
Louis Guérin	91	F		39.20	39.20
Gabriel Hardy	42A, 42B	E		233.78	233.78
Sergius Lepage	67	(Ile)		57.95	57.85
Jean Labelle	P. 18, 19, 20	3			
	P. 17A, 17B, 18B, 19B, 20A et-and 20B	O.-W.	43.70	167.80	211.50
Suivant acte enregistré No 51970.		According title registered No. 51970.			
Aldéric Lauzon	34, 35A, 35B	O.-W.		185.95	185.95
Wilfrid Marier	1B, 2, 3	E		77.10	77.10
Succ.-est. Millette, Raymond Millette et-and Jérôme Therrien	23, 24	A		105.05	105.05
J. C. Ross	24	F		56.85	56.85
Mme-Mrs S. P. Rice	P. 23D	O.-W.		75.65	75.65
Suivant acte enregistré No 57588.		According title registered No. 57588.			

Canton Clyde (Corporation scolaire de La Conception) (*suite*)
Clyde township (School corporation of La Conception) (*continued*)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Developpement Surrey	14, 15, 16	E.		$185.60	$ 185.60
Suivant actes enregistrés Nos 51356 et 54752.		According titles registered Nos 51356 and 54752.			
Omer Samson	7	H.		46.45	46.45
Mme-Mrs E. Thibault	15A, 15B	E.		283.70	283.70
Donat Tardif	P. 23	5		38.20	38.20
Henri Trudeau	183	F.		55.20	55.20
Gérard Viau	80	F.		42.30	42.30
Succ.-est, Georges Nadon	41A, 41B, 41C, 41D, 42A, 42B et-and 42C	E.		304.10	304.10
Suivant acte enregistré No 34732.		According title registered No. 34732.			
Barnardo Obertilli	P. 15	O.-W.		48.85	48.85

Canton Clyde (Corporation municipale de La Conception)
Clyde township (Municipal corporation of La Conception)

Marcel Cadieux	23K	E.	$ 6.22		$ 6.22
Suivant titre enregistré No 56545.		According title registered No. 56545.			
Michel Dupras	P. 38 et-and 37B	2	28.03		28.03
Suivant titre enregistré No 58717.		According title registered No. 58717.			

Canton La Minerve (Corporation municipale de La Minerve)
La Minerve township (Municipal corporation of La Minerve)

Dame Vve-wid. Oscar Godard	27, 28	7	$ 8.08		$ 8.08

Canton Mousseau (Corporation municipale de L'Ascension)
Mousseau township (Municipal corporation of L'Ascension)

Mme-Mrs Charles Pitre	49-1, 49-2, 50-1, 50-2	4	$ 27.83	$ 40.38	$ 68.21

Canton Marchand (Corporation municipale de La Macaza)
Marchand township (Municipal corporation of La Macaza)

Oscar Benoit	2	S.E.R.R.	$ 6.60	$ 12.75	$ 19.35

Canton Nantel (Corporation municipale de La Macaza)
Nantel township (Municipal corporation of La Macaza)

Carl Grotan	P. 3	4	$ 13.95	$ 72.48	$ 86.43

Village de Labelle (Corporation du village de Labelle)
Village of Labelle (Municipal corporation of Labelle Village)

Claire Textile Lted	243, 244, 274, 245-2 et-and 247-2	Village	$ 8.90	$ 43.50	$ 52.40
Suivant vente enregistrée No 52453.		According title registered No. 52453.			
Gérard Papineau	P. 4	Village	35.23	78.31	113.54
Suivant vente enregistrée No 54807.		According sale registered No. 54807.			

Canton Joly (Corporation municipale du canton Joly)
Joly township (Municipal corporation of Joly township)

Mme-Mrs Yvette Bershaw Blais	P. 1B et-and P. 1C	B	$ 12.31	$ 40.82	$ 53.13
Suivant acte enregistré No 53589.		According title registered No. 53589.			
Léopold Brière	P. 25C	H		85.83	85.83
Mesurant 50 pds en front par 100 pds de prof. Bn. M: 25D, O.: Ch. Pub. E et S.: ru 25C appartenant à Louis Jubinville.		Measuring 50 ft in front by 100 ft of dp. Bd. N: 25D; W: Pu. Rd; E. and S.: ru 25C, belonging to Louis Jubinville.			
Léonard Charbonneau	P. 40C	H	17.83	113.31	131.14
Suivant acte enregistré No 60290.		According title registered No. 60290.			
Henri Langevin	P. 27E	H		8.84	8.84
Suivant acte enregistré No 61813.		According title registered No. 61813.			
Edmond Piercy	48	R.	4.98	16.72	21.70
Hugway Richard Roberts	16B-3	N.	23.39	30.13	53.52

Canton Labelle (Corporation municipale du canton Joly)
Labelle township (Municipal corporation of Joly township)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Arnold Giasson	3	F	$ 27.28	$ 61.59	$ 88.87
André Van Holke	80	F	6.29	19.40	25.69
Winfried Mahlick	200	F	6.55	22.07	28.62
Antoine Roy	86	F	.....	32.79	32.79

Canton La Minerve (Corporation municipal du canton Joly)
La Minerve township (Municipal corporation of Joly township)

Com. scol. de-sch. com. of Labelle	1b	1	$ 4.70	$ 67.60	$ 72.30

Canton Turgeon (Corporation municipal du canton Turgeon)
Turgeon township (Municipal corporation of Turgeon township)

Émile Dion	85	B	$ 45.06	$ 36.27	$ 81.33
Roger Beauregard	P. 1	1	54.43	46.74	101.17
Comprise entre le cordon des rangs 1 et 2 et le ruisseau Jourdain, moins les terrains appartenant à Dame Pierrette Dulude et Raymond Brisebois.		Included all these parts between the division line of the ranges 1 and 2 and the brook Jourdain, less the peaces belonging to Dame Pierrette Dulude and Raymond Brisebois.			

Village Nomininge (Corporation municipale du village Nomininge)
Nomininge village (Municipal corporation of Nomininge village)

Emmanuel Froment	82, P. N.O. 83	Village	$ 91.64	$ 62.96	$ 154.60
Pt. 83 mesurant 50 pds de lr. par 200 pds de prof. et bn comme suit: N: rue St-François-Xavier; S: Lot No 123; O: Lot No 82; E: Ru. du lot 83.		Pt. 83 measuring 50 ft of wd by 200 ft of dp and bd: N.: St-François-Xavier st. S.: Lot No. 123; W.: Lot No. 82; E.: Ru. of the lot 83.			

Canton Loranger (Corporation municipale du canton Loranger)
Loranger township (Municipal corporation of Loranger township)

Daniel Leighton	3-A-28, 4-A-5, 4-A-6	4	$ 8.12	$ 10.50	$ 18.62
Borné comme suit: N.: par le terrain de M. A. Desrosiers et G. Leclerc, E: par le terrain de M. J. F. Rivard; S: par le terrain de M. F. Witzel; O: par le lac des Iles.		Bd: N: by the land of M. A. Desrosiers and G. Leclerc; E: by the land of M. J. F. Rivard; S: by the land of M. F. Witzel; W: by the Lac des Iles.			
Ernest Bachand	P. lot 45	5	40.27	31.13	71.40
Suivant acte enregistré No 48079.		According title registered No. 48079.			
Lucien Valiquette	Pts 45 et-and 46	5	7.35	.....	7.35
Suivant acte enregistré No 43006.		According title registered No. 43006.			

Canton Marchand (Corporation scolaire de L'Annonciation)
Marchand township (School corporation of L'Annonciation)

Mlle-Miss Lise Ouellette	25, p. 26	1	$ 42.21	$216.81	$ 259.02
John McDougall	37	1	10.05	27.67	37.72
Itswain Kozmer	40	3	12.60	140.82	153.42
Moins lopins appartenant à Miklos Kaczor suivant acte enregistré No 63941 et à Paul Viger suivant acte enregistré No 63743.		Less pieces of lands belonging to Miklos Kaczor according title registered No 63941 and to Paul Viger according title registered No. 63743.			
Albert Jean Legros, père-father	P. 15	4	2.10	8.75	10.85
Paul Bédard	14A, 14B	5	25.15	79.71	104.86
Paul Poirier	49A-1	S.O.-WR.R.	22.00	93.32	115.32
Mme-Mrs Alex Bordas	P. 57B et-and 58	S.O.-WR.R.	.....	78.63	78.63
Suivant acte enregistré No 53619.		According title registered No. 53619.			
J. P. Marcil	P. 93	N.O.R.R.	28.01	54.56	82.57
Suivant acte enregistré No 62393.		According title registered No. 62393.			
Serbey Kornelinsky	94	N.O.R.R.	9.45	118.69	128.14
Donald Mackenzie	P. 53	B	19.89	63.31	83.20
Hughe Cornway	P. 57	B	16.09	52.13	68.22
C. Winter	P. 58B	B	11.96	57.30	69.26
Alfred Stehr Ehrengard	P. 58B	B	20.40	43.08	63.48
Suivant acte enregistré No 51413.		According title registered No. 51413.			
Benjamin Luther	34	J	4.20	60.58	64.78

Canton Boyer (Corporation municipale du canton Boyer)
Boyer township (Municipal corporation of Boyer township)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Georges Nadeau	P. 18B	7	$ 1.00		$ 1.00
Georges Nadeau	P. 17B	7	1.00		1.00
Maurice Jasmin	P. 23	5	2.75	$ 4.25	7.00
Delta Entreprises	35	5	3.50	5.00	8.50
Delta Entreprises	36A, 36B	5	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	19	7	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	20A	7	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	26A, 26B, 26C	7	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	27A, 27B, 27C	7	1.00	2.50	3.50
Delta Entreprises	28A, 28B, 28C	7	1.00	5.00	6.00
Delta Entreprises	17A, 17C, 17D, 17E	8	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	18A, 18C, 18D, 18E	8	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	19A, 19C, 19D, 19E	8	3.00	5.00	8.00
Delta Entreprises	21A, 21B	2	3.00	5.00	8.00

Canton Campbell (Corporation municipale du village de Lac des Écorces)
Campbell township (Municipal corporation of Lac des Écorces Village)

Mme-Mrs Yvette Desrochers St-Pierre	P. 10-2	S.E.	$167.96	$271.37	$ 439.33
Suivant acte enregistré No 38491, moins pt. vendue suivant acte enregistré No 60950.		According title registered No. 38491, less pt sold according title registered No. 60950.			

Village de Val Barrette (Corporation municipale du village de Val Barrette)
Val Barrette village (Municipal corporation of Val Barrette village)

Pierre Deschantal	17	Village	$ 19.00	$ 41.10	$ 60.10

Canton Kiamika (Corporation municipale du canton Kiamika)
Kiamika township (Municipal corporation of Kiamika township)

Robert Bédard	1, 2	10	$ 59.41	$101.15	$ 160.56
Joseph Millette	5	N. Ch. Chapleau	13.47	22.33	35.80
Roger Millette	9	S. Ch. Chapleau	24.40	64.22	88.62
Rolland Leblanc	18	N. Ch. Chapleau	26.80	57.32	84.12
Rolland Leblanc	31	9	6.18		6.18
Édouard Leblanc	P. 19	N. Ch. Chapleau	20.97	46.37	67.34
Moins empl. appartenant à Germain Daoust, bn: S: Ch. Chapleau, E: lot No 18, rg. N. Ch. Chapleau, N.-O: lot No 19. Ce lot mesure environ 200 pds. c.		Less part of land belonging to Germain Daoust, bd: S: Ch. Chapleau, E: lot No. 18, rg. N. Ch. Chapleau N.-W: lot No. 19. This lot is measuring about 200 sq. ft.			
Marcel Ringuette	P. N. 2	12	6.40		6.40
Fernand Ringuette	P. S. 7 et-and p... N. 8	12	6.40		6.40

Canton Campbell (Corporation municipale de la paroisse de Lac des Écorces)
Campbell township (Municipal corporation of Lac des Écorces parish)

Edmond Dufour	16-A	4	$ 1.46	$ 4.85	$ 6.31
Édouard Forcier	17-A	4	0.63	0.95	1.58
Albert Lauson	P. S. des-of lots 21 et-and 22	3 N.O.-W.	4.16	15.20	19.36

Canton Loranger (Corporation municipal de Bellerive sur le Lac)
Loranger township (Municipal corporation of Bellerive sur le Lac)

Gaétan Robert	59-A-5	1	$ 26.73	$ 9.87	$ 36.60
Dame Thérèse Martel	P. 33	2	5.67	10.71	16.38
Moins pt. appartenant à la Mun. du Village Nominingue.		Less part of land belonging to the Mun. of Nominingue Village.			
Dame Thérèse Martel	34	2	23.25	26.68	50.03
Dame Thérèse Martel	P. 35	2	1.58	2.97	4.55
Moins pt. appartenant à Adélard Sauriol.		Less part of land bleonging to Adélard Sauriol.			
Dame Thérèse Martel	34-3	2	4.73	8.92	13.65
Dame Thérèse Martel	34-4	2	4.73	8.92	13.65
Dame Thérèse Martel	35-19	2	4.73	8.92	13.65
Dame Thérèse Martel	35-20	2	4.73	8.92	13.65
Dame Thérèse Martel	36-6	3	4.73	8.92	13.65
Dame Thérèse Martel	36-23	3	5.04	9.52	14.56
Moins la pt. appartenant à Denis Giroux.		Less the part of land belonging to Denis Giroux.			
Dame Thérèse Martel	36-24	3	237.78	449.18	686.96
Moins pts appartenant à J. E. Reid et Arthur Martel.		Less the parts of land belonging to J. E. Reid and Arthur Martel.			

Canton Wells (Corporation municipale de Notre-Dame du Laus)
Wells township (Municipal corporation of Notre-Dame du Laus)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Gaston Marengère	P. 17	2	$ 28.38	$ 60.50	$ 88.88
Mesurant 400 pds sur le lac sur une prof. de 50 pds et bn: E-O par le ru du lot 17.		Measuring 400 ft in front of the lake, 50 ft. of dp, and bd: E-W. by the ru of the lot 17.			
Eugène Racine	P. lot 23	1	18.60	42.64	61.24
Bn: fr: route 35, S.E.O.: Ru du lot 23.		Bd: in front by the road 35, S.E.W.: by the ru of lot 23.			
Claude Cyr	P. 52-3	A	26.54	23.30	49.84
Suivant acte enregistré No 60943.		According title registered No. 60943.			
René Collard	1	3	61.23	98.54	159.77
Christian Thibodeau	½, 26 O., 27, 28, 29, 30A	1	76.50	130.21	206.71
Laurier Rousselle	52	1	80.52	85.46	165.98
Inconnu-unknown	14, 15	5	26.88	40.00	66.88
Télesphore Rousselle	½ E. 53	2	1.00	.....	1.00

Canton McGill (Corporation municipale de Notre-Dame du Laus)
McGill township (Municipal corporation of Notre-Dame du Laus)

Denis Vincent	P. 25	7	$ 21.36	$ 44.85	$ 66.21
Mesurant 100 x 100 pds. Bn comme suit: En fr: par la route S:E:O: ru du lot 25.		Measuring 100 x 100 ft. Bd: In front: by the road, S:E:W: by the ru of the lot 25.			
Daniel Rousselle	P. lot 11	5	24.80	52.30	77.10
Mesurant 150 x 200 pds bn: En fr. à l'est par la route N:S:O: par le ru lot 11.		Measuring 150 x 200 ft. bd: In front at the E: by the road N.S.W.: by the ru of the lot 11.			
Jean Noël Lafond	P. lot A-2	5	43.54	64.50	108.04
Mesurant 50 x 400 pds. bn: En fr: par ch. en arrière: par ruisseau, E:, O: par le ru lot A-2, rg. 5.		Measuring 50 x 400 ft. and bd: in fr.: by rd. in rear: by the brook E.:, W: by the ru of lot A-2, rg. 5.			
Philippe Sarrazin	17A, 17B, 18A, 18B	6	56.15	86.47	142.62
Michel Assad	25A, 26A	9	.....	.....	.....
	25, 26A	8	279.93	198.50	478.43

Canton Wabassee (Corporation municipale de Notre-Dame de Pontmain)
Wabassee township (Municipal corporation of Notre-Dame de Pontmain)

Charles Emery	P. 10B	1 N	$ 14.51	$103.35	$ 117.86
Suivant acte enregistré No 59168, moins pt vendue à Rosaire Chevalier suivant acte enregistré No 65506.		According title registered No. 59168, less pt of land sold to Rosaire Chevalier, according title registered No. 65506.			
Succ.-est. Hervé Bondu et-and Elisabeth Laroche	16M	2N	10.29	56.18	66.47

Canton Dudley (Corporation municipale de Notre-Dame de Pontmain)
Dudley township (Municipal corporation of Notre-Dame de Pontmain)

Philippe D. Boyer	5A, 6A	1	$ 2.18	$ 19.23	$ 21.41

Canton Dudley (Corporation municipale de Lac du Cerf)
Dudley township (Municipal corporation of Lac du Cerf)

Mme-Mrs Jean-Paul Alarie	P. 31	7	$ 4.20	$ 18.20	$ 22.40
Mesurant 70 pds de lar. en fr. sur Petit Lac du Cerf par la prof. du Lac au Ch., N: lot 31, ru, S: Empl. de Mme Gabrielle Forget, E: par le Petit Lac du Cerf, O: par ch. Sans bâtisse.		Measuring 70 ft of wd. in front of Petit Lac du Cerf, by dp of the Lake ot rd. N: by lot 31 ru, S: by the pt of land of Mrs Gabrielle Forget, E: by Petit Lac du Cerf, W: by rd. Without any buildings.			
Mme-Mrs Gabriel Forget et-and Armand Malouin	P. 31	7	5.25	18.20	23.45
Mesurant 70 pds de lr. en fr. sur le Petit Lac du Cerf, par la prof. du ch. du lac. Bn: N:, S:, O: pt lot 31, E: Petit Lac du Cerf.		Measuring 70 pds of wd. in fr. on Petit Lac du Cerf, by dp of the rd to the lake. Bd: N:, S:, W: pt of lot 31, E: Petit Lac du Cerf.			

Canton Moreau (Corporation municipale de Chûte Saint-Philippe)
Moreau township (Municipal corporation of Chûte Saint-Philippe)

Albert Jacques	P. 43	N.O.-W	$ 8.00	$ 10.00	$ 18.00
Suivant acte enregistré No 54968.		According title registered No. 54968.			
Roger Teasdale	P. 40	N.O.-W	7.00	25.88	32.88
Suivant acte enregistré No 59726. Moins emplacement vendu à Roger Juteau et Oscar Dufresne.		According title registered No. 59726. Less part of land sold to Roger Juteau and Oscar Dufresne.			
Succ.-est. Alizé Bigras	3	8	2.00	.....	2.00
Succ.-est. Alizé Bigras	4	8	2.00	.....	2.00

Canton Rochon (Corporation municipal de Chûte Saint-Philippe)
Rochon township (Municipal corporation of Chûte Saint-Philippe)

Propriétaires — Owners	Numéros de lot — Numbers of lot	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
J. Arthur St-Pierre	32A, 32B	S.E.	$ 8.00	$ 82.98	$ 90.98

Canton Bouthillier (Municipalité scolaire de Lac des Iles)
Bouthillier township (School municipality of Lac des Iles)

Georges Paul Roy	P. 10	4		$ 2.39	$ 2.39
Social Investment a/s-c/o de-of Jean Lefebvre	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	5		95.40	95.40
Jean Paul Allard	P. 13	5		119.25	119.25
Jean Paul Allard	P. 36	5		5.72	5.72
Jean Paul Allard	36, 37	6		20.51	20.51
Eugène Bazinet	½ lot 5 S., 6A	7	$ 56.72	245.25	301.97
Eugène Thomas	15	8		19.80	19.80
Hypolite Caron	2	2		15.51	15.51
Hypolite Caron	A-2	3		4.77	4.77
Mme-Mrs Alfred Lacharité	P. N. 2	3		2.38	2.38
Elzéar Vincent	6	2		21.47	21.47
Elzéar Vincent	9A	2		9.54	9.54

Canton Moreau (Corporation municipale du Mont Saint-Michel)
Moreau township (Municipal corporation of Mont Saint-Michel)

Czeslaw Pawlikowski et-and Joseph Skwyrskys	28, 29	1	$ 79.86	$428.06	$ 507.92
Suivant acte enregistré No 57529.		According title registered No. 57529.			

Canton Décarie (Corporation municipale du village Sainte-Anne du Lac)
Décarie township (Municipal corporation of Sainte-Anne du Lac Village)

Raymond Miller	P. 28-A	7	$104.50	$ 73.50	$ 178.00
Suivant acte enregistré No 43283.		According title registered No. 43283.			
Raymond Miller	27-101	7	127.00	49.13	176.13
Félix Millette	27-19	7	102.10	73.50	175.60
Suivant acte enregistré No 47466.		According title registered No. 47466.			
Félix Millette	26-21-42	7	58.90	66.44	125.34

Canton Robertson (Commission scolaire de Mont-Laurier)
Robertson township (School corporation of Mont-Laurier)

Paul-Émile Villemaire	21	5		$ 29.25	$ 29.25
Paul-Émile Villemaire	22	5		49.25	49.25

Canton Pope (Commission scolaire de Mont-Laurier)
Pope township (School corporation of Mont-Laurier)

Placements Pointe-aux-Trembles Inc. a/s-c/o de-of Roger Arès	3E	4		$ 23.37	$ 23.37
Yves-Henri Choquette	30	4		31.79	31.79
Yves-Henri Choquette	3	5		97.42	97.42
Yves-Henri Choquette	4	5		26.85	26.85

Donné à L'Annonciation, ce 6ième jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier du Conseil du comté de Labelle,
Me Lucien Cyr.

5249-3-2-o

Given at L'Annonciation, this 6th day of January, 1964.

Me Lucien Cyr,
Secretary-Treasurer of the Council of the county of Labelle.

5249-3-2-o

Municipalité du comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, J.-Ant. Lessard, secrétaire-trésorier, que JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, au lieu où le conseil tient ses séances, au Palais de Justice de Saint-Jérôme,

Municipality of the county of Terrebonne

Public notice is hereby given by the undersigned, J.-Ant. Lessard, secretary-treasurer, that THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, in the place where the Council holds its meetings, in the Court

seront vendus à l'enchère publique, selon la loi, les lots ci-après désignés pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires ou autres impositions publiques dues sur ces immeubles, si ces taxes ne sont pas payées, avec les frais encourus, avant le jour fixé pour la vente.

House in Saint-Jérôme, will be sold by public auction, according to law, the lots hereinafter designated, for non-payment of municipal and school taxes or other public taxes due on these immoveables if these taxes have not been payed, together with the costs incurred, before the day fixed for the sale.

La commission scolaire de Saint-Maurice, Bois des Filion
The school commission of Saint-Maurice, Bois des Filion

Noms — Names	Cadastre	Montants — Amounts
Aubuchon, Claude	P-345	$ 246.51
Bernier, Arthur	11-95	70.22
Bouillon, Lionel	18-4-5	519.60
Boulay, Marcel	P-13	17.48
Classens, Marcel	9 P51-52	195.29
Clermont, Roland	14-174-175	99.39
Dagenais, Roger	20-8-9	540.18
Dandurand, Fernand	P 339-341	76.98
Fortin, Fernando	P-16	25.14
Guroux, Roméo	11-14	77.08
Lachance, Léo	14-61-62-63-64	245.18
Lanthier, Laurent	3-51	111.71
Laramée, Mme-Mrs R.-A.	P-345	39.60
Leclerc, Adjutor	1-65	81.49
Lorraine Development Corp.	P-9	97.24
Lorraine Development Corp.	P-11	107.21
Lorraine Development Corp.	P-8	52.10
Lorraine Development Corp.	P-10	144.79
Lorraine Development Corp.	P-11	1,082.22
Lorraine Development Corp.	1 P.	90.42
Lorraine Development Corp.	1 P.	24.29
Lorraine Development Corp.	P-1	8.50
Lorraine Development Corp.	P-5	37.95
Myette, Olivaint	11-18	110.89
Pelosse, Mme-Mrs Edmond	P 305 à-to P 310	34.88
Pelosse, Joseph	P297-P299-P300-P303-P304-P305-P318-319-320-321-P322-323	338.73
Rami Construction Co.	P-23	29.76
Rosenburg, Mme-Mrs Lily	19-61	230.76
Rosemere Management Corp.	1	218.92
Rosemere Management Corp.	1	142.81
Rosemere Management Corp.	1 P.	122.09
Valiquette, André	14-52-53	14.23

Paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville — Parish of Sainte-Thérèse de Blainville

Noms — Names	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Int.	Taxes scol. — School taxes	Int.	Total
Émile Cousineau	P. 249-188	$ 4.60	$ 0.56			$ 5.16
Mme-Mrs. T. Beaulieu	P. 249-98	55.64	9.89	$ 117.77	$ 11.78	195.08
Roland Charron	P. 249-246-247	45.34	5.70			51.04
Georges Groulx	P. 480-69	4.01	0.48			4.49
M. L'Archevesque	P. 538-47	39.38	4.93			44.31
Louis Venish	P. 824	17.50	2.19			19.69
Gérard Gratton	P. 531	37.80	4.80			42.60
Aimé Guertin	P. 543	105.62	13.21			118.83
Mme-Mrs Xavier Marchall	P. 545	47.78	6.75			54.53
Albert Therrien	P. 531	89.21	11.47			100.68
Alfred Carry	P. 480-25-26	7.19	0.90			8.09
René Guénette	P. 219-246	3.20	0.41			3.61
André Guénette	P. 219-192	3.20	0.41			3.61
Aldo Rivelli	P. 439-441-442	292.45	46.85	430.06	43.00	812.36
Carl Smith	P. 534-1-2	44.63	7.40			52.03
Rosaire et-and Yvon Cousineau	P. 545	10.71	1.58			12.29
Janos Mathe	P. 741-71-78 P. 742-14-15	8.90	1.07			9.97
Istvan Kun	P. 741-101	5.30	0.78			6.08
Steve Hegyi	P. 742-100-101	10.60	1.61			12.21
Antal Pennasal	P. 742-142	12.90	1.81			14.71
Paul Caulak	P. 739-7	6.55	0.89			7.44
Werner Schmidt	P. 739-231	5.30	0.78			6.08
Paul Denes	P. 739-232	6.55	0.78			7.33
Georgette Boros	P. 741-4, P. 740-4	7.88	0.83			8.71
Réjean Tassé	P. 742-175	5.30	0.78	13.91	1.99	21.98
Peter Gatzos	P. 742-176-177	9.25	1.10			10.35
Samuel Hirsch	P. 742-178	6.64	0.99			7.63
Jean Hirsch	P. 742-179	6.64	0.99			7.63
Michael Power	P. 742-201-202	15.90	2.41			18.31
Sandor Koresog	P. 742-204	7.95	1.18			9.13
Paul Wuirko	P. 742-166	5.50	0.58			6.08

Paroisse de Sainte-Thérèse de Blainville (*suite*) — Parish of Sainte-Thérèse de Blainville (*continued*)

Noms — Names	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Municipal taxes	Int.	Taxes scol. — School taxes	Int.	Total
G. J. Bock	P. 742-186	$ 6.61	$ 0.96			$ 7.57
George Szibety	P. 742-193	6.64	0.99			7.63
A. Constance Tosh	P. 742-196	6.61	0.96			7.57
Peter Wiedeman	P. 742-197	6.64	0.99			7.63
Octave Grosarin	P. 742-214	6.61	0.96			7.57
Roger Bégin	P. 742-215-216	8.00	0.96			8.96
Saul Perelman	P. 742-236	4.00	0.48			4.48
Adalbert Ligryi	P. 742-241	4.00	0.48			4.48
Mme-Mrs L. et-and M. Paré	P. 787	49.79	6.28			56.07
Feldman J. S. Etc	P. 782, P. 783	295.52	40.24			335.76
Robert Lajoie	P. 869	37.26	5.77			43.03
City & Suburban R.	P. 869, P. 870	96.80	13.40			110.20
Honorius Bertrand	P. 730	53.97	6.35			60.32
Herco Inv. Inc.	P. 731-732-733-734	94.05	10.80			104.85
Miller Abe *et al*	P. 770	334.73	42.25			376.98
Miller Abe *et al*	P. 770	100.13	10.40			110.53
Denis Zsoknoki	P. 739-128	5.30	0.38			5.68
Mme-Mrs Mary Kredel	P. 739-208	3.20	0.35			3.55
Edmond Gervais	P. 739-115	6.55	0.73			7.28
Nicholas Weihnardt	P. 739-119	6.55	0.84			7.39
John Klein	P. 739-222	5.30	0.73			6.03
Miller Abe *et al*	P. 770	128.32	20.80			149.12
Sater Sirros	P. 738-25-26	13.00	1.75			14.75
Bernard Lecerf	P. 738-46	3.20	0.33	14.28	1.42	19.23
Julian Shora	P. 738-54-55	6.40	0.81			7.21
Peter Gatsos	P. 739	5.30	0.73			6.03
Vincent Bula	P. 739-34	3.20	0.38			3.58
J.-Guy St-Germain	P. 739-75-76	7.20	0.94			8.14
Anne Liese Knies	P. 739-77-78	10.60	1.61			12.21
G. John Bock	P. 742-270	6.62	1.00			7.62
Jacob Jakier	P. 742-280-281	8.00	0.80			8.80
Roger Bégin	P. 742-298-299	8.00	0.80			8.80
Abram & Knacht Zimber	P. 742-305-306	8.00	0.80			8.80
Giza Hagymasy	P. 742-258	1.93	0.18			2.11
H. John Bather	P. 742-260	6.64	1.00			7.64
Mme-Mrs. Rosa Levinter	P. 742-263-264	24.75	3.65			28.40
Lasslo Kovacs	P. 742-267	8.11	1.12			9.23
N.-H. Giguère	P. 739-238	4.45	0.47	$ 14.28	$ 1.42	20.62
Réjean St-Jean	P. 739-251-252-253	16.40	2.49	42.10	4.21	65.20
Yvan Podlinoy	P. 739-293	3.20	0.38			3.58
Lasslo De Casba	P. 740-19-20 P. 741-19	14.42	1.83			16.25
Terene Varga	P. 742-94-95	10.60	1.41			12.01
Edmond Gervais	P. 741-55, P. 740-64	6.62	1.00			7.62
Laurent Lamoureux	P. 742-126-127	6.40	0.81	28.91	2.89	39.01
Mme-Mrs. N. Thibault	P. 794-10	48.66	7.29	216.81	21.68	294.44
Gaston Thouin	P. 794-37 à-to 40 incl., 46-49-52-55	103.40	17.04	940.74	94.07	1,155.25
Gaston Thouin	P. 794-17 à-to 22 incl., 794-28 à-to 31 incl.	52.67	8.25			60.92
Rosaire Dion	P. 794-2	17.00	1.64			18.64
Sylvio Latreille	P. 737	73.32	9.29	278.83	27.88	389.32
Bell Homes Inc.	P. 784-785-786, P. 786-67 à-to 69, 785-15, 786-11-12, 786-23, 786-74 à-to 77, 784-2	169.46	21.25	5,158.27	515.13	5,864.81
Mme-Mrs. A. Lahaie Miron	P. 769	14.94	1.81			16.75
Mme-Mrs. Y. Leduc	P. 776½-36-37	12.80	1.62			14.42
	776-2-3	58.81	7.77			66.58
Roger Taillon	P. 776-103	16.86	1.74	384.92	38.48	442.42
Émile Rivest	P. 429	67.50	7.95			75.45
Charles Venish	P. 386	17.15	2.75			19.90
Claude Rivard	P. 739-170-171			27.83	2.78	30.61
Alex Lavoie	P. 739-186			14.28	1.42	15.70
Marcel Proulx	P. 743-19-20-21			181.50	18.15	199.65
René Taillon	P. 787, 788			77.84	7.78	85.62
Soldex Inv. Inc.	P. 869-870-871-872			713.73	71.37	785.10
Julien Papineau	P. 784			89.78	9.00	98.78
Georges Dumoulin	P. 480-51			75.67	7.57	83.24
Roland Carmel	P. 480-11			134.08	13.42	147.50
Henri Williams	P. 530			337.31	33.73	371.04
Clément Demers	P. 543-33-34			217.50	21.75	239.25
Conrad Therrien	P. 216			156.02	15.60	171.62
J.-Guy Piché	P. 219-279			349.96	35.00	384.96
Léo Tremblay	P. 249-26-27			186.90	18.69	205.59
Côteau Estates Ltd	P. 344-8 à-to 12 344-19			242.52	24.25	166.77
St. Louis Land	P. 764-765-766-767-768	345.13	34.50	4,484.16	448.72	5,312.51

Corporation municipale de Sainte-Thérèse-Ouest — Municipal corporation of Sainte-Thérèse-West

Noms — Names	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Latreille, Sylvio	79-36-27	$ 95.27		$ 95.27
Latreille, Sylvio	79-36-28	234.23		234.23
Latreille, Sylvio	79-36-17-18	348.67		348.67
Barbo Inv. *et al*	132P, 952P	153.05	$ 335.13	488.18
Barbo Inv. *et al*	155P	714.77	937.14	1,651.91
Séguin, Jacqueline	132-14	3.61	37.05	40.66
Séguin, Jacqueline	132-15	10.67		10.67
Capray Development Corp	158-88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96	217.30	511.97	729.27
Capray Development Corp	158-38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54	257.02	511.97	768.99
Aaaron Green	175-334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347	55.54	101.84	157.38
Hillsdale Heights Inc	585-50, 49, P585, 585-77, 78, 68, 69, 63, 62, 61, 79, 89, 90, 91, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108	202.33	408.85	611.18
Ste. Therese Land Inv	175-40 à-to 53, 175-142 à -ot 155, 175-99 à-to 113	381.50	1,176.15	1,557.65

Corporation de Saint-Janvier-de-Lacroix — Corporation of Saint-Janvier-de-Lacroix

Kalman, Feher	281P	$ 29.50	$ 195.25	$ 224.75

Village de Saint-Antoine-des-Laurentides — Village of Saint-Antoine-des-Laurentides

Noms — Names	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Frais — Costs	Total
A V Hargreaves & Co	25,950	P115-225	$ 70.00	$ 3.50	$ 73.50
Bertrand, Roger	6,160	126-23			
	6,160	126-22			
	7,896	126-21	450.00	22.50	472.50
Jerome Realties Inc	4,500	203-3			
	4,500	203-4			
	4,500	203-5			
	4,500	203-6			
	4,500	203-7			
	4,500	203-8	20.40	1.02	21.42
Foucault, Guy	4,950	P. 199	384.57	36.56	421.13
Santan Investments Inc	58.50	P. 164	93.60	4.68	98.28
Tanga Realty Corp	22.10	P. 182	70.80	3.54	74.34

Paroisse de Saint-Antoine-des-Laurentides — Parish of Saint-Antoine-des-Laurentides

Corbeil, Gilles	5,000 p.c.-sq' ft.	P. 156	$ 39.53	$ 3.41	$ 42.94
Cusehow, Emilio	170 arp	P. 71, P. 72	202.95	17.51	220.46
Labelle, Alcide	2,300 p. c.-sq. ft.	45	28.26	1.67	29.93
Presseault, Marcel	64.5 arp	35	46.05	3.89	49.94

Paroisse de Saint-Jérôme — Parish of Saint-Jérôme

Noms — Names	Numéro du cadastre — Number of cadaster	Superficie — Area	Taxes munic. — Munic. taxes	Total
Arès Inc	624-14, P. 624	100′ x 213′	$ 11.21	$ 11.21
Lot borné au nord par P. 623, au sud et à l'est par un chemin projeté, à l'ouest par Argenteuil, pour P. 624.		Lot bounded on the north by P. 623, on the south and on the east by a planned road, and on the west by Argenteuil, for P. 624.		
Les Carrières & Pavages du Nord	P. 462	306′ x 720′	544.69	544.69
Lot borné de tous côtés par P. 462, appartenant à Cylas Légaré, avec constructions y érigées.		Lot bounded on all sides by P. 462, belonging to Cylas Légaré, with buildings thereon erected.		
Jai Kel & Toarmina Inc	P. 497 (½)	36 arp	82.16	82.16
Borné à l'ouest par le chemin public, au nord par P. 497, appartenant à Debien & Fils, au sud par P. 497, appartenant à Dupéré, à l'est par P. 496.		Bounded on the west by the public road, on the north by P. 497, belonging to Debien & Fils, on the south by P. 497, belonging to Dupéré, on the east by P. 496.		

Paroisse de Saint-Jérôme (*suite*) — Parish of Saint-Jérôme (*continued*)

Noms Names	Numéro du cadastre Number of cadaster	Superficie Area	Taxes munic. Munic. taxes	Total
Vogue Development Corp.	388, 389, P. 390	130 arp	$ 347.02	$ 347.02
Bédard, J.-Paul	624-83		3.53	3.53
Bédard, Mme-Mrs. Pauline	622-202		3.53	3.53
Carrières, Jacques	P. 460	130′ x 120′	77.95	77.95
Borné à l'ouest par un chemin privé et les autres côtés par une partie de 460, appartenant à Mme Thuot.		Bounded on the west by a private road and on the other sides by a part of 460, belonging to Mrs. Thuot.		
Bray, Henri	P. 517		21.59	21.59
Borné au nord et à l'ouest par P. 517, appartenant à C. Huot, au sud et à l'ouest par le chemin public.		Bounded on the north and on the west by P. 517, belonging to C. Huot, on the south and on the west by the public road.		
Castonguay, Paul	P. 602, P. 603		9.36	9.36
Clément, Florian	P. 506	100′ x 180′	53.27	53.27
Borné par le lot P. 506, au nord par le lot appartenant à Z. Raymond, à l'est par le lot appartenant à A. Leroux, à l'ouest par le lot appartenant à L. Lacas, au sud par le chemin public.		Bounded by lot P. 506, on the north by the lot belonging to Z. Raymond, on the east by the lot belonging to A. Leroux, on the west by the lot belonging to L. Lacas, on the south by the public road.		
Délisle, André, a/s-c/o Rol. Coupal	P. 561	60′ x 80′	16.46	16.46
Borné au nord par la rue No 3, à l'ouest par Raoul Beauchamp, à l'est par D. Valiquette et au sud par M. David, avec bâtisses y érigées.		Bounded on the north by street No. 3, on the west by Raoul Beauchamp, on the east by D. Valiquette and on the south by M. David, with the buildings thereon erected.		
Dupéré, Émile	P. 486	50′ x 100′	42.62	42.62
Borné au nord par H. Bourgeois, au sud par A. Chapdelaine, à l'est par P. 486 et à l'ouest par le chemin public.		Bounded on the north by H. Bourgeois, on the south by A. Chapdelaine, on the east by P. 486 and on the west by the public road.		
Dupéré, Roland	P. 537	50′ x 100′	40.53	40.53
Lot borné au sud par A. Canty, au nord par R. Dubois, à l'ouest par J.-L. Crispin, à l'est par le chemin public.		A lot bounded on the south by A. Canty, on the north by R. Dubois, on the west by J.-L. Crispin, on the east by the public road.		
Duquette, Doris	P. 513, P. 514	180′ x 1,260′	68.41	68.41
Lot borné au nord par Padua Invt, au sud Y. par Machabée, à l'est par le chemin public.		A lot bounded on the north by Padua Invt, on the south by Y. Machabée, on the east by the public road		
Ménard, J. et-and Gagnon, J.-C	624-131		3.56	3.56
Généreux, Raymond	P. 411	70′ x 100′	31.37	31.37
Situé entre C. Dagenais et A. Richer, le chemin public et la Rivière-du-Nord.		Situated between C. Dagenais and A. Richer, the public road and Rivière-du-Nord.		
Lauzon, Guy	P. 406	150′ x 140′	39.71	39.71
Borné au nord et à l'ouest par H. Laverdure, au sud par le chemin public et à l'est par P.-E. Roy.		Bounded on the north and on the west by H. Laverdure, on the south by the public road and on the east by P.-E. Roy.		
Lavallée, Alfred	P. 562	90′ x 120′	6.48	6.48
Borné au sud par une rue privée, à l'ouest par la rue Carole, vers le nord et l'est par P. 562, appartenant à Coutu *et al.*		Bounded on the south by a private street, on the west by Carole St., on the north and on the east by P. 562, belonging to Coutu *et al.*		
Lavictoire, Wilfrid	P. 479	130′ x 270′	91.69	91.69
Borné au sud par le chemin public, au nord par C. Lavistoire, à l'est par L. Proévost, à l'ouest par Mme C. Forget.		Bounded on the south by the public road, on the north by C. Lavistoire, on the east by L. Proévost, on the west by Mrs. C. Forget.		
Lessard, Rémi, a/s-c/o de-of Trust Général du Canada	P. 476	210′ x 540′	58.06	58.06
Borné au nord par le chemin public, au sud par P. 475, à l'est par A. Boisclair, à l'ouest par W. Thémens.		Bounded on the north by the public road, on the south by P. 475, on the east by A. Boisclair, on the west by W. Thémens.		
Maher, Eustache	P. 459	100 arp	87.37	87.37
Sauf les emplacements vendus à A. Grand'Maison, G. Proulx et O. Maher, avec bâtisses y érigées.		Save the emplacements sold to A. Grand'Maison, G. Proulx and O. Maher, with the buildings thereon erected.		
Mundy, Harold	P. 418		89.06	89.06
Borné au nord-est par un chemin public, au nord et à l'ouest par Lionel Richer, au sud par les lots P. 417-418, appartenant à la cité de Saint-Jérôme.		Bounded on the northeast by a public road, on the north and on the west by Lionel Richer, on the south by lots P. 417-418, belonging to the city of Saint-Jérôme.		
Picard, Wilfrid	P. 424	125′ x 200′	31.32	31.32
Borné à l'ouest par l'autoroute, au sud par la route rurale No 2, au sud par W. Filion, au nord par la pointe des deux routes.		Bounded on the west by the autoroute, on the south by rural route No. 2, on the south by W. Filion, on the north by the point of both roads.		
Lepage Auto Body	P. 565	100′ x 100′	5.30	5.30
Lot situé entre Chalut, le chemin privé, Létourneau et F. Cloutier.		A lot situated between Chalut, the private road, Létourneau and F. Cloutier.		

Paroisse de Saint-Jérôme (*suite*) — Parish of Saint-Jérôme (*continued*)

Noms — Names	Numéro du cadastre — Number of cadaster	Superficie — Area	Taxes munic. — Munic. taxes	Total
Scraire, P.-H.	P. 615, P. 616		$ 27.15	$ 27.15
Lot situé entre le chemin public et Sarah Shaban Djemshidoff.		A lot situated between the public road and the land belonging to Sarah Shaban Djemshidoff.		
Savard, Philippe et-and Ménard J.	P. 561	120′ x 100′	5.30	5.30
Borné par la 2e Avenue, la grève du lac et des autres côtés par Valiquette *et al.*		Bounded by the 2nd Ave., the beach of the lake and on the other sides by Valiquette *et al.*		
Therrien, Marcel	P. 562	60′ x 90′	3.82	3.82
Borné au nord par la 5e Avenue, au sud par J. Moreau, à l'est et à l'ouest par Valiquette *et al.*		Bounded on the north by 5th Ave., on the south by J. Moreau, on the east and on the west by Valiquette *et al.*		
Les Immeubles DeMartigny	467		142.85	142.85
466, sauf la partie appartenant à A. Charbonneau; 471-2, 3, 6, 17, 27, 28, 29, 30, 31; 472-2, 4, 6; P. 471, P. 472, P. 473, sauf les parties vendues à Patenaude Voisard, Fantacci, le tout pour une grandeur approximative de 90 arpents.		466, save the part belonging to A. Charbonneau; 471-2, 3, 6, 17, 27, 28, 29, 30, 31; 472-2, 4, 6; P.471, P. 472, P. 473, save the parts sold to Patenaude, Voisard, Fantacci, the whole having an approximate area of 90 arpents.		
Trottier Ltée, Jollet & Landry	622-164, 168, 170, 184, 190, 192, 194, 196, 208, 210, 214, 216, 220, 224; 623-2, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 30, 31, 33, 36, 37, 44, 46, 47, 48, 49; 624-1, 2, 5, 7, 8, 9, 17, 19, 23, 25, 29, 33, 37, 39, 40, 46, 49, 50, 54, 57, 58, 61, 62, 64, 63, 70, 75, 77, 79, 80, 90, 99, 102, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 123, 125, 139, 167, 169, 170		173.42	173.42

Corporation de Lesage — Corporation of Lesage

Noms — Names	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Bartlett, Edna, Mme-Mrs Mary	21,450 p. c.-sq. ft.	P. 22 A	V	$ 52.62			$ 52.62
Borné à l'ouest par la rue Tour du Lac, à l'est par le Lac Renaud, au nord par le lot 22A, au sud par le lot 22A.		Bounded on west by Tour du Lac St., on east by Lake Renaud, on north by lot 22A, on south by lot 22A.					
Brisebois, Paul	10,500 p. c.-sq. ft.	P. 22 A	V	48.14			48.14
Borné au nord par la rue Tour du Lac, à l'est par le Vème rang, de l'autre côté et en arrière par le lot 22A.		Bounded on north by Tour du Lac St., on east by Vth range, on the other side and in the rear by lot 22A.					
Davies, M.	12,500 p. c.-sq. ft.	P. 22 A		6.63			6.63
Jolicoeur, Mme-Mrs. Vivianne Meunier	17,100 p. c.-sq. ft.	P. 23 B		30.90			30.90
Themens, Albert	2 arp.	316			$ 1.99		1.99
Borné à l'est par l'ancien chemin public, à l'ouest par le ruisseau, au nord par le lot 317, au sud par le lot 288.		Bounded on east by the old public road, on west by a brook, on north by lot 317, on south by lot 288.					
Waddell, George	19,672.5 p. c.-sq. ft	P .21 B	III	24.85	40.80		65.65
Westmoreland Inv. Corp., Out of Towners Inc., Helainia Inc., Mauristan Inc., Holtrite Mortgage & Inv. Corp., Stobert David, Riccuci George	42.63 a. c.	301		$ 265.35		$ 26.36	$ 291.71
	44.525 a.c.	302			461.16	51.09	512.25

Village de Saint-Sauveur-des-Monts — Village of Saint-Sauveur-des-Monts

Georges Langevin	5,588	396-9					
	6,150	396-35					
	6,075	396-34		$ 385.80		$ 54.00	$ 439.80
	7,500	353-135		119.30		16.87	136.17
Gaétan Boyer	27,900	P. 396		181.00		13.31	194.31
Henri Beauregard	33,750	P. 340		66.00		4.18	70.18
Century Builders Ltd., a/s-c/o de-of Georges Langevin, prop.	5,300	353-121					
	7,500	353-123					
	7,500	353-124					
	7,500	353-134					
	5,300	353-137					
	7,500	353-136					
	7,500	353-122					
	7,500	353-117					
	7,500	353-119					
	15,000	353-118					
	10,600	353-120		913.30		121.65	1,034.95

Paroisse de Saint-Joseph de Mont-Rolland — Parish of Saint-Joseph de Mont-Rolland

Noms — Names	Numéros — Numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Desjardins, Guy	9B23	X, Abercrombie	$ 328.59	$ 417.63	$ 746.22
Lamber, Mme-Mrs. Marcel	P. 9-2	XI, Abercrombie	39.28	68.57	107.85
Paquin, Jean-Charles	P. 8	IX, Abercrombie	5.00	30.67	35.67

Paroisse de Sainte-Adèle — Parish of Sainte-Adèle

Noms — Names	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Cadastre — Cadastral	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Cyr, Mme-Mrs. Thérèse		P. 9A	19-9	XI Aber.		$536.20		$ 536.20
Garlick, Mme-Mrs. Alice		P. 10B		XI Aber.	$265.50	622.55	$ 16.25	944.30
Olivier, Charles		P. 11A	4	X Aber.	99.60	219.50	5.25	324.35
Snowy Owl Motor Lodge Inc.		P. 5, P. 6		7 Wexford	259.70	93.80	16.25	369.75
Gateway Inc.		P. 17B, 18A		3 Morin	17.00	9.87	3.75	30.62

Village de Sainte-Adèle — Village of Sainte-Adèle

Noms — Names	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Cadastre — Cadastral	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Mme-Mrs. Paul Courchesne	3,858 pi-ft.	P. 34	XI rg, canton-township de-of Abercrombie		$225.80	$76.30	$ 21.95	$ 524.05

Municipalité de Val-Morin — Municipality of Val-Morin

Noms — Names	Numéros — Number	Rang et canton — Range and township	Taxes munic. — Munic. taxes	Frais — Costs	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Georges Leesinsky, 9/10 de-of	24-127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 139, 167, 123, 124, 121, 122, 126, 137, 146, 147, 148, 155, 161, 162.	10, Morin	$ 81.45	$ 10.65	$ 80.80	$ 13.34	$ 186.24
Louis Veinish, 1/10 de-of	24-127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 139, 167, 123, 124, 121, 122, 126, 137, 146, 147, 148, 155, 161, 162.	10, Morin	9.05	2.10	8.95	1.50	21.60
Robert Dedual, 6/7 de-of	23B-25	11, Morin	139.77	20.20	72.82	10.00	242.79
Dame Toby Palker Belkin	24-112 et-and 25-112	10, Morin	45.80	3.45	49.90	4.05	103.20
Dame Bessie Vineberg Melamud	P. 20-60	11, Morin	107 75	5.65	249.37	16.39	379.16

Cette pièce de terrain mesurant 100 pieds par 200 pieds comprend tout le lot moins la partie vendue à Dame R. Gotleeb par acte enregistré No 158166.

This piece of land, measuring 100 feet by 200 feet includes all the lot less the part sold to Dame R. Gotleeb by deed registered under No. 158166.

Julius Palkovits	P. 20-68 et-and 20-66	11, Morin	251.00	11.51	128.75	9.00	399.90

Cette pièce de terrain est bornée vers le nord par le lot No 20-165; vers l'est, en partie, par le résidu du lot No 20-68 et en partie par le résidu du lot non-subdivisé No 20; vers le sud par la Rivière-du-Nord; vers le sud-ouest, en partie, par le résidu du lot No 20-66 et en partie par le lot No 20 non-subdivisé, et vers l'ouest par le lot No 20-67 avec les restes d'un chalet détruit par le feu. Le tout apparaissant sur un plan préparé par l'arpenteur Jacques Poulin, en date du 4 décembre 1959, No 3364.

This piece of land is bounded on the north by lot No. 20-165; on the east partly by the remainder of lot No. 20-68 and partly by the remainder of unsubdivided lot No. 20; on the south by Rivière-du-Nord; on the southwest, partly by the remainder of lot No. 20-66 and partly by unsubdivided lot No. 20, and on the west by lot No. 20-67 with the remains of a cottage destroyed by fire. The whole appearing on a plan prepared by Jacques Poulin, surveyor, on December 4, 1959, No. 3364.

Paroisse de Sainte-Agathe — Parish of Sainte-Agathe

Noms — Names	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scolaires — School taxes	Total
Pytel, Léon		$ 26.61	$ 48.93	$ 75.54
Lot P. 42, rang 11, canton Morin, mesurant 73′ x 200′, borné en front par le chemin public, à l'arrière par le C.P.R., d'un côté par Seaman-Kent Co.	Lot P. 42, range 11, township of Morin, measuring 73′ x 200′, bounded in front by the public road, in the rear by the C.P.R., on one side by Seaman-Kent Co.			
Rothberg, Isadore et-and Never, Léon		27.64	66.80	94.44
Lot P. 1, rang 2, canton Beresford, mesurant 109′ x 175′, borné au nord par le chemin public, au sud par Harry Tarder et un passage, à l'ouest par un passage de 15′ et à l'est par L. Paperman.	Lot P. 1, range 2, township of Beresford, measuring 109′ x 175′, bounded on the north by the public road, on the south by Harry Tarder and a passage, on the west by a passage of 15′ and on the east by L. Paperman.			
St-Louis, Osias		18.96	12.75	31.31
Lot P. 4, rang 3, canton Beresford, de forme irrégulière, borné au nord-ouest par le chemin public, au nord-est et vers le sud-est par Euclide Chalifoux (Napoléon), au sud-ouest par une lisière de 36′, propriété de Euclide Chalifoux.	Lot P. 4, range 3, township of Beresford, irregular in shape, bounded on the northwest by the public road, on the northeast and on the southeast by Euclide Chalifoux (Napoléon), on the southwest by a strip of land of 36′, property of Euclide Chalifoux.			
Sanet, Mlle-Miss Estel		20.13	23.55	43.68
Lot 2, subdivision 31, rang 9, canton Morin.	Lot 2, subdivision 31, range 9, township of Morin.			
Potash, Mme-Mrs. I		157.42	134.37	291.79
Lot 8, subdivision 30, 31, 32, 33, 34, 35, rang 3, canton Beresford.	Lot 8, subdivision 30, 31, 32, 33, 34, 35, range 3, township of Beresford.			
Agnew, Kenneth		6.54	7.65	14.19
Lot P. 26B et P. 25B, rang 3, canton Beresford, borné au sud-est par le chemin public, à l'est par la balance du lot 25B, au nord-ouest par la balance des lots 25B et 26B et au sud-ouest par une partie du lot 26B.	Lot P. 26B and P. 25B, range 3, township of Beresford, bounded on the southeast by the public road, on the east by the remainder of lot 25B, on the northwest by the remainder of lots 25B and 26B and on the southwest by a part of lot 26B.			
Bounadère, Marcel		9.60	14.35	23.95
P. 36, rang 1, canton Beresford, mesurant 100′ x 150′, borné au nord par le chemin public, au sud, à l'est et à l'ouest par des parties du lot 36.	P. 36, range 1, township of Beresford, measuring 100′ x 150′, bounded on the north by the public road, on the south, the east and the west by parts of lot 36.			
Czagoly, Paul F		12.75	16.40	29.15
Lot P. 6, rang 9, canton Doncaster, mesurant 100′ x 140′, borné au nord-ouest par la rue Mongeau, au sud-ouest par la propriété de Monsieur Mongeau, au sud-est par la Rivière-des-Arpins et au nord-est par une partie du 6, appartenant au vendeur.	Lot P. 6, range 9, township of Doncaster, measuring 100′ x 140′, bounded on the northwest by Mongeau St., on the southwest by the property of Mr. Mongeau, on the southeast by Rivière-des-Arpins and on the northeast by a part of 6, belonging to the vendor.			
Coubrough, Charles		52.90	31.33	84.23
P. 4, rang 9, canton Doncaster, borné au nord par la rivière et des trois autres côtés par des parties dudit lot 4, propriété de Sol Moscovitch, de forme irrégulière.	P. 4, range 9, township of Doncaster, bounded on the north by the river and on the three other sides by parts of said lot 4, the property of Sol Moscovitch, irregular in shape.			
Deslauriers, Elphège		66.79	119.57	186.36
Partie du lot 8, rang 9, canton Doncaster, mesurant 200′ x 400′, borné au nord-ouest par la Rivière-des-Arpins, au nord-est par le lot 9, du même rang, au sud-ouest et au sud-est par le reste du lot 8, appartenant au vendeur.	Part of lot 8, range 9, township of Doncaster, measuring 200′ x 400′, bounded on the northwest by Rivière-des-Arpins, on the northeast by lot 9, on the same range, on the southwest and on the southeast by the remainder of lot 8, belonging to the vendor.			
Friedman, H. F		11.55	10.04	21.59
P. 42, rang 11, canton Morin, mesurant 129′ x 100′, borné au sud-ouest par l'acheteur, au sud-est et nord-est par la propriété du vendeur, au nord-ouest par Zaliniak et le vendeur.	P. 42, range 11, township of Morin, measuring 129′ x 100′, bounded on the southwest by the purchaser, on the southeast and on the northeast by the property of the vendor, on the northwest by Zaliniak and the vendor.			
Segal, Israel		3.18	2.88	6.06
Lot P. 9, rang 1, canton Beresford, borné au nord par la ligne de division des rangs 1 et 2, à l'est par le No 8, rang 1, Beresford, à l'ouest par le chemin conduisant à Saint-Adolphe.	Lot P. 9, range 1, township of Beresford, bounded on the north by the division line between ranges 1 and 2, on the east by No. 8, range 1, Beresford, on the west by the road leading to Saint-Adolphe.			
Sokoloff, Samuel		2.63	2.09	4.72
Lot 8, subdivision 78, rang 3, canton Beresford.	Lot 8, subdivision 78, range 3, township of Beresford.			
Squires, Gérald		15.34	21.92	37.26
Lot P. 6, rang 10, canton Doncaster, mesurant 125′ x 60′, borné au sud-ouest par le lot 5, au nord-est par un passage de 30 pieds, au nord-ouest par une autre partie du lot 6, appartenant au vendeur.	Lot P. 6, range 10, township of Doncaster, measuring 125′ x 60′, bounded on the southwest by lot 5, on the northeast by a passage of 30 feet, on the northwest by another part of lot 6, belonging to the vendor.			

Paroisse de Sainte-Agathe (*suite*) — Parish of Sainte-Agathe (*continued*)

Noms — Names	Numéros — Numbers	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Vaillancourt, Moïse		$ 6.53	$ 10.47	$ 17.00
Lot P. 3, rang 10, canton Doncaster, mesurant 20′ x 72′, borné à l'est par le Petit-Lac-Long, au nord par Monsieur Forbes, au sud par Monsieur Paul Trudeau et à l'ouest par le chemin de Monsieur Forbes.		Lot P. 3, range 10, township of Doncaster, measuring 20′ x 72′, bounded on the east by Petit-Lac-Long, on the north by Mr. Forbes, on the south by Mr. Paul Trudeau and on the west by the road belonging to Mr. Forbes.		
Veleky, Mlle-Miss Olga		37.47	34.52	71.99
P. 4, rang 4, canton Beresford, 70′ de largeur par la profondeur du chemin à la ligne de division des rangs 3 et 4, borné au nord par le chemin public, au sud par la ligne de division des rangs 3 et 4, à l'est par une partie du lot 4, appartenant à S. Bigras et à l'ouest par une autre partie du lot 4, appartenant à Hector Légaré.		P. 4, range 4, township of Beresford, measuring 70′ in width by the depth of the road to the division line of ranges 3 and 4, bounded on the north by the public road, on the south by the division line between ranges 3 and 4, on the east by a part of lot 4, belonging to S. Bigras and on the west by another part of lot 4, belonging to Hector Légaré.		
Lipovenko, Mme-Mrs. Abe		82.80		82.30
Lot 36, subdivision 3, rang 1, canton Beresford.		Lot 36, subdivision 3, range 1, township of Beresford.		
Makinson, Clifford			37.07	37.07
Ile P. 1, rang 11, canton Doncaster.		Island P-1, range 11, township of Doncaster.		
Madkay, Fernand		132.15	159.27	291.42
Lot 36, subdivision 10, rang 1, canton Beresford.		Lot 36, subdivision 10, range 1, township of Beresford.		
Lalonde, Mme-Mrs. L. Robillard		39.39	20.22	59.61
Lot 8, subdivision 82 et lot 8, subdivision ½ 83, rang 3, canton Beresford.		Lot 8, subdivision 82 and lot 8, subdivision ½ 83, range 3, township of Beresford.		
Laverdure, André		31.10	49.25	80.35
Partie du lot 5, rang 9, canton Doncaster, mesurant 100′ x 175′, borné en front, au nord-ouest par la Rivière Noir, en arrière, au sud-est et des deux autres côtés par d'autres parties du lot 5, appartenant à J. Prévost.		Part of lot 5, range 9, township of Doncaster, measuring 100′ x 175′, bounded in front, on the northwest by Rivière Noir, in the rear, on the southeast and on the other two sides by other parts of lot 5 belonging to J. Prévost.		

Corporation d'Ivry-sur-le-Lac — Corporation of Ivry-sur-le-Lac

Dempster, Andrew		$ 1.92	$ 6.33	$ 8.25
Lot P. 34, rang 5, canton Beresford. Lot de 65 x 65, borné au nord par le chemin public, à l'est par le lot 33, au sud et à l'ouest par la balance du lot 34, appartenant au vendeur.		Lot P. 34, range 5, township of Beresford. Lot measuring 65 x 65, bounded on the north by the public road, on the east by lot 33, on the south and on the west by the remainder of lot 34, belonging to the vendor.		
Desroches, Euclide		7.60	13.07	20.67
Lot P. 32B, rang 5, canton Beresford, mesurant 400′ x 400′, borné au sud par la ligne de division des rangs 4 et 5, Beresford, à l'ouest par le chemin public, au nord et à l'est par la balance du lot 32B, propriété du vendeur.		Lot P. 32B, range 5, township of Beresford, measuring 400′ x 400′, bounded on the south by the division line between ranges 4 and 5, Beresford, on the west by the public road, on the north and on the east by the remainder of lot 32B, property of the vendor.		
Mme-Mrs. Eklove Ruth Pollock		47.50	152.70	200.20
Lot 41, rang 6, canton Beresford. Lot ½ est 39, rang 7, canton Beresford. Cette moitié du 39 est bornée au nord par le 8ème rang, à l'est par le lot 38 du 7ème rang, au sud par le cordon du 6ème rang et à l'ouest par la ½ ouest du lot 39.		Lot 41, range 6, township of Beresford. Lot ½ east 39, range 7, township of Beresford. This half of 39 is bounded on the north by the 8th range, on the east by lot 38 on the 7th range, on the south by the boundary line of the 6th range and on the west by the west ½ of lot 39.		
Mme-Mrs. Smolkin Krendel Borough		3.80	4.47	8.27
Lot P. 39, rang 4, canton Beresford, mesurant 60′ x 100′, partant d'une ligne distante de 300′ du chemin vers le nord.		Lot P. 39, range 4, township of Beresford, measuring 60′ x 100′, starting at a line at a distance of 300′ from the road to the north.		

Village de Lac Carré — Village of Lac Carré

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Anne Zelman Pottell		29B-17	VII	$115.70	$264.00	$ 27.20	$ 406.90
Samuel Ostrowsky		29B-6 Plus P. 29B-4	VII	518.00	792.20	45.45	1,355.65
La partie du lot 29B-4 mesure 6 pieds au nord, 108 pieds au sud, 400 pieds à l'ouest et 475 pieds à l'est. Elle est de plus bornée à l'ouest par le lot 29B-6.		The part of lot 29B-4 measures 6 feet on the north, 108 feet on the south, 400 feet on the west and 475 feet on the east. Moreover it is bounded on the west by lot 29B-6.					
Walter Wheelan		P. 30A-2	VII	30.00	18.75	6.05	54.80
100 x 100 pieds, borné à l'est par le chemin Tour du Lac, au nord par l'emplacement de M. Monette, déjà désigné sur la feuille de dépôt No 72.		100 x 100 feet, bounded on the east by Tour du Lac road, on the north by the emplacement belonging to Mr. Monette, already designated on deposit slip No. 72.					

Corporation de Saint-Faustin — Corporation of Saint-Faustin

Nom du propriétaire — Name of proprietor	Superficie — Area	Numéros — Numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Henri Beaulieu	100 x 200 p.-ft.	P.-1	1 canton Wolfe-Township of Wolfe		$ 15.60		$ 15.60
Borné au sud par le chemin public, à l'est par la ligne de division des cantons Wolfe et Beresford, à l'ouest et au nord par la partie du lot No 1, appartenant à F. Parkin.			Bounded on the south by the public road, on the east by the division line between the townships of Wolfe and Beresford, on the west and on the north by the part of lot No. 1, belonging to F. Parkin.				
Maurice Legault		2b	I	12.10	15.60		27.70
Raymond Valade	100 x 150 p. ft.	P. 7	II		55.55		55.55
Maurice Lambert	100 x 126.7 p. ft.	P. 35	II	20.15	30.75		50.90
Borné au nord par le chemin, à l'ouest par le lot 36, au sud par Guy Lambert et à l'est par P.-E. Léonard.			Bounded on the north by the road, on the west by lot 36, on the south by Guy Lambert and on the east by P.-E. Léonard.				
Benoit Landry		9b-7, 10b-3	III	2.80	7.60		10.40
Benoit Landry		9b-43	III	2.80	7.60		10.40
Benoit Landry		10b-6	III	2.80	7.60		10.40
Émérentienne Binette	235 x 188 p.-ft.	P. 22c	Canton Wolfe-Township of Wolfe	V1	11.70	$ 26.35	38.05
Borné au nord par le chemin public, au sud par le lot P-22c, appartenant à E. Poirier, à l'est par le lot 22b et à l'ouest par P-22c appartenant à E. Poirier et A. Poirier.			Bounded on the north by the public road, on the south by lot P-22c belonging to E. Poirier, on the east by lot 22b and on the west by P-22c belonging to E. Poirier and A. Poirier.				
Mme-Mrs. Annie Sheffer	250 x 210 p.-ft.	P. 5 et-and 6	VII	52.45	80.55		133.00
Borné au nord par le Lac Nantel, à l'est par les lots P-5 et P-6 appartenant à H. Whelan, au sud par les lots P-5 et P-6 appartenant à H. Whelan et à l'ouest en partie par Puves et en partie par H. Whelan.			Bounded on the north by Lake Nantel, on the east by lots P-5 and P-6 belonging to H. Whelan, on the south by lots P-5 and P-6 belonging to H. Whelan and on the west partly by Puves and partly by H. Whelan.				
John A. Dixon		P. 9	VII	35.20	67.85		103.05
Ile du Lac Nantel.			Island of Lake Nantel.				
Lucien Watier	99,000 p.c.-sq. ft.	P. 19	VII		82.40		82.40
Borné au nord par le Lac Paquette, au sud et à l'est par le lot P-19 appartenant à W. Craig et à l'ouest par le lot P-19 appartenant à W. Lees.			Bounded on the north by Lake Paquette, on the south and on the east by lot P-19 belonging to W. Craig and on the west by lot P-19 belonging to W. Lees.				

Corporation du Lac-Supérieur — Corporation of Lake-Superior

Noms — Names	Cadastre — Cadaster	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Brunette, Gisèle	43A-9	$ 6.90	$ 7.70	$ 1.36	$ 15.96
Rang IX, canton de Wolfe.	Range IX, township of Wolfe.				
Genest, Claude	26-126, 127	52.90	83.85	3.37	140.12
Rang X, canton de Wolfe.	Range X, township of Wolfe.				
Paterson, E. Courtney et-and Condie, C. Mark J.	P. 37		47.80		47.80
Rang XI, canton de Wolfe. Lot mesurant 687 pieds en front à l'ouest, environ 600 pieds dans la ligne nord et 300 pieds dans la ligne sud; borné à l'ouest par le chemin public, au nord par le lot 37, rang XII, au sud par une autre partie du lot 37, rang XI, appartenant à H. Jone ou représentants, au nord-ouest par un ruisseau, au sud-est et sud-ouest par d'autres parties du lot No 37, appartenant à Jean Michel.	Range XI, township of Wolfe. Lot measuring 687 feet in front on the west, approximately 600 feet on its north line and 300 feet on its south line; bounded on the west by the public road, on the north by lot 37, range XII, on the south by another part of lot 37, range XI, belonging to H. Jone or representatives, on the northwest by a brook, on the southeast and on the southwest by other parts of lot No. 37, belonging to Jean Michel.				
Williams, James et-and Séguin, Zéphirin	P. 19 est-east	16.10	48.45	0.92	65.47
Rang XIV, canton de Wolfe. Lot, borné au nord-ouest par la Rivière-du-Diable, d'un côté et en arrière par Roger Roy, de l'autre côté par Jimmy McMillen, avec servitude d'un droit de passage de 16 pieds de largeur depuis la profondeur du terrain jusqu'au chemin public.	Range XIV, township of Wolfe. Lot bounded on the northwest by Rivière-du-Diable, on one side and in the rear by Roger Roy, on the other side by Jimmy McMillen, with a servitude of right of way measuring 16 feet in width from the depth of the land as far as the public road.				

Corporation de Sainte-Lucie — Corporation of Sainte-Lucie

Noms — Names	Numéros — Numbers	Rangs — Ranges	Montant — Amount
Bazinet, Mme-Mrs. Edmond	28-A	V	$ 48.20
Ce terrain est borné d'un côté par le chemin du rang V, d'un autre côté par M. Donat Poirier, en arrière par M. Elide Bazinet et de l'autre côté par une rue.	This terrain is bounded on one side by the road of range V, on another side by Mr. Donat Poirier, in the rear by Mr. Elide Bazinet, and on the other side by a street.		

Municipalité de Sainte-Lucie — Municipality of Sainte-Lucie

Beaudin, Clovis	29-360	VI	$ 10.45
Bilodeau, Raoul	29-318	VI	9.75
Bisson, Léopold	17-151, 152, 153	III	37.65
Boiteau, André	29-152	VI	6.90
Boudreau, Robert	30-92, 93	VI	12.66
Bourgeois, Gérald	16-7, 8	III	16.40
Champagne, Mme-Mrs. Jacques	29-379	VI	7.70
Cormier, Edouard	29-349	VI	7.70
Denis, Jean A.	44-10, 45-2	Lac des Iles	16.80
Dulmaine, Gérard	18-P. 19, 20	V	70.32
Dupont, Ludger	30-183, 247	VI	12.80
Durocher, Roméo	17-454	III	9.34
Faille, Harold Edward	Bloc A-15	Lac des Iles	64.40
Filion, Mme-Mrs. Ernestine	30-30	VI	7.99
Forget, Mme-Mrs. Maurice	29-252	VI	10.50
Fortier, Mme-Mrs. Rolande	30-7	VI	8.07
Grise, Mme-Mrs. Doralice	29-241	VI	7.25
Hacala, Roger	17-334, 384, 394,	III	13.81
Letarte, Gaston et-and Marcel	440, 442, 444.		
Harnois, Jean	29-72	VI	7.30
Harvey, Jean-Guy	29-319	VI	10.30
Kreczowsky, J.	44-11, 45-3	Lac des Iles	12.68
Lachance, Alcide	29-393, 30-97	VI	12.40
Lafond, René	16-93, 109	III	15.45
Lamoureux, Mme-Mrs. Roger	16-320	III	17.34
Langlois, Rosaire	29-132	VI	7.30
Lavigne, Yvonne	29-243	VI	7.30
Lebeau, Maurice	44-2	Lac des Iles	32.59
Leduc, Gilles	29-298	VI	9.95
Leclair, Réjean	29-256	VI	6.90
Lefebvre, Noël	29-155	VI	6.90
Maher, Mme-Mrs. Léontine	29-79	VI	11.45
Mason, R. Charles	29-354	VI	7.95
Meilleur, Yves	16-66	III	45.15
Molinaro, Antonio	30-155	VI	7.38
Morin, J.-P.	29-244	VI	7.25
Nadeau, Marc	29-388	VI	7.25
Philippon, Léopold	29-74	VI	7.35
St-Louis, Mme-Mrs. Denise	29-237	VI	7.25
Segondy, Robert	17-309	III	20.55
Trudeau, Adrien	17-486, 504	III	14.72
Graham, W. J.	44-3	Lac des Iles	51.10
Mac Kay, Patrick Ray	Bloc A-11, 12	Lac des Iles	120.88
Parker, Mack	44-17	Lac des Iles	21.05
Rousseau, Marc	44 à-to 57	VII	229.15
Schmidt, Wilhelm	44-18	Lac des Iles	17.90
Stewart	44-1	Lac des Iles	30.05

Paroisse de Saint-Jovite — Parish of Saint-Jovite

Noms — Names	Numéros — Numbers	Canton — Township	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Rogues, Mme-Mrs. Juliette	208-286, 208-287, 208-288	DeSalaberry	V	$ 19.85	$ 23.02	$ 42.87
Mageau, Georges	208-404, 208-406	DeSalaberry	V	14.00	15.34	29.34
Ouimet, Jean-Paul	208-384	DeSalaberry	V	5.45		5.45
Béland, Hubert Mme-Mrs. Rachel	P. 207	DeSalaberry	IV	9.35		9.35
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot, mesurant 70′ x 130′.		Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of the said lot, measuring 70′ x 130′.				
Becker, John	P. 207	DeSalaberry	IV	6.40		6.40
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′, au sud-est par partie du même lot No 207, et des autres côtés par parties du même lot No 207, superficie 35′ x 130′.		Bounded on the northwest by a road measuring 25′, on the southeast by part of the same lot No. 207, and on the other sides by parts of the same lot No. 207, area 35′ x 130′.				
Badoczy, Tom Zoltan	P. 207	DeSalaberry	IV	17.85		17.85
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′, au sud-est par partie du lot 207, et des autres côtés par parties du même lot 207, mesurant 140′ x 130′.		Bounded on the northwest by a road measuring 25′, on the southeast by part of lot 207, and on the other sides by parts of the same lot 207, measuring 140′ x 130′.				

Paroisse de Saint-Jovite (*suite*) — Parish of Saint-Jovite (*continued*)

Noms — Names	Numéros — Numbers	Canton — Township	Rang — Range	Taxes munic. — Municipal taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Bougoulia, Petrogianis, Mme-Mrs. Nancy	P. 207	DeSalaberry	IV	$ 4.80		$ 4.80
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′, des autres côtés par le résidu du lot 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of lot 207, measuring 35′ x 130′.		
Bakas, Anastasios	P. 207	DeSalaberry	IV	9.10		9.10
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Badas, Periklis	P. 207	DeSalaberry	IV	13.35		13.35
Borné au nord-ouest par un chemin de 25′, vers le sud-ouest par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′, on the southwest by a road of 40′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207.		
Balestro, Luiggi	P. 207	DeSalaberry	IV	4.80		4.80
Borné au sud-est par le chemin de 25′, vers le nord-ouest par le lot No 206 et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207.				Bounded on the southeast by the road measuring 25′, on the northwest by lot No. 206, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207.		
Bertoldi, Frédéric	P. 207	DeSalaberry	IV	4.80		4.80
Borné vers le sud-est par le chemin de 25′, vers le nord-ouest par le lot No 206, et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by the road measuring 25′, on the northwest by lot No. 206, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Consentino, Biegio	P. 207	DeSalaberry	IV	4.80		4.80
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of the same lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Diabrano, Pizzingrilli Mlle-Miss Domenica	P. 207	DeSalaberry	IV	4.80		4.80
Borné vers le sud-est par le chemin de 25′, vers le nord-ouest par le lot No 206, et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by the road measuring 25′, on the northwest by lot No. 206, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Dernoi, Louis	P. 207	DeSalaberry	IV	9.10		9.10
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Burai, Laszlo	P. 207	DeSalaberry	IV	9.10		9.10
Borné vers le sud-est par le chemin de 25′, vers le nord-ouest par le lot No 206, et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the southeast by the road measuring 25′, on the northwest by lot No. 206, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Jakobovits, A. Sandor	P. 207	DeSalaberry	IV	34.70		34.70
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′, et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 280′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 280′ x 130′.		
Kordos, James A	P. 207	DeSalaberry	IV	17.85		17.85
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′, vers le sud-ouest par un chemin de 40′ et des autres côtés par autres parties dudit lot No 207, mesurant 140′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′, on the southwest by a road of 40′, and on the other sides by other parts of said lot No. 207, measuring 140′ x 130′.		
Kropkiewicz, Stanley	P. 207	DeSalaberry	IV	17.85		17.85
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 140′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 140′ x 130′.		
Koutsouri, Nick	P. 207	DeSalaberry	IV	4.80		4.80
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Markel, Oscar	P. 207	DeSalaberry	IV	13.35		13.35
Borné vers le nord-ouest par le chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 105′ x 130′.				Bounded on the northwest by the road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 105′ x 130′.		
Pari, Papadapoulos	P. 207	DeSalaberry	IV	9.10		9.10
Borné vers le sud-est par le chemin de 25′, vers le sud-ouest par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the southeast by the road measuring 25′, on the southwest by a road of 40′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		

Parcisse de Saint-Jovite (*suite*) — Parish of Saint-Jovite (*continued*)

Noms — Names	Numéros — Numbers	Canton — Township	Rang — Range	Taxes munic. — Municipal taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Pollack, K.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	$ 9.10		$ 9.10
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Peter, Erno.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80		4.80
Borné vers le sud-est par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Peter, Mlle-Miss Elizabeth.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80	$ 8.48	13.28
Borné vers le sud-est par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Siozios, Dimidios.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80		4.80
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′, vers le nord-est par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ on the northeast by a road of 40′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Somody, Adalbert.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	9.10	32.20	41.30
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Strausz, Mlle-Miss Olga.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80		4.80
Borné vers le sud-est par un chemin de 25′, vers le nord-ouest par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by a road measuring 25′, on the northwest by a road of 40′, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Stergerics, Mme-Mrs. Marin.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80		4.80
Borné vers le sud-est par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the southeast by a road measuring 25′, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Stekewick, Gordon.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	9.10		9.10
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′, vers le sud-ouest par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′, on the southwest by a road of 40′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Vary, Mlle-Miss Lena.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	4.80		4.80
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′ and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Vigh, Sandor.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	9.10		9.10
Borné vers le sud-est par un chemin de 25′, vers le nord-ouest par le lot No 206, et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 70′ x 130′.				Bounded on the southeast by a road measuring 25′, on the northwest by lot No. 206, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 70′ x 130′.		
Havas, Frank.	P. 207.	DeSalaberry	IV.	3.15	12.38	15.53
Borné vers le nord-ouest par un chemin de 25′, au nord-est par un chemin de 40′ et des autres côtés par le résidu dudit lot No 207, mesurant 35′ x 130′.				Bounded on the northwest by a road measuring 25′, on the northeast by a road of 40′, and on the other sides by the remainder of said lot No. 207, measuring 35′ x 130′.		
Amherst Development Co. Ltd.	102-103-104.	DeSalaberry		63.50		63.50

Commission scolaire de Saint-Jovite — School commission of Saint-Jovite

Archambault, J.-Robert.	208-148.				$ 27.63	$ 27.63
Boivin, Benoit.	208-270.				12.73	12.73
Boudrias, Antoinette.	208-606.				12.73	12.73
Bocque, Daniel.	208-483, 208-593, 208-594, 208-700 et-and 208-701.				63.59	63.59
Cloutier, Gérard.	208-604.			$ 1.77	24.19	25.96
Contant, Paul.	208-50.			1.77	12.73	14.50
Charlebois, Gisèle.	208-412.				12.73	12.73

Commission scolaire de Saint-Jovite (*suite*) — School comission of Saint-Jovite (*continued*)

Noms — Names	Numéros — Numbers	Canton — Township	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Dubois, Gégin Mme-Mrs. Alice	208-652, 208-653				$ 37.13	$ 37.13
Desmond, Laurent	208-552				8.86	8.86
Dionne, Fernande	208-280			$ 7.00	12.73	19.73
Laplante, Angéline	208-378				27.64	27.64
Martineau, Gilles	208-354			7.00	18.57	25.57
Mathieu, Conrad	208-120			4.22	18.57	22.79
Mathieu, Adrien	208-118			4.22	18.57	22.79
Mongeau, Florent	208-696			7.00	24.19	31.19
Masson, J.-Édouard	208-500				12.73	12.73
Poulin, Armandine	208-734			1.35	24.20	25.55
Perrier, Mme-Mrs. Ida	208-248			7.00	18.57	25.57
Vachon, Avenant	208-705			10.98	118.62	129.60
Lagacé, Angelo	P. 138			2.20	16.95	19.15
St. Jovite Development	100, 101			22.60	94.43	117.03
St. Louis, Edmond	P. 458			65.26	166.42	231.68

Village de Saint-Jovite — Village of Saint-Jovite

Scully, M.	P. 490	DeSalaberry	VI	$ 13.91		$ 13.91

Village de Lafontaine — Village of Lafontaine

Brissette, Anatole	P. 231			$ 183.42	$ 157.95	$ 341.37

Lot borné au nord par Henri Bélanger, au sud par 101e Avenue, à l'est par Max. Soland et à l'ouest par Mlle Irène Hohler, sur le même numéro.

Lot bounded on the north by Henri Bélanger, on the south by 101st Ave., on the east by Max. Soland, and on the west by Miss Irène Hohler, on the same number.

Paroisse de Sainte-Marguerite du Lac Masson — Parish of Sainte-Marguerite du Lac Masson

Guillemette, Lucien	27		XI	$ 55.49	$ 54.39	$ 109.88

Un certain lopin de terre à 300 pieds de la ligne nord-ouest entre le X et XIème rang sur le lot No 27, rang XI mesurant 260 x 160 mesure anglaise et borné comme suit: au sud-ouest par Georges Guénette ou représentant, au sud-est par A. Larose ou représentant, au nord-ouest par A. Bonny ou représentant.

A certain strip of land 300 feet of the northwest line between the X and XIth range on lot No. 27, range XI measuring 260 x 160 English measure and bounded as follows: on the southwest, by Georges Guénette or representative, on the southeast by A. Larose or representative, on the northwest, by A. Bonny or representative.

Denommé, Arthur	27A		XI	789.29	317.18	1,106.47

Un certain lopin de terre sur le lot 27A rang XI borné comme suit: au nord-est par la montée Provost, au nord-ouest par A. Bélanger ou représentant, au sud-ouest par le lot No 26, au sud-est par A. Larose ou représentant.

Deuxièmement, sur le lot No 28A rang XI, une lisière de 50 pieds sur le travers du lot, borné comme suit: en front au nord-ouest par le chemin Provost, au nord-est par le lot No 29 et de chaque côté par d'autres parties dudit lot No 28 appartenant à E. Guenette.

A certain strip of land on lot 27A range XI bounded as follows: on the northeast by the Provost slope, on the northwest, by A. Bélanger or representative, on the southwest, by lot No. 26, on the southeast, by A. Larose or representative.

Secondly, on lot No. 28A range XI, a strip of 50 feet across the lot, bounded as follows: in front on the northwest, by the Provost Road, on the northeast, by lot No. 29 and on each side, by other parts of the said lot No. 28 belonging to E. Guenette.

Donné à Saint-Jérôme, au bureau de la corporation municipale du comté de Terrebonne, le 2 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-ANT. LESSARD.

5250-3-2-o

Given at Saint-Jérôme, at the office of the municipal corporation of the county of Terrebonne, on January 2, 1964.

J.-ANT. LESSARD,
Secretary-Treasurer.

5250-3-2

Municipalité du comté de Maskinongé

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Jean-Paul Chevalier, notaire, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du comté de Maskinongé, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique dans la Salle du Palais de Justice, en la ville de Louiseville, lieu où le Conseil de Comté tient ses sessions, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS prochain (12e mars 1964) à DIX heures (10) de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et frais dus aux municipalités dont il sera ci-après fait mention, sur les différents lots et parties de lots ci-après décrits,

Municipality of the county of Maskinongé

Public notice is hereby given by the undersigned, Jean-Paul Chevalier, notary, Secretary-Treasurer of the municipal corporation of the county of Maskinongé, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction in the Hall of the Court House, in the Town of Louiseville, in the place where the Council of the county holds its sessions, on THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH next (March 12, 1964) at TEN o'clock (10:00) in the forenoon, for municipal and school taxes and costs due to the municipalities which are hereinafter mentioned, on the

à moins que les dites taxes et frais encourus ne soient payés avant le jour fixé pour la vente:

Corporation municipale de Saint-Léon

Mme Édouard Moreau: lot No 134, cadastre Saint-Léon. Taxes municipales: $14.61.

Corporation municipale de Saint-Joseph-de-Maskinongé

Léona Carufel: lot No P. 1015, cadastre Maskinongé. Taxes municipales: $2.57; taxes scolaires: $4.40.

Corporation municipale de Sainte-Angèle-de-Prémont

Gérard Langlais: lot No 3B, cadastre Sainte-Ursule. Taxes municipales: $14.77; taxes scolaires: $8.34.

La Ville de Louiseville

Dr Léonce Mayrand: lots Nos 713-3, 713-4, 713-P. 5, 713-P. 1, cadastre ville de Louiseville. Taxes municipales: $468.19; taxes scolaires: $739.70.

Corporation municipale de la paroisse de Saint-Paulin

Viateur Beauregard: lot No P. 225, cadastre Saint-Paulin. Taxes municipales: $14.33.

Mme Camille Boucher: lot No P. 184, cadastre Saint-Paulin. Taxes municipales: $32.51.

Paul Dupuis: lots Nos 24-25, cadastre Saint-Paulin. Taxes municipales: $112.05.

Commission scolaire de Saint-Alexis-des-Monts

Jean-Marie Plante: lot No P. 206, cadastre canton Hunterstown. Taxes scolaires: $24.59.

Lucien Lambert: lot No P. 345, cadastre canton Huterstown. Taxes scolaires: $31.80.

Gérard Lafrenière: lot No P. 223-10, cadastre canton Huterstown. Taxes scolaires: $114.84.

Alphonse Béland: lot No P. 355-29, cadastre canton Hunterstown. Taxes scolaires: $31.80.

Bruno Allard: lots Nos P. 316, P. 315-14-P, 313, cadastre canton Hunterstown. Taxes scolaires: $192.69.

Roméo Coutu: lot No P. 377, cadastre canton Hunterstown. Taxes scolaires: $8.59.

Harold H. Smith: lot No P. 5, rang N.-E., Rivière-du-Loup, cadastre canton Décalonnes. taxes scolaires: $5.85.

Carmelia Sinotte: lot No P. 6, rang N.-E. Saccacomi, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $27.56.

Gérard Morin: lot No P. 8, rang S.O., Rivière-du-Loup, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $6.45.

Wallace Morin: lot No 22, rang VIII, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $16.23.

Joseph Morin: lot No 23, rang VIII, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $21.41.

Lionel St-Pierre, lot No 13, rang N.E. Rivière-aux-Écorces, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $26.60.

different lots or parts of lots hereinafter described, unless the said taxes and costs incurred have been paid before the day fixed for the sale:

Municipal corporation of Saint-Léon

Mrs. Édouard Moreau: lot No. 134, cadaster of Saint-Léon. Taxes municipales: $14.61.

Municipal corporation of Saint-Joseph-de-Maskinongé

Léona Carufel: lot No. P. 1015, cadaster of Maskinongé. Municipal taxes: $2.57; school taxes: $4.40.

Municipal corporation of Sainte-Angèle-de-Prémont

Gérard Langlais: lot No. 3B, cadaster of Sainte-Ursule. Municipal taxes: $14.77; school taxes: $8.34.

Town of Louiseville

Dr. Léonce Mayrand: lots Nos. 713-3, 713-4, 713-P. 5, 713-P. 1, cadaster of the Town of Louiseville. Municipal taxes: $468.19; school taxes: $739.70.

Municipal corporation of the parish of Saint-Paulin

Viateur Beauregard: lot No. P. 225, cadaster of Saint-Paulin. Municipal taxes: $14.33.

Mrs. Camille Boucher: Lot No. P. 184, cadaster of Saint-Paulin. Municipal taxes: $32.51.

Paul Dupuis: Lots Nos. 24-25, cadaster of Saint-Paulin. Municipal taxes: $112.05.

School commission of Saint-Alexis-des-Monts

Jesn-Marie Plante: lot No. P. 206, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $24.59.

Lucien Lambert: lot No. P. 345, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $31.80.

Gérard Lafrenière: lot No. P. 223-10, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $114.84.

Alphonse Béland: lot No. P. 355-29, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $31.80.

Bruno Allard: lots Nos. P. 316, P. 315-14, P. 313, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $192.69.

Roméo Coutu: lot No. P. 377, cadaster of the township of Hunterstown. School taxes: $8.59.

Harold H. Smith: lot No. P. 5, N.E. range, Rivière-du-Loup, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $5.85.

Carmelia Sinotte: lot No. P. 6, N.E. range Saccacomi, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $27.56.

Gérard Morin, lot No. P. 8, S.W., range Rivière-du-Loup, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $6.45.

Wallace Morin: lot No. 22, range VIII, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $16.23.

Joseph Morin: lot No. 23, range VIII, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $21.41.

Lionel St-Pierre: lot No. 13, N.E. range Rivière-aux-Écorces, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $26.60.

Antoine Noël: lot No P. 11, rang N.E. Rivière-aux-Écorces, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $73.32.

Charles Miederhauser: lot No P. 6, rang S.O. Saccacomi, cadastre canton Décalonnes. Taxes scolaires: $5.85.

Donné et signé à Louiseville, ce sept janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN-PAUL CHEVALIER.

5251-3-2-o

Antoine Noël: lot No. P. 11, N.E. range, Rivière-aux-Écorces, cadaster of the township Décalonnes. School taxes: $73.32.

Charles Miederhauser: lot No. P. 6, S.W., range Saccacomi, cadaster of the township of Décalonnes. School taxes: $5.85.

Given and signed at Louiseville, on January seventh, one thousand nine hundred and sixty-four.

JEAN-PAUL CHEVALIER,
Secretary-Treasurer.

5251-3-2

Municipalité du comté de Nicolet

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, Romulus Roy, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Nicolet, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, en la Salle publique, au village de Bécancour, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires dues aux municipalités ci-dessous, par les personnes dont le nom figure en regard de chaque immeuble, à moins qu'elles n'aient été payées avec les frais entre mes mains avant la vente, savoir:

Municipality of the county of Nicolet

Public notice is hereby given by the undersigned, Romulus Roy, secretary-treasurer of the municipal Council of the County of Nicolet, that the immoveables hereinafter designated will be sold by public auction, in the public hall, in the Village of Bécancour, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes due to the municipalities mentioned below by the persons whose names figure in connection with each immoveable, unless they have been payed to me with the costs before the sale, to wit:

Municipalité de la paroisse de Ste-Angèle de Laval
Municipality of the parish of Ste-Angèle de Laval

Propriétaires — Owners	Désignation — Description	Taxes dues — Taxes due
Raymond Poliquin	P. 88 cadastre de-cadaster of Ste-Angèle	$ 2.15

Municipalité de la paroisse de Ste-Eulalie — Municipality of the parish of Ste-Eulalie

Succession-Estate Hector Hébert		$ 13.67
70% d'une terre en la paroisse de Ste-Eulalie, dans le douzième rang du canton d'Aston, 4 arpents de largeur sur 25 arpents de profondeur bornée au nord-est par Joseph Lessard, au sud-ouest par les représentants de Wilfrid Boudreau, au nord-ouest au 11e rang, au sud-est au terrain des représentants d'Armand Tourigny et faisant partie du lot numéro 40 du cadastre de la paroisse de Ste-Eulalie.	70% of a farm in the parish of Ste-Eulalie, on the twelfth range in the township of Aston, measuring 4 arpents in width by 25 arpents in depth, bounded on the north-east by Joseph Lessard, on the south-west by the representatives of Wilfrid Boudreau, on the north-west by the 11th range, on the south-east by the land belonging to the representatives of Armand Tourigny, and forming part of lot number 40 in the cadaster of the parish of Ste-Eulalie.	

Municipalité de la paroisse de Ste-Perpétue — Municipality of the parish of Ste-Perpétue

Henri Cloutier	P. 38 cadastre de-cadaster of Ste-Perpétue	$ 60.10
Placements Paragon	1-54 cadastre de-cadaster of Ste-Perpétue	29.13

Municipalité de la paroisse de Ste-Monique — Municipality of the parish of Ste-Monique

Yvon Roy	P. 279, 301 arpents et-and 290, 90 arpents, cadastre de-cadaster of Ste-Monique	$ 85.16
Blaise Laplante	½ S.-E. 182, ½ S.-E. 184, 207 et-and 208, ½ N.-E. 226, 283 et-and 286 cadastre de-cadaster of Ste-Monique	654.46
Placements Paragon	½ N.-O.-N.-W. 359 cadastre de-cadaster of Ste-Monique	37.68

Municipalité de la paroisse de Ste-Cécile de Lévrard
Municipality of the parish of Ste-Cécile de Lévrard

Antonio Bibeau	P. 463 à-to 469, cadastre de-cadaster of Ste-Cécile	$ 271.30
Anatole Leblanc	P. 345 et-and 450, cadastre de-cadaster of Ste-Cécile	300.35
Raoul Mailhot	No 377, cadastre de-cadaster of Ste-Cécile	193.63

Bureau du conseil municipal du comté de Nicolet, Saint-Léonard d'Aston, ce huitième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
ROMULUS ROY.

5252-3-2-o

Office of the municipal Council of the County of Nicolet, St-Léonard d'Aston, this eighth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

ROMULUS ROY,
Secretary-Treasurer.

5252-3-2-o

Municipalité du comté de Papineau

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, C. A. Montreuil, secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Papineau, résidant à St-André-Avellin, que les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique, en l'Hôtel de ville du village de Papineauville, lieu où le Conseil du Comté tient ses sessions, JEUDI le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964 à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et autres charges publiques dues aux corporations ci-après énumérées, sur les divers lots de terrain ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais, avant la vente.

Municipality of the county of Papineau

Public notice is hereby given by the undersigned, C. A. Montreuil, secretary-treasurer of the municipal Council for the county of Papineau, residing at St-André-Avellin, that the following immoveables will be sold by public auction in the Town Hall of the Village of Papineauville, where the sessions of the Counce Council are held, on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other public charges due to the corporations hereinafter mentioned, on the lots of land hereinafter designated, unless the same are paid, together with the costs, before the sale.

Corporation municipale du canton Amherst — Municipal Corporation of the township of Amherst

Canton-township — Lots — Superficies	Rang — Range	Taxes	Propriétaires — Owners
Canton d'Amherst — Township of Amherst			
Lot No P. 26	1	$ 39.06	Jules Antoine Gladu.
Borné au Nord par le résidu du lot, 26, au Sud, par le lot 25, à l'Est par le lot 26 rang 3, à l'Ouest par la rivière Maskinongé.			Bounded north by the residue of lot 26, south by lot 25, east by lot 26, range 3, west by Maskinongé River.
Lot No P. 36,B	1	9.90	Réal Bélanger.
Borné au Nord par le canton Addington, au Sud par M. Rosaire Bélanger, à l'Est par le Lac Rond, à l'Ouest par le résidu du lot 36,B.			Bounded north by Addington Township, South by Mr. Rosaire Bélanger, east by Lake Rond, west by the residue of lot 36,B.
Lot No. P. 23 A	7 Nord-North	11.29	R. E. Bins.
Borné au Nord par le lot 24, au Sud pra la propriété de M. R. E. Bins, à l'Est par la Route 57, à l'Ouest par le Lac Brochet.			Bounded north by lot 24, south by Mr. R. E. Bins property, east by road 57, west by Brochet Lake.
Lot No P. 23 A	7 Nord-North	26.21	R. E. Bins.
Borné au Nord par la propriété de M. R. E. Bins, au Sud par M. Raymond Rabineau, à l'Est par la Route 57, à l'Ouest par le Lac Brochet.			Bounded north by Mr. R.E. Bins property, south by Mr. Raymond Rabineau, east by road 57, west by Brochet Lake.
Lot No P. 20	B	40.26	Claude Lévesque.
Borné au Nord par le résidu du lot 20, au Sud par la Rivière Maskinongé, à l'Est par M. Claude Côté, à l'Ouest par le résidu du lot 20, rang B.			Bounded north by the residue of lot 20, south by Maskinongé River, east by Claude Côté, west by the residue of lot 20, range B.
Lot No P. 20	B	40.26	Claude Côté.
Borné au Nord par le résidu du lot 20, au Sud par la Rivière Maskinongé, à l'Est par M. Léonard Côté à l'Ouest par Claude Lévesque.			Bounded north by the residue, of lot 20, south by Maskinongé River, east by Mr. Léonard Côté, west by Claude Lévesque.
Lot No P. 33	1	19.81	Raoul Goyette
Borné au Nord par le résidu du lot 32, au Sud par le Lac Windigo, à l'Est par le résidu du lot 32, à l'Ouest par le résidu du lot 32.			Bounded north by the residue of lot 32, south by Windigo Lake, east by the residue of lot 32, west by the residue of lot 32.

Corporation municipale du canton de Buckingham — Municipal corporation of the township of Buckingham

Lot No P.6 B	6	$ 45.27	Jean-Paul Cuyr, Ironsides, P.Q.
Lot No P. 16	11	75.68	Lucien Laviolette, Buckingham.
Lot No P. 8 A	5	134.47	Lionel Leclerc, Buckingham, P.Q.
Lot No. P. 12	6	269.99	Lorenzo Pilotte, Buckingham, P.Q.
Lot No P. 10	6	177.63	Jean C. Tassé, Buckingham, P.Q.

Corporation municipale de la paroisse de Chénéville — Municipal corporation of the parish of Chénéville

Lot No P. 31 (½ Arp. env.-about ½ arp.)	2	$ 8.30	Jos. Saliba, 82, 6e Ave-6h, Ave, Laval-Ouest, -Laval-West, P.Q.
Lot No P. 26A (91 arp. env.-about)	4	147.05	Charles Beaubien, 7756 St-Denis, Montréal.
Lot No P. 28 (25'x120')	4	70.54	J. Warnock O'Brien, 3040 Granby, App.-Apt 6 Montréal.
Lot No. P. 33 (50'x45' env.-about)	4	22.60	Gérard Perrier, 7130 Daragon, App-Apt 2, Montréal.
Lot No P. 37-21 (½ Acre)	4	59.20	Jarfield Collins, Gatineau-Mills, P.Q.
Lot P. 40 (100 arpents env.-about) P. 42, 43 (300 arpents env.-about) P. 41 (125 arpents env.-about) P. 32 (25 arpents env.-about)	2	108.25	Collège St-Laurent, ville-town St-Laurent, Montréal.

Corporation scolaire de Chénéville — School corporation of Chénéville

Canton-township — Lots — Superficies	Rang — Range	Taxes	Propriétaires — Owners
Canton Hartwell — Township of Hartwell Lot No 12A-39 (100'x100')	1	$ 57.04	Réginald Lirette, journalier-labourer.
Lots Nos P. 12A-14-35 (50'x90')	2	17.98	Jean-Louis Leduc, journalier-labourer.
Lot No P. 7A (Haut-High 97' Ouest-West 200')	4	90.93	Rodrigue Berger, journalier-labourer.
Ligne Sud 40', ligne Sud 162.3. Ligne N.-est borne 6B vers l'ouest. Lac Barrière au Nord-est P. 7A.			South Line 40', South Line 162.3. North-east Line bounded 6B towards west. Lake Barrière et North-east P. 7A.

Corporation municipale de Duhamel — Municipal Corporation of Duhamel

Lot No P. 15 (superficie:-superficial area: 3)	2	$ 23.05	Omer Valiquette.

Corporation municipale du Canton de Lochaber, partie ouest
Municipal corporation of the township of Lochaber, west part

Lots Nos ½ 23A, ½ 23B (avec bâtisses-with buildings)	4	$361.82	Succession-Estate John Mc. Donald Thurso, P.Q., R.R. No 1.

Corporation municipale de Mayo — Municipal Corporation of Mayo

Canton de Lochaber — Township of Lochaber: Lot No ½ Est de ½ Sud du lot 16 (50 acres) — Lot No ½ East of ½ South of lot 16 (50 acres)	11	$ 6.30	Gordon C. Dent, Maniwaki, P.Q. casier postal box 730.

Corporation scolaire de Notre-Dame-de-la-Salette — School corporation of Notre-Dame-de-la-Salette

Lot No P. 7	1	$ 39.25	Gabriel Noël.
Borné au Nord par le chemin public, à l'Est et au Sud par la propriété de M. Aimé Brazeau, à l'Ouest par la route 35.			Bounded north by public road, east and south by Mr. Aimé Brazeau property, west by road 35.

Corporation municipale de Ponsonby — Municipal corporation of Ponsonby

Lot No 3B	1	$ 15.09	Wm. Stewart.
Borné à l'Est par le chemin public, au Sud par le lot 3 rang A, Hector Esdaile, à l'Ouest par le résidu du lot 3A rang 1, au nord par le résidu du lot 3A rang 1. (1 acre env.)			Bounded east by public road, south by lot 3 range A, Hector Esdaile, west by the residue of lot 3A range 1, north by the residue of lot 3A range 1. (about 1 acre).
Lots Nos 27A, 28A	5	$ 35.27	Inconnu-unknown.
Borné à l'Est par le lot 29 rang 5, au Sud par les lots 27B-28 du rang 4, à l'Ouest par le lot 26 du rang 5, au Nord par les lots 27B-28B du rang 5 (107 acres env.).			Bounded east by lot 29 range 5 south by lots 27B-28 range 4, west by lot 26 of range 5, north by lots 27B-28B of range 5 (about 107 acres).

Corporation municipale de Portland — Municipal Corporation of Portland

Canton de Portland — Township of Portland: Lot No P. 16, 17, 18	6	$107.57	Elvine Prophet, 533 rue Stuart-Street Lachute, P.Q.
Exclure de la vente un lopin de terre sur le lot No 16, mesurant 500' de l'est à l'ouest de 200' du nord au sud-ce lopin de terre est situé près d'un petit lac communément appelé lac Chapleau et appartiendrait à M. Georges Laframboise de St-Philippe, P.Q.			To withdraw from the sale, a piece of land on lot No. 16 measuring 500' from east to west, 200' from north to south, this piece of land is situated near a small lake ordinarily called Lac Chapleau and reputed to belong to M. Georges Laframboise of St-Philippe, P.Q.
.....	.....	7.70	Eugène Migneault, 306 rue Gauthier Street Gatineau, P.Q.
Camp situé sur le bord du lac à la Glaise (Bâtisse seulement)			Camp situated on La Glaise Lake shore (building only)
Lots Nos P. 18, 19	9	85.72	René Thibert, Buckingham, P.Q.
Ce terrain est situé sur le bord d'un petit lac existant sur les parties de lots No 18-19 du rang 9, mesurant tout le tour du susdit lac 150' de profondeur a compter de la rive dudit lac et également un empalcement du côté Sud dudit lac mesurant 350' de largeur sur une profondeur de 200'.			This land is situated on the shore of a small lake existing on parts of lots No. 18-19 of range 9, measuring all around said lake 150' in depth, from the shore of said lake and also an emplacement on south side of said lake measuring 350' in width by a depth of 200'.

Corporation scolaire protestante de Poltimore — Protestant School corporation of Poltimore

Canton-township — Lots — Superficies	Rang — Range	Taxes	Propriétaires — Owners
Municipalité de Bowman — Municipality of Bowman .			
Lots Nos 23, 25	3	$ 53.09	Fred Woodstock, Val-des-Bois, P.Q. R.R. No 2.
Lots Nos 17, 20	6	96.53	Gustave Kusy, 103 Léopold-Chemin-Road, Ottawa, Ontario.
Municipalité de Portland-Ouest — Municipality of Portland-West:			

Corporation municipale de la paroisse de Ste-Angélique — Municipal corporation of the parish of Ste-Angélique

Lot No P. 4, Grande Presqu'Ile		$ 14.02	André Nadeau.
Lot No P. 4, Grande Presqu'Ile		26.55	Mme-Mrs Jean Traversy.
Lot No P. 2, Grande Presqu'Ile		26.55	Philippe Laplante.
Lot No P. 3, Grande Presqu'Ile		39.82	Mme-Mrs Germiane Larocque.

Corporation de la municipalité des cantons Unis de Suffolk & Addington
Corporation of the municipality of the United-Township of Suffolk & Addington

Lots Nos E et-and F (112 arpents env.-about)	A	$ 21.36	Mme-Mrs André Dufresne.

Corporation municipale de Val-des-Bois — Municipal corporation of Val-des-Bois

Lot No P. 5A cadastre-cadaster 24, superficie-superficial area 16	8	$ 62.07	Laurier Prescott.

Corporation municipale de Vinoy — Municipal corporation of Vinoy

Canton de Suffolk — Township of Suffolk:			
Lot No P. D (100 arpents env.-about)	4	$ 92.19	Harry (Henri) Chamaillard.
Lot No 12 Nord-North (50 arpents env.-about)	4	42.29	François Legeault.

Corporation municipale de Notre-Dame-de-Bonsecours, partie Nord
Municipal corporation of Notre-Dame-de-Bonsecours, North part

Lot No P. 469A		$ 40.88	Succession-Estate Henri Bissonnette.
100′ de large sur la rivière aux Saumons à l'Est; 100′ de large à l'Ouest; 50′ de profondeur à la ligne sud et 50′ de profondeur à la ligne Nord (mesures anglaises). Borné à l'Est par la rivière aux Saumons, au Nord, à l'Ouest et au Sud par le résidu du lot 469A. Le propriétaire possède un droit de passage sur le résidu dulot No 469A propriété de M. Hilaire Lalonde.			100′ in width on River aux Saumons to, east 100′ in width to west; 50′ in depth on south line and 50′ in depth on north line (engish measure). Bounded east by River aux Saumons, to north, west and south by the residue of lot 469A. The landlord owns a right of way on the residue of lot No 469A property of M. Hilaire Lalonde.
Lot No 417		69.68	Almédée Laviolette.
Moins une partie vendue à Lucerne Québec sous l'acte enrégistré No 46255. La superficie à être vendue s'établit à environ 75 arpents.			Less a part sold to Lucerne Québec, under deed registered under No. 46255. The superficial area to be sold is about 75 arpents.

Donné à Saint-André-Avellin, P.Q., ce 2ème jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
C. A. MONTREUIL.

5253-3-2-o

Given at Saint-André-Avellin, P.Q., this 2nd day of January, 1964.

C. A. MONTREUIL,
Secretary-Treasurer.

5253-3-2-o

Municipalité du comté de Bellechasse

Avis public est par les présentes, donné par Maurille Bouchard, secrétaire-trésorier de conseil du comté de Bellechasse, que les terrains et bâtisses ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil tient ses sessions, à Saint-Raphaël, au chef-lieu, JEUDI le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi pour taxes municipales, scolaires et frais dûs, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus soient payés avant le jour indiqué, à savoir.

Municipality of the county of Bellechasse

Public notice is hereby given by Maurille Bouchard, secretary-treasurer, county council of Bellechasse, that the lands and buildings hereinafter designated shall be sold by public auction in the locality where the council holds its meetings, at Saint-Raphaël, county seat, on THURSDAY, tne TWELFTH day of the month of MARCH next, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal, school taxes and costs unless the latter amounts together with the costs incurred, shall have been paid prior to the day hereinabove mentioned.

Municipalité de la paroisse de Saint-Raphaël — Municipality of the parish of Saint-Raphaël

Nom — Name	No Cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Canton — Township	Acres	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Évaluation — Valuation	Frais Intérêt — Costs Interest	Total
Fleury, Armand	P. 519				$ 438.18	$ 160.80	$3,600.00	$ 4.52	$ 603.50
Langlois, Maurice	P. 319				$ 23.20	$ 75.48	$ 800.00	$ 6.56	$ 105.24

Municipalité de Saint-Philémon — Municipality of Saint-Philémon

Couture, Gérard	Lot 68	2		41	$ 77.54	$ 69.14			$ 146.68

Municipalité de Saint-Damien — Municipality of Saint-Damien

Therrien, Eddy	P. 19	4			$ 64.30	$ 302.70		$ 0.50	$ 367.50

Municipalité de Saint-Anselme Dorchester — Municipality of Saint-Anselme Dorchester

Lambert, Charles	P. 409				$ 40.47	$ 73.26		$ 0.90	$ 114.63

Municipalité de Saint-Magloire — Municipality of Saint-Magloire

Champagne, Herménégilde	Lot P. 46	5	Cadast. Rollette	50	$ 0.77	$ 58.75			$ 59.52
Champagne Herménégilde	Lot 45	2	Rollette	100	$ 6.43	24.00			30.43
Champagne, Louis-Joseph	Lot 38	4	Rollette	100	8.13	12.50			20.63
Champagne, Louis-Joseph	Lot 9	2	Roux	100	5.31	18.75			24.06
Champagne, Louis-Joseph	Lot P. 45	N.-E. Chemin Mailloux road	Roux	50	11.61	62.50			74.11
Champagne, Louis-Joseph	Lot P. 54	"	Roux		112.54	425.00			537.54
Comeau, Raphaël	Lot 40	3	Rollette	100	44.16	8.25			52.41
Dion, André	Lot 11	4	Roux	100	19.06	28.50			47.56
Dion, André	Lot 12	4	Roux	100	75.31	142.50			217.81
Gauthier, Diogène	Lot 38	3	Rollette	100	44.16	8.25			52.41
Gauthier, Diogène	Lot 38	2	Rollette	100	6.48	38.00			44.48
Guillemette, Edouard	Lot 10	N.E. et and S.O.-S.W. chemin Mailloux road	Roux	100	27.81	129.11			156.92
Labrie, Aimé	Lot P. 44	Roux	N.E.-N.E. ch.-road Mailloux	7	77.90	422.50			500.40
Laverdière, Mme-Mrs. Théodore	Lot 1	5	Roux	109	16.79	24.00			40.79
Dorion, Pierre	Lot 8	5	Roux	100	4.60	16.00			20.60
Maurice, Lionel	Lot 36	5	Rollette	100	98.91	210.50			309.41
Nadeau, Joseph	Lot 36	7	Rollette	100	18.00	297.50			315.50
Prévost, Roméo	Lot 26	1	Bellechasse	100	25.78	24.50			50.28
Théberge, Joseph	Lot 8	6	Roux	100		21.25			21.25
Théberge, Joseph	Lot P. 9	7	Roux	50		94.00			94.50
Théberge, Joseph	Lot 10	7	Roux	100		184.00			184.00

Municipalité de Saint-Camille — Municipality of Saint-Camille

Lamontagne, Honorius	Lot 14	A	Daaquam		$ 13.00	$ 24.00		$ 1.60	$ 38.60

Municipalité de Saint-Gervais — Municipality of Saint-Gervais

Plante, Gonzague	379	1			$ 7.91			$ 1.46	$ 9.37
Boutin, Maurice	378	1			1.13			0.62	1.75

Municipalité de Saint-Lazare — Municipality of Saint-Lazare

Nom — Name	No Cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Canton — Township	Acres	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Évaluation — Valuation	Frais Intérêt — Costs Interest	Total
Guillemette, Émile	P. 20D, P. 20A-B et-and P. 18D	2e-2nd Buckland			$ 31.38	$ 125.20	$ 950.00	$ 6.41	$ 162.99
Brochu, Mme-Mrs. Joseph	P. 20C, P. 20D, P. 19E et-and P. 20A et-and B	2e-2nd Buckland			30.38	138.80	1,350.00	1.50	170.68

Donné à St-Raphaël, Bellechasse, ce 7e jour du mois de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
MAURILLE BOUCHARD.

5260-3-2-o

Given at St-Raphaël, Bellechasse, this 7th day of the month of January, 1964.

MAURILLE BOUCHARD,
Secretary-Treasurer.

5260-3-2-o

Municipalité du comté de Berthier

Avis public est par le présent donné par le soussigné, que les terrains ci-après seront vendus, par encan public, au Palais de Justice, à Berthierville, JEUDI le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, à défaut de paiement de taxes municipales et scolaires et des frais encourus.

Municipality of the county of Berthier

Public notice is hereby given by the undersigned that the lots of land hereinafter mentioned will be sold by public auction in the Court House in Berthierville, THURSDAY the TWELFTH day of the month of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of municipal and school taxes and costs incurred.

Municipalité de Saint-Charles de Mandeville — Municipality of Saint-Charles de Mandeville

Propriétaires — Owners	Cadastres — Cadasters	Lots	Taxes munic. et int. — Munic. taxes et int.	Taxes scol. and int. — School taxes and int.
Archibald William	1er-1st rg B, n.-e., Peterborough	P. 4A	$ 9.48	$ 17.66
Alphonse Beausoleil	St-Augustin (Rg)	P. 117	13.65	30.59

Municipalité de Saint-Joseph de Lanoraie — Municipality of Saint-Joseph de Lanoraie

Paul-Emile Champagne	St-Joseph de Lanoraie	P. 118	$ 33.10	.....
Paul-Emile Champagne	"	P. 118	23.26	.....
Paul-Emile Champagne	"	P. 159	20.84	$ 6.82
Paul-Emile Champagne	"	P. 263	7.86	25.80
Jean Fontaine	"	P. 118	64.24	.....
Damase Leclerc	"	P. 118	13.69	.....
Georges Leclerc	"	P. 118	13.69	.....

Municipalité de la paroisse de Lanoraie d'Autray — Municipality of the parish of Lanoraie d'Autray

Roméo Courchesne	St-Joseph de Lanoraie	P. 618	$ 2.41	$ 3.30
Omer Laporte	"	1052	1.98	14.29
Lucien Ouellette	"	42-43-44-45-46-47-48	.....	312.62

Municipalité de Saint-Cuthbert — Municipality of Saint-Cuthbert

Thérèse Dauphin	Saint-Cuthbert	P. 1282	$ 3.82	$ 6.91
M. Hamel	"	P. 1164	4.09	12.65
Gilles Rattelade	"	P. 1050	6.81	14.74
Henri Rivest	"	P. 1028	3.85	11.51

Municipalité de Saint-Michel des Saints — Municipality of Saint-Michel des Saints

Roger Ducharme	Canton-township Brassard, rg A	P. 1-101	$319.90	$ 215.30
Roger Ducharme	Canton-township Brassard, rg C	P. 44	9.00	.....

Municipalité de Sainte-Geneviève de Berthier — Municipality of Sainte-Geneviève de Berthier

Wellie Desnoyers	Par. de-of Berthier	P. 423	$ 32.69	$ 122.27
Succession-Estate Lucidas Beaudoin	"	324-325-330-331-333	80.83	87.00
Gabriel Beausoleil	"	P. 135-137-138-139-140-165-167-168-169-170-171-172	79.02	93.00
Gabriel Beausoleil	"	27-19	9.10	26.00
Gabriel Beausoleil	"	28	10.50	30.00
Gabriel Beausoleil	"	27-20	42.00	20.00
Gabriel Beausoleil	"	27 P. 1, 27 P. 18, P. 26	88.58	53.00

Donné à Berthierville, ce huitième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
5261-3-2-o J.-DOMINIQUE GIROUX.

Given at Berthierville, this eighth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

J.-DOMINIQUE GIROUX,
5261-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Montmagny

Avis public est donné par Gonzague Bélanger, notaire à Montmagny, secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Montmagny, que les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique, selon le Code Municipal, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, à la salle du Conseil de la Corporation de la ville de Montmagny, à l'Hôtel de-Ville, à Montmagny, pour taxes municipales, scolaires, rétributions mensuelles, rentes seigneuriales et répartitions d'église, et les autres frais encourus non payés.

Municipalité de Cap Saint-Ignace

Le lot numéro cinq cent quatre-vingt-dix-huit (598) au cadastre officiel de la paroisse de Cap Saint-Igance, Co. Montmagny, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, appartenant à M. Wilfrid Coulombe. Taxes municipales: $156.31; taxes scolaires: $172.25.

Le lot numéro quatre cent quarante-six (446), au cadastre officiel de la paroisse de Cap Saint-Ignace, Co. Montmagny, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, appartenant à Omer Lemieux. Taxes municipales: $10.10; taxes scolaires: $38.95.

Municipalité de Sainte-Apolline de Patton

Le lot numéro trente-neuf (39), rang un (1) du canton de Talon, sous réserve des droits de la Couronne, appartenant à Charles Gagné. Taxes municipales: $56.72; taxes scolaires: $85.99.

Le lot numéro vingt (20), rang deux (2) du canton de Talon, sous réserve des droits de la Couronne, appartenant à Charles Gagné. Taxes municipales: $6.30.

Le lot numéro seize (16), rang cinq (5), du canton de Patton, appartenant à Cyrille Godbout. Taxes municipales: $67.99; taxes scolaires $100.68.

Municipalité de Saint-Just de Bretenières

Le lot numéro trente-deux (32), rang sept (7), du canton de Panet, appartenant à Camille Richard, sous réserve des droits de la Couronne. Taxes municipales: $15.00; taxes scolaires: $35.00.

Le lot numéro trente-deux (32), rang cinq (5), du canton de Panet, sous réserve des droits de la Couronne, appartenant à Aimé Tanguay. Taxes municipales: $11.50.

Le lot numéro vingt-et-un (21), rang sept (7), du canton de Panet, appartenant à Fernand Vachon. Taxes municipales: $7.00; taxes scolaires $15.00.

Donné à Montmagny, ce 7ième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire,
5262-3-2-o GONZAGUE BÉLANGER.

Municipality of the county of Montmagny

Public notice is hereby given by Gonzague Bélanger, notary of Montmagny, secretary-treasurer of the Corporation of the county of Montmagny, that the following immoveables will be sold by public auction, in accordance with the municipal Code, on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in the Council Chamber of the Corporation of the Town of Montmagny, in the Town Hall, in Montmagny, for municipal and school taxes, monthly retributions, seigniorial rents and church apportionments, and the other unpaid costs incurred.

Municipality of Cap Saint-Igance

Lot number five hundred and ninety-eight (598) in the official cadaster of the parish of Cap Saint-Igance, county of Montmagny, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies, belonging to Mr. Wilfrid Coulombe. Municipal taxes: $156.31: school taxes: $172.25.

Lot number four hundred and forty-six (446), in the official cadaster of the parish of Cap Saint-Igance, county of Montmagny, with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies, belonging to Omer Lemieux. Municipal taxes: $10.10; school taxes: $38.95.

Municipality of Sainte-Apolline de Patton

Lot number thirty-nine (39), range one (1), in the township of Talon, under reservation of Crown rights, belonging to Charles Gagné. Municipal taxes: $56.72; school taxes: $85.99.

Lot number twenty (20), range two (2) in the township of Talon, under reservation of Crown rights, belonging to Charles Gagné. Municipal taxes: $6.30.

Lot number sixteen (16), range five (5), in the township of Patton, belonging to Cyrille Godbout. Municipal taxes: $67.99; school taxes: $100.68.

Municipality of Saint-Just de Bretenières

Lot number thirty-two (32), range seven (7), in the township of Panet, belonging to Camille Richard, under reservation of Crown rights. Municipal taxes: $15.00; school taxes: $35.00.

Lot number thirty-two (32), on range five (5), in the township of Panet, under reservation of Crown rights, belonging to Aimé Tanguay. Municipal taxes: $11.50.

Lot number twenty-one (21), range seven (7), in the township of Panet, belonging to Fernand Vachon. Municipal taxes: $7.00; school taxes: $15.00.

Given at Montmagny this 7th day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

GONZAGUE BÉLANGER,
5262-3-2 *Secretary.*

Municipalité du comté de Soulanges

Avis public est, par les présentes, donné que les terrains ci-après mentionnés seront vendus selon les dispositions du Code municipal, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS, 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour charges municipales, scolaires et autres redevances dues aux municipalités ci-après mentionnées, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

La corporation du village de Pointe-des-Cascades

a) Propriété de M. Maxime Levesque, Pointe-des-Cascades, Qué., étant le lot connu et désigné sous le numéro partie quatre cent quarante-six; (P. 446) du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph de Soulanges. Borné au nord par le garage de M. Albert Ménard, à l'est par le terrain de Dame T. Hayes, au sud par le Chemin du Canal et au nord par le terrain de L. Desmeules. Taxes municipales: deux cent trente-neuf dollars et quatre-vingt-deux centins ($239.82); et en plus des frais.

b) Propriété de Dame Alice Therrien, Pointe-des-Cascades, Qué., étant les lots connus et désignés sous le numéro dix de la subdivision quatre cent quarante-six (446-10); et du numéro deux de la subdivision quatre cent quarante-six (446-2); du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph de Soulanges. Taxes municipales: soixante-quinze dollars et soixante-douze centins ($75.72); taxes scolaires: trois cent six dollars dollars et quatre-vingt-cinq centins, ($306.85); formant un total de trois cent quatre-vingt-deux dollars et cinquante-sept centins, ($382.57); et en plus des frais.

La commission scolaire de Saint-Joseph de Soulanges

a) Propriété de M. Ozanam Leroux, 250 Grande Ile, Valleyfield, Qué. Toute la partie située au nord du canal de Soulanges, des lots numéros cinq et six (Numéros P. de 5 et 6) des plan et livre de renvoie officiels de la paroisse de Saint-Joseph de Soulanges, contenant en superficie environ soixante arpents (60) plus ou moins, bornée vers le sud par le terrain du canal de Soulanges, vers le nord par le lot seize, (16) dudit cadastre, vers l'est par le lot sept (7) et vers l'ouest par le lot numéro quatre (4) tous lesdits lots dudit cadastre avec toutes les bâtisses y érigées.

Sauf à distraire de ladite terre, la partie étant à Cedars Rapids Manufacturing Power Company, suivant contrat dûment enregistré et la partie exproprié suivant acte enregistré sous le numéro 49207. Taxes scolaires, cent quatorze dollars et trente-sept centins ($114.37); et en plus des frais.

b) Propriété de M. Joseph J. Levac, Les Cèdres, comté de Soulanges, Québec, étant le lot connu et désigné sous le numéro deux cent quatre-vingt (280) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Saint-Joseph de Soulanges. Taxes scolaire: deux cent quatre-vingt-quatorze dollars et quarante-huit centins ($294.48); taxes municipales: cinquante-huit dollars et vingt-deux centins ($58.22); formant un total de trois cent cinquante-deux dollars et soixante-dix centins ($352.70); et en plus des frais.

c) Propriété de Dame Marie-Rose Pichette-Guidi, 743, 7ième Avenue, cité de Lachine, P. Q. Un emplacement situé à Pointe-aux-Cascades, dans le comté de Soulanges, province de Québec, connu et désigné comme étant une partie non-

Municipality of the county of Soulanges

Public notice is hereby given that the lots of land hereinafter mentioned shall be sold according to provisions of the Municipal Code, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes and other charges owing to the municipalities hereinafter designated unless they have been paid, plus costs, prior to the sale, to wit:

The corporation of the village of Pointe-des-Cascades

a) Property of Mr. Maxime Levesque, Pointe-des-Cascades, Que., being lot known and designated under part number four hundred and forty-six (P. 446) on the cadaster of the parish of Saint-Joseph de Soulanges. Bounded on the north by the garage of Mr. Albert Ménard, on the east, by the land of Dame T. Hayes, on the south by the "Chemin du Canelet", on the north, by the lanf of L. Desmeules. Municipal taxes: two hundred and thirty-nine dollars and eighty-two cents ($239.82); and plus costs.

b) Property of Dame Alice Therrien, Pointe-des-Cascades, Que., being lots known and designated under number ten of subdivision four hundred and forty-six (446-10); and of number two of the subdivison four hundred and forty-six (446-2); of the cadaster of the parish of Saint-Joseph de Soulanges. Municipal taxes: seventy-five dollars and seventy-two cents ($75.72); school taxes: three hundred and six dollars and eighty-five cents ($306.85) forming a total of three hundred and eighty-two dollars and fifty-seven cents ($382.57); and plus costs.

The school commission of Saint-Joseph de Soulanges

a) Property of Mr. Ozanam Leroux, 250 Grande Ile, Valleyfield, Que. All that part situated on the north of the Soulanges Canal, lots numbers five and six (Numbers P. of 5 and 6) on the official plan and in the book of reference of the parish of Saint-Joseph de Soulanges, containing in area about sixty arpents (60) more or less, bounded on the south by the land of the Soulanges Canal, on the north, by lot sixteen (16) of the said cadaster, on the east, by lot seven (7) and on the west, by lot number four (4) all the said lots of the said cadaster with all the buildings thereon erected.

Save to withdraw from the said land, that part being at Cedars Rapids Manufacturing Power Company, according to contract duly registered and the part expropriated according to deed registered under number 49207. School taxes: one hundred and fourteen dollars and thirty-seven cents ($114.37); and plus costs.

b) Property of Mr. Joseph J. Levac, Les Cèdres, county of Soulanges, Quebec, being the lot known and designated under number two hundred and eighty (280) on the official plan and in the book of reference for the parish of Saint-Joseph de Soulanges. School taxes: two hundred and ninety-four dollars and forty-eight cents ($294.48); municipal taxes: fifty-eight dollars and twenty-two cents ($58.22); forming a total of three hundred and fifty-two dollars and seventy cents ($352.70); and plus cots.

c) Property of Dame Marie-Rose Pichette-Guidi, 743, 7th Avenue, city of Lachine, P.Q. An emplacement situated at Pointe aux Cascades, in the county of Soulanges, province of Quebec, known and designated as being an unsubdivided

subdivisée du lot originaire numéro quatre cent vingt-sept (P. 427) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Saint-Joseph de Soulanges, mesurant environ un arpent et demi de largeur par toute la profondeur comprise entre le chemin public qui borne ledit emplacement en front et le fleuve Saint-Laurent qui le borne en arrière, et borné comme suit: d'un côté par la propriété de Nérée Moreau, et de l'autre côté par le lot originaire numéro quatre cent vingt-huit auxdits plan et livre de renvoi officiels, à déduire cependant dudit emplacement les deux parties qui en ont été vendues l'une à feu Rosaire Clément et l'autre à Léopold Delisle, avec toutes les bâtisses y érigées. Taxes scolaires: cent vingt-quatre dollars et dix-huit centins ($124.18); et en plus des frais.

La corporation municipale de la paroisse Saint-Ignace de Coteau du Lac

a) Propriété de Dame Madeleine Berthelet, 352 rue Des Seigneurs, apt. 1, Montréal, Qué., étant les lots connus et désignés sous les numéros quatre-vingt-deux, quatre-vingt-trois, quatre-vingt-quatre de la subdivision du numéro cent vingt-deux (122-82-83-84); et partie de quatre-vingt-cinq de la subdivision du numéro cent vingt-deux (P. numéro 122-85); borné d'un côté par les lots cent vingt-deux (122) deux cent quatorze (214); et pour tous ces lots en front par les parties vendues à la province de Québec pour l'élargissement de la route de la rivière Rouge, du cadastre de la paroisse de Saint-Ignace de Coteau du Lac. Taxes municipales: deux dollars et quatre-vingt-quatre centins ($2.84); taxes scolaires: onze dollars et vingt-cinq centins ($11.25); formant un total de quatorze dollars et neuf centins ($14.09); et en plus des frais.

b) Propriété de M. Lucien Vincent, Coteau du Lac, comté de Soulanges, Qué., étant les lots connus et désignés sous les numéros trois cent douze (312), trois cent treize (313) du cadastre de la paroisse de Saint-Ignace de Coteau du Lac. Taxes municipales: vingt-trois dollars et quatre-vingt-un centins ($23.81); taxes scolaires: quatre-vingt-dix dollars ($90.00) formant un total de cent treize dollars et quatre-vingt-un centins ($113.81); et en plus des frais.

La corporation du village de Coteau du Lac

a) Propriété de M. Alfred Deguire, Contrecœur, comté de Verchères, Qué., étant le lot connu et désigné sous le numéro cinq de la subdivision cent vingt-six (126-5); du cadastre de la paroisse de Saint-Ignace de Coteau du Lac. Taxes municipales: trois dollars et trente-sept centins ($3.37); taxes scolaires: six dollars et soixante-trois centins ($6.63); formant un total de dix dollars ($10.00); et en plus des frais.

La municipalité scolaire du village de la Station du Coteau

a) Propriété de François-Xavier Beauchamps, Coteau Station, comté de Soulanges, Qué., étant un emplacement situé à Coteau Station et formant partie du lot de terre désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Polycarpe, comté de Soulanges, sous le numéro cent soixante-six (P. 166); bornée à l'est par le cimetière catholique, à l'ouest par la rue Asselin, au nord par la propriété de Dame Henriette Leroux et au sud

part of the original lot number four hundred and twenty-seven (P. 427) on the official plan and in the book of reference for the parish of Saint-Joseph de Soulanges, measuring about an arpent and one/half in width in the entire depth included between the public road which bounds the said emplacement in front and the St. Lawrence River which bounds it in rear, and bounded as follows: on one side by the property of Nérée Moreau, and on the other side by the original lot number four hundred and twenty-eight on the said official plan and in the book of reference, to deduct, however, from the said emplacement the two parts which were sold one to the late Rosaire Clément and the other to Léopold Delisle, with all the buildings thereon erected. School taxes: one hundred and twenty-four dollars and eighteen cents ($124.18); and plus cots.

The municipal corporation of the parish Saint-Ignace de Coteau du Lac

a) Property of Dame Madeleine Berthelet, 352 Des Seigneurs, Street Apt. 1, Montreal, Que., being lots known and designated under numbers eighty-two, eighty-three, eighty-four of subdivision number one hundred and twenty-two (122-82-83-84); and part of eighty-five of subdivision of number one hundred and twenty-two (P. number 122-85); bounded on one side by lots one hundred and twenty-two (122) two hundred and fourteen (214); and for all those lots in front by the parts sold to the Province of Quebec for the widening of the route of the "Rivière Rouge", on the cadaster of the parish of Saint-Ignace de Coteau du Lac. Municipal taxes: two dollars and eighty-four cents ($2.84); school taxes: eleven dollars and twenty-five cents ($11.25); forming a total of fourteen dollars and nine cents ($14.09); and plus costs.

b) Property of Mr. Lucien Vincent, Coteau du Lac, county of Soulanges. Que., being lots known and designated under numbers three hundred and twelve (312), three hundred and thirteen (313) of the cadaster of the parish of Saint-Ignace de Coteau du Lac. Municipal taxes: twenty-three dollars and eighty-one cents, ($23.81); school taxes: ninety dollars ($90.00); forming a total of one hundred and thirteen dollars and eighty-one cents ($113.81); and plus costs.

The corporation of the village of Coteau du Lac

a) Property of Mr. Alfred Deguire, Contrecœur, county of Verchères, Que., being lot known and designated under number five of the subdivision one hundred and twenty-six (126-5); of the cadaster of the parish of Saint-Ignace de Coteau du Lac. Municipal taxes: three dollars and thirty-seven cents ($3.37); school taxes: six dollars and sixty-three cents ($6.63); forming a total of ten dollars ($10.00); and plus costs.

The school municipality of the village of Coteau Station

a) Property of François-Xavier Beauchamps, Coteau Station, county of Soulanges, Que., being an emplacement situated at Coteau Station and forming part of lot of land designated on the official cadaster of the parish of Saint-Polycarpe, county of Soulanges, under number one hundred and sixty-six (P. 166); bounded on the east by the Catholic cemetery, on the west, by Asselin Street, on the north, by the

par la rue Remillard avec bâtisses érigées; taxes scolaires: cent deux dollars et vingt-sept centins ($102.27); taxes municipales: cent quarante-un dollars et cinq centins ($141.05); formant un total de deux cent quarante-trois dollars et trente-deux centins ($243.32); et en plus des frais.

b) Propriété de M. Marcel Farmer, 20 rue McGill, Hawkesbury, Ontario, étant le lot connu et désigné sous le numéro dix de la subdivision cent soixante-dix (170-10); du cadastre de la paroisse de Saint-Polycarpe. Taxes scolaires: quatre cent cinquante-cinq dollars et soixante-sept centins ($455.67); taxes municipales: trois cent six dollars et vingt-un centins ($306.21); formant un total de sept cent soixante-un dollars et quatre-vingt-huit centins ($781.88); et en plus des frais.

c) Propriété de M. Elzéar Sauvé, 2595, rue Albert, Montréal, Qué., étant une emplacement situé à Coteau Station et formant partie du lot de terre désigné au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Polycarpe, comté de Soulanges, sous le numéro cent quarante-deux (P. 142); bornée à l'est par la propriété de M. J.-A. Biron, à l'ouest par celle de M. E. Charpentier, au nord par la rivière Delisle, et au sud par la rue Lippé avec bâtisses érigées. Taxes scolaires: cinquante-quatre dollars et cinq centins ($54.05); taxes municipales: vingt-trois dollars et deux centins ($23.02); formant un total de soixante-dix-sept dollars et sept centins ($77.07); et en plus des frais.

La corporation municipale de la paroisse de Saint-Zotique

a) Propriété de M. Omer Gaulin, Saint-Zotique, comté de Soulanges, Qué., étant le lot connu et désigné sous le numéro quinze de la subdivision vingt-six (26-15) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: vingt-quatre dollars et cinquante centins ($24.50). Taxes scolaire: quarante-trois dollars et soixante-cinq centins ($43.65). Répartition d'église: trente-sept dollars et cinq centins ($37.05); formant un total de cent cinq dollars et vingt centins ($105.20); et en plus des frais.

b) Propriété de M. Jean-Paul Normandeau, adresse inconnue, étant les lots connus et désignés sous les numéros quatre-vingt-trois, quatre-vingt-quatre de la subdivision vingt-six (26-83-84) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: cinq dollars et trente centins ($5.30). Répartition d'église: cinq dollars et quatre-vingt-sept ($5.87); formant un total de onze dollars et dix-sept centins ($11.17); et en plus des frais.

c) Propriété de M. Lucien Miron, Grande Ile, Valleyfield, Qué., étant les lots seize et dix-sept de la subdivision sept cent soixante-neuf (769-16-17) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: dix-huit dollars et cinquante centins ($18.50). Répartition d'église: vingt-trois dollars et vingt centins ($23.20); formant un total de quarante-un dollars et soixante-dix centins ($41.70); et en plus des frais.

d) Propriété de M. Emilio Saint-Michel, Sainte-Barbe, comté de Beauharnois, Qué., étant les lots connus et désignés sous le numéro vingt de la subdivision sept cent soixante-neuf (769-20) et le lot trente-six de la subdivision sept cent soixante-dix (770-36) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: cinq dollars et soixante-dix centins ($5.70). Répartition d'église: trois dollars et soixante centins, ($3.60);

property of Dame Henriette Leroux and on the south by Rémillard with buildings thereon erected. School taxes: one hundred and two dollars and twenty-seven cents ($102.27); municipal taxes: one hundred and forty-one dollars and five cents, ($141.05); forming a total of two hundred and forty-three dollars and thirty-two cents ($243.32); and plus costs.

b) Property of Mr. Marcel Farmer, 20 McGill St., Hawkesbury, Ontario, being lot known and designated under number ten of subdivision one hundred and seventy (170-10); on the cadaster of the parish of Saint-Polycarpe. School taxes: four hundred and fifty-five dollars and sixty-seven cents ($455.67); municipal taxes: three hundred and six dollars and twenty-one cents ($306.21); forming a total of seven hundred and sixty-one dollars and eighty-eight cents ($761.88); and plus costs.

c) Property of Mr. Elzéar Sauvé, 2595 Albert St., Montreal, Que., being an emplacement situated at Coteau Station and forming part of lot of land designated on the official cadaster of the parish of Saint-Polycarpe, county of Soulanges, under number one hundred and forty-two (P. 142); bounded on the east by the property of Mr. J.-A. Biron, on the west by that of Mr. E. Charpentier, on the north, by the Delisle River, and on the south, by Lippé St., with buildings thereon erected. School taxes: fifty-four dollars and five cents ($54.05); municipal taxes: twenty-three dollars and two cents ($23.02); forming a total of seventy-seven dollars and seven cents ($77.07); and plus costs.

The municipal corporation of the parish of Saint-Zotique

a) Property of Mr. Omer Gaulin, Saint-Zotique, county of Soulanges, Que., being lot known and designated under number fifteen of subdivision twenty-six (26-15) of the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: twenty-four dollars and fifty cents ($24.50); school taxes: forty-three dollars and sixty-five cents ($43.65); church distribution: thirty-seven dollars and five cents ($37.05); forming a total of one hundred and five dollars and twenty cents ($105.20); and plus cots.

b) Property of Mr. Jean-Paul Normandeau, address unknown, being lots known and designated under numbers eighty-three, eighty-four of subdivision twenty-six (26-83-84) on the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: five dollars and thirty cents ($5.30); church distribution: five dollars and eighty-seven cents ($5.87); forming a total of eleven dollars and seventeen cents ($11.17); and plus costs.

c) Property of Mr. Lucien Miron, Grande Ile, Valleyfield, Que., being lots sixteen and seventeen of the subdivision seven hundred and sixty-nine (769-16-17) on the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: eighteen dollars and fifty cents ($18.50); church distribution: twenty-three dollars and twenty cents ($23.20); forming a total of forty-one dollars and seventy cents ($41.70); and plus costs.

d) Property of Mr. Emilio Saint-Michel, Sainte-Barbe, county of Beauharnois, Que., being lots known and designated under number twenty of subdivision seven hundred and sixty-nine (769-20) and lot thirty-six of subdivision seven hundred and seventy (770-36) of the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: five dollars and seventy cents ($5.70); church distribution: three dollars and sixty cents

formant un total de neuf dollars et trente centins ($9.30); et en plus des frais.

e) Propriété de M. Gilbert et Léo Richer, 509 rue Dufferin, Valleyfield, Qué., étant le lot connu et désigné sous le numéro soixante-trois de la subdivision sept cent soixante-dix (770-63) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: quatre dollars et cinquante-cinq centins ($4.55). Répartition d'église: trois dollars et soixante centins ($3.60); formant un total de huit dollars et quinze centins ($8.15); et en plus des frais.

f) Propriété de M. Lucien Leblanc, adresse inconnue, étant le lot connu et désigné sous le numéro quatre-vingt-deux de la subdivision sept cent soixante-dix (770-82) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: dix-huit dollars et cinquante centins ($18.50). Répartition d'église: vingt dollars et quatre-vingt-dix centins ($20.90); formant un total de trente-neuf dollars et quarante centins ($39.40); et en plus des frais.

g) Propriété de M. Denis Bergeron, Lancaster, Ontario, un emplacement faisant partie du numéro 774 paroisse St-Zotique, mesurant 100 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, tenant au sud à un chemin privé de 15 pieds de largeur, faisant partie dudit numéro 774; au nord du même numéro appartenant à Wilfrid Leroux, à l'ouest par P. 774 appartenant à Wilfrid Leroux, à l'est par partie du numéro 774 appartenant à Jean-Louis Levac, avec droit de pssage dans le chemin privé situé au sud dudit lot. Partie du numéro 774 paroisse Saint-Zotique, mesurant 34 pieds de largeur par 125 pied sde profondeur, tenant au sud au Lac Saint-François, au nord et à l'ouest à partir du numéro P. 774 appartenant à Wilfrid Leroux, à l'est par P. 774 appartenant à Albini Cadieux et Peter J. Dingle avec droit de passage dans un chemin privé passant en arrière de l'emplacement présentement vendu. Taxes municipales: dix dollars et quatre-vingt-cinq ($10.85); taxes scolaires quinze dollars et quatre vingt-vingt-quinze centins ($15.95). Répartition d'église seize dollars et trente centins ($16.30); formant un total de quarante-trois dollars et dix centins ($43.10); et en plus de frais.

h) Propriété de M. Roméo Richer, Saint-Zotique, comté de Soulanges, Qué., étant un lot de terre vacant situé dans la paroisse de Saint-Zotique, dit comté, connu et désigné comme étant partie du lot numéro sept cent soixante-quatorze (numéro P. 774) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Zotique, mesurant cent cinquante pieds de front sur cent dix-huit pieds et dix pouces de profondeur, plus ou moins et mesure anglaise, et borné vers le nord par le chemin public, vers le sud et vers l'est par le résidu du lot 774 appartenant au donateur, et vers l'ouest par la moitié du lot numéro sept cent soixante-quatorze appartenant à M. Pierre Legros. Taxes municipales: cent quarante-deux dollars et quatre-vingt-cinq centins ($142.85); taxes scolaires: quatre-vingt dollars et cinq centins ($80.05); formant un total de deux cent vingt-deux dollars et quatre-vingt-dix centins ($222.90); et en plus des frais.

i) Propriété de M. Armand Paquin, 23 rue Cousineau, Sainte-Thérèse de Blainville, comté de Terrebonne, P.Q., étant le lot de terre connu et désigné sous le numéro soixant et un de la subdivision sept cent soixante-neuf (769-61) du cadastre de la paroisse de Saint-Zotique. Taxes municipales: trente-cinq dollars et vingt-sept centins ($35.27); et en plus des frais.

($3.60); forming a total of nine dollars and thirty cents ($9.30); and plus costs.

e) Property of Mr. Gilbert and Léo Richer, 509 Dufferin St., Valleyfield, Que., being lot known and designated under number sixty-three of subdivision seven hundred and seventy (770-63) of the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: four dollars and fifty-five cents ($4.55); church distribution: three dollars and sixty cents ($3.60); forming a total of eight dollars and fifteen cents ($8.15); and plus costs.

f) Property of Mr. Lucien Leblanc, address unknown, being lot known and designated under number eighty-two of subdivision seven hundred and seventy (770-82) of the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: eighteen dollars and fifty cents ($18.50); church distribution: twenty dollars and ninety cents ($20.90); forming a total of thirty-nine dollars and forty cents ($39.40); and plus costs.

g) Property of Mr. Denis Bergeron, Lancaster, Ontario, an emplacement forming part of number 774 of Saint-Zotique, measuring 100 feet in width by 100 feet in depth touching on the south a private road of 15 feet in width, forming part of the said number 774; on the north of the same number belonging to Wilfrid Leroux, on the west, by P. 774 belonging to Wilfrid Leroux, on the east, by part of number 774, belonging to Jean Louis Levac, with right of way in the private road situated south of the said lot. Part of number 774, parish Saint-Zotique, measuring 34 feet in width by 125 feet in depth, touching on the south Lake Saint-François, on the north and on the west, part of number P. 774 belonging to Wilfrid Leroux, on the east, by P. 774, belonging to Albini Cadieux and Peter J. Dingle with right of way in a road to Albini Cadieux and Peter J. Dingle with right of way in a private road in rear of the emplacement presently sold. Municipal taxes: ten dollars and eighty-five cents ($10.85); school taxes: fifteen dollars and ninety-five cents ($15.95); church distribution: sixteen dollars and thirty cents ($16.30); forming a total of forty-three dollars and ten cents ($43.10); and plus cots.

h) Property of Mr. Roméo Richer, Saint-Zotique, county of Soulanges, Que., being a lot of vacant land situated in the parish of Saint-Zotique, said county, known and designated as being part of lot number seven hundred and seventy-four (number P. 774) on the official plan and in the book of reference of the parish of Saint-Zotique, measuring one hundred and fifty feet in front by one hundred and eighteen feet and ten inches in depth. more or less English measure, and bounded on the norty by the public road, on the south and on the east by the residue of lot lot 774 belonging to the donor, and on the west, by the half of lot number seven hundred and seventy-four belonging to Mr. Pierre Legros, Municipal taxes: one hundred and forty-two dollars and eighty-five cents ($142.85); school taxes: eighty dollars and five cents ($80.05); forming a total of two hundred and twenty-two dollars and ninety cents ($222.90); and plus costs.

i) Property of Mr. Armand Paquin, 23 Cousineau, Sainte-Thérèse de Blainville, county of Terrebonne, P.Q. being lot of land known and designated under number sixty-one of subdivision seven hundred and sixty-nine (769-61) of the cadaster of the parish of Saint-Zotique. Municipal taxes: thirty-five dollars and twenty-seven cents ($35.27); and plus costs.

La corporation du village de Coteau Landing

a) Propriété de M. Albert Mitchell, 7889 rue Berry, Montréal, Qué. Un emplacement situé au village de Coteau Landing, connu et désigné comme formant partie du lot numéro douze (P. de 12) des plan et livre de renvoi officiels du village de Coteau Landing, et comprises dans les limites suivantes, bornée au nord par partie du même numéro appartenant à M. Adélard Royal, au sud par partie du même numéro appartenant au vendeur, du côté ouest au lot numéro seize appartenant à l'acquéreur, et du côté est au terrain de Aldoma Royal, ci-devant le fleuve St-Laurent, mesurant cinquante pieds de largeur par la profondeur qu'il y a de la ligne est du lot numéro seize jusqu'au fleuve Saint-Laurent. Taxes municipales: quarante-quatre dollars et dix centins ($44.10); taxes scolaires trente dollars et quinze centins ($30.15); formant un total de soixante et quatorze dollars et quatre-vingt-dix centins ($74.90); et en plus des frais.

b) Propriété de M. James D. O'Farrell, 952 rue Mongeon, ville de Chambly, P.Q. Un emplacement situé au village de Coteau Landing, connu et désigné sur le lot quarante-trois (43) des plan et livre de renvoi officiels du village de Coteau Landing. Taxes municipales: quatre-vingt-dix-huit dollars et trente-quatre centins ($98.34); taxes scolaires: soixante-six dollars et vingt-huit centins ($66.28); formant un total de cent soixante-quatre dollars et soixante-deux centins ($164.62); et en plus des frais.

La municipalité scolaire du village de Coteau Landing

a) Propriété de M. Réné Sanscartier, 4036 rue Belair, Montréal, Qué. Un certain emplacement situé au village de Coteau Landing, connu comme partie du lot numéro 35, mesurant 75 pieds de largeur sur 75 pieds de profondeur, M.A. et bornée de la manière sivante: en front vers le sud-est par un boulevard projeté, soit le boulevard Soulanges, qui devra avoir une largeur de cinquante pieds; en arrière vers le nord-ouest et d'un côté vers le sud-est par le résidu du numéro 35; et de l'autre côté vers le nord-est par une rue projetée et étant le lot numéro 4-11 des mêmes plan et livre de renvoi officiels avec bâtisses érigées. Taxes scolaires: cinquante-quatre dollars et dix-huit centins ($54.18); et en plus des frais.

Fait et donné à Coteau Landing, ce quatrième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier, C.M.M.S.*,
5263-3-2-o LAURIER LÉGER.

Municipalité du comté de Brome

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Joséph P. Lefebvre, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Brome, que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public, au rabais, à quiconque offrira de payer les montants de deniers à prélever, y compris les frais encourus, pour la moindre partie de chacun desdits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement, avant la vente, des taxes municipales et scolaires et des frais encourus pour parvenir à ladite vente; au lieu où le conseil de comté tient ses séances, à l'édifice du comté à Knowlton, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS prochain, mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, à savoir:

The corporation of the village of Coteau Landing

a) Property of Mr. Albert Mitchell, 7889 Berry St., Montreal, Que. An emplacement situated in the village of Coteau Landing, known and designated as forming part of lot number twelve (P. of 12) on the official plan and in the book of reference for the village of Coteau Landing, and included in the following limits, bounded on the north by part of the same number belonging to Mr. Adélard Royal, on the south by part of the same number, belonging to the vendor, on the west side by lot number sixteen belonging to the purchaser, and on the east side, by the land of Aldoma Royal, formerly the St. Lawrence River, measuring fifty feet in width by the depth there is from the east line of lot number sixteen up to the St. Lawrence River. Municipal taxes: forty-four dollars and ten cents ($44.10); school taxes: thirty dollars and fifteen cents ($30.15); forming a total of seventy-four dollars and ninety cents ($74.90); and plus costs.

b) Property of Mr. James D. O'Farrell, 952 Mongeon St., town of Chambly, P.Q., An emplacement situated in the village of Coteau Landing, known and designated on lot forty-three (43) on the official plan and in the book of reference of the village of Coteau Landing. Municipal taxes: ninety-eight dollars and thirty-four cents ($98.34); school taxes: sixty-six dollars and twenty-eight cents ($66.28); forming a total of one hundred and sixty-four dollars and sixty-two cents ($164.62); and plus costs.

The school municipality of the village Coteau Landing

a) Property of Mr. René Sanscartier, 4036 Belair St., Montreal, Que. A certain emplacement situated in the village of Coteau Landing, known as part of lot number 35, measuring 75 feet in width by 75 feet in depth, English measure and bounded in the following way: in front, on the southeast by a projected boulevard, i.e. Soulanges Boulevard, which should have a width of fifty feet; in rear, toward the northwest and on one side on the southwest by the residue of number 35; and on the other side on the northeast by a street project and being lot number 4-11 on the same official plan and in the book of reference with buildings thereon erected. School taxes: fifty-four dollars and eighteen cents ($54.18); and plus costs.

Made and given at Coteau Landing, this fourth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

(Seal) LAURIER LÉGER,
5263-3-2 *Secretary-Treasurer, C.M.M.S.*

Municipality of the county of Brome

Public notice is hereby given by the undersigned, Joseph P. Lefebvre, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Brome, that the lands hereinafter described will be sold, by public auction, in abating, to whomsoever will offer to pay the amount due on such lots including costs, for the least part of any lot mentioned, the whole in default of previous payment of said amounts due, and the whole including costs incurred, leading to this sale hereby advertised for municipal and school taxes; at the County House, in the village of Knowlton, it being the place where the said council holds its sessions the sale to be held on THURSDAY the TWELFTH day of MARCH next, nineteen hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, to wit:

Municipalité d'Austin — Municipality of Austin

Noms des propriétaires Names of proprietors	Numéro du cadastre Cadastral number	Taxes
Bolduc, Denis	P. 1468	$ 1.20
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 85326.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 85326.	
S. R. Fisk *et al*	1481-4	4.75
Gagnon, Florent et-and Lamontagne, Guy	P. 1460, P. 1461	88.15
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 86101.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 86101.	
Maloney, Mme-Mrs. S. A. et-and Andress, D. G.	P. 1535	171.80
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 79041.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 79041.	
S. R. Fisk *et al*	1485-11, 1488-2	79.46

Municipalité du village d'Eastman — Municipality of the village of Eastman

Wheeler, B. F.	P. 1154, P. 1158	$ 233.77
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 58948.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 58948.	
Walsh, Mme-Mrs. M. I. Wolf	P. 1375	149.39
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 80369.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 80369.	
Ewens, W. R. Succ.-Est	P. 998, P. 1058, 1066	30.80
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 88703.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 88703.	
O'Brien, Mme-Mrs. Christina	P. 1131-47	81.78
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 75075.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 75075.	

Commission scolaire catholique d'Eastman — Catholic school commission of Eastman

Robidoux, Lionel	1536-4	$ 43.20
Robert, Raymond	689	151.54

Municipalité du village d'Adamsville — Municipality of the Village of Adamsville

Heaney, Wm	P. 447	$ 50.32
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels de la partie est du canton de Farnham décrite sous le numéro 74934.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of East Farnham described under number 74934.	

Municipalité de Bolton Est — Municipality of East Bolton

Henry, G. Chartier	847	$ 35.75
Davis, Harry et-and Juby, Malcolm	P. 1196, P. 1197	1.19
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 87947.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 87947.	
Galvin, Joseph	P. 947, P. 1169	9.18
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 83977.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 83977.	
Galvin, Joseph	949	15.36
"	947	8.76
"	1181	21.00
"	958	5.76
"	951, 953	23.16
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, sauf partie desdits lots vendue par numéro 88194.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, except part of said lots sold by number 88194.	
Galvin, Joseph	956, 959	6.96
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton, sauf partie du lot 956 mentionnée à l'acte numéro 77049.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton, except part of lot 956 mentioned in deed number 77049.	
Gauthier, Mme-Mrs. Louise	P. 1303	2.27
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 42985.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 42985.	

Municipalité de Bolton Est (*suite*) — Municipality of East Bolton (*continued*)

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes
Zenon, Mme-Mrs. Klywak et-and Ilchyna, Walter	P. 681, P. 670A	
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 82765.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 82765.	
Zenon, Mme-Mrs. Klywak et-and Ilchyna, Walter	P. 680	$ 96.87
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 83028.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 83028.	
Métivier, Albert	887, 975, P. 976	14.75
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 85520.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 85520.	
Moirier, Mme-Mrs. Françoise	P. 963	19.17
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 80864.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 80864.	
Galvin, J.-A	P. 1169	31.37
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 85155.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 85155.	
Cleary, Rodney	P. 1182, P. 1183	43.90
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 88482.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 88482.	
Cleary, Rodney	966, 1300	133.16
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton sauf partie de 1300 vendue par numéro 84346.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton less part of lot 1300 sold by number 84346.	
Cleary, Rodney	1172, 1174, 1187, 1188, 1189	123.99
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton sauf parties de 1172 et 1174 mentionnées sous numéro 85069.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton less parts of 1172 and 1174 mentioned under number 85069.	
Wheeler, B. F	942, P. 1162	74.15
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 58948.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 58948.	

Municipalité du canton de Brome — Municipality of the township of Brome

Charby, Clarence	P. 972	$ 27.20
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 89127.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 89127.	
Choinière, Jos	P. 931	59.18
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 86029.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 86029.	
Fry, Kenneth	P. 1052	138.80
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 78822.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 78822.	
Grow, Mme-Mrs. A	P. 816	16.50
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 84999, sauf les parties vendues.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 84999, except the parts sold.	
Gévry, Adrien	935-72	27.20
Haymond, Mme-Mrs. Agnes	935-47	42.80
Labrie, Mme-Mrs. Gilles	936-120, 936-121	11.25
Marshall, Frank	936-351	70.63
Racicot, P. E	617	190.20
Bolduc, J.-P	861	85.80

Municipalité du village de Knowlton — Municipality of the village of Knowlton

Chartier, C.-A	P. 1292	$ 28.59
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 74729.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 74729.	
Boleslaw, Bil	1292-16	23.53
Choinière, Arsène	1226-2, 1226-3	412.82
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome sauf partie de 1226-3 vendue par numéro 69472.	Of the official plan and book of reference of the township of Brome except part of 1226-3 sold by number 69472.	

Municipalité du village de Knowlton (*suite*) — Municipality of the village of Knowlton (*continued*)

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes
Choinière, Arsène	P. 1352	$ 64.35
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 72339.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 72339.	
Paquette, Edgar	P. 1354	27.20
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 78441.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 78441.	
Persons, E. J.	P. 1372	47.76
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 71695.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 71695.	
Persons, E. J.	P. 1274	326.96
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 74890, sauf partie vendue par numéro 81930.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 74890, except the part sold by number 81930.	
Persons, E. J.	1260	839.53
Page, James	P. 1220	197.73
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Brome décrite sous le numéro 82934.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Brome described under number 82934.	
Staples, Mme-Mrs. K. B	1282, 1283	300.91

Commission scolaire catholique d'Abercorn — Catholic school commission of Abercorn

Corey, Gérald	237-13, P. 237-14	$ 25.30
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Sutton décrit sous le numéro 66460.	Of the official plan and book of reference of the township of Sutton described under number 66460.	

Municipalité de Saint-Étienne de Bolton — Municipality of Saint-Étienne de Bolton

Bentley, Albert	P. 563	$ 186.42
Parties dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrites sous les numéros 78835 et 84163.	Parts of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under numbers 78835 and 84163.	
Coupienne, Gilbert	P. 444	33.25
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 84334.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 84334.	
Bolton Glen Development Company Limited	504, 506, 507, 508	60.65
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton sauf partie de 507 vendue par numéro 88734.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton except part of lot 507 sold by number 88734.	
Toupin, Gilles	P. 564	29.65
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 85186.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 85186.	

Municipalité du canton de Potton — Municipality of the township of Potton

Bickford, W. R. Succ.-Est	50	$ 4.35
Kap-Herr, Mme-Mrs. G. Von	827, 828, 829	192.28
Cote, Donald C.	P. 344, P. 560, P. 565, P. 703	382.38
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton sauf les parties vendues.	Of the official plan and book of reference of the township of Potton except the parts sold.	
Deneka, Franko	398, P. 649, P. 650, P. 651, P. 653, P. 654	367.78
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton décrit sous le numéro 78889.	Of the official plan and book of reference of the township of Potton described under number 78889.	
Hand, John	920	33.00
Parm, Eino	62-9	1.70
Vallières, J.-P. et-and Browne, A. J. D	P. 830, 831, P. 834	45.71
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Potton décrit sous le numéro 89022.	Of the official plan and book of reference of the township of Potton described under number 89022.	

Commission scolaire de Bolton Est — School Commission of East Bolton

Cleary, Wm	Moitié indivise de-undivided half of 523	$ 18.86

Municipalité de Bolton Ouest — Municipality of West Bolton

Noms des propriétaires — Names of proprietors	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes
Cleary, Rodney et-and N. Bourassa Ltd	360	$ 94.95
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton sauf la partie décrite sous le numéro 89713.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton except the part described under number 89713.	
Gévry, Jos.-E	P. 22, 24	39.75
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 87338.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 87338.	
Succ.-Est. J. E. Wilder *et al*	369, 370	208.79
Iwanowski, Aleks et-and Iwanowski, Mike	339, 340, P. 341, P. 241, P. 243	556.37
Des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrit sous le numéro 77934.	Of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 77934.	
Tétreault, Ulderic	P. 105	41.60
Partie dudit lot des plan et livre de renvoi officiels du canton de Bolton décrite sous le numéro 85564, sauf partie vendue par numéro 85565.	Part of said lot of the official plan and book of reference of the township of Bolton described under number 85564, less part sold by number 85565.	

Donné à Knowlton, P.Q., ce huitième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
J. P. LEFEBVRE.

5266-3-2-o

Given at Knowlton, P.Q., this eighth day of January, nineteen hundred and sixty-four.

J. P. LEFEBVRE,
Secretary-Treasurer.

5266-3-2-o

Municipalité du comté d'Yamaska

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Henri Niquet, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté d'Yamaska, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique dans la salle des sessions dudit conseil, au palais de justice, à Saint-François-du-Lac, JEUDI le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux corporations ci-après mentionnées, à moins que cesdites taxes avec les frais encourus ne soient payés avant la vente.

Municipalité de la paroisse de Saint-François-du-Lac

Comme appartenant à succession André Boisvert (Anita Denoncourt):

Une portion de terre de 1½ arpent de largeur sur 18 arpents de profondeur, étant le lot 478 du cadastre de la paroisse de Saint-François-du-Lac. Taxes municipales: $23.63; taxes scolaires: $9.15. Total: $32.78.

Municipalité de la paroisse de Notre-Dame de Pierreville

1° Comme appartenant à Antonio Vallée:

Une portion de terre, contenance, ½ arpent de largeur sur 8 arpents de profondeur, étant la demie nord-est du lot No 19 du cadastre de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville. Taxes municipales: $2.51; taxes scolaires: $2.60. Total: $5.11.

2° Comme appartenant à Madame Edgide Bouchard:

Un chalet sur le lot 1132 du cadastre de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville. Taxes scolaires: $22.25.

Municipalité scolaire de La Baie du Febvre

1° Comme appartenant à Gratien Courchesne:

Un terrain contenant une superficie de 2,954 pieds carrés étant partie des lots 587 et 588 du cadastre de la paroisse de Saint-Antoine de La Baie du Febvre; borné à l'est à Félicien Cour-

Municipality of the county of Yamaska

Public notice is hereby given by the undersigned, Henri Niquet, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Yamaska, that the immoveables hereinafter described will be sold by public auction in the meeting hall of the said council, in the Court House, at Saint-François-du-Lac, on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in default of payment of municipal and school taxes and other charges due to the corporations hereinafter mentioned, unless the said taxes and costs incurred shall have been paid before the sale.

Municipality of the parish of Saint-François-du-Lac

As belonging to the estate of André Boisvert (Anita Denoncourt):

A portion of land of 1½ arpents in width by 18 arpents in depth, being lot 478 on the cadaster of the parish of Saint-François-du-Lac. Municipal taxes: $23.63; school taxes: $9.15. Total: $32.78.

Municipality of the parish of Notre-Dame de Pierreville

1. As belonging to Antonio Vallée:

A portion of land, ½ arpent in width by 8 arpents in depth, being the northeast half of lot No. 19 on the cadaster of the parish of Saint-Thomas de Pierreville. Municipal taxes: $2.51; school taxes: $2.60. Total: $5.11.

2. As belonging to Mrs. Edgide Bouchard:

A cottage on lot 1132 of the cadaster of the parish of Saint-Thomas de Pierreville. School taxes: $22.25.

School municipality of the La Baie du Febvre

1. As belonging to Gratien Courchesne:

A lot of land containing an area of 2,954 square feet being part of lots 587 and 588 on the cadaster of the parish of Saint-Antoine de La Baie du Febvre; bounded on the east by Félicien

chesne, l'ouest à Jean-Marie Courchesne, en avant à la route Marie Victorin et en arrière à Gilbert Côté. Taxes municipales: $11.21; taxes scolaires: $39.87. Total: $51.08.

2° Comme appartenant à Pierre Lemire:

Un terrain contenant en superficie 8,556 pieds étant partie du lot 799 du cadastre de la paroisse de Saint-Antoine de La Baie du Febvre, borné de tous côtés par ledit lot 799. Taxes scolaires: $157.30.

Corporation scolaire de
Saint-Thomas de Pierreville

1° Comme appartenant à Michel Dupuis:

Une portion de terre de 135 pieds de largeur, mesure française, la largeur devant être prise à angle droit avec les lignes latérales, sur une profondeur de 190 pieds anglais dans la ligne nord-est et de 240 pieds dans l'autre ligne, tenant devant, vers le nord au chemin de front, derrière et des deux côtés à Arthur Boisvert, étant des parties des lots 155 et 156 du cadastre de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville avec les bâtisses. Taxes scolaires: $70.16; taxes municipales: $40.15. Total: $110.29.

2° Comme appartenant à Karl Rudolphe *et al:*

Les lots 18, 30, 31, 91, 92, 146, 147 et 148 du cadastre de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville. Taxes scolaires: $353.25.

Municipalité de la paroisse de Saint-Guillaume

1° Comme appartenant à succession Nazaire Bourret:

Un terrain contenant en superficie 2½ arpents étant partie du lot 249, du cadastre de la paroisse de Saint-Guillaume, borné comme suit: par Yvon Picard même côté que la succession, longe la rue principale sud-est, par Gérard Julien, même numéro, même sens, par Montcalm Fafard juste au bout du terrain côté sud-est. Taxes municipales: $39.78; taxes scolaires: $8.71. Total: $48.49.

Corporation scolaire de
Saint-Zéphirin de Courval

Comme appartenant à Abdubrahim Levian:

1° Une portion de terre d'une superficie de 60 arpents étant le lot No 225, du cadastre de la paroisse de Saint-Zéphirin de Courval. Un immeuble contenant 2 arpents de largeur sur 30 arpents de profondeur, le tout plus ou moins, étant le lot No 226 cadastre de Saint-Zéphirin de Courval. Taxes municipales: $20.51; taxes scolaires: $79.62. Total: $100.12.

2° Comme appartenant à Henri-Paul Lahaie:

Une terre contenant un arpent de largeur sur trente-deux arpents de profondeur, bornée en front par le chemin de la Reine, en profondeur aux terres de la concession Saint-Michel, au sud-est à Jean-Marc Lahaie et au nord-ouest à Paul-Henri Lahaie, étant partie du lot No 439 du cadastre de la paroisse de Saint-Zéphirin de Courval.

Une terre de trois arpents de largeur sur trente-deux arpents de profondeur étant le lot 441 dudit cadastre de Saint-Zéphirin de Courval. Taxes scolaires: $600.30; taxes municipales: $96.30; taxes de comté: $47.00. Total: $743.60.

Municipalité de la paroisse de
Saint-Bonaventure

Comme appartenant à succession Ernest Frappier:

1° Une portion de terre de 2 arpents de largeur sur 6 arpents de profondeur, tenant au sud-est le

Courchesne, on the west, by Jean-Marie Courchesne, in front by the Marie Victorin road and in rear by Gilbert Côté. Municipal taxes: $11.21; school taxes: $39.87. Total: $51.08.

2. As belonging to Pierre Lemire:

A lot of land containing in area 8,556 feet being part of lot 799 on the cadaster of the parish of Saint-Antoine de La Baie du Febvre, bounded on all sides by the said lot 799. School taxes: $157.30.

School Corporation of
Saint-Thomas de Pierreville

1. As belonging to Michel Dupuis:

A portion of land of 135 feet in width, French measure, the width to be taken at a straight angle with the lateral lines, upon a depth of 190 English feet in the northeast line and 240 feet in the other line touching, in front, on the north, the front road, in rear and on both sides, Arthur Boisvert, being the parts of lots 155 and 156 on the cadaster of the parish of Saint-Thomas de Pierreville with buildings. School taxes: $70.16; municipal taxes: $40.15. Total: $110.29.

2. As belonging to Karl Rudolphe *et al:*

Lots 18, 30, 31, 91, 92, 146, 147 and 148 on the cadaster of the parish of Saint-Thomas de Pierreville. School taxes: $353.25.

Municipality of the parish of Saint-Guillaume

1. As belonging to the estate of Nazaire Bourret:

A lot of land containing in area 2½ arpents being part of lot 249, of the cadaster of the parish of Saint-Guillaume, bounded as follows: by Yvon Picard same side as the estate, runs along the southeast of the principal street, by Gérard Julien, same number, same direction, by Montcalm Fafard juste at the end of the southeast side of the lot of land. Municipal taxes: $39.78; school taxes: $8.71. Total: $48.49.

School Corporation of
Saint-Zéphirin de Courval

As belonging to Abdubrahim Levian:

1. A portion of land of an area of 60 arpents being lot No. 225, on the cadaster of the parish of Saint-Zéphirin de Courval. An immoveable containing 2 arpents in width by 30 arpents in depth, the whole more or less, being lot No. 226 cadaster of Saint-Zéphirin de Courval. Municipal taxes: $20.51; school taxes: $79.62. Total: $100.12.

2. As belonging to Henri-Paul Lahaie:

A farm containing one arpent in width by thirty-two in depth, bounded in front by the Queen's Highway, in depth by farms of the concession Saint-Michel, on the southeast, by Jean-Marc Lahaie and on the northwest by Paul-Henri Lahaie, being part of lot No. 439 on the cadaster of the parish of Saint-Zéphirin de Courval.

A farm of three arpents in width by thirty-two in depth being lot 441 of the said cadaster of Saint-Zéphirin de Courval. School taxes: $600.30; municipal taxes: $96.30; county taxes: $47.00. Total $743.60.

Municipality of the parish of
Saint-Bonaventure

As belonging to the estate of Ernest Frappier:

1. A portion of land of 2 arpents in width by 6 arpents in depth, touching on the southeast the

chemin public, au nord-ouest W. Hamel, au sud-ouest Luc Hamel et au nord-ouest W. Hamel étant partie du lot No 24 cadastre de la paroisse de Saint-Bonaventure. À distraire la partie appartenant à succession Charles Senneville contenant 2 arpents de largeur sur 3 arpents de profondeur, tenant en front au nord-est à Gérard Jutras en profondeur au sud-ouest à succession E. Frappier, du côté est, la route publique et au nord-ouest Luc Hamel. Taxes municipales: $6.89; taxes scolaires: $11.85. Total: $18.74.

2° Le lot No 173 et la partie du lot No 174 du cadastre de la paroisse de Saint-Bonaventure contenant 1 arpent de largeur sur 2 arpents de profondeur, plus ou moins, tenant au nord-ouest le chemin de front, au sud-ouest à partie No 173, au sud-est et au nord-est au lot 173. À distraire la partie appartenant à Claude Pinard étant partie dudit lot 173 contenant 1½ arpent de largeur sur 17½ arpents de profondeur, bornée aux terres du 5ème rang au sud-est, au nord-est et au sud-ouest à autres parties du lot 173 et au nord-ouest au lot 174; et la partie du lot 174 de 1 arpent de largeur, 1 1/5 arpent de profondeur, bornée au chemin de front, au nord-est au No 173, au sud-est et au nord-ouest à autres parties dudit lot 174. Taxes municipales: $117.26; taxes scolaires: $100.73. Total $217.99.

3° Le lot No 156, Cadastre de la paroisse de Saint-Bonaventure. À distraire la partie appartenant à Claude Pinard de 2½ arpents de largeur sur 12½ arpents de longueur, tenant devant au chemin de front du 5e rang en arrière à autre partie du lot 156, au nord-est au lot 157 et de l'autre côté audit lot 155. Taxes municipales: $10.50; taxes scolaires: $35.55. Total: $46.05.

4° Une portion de terre partie du lot 162 cadastre de Saint-Bonaventure tenant d'un bout au chemin du 6e rang, de l'autre bout au chemin du 5e rang, d'un côté Walter et Wellie Lachapelle et de l'autre côté Rolland Fournier. Moins et à distraire la demie sud-ouest du front à la profondeur dudit lot. Taxes municipales $4.78; taxes scolaires: $11.85. Total: $16.63.

5° Le lot No 71 cadastre de la paroisse de Saint-Bonaventure, superficie de 84 acres, plus ou moins. À distraire l'emplacement de Odilon Tessier et la partie appartenant à Grégoire Hamel étant la moitié sud-est du front à la partie appartenant audit Odilon Hamel. Taxes municipales: $5.25; taxes scolaires: $17.68. Total: $22.93.

Donné à Saint-François-du-Lac, ce septième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
HENRI NIQUET.

5272-3-2-o

public road, on the northwest W. Hamel, on the southwest Luc Hamel and on the northwest, W. Hamel, being part of lot No. 24 cadaster of the parish of Saint-Bonaventure. To withdraw that part belonging to the estate of Charles Senneville containing 2 arpents in width by 3 arpents in depth, touching in front on the northeast Gérard Jutras, in depth on the southwest the estate of E. Frappier, on the east side, the public road and on the northwest, Luc Hamel. Municipal taxes: $6.89; school taxes: $11.85. Total: $18.74.

2. Lot No. 173 and that part of lot No. 174 on the cadaster of the parish of Saint-Bonaventure containing 1 arpent in width by 2 arpents in depth, more or less, touching in the northwest the front road, on the southwest, part No. 173 on the southeast and on the northeast by lot 173. To withdraw that part belonging to Claude Pinard, being part of the said lot 173 containing 1½ arpent in width by 17½ arpents in depth, bounded by the farms of the 5th range on the southeast, on the northeast and on the southwest to other parts of lots 173 and on the northwest by lot 174; and that part of lot 174 of one arpent in width, 1 1/5 arpent in depth, bounded on the front road, on the northeast by No. 173, on the southeast and on the northwest by other parts of the said lot 174. Municipal taxes: $117.26; school taxes: $100.73. Total: $217.99.

3. Lot No. 156. Cadaster of the parish of Saint-Bonaventure. To withdraw that part belonging to Claude Pinard of 2½ arpents in width by 12½ arpents in length, touching in front the front road of the 5th range, in rear, the other part of lot 156, on the northeast, lot 157 and on the other side by the said lot 155. Municipal taxes: $10.50; school taxes: $35.55. Total: $46.05.

4. A portion of land part of lot 162 cadaster of Saint-Bonaventure touching at one end the road of the 6th range, on the other end of the road of the 5th range, on the other side, Walter and Wellie Lachapelle and on the other side, Rolland Fournier. Less and to withdraw the southwest half from the front to the depth of the said lot. Municipal taxes: $4.78; school taxes: $11.85. Total: $16.63.

5. Lot No. 71 cadaster of the parish of Saint-Bonaventure, area of 84 acres, more or less. To withdraw the emplacement of Odilon Tessier and that part belonging to Grégoire Hamel being the southeast half from the front to that part belonging to the said Odilon Hamel. Municipal taxes: $5.25; school taxes: $17.68. Total: $22.93.

Given at Saint-François-du-Lac, this seventh day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

HENRI NIQUET,
Secretary-Treasurer.

5272-3-2

Municipalité du comté de Shefford

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que les immeubles mentionnées à la liste ci-attachée et faisant partie du cadastre du comté de Shefford et situés dans les municipalités suivantes, seront vendus à l'enchère publique à l'hôtel de ville de Waterloo le DEUXIÈME JEUDI du mois de MARS 1964, soit le DOUZIÈME jour de MARS à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus, à moins que lesdites taxes intérêts et frais ne soient payés avant la vente:

Municipality of the county of Shefford

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the above-mentioned municipality that the immoveables mentioned in the list attached hereto, and forming part of the cadaster of the county of Shefford, and situated in the following municipalities, will be sold by public auction in the Town Hall in Waterloo, on the SECOND THURSDAY of the month of MARCH, 1964, that is, on the TWELFTH day of MARCH at TEN o'clock in the forennon, for non-payment of municipal and school taxes with interest plus the costs subsequently incurred, unless the said taxes and interest and expenses have been payed before the sale:

Municipalité de Bonsecours — Municipality of Bonsecours

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Municipal taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Hormidas Boissé		P. 568			$ 1.60	$ 1.60	$ 3.20

Désignation: Un terrain connu comme faisant partie du lot No P. 568 du cadastre du canton de Stukely, province de Québec, mesurant deux cents pieds de profondeur et un acre en superficie et borné comme suit: savoir, à l'est par une partie du même lot appartenant à Joseph Marchesseault, où représentants, au nord par le chemin public, à l'ouest par la rivière et au sud par une partie du même lot appartenant à Joseph Beauregard ou représentants, et sujet à une servitude consentie à Southern Canada Power Company Limited par acte en date du 20 juin 1939 enregistré au Bureau d'enregistrement du comté de Shefford sous le numéro 102640.

Designation: A lot of land known as forming part of lot No. P. 568 in the cadaster of the township of Stukely, province of Quebec, measuring two hundred feet in depth and having an area of one acre, and bounded as follows, to wit: on the east by a part of the same lot belonging to Joseph Marchesseault or representatives, on the north by the public road, on the west by the river, and on the south by a part of the same lot belonging to Joseph Beauregard or representatives, and subject to a servitude granted to Southern Canada Power Company Limited by a deed dated June 20, 1939, registered in the Registry Office of the county of Shefford under number 102640.

Gérald Bolduc		P. 504, 591-592			147.05	348.01	495.06

Désignation: Un terrain mesurant six chaînes de largeur par quarante-cinq chaînes de longueur approximativement connu et désigné au plan et livre de renvoi officiel du cadastre pour le canton de Stukely comme étant la partie est du lot numéro cinq cent quatre (P.E. 504), de la contenance et vingt-huit acres en superficie, plus ou moins, et bornée comme suit: au nord par les lots numéros 601 et 602, au sud par le lot 503, à l'est par le canton d'Orford, et à l'ouest par le résidu dudit lot 504 appartenant à Rodolphe Bouthillette.

Designation: A lot of land measuring six chains in width by forty-five chains in length, approximately, known and designated in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Stukely as being the east part of lot number five hundred and four (E. P. 504), having an area of twenty-eight acres, more or less, and bounded as follows: on the north by lots number 601 and 602, on the south by lot 503, on the east by the township of Orford, and on the west by the remainder of said lot 504, belonging to Rodolphe Bouthillette.

André Adam		979-982-983			113.55	191.40	304.95

Désignation: La juste moitié nord du lot numéro neuf cent quatre-vingt-trois (983) de la contenance de soixante-six acres en superficie. Borné comme suit: au sud par la moitié sud dudit lot No 983, à l'ouest par les lots 981 et 982, au nord par le chemin entre le 10e et le 11e rangs et à l'est par le lot 984.

Designation: The exact north half of lot number nine hundred and eighty-three (983) having an area of sixty-six acres, bounded as follows: on the south by the south half of said lot No. 983, on the west by lots 981 and 982, on the north by the road between the 10th and 11th ranges and on the east by lot 984.

Adrien Gilbert		706 en entier-all of			131.65	327.98	459.63

Municipalité du canton d'Ély, partie sud — Municipality of the township of Ély, south part

Fernand Beaudry		518-519-520			$259.88	$216.20	$ 476.08

Désignation: 1. Une ferme située et sise dans le canton d'Ély, connue et désignée au plan et livre de renvoi officiels du canton d'Ely comme étant: *a*) Les lots cinq cent dix-huit, cinq cent dix-neuf et cinq cent vingt (518-519-520) de la contenance globale de cent cinquante-huit acres en superficie, plus ou moins, sauf et à distraire cependant de ces trois lots, les dix arpents ouest en profondeur sur toute la largeur desdits lots; *b*) Toute cette partie du lot (431) quatre cent trente et un (Ptie 431) sise et située au nord-ouest du chemin de fer qui traverse ledit lot 431 d'une contenance approximative de dix acres en superficie; ce terrain est borné vers le nord par une partie du lot 432 vers le sud-est par le chemin de fer et vers l'ouest par les lots 521 et 522.

2. Une autre ferme sise et située dans le canton d'Ély, connue et désignée au plan et livre de renvoi officiel du canton d'Ely comme étant: *a*) Tout le lot numéro cinq cent dix-sept (517) de la contenance de cent soixante-trois acres en superficie, plus ou moins, sauf et à distraire les deux parties ci-après décrites. *d*) Un terrain à prendre au coin sud-ouest dudit lot 517, mesurant six cent quatre-vingts pieds (680) dans la ligne ouest, six cent dix pieds (610) dans la ligne est sur mille sept cent quatre-vingt-seize pieds (1796) dans la ligne nord et sud et borné comme suit: au nord et à l'est par le résidu dudit lot 517, au sud par la ligne de division entre les cantons d'Ely et de Stukely et à l'ouest par les lots 590 et 591 dudit canton d'Ély; le tout vendu par Rosaire Lussier à Paul Émile Massé par acte reçu devant M. Antonio Grandpré, notaire, le 3 août 1953 dont copie fut enregistrée au bureau d'enregistrement de Shefford sous le numéro 134652; 2) Un terrain vacant, de forme irrégulière sis et situé dans le canton d'Ély, à prendre et à détacher de la partie médiane, du lot numéro cinq cent dix-sept (Ptie 517) des plan et livre de renvoi officiels pour le canton d'Ély, mesurant six cent dix pieds dans sa ligne ouest, sept cent vingt pieds (720) dans sa ligne est, qui longe la propriété du chemin de fer Canadien Pacific, sur une profondeur moyenne d'environ deux mille pieds (2000) la ligne ouest du terrain présentement décrit est situé

Designation: 1. A farm situated and lying in the township of Ely, known and designated in the official plan and book of reference for the township of Ely as being: *a*) Lots five hundred and eighteen, five hundred and nineteen and five hundred and twenty (518-519-520), having a global area of one hundred and fifty-eight acres, more or less, save and to be withdrawn, however, from these three lots, are the ten west arpents in depth by the entire width of the said lots; *b*) All that part of lot (431) four hundred and thirty-one (P. 431) lying and situated to the northwest of the railroad which crosses said lot 431, having an approximate area of six acres; this terrain is bounded on the north by a part of lot 432, on the southeast by the railroad and on the west by lots 521 and 522.

2. Another farm lying and situated in the township of Ely, known and designated in the official plan and book of reference for the township of Ely as being: *a*) The whole of lot number five hundred and seventeen (517), having an area of one hundred and sixty-three acres, more or less; save and to be withdrawn are the two parts hereinafter described. *d*) A lot of land to be taken from the southwest corner of said lot 517, measuring six hundred and eighty feet (680) on its west line six hundred and ten feet (610) on its east line by one thousand seven hundred and ninety-six feet (1796) on its north and south line and bounded as follows: on the north and on the east by the remainder of said lot 517, on the south by the division line between the townships of Ely and Stukely and on the west by lots 590 and 591 in the said township of Ely; the whole sold by Rosaire Lussier to Paul Émile Massé by a deed received before Mr. Antonio Grandpré, notary, on August 3, 1953, a copy of which was registered in the Registry Office of Shefford, under number 134652; 2) A vacant terrain, irregular in shape, lying and situated in the township of Ely, to be taken and to be detached from the median part of lot number five hundred and seventeen (P. 517) in the official plan and book of reference for the township of Ely, measuring six hundred and ten feet on its west line, seven hundred and twenty feet (720) on its east line which lies along the

à mille sept cent quatre-vingt seize (1796) à l'est de la ligne de division entre ledit lot 517, d'une part, et les lots 590-591 du même canton, d'autre part, ce terrain est borné comme suit: au nord par une partie dudit lot 517, à l'est par la propriété du chemin de fer Canadien Pacific qui traverse le lot 517, au sud par la ligne de division entre les cantons d'Ely et de Stukely et à l'ouest par cette partie du lot 517 décrit au paragraphe précédent. Le tout vendu par Mme Eva Gutras Fontaine à Paul Émile Massé par acte de vente reçu devant le notaire soussigné le 23 mai 1961 dont copie fut enregistrée au bureau d'enregistrement de Shefford sous le numéro 158147.

B) Toute cette partie des 521 et 522 d'Ely qui se trouve à l'est du chemin public de la contenance approximative de cinquante acres en superficie, plus ou moins, et borné ledit terrain vers le nord par le lot 523; vers le sud par le lot 520, vers l'est par le lot 431 et vers l'ouest par le chemin public. Avec le droit de puisage d'eau à une source naturelle qui est située sur les sept acres ouest du lot 426 d'Ely et le droit de passage nécessaire à cet effet, tel que le tout fut constitué dans un acte enregistré au bureau d'enregistrement de Shefford sous le numéro 130054. Avec les bâtisses qui peuvent être construites sur cette partie du lot 517 présentement venue leurs circonstances et dépendances. Ainsi que le tout se trouve actuellement, l'acquéreur déclarant le bien connaître et en être satisfait. (Pour référence voir l'acte d'enregistrement numéro 158706.)

property of the Canadian Pacific Railway, by an average depth of approximately two thousand feet (2000); the west line of the terrain presently described is situated at a distance of one thousand seven hundred and ninety-six feet (1796) to the east of the division line between said lot 517 on the one part and lots 590-591 in the same township on the other part; this lot of land is bounded as follows: on the north by a part of said lot 517, on the east by the property of the Canadian Pacific Railway which crosses lot 517, on the south by the division line between the townships of Ely and Stukely, and on the west by that part of lot 517 described in the preceding paragraph. The whole sold by Mrs. Eva Gutras Fontaine to Paul Émile Massé, by a deed of sale received before the undersigned notary on May 23, 1961, a copy of which was registered in the Registry Office in Shefford under number 158147.

B) All that part of 521 and 522 in Ely which is found east of the public road, having an approximate area of fifty acres, more or less, and bounded, the said terrain, on the north by lot 523, on the south by lot 520, on the east by lot 431 and on the west by the public road. With the right to draw up water from a natural source which is situated on the seven west acres of lot 426 in Ely, and the right of way necessary for this purpose, the whole as constituted in a deed registered in the Registry Office in Shefford under number 130054. With the buildings which may be built on this part of lot 517, presently sold their circumstances and dependencies. As the whole is presently to be found, the purchaser declaring to known it well and to be satisfied with it. (For reference see deed of registration number 158706.)

Municipalité du canton d'Ély, partie sud (*suite*) — Municipality of the township of Ély, south part (*continued*

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Henri Monty		681			$ 6.42		$ 6.42

Désignation: Un emplacement désigné comme étant le coin sud-ouest du lot de terre numéro six cent quatre-vingt-un (681) du cadastre officiel pour le canton d'Ely susdit, borné à l'ouest par le chemin du huitième rang, au sud par une route conduisant au onzième rang, et au nord et à l'est par le résidu dudit lot appartenant à M. Norbert Robichaud actuellement à Dame Elizabeth Asztalos. (Référence, voir enregistrement numéro 97314 et numéro 167789 lot 681.

Designation: An emplacement designated as being the southwest corner of the lot of land number six hundred and eighty-one (681) in the official cadaster of the township of Ely mentioned above, bounded on the west by the road of the eighth range, on the south by a highway leading to the eleventh range, and on the north and on the east by the remainder of said lot belonging to Mr. Norbert Robichaud presently to Dame Elizabeth Asztalos. For reference, see registration number 97314 and number 167789. Lot 681.

Canton de Granby — Township of Granby

Raymond Choinière	45 ac.	58		I			
	53 ac.	56		I	$ 29.44	$240.00	$ 269.44
Diorio & Chapdeleine		P. 875		II	2.14		2.14

Désignation: 1. Un terrain situé dans le canton de Granby, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Granby, comme étant une partie du lot 875, mesurant six cent cinquante pieds à partir d'un point situé à 150 pieds du chemin public en allant vers le nord par toute la largeur de la moitié ouest dudit lot 875, sans bâtisse. Sauf et excepté cette partie dudit lot 875 formant environ quatre acres en superficie située à 300 pieds de la ligne sud dudit lot 875 et dans la partie est du terrain ci-dessus décrit, ledit terrain appartenant à Ernest Leduc ou représentants. Le tout mesure anglaise. Le terrain dudit lot est cloturé.

Le terrain présentement décrit pour être vendu pour taxes est borné comme suit: au nord au résidu dudit lot 875, à l'est à partir dudit lot appartenant à Ernest Leduc ou représentants, au sud à partir dudit lot 875, et à l'ouest au chemin public.

2. Un terrain connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Granby, comme étant partie du lot nnuméro 875, mesurant 462.7′ de largeur sur le chemin entre les dixième et onzième rangs par 150′ de profondeur et borné comme suit: au nord à partie 875 ci-dessus décrite, à l'est, à partie 875, au sud au chemin public entre les dixième et onzième rangs et à l'ouest par un autre chemin public M.A.

3. Un terrain connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Granby comme étant partie du lot 875, mesurant 262′ sur le chemin public entre les 10e et 11e rangs par 150′ de profondeur

Designation: 1. A lot of land situated in the township of Granby, known and designated in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Granby, as being part of lot 875, measuring six hundred and fifty feet from a point situated at 150 feet from the public road going towards the north, by the entire whidth of the west half of said lot 875, without buildings. Save and excepting this part of said lot 875 forming approximately four acres in area situated at a distance of 300 feet from the south line of said lot 875 and on the east part of the above-described land, the said terrain belonging to Ernest Leduc or representatives. The whole English measure. The terrain of the said lot is fenced in.

The lot of land presently described to be sold for taxes is bounded as follows: on the north by the remainder of said lot 875, on the east starting at the said lot belonging to Ernest Leduc or representatives, on the south starting at said lot 875, and on the west by the public road.

2. A lot of land known and designated in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Granby, as being part of lot number 875, measuring 462.7′ in width along the road between the tenth and eleventh ranges by 150′ in depth, and bounded as follows: on the north by the part of 875 described above, on the east by part of 875, on the south by the public road between the tenth and eleventh ranges and on the west by another public road. E.M.

3. A lot of land known and designated in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Granby as being part of lot 875, measuring 262′ along the public road between the 10th and 11th

et borné comme suit: au nord à partie 875, à l'est à la moitié est de 875, au sud au chemin entre les 10e et 11e rangs et à l'Ouest à partie de 875 M.A.

ranges by 150' in depth, and bounded as follows: on the north by part of 875, on the east by the east half of 875, on the south by the road between the 10th and 11th ranges and on the west by part of 875, E.M.

Canton de Granby (*suite*) — Township of Granby (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Armand Ashby		21 F		10		$151.45	$ 151.45
Désignation: Lot 21F du 1er rang du canton de Granby. Cette partie appartient à la Commission Scolaire de Ste-Cécile de Milton.		Designation: lot 21F on the 1st range in the township of Granby. This part belongs to the School Commission of Ste-Cécile de Milton.					

Canton de Roxton — Township of Roxton

Gabriel Bouchard	52.34 ac.	176			$ 10.54		$ 10.54
Désignation: Borné au nord par le chemin public, faisant la ligne entre ce lot et le lot numéro 228, au sud par le lot 175, à l'Est par le lot 177, à l'Ouest par le lot 174.		Designation: Bounded on the north by the public road, forming the line between this lot and lot number 228, on the south by lot 175, on the east by lot 177 and on the west by lot 174.					
Gabriel Bouchard	157.68 ac.	177			21.08		21.08
Désignation: Borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et les lots numéro 229 et 230, au sud par les lots 140 et 141, à l'est par le lot 178, à l'ouest par les lots 175 et 176.		Designation: Bounded on the north by the road forming the line between this lot and lots numbers 229 and 230, on the south by lots 140 and 141, on the east by lot 178, and on the west by lots 175 and 176.					
Gabriel Bouchard	52.56 ac.	178			7.05		7.05
Désignation: Borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le lot 231, au sud par le lot 141, à l'est par les lots 179, 180, à l'ouest par le lot 177.		Designation: Bounded on the north by the road forming the line between this lot and lot 231, on the south by lot 141, on the east by lots 179 and 180, on the west by lot 177.					
Gabriel Bouchard	75.62 ac.	185			188.60		188.60
Désignation: Avec bâtisses, borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et les lots 238 et 240, au sud par le lot 236, à l'est par le lot 186, à l'ouest par le lot 184, moins 10 acres vendues pour fins de gravier seulement ainsi que le droit de passage pour le transport du gravier.		Designation: With buildings, bounded on the north by the road forming the line between this lot and lots 238 and 240, on the south by lot 236, on the east by lot 186, on the west by lot 184, less 10 acres sold for the gravel only as weel as the right of way to transport the gravel.					
Gédéon Viens	33.10 ac.	375			46.40		46.40
Désignation: Avec bâtisses ci-érigées, borné au nord par le lot 482, au sud par le lot 378, à l'est par le lot 380, à l'ouest par le lot 374.		Designation: With buildings hereon erected, bounded on the north by lot 482, on the south by lot 378, on the east by lot 380, on the west by lot 374.					
Gédéon Viens	67.04 ac.	380			20.75		20.75
Désignation: Borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le lot 487, au sud par le lot 379, à l'est par le lot 381, à l'ouest par le lot 375.		Designation: Bounded on the north by the road forming the line between this lot and lot 487, on the south by lot 379, on the east by lot 381, on the west by lot 375.					
Gédéon Viens		482			2.75		2.75
Désignation: Borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 483, au sud par le numéro 375, à l'est par le numéro 487, à l'ouest par le numéro 480 contenant 2.87 acres.		Designation: Bounded on the north by the road forming the line between this lot and lot number 483, on the south by number 375, on the east by number 487, on the west by number 480, having an area of 2.87 acres.					
Joel Herzberg		560			20.80		20.80
Désignation: De forme irrégulière, borné au nord par le numéro 619, au sud par le chemin faisant la ligne entre ce lot et les lots numéros 499 et 500 à l'est par le numéro 561 à l'ouest par le numéro 559 contenant 132.25 acres.		Designation: Irregular in shape, bounded on the north by number 619, on the south by the road forming the line between this lot and lots numbers 499 and 500, on the east by number 561, and on the west by number 559, having an area of 132.25 acres.					
Joel Herzberg		561			32.73		32.75
Désignation: Avec bâtisses si érigées, de forme irrégulière borné au nord par le numéro 620, au sud par le chemin faisant la ligne entre ce lot et les numéros 501 et 502 à l'est par le numéro 562, à l'ouest par le numéro 560 contenant 66.12 acres.		Designation: With buildings hereon erected, irregular in shape, bounded on the north by number 620, on the south by the road forming the line between this lot and lots numbers 501 and 502, on the east by number 562, on the west by number 560, having an area of 66.12 acres.					
Gérald Arès		180			4.85		4.85
Désignation: Borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 233; au sud par le numéro 144; à l'est par le numéro 181; à l'ouest par l'autre partie du lot 180 contenant environ 28 acres.		Designation: Bounded on the north by the road forming the line between this lot and lot number 233, on the south by number 144, on the east by number 181, and on the west by the other part of lot 180, having an area of approximately 28 acres.					
Gérald Arès		181			63.25		63.25
Désignation: Avec bâtisses ci-érigées, borné au nord par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 236; au sud par le lot numéro 144; à l'est par le numéro 182; à l'ouest par le numéro 180 contenant 37.81 acres.		Designation: With the buildings hereon erected, bounded on the north by the road forming the line between this lot and number 236, on the south by lot number 144, on the east by number 182, and on the west by number 180, having an area of 37.81 acres.					

Canton de Roxton (*suite*) — Township of Roxton (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Gérald Arès		233			$ 17.10		$ 17.10

Désignation: Borné au nord par le numéro 234; au sud par le chemin faisant la ligne entre ce lot et le numéro 180; à l'est par le numéro 236; à l'ouest par le numéro 233 contenant 56.50 acres.

Designation: Bounded on the north by number 234, on the south by the road forming the line between this lot and number 180, on the east by number 236, on the west by number 233, having an area of 56.50 acres.

Canton de Shefford — Township of Shefford

Guay, G.-Henri			777-874-P. 873..		$ 96.86	$ 92.15	$ 189.01

Désignation: De forme irrégulière, formant partie du lot 22 dans le 5e rang de l'arpentage primitif du canton de Shefford, bornée au nord par le numéro 530; au sud par le chemin public; à l'est par les numéros 722 et 723; et à l'ouest par le numéro 720 et la rivière, contenant sept acres et soixante centièmes (7.60) de superficie.

721 — De forme irrégulière, formant partie du lot 22 dans le 5e rang de l'arpentage primitif du canton de Shefford, bornée au nord par le lot 722; au sud-ouest par le lot 721; et à l'est par un chemin public. Contenant un acre (1.00) de superficie moins 622 pieds carrés (mesure anglaise); au sud-est par la route numéro 39 et au sud-ouest par la rivière entre les lots 723 et 124; et au nord-ouest, acheté par la Voirie mai 61, acte-1944, numero 110587 le long de la route numéro 39.

Désignation: Sud du lot numéro huit cent soixante-treize (873) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Shefford, comté de Shefford, Qué. Sans bâtisse.

Designation: Of irregular figure forming part of lots 22 in the 5th range of the preimitive survey of the township of Shefford, bounded on the north by number 530 on the south by public road, on the east by numbers 722 et 723 and on the west by 720 and the river containing seven acres and sixty hundredths (7.60) in superficies.

721 – Of irregular figure, forming part of lot 22 in the 5th range of the primitive survey of the township of Shefford, bounded on the north by lot 722 on the southwest by lot 721 and on the east by a public road. Containing one acre (1.00) in superficies less 622 feet square (english measure), southeast by road number 39 and on the southwest by the river between lots numbers 723 and 124 and on the northwest, purchased by La Voirie, May 61, 1944, deed number 110587 along road number 39.

Designation: South of lot number eight hundred and seventy-three (873) in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Shefford, county of Shefford, Que. Without buildings.

Dumas, Roger	120	P. 715-716..			113.25	380.68	493.93

Désignation: Une forme sise et située dans le canton de Shefford, comté de Shefford, contenant 120 acres en superficie, plus ou moins connue et désignée aux plans et livre de renvois officiels pour ledit comté, comme étant le lot 716 et les 20 acres nord du lot 715, avec les bâtisses sus-érigées.

Designation: A farm lying and situated in the township of Shefford, county of Shefford, having an area of 120 acres, more or less, known and designated in the official plan and book of reference for the said county as being lot 716 and the 20 north acres of lot 715, with the buildings thereon erected.

Village de Stukely Sud — Stukely South Village

Evral Beauregard	3 acres	P. 199, P. 200			$ 15.13		$ 15.13

Désignation: 1. P. 199, De forme triangulaire, borné au nord par la route Nationale numéro 1; à l'est par le cimetière de Stukely Sud; au sud-ouest par l'ancien chemin de fer.

2. P. 200, De forme triangulaire, à l'ouest par le ruisseau, et le lot 199; à l'est par une partie du lot 200, propriété de M. Exoré Brien et au sud-ouest par la route Nationale numéro 1.

Designation: 1. P. 199, triangular in shape, bounded on the north by the National Highway number 1, on the east by the Stykely South cemetery, on the southwest by the former railroad.

2. P. 200, triangular in shape, bounded on the west by a brook, and lot 199, on the east by a part of lot 200, property of Mr. Exoré Brien, and on the southwest by the number 1 National Highway.

Real Jeanson	63 ac..... 79 ac.....	99..... 109.....			63.10		63.10

Désignation: Lot 99, borné au nord par le rang 1 et le chemin; à l'est par le lot 109; au sud par le lot 102 et le lot 100, propriété de Florence Getty; à l'ouest par le lot 87, propriété de M. Théophile Jeanson.

Lot 109, borné au nord par le rang 1 et le chemin; à l'est par le lot 110, propriété de M. Léo Bourgeois et le lot 108, propriété de Jules Morin; au sud par le lot 107, propriété de Jules Morin; à l'ouest par le lot 102, propriété de Florence Getty et le lot 99.

Designation: Lot 99, bounded on the north by range 1 and the road, on the east by lot 109, on the south by lot 102 and lot 100, property of Florence Getty, on the west by lot 87, property of Mr. Théophile Jeanson.

Lot 109, bounded on the north by range 1 and the road, on the east by lot 110, property of Mr. Léo Bourgeois, and lot 108, property of Jules Morin, on the south by lot 107, property of Jules Morin, on the west by lot 102, property of Florence Gerry, and lot 99.

Mme-Mrs. Antoinette Langlois		P. 59			137.23		137.23

Désignation: Borné au nord par la route Nationale numéro 1; à l'est par une partie du lot 59, propriété de Langlois & Frères; au sud par une partie du lot 59, propriété de Langlois & Frères; à l'ouest par une partie du lot 59, propriété de Mme Jeannette Parent.

Designation: Bounded on the north by National Highway number 1, on the east by a part of lot 59, property of Langlois & Frères, on the south by a part of lot 59, property of Langlois & Frères on the west by a part of lot 59, property of Mrs. Jeannette Parent.

Langlois & Frères		P. 59			4.00		4.00

Désignation: Borné au nord par une partie du lot 59, propriété de Mme Antoinette Langlois, et par la route Nationale numéro 1; à l'est par une partie du lot 59, propriété de Jules Langlois; au sud par l'ancien chemin de fer; à l'ouest par une partie du lot 59, propriété de Mme Jeannette Parent et par une partie du lot 59, propriété de Mme Antoinette Langlois.

Designation: Bounded on the north by a part of lot 59, property of Mrs. Antoinette Langlois, and by National Highway numb r 1, on the east by a part of lot 59, property of Jules Langlois, on the south by the former railroad, on the west by a part of lot 59, property of Mrs. Jeannette Parent, and by a part of lot 59, property of Mrs. Antoinette Langlois.

Municipalité de Stukely Sud — Municipality of Stukely South

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Municipal taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Beauregard, Evral		P. 199-P. 200		2	$113.65	$ 96.19	$ 209.84

Désignation: 1. Le lot numéro 199 de la contenance de cent quarante-cinq acres de terre en superficie plus ou moins, avec les bâtisses dessus construites sauf et excepté: 1) Cette partie dudit lot mesurant trente pieds par huit perches près du cimetière, et tel que clôturé actuellement; 2) cette partie déjà vendue par ledit Berceus Beauregard, appartenant actuellement à Joseph Karsa et désignée comme suit: un emplacement, avec bâtisses y érigées sis et situé sur le côté sud-ouest de la route Provinciale numéro 1, Montréal-Sherbrooke, mesurant deux cents pieds de largeur le long de ladite route et à l'autre extrémité par une profondeur de trois cent trente, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour ledit canton de Stukely, comme étant une partie du lot numéro cent quatre-vingt-dix-neuf et plus particulièrement désigné comme suit: Commençant à un point sur le côté nord-est de ladite route numéro 1 tel point étant en ligne avec le mur sud-est de la maison dudit Berceus Beauregard, et de ce point allant vers le sud-est en longeant ladite route numéro 1, une distance de deux cent trente-cinq pieds à un autre point connu comme étant le point de départ; et de ce point de départ tournant à angle droit et allant vers le nord-est jusqu'à un point situé à une distance de trois cent trente pieds de ladite route numéro 1; de là tournant à angle droit et allant vers le sud-est, parallèlement avec ladite route numéro 1, une distance de deux cents pieds; de là tournant à angle droit et allant vers le sud-ouest jusqu'à ladite route numéro 1, une distance de trois cent trente pieds; enfin de là allant jusqu'au point de départ en longeant ladite route numéro 1 une distance de deux cents pieds; 2. nil; 3. Un morceau de terre à prendre dans le coin sud-ouest, du lot numéro deux cent de la contenance de trois acres de terre en superficie, plus ou moins, et se trouvant situé entre un ruisseau et une autre partie du même lot appartenant à Oscar M. George; ledit terrain mesurant quatre-vingts pieds, plus ou moins, sur la route Montréal-Sherbrooke, et s'étendant vers le nord jusqu'à un point sur le ruisseau susdit avec les bâtisses dessus érigées. Ainsi que le tout se trouve actuellement, l'acquéreur déclare le bien connaître et en être satisfait.

Designation: 1. Lot number 199, having an area of one hundred and forty-five acres of land, more or less, with the buildings thereon constructed; save and excepting: 1) This part of the said lot measuring thirty feet by eight rods near the cemetery, and as presently fenced in; 2) that part already sold by the said Berceus Beauregard, presently belonging to Joseph Karsa, and designated as follows: an emplacement with buildings thereon erected, lying and situated on the southwest side of the Provincial Highway number 1 (Sherbrooke-Montreal), measuring two hundred feet in width along the said highway and at the other end, by a depth of three hundred and thirty, known and designated in the official plan and book of reference for the said township of Stukely, as being a part of lot number one hundred and ninety-nine and more particularly designated as follows: starting at a point on the northeast side of the said Highway number 1, such a point being in line with the southeast wall of the house of the said Berceus Beauregard, and from this point going towards the southeast, lying along said Route number 1 for a distance of two hundred and thirty-five feet to another point known as being the starting point; and from this starting point, turning at a right angle and going towards the northeast as far as a point situated at a distance of three hundred and thirty feet from said Route number 1; thence, turning at a right angle and going towards the southeast, parallel with the said Route number 1, a distance of two hundred feet; thence, turning at a right angle and going towards the southwest as far as said Route number 1, a distance of three hundred and thirty feet; finally, thence going as far as the starting point, lying along said Route number 1 for a distance of two hundred feet; 2. nil; 3. A parcel of land to be taken from the southwest corner of lot number two hundred which has an area of three acres of land, more or less, and is situated between a brook and another part of the same lot belonging to Oscar M. George; the said terrain measures eighty feet, more or less, on the Montreal-Sherbrooke Highway, and extends towards the north as far as a point on the above-mentioned brook; with the buildings thereon erected. The whole as it is presently to be found, the purchaser declaring that he knows it well and is satisfied with it.

Chartier, Clarence			P. 132	1	37.25		37.25

Désignation: Un certain terrain de forme irrégulière, sis et situé entre le côté est du chemin public faisant le tour du lac Silver, dans le canton de Stukely et le côté ouest dudit Lac Silver mesurant environ soixante-quinze pieds de largeur en front sur ledit chemin, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cent trente-deux dans le premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Stukely, sans bâtisse. Le tout, mesures anglaises et sans bâtisse. Ledit terrain présentement vendu étant borné au nord par le lot numéro 132-24; à l'est par le Lac Silver; au sud par une partie non subdivisée du lot numéro 132; et à l'ouest par le chemin public. Ainsi que le tout se trouve actuellement sans exception ni réserve, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, l'acquéreur déclarant avoir visité ce que par les présentes vendu et en être satisfait. Avec bâtisses dessus construites depuis.

Désignation: Un certain morceau ou bande de terrain, de forme irrégulière, formant partie du lot numéro cent trente-deux aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Stukely, et décrit comme suit: Commençant à un point situé à cent quarante-sept pieds et six pouces à l'ouest du chemin le long du lac Silver, de là dans une direction ouest, à une distance de cent cinquante pieds; de là dans une direction nord à une distance de deux cent vingt-cinq pieds jusqu'à un ruisseau; de là, dans une direction sud-est, en suivant ledit ruisseau, à une distance de soixante-douze pieds jusqu'au point de départ et ledit morceau de terrain borné comme suit: Vers le nord par ledit ruisseau; vers l'est par une autre partie dudit lot appartenant à Louis C. Simard ou représentants; vers le sud par d'autres parties dudit lot appartenant à G. A. Southiers et J. L. Dupuis ou représentants; vers l'ouest par une autre partie dudit lot appartenant audit J. L. Dupuis ou représentants. Ensemble avec le droit de passage en faveur de l'ache-

Designation: A certain lot of land, irregular in shape, lying and situated between the east side of the public road which goes around Lake Silber in the township of Stukely and the west side of said Lake Silver, measuring approximately seventy-five feet in width in fron on the said road, known and designated as being a part of lot number one hundred and thirty-two on range 1, in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Stukely, without buildings. The whole, English measure and without buildings. The said terrain presently sold is bounded on the north by lot number 132-24, on the east by Lake Silver, on the south by an unsubdivided part of lot number 132 and on the west by the public road. The whole as it is presently to be found without exception nor reservation, with the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immoveable, the purchaser declaring that he has visited what is hereby sold and that he is satisfied with it. With buildings since built thereon.

Designation: A certain piece or tract of land, of irregular figure, forming part of the lot number one hundred and thirty-two, of the official plan and book of reference of the township of Stukely, and described as follows: Starting at a point situated one hundred and forty-seven feet and six inches west of the road along Silver Lake, thence, westerly, a distance of one hundred and fifty feet; thence, northerly, a distance of two hundred and twenty-five feet up to a brook; thence, southeasterly, following said brook, to a distance of seventy-two feet to the place of beginning and bounded, said piece or tract of land, as follows: Towards the north by said brook, towards the east by another part of the same lot belonging to Louis C. Simard or representatives towards the south by other pieces of the same lot belonging to G. A. Southiers and J. L. Dupuis or representatives; and towards the west by another part of the same lot belonging to the said J. L. Dupuis or representatives together with the

teur, de ses héritiers ou ayants droit, devant être utilisé en commun avec ceux qui peuvent avoir accès à cet endroit etc., sur une bande de terrain (partie dudit lot numéro 132) mesurant douze pieds de largeur, et s'étendant du coin nord-est du morceau de terrain présentement vendu jusqu'au lac Silver.

Ensemble avec la bâtisse dessus érigée. Tel que ladite propriété existe présentement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans exception ou réserve d'aucune sorte de la part du vendeur.

right of way for the purchaser, her heirs and assigns, to be exercised in common with those who may have right there etc., over a strip of land (part of said lot number 132) measuring twelve feet in width, and extending from the northeast corner of the hereby sold piece of land up to the Silver Lake.

Together with the building thereon erected. As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances without exception or reserve of any kind on the part of the vendor.

Municipalité de Stukely Sud (*suite*) — Municipality of Stukely South (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
D'Arcy, Gérard-R.		P. 132-42			$ 49.85	$ 35.20	$ 85.05

Désignation: Ce certain morceau de terrain connu et désigné comme étant le lot numéro quarante-deux de la subdivision du lot originaire numéro cent trente-deux (132-42) au plan officiel du canton de Stukely, sans bâtisse dessus. Cette vente est faite avec droit de passage pour ledit acquéreur, ses héritiers et ayants-cause, à partir dudit lot, sur le lot numéro 51 de la subdivision dudit lot numéro cent trente-deux (132-42) audit plan, pour avoir accès au grand chemin. Avec bâtisses dessus construites depuis.

Designation: This certain piece of land is known and designated as being lot number forty-two of the subdivision of original lot number one hundred and thirty-two (132-42) in the official plan of the township of Stukely, without buildings. This sale is made with a right of way for the said purchaser, his heirs and those claiming in their own right, starting on the said lot, on lot number 51 of the subdivision of said lot number one hundred and thirty-two (132-42) in the said plan, for access to the highway. With buildings thereon constructed since.

Jollet, Mme-Mrs. Marie-Claire		128	P. 9	1	67.91	67.29	135.20

Désignation: Un emplacement vacant situé à Eastman (Stukely-Sud) comté de Shefford, étant une partie du lot numéro neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-huit au cadastre de la paroisse St-Édouard d'Eastman, canton de Stukely-Sud, de forme irrégulière et décrit comme suit: D'un point « A » situé le long d'une rue privé étant le lot numéro 128-6 et vis-à-vis la ligne ouest du lot numéro 128-3, de là dans une direction est le long de ladite rue numéro 128-6, une distance de cent dix pieds jusqu'à un point « B » cette distance de 110 pieds étant mesurée en droite ligne entre les points « A » et « B », de là, à angle droit vers le sud, une distance de cent pieds; jusqu'à un point « C », de là à angle droit vers l'ouest, une distance de cinquante pieds, jusqu'à un point « D » situé le long de la ligne est du lot numéro 128-36 sur un projet de subdivision; de là, vers le nord-ouest, le long dudit lot 128-36 sur une distance de quatre-vingt pieds jusqu'à un point « E »; de là vers le nord, une distance d'environ vingt pieds jusqu'au point de départ « A »; la ligne E-A étant une continuation de la ligne ouest du lot numéro 128-3; le tout borné comme suit: en front, vers le nord, par une rue numéro 128-6; vers le sud-ouest et l'ouest, par une rue projetée numéro 128-36, et de tous autres côtés, par le résidu du dit lot numéro 128-9; le tout tel que montré sur un croquis annexé aux Présentes après avoir été reconnu véritable et signé *Ne Varietur* par les parties aux présentes et le Notaire soussigné. Sans bâtisses. La ligne B-C ou ligne ouest dudit emplacement doit passer à sept pieds du coin de la construction de l'acheteur déjà érigée sur ledit emplacement. Ainsi que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. Le tout tel que décrit dans l'acte de vente enregistré sous le numéro 159755 au Bureau d'enregistrement de Shefford.

Designation: A vacant emplacement situated in Eastman (Stukely-South) county, of Shefford, being a part of lot number nine of the official subdivision of original lot number one hundred and twenty-eight of the cadaster of the parish of St-Édouard d'Eastman, township of Stukely-South, irregular in shape, and desceibed as follows: From point "A" situated along a private street being lot number 128-6 and facing the west line of lot number 128-3, thence, in an easterly direction, along the said street number 128-6, a distance of one hundred and ten feet as far as point "B", this distance of 110 feet being measured in a straight line between points "A" and "B"; thence, at a right angle towards the south, a distance of one hundred feet as far as a point "C"; thence, at a right angle towards the west, a distance of fifty-feet, as far as a point "D" situated along the east line of lot number 128-36 on a plan of subdivision; thence, towards the northwest, along the said lot 128-36 to a distance of eighty feet as far as a point "E"; thence, towards the north, a distance of approximately twenty feet as far as starting point "A"; the line E-A is a continuation of the west line of lot number 128-3; the whole is bounded as follows: in front, on the north, by a street number 128-6, on the southwest and west by a planned street Number 128-36, and on all other sides by the remainder of said lot number 128-9; the whole as shown on a sketch annexed to the presents after having been recognized as true and signed *Ne Varietur* by the present parties and the undersigned notary; without buildings. The line B-C, or the west line of the said emplacement must pass seven feet from the corner of the building of the purchaser, already erected on the said emplacement. As the whole is presently to be found, with the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immoveable. The whole as described in the deed of sale registered under number 159755 in the Registry Office in Shefford.

Désignation: Une ferme située dans la paroisse d'Eastman, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Stukely, comme étant: *a*) Le tiers sud du lot numéro deux cent quatre-vingt-six, contenant cinquante acres de terrain en superficie, plus ou moins; *b*) toute cette partie du lot numéro deux cent quatre-vingt-cinq, située du côté est du chemin public, contenant cinquante acres de terrain en superficie, plus ou moins; *c*) le lot numéro deux cent quatre-vingt-huit, contenant cent dix acres de terrain en superficie, plus ou moins; *d*) la demie sud du lot numéro deux cent quatre-vingt-neuf, contenant cent dix acres de terrain en superficie, plus ou moins. Le vendeur réserve pour lui-même ou pour des représentants légaux, le bois assez gros pour le marché, dans un délai de deux ans à compter de la date de sa coupe, et aussi toutes les bâtisses étant sur lesdits lots pour le même délai de deux ans à compter de la date présente, pour les enlever, et avec le droit de passage à cette fin, et le droit d'empiler ledit bois dans un endroit où il peut être chargé sur des camions. Tel que le tout existe actuellement, avec toute la propriété immobilière devant y être attachée, l'acheteur déclare avoir visité ladite propriété immobilière et en être satisfait.

Designation: A farm situated in the parish of Eastman, known and described upon the official cadastral plan and in the book of reference for the township of Stukely, as being: *a*) The south third of lot number two hundred and eighty-six, containing fifty acres of land in superficies, more or less; *b*) All that part of lot number two hundred and eighty-five, situated on the east side of the public road, containing fifty acres of land in superficies, more or less; *c*) Lot number two hundred and eighty-eight, containing one hundred and ten acres of land in superficies more or less; *d*) The south half of lot number two hundred and eighty-nine, containing one hundred and ten acres of land in superficies, more or less. The vendor reserves for itself, or legal representatives, the wood big enough for the marker with a delay of two years from the date hereof to cut same, and also all the buildings being on said lots with the same delay of two years from the date years from now to remove same, and with the right of passage for that purpose, and the right to pile said wood in a place where and can be loaded on trucks. As the whole now stands, with all immoveable property and to be therewith attached, the purchaser declares to have visited said immovable property and to be therewith satisfied.

Le tout tel que décrit dans l'acte de vente enregistré sous le numéro 154036 au Bureau d'enregistrement de Shefford.

The whole as desceibed in the deed of sale registered under number 154036 at the Registry office of Shefford.

Municipalité de Stukely Sud (*suite*) — Municipality of Stukely South (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Municipal taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Picotte, Henri		E. 417, O.-W. 418			$ 55.25		$ 55.25

Désignation: Certains terrains connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Stukely comme étant: 1. La partie est du lot numéro quatre cent dix-sept d'une contenance de soixante acres en superficie, plus ou moins, bornée au nord par le lot numéro 487, à l'ouest par le résidu du lot 417, au sud par le lot 353 et à l'est par la partie ouest du lot 418 ci-après décrite; 2. La partie ouest du lot numéro quatre cent dix-huit du même plan cadastral, de la contenance de cent acres en superficie, plus ou moins, bornée au nord par le lot 488, à l'est par le résidu du lot 418; au sud par le lot 354 et à l'ouest par la partie est du lot 417 ci-dessus en premier lieu décrite, avec la bâtisse y édifiée.

Ainsi que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes et occultes attachées aux dits terrains, l'acquéreur déclarant bien connaître le tout et en être satisfait. Le tout tel que décrit dans l'acte de vente enregistré sous le numéro 141795 au Bureau d'enregistrement de Shefford.

Designation: Certain lots of land known and designated in the official plan and book of reference of the cadaster of the township of Stukely as being: 1. The east part of lot number four hundred and seventeen, having an area of sixty acres, more or less, bounded on the north by lot number 487, on the west by the remainder of lot 417, on the south by lot 353, and on the east by the west part of lot 418 hereinafter described; 2. The west part of lot number four hundred and eighteen on the same cadastral plan, having an area of one hundred acres, more or less, bounded on the north by lot 488, on the east by the remainder of lot 418, on the south by lot 354 and on the west by the east part of lot 417 described above in the first paragraph. With the building thereon erected.

The whole as it is presently to be found, with the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said terrains, the purchaser declaring that he knows the whole well and is satisfied with it. The whole as described in the deed of sale registered under number 141795 in the Registry Office in Shefford.

La Chatelaine du Lac d'Argent		132-58, 132-31, P. 132; P. 132			326.60	$735.69	1,062.29

Désignation: 1. Le lot numéro cinquante-huit de la subdivision du lot original numéro cent trente-deux (132-58) au cadastre officiel du canton de Stukely; 2. Une autre partie dudit lot originaire numéro cent trente-deux, de figure irrégulière, et bornée au nord-est par la partie du numéro 132; au sud-est, par la ligne des plus hautes eaux du lac d'Argent; au sud-ouest, par une autre partie dudit lot numéro 132; au nord-ouest par le chemin public, et contenant une superficie approximative de six mille neuf cents pieds carrés, mesure anglaise, cette partie de lot servant de plage telle que décrite dans l'acte de servitude de plage ci-après mentionné. La ligne nord-est de cette partie de lot se confond avec le prolongement de la ligne nord-est du paragraphe un (1), et la ligne sud-ouest se confond avec le prolongement de la ligne de division entre les lots numéros 132-31 et 132-32. 3. Une partie du lot numéro trente-et-un de la subdivision du lot originaire numéro cent trente-deux (132 P. 31) du même cadastre, de figure irrégulière, et bornée comme suit: au nord-est et au nord-ouest, par la partie du lot numéro 132-30; dans une autre ligne nord-est, par partie du lot numéro 132-28 (chemin privé) et propriété du Domaine d'Estrie (Eastman) Inc.; au sud-est, par le chemin public; au sud-ouest, par le résidu dudit lot numéro 132-31, propriété de Domaine d'Estrie Inc.; mesurant dans la ligne nord-est, soixante-et-un pieds; dans la ligne nord-ouest, soixante-douze pieds; dans une autre ligne nord-est, cent trente-six pieds et deux dixièmes de pied; dans la ligne sud-est, cent quarante-cinq pieds et sept dixièmes de pied; dans la ligne sud-ouest, deux cent cinq pieds; et dans une autre ligne nord-ouest, soixante-seize pieds. Contenant une superficie approximative de vingt-trois mille quatre cent soixante-quatre pieds carrée mesure anglaise. Avec toutes les bâtisses et leurs dépendances dessus érigées et spécialement une bâtisse servant d'auberge, érigée sur l'emplacement en premier lieu décrit et trois chalets d'été érigés sur l'emplacement en troisième lieu décrit. Ainsi que le tout se trouve actuellement avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et spécialement avec et sujet à une sertitude de droit de plage établie sur les immeubles ci-dessus décrits en faveur des immeubles de Domaine d'Estrie (Eastman) Inc. Le tout tel que décrit dans l'acte de vente enregistré sous le numéro 161812 au Bureau d'enregistrement de Shefford.

Designation: 1. Lot number fifty-eight of the subdivision of original lot number one hundred and thirty-two (132-58) in the official cadaster of the township of Stukely; 2. Another part of said original lot number one hundred and thirty-two, irregular in shape, and bounded on the northeast by part of number 132; on the southeast by the highest water line of Silver Lake, on the southwest by another part of said lot number 132, on the northwest by the public road, and having an area of approximately six thousand nine hundred square feet, English measure. This part of the lot serves as a beach as described in the deed of beach servitude hereinafter mentioned. The northeast line of this part of the lot merges with the extension of the northeast line of paragraph one (1), and the southwest line merges with the extension of the division line between lots numbers 132-31 and 132-32; 3. A part of lot number thirty-one of the subdivision of original lot number one hundred and thirty-two (132 P. 31) in the same cadaster, irregular in shape, and bounded as follows: on the northeast and northwest by a part of lot number 132-30, on another northeast line by part of lot number 132-28 (private road), and the property of Domaine d'Estrie (Eastman) Inc., on the southeast by the public road, on the southest by the remainder of said lot number 132-31, property of Domaine d'Estrie Inc.; measuring, on its northeast line, one hundred and thirty-six and two-tenths feet; on its southeast line one hundred and forty-five and seventenths feet, on its southwest line two hundred and five feet, and on another northwest line, seventy-six feet, having an approximate area of twenty-three thousand four hundred and sixty-four square acres, English measure. With all the buildings and their dependencies thereon and especially a building used as an inn, built on the emplacement described in the first paragraph and three summer cottages erected on the emplacement described in the third paragraph. The whole as it is presently to be found with the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immoveable, and especially with and subject to a servitude of beach rights, established on the immoveables above described in favor of the immoveables of Domaine d'Estrie (Eastman) Inc. The whole as described in the deed of sale registered under number 161812 in the Registry Office in Shefford.

Loiselle, Hubert		128	269-270, 275-276	1	9.05	6.40	15.45
Nantel, Aimé		128	258-260	1	4.20	10.00	14.20
Toupin, Gilles		128	265	1	2.10	4.90	7.00

Municipalité de Sainte-Anne De La Rochelle — Municipality of Ste-Anne De La Rochelle

Nom du propriétaire — Name of owner	Superficie — Area	Numéros du lot — Lot numbers	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Mme-Mrs. Florida Marois		P. 1029, 768-769-771-928-929-930-931-932.			$297.65	$ 0.65	$ 298.30

Désignation: Une ferme sise et située dans le canton de Stukely, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Stukely, comme étant les lots numéros sept cents soixante-huit (768) contenant cinquante et un âcres en superficie, sept cent soixante-neuf (769) de la même contenance, neuf cent vingt-neuf (929) de la même contenance et sept cent soixante-onze (771) contenant cent trois acres en superficie, appartenant à Ed. Casavant et borné comme suit: Au sud par les lots 656 et 657 à l'ouest par le lot 770; au nord par le résidu dudit lot 771 et à l'est par le lot 772, avec les bâtisses sus-érigées. Certains terrains connus et désignés comme étant les lots numéros neuf cent vingt-huit (928) et neuf cent trente (930) des plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour le canton de Stukely, audit district contenant ensemble cent vingt-cinq acres de terre en superficie, plus ou moins, avec les bâtisses et autres améliorations dessus construites. Entré au registre sous le numéro 112415.

Une certaine ferme sise et située dans le canton de Stukely, contenant deux cent huit âcres en superficie, plus ou moins, connue et désignée au plan et livre de renvoi officiels pour ledit canton comme étant les lots numéros neuf cent trente et un (931) et neuf cent trente-deux (932) et les quatre-vingts acres sud du lot mille vingt-neuf (Ptie 1029) avec les bâtisses sis érigées.

Désignation: Un morceau ou bande de terrain sis et situé dans le canton de Stukely, connu et désigné comme étant le lot numéro trois cent trente-six (336) aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Stukely, contenant cent acres, plus ou moins, ensemble avec la cabane à sucre dessus érigée et tout l'équipement de huit cents (800) seaux pour l'érablière.

Ledit lot 336 est sujet à un droit de passage en faveur de « Southern Canada, Power Company Limited » par acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Shefford, sous le numéro 158013.

Designation: A farm lying and situated in the township of Stukely, known and designated in the official plan and book of reference for the township of Stukely, as being lots numbers seven hundred and sixty-eight (768), having an area of fifty-one acres, seven hundred and sixty-nine (769) having the same area, nine hundred and twenty-nine (929) having the same area and seven hundred and seventy-one (771) having an area of one hundred and three acres, belonging to Ed. Casavant, and bounded as follows: on the south by lots 656 and 657, on the west by lot 770, on the north by the remainder of said lot 771 and on the east by lot 772, with the buildings thereon erected. Certain lots of land known and designated as being lots number nine hundred and twenty-eight (928) and nine hundred and thirty (930) in the official plan and book of reference of the cadaster of the township of Stukely, in the said district, having, together an, area of one hundred and twenty-five acres of land, more or less, with the buildings and other improvements thereon constructed. Registered under number 112415.

A certain farm lying and situated in the township of Stukely, having an area of two hundred and eight acres, more or less, known and designated in the official plan and book of reference of the said township as being lots number nine hundred and thirty-one (931) and nine hundred and thirty-two (932) and the eighty south acres of lot one thousand and twenty-nine (P. 1029), with the buildings thereon erected.

Designation: A piece or tract of land lying and situate in the township of Stukely, known as being lot number three hundred and thirty-six (336) upon the official plan and book of reference of the said township of Stukely, containing one hundred acres, more or less, together with the sugar house thereon erected and all the sugar-bush equipment for eight hundred (800) buckets.

Designation: Said lot 336 is subject to a right of way in favour of Souther Canada Power Company Limited as per deed registered at the Registry Office of the county of Shefford under number 158013.

Donné à Waterloo, ce troisième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,

5273-3-2-o **J.-A. RENAUD.**

Given at Waterloo, this third day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

J.-A. RENAUD,

5273-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Richmond

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Me Camille Dupuis, notaire, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté de Richmond, que les propriétés ci-après désignées, seront vendues à l'enchère, au bureau du soussigné, à Richmond, Qué., au Palais de Justice, le JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS, 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, avec intérêt et les frais encourus subséquemment, à moins que ces taxes, intérêts et frais en soient payés avant la vente.

Municipality of the county of Richmond

Public notice is hereby given by the undersigned Me Camille Dupuis, notary, secretary-treasurer of the municipality of the county of Richmond, that the properties hereinafter described, shall be sold by public auction, at the office of the undersigned, in Richmond, Que., at the Court House, on THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes, with interest and costs subsequently incurred, unless said taxes, interests and costs are paid prior to said sale.

Canton d'Ulverton — Township of Ulverton

Nom du propriétaire — Name of owner	Désignation — Description	Taxes mun. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Skillen, Lorne	Lot 539	$ 36.85	$ 15.65	$ 52.50

Canton de Melbourne — Township of Melbourne

Nom du propriétaire — Name of owner	Désignation — Description	Taxes mun. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Dénommée, Réal	Lot 12c, P. 15a, 16a, rang-range 1, et-and 16c, rang-range 2	$ 72.87		$ 72.87
Denis, André	P. 9c, 10b, rang-range 3	41.17		41.17
Baillargeon, Gaudias	1a, 1b, P. 2a, rang-range 1	75.46		75.46
Lemire, Léopold	24a, 24b, rang-range 8, P. 24a, rang-grange 7, P. 23b, rang-range 7	113.09	$453.98	566.07
Lussier, Dame Léda	P. de-of ½ N.E. du-of lot 3, rang-range 2	3.94		3.94
Larochelle, Albert	1/3 N.O.-N.W. lot 28, rang-range 3	9.31	12.66	21.97
Lyster, P.H.	1a, 2a, rang-range 7	105.33		105.33
Morrill, Neil	12d, P. 14a, rang-range 4	54.39		54.39
Murphy, Dame Lucy	14b, 13a, 13b, N.E. P. 14c, rang-range 6	141.59	267.34	408.93
Oakley, Ernest	P. 17a, P. 18a, rang-range 6	137.53	175.95	313.48
Papineau, Jean	17c, 18c, rang-range 7	52.62		52.62
Rhéaume, André	26a, 26b, 26c, rang -range 6	76.55		76.55
Garrett, Jeffrey	15a, 16a, rang-range 7		125.41	125.21

Canton de Cleveland — Township of Cleveland

Freeman, William	24a, 24b, S.E. ½ 25b et-and c, rang-range 13	$ 60.93		$ 60.93
Gray, Kenneth	20c, 21b, rang-range 10	19.62		19.62
Leclair, Alcide	P. 10, rang-range 15		$ 50.44	50.44
Plante, Paul-Émile	N.E. 9b, et-and 10e, rang-range 9	32.93		32.93
Walker, John E.	22a, 21a et-and d, rang-range 12 et-and 22, d, e, rang-range 13	65.05		65.05

Village de St-Grégoire de Greenlay — Village of St-Grégoire de Greenlay

Couture, Dame Vve-widow René (Service - Vente - Sherbrooke Enr.)	P. 11-V, rang-range 1	$ 35.90		$ 35.90
Théroux, Noël	P. 10a, rang-range 1	60.90		60.90

Village de St-François Xavier de Brompton — Village of St-François Xavier de Brompton

Chabot, Henri	P. 9a, rang-range 3	$103.28	$432.95	$ 536.23
Sirois, Joseph	14b, 14c, P. 13b, P. 13c, rang-range 4	131.16	243.36	374.52

Canton de Windsor — Township of Windsor

Fortin, Donat	½ N.E. de-of 513	$ 8.85	$ 4.78	$ 13.63
Fortin, Donald	P. 603	75.20	57.65	132.85
Noël & Francoeur Inc.	203-62, 203-63, 203-64		1303.97	1303.97

Canton de Stoke — Township of Stoke

Daigle, Théophane	8b, 3, rangs-range 6 et-and 7	$ 8.10		$ 8.10
Brouard, Eugène	10b, 10c, 10d, rang-range 8	40.35	$ 78.74	119.09
Fréchette, Albert	1 et 2, rang 5	14.35		14.35
Health, Leslie	P. 28a, rang-range 9	7.35		7.35
Labrie, Guy	½ S.O.-S.W. 13, 14, rang-range 12	59.43	116.27	175.70
Lapointe, Paul	P. 12a, rang-range 10	6.35	14.37	20.72
Lapointe, Yvette	P. 28a, 28b, rang-range 9	4.45		4.45
Fontaine, Paul Aimé	P. 18, rang-range 10	5.55		5.55
Roux, Clément	P. 14, rang-range 12	7.55		7.55
Ruel, Léon	12c, 12d, rang-range 2	51.71	101.19	152.90
Joly, Anatole	P. 14a, rang-range 8	46.89	96.03	142.92
Roy, Gustave	14c, ½ N.O.-N.W. 15a, P. 15b, rang-range 2		118.86	118.86
Caouette, Rémi	P. 19a, rang-range 10		13.18	13.18

Donné à Richmond, Qué., ce neuvième jour du mois de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
CAMILLE DUPUIS, notaire.

5278-3-2-o

Given at Richmond, Que., this ninth day of the month of January, nineteen hundred and sixty-four.

CAMILLE DUPUIS, notary,
Secretary-Treasurer.

5278-3-2-o

Municipalité du comté de Hull

Je, soussigné, donne par les présentes avis que les terrains ci-après mentionnés seront vendus par encan public dans le bureau d'enregistrement, division de Hull, en la cité de Hull, le JEUDI, DOUZIÈME jour de MARS, 1964, à DIX heures du matin (heure solaire) pour

Municipality of the county of Hull

I, the undersigned, do hereby give notice that the lands hereinafter mentioned will be sold at public auction in the registry office, Hull division, on THURSDAY, TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clcok in the forenoon (E.S.T.) for municipal and school taxes and

taxes municipales et scolaires et autres redevances dues aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre, plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées avant la vente savoir:

other dues to the municipalities hereinafter named, unless the same be paid with the costs, before the sale, viz:

Municipalité de Perkins — Municipality of Perkins

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et descriptions — Numbers and descriptions	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Bélisle, Ronald	P. 15-A	12	$ 3.10	$ 9.08	$ 2.32	$ 13.50
Toute cette partie du lot numéro quinze (Ptie 15A) du douzième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Templeton, comté de Papineau, division d'enregistrement de Hull, mesurant ladite partie de lot cent vingt-cinq pieds (125′) dans ses limites nord et sud sur une profondeur d'environ huit cents pieds (800′) mesurée dans les limites est et ouest, et le tout borné comme suit: au sud par le chemin public; à l'ouest par le résidu dudit lot 15-A, propriété d'Elphège Lauzon; au nord par la propriété de Louis Bouvier et à l'est par la propriété des Pères Oblats.		All that part of lot number fifteen (P. 15A) on the twelfth range in the official plan and book of reference of the township of Templeton, county of Papineau, registry division of Hull, the said part of the lot measuring one hundred and twenty-five feet (125′) on its north and south boundaries by a depth of approximately eight hundred feet (800′), measured on its east and west boundaries, the whole bounded as follows: on the south by the public road, on the west by the remainder of said lot 15-A, property of Elphège Lauzon, on the north by the property of Louis Bouvier, and on the east by the property of the Oblate Fathers.				
Foubert, Monica	Sur-On P. 16	13	114.37	154.50	15.79	284.66
Propriété achetée de Kenneth Campbell, aucun titre enregistré à ce nom.		Property bought from Kenneth Campbell, no deed registered in this name.				
Charette, Louis	5-A et-and 6-A	9	32.50	125.60	10.54	177.64
Charette, Dame Joseph	½-S-6-A	10	7.75	29.95	2.26	39.96
Les lots cinq A et six A (5A et 6A) dans le neuvième rang du canton de Templeton, contenant chacun cent acres en superficie, plus ou moins, et aussi de la moitié sud du lot numéro six-A (½ S. 6-A) dans le dixième rang du canton de Templeton, contenant en superficie cinquante acres, plus ou moins, et du dixième rang dudit canton de Templeton.		Lots five-A and six-A (5A and 6A) on the ninth range in the township of Templeton, having an area of one hundred acres each, more or less, and also the south half of lot number six-A (S. ½ 6-A) on the tenth range in the township of Templeton, having an area of fifty acres, more or less, and on the tenth range in the said township of Templeton.				
L. A. Hayes — Le Directeur Loi sur les Terres destinées aux Anciens Combattants-Director, Veterans' Lands Act (200 ac.)	6A et-and 6B	7	167.48	222.46	22.87	412.83
Une certaine partie de terrain située dans la province de Québec, connue et désignée sous les lots six-A et six-B (6A et 6B), aux plan et livre de renvoi du rang sept du canton de Templeton, contenant deux cents acres en superficie, plus ou moins, moins cependant la partie nord du lot numéro six-A située entre la ligne sud du lot numéro six-B dans le huitième rang dudit canton, et la clôture actuellement existante sur la partie nord du lot six-A au sud du chemin public, ladite clôture allant de l'est à l'ouest et devant être la borne sud du terrain de Pierre Trudel ou représentant, le tout tel que plus ou long décrit en vente enregistrée sous le numéro 22786.		A certain part of land situated in the province of Quebec, known and designated as lots six-A and six-B (6A and 6B), in the plan and book of reference of range seven in the township of Templeton, having an area two hundred acres, more or less, less however, the north part of lot number six-A situated between the south line of lot number six-B on the eighth range in the said township and the fence presently existing on the north part of lot six-A south of the public road, the said fence going from east to west and which should be the south boundary of the land belonging to Pierre Trudel or representative, the whole as more fully described in the deed registered under number 22786.				
Paul Giroux	P. 14-A, cad. 14-A-10 non-un off.	10	43.26	58.71	6.88	65.59
a) Un terrain vague situé au Lac McGregor, municipalité de Perkins, connu comme le lot dix de la subdivision non officielle du lot quatorze-A (14-A-10 non off.) du dixième rang du canton de Templeton, mesurant cinquante-cinq pieds et huit dixième de pied (55.8′) dans la ligne nord, cent vingt-neuf pieds dans la ligne est, cent quatre pieds et trois dixième de pieds (104.3′) dans la ligne sud, trente-cinq pieds (35′) dans la ligne ouest le long du chemin privé jusqu'à un point: trente et un pieds (31′) dans la ligne nord-ouest le long de ce même chemin jusqu'au un point et cent trente-neuf pieds et cinq dixième (139.5) dans la ligne ouest, le tout borné comme suit: au nord par partie du lot 14-A, propriété du vendeur, à l'est par partie du lot 13, au sud et sud-ouest par un chemin privé et à l'ouest par le lot non officiel 14A11.		*a*) A vacant terrain situated at Lake McGregor, municipality of Perkins, known as lot ten of the unofficial subdivision of lot fourteen-A (14-A-10 unoff.) on the tenth range in the township of Templeton, measuring fifty-five and eight-tenths feet (55.8′) on its north line, one hundred and twenty-nine feet on its east line, one hundred and four and three-tenths feet (104.3′) on its south line, thirty-five feet (35′) on its west line along the private road as far as a point, thirty-one feet (31′) on its northwest line along this same road as far as a point and one hundred and thirty-nine and five-tenths feet (139.5′) on its west line, the whole bounded as follows: on the north by part of lot 14-A, property of the vendor, on the east by part of lot 13, on the south and on the southwest by a private road, and on the west by unofficial lot 14A11.				
b) Un terrain vague situé au Lac McGregor, municipalité de Templeton-Nord (Perkins) connu comme le lot numéro neuf de la subdivision non officielle du lot originaire quatorze-A (14-A-9 non off.) du dixième rang du canton de Templeton, mesurant cent quatre pieds et trois dixième de pieds (104.3′) dans la ligne nord, quatre-vingts pieds (80′) dans la ligne est; cent pieds et sept dixième (100.7′) dans la ligne sud et soixante pieds (60′) dans la ligne ouest, borné comme suit: au nord par le lot 14A-10 propriété de l'acquéreur; à l'est par partie du lot 13; au sud par le lot 14-A-8 propriété de Léo Lafontaine et à l'ouest par un chemin privé.		*b*) A vacant lot of land situated at Lake McGregor, municipality of Templeton-North (Perkins), known as being lot number nine of the unofficial subdivision of original lot fourteen-A (14-A-9 unoff.) on the tenth range in the township of Templeton, measuring one hundred and four and three-tenths feet (104.3′) on its north line, eighty feet (80′) on its east line, one hundred and seven-tenths feet (100.7′) on its south line and sixty feet (60′) on its west line, bounded as follows: on the north by lot 14A-10, property of the purchaser, on the east by part of lot 13, on the south by lot 14-A-8, property of Léo Lafontaine and on the west by a private road.				

Municipalité du village de Templeton — Municipality of Templeton village

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et descriptions — Numbers and descriptions	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Desjardins, André	P. lot 12A, rang-range 1, 44 Shing n. (Templeton)	Lot vacant-Vacant lot	$ 12.71	$ 7.11		$ 19.82
Charette, Claude	P. lot 12A, rang-range 1, rue Albert S. (T	Lot vacant-Vacant lot	11.76	6.58		18.34
Laviolette, M.	P. lot 14-A, rang-range 1, 1A, River Side Dr., (T)	Lot vacant-Vacant lot	7.99	10.95		18.94
Brown, Ernest	P. lot 11A, rang-range 1, 58 River Side Dr. (T)	Lot et bât.-lot and build.	146.57	185.06		331.63
McMartin, Douglas	P. lot 11A, rang-range 1, 63 River S. Drive (T.)	Lot et bât.-Lot and build.	97.93	125.81		223.74
Larabie, Mme-Mrs. Léo	P. lot 12A, rang-range 1, rue Hotel de Ville-Town Hall St., Templeton, P. Q.	Lot vacant-Vacant lot	6.53	20.17		26.70
Maisonneuve, Félix	P. lot 13C, rang-range 2, 80 rue Principale-Main St. Templeton, P.Q	Lot et bât.-lot and build.	145.29	167.14		312.43
Thibodeau, Phil.	P. lot 13C, rang-range 2, 130 Principale Main St. (T)	Lot et bât.-lot and build.	134.14	209.98		344.12
Ottawa Silica & Rockwool Co.	P. lot 14B, rang-range 1	Lot vacant-Vacant lot	20.68	29.01		49.69

Municipalité de Templeton-Est — Municipality of Templeton-East

Chapman, Norbert, Chapman, Isabelle	P. 9A-2	1		$ 16.10	$ 2.60	$ 18.70

Un certain morceau de terrain étant partie du lot neuf-A-deux (Ptie 9A-2) rang 1, canton de Templeton, connu et désigné comme étant la subdivision non officielle numéro soixante-treize mesurant quatre-vingts pieds de largeur sur cent vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et borné comme suit: au nord par partie du même lot, propriété du vendeur, à l'est par la propriété d'un nommé Lécuyer ou représentants (sub. non off. 74); au sud par le chemin Victoria et à l'ouest par la propriété de Raymond Dupuis ou représentants (sub. non off. 72).

A certain piece of land being part of lot nine-A-two (P. 9A-2), range 1, township of Templeton, known and designated as being the unofficial subdivision number seventy-three, measuring eighty feet in width by one hundred and twenty-five feet in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: on the north by part of the same lot, property of the vendor, on the east by the property of a certain Lécuyer or representatives (unoff. sub. 74), on the south by Victoria Road, and on the west by the property of Raymond Dupuis or representatives (unoff. sub. 72).

Morganstein James Michael Hall-William	P. 12 et-and P. 13	6		151.60	6.80	158.40

a) Une partie du lot numéro connue et désignée comme étant la moitié ouest du lot douze (Ptie 12) au cadastre officiel du sixième rang du canton de Templeton, ayant une superficie de cent acres et bornée au nord par la ligne de division entre les rangs six et sept, à l'est par la moitié est dudit lot douze, appartenant à la succession de W. Henry O'Brien, au sud par la ligne de division entre les rangs cinq et six, et à l'ouest par le lot 13 dudit cadastre;

Les trois quarts de la partie nord-ouest du lot treize (Ptie 13) au cadastre officiel du sixième rang du canton de Templeton. A distraire parties vendues et plus au long décrites sous ventes enregistrées sous les numéros 86528, 128-172, 136-567 et 141-209.

a) A part of lot number known and designated as being the west half of lot twelve (P. 12) in the official cadaster of the sixth range in the township of Templeton, having an area of one hundred acres and bounded on the north by the division line between the sixth and seventh ranges, on the east by the east half of said lot twelve, belonging to the estate of W. Henry O'Brien, on the south by the division line between the fifth and sixth ranges, and on the west by lot 13 in the said cadaster.

b) Three-quarters of the northwest part of lot thirteen (P. 13) in the official cadaster of the sixth range in the township of Templeton. To be withdrawn are the parts sold and more fully described in deeds registered under the numbers 86528, 128-172, 136-567 and 141-209.

Nugent, Wilfrid, Lapoint, Patrick	P. 9A	2		4.95	23.59	4.60	33.14

Un terrain connu comme partie du lot neuf- A (Ptie 9A) au cadastre officiel du deuxième rang du canton de Templeton, contenant environ six acres et trois quarts de terre en superficie, plus ou moins, et borné comme suit: au nord par le chemin du deuxième rang, à l'est par le terrain de Russel Williams, au sud par la voie ferrée du Pacifique Canadien et à l'ouest par le terrain de J. O. Sauvé. A distraire les parties vendues et plus au long décrites en ventes enregistrées sous les numéros 131-344, 132-304 et 132928.

A lot of land known as being part of lot nine-A (P. 9A) in the official cadaster of the second range in the township of Templeton, having an area of approximately six and three-quarters acres of land, more or less, and bounded as follows: on the north by the road of the second range, on the east by the land belonging to Russell Williams, on the south by the Canadian Pacific Railwry, and on the west by the land belonging to J. O. Sauvé. To be withdrawn are the parts sold and more fully described in the deeds registered under numbers 131-344, 132-304, and 132928.

Municipalité de Templeton-Est (*suite*) — Municipality of Templeton-East (*continued*)

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et descriptions — Numbers and descriptions	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Lecuyer, Jean-Marie, Faubert, Maurice	P. 9A-2	1		$153.24	$ 7.70	$ 160.94
Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot neuf-A-deux (Ptie 9A-2) du rang un du canton de Templeton, connu et désigné comme la subdivision non officielle numéro soixante-quatorze dudit lot neuf-A-deux, mesurant quatre-vingts pieds de largeur sur cent vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et borné comme suit: au nord et à l'est par partie du même lot, propriété de la succession Campeau ou représentants, au sud par le chemin Victoria et à l'ouest par la subdivision non officielle numéro soixante-treize, propriété de Norbert Chapman.			An immoveable known and designated as being part of lot nine-A-two (P. 9A-2) on range one in the township of Templeton, known and designated as the unofficial subdivision number seventy-four of said lot nine-A-two, measuring eighty feet in width by one hundred and twenty-five feet in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: on the north and on the east by part of the same lot, property of the estate of Campeau or representatives, on the south by Victoria Road, and on the west by the unofficial subdivision number seventy-three, property of Norbert Chapman.			
Marenger, Claude, Caisse Populaire Ste-Bernadette, Hull	P. 9A-2	1	$ 42.63	75.25	6.50	124.38
Un immeuble connu et désigné comme partie du lot neuf-A-deux (Ptie 9A-2) du premier rang du canton de Templeton et borné comme suit: au nord par la route Hull-Montréal, numéro 8; à l'est par partie dudit lot numéro 9A-2, propriété de C. H. Gilpatrick ou représentants; au sud par la rue Notre-Dame ou l'ancienne route Hull-Montréal numéro 8, et à l'ouest par autre partie dudit lot numéro 9A-2, propriété de la succession Eucher Campeau ou représentants et par le Dunning Cemetery.			An immoveable known and designated as part of lot nine-A-two (P. 9A-2), on the first range in the township of Templeton, and bounded as follows: on the north by the Hull-Montreal highway, number 8, on the east by part of said lot number 9A-2, orpperty of C. H. Gilpatrick or representatives, on the south by Notre-Dame St. or the former Hull-Montreal Highway, number 8, on the west by another part of said lot number 9A-2, property of the estate of Eucher Campeau or representatives and by the Dunning Cemetery.			
Cousineau, Édouard, La Caisse Populaire de Hull	P. 9A-2	1	25.77		3.40	29.17
Un terrain vague connu et désigné comme étant partie du lot neuf-A-deux (Ptie 9A-2) au cadastre officiel du premier rang du canton de Templeton, mesurant cinquante pieds de largeur par cent vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et borné comme suit: au sud par le chemin de la rivière Ottawa; à l'est, à l'ouest et au nord par partie dudit lot 9A-2, premier rang du canton de Templeton, propriété du vendeur.			A vacant lot of land known and designated as being part of lot nine-A-two (P. 9A-2) in the official cadaster of the first range in the township of Templeton, measuring fifty feet in width by one hundred and twenty-five feet in depth, English measure, more or less, and bounded as follows: on the south by the Ottawa River Road, on the east, on the west and on the north by part of said lot 9A-2, first range in the township of Templeton, property of the vendor.			
Potvin, Charles-Émile	P. du-of lot 9A-2	1		$150.79	$ 6.00	$ 157.69
Partie du lot 9A-2, rang 1, canton de Templeton. Ce monsieur n'a aucun titre enregistré.			Part of lot 9A-2, range 1, township of Templeton. This man has no registered deed.			
Richer, Olivier	P. 7C	6	9.45	5.75	2.40	17.60
Un morceau de terre ou emplacement connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Templeton, dans le sixième rang, comme étant une partie du lot numéro sept-C (Ptie 7C) ayant cent pieds de largeur, à partir de la ligne ouest du lot numéro 7C, dans le rang 6, en allant vers l'est, par cent pieds de profondeur, à partir du chemin public du rang 6, en allant vers le nord, plus ou moins, sans garantie de mesure précise; borné au nord et à l'est par le résidu du lot 7C appartenant au vendeur; au sud par le chemin du sixième rang, et à l'ouest par la propriété d'un nommé Morrissette.			A piece of land or emplacement known and designated in the official plan dnd book of reference of the township of Templeton, on the sixth range, as being a part of lot number seven-C (P. 7C), measuring one hundred feet in width from the west line of lot number 7C on range 6 going towards the east, by one hundred feet in depth, from the public road of range 6 going towards the north, more or less, without any guarantee of exact measure, bounded on the north and on the east by the remainder of lot 7C belonging to the vendor, on the south by the road of the sixth range, and on the west by the property belonging to one Morrissette.			
Cuillerrier, Paul	P. du-of lot 9	3		39 10	3.10	42.20
Partie du lot neuf (Ptie 9) rang trois, au cadastre du canton de Templeton, mesurant cent vingt-cinq pieds (125') de largeur par cent vingt-cinq pieds (125') de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins et borné comme suit: au nord par partie du même lot, partie la propriété du village de Templeton-Est et partie la propriété du vendeur; à l'est et au sud par autre partie du même lot, propriété du vendeur et à l'ouest par la montée Maclaren.			Part of lot nine (P. 9), range three, in the cadaster of the township of Templeton, measuring one hundred and twenty-five feet (125') in width by one hundred and twenty-five feet (125') in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: on the north by part of the same lot, part of the property of the village of Templetoh-East and partly by the property of the vendor, on the east and on the south by another part of the same lot, property of the vendor, and on the west by Montée Maclaren.			
Cadieux, Antonio et-and Lafontaine, Willie	P. 10C	2		107.29	4.90	112.19
Toute cette propriété connue et désignée comme étant une partie du lot numéro dix-C (Ptie 10C) rang deux, canton de Templeton, connue aussi comme la subdivision non officielle numéro dix, mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins et borné comme suit: au nord par la rue Laure, au sud et à l'ouest par partie dudit lot 10C, propriété du vendeur ou représentants, et à l'est par autre partie du même lot, propriété d'Edmond Larivière ou représentants. Cet immeuble a été vendu par ledit Cadieux audit Lafontaine par acte de vente enregistré le 19 octobre 1963 sous le numéro 148-234.			All that property known and designated as being a part of lot number ten-C (P. 10C), range two, township of Templeton, also known as the unofficial subdivision number ten, measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: on the north by Laure St., on the south and on the west by part of said lot 10C, property of the vendor or representatives, on the east by another part of the same lot, property of Edmond Larivière or representatives. This immoveable was sold by the said Cadieux to the said Lafontaine by a deed of sale registered on October 19, 1963 under number 148-234.			

Municipalité de Templeton-Est (*suite*) — Municipality of Templeton-East (*continued*)

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et descriptions — Numbers and descriptions	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Rochon, J.-E.	P. du-of lot 10B	2	3.00	12.60	5.40	21.00
Partie du lot numéro 10B, rang 2, canton de Templeton. Ce monsieur n'a aucun titre enregistré.			Part of lot number 10B, range 2, township of Templeton. This man has no registered deed.			
Vanasse, Ernest, Viau, Williams, Chevrolet Olds Ltd.	P. 9A-2	1	34.27		3.90	38.17
Un terrain vague connu et désigné comme étant partie de la demi-ouest du lot neuf-A-deux (Ptie 9A-2) au cadastre officiel du premier rang du canton de Templeton, mesurant deux cent soixante-cinq pieds dans la ligne sud, deux cent soixante-trois pieds dans la ligne nord, deux cent huit pieds dans la ligne est, deux cent quarante-cinq pieds dans la ligne ouest, mesure anglaise, plus ou moins, et borné comme suit: au nord par le terrain du cimetière de l'Église Protestante; à l'est partie dudit lot 9A-2, propriété d'Erie Gates ou représentants; au sud par l'ancienne route numéro 8, et à l'ouest par autres parties du lot 9A-2, propriété de Théodore Mallette.			A vacant lot of land known and designated as being part of the west half of lot nine-A-two (P. 9A-2) in the official cadaster of the first range in the township of Templeton, measuring two hundred and sixty-five feet on its south line, two hundred and sixty-three feet on its north line, two hundred and eight feet on its east line, two hundred and forty-five feet on its westline, English measure, more or less, and bounded as follows: on the north by the land belonging to the Protestant cemetery, on the east by part of said lot 9A-2, property of Erie Gates or representatives, on the south by the former number 8 highway, and on the west by other parts of lot 9A-2, property of Théodore Mallette.			
Bassett, Gordon et-and Nadeau, Roger	P. 10B	1	18.00		1.80	19.80
Partie du lot numéro 10B, rang 1, canton de Templeton. Ces Messieurs n'ont aucun titre enregistré pour ledit immeuble.			Part of lot number 10B, range 1, township of Templeton. These men have no registered deeds for the said immoveable.			

Municipalité de Ouest Templeton — Municipality of West Templeton

Alternus, Frank	P. 23A (100x100)	9	$ 10.20		$ 1.80	$ 12.00
Le lot partie du vingt-trois-A (Ptie 23A, rang 9), mesurant cent par cent (100 x 100) du cadastre de la municipalité de Templeton Ouest, canton de Templeton.			Lot part of twenty-three-A (P. 23A, range 9), measuring one hundred by one hundred (100 x 100) in the cadaster of the municipality of Templeton West, township of Templeton.			
Gravelle, Émile	P. 23A (100x100)	9	5.40		2.80	8.20
Partie du lot numéro 9, rang 9, canton de Templeton. Ce monsieur n'a aucun titre enregistré.			Part of lot number 9, range 9, township of Templeton, This man has no registered deed.			
Vanasse, Ernest (90 Acres plus ou moins-more or less	Cad. 24B	7	19.80		3.50	23.30
Lot numéro 24B rang 7, canton de Templeton. Sauf et à distraire les parties vendues et plus au long décrites en ventes enregistrées sous les numéros 105-761, 107-969, 119-027, 115-421, 132-185 et moins cette partie réservée par Armand Hamel et décrite comme suit: partant du coin nord-ouest de la propriété décrite à l'acte enregistré sous le numéro 132-185 de là, dans une direction nord-est jusqu'au chemin public une distance de huit cent cinquante pieds jusqu'au chemin public; de la direction est, une distance de soixante pieds (60') de là, dans une direction sud-est jusqu'au coin nord-est de la propriété susmentionnée; de là, direction ouest, longeant la limite nord de ladite propriété jusqu'au point de départ et bornée comme suit: au nord par le chemin, au nord-est et au nord-ouest par le lot 24B; au sud par partie du lot numéro 24B, propriété de Ronald Lebeau.			Lot number 24B, range 7, township of Templeton; save and to be withdrawn are the parts sold and more fully described in the deeds registered under numbers 105-761, 107-969, 119-027, 115-421, 132-185 and less that part reserved by Armand Hamel and described as follows: starting at the northwest corner of the property described in the deed registered under number 132-185, thence, in a northeasterly direction as far as the public road, a distance of eight hundred and fifty feet as far as the public road; thence, in an easterly direction, a distance of sixty feet (60'); thence, in a southeasterly direction as far as the northeast corner of the above-mentioned property; thence, in a westerly direction, bordering on the north limit of the said property as far as the starting point, and bounded as follows: on the north by the road, on the northeast and on the northwest by lot 24B, on the south by part of lot number 24B, property of Ronald Lebeau.			
Ryan, Edgar (50 acres plus ou moins-more or less	E. ½ de-of 18B	3	91.80		4.90	96.70
Un certain morceau de terrain situé dans la province de Québec, connu et décrit comme étant la moitié est du lot numéro dix-huit-B (½ E. de 18B) dans le troisième rang du canton de Templeton, avec les bâtisses y érigées, ayant une superficie de cinquante acres plus ou moins, et borné comme suit: à l'est par la ligne de division entre les lots 18B et 17B du même rang ou par le Chemin Scharfe, à l'ouest par la moitié ouest dudit lot dix-huit-B, au nord par partie du lot dix-huit-A et au sud par la ligne de division entre les rangs deux et trois dudit canton, la ligne limite, laquelle st un autre chemin.			A certain parcel of land situated in the province of Quebec, known and described as being the eastern half of lot number eighteen-B (E. ½ of 18B) in the third range of the township of Templeton, with buildings thereon erected, having an area of fifty acres more or less, and bounded as follows: east by the boundary line between lots 18B and 17B of the same range or by Scharfe Road; west by the western half of said lot eighteen-B, north by part of lot eighteen-A and south by the boundary line between ranges two and three of the said township, along which boundary line runs another road.			
Boeyen Johannes C.M.—Granit Acceptance Corporation, Sa Majest la Reine-Her Majesty the Queen et-and City View Development (100x100)	Cad. 22A-264		7.20	1.10		8.30
Lot numéro 22A-264, rang 2, canton de Templeton.			Lot number 22A-264, range 2, township of Templeton.			

Village de Pointe-Gatineau — Pointe-Gatineau village

Nom des propriétaires — Name of owners	Numéros et descriptions — Numbers and descriptions	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Angsin, John, South Haven Land & Housing Corporation and Lafontaine, Oscar (Dame)	Cad. 4-49 et-and 50		$ 18.00		$ 3.50	$ 21.50
Charette, Victor, Succ.-Est.	P. du-of lot 27		54.00		4.40	58.40

Un emplacement connu comme étant partie du lot de terre numéro vingt-sept (Ptie 27) au cadastre pour le village (maintenant ville) de Pointe-Gatineau, division d'enregistrement de Hull, province de Québec, contenant quatre-vingt pieds (80′) de largeur sur une rue projetée et en arrière sur une profondeur de deux cents pieds (200′) mesure anglaise, tenant au nord en front à une rue projetée, à l'est à partie du même lot (Ptie 27), au sud à partie du lot numéro vingt-huit (Ptie 28) à l'ouest à une autre partie du même lot (Ptie 27), la limite est de cet emplacement est parallèle et à deux cent quinze pieds (215′) à l'ouest de la limite ouest de la rue Saint-Antoine.

An emplacement known as being part of the lot of land number twenty-seven (P. 27) in the cadaster of the village (now town) of Pointe-Gatineau, registry division of Hyll, province of Quebec, measuring eighty feet (80′) in width along a planned street and in the rear by a depth of two hundred feet (200′), English measure, bordering on the north, in front, on a planned street, on the east by part of the same lot (P. 27), on the south by part of lot number twenty-eight (P. 28), on the west by another part of the same lot (P. 27), the east boundary of this emplacement is parallel to and at a distance of two hundred and fifteen feet (215′) to the west of the west limit of Saint-Antoine St.

Imre Koesor, South Haven Land & Housing Corporation et-and Lafontaine, Dame Oscar	Lot 4-91		10.80		1.90	12.70
Lyrette, Aurèle, Gabrielle Dionne, épouse de-wife of Hervé Séguin *et al* Ségal	P. 56		73.14		3.70	76.84

Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro cinquante-six (Ptie 56) au cadastre du village de la Pointe-Gatineau, mesurant cinquante pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, mesures anglaises et plus ou moins ladite partie de lot bornée en front au nord par la vieille route Hull-Montréal, en arrière au sud par une ligne parallèle à ladite route et à cent pieds (100′) au sud d'icelle, à l'est par une ligne parallèle à la ligne de division des lots cinquante-six et cinquante-cinq dudit cadastre et à cent cinquante pieds à l'ouest d'icelle, et à l'ouest par une partie dudit lot cinquante-six, propriété de J. W. Hurd, avec bâtisses y érigées.

An immoveable known and designated as being a part of lot number fifty-six (P. 56) in the cadaster of the village of Pointe-Gatineau, measuring fifty feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less, the said part of the lot bounded in front on the north by the old Hull-Montreal Highway, in the rear, on the south, by a line parallel to the said highway, and at a distance of one hundred feet (100′) to the south of it, on the east by a line parallel to the division line between lots fifty-six and fifty-five in the said cadaster and at a distance of one hundred and fifty feet to the west of it, and on the west by a part of said lot fifty-six, property of J. W. Hurd, with the buildings thereon erected.

Mercuriadis Chris, South Haven Land & Housing Corp. et-and Lafontaine, Dame Oscar	Lot 4-157		9.00		0.80	9.80
Roberts, R.	P. du-of lot 2		10.80		1.90	12.70

Partie du lot numéro 2, Village de Pointe-Gatineau. Ce monsieur n'a pas de titre enregistré.

Part of lot number 2, village of Pointe-Gatineau. This man has no registered deed.

Skowronski, Karol, South Haven Land & Housing Corp., et-and Dame Oscar Lafontaine	Lots 4-32 et-and 4-33		28.80		4.60	33.40
Szegheo, Leslie-G., South Haven Land & Housing Corp., et-and Dame Oscar Lafontaine	Lot 4-55		9.00		1.75	10.75
Szili, Jean, South Haven Land & Housing Corp., et-and Dame Oscar Lafontaine	Lot 4-99		9.00		.175	10.75

Donné en la cité de Hull, ce 7e jour du mois de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
LIONEL MOUGEOT, avocat,
5276-3-2-o

Given in the city of Hull, this 7th day of January, 1964.

LIONEL MOUGEOT, barrister,
Secretary-Treasurer.
5276-3-2

Municipalité du comté de Huntingdon

Avis public est donné par les présentes, par le soussigné James E. Barrett, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Huntingdon, que les lots de terre, emplacements ou autres seront vendus à l'enchère publique, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS, 1964, à DIX heures (10) de l'avant-midi, à l'édifice du comté, ville de Huntingdon, dans le comté de Huntingdon, tant pour les taxes municipales, scolaires, fossés, répartition d'eglise, ou autres restant dues, à moins que ces diverses sommes et les frais ne soient payés avant le jour de la vente.

Municipality of the county of Huntingdon

Public notice is hereby given by James E. Barrett, the undersigned secretary-treasurer, of the aforesaid municipality that the lands and buildings listed hereunder will be sold for arrears of municipal, school, ditch, church assessments and other taxes due thereon together with costs at a public sale of lands for arrears of taxes, at the county building, town of Huntingdon, on THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, 1964, at TEN (10) o'clock in the forenoon, unless the said taxes and costs incurred are paid to me before the day of the sale.

Municipalité du canton de Dundee — Municipality township of Dundee

Nom du propriétaire — Name of owner	Rang — Range	Numéro des lots — Number of lots	Taxes mun. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Autres — Others	Total
Guy Ménard	Br. Frt. Road	P. 27	$ 1.10	$ 1.82		$ 2.92
Chs. Émile Groleau	Br. Frt. Road	25c	1.75	20.75		22.70
Yvon Desrosiers	Br. Frt. Road	P. 26c	2.75	6.96		9.71
Jean Daigneault	Br. Frt. Road	P. 27	1.80	3.50		5.30
Gérald Daigle	Br. Frt. Road	P. 26c	1.80	3.50		5.30
Marcel Côté	Br. Frt. Road	P. 25c	3.28	8.72		12.00
Cécile Courchesne	Br. Frt. Road	P. 26c	8.95	15.64		24.59
D'Argenson Voyer	Br. Frt. Road	P. 26c	1.75	3.50		5.25
Maurice Prévost	Br. Frt. Road	P. 26c	23.10	66.06		89.16
Antonio Morand	Br. Frt. Road	P. 27	2.75	6.96		9.71
Léopold Mongeon	Rg. 3	10	76.95	250.14	$ 3.90	330.99
Léopold Mongeon	Rg. 3	P. 10	1.70	36.19		37.89
Léopold Mongeon	Rg. 4	P. 10	4.85	15.69		20.54
Lomer Gervais	Br Frt. Road	P. 26	2.75	6.96		9.71

Municipalité du canton d'Elgin — Municipality township of Elgin

Claude Beaudry	V.S.H. Rg. 2	P. 11	$ 28.30	$ 63.81		$ 92.11
Alex Bonar, succ.-est	V.S.G. Rg. 2	P. 38	7.50			7.50
François Turcotte	V.S.G. Rg. 2	P. 13	24.20	26.72		50.92

Municipalité du canton de Godmanchester — Municipality township of Godmanchester

Antonio Malo	5th	P. 276	$ 25.20	$261.76		$ 286.96

Municipalité du canton de Hemmingford — Municipality township of Hemmingford

Michel Pédriel	5th Rg. Gr. L.	180b	$ 43.18	$189.30		$232.57

Municipalité du canton de Havelock — Municipality township of Havelock

Oscar Vaillancourt	4th	173d	$ 19.80	$ 57.75		$ 77.55

Municipalité du canton de Hinchinbrooke — Municipality township of Hinchinbrooke

Kenneth Kester	1	P. 31a	$ 5.00	$ 30.00		$ 35.00
Euclide Girard Mrs	5	P. 28a	27.25	85.31		112.36
Jos. Soulières, est	5	P. 28a	2.40	17.90		20.30

Municipalité de la paroisse de St-Anicet — Municipality of the parish of St-Anicet

John Brooks		503-34	$ 2.54	$ 5.15	$ 3.30	$ 10.99
E. J. & M. G. Carr		598-22	26.20	26.78		52.98
M. J. Cosgrove		840-851	64.65	95.00	16.95	176.60
Edmour Caza		P. 141, P. 142	100.94	277.85	15.96	394.48
Adala & Lucien Girard		567	6.02	18.02	1.58	25.62
P. E. Kingsley		554	14.65	22.50	1.54	38.69
Alb. Latendresse		P. 901	1.14	4.54		5.68
Jos. Latendresse		P. 901	1.14	4.02		5.16
Mme-Mrs Claude Lavoie		P. 114	3.70	10.30		14.00
Rob. Leduc & M. Savard		P. 142	4.47	12.87		17.34
Alf. Noreau		883	6.50	22.80		29.30
Hervé & Real Rochefort		590, 63	3.70	13.82	1.80	19.32
Gérard Théberge		590-7	22.55	45.55		68.10
D. Zabitsky & E. M. Brown		P. 470, P. 471	41.67	42.12		83.79
M.-Mr. & Mme-Mrs Victor Trépanier		590-11-P. 12	15.84			15.84

Donné en duplicata, à la ville de Huntingdon, ce septième (7e) jour du mois de janvier, 1964.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.H.

5277-3-2-o JAMES E. BARRETT.

Given in duplicate, at the town of Huntingdon, this seventh (7th) day of the month of January, 1964.

JAMES E. BARRETT,

5277-3-2-o *Secretary-Treasurer, M.C.C.H.*

Municipalité du comté de Rimouski

Avis public est, par le présent, donné par le soussigné, Roland Gagnon, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Rimouski, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère public, en la ville de Rimouski, dans l'édifice de « Les Loisirs Saint-Germain », rue Ste-Marie, au lieu ordinaire des sessions de ce conseil, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS, mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, pour les cotisations scolaires, charges et taxes municipales dues sur ces immeubles, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente.

Designation de tous les immeubles situés dans la municipalité du comté de Rimouski, à raison desquels il est dû des taxes municipales et scolaires, charges et frais, terrains et bâtisses comme appartenant à:

Municipality of the county of Rimouski

Public notice is, hereby, given by the undersigned, Roland Gagnon, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Rimouski, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the town of Rimouski, at "Les Loisirs Saint-Germain's Building", at the ordinary place of the sittings of this council, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, nineteen hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the morning for the school taxes, charges and municipal taxes due upon these immoveables, unless the same be paid with costs before the sale.

Description of all immoveables situated in the municipality of the county of Rimouski on which municipal and school taxes, charges and costs are due; lands and buildings as belonging to:

Dans la municipalité de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur
In the municipality of the parish of Notre-Dame du Sacré-Coeur

Noms et prénoms Names and surnames	Numéro du cadastre officiel Number of the official cadastre	Intérêt Interest	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Frais Costs	Montant dû Am't due
Dubé, Rodolphe	Lot I-23		$ 27.97	$205.22		$ 233.19
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		$227.68			$ 227.68
Belzile, Camille	Lots 4-55 & 7-63		30.60	230.11		260.71
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		114.70			114.70
Mercier, Jacques	Lot 13-34	$ 31.50	73.10	519.90		624.50
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		173.30			173.30
Asselin, Jean	Lots 21-28 et-and 23-11	24.00	80.33	302.49		406.82
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		156.47			156.47
Chénard, Germain	Lot 24-49		11.10			11.10
Leclerc, Mme-Mrs André	Lot 1-32	7.20	35.90	155.12		198.22
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		136.55			136.55
Michaud, Armand	Lot 24-37		8.35			8.35
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		75.00			75.00
Portugais, Edmond & Directeur, Loi sur les Terres destinées aux anciens combattants—Portugais, Edmond & Directors, Veterans' Lands Act	Lot 32-2		139.34			139.34
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		301.40			301.40
Levesque, Raphaël	Lot 35-9					
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		113.40			113.40
Desroches, René	Lot 39-1	1.00		97.25		98.25
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		169.75			169.75
Pérusse, Jean-Marie	Lot 45-32		2.58			2.58
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		180.00			180.00
Marceau, Joseph	Lots 61 et 63 à distraire les emplacements vendus ou baillés ainsi que les bâtisses érigées sur ces emplacements —The lots 61 and 63, distraction to be made of the emplacements sold or leased with buildings thereon erected					
	Taxe sur aqueduc municipal- Tax on municipal aqueduct		95.00			95.00

Dans la municipalité scolaire de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur
In the School municipality of the parish of Notre-Dame du Sacré-Coeur

Noms et prénoms — Names and surnames	Numéro du cadastre officiel — Number of the official cadastre	Intérêt — Interest	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Montant dû — Am't due
Gagné, Camille	Lot 32-10	$ 12.57		$245.23		$ 257.80
Gagné, Camille et-and René Laporte			$ 24.36		$ 2.96	27.32

Partie du lot 83 au cadastre de Notre-Dame du Sacré-Coeur, mesurant cent pieds de largeur est ouest sur la profondeur qu'il peut y avoir entre le fleuve St-Laurent au nord et le terrain des C.N.R. au sud, mesure anglaise, bornée au nord au fleuve St-Laurent, à l'est à Camille Michaud au sud au terrain des C.N.R. et à l'ouest à Camille Michaud, à distraire une lisière de quinze pieds de largeur nord sud sur cent pieds de longueur le long des C.N.R.

A piece of lot 83 of the official cadastre for the parish of Notre-Dame du Sacré-Coeur, measuring 100 feet in width, east to west, by the depth, north to south, from St-Lawrence River to the C.N.R., English measure, bounded on the north by St-Lawrence River on the east by Camille Michaud on the south by C.N.R. and on the west by Camille Michaud, distraction to be made of a piece of land of 15 feet in width, north to south, by 100 feet in depth along C.N.R.

Dans la municipalité scolaire de L'Esprit-Saint — In the School municipality of L'Esprit-Saint

Dubé, Florian	Lot 28, rang-range 1 canton-township Chénier	$ 5.77	$ 3.61	$ 72.43		$ 81.81
Chassé, Amédée	Lot 17, rang-range 1 Canton-township Laroche	8.64	6.61	112.50		127.75
Santerre, Albert	Lot 31, rang-range 1 canton-township Laroche	6.02	2.08	68.74		76.84
Santerre, Albert	Lot 31, rang-range 2 canton-township Laroche	11.13	5.56	154.50		171.19
Pelletier, Charles	Lot 4, rang-range 2 canton-township Laroche	11.43	10.65	161.43		183.51
Morin, Jacques	Lot 36, rang-range 2 canton-township Laroche	10.28	8.11	145.87		164.26
Thériault, Albert	Lot 39, rang-range 2 canton-township Laroche	4.89	3.70	79.66		88.25
Bernier, Maurice	Lot 2, rang-range 3 canton-township Laroche	6.69	4.48	84.17		95.34
Ouellet, Adrien	Lot 5, rang-range 3 canton-township Laroche	8.50	4.75	103.97		117.22
Côté, Robert	Lot 18, rang-range 1 canton-township Chenier	1.17	4.93	11.43		17.53
Beaulieu, Albert	Lot 12, rang-range 3 canton-township Laroche	5.77	2.02	59.82		67.61
Lavoie, Émile	Lot 13, rang-range 73 canton-township Laroche	4.03	4.86	56.93		65.82

Dans la municipalité scolaire de La Trinité des Monts — In the school municipality of La Trinité des Monts

Couturier, Raymond		$ 2.62		$ 43.25		$ 45.87

Partie du lot 28, rang 1, canton Varin, mesurant 100 pieds de largeur, sur 125 pieds de profondeur, bornée au nord-ouest au chemin, au sud-est à Gérard O. Blais, au nord-est à Gérard O. Blais et au sud-ouest à Gérard O. Blais, avec bâtisses.

A part of lot 28, range 1, township Varin, measuring 100 feet in width, by 125 feet in depth, bounded on the northwest by the road, on the southeast by Gérard O. Blais, on the northeast by Gérard O. Blais and on the southwest by Gérard O. Blais, with buildings.

Proulx, Hervé	Lot 45, rang-range 5 canton-township Laroche	4.09	$ 4.20	88.65		96.94
Robichaud, Laurent	Lot 51, rang-range 3 canton-township Laroche	5.44	8.40	141.55		155.39
Proulx, Louis	Lot 45, rang-range 6 canton-township Laroche	4.20	3.60	83.45		91.25
Côté, Roland	Lot 53, rang-range 5 canton-township Laroche	3.75	6.60	106.70		117.05
Gagné, Xavier	Lot 42, rang-range 5 canton-township Laroche	3.10	5.40	82.55		91.05
Lechasseur, Pierre-Émile	Lots 57 et-and 58, rang-range 3 canton-township Laroche	1.90	7.80	81.78		91.48
Lechasseur, Pierre-Émile	Lot 62, rang-range 5 canton-township Laroche	1.24	0.75	14.75		16.74

Dans la municipalité de la paroisse de St-Guy — In the municipality of the parish of St-Guy

Jean, Émile	Lot 34, rang-range 7 canton-township Bédard		$ 21.63	$ 46.54		$ 68.17

Dans la municipalité scolaire de Ste-Blandine — In the School municipality of Ste-Blandine

Lepage, Chs Émile			$ 5.05	$ 9.64	$ 2.48	$ 17.17

Partie du lot numéro dix-sept au cadastre officiel pour le rang « A » du canotn Macpès contenant 25 acres en superficie, bornée au nord-ouest à la Seigneurie au sud-est au rang un, au nord-est à L'E. Soucy et au sud-ouest à Roland Marquis, avec bâtisses.

A part of lot 17 of the official cadastre for the range "A" of township Macpès, containing 25 acres in area, bounded on the northwest by the Seigniory, on the southeast by the first range, on the northeast by L.E. Soucy and on the southwest by Roland Marquis, with buildings.

Dans la municipalité scolaire de La Nativité de Biencourt
In the School municipality of La Nativité de Biencourt

Noms et prénoms — Names and surnames	Numéro du cadastre officiel — Number of the official cadastre	Intérêt — Interest	Taxes munic. — Mûnic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Montant dû — Am't due
Sirois, Wilfrid	Lot 11, rang-range 5 canton-township Biencourt	$ 0.50	$ 9.80	$ 46.76	.....	$ 57.06
Sirois, Wilfrid	Lot 12, rang-range 5 canton-township Biencourt	6.00	12.60	148.23	.....	166.83
Veilleux, Raoul	Lot 5, rang-range 5 canton-township Biencourt	1.50	6.09	34.45	.....	42.04
Veilleux, Raoul	Lot 13-A et-and 13-B, rang-range 6 canton-township Biencourt	3.52	16.80	82.25	.....	102.57
Veilleux, Raoul	Lot 14-A et-and 14B, rang-range 6 canton-township Biencourt	7.46	14.00	105.00	.....	126.46
Ouellet, Marcel	Lot 22-A et-and 22B, rang-range 7 canton-township Biencourt	6.02	35.49	129.65	.....	171.16
Pelletier, Léon	Lot 16-B et-and 16-B, rang range 6 canton-township Biencourt	5.15	36.90	91.20	.....	133.25
Proulx, Hermel	Lot 29, rang-range 7 canton-township Biencourt	4.50	.....	60.85	.....	65.35

« Partie du lot 29-B au cadastre officiel pour le rang sept du canton Biencourt, étant un emplacement compris dans les bornes suivantes: borné au nord-est à Eugène Dionne, au sud-ouest à la route et des autres côtés à Gérard Lagacé Ltée, avec bâtisses ».

"A part of lot 29-B of the official cadastre for the seventh range of township Biencourt, being a piece of land contained in the following boundaries; bounded on the northeast by Eugène Dionne, on the southwest by the road and on the other sides by Gérard Lagacé Ltée, with buildings."

Malenfant, Lucien	Lot 7, rang-range 8 canton-township Biencourt	2.80	12.20	42.00	.....	57.00
Malenfant, Émile	Lot 48, rang-range 6 canton-township Biencourt	3.20	15.89	69.40	.....	88.49

Dans la municipalité scolaire de Luceville — In the School municipality of Luceville

Lepage, Isidore	.....	$ 8.70	$ 64.28	$100.50	.....	$ 173.48

Partie du lot 61 au cadastre de Ste-Luce, étant un terrain situé à Luceville, mesurant 73 pieds de largeur par une profondeur de 134 pieds, borné au nord par Flavius Tanguay, au sud par le Boulevard St-Pierre, à l'est par Luc Lemieux et à l'ouest par Richard Michaud.

A part of lot 61 of the official cadastre for the parish of Ste-Luce, being an emplacement situated at Luceville, measuring 73 feet in width, by 134 feet in depth, bounded on the north by Flavius Tanguay, on the south by St. Pierre Boulevard, on the East by Luc Lemieux and on the West by Richard Michaud.

Gagnon, Élisée	.....	7.56	108.71	70.89	.....	187.16

Partie du lot 202 au cadastre de St-Luce, étant un terrain situé à Luceville, mesurant 62 pieds par 75 pieds, mesure anglaise, borné au nord par Michel Lechasseur, au sud par Adéodat Deschênes, à l'est par Irenée Thibeault et à l'ouest par la rue St-François.

A part of lot 202 of the official cadastre for the parish of St-Luce, being an emplacement situated at Luceville, measuring 62 feet by 75 feet, english measure bounded on the north by Michel Lechasseur, on the south by Adéodat Deschênes, on the East by Irenée Thibeault and on the West St. François Street.

Gauthier, Noël	.....	.....	37.52	38.84	.....	76.36

Partie du lot 188 au cadastre officiel de Ste-Luce, étant un emplacement situé à Luceville, mesurant 57 pieds par 75 pieds, mesure anglaise, borné au nord par Philippe A. Bouchard, à l'est par Philippe A. Bouchard au sud par Dame Vve Xavier Desjardins et à l'ouest par Jacques St-Laurent.

A part of lot 188 of the official cadastre for the parish of St-Luce, being an emplacement measuring 57 feet by 75 feet, english measure, bounded on the north by Philippe A. Bouchard, on the East by Philippe A. Bouchard, on the south by Mrs Widow Xavier Desjardins and on the West by Jacques St-Laurent.

DeChamplain, Jean-Luc	.....	.....	.....	357.25	.....	357.25

Le lot 204 au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Luce, à distraire les emplacements occupés par Clément Canuel, Octave Côté, Corporation municipale de Ste-Luce et Zénon DeChamblain, selon leurs titres.

Lot 204 of the official cadastre for the parish of Ste-Luce, distraction to be made of the emplacements occupied by Clément Canuel, Octave Côté, Municipal Corporation of Ste-Luce and by Zénon DeChamplain, as their titles.

Dans la municipalité scolaire de St-Narcisse — In the School municipality of St-Narcisse

Succession de-Estate of Robert Ross, Romulus, Narcisse, Geo. Henri, Mariette, Pauline, Nicole et-and Berchamns Ross, et autres héritiers-and other heirs	Les lots 46 et-and 47, rang-range 6 canton-township Macpès	.....	.....	$ 86.50	.....	$ 86.50
Roy, Maurice	.....	.....	$ 8.94	50.16	.....	59.10

Partie du lot 8A au cadastre officiel pour le cinquième rang du canton Duquesne, mesurant 60 pieds de front par 100 pieds de profondeur, borné au nord-ouest au Petit Lac Macpès, au sud-est au résidu du lot, au nord-est à 240 pieds de la ligne du lot 7 du rang cinq du canton Duquesne et au sud-ouest à Philippe Leclerc.

A part of lot 8A of the official cadastre for the fifth range of township Duquesne, measuring 60 feet in width by 100 feet in depth, bounded on the northwest by Petit Lac Macpès, on the southeast by the residue of said lot, on the northeast at 240 feet from the line of lot 7 of the fifth range of township Duquesne and on the southwest by Philippe Leclerc.

Dans la municipalité scolaire de St-Narcisse (*suite*) — In the School municipality of Narcisse (*continued*)

Noms et prénoms — Names and surnames	Numéro du cadastre officiel — Number of the official cadastre	Intérêt — Interest	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Montant dû — Am't due
Pigeon, Camille	½ sud-ouest-south-west du lot of lot 6, rang-range 6, canton-township Duquesne		$ 4.75	$ 40.15		$ 44.90
Gobeil Paul	Lot 10, rang-range 6 Lot 8, rang-range 6 canton-township Duquesne		19.02	63.15		82.17

Dans la municipalité scolaire de Ste-Angèle de Merici — In the School municipality of Ste-Angèle de Merici

Beaulieu, Sylvain	Lot 35, rang-range 6 canton-township Fleuriault	$ 3.10	$ 4.05	$ 46.35		$ 53.50
Beaulieu, Sylvain		18.42	26.35	270.65	$ 0.60	316.02

Partie du lot 36-B au cadastre officiel pour le rang 5 du canton (Fleuriault), contenant 75 arpents en superfidie, bornée au nord par le chemin, à l'est par Adélard Bernier, à l'ouest par Armand St-Jean et au sud par Armand St-Jean.

A part of lot 36-B of the official cadastre for the 5 range of township Fleuriault, containing 75 arpents in area, bounded on the north by the road, on the East by Adélard Bernier, on the West by Armand St-Jean and on the south by Armand St-Jean.

Dans la municipalité de la paroisse de St-Joseph de Lepage
In the municipality of the parish fo St-Joseph de Lepage

Lavoie, Joseph		$ 4.97	$ 21.69	$ 68.62	$ 1.00	$ 96.28

Partie du lot 107 au cadastre officiel de St-Joseph de Lepage, mesurant 50 pieds par 100 pieds, mesure anglaise, bornée a l'ouest par Jacques Sénéchal, à l'est par Marcelle Marquis, au nord au Lac et au sud à un chemin privé.

A part of lot 107 of the official cadastre for the parish of St-Joseph de Lepage, measuring 50 feet by 100 feét, english measure, bounded on the fest by Jacques Sénéchal, on the East by Marcelle Marquis, on the north by a lake and on the south by a private road.

Dans la municipalité scolaire de St-Valérien — In the School municipality of St-Valérien

Succession de-Estate of Louis Malenfant, Dame-Mrs Louis Malenfant, Dame-Mrs Jeanne D'Arc Malenfant Coats, Louis Malenfant, Dominique Malenfant et autres héritiers-and others heirs			$ 28.30	$ 52.95	$ 5.13	$ 86.38

Partie du lot 481 au cadastre officiel de Ste-Cécile du Bic, étant un emplacement situé à St-Valérien, mesurant 46 pieds de largeur par quatre-vingt-six pieds de profondeur, borné au nord-ouest au chemin, au sud-est à J. Marie Cyr, au nord-est à Mme Georges Coats et au sud-ouest à Georges Coats, avec bâtisses.

A part of lot 481 of the official cadastre for the parish of Ste-Cécile du Bic, being an emplacement situated at St-Valérien, measuring 46 feet in width by 85 feet in depth, bounded on the northwest by the road, on the southeast by J. Marie Cyr, on the northeast by Mrs Georges Coats and on the southwest by Georges Coats, with buildings.

Dans la municipalité scolaire de St-Marcellin — In the School municipality of St-Marcellin

Pineault, Frs-Xavier	Lot 23-B, rang-range 7 canton-township Neigette		$ 15.37	$ 31.82		$ 47.19
Desrosiers, Arthur	Lot 19 rang-range 1 canton-township Ouimet		54.15	33.60		87.75
Desrosiers, Arthur	Lot 20, rang-range 1 canton-township Ouimet		147.25	238.96		386.21
Couturier, Louis	Lot 21-A, rang-range 7 canton-township Neigette		47.25	59.10		106.35
Dubé, Jean	Lot 40-A, rang-range 1 canton-township Ouimet		89.07	125.80		214.87
Desrosiers, Jean-Marie	Lot 18-C, rang-range 7 canton-township Neigette		52.84	66.14		118.98
Fortin, Charles	Lot 45, rang-range 8 canton-township Neigette		71.12	101.59		172.71
Parent, Marcel	Lot 17-C, rang-range 7 canton-township Neigette		29.42	43.49		72.91
Pineault, Philippe	Lot 26, rang-range 7 canton-township Neigette		61.27	91.37		152.64
Ruest, Charles	Lot 43, rang-range 9 canton-township Neigette		79.13	165.17		244.30
Levesque, Adrien	Lot 31, rang-range 1 canton-township Ouimet		25.26	50.16		75.42

Donné à Rimouski, le quatrième jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
ROLAND GAGNON.

5279-3-2-o

Given in Rimouski, on the fourth day of January, nineteen hundred and sixty-four.

ROLAND GAGNON,
Secretary-Treasurer.

5279-3-2-o

Municipalité du comté de Montmorency (Division no 1)

Avis public est donné par la présente, par J. E. Rancourt, secrétaire-trésorier du conseil de comté de Montmorency, division numéro 1, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le conseil de comté tient ses session, au numéro 8032 Avenue Royale, Château-Richer, comté de Montmorency, Québec, JEUDI le DOUZIÈME jour du mois de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures du matin, pour les taxes municipales et scolaires, et les frais encourus, à défaut de paiement des charges auxquelles ils sont affectés, avant le douzième jour de mars 1964.

Municipality of the county of Montmorency (Division no. 1)

Public notice is hereby given, by J. E. Rancourt, secretary-treasurer of the council of county of Montmorency, division number 1, that the immoveables hereafter indicated, will be sold at public auction, at the place where the sessions of the council of county are held, at number 8032 Royal Avenue, at Château-Richer, county of Montmorency, Quebec, THURSDAY the TWELFTH day of MARCH, nineteen hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes, and other charges due to the municipalities, unless these various charges and cost incurred, be paid before the twelfth day of March 1964.

Noms des propriétaires — Names of Owners	Numéros du cadastre — Cadaster numbers	Taxes Munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Roger Tremblay, 8980, Ave Royale, Château-Richer	11-d, 11-f, 11-e, 11-g, 13-c, 13-f	$ 234.70	$ 339.68	$ 574.38
John D. Fergueson, 8947, Ave Royale, Château-Richer	P. 16	26.93	21.93	48.86
Succ.-Est. de-of Dame Ephrem Tremblay, Saint-Joachim	121	22.81	51.08	73.89
Jean-Paul Boivin, 182, rue Berthiaume, Québec	188-9, 188-19 (Laval)	21.60	38.94	60.54
Jean-Marie Boucher, journalier, Laval	P. 198	53.20	120.62	173.82
Edgar Bourboin, marchand, 885, 3ième Ave, Québec 3	P. 110 (Laval)	54.90	94.24	149.14
Gilles Cardinal, 277, 7ième Rue, Québec et-and Yvan St-Pierre, 283, 5ième Rue, Québec	23-3 (Laval)	42.48	37.29	79.77
Dame Roland Duchesneau, 2058, Du Sanctuaire, Giffard	188-19 (Laval)	6.84	11.97	18.81
Roméo (Jos.) Duguay, Laval	198-17	38.16	94.86	133.02
Dame William Fitzback 30, rue Demers, Québec 8	P. 327 (Laval)	25.02	45.08	70.10
Paul Albert Fortier, Laval	P. 196	63.62	60.22	123.84
Philippe Giroux, Laval, Labranche Co. Mont.	300-301-341	86.38	191.70	278.08
Samuel Gobeil Re: John Paquet, 1700, Ave des Sources, Québec 6	85 (Laval)	2.52	6.30	8.82
Arthur Goulet Re: Odina Guillot, 631, Ave Joffre, Québec	P. 29 (Laval)	21.60	13.36	34.96
Napoléon Guenette Re: Odina Guillot, 810, Saint-Joachim, Québec	P. 29 (Laval)	28.62	26.23	54.85
Laurent Klassen, Laval Moulin Vallière, Co. Mont.	119-17	37.60	64.30	101.90
J. J. Lachance, 132, Ave Giguère, Québec-Ouest	P. 29 (Laval)	27.00	24.75	51.75
Raymond Lachance, 132, Ave Giguère, Québec-Ouest	P. 29 (Laval)	3.60	3.30	6.90
Wilfrid Langevin, Laval	200-201-202-203-205	59.12	78.21	137.33
Lionel Lapierre, Laval Moulin Vallière, Co. Mont.	23-20	35.16	60.52	95.68
Gaston Levesque, 7185, Ave Curé Doucet, Charlesbourg	P. 26	34.74	62.41	97.15
Lauréat L'Heureux, Laval Moulin Vallière Co. Mont.	122-1, 124-1	59.04	146.61	205.65
Alexandre Martel, 1088, rue Scoot, Saint-Coeur de Marie	P. 195 (Laval)	20.34	36.73	57.07
Rodolphe Morin, Laval, Moulin Vallière, Co. Mont.	23-7	31.02	33.33	64.35
Albert Mountain, 67, Ave Boiselair, Québec 3	300-301 (Laval)	75.60	69.30	144.90
Amédée Parent, 2, rue Boutet, Beauport	P. 339 (Laval)	26.46	47.68	74.14
Roland Robitaille, Laval, Moulin Vallière, Co. Mont.	P. 23	36.19	107.14	143.33
Raymond Samson, 361, rue Bibeau, Québec	P. 29 (Laval)	13.71	25.50	39.21
Maurice Sansfaçon, 2130, De la Lande, Giffard	P. 106-P.110 (Laval)	33.12	30.20	63.32
Paul, Albert et-and Laurent Thomassin, 581, Bonaventure, Québec	359 (Laval)	26.02	67.14	93.16
René Thomassin, Laval	P. 60	2.16	1.98	4.14
Roger Thomassin, Laval, Labranche, Co. Mont.	P. 305	61.11	125.11	186.22
Dame Roger Thomassin, Laval, Labranche, Co. Mont.	P. 305	6.94	18.13	25.07
Hormidas Vallée Re: Henri Bernier, Laval	P. 199	23.32	47.74	71.06
Alphonse Vallière, Moulin à bois Laval, Moulin Vallière Co. Mont.	P. 119-120-123-125-124	158.38	186.16	344.99
Fernand Vallière, 250, 4ième Rue, Québec	P. 23-1 (Laval)	50.20	44.05	94.25

Noms des propriétaires — Names of Owners	Numéros du cadastre — Cadaster numbers	Taxes Munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Victor Vallière, Laval, Moulin Vallière, Co. Mont.	102-183	$ 63.96	$ 44.05	$ 107.01
Dame Ghislaine Jobin Wong, 594, Saint-Vallier Est, Québec	P. 24-12-1 (Laval)	61.48	152.50	213.98
Jean Duguay, opérateur, Laval	P. 260-P. 377-P. 379	73.51	261.05	334.56
Marcel Racine, Saint-Ferréol	91-93 (Laval)		10.59	10.59
Patrick Racine, Moulin à bois, Lac Beauport, Co. Québec	371-376 (Laval)	14.49	85.02	99.51
Olivard Lavoie, Rang Saint-Antoine, Saint-Ferréol	259-33-38, St-Charles	139.75	177.00	316.75
Oscar Gagnon, Saint-Ferréol	P. 320	127.10	346.35	473.45
Oscar St-Gelais, 156, rue Turcotte, Québec-Ouest	P. 348 (Saint-Ferréol)	32.80	122.45	155.25
Wilfrid Dupont, 645, Royale, Beauport	P. 382 (Saint-Ferréol)	69.57	133.59	203.16
Oscar Michel, Route royale, Saint-Ferréol	433-436-437-439	274.80	397.80	672.60
Dame Alphonse Marcoux, 375, 1ière Ave, Orsainville, P.Q.	P. 57-P. 58 (St-Ferréol)	31.55	88.31	119.86
Paul-Émile Maltais, Sainte-Anne-de-Beaupré	P. 317 (Saint-Ferréol)	15.05	34.33	49.38
Alphonse Paré, Sainte-Anne-de-Beaupré	P. 57 (Saint-Ferréol)	2.05	10.68	12.73
Raymond Maranda, Sainte-Anne-de-Beaupré	P. 57 (Saint-Ferréol)	16.75	40.95	57.70

Donné à Château-Richer, comté de Montmorency, division numéro 1, ce neuvième jour du mois de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,

5283-3-2-o J. E. RANCOURT.

Given at Château-Richer, county Montmorency, division number 1, this ninth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

J. E. RANCOURT,

5283-3-2-o *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Chicoutimi

Avis est par les présentes donné par le soussigné, Charles-Eusèbe Boivin, secrétaire-trésorier, que les propriétés ci-après mentionnées seront vendues à l'enchère publique à l'Hôtel de Ville en la cité de Chicoutimi, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi pour les taxes municipales et autres dues aux municipalités ci-après mentionnées sur les différents terrains ci-après mentionnés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais encourus, avant la vente, savoir:

Corporation municipale du canton Bourget

René Tremblay.— Un terrain de trois cents pieds (300′) à l'est, cent quatre-vingt-trois (183′) à l'ouest, par trois acres (3) de long, faisant partie du lot numéro partie vingt-sept (ptie 27) et un tiers du lot vingt-huit (28), rang 2, canton Bourget, avec bâtisses, sauf à distraire un terrain 100 pieds par 150 pieds, au sud-est du terrain dudit René Tremblay, et décrit comme suit: le tout borné à l'est et au sud par le chemin public, au nord et à l'ouest par le résidu dudit lot 27, et un tiers du lot 28, rang deux, canton Bourget. Taxes municipales: $99.69; taxes scolaires: $268.00. Total: $367.69.

Maurice Laberge.— Le lot numéro quarante-trois (43), rang trois, canton Bourget, avec bâtisses, borné au sud par le chemin public, à l'ouest par le lot quarante-quatre (44), à l'est par le lot quarante-deux (42), et au nord par le chemin public entre les rangs 3 et 4 du canton Bourget. Taxes municipales: $66.00; taxes scolaires: $173.00. Total: $239.00.

Joseph Bouchard.— Les lots trente et un et trente-deux (31 et 32) du rang trois, canton Bourget, borné à l'est par le lot numéro trente (30), à l'ouest par le lot numéro trente-trois (33),

Municipality of the county of Chicoutimi

Public notice is hereby given by the undersigned Charles-Eusèbe Boivin, secretary-treasurer, that the properties hereinafter mentioned will be sold by public auction at the City Hall in the city of Chicoutimi, THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four at TEN (10) o'clock in the forenoon, for municipal and other taxes owing to municipalities hereinafter mentioned on the various pieces of land mentioned hereinunder unless they shall have been paid, with costs incurred before the sale, to wit:

Municipal corporation of the township of Bourget

René Tremblay.— A lot of land of three hundred feet (300′) on the east, one hundred and eighty-three feet (183′) on the west, by three acres (3) long, forming part of lot number part twenty-seven (pt. 27) and a third of lot twenty-eight (28) range 2, township of Bourget, with buildings, save to withdraw a lot of land of 100 feet by 150 feet, on the southeast of the lot of the said René Tremblay, and described as follows: the whole bounded on the east and on the south by the public road, on the north and on the west by the residue of the said lot 27, and a third of lot 28, range two, township of Bourget. Municipal taxes: $99.69; school taxes: $268.00. Total: $367.69.

Maurice Laberge.— Lot number forty-three (43), range three, township of Bourget, with buildings, bounded on the south by the public road, on the west, by lot forty-four (44), on the east by lot forty-two (42), and on the north by the public road between ranges 3 and 4 of the township of Bourget. Municipal taxes: $66.00; school taxes: $173.00. Total: $239.00.

Joseph Bouchard.— Lots thirty-one and thirty-two (31 and 32) of range three, township of Bourget, bounded on the east by lot number thirty (30), on the west, by lot number thirty-

au sud et au nord par les chemins publics. Taxes municipales: $103.60; taxes scolaires: $369,00. Total: $472.60.

André Roy.— Un lot de colonisation numéro trente-neuf (39), rang 3, canton Bourget, moins réserve d'un terrain de cent par cinquante pieds (100 x 50′) borné à l'est par le lot trente-huit (38), au sud par le chemin public, à l'ouest par le lot quarante (40), et au nord par la ligne séparant la municipalité du canton Bourget et Saint-Ambroise. Taxes municipales: $61.41; taxes scolaires: $154.50. Total: $215.91.

Charles-H. Fortin, (Alma).— Un terrain de cent par cent (100 x 100) faisant partie du lot numéro vingt-huit (ptie 28), rang un, canton Bourget, sans bâtisse, borné au sud et à l'est par le résidu dudit lot, au nord par le chemin public, et à l'ouest par le lot vingt-neuf, rang un, canton Bourget.— Taxes municipales: $10.80; taxfs scolaires: $43.40. Total: $54.20.

Hubert Gilbert.— Un terrain de cent par trois cent cinquante pieds (100 x 350′) avec bâtisses, faisant partie du lot numéro quarante-cinq (ptie 45), rang un, canton Bourget, borné à l'est, au sud et à l'ouest par le résidu du lot quarante-cinq (45) et au nord par le chemin public. Taxes municipales: $28.10; taxes scolaires: $94.60. Total: $122.70.

Corporation municipale
du canton Saint-Jean

Georges Bouchard (Thom.).— Un terrain ou emplacement mesurant cent acres en superficie formé du lot numéro seize (16) pour le rang deux, canton Saint-Jean. Taxes municipales: $22.50; taxes scolaires: $361.80. Total: $384.40.

Georges Bouchard (Thom.).— Un terrain ou emplacement mesurant deux cents acres en superficie formé des lots quatorze et quinze (14 et 15) pour le premier rang, canton Saint-Jean. Taxes municipales: $4.50; taxes scolaires: $109.38. Total: $113.88.

La municipalité du village de Saint-Honoré

Joseph Paré.— Une propriété comprenant un emplacement de cent pieds par cent pieds, dans le district de la corporation municipale du village de Saint-Honoré de Chicoutimi, situé sur le lot numéro soixante et onze (71) (subdivisé ptie 71), sur le rang VIII, au cadastre officiel du canton Tremblay, borné au nord par le terrain de la Fabrique de Saint-Honoré, ainsi qu'à l'est et à l'ouest, au sud par le chemin de la rue Aéroport, avec dépendances. Taxes municipales: $12.55; taxes scolaires: $18.60. Total: $31.15.

Commission scolaire de Ferland

Laurent Lapointe, 143 rue Potvin, Chicoutimi Nord.— Lots seize-A (16-A), seize-B (16-B), dix-sept-A (17-A), dix-sept-B (17-B), dix-sept-C (17-C), rang ouest, Rivière Ha! Ha!, maison et dépendances. Taxes scolaires: $109.80.

François-Jos. Lavoie, R. R. No 1, Ferland.— Lot numéro vingt-quatre (24) est, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $59.20.

Chs.-Eugène Morin, R. R. No 1, Ferland.— Le lot numéro vingt-deux-A (22-A) est, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $46.70.

Jean-Joseph Morin, R. R. No 1, Ferland.— Lots vingt et un-B (21-B) et vingt-deux-B (22-B), est, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $38.00.

three (33), on the south and on the north by the public roads. Municipal taxes: $103.60; school taxes: $369.00. Total: $472.60.

André Roy.— A colonization lot number thirty-nine (39), range 3, township of Bourget, less reserve of a lot one hundred by fifty feet (100 x 50′) bounded on the east by lot thirty-eight (38), on the south by the public road, on the west by lot forty (40), and on the north, by the line dividing the municipality of the township of Bourget and Saint-Ambroise. Municipal taxes: $61.41; school taxes: $154.50. Total: $215.91.

Charles-H. Fortin, (Alma).— A lot of land one hundred by one hundred (100 x 100) forming part of lot number twenty-eight (pt. 28), range one, township of Bourget, without building, bounded on the south and on the east, by the residue of the said lot, on the north, by the public road, and on the west, by lot twenty-nine, range one, township of Bourget. Municipal taxes: $10.80; school taxes: $43.40. Total: $54.20.

Hubert Gilbert.— A lot of land one hundred by three hundred and fifty feet (100 x 350′) with buildings, forming part of lot number forty-five (pt. 45), range one, township of Bourget, bounded on the east, on the south and on the west by the residue of lot forty-five (45) and on the north by the public road. Municipal taxes: $28.10, school taxes: $94.60. Total: $122.70.

Municipal corporation
of the township of Saint-Jean

Georges Bouchard (Thom.).— A lot of land or emplacement measuring one hundred acres in area formed lot number sixteen (16) for range two, township of Saint-Jean. Municipal taxes: $22.50; school taxes: $361.90. Total: $384.40.

Goerges Bouchard, (Thom.).— A lot of land or emplacement measuring two hundred acres in area formed of lots fourteen and fifteen (14 and 15) for the first range, township of Saint-Jean. Municipal taxes: $4.50; school taxes: $109.38. Total: $113.88.

The municipality of the village of Saint-Honoré

Joseph Paré.— A property including an emplacement of one hundred feet by 100 feet, in the district of the municipal corporation of the village of Saint-Honoré de Chicoutimi, situated on lot number seventy-one (71) (subdivided part 71), on range VIII, on the official cadaster of the township of Tremblay, bounded on the north by the land of the Fabric of Saint-Honoré, as well as on the east and west, on the south by the road to the airport, with dependencies. Municipal taxes: $12.55; school taxes: $18.60. Total: $31.15.

School commission of Ferland

Laurent Lapointe, 143 Potvin Street, Chicoutimi North.— Lots sixteen-A (16-A), sixteen-B (16-B), seventeen-A (17-A), seventeen-B (17-B), seventeen-C (17-C), range west, Ha! Ha! River, house and dependencies. School taxes: $109.80.

François-Jos. Lavoie, R. R. No. 1, Ferland.— Lot number twenty-four (24) east, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $59.20.

Chs.-Eugène Morin, R. R. No. 1, Ferland.— Lot number twenty-two-A (22-A) east, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $46.70.

Jean-Joseph Morin, R. R. No. 1, Ferland.— Lots twenty-one-B (21-B) and twenty-two-B (22-B), east, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $38.00.

Rosaire Ouellette, R. R. No 1, Ferland.— Le lot numéro vingt-B (20-B) est, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $43.40.

Demé Simard, R. R. No 2, Ferland.— Lots trente-quatre (34) trente-cinq (35) et trente-six (36) est, Bras Hamel, et trente-six-A (36-A) ouest, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $171.30.

Raoul Simard, R. R. No 1, Ferland.— Lots vingt-cinq (25), vingt-six (26) ouest, Bras Hamel, maison et dépendances. Taxes scolaires: $87.70.

Municipalité de Notre-Dame de Laterrière

Émile Tremblay, Rang St-Pierre, Laterrière.— Une ferme connue et désignée comme étant les lots numéros un, deux, trois-A et trois-B (1, 2, 3-A et 3-B) et la demie longitude sud-est du lot numéro quatre-A (4-A) rang ouest, cadastre officiel du canton Laterrière, division d'enregistrement de Chicoutimi.

Sauf à distraire:

a) Partie sud-ouest des lots numéros deux, un, trois-A, trois-B, du rang et cadastre compris dans les bornes suivantes: du côté sud-ouest par la ligne de division entre le rang ouest rivière Chicoutimi et les rangs nord-ouest par la ligne de division entre les lots numéros trois-B (3-B et quatre-A (4-A) du susdit rang ouest, du côté nord-est par le résidu des lots numéros un, deux, trois-A et trois-B (1, 2, 3-A et 3-B) suivant une parallèle à la susdite borne sud-ouest et distance de celle-ci de trois arpents et du côté sud est par Rivière Chicoutimi.

Terrain contenant 46 acres:

b) La partie du lot numéro un (1) susdit rang et cadastre et telle que décrite dans l'acte de vente passé devant Mtre Léonidas Gagnon sous le numéro 10,956 et enregistré à Chicoutimi sous le numéro 64,673.

Contenant une superficie de 9 acres:

c) Une partie des lots numéros deux, trois-A et trois-B (2, 3-A, et 3-B), rang ouest, du susdit rang et cadastre et compris à l'intérieur d'un périmètre ci-après déterminé partant du point d'intersection de la limite sud du chemin public et la clôture se trouvant à deux cent trente-cinq pieds ouest de la ligne de division entre les lots numéros trois-B et quatre-A du susdit rang ouest, et dans une direction sud-ouest, suivant acte dite clôture sur une distance de neuf cent dix-neuf pieds (919′) de ce point dans une direction sud-est soit une perpendiculaire à la susdite clôture, une distance de trois cent cinquante-neuf pieds (359′) soit au point de rencontre avec la ligne de division entre les lots numéros trois-A trois-B, de ce point, dans une direction est, faisant un angle intérieur de (139.15 degré) une distance de 784 pieds soit au point de rencontre avec la ligne de division entre les lots numéros deux et trois-A (2 et 3-A) de ce point dans une direction, faisant un angle intérieur avec la précédente de 163 degré 19.5 minutes) une distance de 515.85 pieds soit au point de rencontre avec la limite sud du chemin public jusqu'au point de départ soit une distance de 1,231.05 pieds.

Cette subdivision contenant 18 acres avec bâtisses dessus construites.

d) En faveur de M. Paul Gilbert:

Un terrain faisant partie du lot numéro un, dans le rang ouest, de Rivière Chicoutimi, du cadastre officiel du canton Laterrière nécessitant cent pieds de largeur du nord au sud par deux cent cinquante pieds de est à ouest, compris dans

Rosaire Ouellette, R. R. No. 1, Ferland.— Lot number twenty-B (20-B) east, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $43.40.

Demé Simard, R. R. No. 2, Ferland.— Lots thirty-four (34) thirty-five (35) and thirty-six (36) east, Bras Hamel, and thirty-six-A (36-A) west, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $171.30.

Raoul Simard, R. R. No. 1, Ferland.— Lots twenty-five (25) and twenty-six (26) west, Bras Hamel, house and dependencies. School taxes: $87.70.

Municipality of Notre-Dame de Laterrière

Émile Tremblay, Range Saint-Pierre, Laterrière.— A farm known and designated as being lots numbers one, two, three-A and three-B, (1, 2, 3-A and 3-B) and the southeast half longitude of lot number four-A (4-A) range west, official cadaster of the Laterrière township, registration division of Chicoutimi.

Save to withdraw:

a) Southwest part of lots numbers two, one, three-A, three-B, in range and cadaster included within the following boundaries: on the southwest side by the dividing line between range west, Chicoutimi River and the northwest ranges by the dividing line between lots numbers three-B (3-B) and four-A (4-A) of the above said west range of the northeast side by the residue of lots numbers one, two, three-A and three-B (1, 2, 3-A and 3-B) following a parallel on the above southwest boundary and distant from this latter one by three arpents and on the southeast side by the Chicoutimi River.

Lot of land containing 46 acres:

b) That part of lot number one (1) above range and cadaster and such as described in the deed of sale passed before Me Léonidas Gagnon under number 10,956 and registered at Chicoutimi under number 64,673.

Containing an area of 9 acres:

c) A part of lots numbers two, three-A and three-B (2, 3-A, and 3-B), west range, of the above said range and cadaster and included at the interior of a perimeter hereinafter determined starting from the point of intersection of the limit south of the public highway and the fence to be found at two hundred and thirty-five feet west of the dividing line between the lots numbers three-B and four-A of the above said west range, and in a southwesterly direction, according to deed, the said fence along a distance of nine hundred and nineteen feet (919′) from this point in a southeasterly direction, i.e., a perpenducular to the above said fence, a distance of three hundred and fifty-nine feet (359′) i.e. at a meeting point with the dividing line between the lots numbers three-A, three-B, from this point in an easterly direction, forming an interior angle of (139.15 degrees) a distance of 784 feet, i.e. to the meeting point with the dividing line between lots numbers two and three-A (2 and 3-A) from this point in a direction, forming an interior angle with the preceding of (163 degrees 19.5 minutes) a distance of 515.85 feet i.e. to the meeting point with the south limit of the public highway to the starting point, i.e. a distance of 1,231.05 feet.

This subdivision containing 18 acres with buildings thereon erected.

d) In favor of Mr. Paul Gilbert:

A lot of land forming part of lot number one, in the west range, of the Chicoutimi River, on the official cadaster of the township of Laterrière requiring one hundred feet in width from the north to the south by two hundred and fifty

les bornes suivantes: au nord par terrain de Alfred Simard, ou représentants au sud par Émile Tremblay, à l'ouest par chemin public, à l'est par Rivière Chicoutimi, avec les deux camps qui s'y trouvent. Taxes municipales: $239.13; taxes scolaires: $578.83. Total: $817.96.

Municipalité de Saint-David de Falardeau

Marcel et Jos. Bédard, Chicoutimi.— Un chalet situé sur partie du lot numéro trente (ptie 30), rang trois est borné au nord par un chemin privé, au sud par le Petit Lac Clair, à l'est par la propriété de M. Anselme Vallière, et à l'ouest par la propriété de Mme Léon Lapointe. Taxes municipales: $91.00, taxes scolaires: $118.20. Total: $209.20.

Marc Bolduc, 722 Delisle, Chicoutimi-Nord.— Un chalet construit sur la rive sud de la rivière Bras du Nord, borné au nord par la rivière Bras du Nord, au sud par un chemin privé, à l'est par la propriété de Robert Tardif et à l'ouest par la propriété de Léonard Malenfant. Taxes municipales: $14.45; taxes scolaires: $47.30. Total: $61.75.

Jean David, Chamberland, 810 Nio; Chicoutimi.— Un chalet situé sur la rive sud du Lac Sébastien, sur une partie du lot numéro huit (8) rang quatre (4), ouest, borné au nord par le Lac Sébastien, au sud par un chemin privé, à l'est par la propriété de Lorenzo Chamberland, et à l'ouest par la propriété de Camil Rathé. Taxes municipales: $17.60; taxes scolaires: $56.10. Total: $73.70.

Lorenzo Chamberland, 810 Nio, Chicoutimi.— Un chalet situé sur la rive sud du Lac Sébastien, sur une partie du lot numéro huit, rang quatre ouest, borné au nord par le Lac Sébastien, au sud par un chemin privé, à l'ouest par la propriété de M. Jean-David Chamberland, et à l'est par le résidu du lot numéro 8, rang 4, ouest. Taxes scolaires: $55.15.

H.-G. Chaplin, 177 Rodin, Arvida.— Un chalet situé à l'est du Lac Clair, sur une partie du lot numéro vingt-sept-B (ptie 27-B), rang trois est, borné au nord par la propriété de M. Robert Farmer, au sud par le résidu du lot 27-B, à l'est par un chemin privé et à l'ouest par le Lac Clair. Taxes scolaires: $147.70.

Alex. Hudson, 307 Liri, Arvida.— Un chalet situé à l'est du Lac Clair sur une partie du lot numéro vingt-sept-B (ptie 27-B), rang trois est, borné à l'est par un chemin privé, à l'ouest par le Lac Clair, au nord par la propriété de Josaphat Gagnon et au sud par la propriété de Norman Tessier. Taxes scolaires: $162.80.

Freddy Jean, 2241 Roussel, Chicoutimi-Nord. — Un chalet situé sur une partie du lot numéro neuf (9), rang quatre (4), est, au sud du Lac Sébastien, borné au nord par le Lac Sébastien, au sud par un chemin privé, à l'est par la propriété de Léon Aubin et à l'ouest par la propriété de Alphonse Aubin. Taxes municipales: $41.75; taxes scolaires: $60.82. Total: $102.57.

Alex Joyce, 646 Duberger, Chicoutimi.— Un chalet situé à l'est du Lac Clair sur une partie du lot 27-B, rang 3 est borné à l'ouest par le Lac Clair, à l'est par un chemin privé, au sud par la propriété de M. Fer. Roussel, et au nord par le résidu du lot 27-B. Taxes municipales: $44.00; taxes scolaires: $146.25. Total: $190.25.

J.-P. Lapierre, 224 King Georges, Kénogami.— Un chalet situé au nord-est du Lac Brochet sur

feet from east to west, included within the following boundaries: on the north, by the land of Alfred Simard, or representatives, on the south, by Émile Tremblay, on the west, by the public highway, on the east, by the Chicoutimi River, with the two camps to be found thereon. Municipal taxes: $239.13; school taxes: $578.83. Total: $817.96.

Municipality of Saint-David de Falardeau

Marcel and Jos. Bédard, Chicoutimi.—A cottage situated on part of lot number thirty (pt. 30), range three, is bounded on the north by a private road, on the south by Petit Lac Clair, on the east, by the property of Mr. Anselme Vallière, and on the west, by the property of Mrs. Léon Lapointe. Municipal taxes: $91.00; school taxes: $118.20. Total: $209.20.

Marc Bolduc, 722 Delisle, Chicoutimi-North.— A cottage built on the south shore of the Bras du Nord River, on the south, by a private road, on the east, by the property of Robert Tardif and on the west, by the property of Léonard Malenfant. Municipal taxes: $14.45; school taxes: $47.30. Total: $61.75.

Jean-David Chamberland, 810 Nio, Chicoutimi.— A cottage situated on the south shore of Lake Sebastien, on a part of lot number eight (8) range four (4), west, bounded on the north by Lake Sebastien, on the south, by a private road, on the east, by the property of Lorenzo Chamberland, and on the west, by the property of Camil Rathé. Municipal taxes: $17.60; school taxes: $56.10. Total: $73.70.

Lorenzo Chamberland, 810 Nio, Chicoutimi.— A cottage situated on the south shore of Lake Sebastien, on a part of lot number eight, range four west, bounded on the north by Lake Sebastien, on the south, by a private road, on the west, by the property of Mr. Jean-David Chamberland, and on the east, by the residue of lot number 8, range 4, west. School taxes: $55.15.

H.-G. Chaplin, 177 Rodin, Arvida.— A cottage situated on the east of Lake Clair, on a part of lot number twenty-seven-B (pt. 27-B), range three east, bounded on the north by the property of Mr. Robert Farmer, on the south, by the residue of lot 27-B, on the east, by a private road and on the west, by Lake Clair. School taxes: $147.70.

Alex. Hudson, 307 Liri, Arvida. A cottage situated on the east of Lake Clair, on a part of lot number twenty-seven-B (pt. 27-B), range three east, bounded on the east by a private road, on the west, by Lake Clair, on the north, by the property of Josaphat Gagnon and on the south, by the property of Norman Tessier. School taxes: $162.80.

Freddy Jean, 2241 Roussel, Chicoutimi-North. — A cottage situated on a part of lot number nine (9), range four (4), east, on the south, by Lake Sebastien, bounded on the north by the property of Léon Aubin and on the west, by the property of Alphonse Aubin. Municipal taxes: $41.75; school taxes: $60.82. Total: $102.57.

Alex Joyce, 646 Duberger, Chicoutimi.— A cottage situated on the east of Lake Clair on a part of lot 27-B, range 3 east, bounded on the west by Lake Clair, on the east, by a private road, on the south, by the property of Mr. Fer. Roussel, and on the north, by the residue of lot 27-B. Municipal taxes: $44.00; school taxes: $146.25. Total: $190.25.

J.-P. Lapierre, 224 King Georges, Kénogami.— A cottage situated on the northeast of Lake

le lot numéro dix, rang A, borné au sud par le Lac Brochet, au nord par le chemin privé, à l'ouest par le lot numéro 11 rang A, et à l'est par la propriété de G.-Aimé Harvey. Taxes municipales: $63.40; taxes scolaires: $88.10. Total: $151.50.

Léopold Paré, 562 Hunt, Arvida.— Un chalet situé au nord du Lac Brochet sur le lot numéro cinq (5) rang A, borné au nord par un chemin privé, au sud par le Lac Brochet, à l'est par la ligne séparative du lot numéro quatre et cinq (4 et 5), et à l'ouest par la ligne séparant les lots quatre et cinq du rang A. Taxes municipales: $47.43; taxes scolaires: $102.36. Total: $149.79.

Oscar Pedneault, 31 Lévesque, Chicoutimi.— Un chalet situé sur la rive ouest de la rivière Valin, borné à l'est par la Rivière Valin, à l'ouest par un chemin privé, au nord par la propriété de J.-Élie Tremblay et au sud par un terrain non arpenté appartenant à Sa Majesté. Taxes municipales: $37.30; taxes scolaires: $55.03. Total: $92.33.

René Perron, 282 Larouche, Arvida.— Un terrain situé au sud du Lac Sébastien sur une partie du lot numéro huit (8) rang quatre est, borné au nord par le Lac Sébastien, au sud par un chemin privé, à l'est par la propriété de J.-M. Simard, et à l'ouest par la propriété de MM. Philippe et Maurice Guérin. Taxes municipales: $29.80; taxes scolaires: $44.00. Total: $73.80.

Gonzague Tremblay, 105 Boulevard Renaud, Rivière du Moulin.— Un chalet situé sur la rive sud du Lac Sébastien, sur une partie du lot numéro deux (2) rang quatre ouest, borné au nord par le Lac Sébastien, au sud par le résidu du lot numéro deux, rang quatre ouest, à l'est par la propriété de Joseph-Émile Dubois et à l'ouest par la ligne séparative des lots deux et trois, rang quatre ouest. Taxes municipales: $15.40; taxes scolaires: $50.62. Total: $76.02.

Paul Tremblay, Saint-Honoré.— Un chalet situé sur la rive nord du Lac Betsy, sur un terrain non arpenté borné au sud par le Lac Betsy, au nord par un chemin privé à environ deux cents pieds (200′) du lac, et à l'est et l'ouest par les terrains appartenant à la Couronne. Taxes municipales: $36.95; taxes scolaires: $66.30. Total: $103.25.

Robert Tremblay, 99 St-Louis, Kénogami.— Un chalet situé sur la rivé sud du Bras Savard sur un terrain arpenté appartenant à la Couronne. Taxes municipales: $33.70; taxes scolaires: $45.40. Total: $79.10.

Société du Lac Gamelin.— Un terrain de chasse et pêche situé entre la rivière Shipshaw et le lac Gamelin. Taxes municipales: $31.00; taxes scolaires: $75.40. Total: $106.40.

Salomon Bouchard.— Un terrain de cent pieds par cent pieds formant partie du lot numéro cinq (5) rang un est, borné au nord par le chemin rang un, à l'ouest à environ deux cent cinquante pieds (250′) de la ligne entre les lots 4 et 5, rant 1, est, au sud à cent pieds du rang 1 et à l'est à cent pieds de la ligne ouest. Taxes municipales: $16.55; taxes scolaires: $20.25. Total: $36.80.

Chs. Eug. et Jos. Boudreault, St-Honoré.— Un terrain de cent cinquante-cinq acres formé du lot numéro quarante (40) pour le rang un est, au cadastre officiel de canton Falardeau. Taxes municipales: $36.45; taxes scolaires: $56.30. Total: $92.75.

Zéphir Desbiens, rang 4, St-David.— Un terrain mesurant soixante-dix-huit acres (78), formé

Brochet on lot number ten, range A, bounded on the south, by Lake Brochet, on the north, by a private road, on the west, by lot number 11 range A, and on the east by the property of G.-Aimé Harvey.— Municipal taxes: $63.40; school taxes: $88.10. Total: $151.50.

Léopold Paré, 562 Hunt, Arvida.— A cottage situated on the north of Lake Brochet on lot number five (5) range A, bounded on the north by a private road, on the south, by Lake Brochet, on the east, by the dividing line of lot number four and five (4 and 5), and on the west, by the line dividing lots four and five of range A. Municipal taxes: $47.43; school taxes: $102.36. Total: $149.79.

Oscar Pedneault, 31 Lévesque, Chicoutimi.— A cottage situated on the west shore of the Valin River, bounded on the east by the Valin River, on the west, by a private road, on the north by the property of J.-Élie Tremblay and on the south, by a lot of land not surveyed belonging to Her Majesty. Municipal taxes: $37.30; school taxes: $55.03. Total: $92.33.

René Perron, 282 Larouche, Arvida.— A lot of land situated on the south of Lake Sébastien, on a part of lot number eight (8) range four east, bounded on the north by Lake Sebastien, on the south, by a private road, on the east, by the property of J.-M. Simard, and on the west, by the property of Messrs. Philippe and Maurice Guérin. Municipal taxes: $29.80; school taxes: $44.00. Total: $73.80.

Gonzague Tremblay, 105 Renaud Boulevard, Rivière du Moulin.— A cottage situated on the south shore of Lake Sebastien, on a part of lot number two (2) range four west, bounded on the north by Lake Sebastien, on the south, by the residue of lot number two, range four west, on the east, by the property of Joseph-Émile Dubois and on the west, by the dividing line of lots two and three, range four west. Municipal taxes: $15.40; school taxes: $50.62. Total: $76.02.

Paul Tremblay, Saint-Honoré.— A cottage situated on the north shore of Lake Betsy, on a lot of land not surveyed bounded on the south by Lake Betsy, on the north by a private road, at about two hundred feet (200′) from the lake, and on the east and on the west, by the lots of land belonging to the Crown. Municipal taxes: $36.95; school taxes: $66.30. Total: $103.25.

Robert Tremblay, 99 St-Louis, Kénogami.— A cottage situated on the south shore of Bras Savard on a lot of surveyed land belonging to the Crown. Municipal taxes: $33.70; school taxes: $45.40. Total: $79.10.

Société du Lac Gamelin.— A lot of land for hunting and fishing situated on the Shopshaw River and Lake Gamelin. Municipal taxes: $31.00; school taxes: $75.40. Total: $106.40.

Salomon Bouchard.— A lot of land one hundred feet by one hundred feet forming part of lot number five (5) range one east, bounded on the north by a road range one, on the west, at about two hundred and fifty feet (250′) from the line between lots 4 and 5, range 1, east, on the south at one hundred feet of range 1 and on the east at one hundred feet from the west line. Municipal taxes: $16.55; school taxes: $20.25. Total: $36.80.

Chs. Eug. and Jos. Boudreault, St-Honoré.—A lot of one hundred and fifty-five acres formed from lot number forty (40) for range one East, on the official cadaster of the township of Falardeau. Municipal taxes: $36.45; school taxes: $56.30. Total: $92.75.

Zéphir Desbiens, range 4, St-David.— A lot of land measuring seventy-eight acres (78),

du lot numéro quatre (4) rang 4 ouest, cadastre officiel de canton Falardeau. Taxes municipales: $51.15; taxes scolaires: $149.10. Total: $200.25.

Arthur Girard, St-Félix.— Un terrain formant partie du lot numéro douze (ptie 12), rang 2, est, borné au nord par le chemin rang deux, à l'ouest par la ligne séparative des lots onze et douze rang 2, au sud à cent pieds du chem'n rang deux, et à l'est à cent pieds de la ligne des lots onze et douze rang 2 est, canton Falardeau. Taxes municipales: $38.45; taxes scolaires: $29.30. Total: $67.75.

Tancrède Lapointe, St-David.— Un terrain de cent pieds par cent pieds formé de la partie sud du lot numéro six (6) rang trois est, au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisse. Taxes municipales: $35.60; taxes scolaires: $60.20. Total: $95.80.

Gérard Lessard, rang 4, St-David.— Une ferme mesurant cent acres formé du lot numéro dix (10) rang trois ouest, au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisse. Taxes municipales: $134.83; taxes scolaires: $188.50. Total: $323.33.

Gérard Lessard, rang 4, St-David.— Une ferme mesurant cent acres formée du lot numéro onze (11) rang trois ouest, au cadastre officiel du canton Falardeau, avce bâtisse. Taxes municipales: $69.00; taxes scolaires: $185.96. Total: $254.96.

Gérard Tremblay, rang 2, St-David.— Une ferme mesurant cent acres formée du lot numéro huit (8), rang deux ouest au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisses. Taxes municipales: $89.43; taxes scolaires: $160.28. Total: $249.71.

Lionel Tremblay.— Un terrain mesurant cent acres en superficie, formé de la demie du lot numéro onze (½ No 11) et de la demie du lot numéro douze (½ No 12) (ptie nord) pour le rang un est, au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisse. Taxes municipales: $40.06; Taxes scolaires: $123.80. Total: $163.86.

Onésime Tremblay.— Un terrain mesurant dix acres en superficie formé de la demie ouest du lot dix-neuf-A (19-A) rang trois est, au cadastre officiel du canton Falardeau. Taxes municipales: $20.05; taxes scolaires: $41.21. Total: $61.26.

Raymond Tremblay, « Chs. ».— Une ferme mesurant cent acres (100) en superficie, formée du lot numéro un (1) rang trois ouest, au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisses. Taxes municipales: $71.53; taxes scolaires: $134.73. Total: $206.26.

Wellie Tremblay, St-David.— Une ferme mesurant cent acres (100) en superficie, formée du lot numéro trente-trois (33) rang 2 est, au cadastre officiel du canton Falardeau, avec bâtisses. Taxes municipales: $85.55; taxes scolaires: $169.10. Total: $254.65.

Marc-Aurèle Vincelette.— Une maison sur un terrain de cent pieds par cent pieds situé sur le lot trente-quatre (34) rang un est, borné à l'est par la route rurale numéro 2, au sud par un terrain appartenant à Raoul Savard, à l'ouest au résidu du 1 et trente-quatre (34) à cent pieds de la route rurale, et au nord au résidu du même pieds de la route rurale, et au nord au résidu du même lot à cent pieds de la ligne séparative de ce terrain et celui de M. Raoul Savard, au cadastre officiel du canton Falardeau. Taxes municipales: $34.93; taxes scolaires: $62.98. Total: $97.91.

Chicoutimi, ce 9e jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,

5301-3-2-o C.-E. BOIVIN.

formed from lot number four (4) range 4 west, official cadaster of the township of Falardeau. Municipal taxes: $51.15; school taxes: $149.10. Total: $200.25.

Arthur Girard, St-Félix.— A lot of land forming part of lot number twelve (Pt. 12) range 2, east, bounded on the north by the road of range two, on the west, by the dividing line of lots eleven and twelve, range 2, on the south at one hundred feet from the road range two, and on the east, at one hundred feet of the line of lots eleven and twelve, range 2, east, township Falardeau. Municipal taxes: $38.45; school taxes: $29.30. Total: $67.75.

Tancrède Lapointe, St-David.— A lot of land of one hundred feet by one hundred feet formed east, on the part of lot number six (6) range three by the south official cadaster of the township of Falardeau, with buildings: Municipal taxse: $35.60; school taxes: $60.20. Total: $95.80.

Gérard Lessard, range 4, St-David.— A farm measuring one hundred acres formed from lot number ten (10) range three west, on the official cadaster of the township of Falardeau, with buildings. Municipal taxes: $134.83; school taxes: $188.50. Total: $323.33.

Gérard Lessard, range 4, St-David.— A farm measuring one hundred acres formed from lot number eleven (11) range three west, on the official cadaster of the township of Falardeau, with buildings. Municipal taxes: $69.00; school taxes: $185.96. Total: $254.96.

Gérard Tremblay, range 2, St-David.— A farm measuring one hundred acres formed of lot number eight (8), range two west of the official cadaster of the township of Falardeau, with buildings. Municipal taxes: $89.43. school taxes: $160.28. Total: $249.71.

Lionel Tremblay.— A lot of land measuring one hundred acres in area, form of the half of lot number eleven (½ No. 11), and of the half of lot number twelve (½ No. 12) (north part), for range east, on the official cadaster of the township of Falardeau, with building. Municipal taxes: $40.06; school taxes: $123.80. Total: $163.86.

Onésime Tremblay.— A lot of land measuring ten acres in area formed of the west half of lot nineteen-A (19-A) range three east, on the official cadaster of the township of Falardeau. Municipal taxes: $20.05; school taxes: $41.21. Total: $61.26.

Raymond Tremblay "Chs.".— A farm measuring one hundred acres (100) in area, formed of lot number one (1) range three west, on the official cadaster of the township of Falardeau, with buildings: Municipal taxes: $71.53; school taxes: $134.73. Total: $206.26.

Wellie Tremblay, St-David.— A farm measuring one hundred acres (100) in area, formed from lot number thirty-three (33) range 2 east, on the official cadaster of the township of Falardeau, with buildings. Municipal taxes: $85.55; school taxes: $169.10. Total: $254.65.

Marc-Aurèle Vincelette.— A house on a lot of land one hundred feet by one hundred feet situated on lot thirty-four (34) rang one east, bounded on the east by rural route number 2, on the south, by a lot of land belonging to Raoul Savard, on the west, by the residue of lot thirty-four (34) at one hundred feet from the rural route, and on the north, by the residue of the same lot at one hundred feet from the dividing line of this lot of land and that of Mr. Raoul Savard, on the official cadaster of the township of Falardeau. Municipal taxes: $34.93; school taxes: $62.98. Total: $97.91.

Chicoutimi, this 9th day of January, 1964.

C.-E. BOIVIN,

5301-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Montcalm

Avis public est par les présentes donné par le secrétaire-trésorier de la corporation du comté de Montcalm, que JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, en la salle municipale du comté de Montcalm, à Ste-Julienne, les immeubles suivants seront vendus à l'enchère publique à défaut de paiement des taxes auxquelles et ils sont affectés et des frais encourus, sujets néanmoins au paiement de ce qui pourrait être dû au Gouvernement Provincial, pour le prix desdits lots, savoir:

Municipality of the county of Montcalm

Public notice is hereby given by the undersigned secretary-treasurer of the corporation of the county of Montcalm, that on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, nineteen hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, in the municipal hall of the county of Montcalm, at Ste. Julienne, the following immoveable properties will be sold at public auction in default of payment of taxes for which they are liable, and the costs incurred, subject however to the payment of what could be due to the Provincial Government for the price of said lots, to wit:

Municipalité du canton de Wexford — Municipality of the township of Wexford

Noms et prénoms — Names and surnames	Superf. en p.c. — Area in sq. ft	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Charbonneau, J.A., (49, St-dré, Terrebonne)	.....	P. 52	248-9	R. 9	$433.57	$157.50	.....	$ 591.07
Gilbert, J.-P. (7960, Lafontaine, Mtrl.)	.....	P. 45	242	9	11.67	5.25	.....	16.92
Hébert, René, (11721, Hôtel de Ville-Town Hall, Mtrl.)	.....	P. 52	4	7	60.06	28.98	.....	89.04
Labelle, Jean (Rosemère, comté de-county of Terrebonne)	.....	P. 1	907	11	59.97	21.00	.....	80.97
Rose, Camille, (4595, Blvd. Rosemont Blvd., apt 11, Mtrl)	.....	P. 7B	836-7	9	63.24	26.25	.....	89.49
Tavan, Pierre, (3780, Maplewood, apt 5, Mtrl)	.....	P. 5 S. 6	631	8	63.57	33.75	.....	97.32

Municipalité du village de Rawdon — Municipality of the village of Rawdon

Bownes, David	5,200	18*b*	P. 18*b*	4	$ 39.16	.....	$ 1.50	$ 40.66
Brochu, Mme-Mrs Gaston	22,250	19	P. 19-105	6	77.75	.....	5.65	83.40
Bozuk, Mme-Mrs Muriel	2,595	18*a*	P. 18*a*-17	6	58.68	.....	2.00	60.68
Bozuk, Mme-Mrs Muriel	2,900	18*a*	P. 18*a*-16	6				
Bozuk, Mme-Mrs Muriel	2,900	18*a*	P. 18*a*-15	6				
Carroll, Henry	6,384	17*d*	P. 17*d*	6	88.00	.....	2.70	90.70
Coderre, Clément	8,389	17*d*	P. 17*d*	6	164.00	.....	4.65	168.65
Erskine, J. Edward	11,250	19*b*	P. 19*b*-28	5	67.60	.....	2.20	69.80
Forcade, Mme-Mrs Jean	6,250	18*a*	P. 18*a*-273 et-and P. 18*a*-274	6	9.72	$ 16.56	2.71	28.99
Gariépy, Mme-Mrs Ernest	6,806	17	P. 17-136	5	72.72	.....	4.55	77.37
Halpin, Charles	2,950	18*b*	P. 18*b*-5	6				
Halpin, Charles	2,950	.....	P. 18*b*-6	6				
Halpin, Charles	2,950	.....	P. 18*b*-7	6				
Halpin, Charles	2,950	.....	P. 18*b*-8	6				
Halpin, Charles	2,950	.....	P. 18*b*-9	6				
Halpin, Charles	2,950	.....	P. 18*b*-10	6				
Halpin, Charles	20,125	18*b*	P. 18*b*	6	76.06	.....	2.40	78.46
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,602	18*a*	18*a*-260	6				
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,048	18*a*	18*a*-261	6				
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,685	18*a*	18*a*-262	6				
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,723	18*a*	18*a*-263	6				
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,760	18*a*	18*a*-264	6				
Hayim, Mme-Mrs Alice M	3,798	18*a*	18*a*-265	6	55.36	.....	1.85	57.21
Hughes, D. B	9,750	18*b*	.....	6	.....	34.88	2.38	37.26
Johanny, Oscar	3,225	17*b*	17*b*-209	6				
Johanny, Oscar	3,225	17*b*	17*b*-208	6				
Johanny, Oscar	3,225	17*b*	17*b*-207	6				
Johanny, Oscar	9,000	18*b*	18*b*-14 et-and 18*b*-13	6	86.99	.....	.....	86.99
King, Stanley	5,100	18*e*	P. 18*e*	5	83.50	.....	2.60	86.10
Lafond, Gérard	3,640	18*a*	P. 18*a*-22	5	108.94	.....	5.85	114.79
Laverdure, Irené	7,826	17	P. 17-153	6	.....	89.88	5.75	95.63
Luce Mars Mary Goulden	8,160	.....	P. 17*d*	6	.....	55.00	.....	55.00
Lee, Frank	6,250	.....	P. 17*b*	6	.....	43.12	1.60	44.72
Massé, Mme-Mrs Émile et-and L. Dubuc	84,300	19	P. 19-49	6	59.50	.....	2.00	61.50
Muszenski, Klemens	8,904	.....	P. 17-206	5	94.96	.....	2.85	97.81
McBurney, W. James	25,000	17*a*	P. 17*a*	6				
	12,500	17*a*	P. 17*a*	6	103.60	.....	3.10	106.70
McLellan, G. G	3,125	18*a*	18*a*-234	6				
	3,125	18*a*	18*a*-235	6				
	3,125	18*a*	18*a*-236	6				
	3,125	18*a*	18*a*-237	6	81.16	.....	4.45	85.61
Piché, Mme-Mrs Florence	6,250	18*a*	P. 18*a*	6	80.64	79.74	11.15	175.53

Municipalité du village de Rawdon (*suite*) — Municipality of the village of Rawdon (*continued*)

Noms et prénoms — Names and surnames	Superf. en p.c. — Area in sq. ft	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Puddester, J. M.	10,000	19*a*		4		$ 52.62	$ 3.41	$ 56.03
Przyblyski, Tadusz	36,620	19	P. 19-69	5		100.72	3.00	103.72
Sheephan, Patrick	20,800	17	P. 17-107	5	89.29		2.75	92.04
Stephen, Fred	2,500		P. 18*m*	5	31.60		1.28	32.88
Tuncan, Ltd	39,025	16*c*	P. 16*c*-156 et-and P. 16*c*-157		$ 7.20		0.68	7.88
Tinkler, Russell	7,755		P. 18*o*	5	81.16		2.50	83.66
Young, George Clifford	12,500		P. 17*a*	6		28.80	2.40	31.20

Municipalité du canton de Rawdon — Municipality of the township of Rawdon

Adam, Andrew	11,500		P. 13B	8	$ 75.98	$163.00	$ 9.75	$ 248.63
Akazova, Ross	10,000		P. 16A	10	2.10		2.10	4.20
Arvanatis, George	12,705	41	P. 16B	11	0.62		2.03	2.65
Beaudoin, Florent	11,664		P. 10A	7	2.45		2.52	4.97
Bélanger, Charlemagne			P. 14B	6	0.65		2.43	3.08
Berger, Louis Philippe	1,994,850		P. 12B	6	30.66		4.38	35.04
Boivin, Jean	1,899,051		P. 27A	10	6.16		2.85	9.01
Boivin, Jean et-and Toupin Gilles	6,381,724		P. 26A P. 27A	10	33.60		4.92	38.52
Brabant, Achille	9,660							
	5,411	1-2	7C					
	391,800		P. 14D	6	68.39		5.82	74.21
Charron, Albert	2,240		P. 1A					
	7,760		P. 1B	5	7.00		2.91	9.91
Chevrette, Fernand	4,123,724		P. 28A	5	68.16		6.25	74.41
Clément, M.	10,000		P. 2A	5	17.64		3.72	21.36
Cruggy, David	7,950		P. 15A	6	2.38		2.52	4.90
Demcheko, Gregory	3,600-7,200	813-816						
	3,600	814						
	7,200	815	P. 14B	11	1.54		2.48	4.02
Dufort, Irénée	9,200		P. 16A	9	6.37		2.72	9.09
Forget, Rosaire	2,287	204	11	11	0.49		2.43	2.92
Gagnon, William	10,000		P. 16A	9	4.20	10.35	1.85-2.71	19.11
Gauthier, Lucien	11,562		P. 7C	6	13.45			
	32,400		P. 3A	11	34.72		5.48	53.65
Gees, Bruno	4,383,225		P. 22A	5	7.79	2.70	4.00	14.49
Gerth, Mme-Mrs. Helmut	3,000							
	7,000		P. 9C	8	3.43		2.57	6.00
Gervais, Mme-Mrs Patricia	1,661,109		P. 13A	5	10.22		3.17	13.39
Grenier, Frederick	43,332		P. 4B	11	15.68		3.18	18.86
Guadagnolo, Gaspard	20,000		P. 14A	5	17.50	94.28	6.26-3.28	121.32
Guardian Trust Co	38,700		P. 22A	6	10.22		3.17	13.39
Guérard, Mme-Mrs Bernard	8,100		P. 5A	5	3.36	5.88	4.07	13.31
Heineman, Mme-Mrs. H. K.	5,000		P. 9C	8	4.90		2.77	7.67
Hughes, D. B.	17,025,446		P. 18A P. 18B P. 19A P. 19B	7	343.21	538.56	37.94	919.71
Jennings, Aubrey E.	3,750	118	P. 19B	7	13.16	16.92	4.40	34.48
Jones, Henry	2,258,313.5		P. 9B	9	1.47		2.47	3.94
Kay Realties	2,500	465	11	11				
	2,500	429	11	11	2.10		2.51	4.61
Kenneth, Mme-Mrs. Rodney	6,000		P. 9C	8	2.66		2.53	5.19
Hiller, Brian Francis	250,036		P. 14B	5	5.81	14.94	3.64	24.39
Luce, William	5,000		P. 14A	5	2.10		2.56	4.66
Lyon, Alwyne	10,000		P. 16A	10	28.14	36.18	6.10	70.42
MacGillivray, Robert	2,500	362	11	11	1.19			
	2,500	363	11	11	0.98	2.52	3.10	7.79
Mallette, S. E.	54,450	30	16A	11				
	72,310	1	15A	11	165.34		14.80	180.14
Mason, Roy A.	45,000		P. 14C	6	39.83		5.44	55.27
Miller, W. B.	20,000		P. 20B	5	5.60	7.20	3.54	16.34
Molyneaux, Mme-Mrs. Muriel	80,400		P. 20A	4	2.38		2.52	4.90
Lagacé, Gilles	5,000	50	P. 28C	10	1.40	2.45	3.83	7.68
Lalancette, André	4,396,837		21C	2	67.27		5.76	73.03
Landry, Joseph	231,957		28I	5				
	231,957		28J	5				
	465,547		28Q	5	1.54		2.48	4.02
Leblanc, Adrien	761,211		27B	5	1.26		2.46	3.72
Livian, A.	4,498,931		21A	9				
	4,474,973		22A	9	7.18	24.30	3.99	35.47
Long Lochlan, M.			P. 14B	5	39.76	83.04	9.46	132.26
Lovse, Mme-Mrs. Ivanka	8,000		P. 15C	6	2.03		2.51	4.54
McGorman, Mme-Mrs. A. S.	5,683		P. 15	8	1.61		2.48	4.09
Nemec, Joseph Jr.	9,000		P. 15A					
	8,000		P. 15A	7	145.04		9.65	154.69
Norman, Leslie			P. 15	8	13.16	32.85	4.54	50.55
Parent, Yvon	23,086		28E					
	465,547		28F	5	1.12		2.46	3.58
Patry, Raymond	1,485,396		11H	5	4.76	8.33	4.21	17.30
Picard, Mme-Mrs. Jeannine	10,000		P. 14A	5	12.25		3.01	15.26

Municipalité du canton de Rawdon (*suite*) — Municipality of the township of Rawdon (*continued*)

Noms et prénoms — Names and surnames	Superf. en p.c. — Area in sq. ft	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Pietrolino, Savarin	6,300	292	P. 16B	10	$ 0.14		$ 2.42	$ 2.56
Poulin, Jules	5,400	138	16B	10	0.14	0.35	3.77	4.16
Redmond, William	4,480,091		5A	5				
	3,992,788		P. 6A	5				
	4,375,118		P. 6B	6	80.38	250.65	9.18	340.21
Robinson, Mme-Mrs. Clarence	2,500	352						
	2,500	353	11	11	2.56		2.53	5.09
Schmidt, Mme-Mrs. H.	5,000		P. 9C	8	2.45		2.52	4.97
Scott, John et-and Gordon	10,000		P. 16A	7	2.10	2.70	3.14	7.94
Sénécal, Roland	294,960		P. 14D	6	73.22		4.67	77.89
Snelgrave, John	2,450	20	11	11				
	2,450	19	11	11				
	2,450	18	11	11	11.90	30.60	4.42	46.92
Struck, Ralph	10,800		P. 9C	8	22.54	48.80	7.65	78.99
Tidy, Harold	165,000		P. 15	8	59.01		5.35	64.36
Vlakopoulos, Anastasios	10,000		P. 9C	8	4.90		2.65	7.55
Way, Ira L.	60,000		P. 14B	5	11.80	21.60	4.31	37.71
Weicker, Mme-Mrs. Lilian	2,500	775	P. 11	11	0.70		2.44	3.14
Williamson, James	10,000	101	P. 18A	7	19.25	34.38	3.36	56.99
Wolfgram, Dietrich	10,000		P. 11C	8	8.40		3.03	11.43
Wolfgram, John	10,440	38	P. 16B	10	0.14	0.18	2.94	3.26
Nemec, Joseph	2,450 2,675	24, 36, 279	11	11				
	2,500 2,500	307, 338	11	11				
	2,012 2,500	374, 437	11	11				
	2,300 2,737	438, 535	11	11				
	2,500 2,500	630, 676	11	11				
	2,500 2,500	677	11	11				
	9,000 900		P. 15A	7				
			P. 15A	7	36.05		4.75	40.80
Nemec, J. et-and Neugabaeur P.	(4376-963) 2487	261-321	P. 11	11				
	2,500 2,562 2,500	381-382	11	11	29.26		4.77	34.03
	2,500 2,250 2,225	383-640	11	11				
	2,500	641-665	11	11				
Sabolta, Walter	9,550		P. 14B	5	15.40		3.17	18.57
Gratten Lake Highland	2,500 2,500	785 786						
	2,500 2,500	354 552						
	2,500 2,441	553 554						
	2,175 3,666	555 639						
	2,500 2,500	666 667						
	2,500 2,000	285 291						
	2,210 3,510	292 604						
	2,225 2,500	605 613						
	2,500 2,500	201 202						
	2,287 2,250	204 181						
	1,276	185	11	11	15.80	8.77	4.81	29.38
James, Harris		10	P. 16A			23.40	2.07	25.47
Gerd, Koch		7	P. 16A			91.20	5.28	96.48
Stephen, Naoumoff		208	16B	10		2.70	1.15	3.85
Beauregard, Germain	5,400	120	16B	10		0.25	1.25	1.50
Brassard, Joel	21,600	518-519-520-521-522	14B	11		7.59	2.93	10.52
Burlone, Serve	5,400	259	16B	10		0.35	1.25	1.60
Cerat, Mme-Mrs. G.	32,400		P. 9A	5		65.66	3.18	68.84
Courville, Pierre	33,600		P. 7C	6		94.57	4.03	98.60
Désy, Raymond C.	5,400	119	16B	10		0.35	2.50	2.85
Fontaine, Claude		625	11	11		9.32	1.69	11.01
Fredock, Nicolas	5,400	299	P. 16B	10		0.60	1.29	1.89
Gagné, R.	5,400	166	P. 16B	10		0.35	1.25	1.60
Hass, John	5,400	123	16B	10		0.25	1.25	1.50
Houle, Charles	5,170	65	7C	6		5.18	1.54	6.72
Imbeau, Grégoire	5,400	152	16B	10		0.25	1.25	1.50
Kellock, R.	7,500	213-214-215	P. 18A	7		12.77	1.97	14.74
Kirba, Mme-Mrs. N.			P. 16B	7		14.70	1.68	16.38
Kruse, Gustave	13,500		P. 15	8		2.82	1.42	4.24
Lagacé, Roger	10,000	51	P. 28C	10		4.90	1.39	6.29
Lajeunesse, Rolland	5,400	85	16B	10		0.35	1.25	1.60
Lalonde, Claude		49	P. 18B			39.20	5.21	44.41
Laurin, Raymond	5,400	305	16B	10		1.73	1.31	3.04
Lebel, Édouard	22,000		P. 12A	11		2.76	2.38	5.14
Leigham, John	7,500		P. 16A	9		35.35	2.53	37.88
Lessard, Henri Paul	5,400	266	16B	10		0.25	1.25	1.50
Matasi, Louis	15,000		P. 15A	5		151.66	4.96	156.62
Meunier, Jean	5,400	285	16B	10		0.25	1.25	1.50
Montbriand, J. P.	5,000		16A	10		18.00	2.33	20.33
Oligny, Maurice	5,400	133	16B	10		7.95	2.65	10.60
Palomar, Peter	5,400	284	16B	10		0.25	1.25	1.50
Pratt, Bernadette Rolland	5,400	213	16B	10		0.35	1.25	1.60
Rivest, Albert	65,000		P. 16A	10		172.99	13.08	186.07
Rivest, Albert et-and Harris	3,572,234		P. 16A	10		105.98	13.98	119.96
Roy, Émilien	5,400	265	16B	10		4.15	1.97	6.12
Sallai, John	7,125		P. 13B	5		54.93	2.08	57.01
Samson, Clément	9,500	81	P. 28C	10		6.56	2.87	9.43
auriol, Michel A.	428,160		P. 12C	5		9.15	2.52	11.67

Municipalité du canton de Rawdon (*suite*) — Municipality of the township of Rawdon (*continued*)

Noms et prénoms — Names and surnames	Superf. en p.c. — Area in sq. ft	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Sigmond, Steven		156-157	16C			$ 11.76	$ 1.54	$ 13.30
Stephen, Barbara Ann			P. 18M			85.93	10.78	96.71
St-Onge, Maurice	5,400	223	P. 16B	10		8.29	3.96	12.25
Zawidski, Z. et-and K	34,400		P. 14B	5		20.54	2.08	22.62
Zoblotski, Nick	23,000		P. 14A	5		53.48	1.73	55.21
Lazinska, V		303 302 301		7		11.38	1.37	12.75

Municipalité de la paroisse de Sainte-Marie Salomé
Municipality of the parish of Sainte-Marie Salomé

Mireault, Ignace	7.65 apr	17			$ 1.28	$ 4.58	$ 0.17	$ 6.03
Dupuis, Germain	100'x150'		P. No. 3		33.01	75.15	11.09	119.25
André, St-Yves	100'x200'		P. No. 3		8.05	45.85	1.72	55.62

Municipalité du village de Saint-Jacques — Municipality of the village of Saint-Jacques

Lafontaine, Rolland			P. 551		$ 13.38	$ 42.37	$ 1.92	$ 57.67

Municipalité du canton de Chertsey — Municipality of the township of Chertsey

Raboin, Rodolphe, M.-Mr. et-and Mme-Mrs	200'x70'		P. 8A	2	$ 6.00	$ 4.00		$ 10.00
Crépeau, Andréas		36		5	6.00	6.00		12.00

Municipalité de Sainte-Julienne de Rawdon — Municipality of Sainte-Julienne of Rawdon

Boyer, Lionel	50'x100'		P. 557-558		$ 4.19	$ 4.63		$ 8.82
Léo, Cayer	200'x100'		P. 919		92.56	106.87		199.43
Dionne, Jean Paul			P. 751		14.63	19.65		34.28
Labelle, Paul	100'x225'		P. 408-409		45.58	139.20		184.78
Lacaille, Louis	150'x200'		P. 701-702		42.75	52.93		95.68
Lapalme, Marcel	100'x100'		P. 952		16.65	21.63		38.28
Perreault, Eugène			P. 726		18.79	22.90		41.69
Panneton, Mme-Mrs. J.P.A.	50"x115"		P. 72		11.22	14.40		25.62
Piché, Léopold Henri			P. 521		12.75	30.25		43.00
Quevillon, Mme-Mrs. Georgette			P. 67		3.17	3.60		6.77
Ricard, Hector			P. 372		4.88	9.84		14.72
Inconnu – Unknown	1 arp. 14 ar. env.-ab.	Lot 845		3, Kilkenny	8.50	17.50		26.00

Municipalité de Saint-Donat — Municipality of Saint-Donat

Noms et prénoms — Names and surnames	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Denis, Gilles A	P. du-of lot B		R. 1	Lussier	$195.12	$228.12	$ 50.00	$ 473.24
Charbonneau, Béatrice Mme-Mrs	Lot 18-2		R. 2	"	82.10	92.44	18.58	193.12
Grenier, André Dr	P. 29-3		R. 3	"	363.72	448.26	118.77	930.75
Robitaille, Roger	P. 31		R. 3	"	101.23	127.25	29.72	258.20
Pelletier, A. et-and Beaupré L	P. 33-2		R. 3	"	67.11	73.93	14.06	155.10
Hébert, Paul Raoul	P. 61-3		R. 5	"	60.99	77.08	16.33	154.40
Grenier, Roland	Lot 8		R. 6	"				
		1, 2, 3, 4, 5 et-and 6-4	Bl. D	"				
		1, 2, 3, 4, 5, et-and 6-5	Bl. D	"	126.51	137.93	22.58	287.02
Gagnon, Yvon	Lot 6		R. D	"	51.05	55.14	10.01	116.20
Dupuis, Guy	P. 15		Bl. B	"	39.70	43.92	7.41	91.03
Bedbrook, Walter	Lot 22		Bl. D	"	33.24	43.58	10.70	87.52
Hammond, Édouard	Lot 23		Bl. D	"	30.45	16.12	3.85	50.42
Lalonde, Henri	Lot 31		Bl. D	"	17.70	19.50	3.60	40.80

Municipalité de Saint-Donat (*suite*) — Municipality of Saint-Donat (*continued*)

Noms et prénoms — Names and surnames	No du lot — Lot No.	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais Int. — Costs Int.	Total
Vandemeulbrouk, Noël Alb..	Lot 33...	.....	Bl. D..	"	$ 11.80	$ 13.00	$ 2.47	$ 27.47
Lefrançois, Roland.....	Lot 9....	.....	Bl. E...	"	43.51	47.93	9.09	100.53
Lefrançois, Lucien.....	Lot 19...	.....	Bl. E...	"	39.93	40.37	8.60	88.90
Gagnon, Noël.....	Lot P. 25.	.....	Bl. E...	"	71.93	94.52	22.76	189.21
Lalonde, Charles E.....	Lot 27...	.....	Bl. E...	"	20.74	22.43	4.03	47.20
Néron, Émile.....	Lot 76...	.....	Bl. E...	"	66.85	53.21	10.28	130.34
Green, Donald.....	Lot 81...	.....	Bl. E...	"	32.91	32.91	5.25	71.07
Laforest, Jean René.....	Lot 28...	.....	Bl. G..	"	25.01	20.62	3.54	49.17
Becker, Henry.....	Lot 29...	.....	Bl. H..	"	23.60	17.20	3.63	44.43
Roesler, Maybell.....	Lot 15...	.....	R. 1...	Archam-	22.62	16.25	4.13	43.00
Lafleur, Donat.....	Lot P. 6B	.....	R. 3...	beault...	57.69	87.87	16.77	162.33
Godon, Osias.....	Lot P. 10C et- and P. 10A.....	.....	R. 3...	"	235.24	259.20	49.43	543.87

Donné à Rawdon, ce dixième jour du mois de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier,*

5282-3-2-o JEAN-YVES PROULX.

Given at Rawdon, this tenth day of January, nineteen hundred and sixty-four.

(Seal) JEAN-YVES PROULX,

5282-3-2-o *Secretary-Treasurer.*

Action en séparation de biens

Lafond *vs* Sévigny

Province de Québec, district de St-François, Cour Supérieur, No 27,241, Dame Blanche Lafond, épouse d'Albert Sévigny, commerçant, de la ville de Coaticook, dudit district a intenté une action en séparation de biens.

Coaticook, ce 7 janvier 1964.

Le Procureur de la demanderesse,

5284-o (*Signé*) LAURENT DUBÉ.

Action for separation as to property

Lafond vs Sévigny

Province of Quebec, district of St-François, Superior Court, No. 27,241, Dame Blanche Lafond, wife of Albert Sévigny, tradesman, of the town of Coaticook, of the said district has entered an action for separation as to property.

Coaticook, January 7, 1964.

(*Signed*) LAURENT DUBÉ,

5284 *Attorney for the plaintiff.*

Arrêtés en Conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 22

Section « B »

Québec, le 3 janvier 1964.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT une modification au décret relatif aux barbiers-coiffeurs de la région de Hull.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux barbiers-coiffeurs de la région de Hull, rendue obligatoire par le décret numéro 387 du 24 avril 1958 et amendements, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil une modification audit décret;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 23 novembre 1963;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

Orders in Council

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 22

Section "B"

Quebec, January 3, 1964.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING an amendment to the decree relating to barbers and hairdressers in the region of Hull.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement relating to barbers and hairdressers in the region of Hull, rendered obligatory by the decree number 387 of April 24, 1958 and amendments, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council an amendment to the said decree;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of November 23, 1963;

WHEREAS no bojection has been raised against the approval of the proposed amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

QUE ledit décret, numéro 387, soit modifié comme suit:

L'article 108 est remplacé par le suivant:

« 108. *Apprentis:* Les apprentis doivent recevoir le salaire hebdomadaire suivant:

Après le 1er semestre	$24.50
Après le 2e semestre	30.00
Après le 3e semestre	32.00
Après le 4e semestre	35.00»

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 22
Section "C"

Québec, 3 janvier 1964.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité conjoint de l'industrie de la construction de la région de Montréal.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le droit de prélèvement du Comité Conjoint de l'industrie de la construction de la région de Montréal, autorisé par le règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 735 (B) du 28 avril 1962, publié dans la *Gazette officielle de Québec* le 5 mai 1962, soit de nouveau prolongé jusqu'au 31 mars 1964, aux mêmes taux et conditions.

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 22
Section "A"

Québec, le 3 janvier 1964

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des modifications à la section VII (industrie du marbre) du décret relatif à l'industrie des matériaux de construction dans la province de Québec.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la Section VII (Industrie du marbre) du décret numéro 2203 du 6 décembre 1960, relatif à l'industrie des matériaux de construction dans la province de Québec, ont présenté au Ministre du Travail une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil certaines modifications à ladite Section VII;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 9 novembre 1963;

ATTENDU QUE l'objection formulée a été appréciée conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE la Section VII (Industrie du marbre) dudit décret numéro 2203 soit remplacée par la suivante:

SECTION VII
Industrie du marbre

I *a*) *Juridiction industrielle:* Sont assujettis à la présente section du décret toutes les opérations exécutées dans les carrières, entrepôts et ateliers

THAT the said decree, number 387, be amended as follows:

Article 108 is replaced by the following:

"108. *Apprentice:* Apprentices shall receive the following weekly wages:

After six months	$24.50
After twelve months	30.00
After eighteen months	32.00
After twenty-four months	35.00"

JACQUES PRÉMONT,
5654-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 22
Section « C »

Quegec, January 3, 1964.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal, authorized by a by-law approved by Order in Council number 735 (B) of April 28, 1962, published in the *Quebec Official Gazette* of May 5, 1962, be again extended to March 31, 1964, with the same rate and conditions.

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 22
Section « A »

Quebec, January 3, 1964.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to Section VII (Marble industry) of the decree relating to the building materials industry in the province of Quebec.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Labour Agreement Act (S.R.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by Section VII (Marble industry) of the decree number 2203 of december 6, 1960, relating to the building materials industry in the province of Quebec, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the said Section VII:

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of November 9, 1963;

WHEREAS the objection set forth has been duly considered, as required by the act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the honourable the Minister of Labour:

THAT the said section VII (Marble industry) of the said decree number 2203, be replaced by the following:

SECTION VII
Marble industry

I. *a*) *Industrial jurisdiction:* The present section shall apply to all operations executed in quarries, warehouses and shops of the marble

de l'industrie du marbre, ainsi que tous les établissements où l'on fabrique le marbre de construction. Sont également assujettis les ateliers fabriquant le terrazzo coulé d'avance de toutes catégories et pour tous usages.

Sont également assujettis, les ateliers où l'on fabrique des panneaux de béton précoulés (precast), de quelqu'épaisseurs qu'ils soient et dont une ou plusieurs faces sont recouvertes de tuile céramique ou de marbre.

Dans le cas des panneaux préfabriqués où la surface est recouverte de tuile céramique, cette tuile doit être posée par des poseurs de tuile, et dans le cas où la surface des panneaux est recouverte de marbre, ce marbre doit être posé par des poseurs de marbre.

Toutefois, les panneaux de ciment ou de béton fabriqués dans les ateliers régis par la Section VI du présent décret ne sont pas assujettis à la présente section, pourvu qu'ils ne soient pas recouverts de tuile céramique ou de marbre.

b) Juridiction territoriale: La juridiction territoriale de cette section comprend la province de Québec. Pour fins d'application, ladite juridiction est divisée en deux (2) zones comme suit:

Zone I: L'Ile de Montréal et le territoire compris dans un rayon de vingt-cinq (25) milles de ses limites.

Zone II: Le reste de la province.

Dispositions particulières applicables à la zone I

II. *Taux de salaires minima:* Les taux de salaires minima s'établissent comme suit:

industry, and in all establishments manufacturing construction marble. This section shall also apply to all shops manufacturing precast terrazzo of all categories and for all uses.

Shall also be regulated, shops fabricating precast concrete panels, irrespective of their thickness, one or more faces of which being covered with ceramic tile or marble.

In the case of prefabricated panels where the surface is covered with ceramic tile, such tile shall be laid by tile layers and, in cases where the surface of panels is covered with marble, such marble shall be laid by marble layers.

However, the fabrication of cement or concrete panels shops regulated by Section VI of the present decree shall not be subject to the present section inasmuch as such panels are not covered with ceramic tile or marble.

b) Territorial jurisdiction: The territorial jurisdiction of this section comprises the entire Province of Quebec. For purposes of enforcement, the said jurisdiction is divided into two (2) zones, as follows:

Zone I: The Island of Montreal and the territory comprised in a radius of twenty-five (25) miles from its limits.

Zone II: The remainder of the Province.

Special Clauses applying to zone I

II. *Minimum wage rates:* The minimum wage rates shall be as follows:

	Zone I *Taux horaires minima* *Minima hourly rates*		
Métiers — Trades:	*1er janvier — January 1st 1964*	*1er avril — April 1st 1964*	*1er avril — April 1st 1965*
Tailleur de marbre à la main — Hand marble cutter	$ 2.65	$ 2.70	$ 2.80
Apprenti tailleur de marbre — Apprentice marble cutter:			
1ère année — 1st year	1.91	1.96	2.06
2e année — 2nd year	2.11	2.16	2.26
3e année — 3rd year	2.27	2.32	2.42
4e année — 4th year	2.45	2.50	2.60
Préposé au fonctionnement des machines à carborundum ou à diamant — Carborundum machine operator (or diamond)	2.59	2.64	2.74
Coupeur à la machine avec scie à carborundum ou scie à diamant — Machine cutter with carborundum saw or diamond saw	2.43	2.48	2.58
Apprenti préposé au fonctionnement des machines à carborundum ou à diamant — Apprentice carborundum machine operator (or diamond):			
1er semestre — 1st six months	1.91	1.96	2.06
2e semestre — 2nd six months	2.11	2.16	2.26
3e semestre — 3rd six months	2.38	2.43	2.53
Polisseur à la machine et à la main — Hand and machine polisher	2.43	2.48	2.58
Apprenti polisseur — Polisher apprentice:			
1er semestre — 1st six months	2.01	2.06	2.16
Après six mois — After six months	2.43	2.48	2.58
Mouleur de terrazzo — Terrazzo caster	2.59	2.64	2.74
Préposé au compresseur — Compressorman	2.43	2.48	2.58
Ajusteur de scie — Saw setter (on frame)	2.43	2.48	2.58
Aide et manoeuvre — Helper and labourer	1.91	1.96	2.06
Préposé au fonctionnement des chassis à scier — Sawyerman on gang saws or frame:			
1er semestre — 1st six months	2.01	2.06	2.16
Après six mois — After six months	2.43	2.48	2.58
Polisseur de face — Bed rubber face	2.43	2.48	2.58
Polisseur de bouts — Bed rubber end	2.43	2.48	2.58
Préposé aux grues — Craneman	2.43	2.48	2.58
Gardien (par semaine) — Watchman (per week)	73.40	75.40	79.40

Les taux de salaires des tailleurs et poseurs de marbre régis par le décret relatif aux métiers de la construction ne doivent pas être réduits lorsque ces salariés sont requis de travailler dans l'atelier temporairement.

Les taux de salaires actuellement payés aux apprentis, s'ils sont supérieurs à ceux prévus ci-haut, ne doivent pas être réduits.

Une rémunération additionnelle de $0.25 l'heure doit être payée, en plus du taux de salaire régulier, à tout ouvrier qui fournit des outils mécanisés sur le chantier.

III. *Durée régulière du travail:* Les heures de travail des salariés de métier qualifiés sont les suivantes: neuf (9) heures par jour réparties entre 7 a.m. et 5.30 p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, le tout devant constituer une durée maximum hebdomadaire de quarante-cinq (45) heures. Il n'y a aucune limitation quotidienne de la durée du travail pour les surveillants, mais le maximum hebdomadaire est de soixante (60) heures.

Cependant, la durée maximum de travail des tailleurs de marbre, et des apprentis tailleurs de marbre est de huit (8) heures par jour réparties entre 8 a.m. et 5 p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, le tout formant un total de quarante (40) heures par semaine.

Tout ouvrier ou salarié se rapportant au travail, qui n'a pas été avisé à l'avance que ses services ne seraient pas requis ou dont la durée du travail est moindre que la durée journalière de travail, a droit à une rémunération équivalente à au moins trois (3) heures de travail par jour à moins qu'il ait refusé d'exécuter le travail requis de lui dans son propre métier, ou à moins que les travaux ne soient suspendus à cause de la température.

IV. *Travail supplémentaire: a*) Tout employeur, artisan ou autre personne qui désire exécuter ou faire exécuter du travail supplémentaire doit au préalable en donner avis au Comité conjoint, en indiquant l'heure et l'endroit où les travaux seront exécutés. La preuve de la livraison de tel avis incombe à celui qui le donne.

b) Tout travail supplémentaire, i.e. celui qui est exécuté en supplément du nombre d'heures régulières de travail doit être rémunéré à raison de salaire et demi.

c) Tout travail supplémentaire exécuté entre 10 p.m. et 7 a.m. doit être payé à raison de salaire double, excepté dans le cas de l'équipe de nuit tel que prévu à l'article V.

V. *Travail exécuté en dehors des heures normales:* Pour autant qu'il s'agisse d'un travail occasionnel d'une durée inférieure à cinq (5) jours, il est possible de déroger aux heures fixes du commencement et de cessation de travail du lundi au vendredi.

Les ouvriers doivent être rémunérés comme suit:

a) Lorsque le travail commence avant midi, les conditions demeurent les mêmes, soit neuf (9) heures à temps simple et tout travail supplémentaire à temps et demi.

b) 1° Lorsque le travail commence après-midi et quelle que soit l'heure du commencement du travail dans l'après-midi ou dans la soirée, le salarié doit être payé à temps simple, sauf à partir de 10 heures du soir où il doit être payé à temps double.

2° Pour les travaux devant durer plus de cinq (5) jours, sur avis écrit fourni au Comité paritaire par l'employeur, il est possible de déroger aux heures fixées pour le commencement et la cessation du travail, du lundi au vendredi seulement. Ledit avis doit indiquer le nom et le lieu du chantier et la durée approximative du travail.

Wage rates of marble cutters and setters governed by the decree relating to the construction trades shall not be reduced when such employees have to work temporarily in the shop.

If rates actually paid to apprentices are higher than those herein mentioned, they shall not be reduced.

An additional remuneration of $0.25 per hour shall be paid, in excess of the regular wage rate, to all employees who supply power tools on the job.

III. *Regular duration of labour:* Hours of work in respect of qualified tradesmen shall be as follows: nine (9) hours per day between 7:00 a.m. and 5:30 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays, constituting a maximum of forty-five (45) hours per week. There is no daily limitation of the duration of work of watchmen, but the weekly maximum is sixty (60) hours.

However, the maximum duration of work of marble cutters and apprentice marble cutters shall be eight (8) hours per day between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays, making a total of forty (40) hours per week.

Any workman or employee who reports for work and has not been notified in advance that his services would not be required, or whose hours of work are less than the regular work day, is entitled to be paid at least three (3) hours per day, unless he has refused to do the work required of him in his own trade or unless work is suspended on account of weather conditions.

IV. *Overtime work: a*) Every employer, artisan or other person who wishes to work or cause overtime to be worked shall fist notify the Joint Committee mentioning the hour and place where the work shall be performed. The onus of proof of the delivery of such notice shall lie upon the one who gives it.

b) Overtime, i.e. the work done in excess of the standard hours shall be paid at the rate of time and a half.

c) All time worked between 10:00 p.m. and 7:00 a.m. shall be paid double time, except in the case of the night shift, as provided in article V.

V. *Work executed outside regular working hours:* Inasmuch as occasional work is concerned for a period of less than five (5) days, it shall be permissible to deviate from the fixed starting and finishing times from Monday to Friday.

The employees shall be paid as follows:

a) When work starts before noon, working conditions are the same, i.e. nine (9) hours at straight time and all overtime at the rate of time and a half.

b) 1. When work starts after twelve o'clock (noon) and at whatever hours it starts in the afternon or the evening, the employee shall be paid at regular rates until 10:00 p.m., and for work performed after 10:00 p.m. he shall receive double time.

2. For operations that will last more than five (5) days, upon written notice filed with the Parity Committee by the employer, it is permissible to deviate from the fixed starting and finishing times from Monday to Friday only. The notice shall mention the name and place of the hob as well as the approximate duration of operations.

Les neuf (9) premières heures de travail seront payées à temps simple, plus une indemnité de $0.25 l'heure. Après neuf (9) heures, le travail supplémentaire doit être payé à raison de salaire double.

3° Tout employeur qui engage un salarié ayant déjà travaillé pour un autre employeur dans le cours d'une même journée, doit obligatoirement le payer sur la base de salaire et demi, après 5 p.m.

The first nine (9) hours of work shall be paid straight time, plus an indemnity of $0.25 cents per hour. After nine (9) hours of work, overtime shall be paid double time.

3. Every employer hiring a man who has already worked for another employer that same day shall pay him at the rate of time and one half after 5:00 p.m.

Clauses particulières relatives à la zone II seulement

VI. *Taux de salaires minima:* Les taux de salaires minima sont les suivants:

Special provisions applying to zone II only

VI. *Minimum wage rates:* The minimum rates of wages shall be as follows:

Métiers — Trades:	*À compter du 1er janvier 1964* / *From 1st January 1964*	*À compter du 1er avril 1964* / *From 1st April 1964*	*À compter du 1er avril 1965* / *From 1st April 1965*
Tailleur de marbre à la main — Hand marble cutter	$2.36	$2.41	$2.51
Apprenti tailleur de marbre — Apprentice marble cutter			
1ère année — 1st year	1.81	1.86	1.96
2e année — 2nd year	1.93	1.98	2.08
3e année — 3rd year	2.06	2.11	2.21
4e année — 4th year	2.21	2.26	2.36
Préposé au fonctionnement des machines à carborundum — Carborundum machine operator	2.06	2.11	2.21
Apprenti préposé au fonctionnement des machines à carborundum — Apprentice carborundum machine operator:			
1er semestre — 1st six months	1.81	1.86	1.96
2e semestre — 2nd six months	1.89	1.94	2.04
3e semestre — 3rd six months	1.99	2.04	2.15
Polisseur à la machine et à la main — Hand and machine polisher	2.01	2.06	2.16
Apprenti polisseur — Polisher apprentice:			
1er semestre — 1st six months	1.81	1.86	1.96
Après six mois — After six months	2.01	2.06	2.16
Préposé au compresseur — Compressorman	2.01	2.06	2.16
Ajusteur de scie — Saw setter (on frame)	1.96	2.01	2.11
Aide et manoeuvre — Helpter and labourer	1.86	1.91	2.01
Préposé au fonctionnement des scies — Sawyerman:			
1er semestre — 1st six months	1.71	1.76	1.86
Après six mois — After six months	1.96	2.01	2.11
Polisseur de face — Bed rubber face	2.01	2.06	2.16
Polisseur de bouts — Bed rubber end	2.01	2.06	2.16
Préposé aux grues — Craneman	2.01	2.06	2.16
Carriers — Quarrymen:			
Opérateur de foreuse — Drill runner	1.81	1.86	1.96
Préposé au dalot — Channel runner	1.81	1.86	1.96
Aide — Helper	1.71	1.76	1.86
Manoeuvre (atelier de concassage) — Labourer (crusher plant)	1.86	1.91	2.01
Gardien (par semaine) — Watchman (per week)	69.00	71.00	75.00

VII. *Durée du travail:* La durée maximum de travail des tailleurs de marbre et des apprentis tailleurs de marbre est de huit (8) heures par jour les cinq (5) premiers jours ouvrables de la semaine et de quatre (4) heures le samedi, formant un total de quarante-quatre (44) heures par semaine. La durée maximum de travail pour les autres métiers mentionnés à l'article VI de cette section est de dix (10) heures par jour les cinq (5) premiers jours ouvrables de la semaine et de cinq (5) heures le samedi, formant un total de cinquante-cinq (55) heures par semaine.

Il n'y aucune limitation quotidienne ou hebdomadaire de la durée du travail pour les surveillants.

VIII. *Travail supplémentaire:* Tout travail exécuté en plus des heures régulières déterminées à l'article VII par les salariés de l'équipe de jour doit être rémunéré au taux de salaire et demi.

Equipe de nuit: Les heures régulières de travail sont réparties entre 6 p.m. et 7 a.m., formant une nuit de travail de douze (12) heures y compris

VII. *Duration of labour:* The maximum duration of work of marble cutters and apprentice marble cutters shall be eight (8) hours per day on the first five (5) days of the week and four (4) hours on Saturday, making a total of forty-four (44) hours per week. The maximum duration of work for the other trades mentioned in article VI of this section shall be ten (10) hours per day on the first five (5) working days of the week, and five (5) hours on Saturday, making a total of fifty-five (55) hours per week.

There is no daily or weekly limitation of the duration of work of watchmen.

VIII. *Overtime:* Work done in excess of the standard hours determined in article VII by employees of the day shift shall be paid at the rate of time and one half.

Night shifts: Regular working hours are distributed between 6:00 p.m. and 7:00 a.m., constituting a work night of twelve (12) hours, com-

une (1) heure pour le casse-croûte. Les huit (8) premières heures de travail, y compris l'heure du casse-croûte, doivent être payées au taux régulier et les quatre (4) heures subséquentes au taux de salaire et demi.

Dispositions générales applicables aux zones I et II

IX. *Travail interdit: a) Jours non-ouvrables:* Aucun employeur n'a le droit d'exécuter ou de faire exécuter des travaux régis par la présente section, le Premier Jour de l'An, le Vendredi-Saint, la Saint-Jean-Baptiste, la Confédération, la Fête du Travail, le jour d'Actions-de-Grâces, le jour de Noël, le samedi et le dimanche ainsi que la prériode de vacances, ces jours n'étant pas considérés comme ouvrables.

Toutefois, dans la zone II, le samedi après-midi seulement est non-ouvrable.

Si la Saint-Jean-Baptiste ou la Confédération (Jour du Canada) surviennent un samedi ou un dimanche, le congé sera observé le lundi suivant immédiatement la fête, lequel sera alors considéré comme jour non-ouvrable.

Cependant dans le cas de nécessité urgente où la sécurité publique est en jeu, tout employeur pourra exécuter ou faire exécuter des travaux après avoir donné avis au Comité conjoint en indiquant l'heure et l'endroit où les travaux seront exécutés. La preuve de la livraison de tel avis incombe à celui qui le donne. Dans ce cas tout travail exécuté un jour non-ouvrable doit être rémunéré au taux de salaire double.

b) 1° *Vacances payées:* Deux semaines de vacances payées doivent être données à tous les salariés qui ont été à l'emploi continuel du même employeur pendant une période d'un an. Toutefois, tous les salariés qui ont été au service du même employeur pour une période de moins d'un an ont le droit à 4% des salaires gagnés durant leur période d'emploi.

2° *Période de vacances:* La semaine commençant le deuxième lundi de juillet et la période entre Noël et le Premier Jour de l'An inclusivement seront considérées comme les périodes durant lesquelles les vacances payées doivent être données.

3° Toutefois, dans les cas de nécessité urgente où la sécurité publique est en jeu et dont la preuve incombe à l'employeur, tout travail exécuté pendant ces périodes doit être rémunéré au taux de salaire double.

4° Tout employeur qui fait travailler ses employés pendant ces périodes doit se conformer aux conditions énumérées au paragraphe « *a* » de l'article IV.

c) Congés payés: La Saint-Jean-Baptiste, la Confédération (1er juillet), la fête du Travail, le Vendredi-Saint et le jour d'Actions de Grâces sont des jours chômés et payés. La rémunération pour ces congés est calculée sur la base de 2% du salaire gagné par le salarié et doit être ajoutée chaque semaine à tel salaire.

Toutefois, lorsque la célébration d'une fête légale est fixée par proclamation du gouvernement fédéral ou du gouvernement provincial, selon le cas, ce jour de fête doit être chômé à la date ainsi fixée.

d) Toute personne qui, n'étant pas employer au sens de cette loi, désire exécuter des travaux un jour non-ouvrable, à titre d'artisan ou autre, est sujette aux prescriptions du présent article.

X. *Apprentissage: a)* La période d'apprentissage pour le métier de tailleur de marbre est

prising one (1) hours for lunch. The first eight (8) working hours, comprising the lunch hour, shall be paid at regular rates and the four (4) following hours at the rate of time and one half.

General clauses applying to zones I and II

IX. *Work prohibited: a) No working days:* No employer shall have the right to work or cause work to be executed on operations subject to the present section on New Year's Day, Good Friday, Saint-John the Baptist Day, Confederation Day, Labour Day, Thanksgiving Day, Christmas Day, Saturday and Sunday and in the period of vacation, these days not being considered as working days.

However, in zone II, work on Saturday afternoon is prohibited.

If St. John the Baptist Day or Confederation Day (Canada Day) fall on a Saturday or on a Sunday, the holiday shall be observed the Monday immediately following the holiday itself which shall then be considered as a non-working day.

However, in case of urgent necessity when public safety is at stake, an employer shall have the right to work or cause work to be executed after having given notice thereof, in writing, to the Parity Committee mentioning the hour and the place where such work shall be executed. The onus of proof of the delivery of such notice shall lie upon the one who gives it. In that case, any work executed on a non working day shall be remunerated at double time.

b) 1. *Vacations with pay:* A two weeks' vacation with pay shall be granted to all employees who have been in the continuous employ of the same employer for a period of one year. However, employees who have been in the employ of the same employer for a period of less than one year shall be entitled to 4% of the wages earned during their period of employment.

2. *Vacation period:* The week beginning with the second Monday of July and the period between Christmas Day and New Year's Day inclusive shall be considered as the periods where holidays with pay shall be given.

3. However, in case of urgent necessity and where public safety is at stake the onus of proof of which lying with the employer all work executed in such periods shall be paid at the rate of double time.

4. Every employer wishing to work in such periods shall abide by the conditions enumerated in paragraph "*a*" of article IV."

c) Holidays: St. John the Baptiste Day, Confederation Day (July 1), Labour Day, Good Friday and Thanksgiving Day are observed as holidays with pay. The remuneration for the above mentioned holidays shall be calculated at 2% of the wages earned by the employees which shall be added each week to the employee's pay.

However, the days proclaimed by the Federal or Provincial Governments, as the case may be, for the celebration of a statutory holiday, shall be observed as holidays.

d) Any person who is not an employer under the terms of the Act and who wishes to execute work on a non-working day, in the capacity of artisan or in another capacity, is subject to the provisions of the present article.

X. *Apprenticeship: a)* Four (4) years shall constitute the period of apprenticeship in the

de quatre (4) années et celle des préposés au fonctionnement des machines à carborundum est de dix-huit (18) mois d'emploi ininterrompu.

b) Un employeur ne peut employer plus d'un (1) apprenti par trois (3) compagnons de chaque catégorie des métiers mentionnés dans la présente section; cependant, il est permis d'employer un (1) apprenti pour chaque compagnon tailleur de marbre à la main.

c) Aucun apprenti ne peut commencer sa période d'apprentissage avant d'avoir seize (16) ans révolus ou après avoir dépassé vingt-cinq (25) ans.

d) 1° *Dans la zone I*, des cartes d'apprentissage doivent être émises par le Comité conjoint des Matériaux de Construction en faveur des candidats, sur recommandation d'un employeur.

2° *Dans la zone II*, des certificats de classification peuvent être émis aux salariés par le Comité conjoint des matériaux de construction, après consultation de la partie contractante ouvrière et de l'employeur concerné.

e) En ce qui concerne les apprentis tailleurs de marbre, ils doivent subir un examen au Centre d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment de Montréal à la fin de la première année. S'ils échouent à cet examen, ils sont tenus de recommencer la même année d'apprentissage ou invités à subir un nouveau test d'orientation.

Lorsqu'un apprenti termine sa 4ième année, il doit passer un dernier examen au Centre d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment de Montréal. Sa carte de compagnon ne lui est donnée que s'il passe son examen avec succès. S'il échoue, il doit subir un nouvel examen après une nouvelle période de six (6) mois.

En ce qui concerne les apprentis préposés aux machines de carborundum et apprentis polisseurs, sur demande de leur employeur, il leur sera donné un permis d'essai temporaire d'un (1) mois. Sur accord de l'employeur, après ce mois d'essai, une carte d'apprentissage leur est émise et, à la fin de la période d'apprentissage, une carte de compagnon peut être émise en leur faveur après l'examen prévu par la Loi.

XI. *Période de paye:* Les salaires doivent être payés régulièrement au moins deux fois par mois, pas plus que sept (7) jours après chaque période de paye.

XII. *Travail à contrat:* Tout travail à la pièce, à contrat ou à prix fixe résultant d'une entente entre un employeur et un ou plusieurs salariés est défendu.

XIII. *Dispositions générales:* Aucun atelier ne peut employer uniquement des manoeuvres; il doit y avoir dans chaque atelier au moins un ouvrier qualifié.

Si un ouvrier exerce plusieurs opérations: tailleur de marbre, et/ou opérateur de machine à carborundum et/ou coupeur à la machine et/ou polisseur à la machine ou à la main et/ou mouleur de terrazzo, il doit être payé au taux le plus élevé du salaire des différentes opérations qu'il exécute. Ainsi dans un atelier fabriquant du terrazzo préfabriqué où il n'y a qu'un ouvrier et ayant une scie et une machine à polir, l'ouvrier doit être payé au moins au taux de l'ouvrier mouleur de terrazzo.

En aucun cas un atelier ne peut avoir un coupeur à la machine sans avoir au moins un préposé au fonctionnement de machines à carborundum employé en permanence.

Le polissage à la main doit être fait par un ouvrier qualifié et en aucun cas, être exécuté par un manoeuvre.

trade of marble-cutting and eighteen (18) months of continuous employment shall be the period of apprenticeship for carborundum machine operators.

b) No employer shall have more than one (1) apprentice to three (3) journeymen of each category of the trades mentioned in the present section; however, one (1) apprentice shall be allowed to each hand marble cutter journeyman.

c) No apprentice shall begin his apprenticeship indenture before sixteen (16) years of age or after twenty-five (25).

d) 1. *In zone I*, apprenticeship cards shall be issued by the Joint Committee of Building Materials in favour of candidates, upon the recommendation of an employer.

2. *In zone II*, certificates of classification may be issued to employees by the Building Materials Joint Committee after consulting with the contracting labour party and the employer concerned.

e) Apprentice marble cutters shall have to pass a rest at the Montreal Building Trades Training Centre after the first year of apprenticeship. If they do not succeed, they shall serve again that first year of apprenticeship or shall submit to another aptitude test.

When an apprentice completes his fourth year, he shall pass a final test at the Montreal Building Trades Training Centre. A Journeyman's card shall be given to him only if he succeeds in his examination. If he does not succeed, he shall continue his apprenticeship and, after six (6) month, he shall sit for another examination.

For apprentice carborundum machine operators and polishers, a temporary permit for one (1) month shall be issued upon recommendation of their employer; after this period, if the employer agrees, an apprenticeship card shall be issued and, at the end of the apprenticeship, they shall receive a journeyman's card following the examination provided for under the Act.

XI. *Pay period:* Wages shall be paid regularly at least twice a month, not more than seven (7) days after each pay period.

XII. *Work by contract:* All contracts entered into by an employer and one or more employees on a piece-work or labour contract basis or for a fixed price are forbidden.

XIII. *General provisions:* No shop is permitted to hire labourers only. There shall be at least one skilled worker in every shop.

Any employee working on more than one operation: marble cutter and/or carborundum machine operator and/or machine cutter and/or hand or machine polisher and/or terrazzo caster, shall be paid at the highest rate paid for any of the operations he executes. For example, when there is only one man working in a shop manufacturing precast terrazzo and having one saw and one polishing machine, this man shall be paid at least the rate of the terrazzo caster.

A shop shall not employ a machine cutter if there is not at least one permanent carborundum machine operator.

The hand polishing shall be done by a qualified tradesman and not by a labourer.

En aucun cas, un manoeuvre ne peut travailler seul sur une machine, sans être accompagné de l'ouvrier qualifié.

Un atelier n'ayant qu'un ouvrier qualifié ne peut engager plus de deux (2) manoeuvres ordinaires. Si l'ouvrage qu'il a à exécuter nécessite plus d'ouvriers, il doit y avoir au moins deux (2) ouvriers qualifiés pour pouvoir engager d'autres manoeuvres.

XIV. *Durée*: La présente section ainsi modifiée demeure en vigueur jusqu'au 1er avril 1966.

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Never will a helper work alone on a machine except under the supervision of a tradesman.

A shop having only one qualified tradesman is not allowed to hire more than two (2) labourers. If there is a need for more employees, there shall be at least two (2) qualified tradesmen before more labourers are employed.

XIV. *Duration:* The present section as amended, remains in force until April 1, 1966.

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 41

Section « A »

Québec, le 8 janvier 1964.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie du fer et bronze d'ornementation dans la région de Montréal.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le Ministre du Travail a donné avis de son intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil les modifications suivantes au décret numéro 790 du 8 mai 1962 et amendements, relatif à l'industrie du fer et du bronze d'ornementation dans la région de Montréal;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 19 octobre 1963;

ATTENDU QUE des objections ont été formulées contre les amendements demandés à la juridiction industrielle et que lesdits amendements sont maintenant considérés et étudiés par une commission spécialement formée à cet effet;

ATTENDU QU'il y a lieu de recommander l'approbation des autres amendements contenus dans ledit avis et contre lesquels aucune objection n'a été formulée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 790, soit amendé de la façon suivante:

1° Les mots « II. Taux minima de salaires » apparaissant comme titre de l'article II sont remplacés par les mots « II. Taux minima de salaires et classifications.»

2° Le mot « monteur » est ajouté après le mot « mécanicien » apparaissant au sous paragraphe 1. du paragraphe « *a* » de l'article II.

3° Le paragraphe « *d* » suivant est ajouté à l'article II:

« *d) Aide:* Un aide désigne un salarié exécutant tout travail, en boutique ou sur le chantier, qui ne requiert pas un certificat de qualification.»

4° L'article III est remplacé par le suivant:

« III. *Durée du travail: a)* Jusqu'au 31 décembre 1964, la durée hebdomadaire du travail sera de 43 heures réparties comme suit:

Neuf (9) heures par jour les lundi, mardi et mercredi et huit (8) heures par jour les jeudi et vendredi, entre 7.30 a.m. et 6 p.m., chaque jour.

La durée hebdomadaire du travail des équipes de nuit est de quarante-trois heures (43) distribuées commé suit: neuf (9) heures par jour pour

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 41

Section " A "

Quebec, January 8, 1964.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING amendments to the decree relating to the ornamental iron and bronze industry in the region of Montreal.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the Minister of Labour has given notice of his intention to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendments to the decree number 790 of May 8, 1962 and amendments, relating to the ornamental iron and bronze industry in the region of Montreal;

WHEREAS the notice has been published in the *Quebec official Gazette*, issue of October 19, 1963;

WHEREAS there were objections to the proposed amendments to the industrial jurisdiction and the said amendments are now being considered and studied by a ad hoc commission;

WHEREAS it is advisable to recommend the approval of the other amendments contained in the said notice and against which no objection was raised;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, number 790, be amended as follows:

1. The words "II. Minimum rates of wages" appearing as title of article II are replaced by the words "II. Minimum rates of wages and classifications".

2. The word "erector" is added after the word "Mechanic" appearing in sub-paragraph 1. of paragraph "*a*" of article II.

3. The following paragraph "*d*" is added to article II:

"*d) Helder:* A helper means an employee performing any work, in the shop or on the job, and for whom a certificate of competency is not required".

4. Article III is replaced by the following:

"III. *Duration of work: a)* Until December 31, 1964, the weekly duration of work shall be 43 hours distributed as follows:

Nine (9) hours per day on Monday, Tuesday and Wednesday and eight (8) hours on Tuesday and Friday, between 7.30 a.m. and 6.00 p.m. each day.

The weekly duration of labour of night shifts shall be forty-three (43) hours distributed as follows: Nine (9) hours per day on Monday,

les lundi, mardi et mercredi et huit (8) heures par jour pour les jeudi et vendredi, entre 6 p.m. et 6. a.m. de la journée qui suit.

b) À compter du 1er janvier 1965 la durée hebdomadaire du travail sera de 42 heures réparties comme suit:

Huit heures et demie (8½) par jour les lundi, mardi, mercredi et jeudi et huit (8) heures par jour le vendredi entre 7.30 a.m. et 6 p.m., chaque jour.

La durée hebdomadiaire du travail des équipes de nuit sera de quarante-deux (42) heures distribuées comme suit: huit heures et demie (8½) par jour les lundi, mardi, mercredi et jeudi et huit (8) heures par jour le vendredi entre 6 p.m. et 6 a.m., de la journée qui suit.

c) Cependant, dans la zone I, la durée journalière de travail pour le montage sur les chantiers ne devra pas excéder huit (8) heures du lundi au vendredi inclusivement et la durée hebdomadaire de travail ne devra pas excéder quarante (40) heures.»

5° Le paragraphe « *a* » de l'article IV est remplacé par le suivant:

« IV. *Travail suplémentaire: a*) Le travail exécuté en plus des heures régulières, le travail exécuté le samedi ou tout travail en dehors des limites spécifiées à l'article III est considéré comme travail supplémentaire.»

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

Tuesday and Wednesday and eight (8) hours per day on Tuesday and Friday, between 6:00 p.m. and 6:00 a.m. of the following day.

b) From January 1, 1965, the weekly duration of work shall be 42 hours distributed as follows:

Eight hours and a half (8½) per day on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday and eight (8) hours on Friday between 7.30 a.m. and 6:00 p.m. each day.

The weekly duration of labour of night shifts shall be forty-two (42) days distributed as follows: Eight hours and a half (8½) per day on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday and eight (8) hours on Friday between 6:00 p.m. and 6:00 a.m. of the following day.

c) However, in zone I, the daily duration for erection work on the job shall not exceed eight (8) hours from Monday to Friday inclusive and the weekly duration shall not exceed forty (40) hours."

5. Paragraph "*a*" of article IV is replaced by the following:

"IV. *Overtime work: a*) All time worked in excess of the regular hours, and time worked on Saturday or outside the limits determined in article III shall be considered as overtime work".

JACQUES PRÉMONT,
5254-o *Associate Clerk of the Executive Council.*

Association coopérative

Chantier Coopératif de l'U.C.C. de Normandin, Association coopérative

(*Loi des associations coopératives*)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a approuvé la formation de l'association coopérative « Chantier Coopératif de l'U.C.C. de Normandin, Association coopérative ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Normandin, Québec, district électoral de Roberval.

Québec, le 20 novembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
5285-o RAYMOND DOUVILLE.

Cooperative Association

Chantier Coopératif de l'U.C.C. de Normandin, Association coopérative

(*Cooperative Associations Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation of the cooperative association "Chantier Coopératif de l'U.C.C. de Normandin, Association coopérative".

The head office of this cooperative association is situated at Normandin, Quebec, in the electoral district of Roberval.

Quebec, November 20, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
5285 *Assistant Secretary of the Province.*

Avis divers

Ville de Sainte-Rose

Avis est, par les présentes, donné, suivant une résolution adoptée le 25 novembre, 1963, par son conseil, que la « Ville de Sainte-Rose » présentera une requête à l'Honorable lieutenant-gouverneur en conseil, aux fins d'ériger le territoire de la « Ville de Sainte-Rose » dans ses limites actuelles en cité, sous le nom de « Cité de Sainte-Rose » laquelle cité sera régie par les dispositions de la Loi des cités et villes.

Que la population de la cité proposée est présentement de huit mille quatre cent vingt-cinq (8,425) habitants.

Donné sous mon seing dans la ville de Sainte-Rose, ce vingt-quatrième jour du mois de décembre, mil neuf cent soixante-trois (1963).

Le Greffier de la ville de Sainte-Rose,
5181-2-2-o ROGER POMINVILLE, ING.P.

Miscellaneous notices

Town of Sainte-Rose

Notice is hereby given that, according to a Resolution, adopted by its Council, on November 25th 1963, the "Town of Sainte-Rose" will present a petition to the Honourable Lieutenant-Governor in Council, to erect the present territory of the "Town of Sainte-Rose", with its present boundaries, into a city, under the name of "City of Sainte-Rose" to be governed by the provisions of the Cities and Towns Act.

That the population of the proposed City is presently eight thousand four hundred and twenty-five (8,425).

Given under my seal in the town of Sainte-Rose, this 24th day of December, one thousand nine hundred and sixty-three (1963).

ROGER POMINVILLE, ING.P.,
5181-2-2 *Clerk of the town of Sainte-Rose.*

Canton de Hull, partie est
Comté de Gatineau

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné que la corporation municipale de la partie Est du canton de Hull, comté de Gatineau, à l'expiration des délais légaux suivant la publication du présent avis, elle s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en conseil pour demander l'érection de son territoire en municipalité de ville et pour obtenir des lettres patentes à cette fin, sous l'empire des articles 12 et suivants de la Loi des cités et villes du Québec, (ch. 233 S.R.Q. 1941);

La municipalité de ville projetée portera le nom de « Ville de Limbour »;

Les limites de la municipalité de ville projetée seront les mêmes que celles de la municipalité de la partie Est du canton de Hull, comté de Gatineau;

Le recensement ordonné par le conseil de la municipalité de la partie Est du canton de Hull, comté de Gatineau, établit à 3,570 âmes la population de ladite municipalité;

Donné à Québec, ce 7ème jour de janvier 1964.

L'Aviseur légal de la corporation,
5240-3-2-o GAÉTAN LEGAULT, *avocat.*

Township of Hull, Eastern part
County of Gatineau

Public notice is hereby given by the undersigned that the municipal corporation of the Eastern Part of Hull township, Gatineau county, upon the termination of the time-limit required by the law following the publication of the present notice, the said corporation will apply to Lieutenant-Governor in Council to request the erection of its territory as a town municipality, and to obtain letters patent for such a purpose, under the authority of sections 12 and those following of the Cities and Towns Act (Ch. 233 R.S.Q. 1941);

The municipality of the planned town will bear the name of "Town of Limbour";

The boundaries of the municipality of the planned town will be the same as those of the municipality of the Eastern Part of Hull Township, Gatineau County;

The census ordered by the Council of the municipality of the Eastern Part of Hull Township, Gatineau County, has established the population of said municipality at 3,570.

Given at Quebec, this 7th day of January, 1964.

GAÉTAN LEGAULT, *Advocate.*
5240-3-2-o *Legal Adviser of the Corporation.*

Cité de Saint-Michel
(Bourget)

Avis de rachat

Aux détenteurs d'obligations payables en monnaie américaine de l'émission désignée « Obligations à 6% du fonds d'amortissement en date du 1er mars 1960 pour la construction d'un égout collecteur, échéant le 1er mars 1980 » de la cité de Saint-Michel (Laval).

Avis public est par les présentes donné aux détenteurs d'obligations à 6% du fonds d'amortissement de la cité de Saint-Michel, en date du 1er mars 1960 échéant le 1er mars 1980 que conformément aux dispositions indiquées sur lesdites obligations et en vertu du règlement d'emprunt No 88 tel qu'amendé par le conseil de la cité de Saint-Michel, ayant été approuvé tel que requis par la Loi et du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec 1941, les obligations suivantes se montant à cinquante mille dollars ($50,000.00) et numérotées comme suit, à savoir:

Les obligations en coupures de $1,000.00 portant le préfixe M.

0019	0033	0133	0281	0389	0428
0458	0634	0645	0699	0780	0791
0828	0881	0911	0953	1036	1139
1150	1173	1174	1309	1330	1434
1445	1446	1455	1456	1457	1458
1466	1467	1469	1477	1478	1480
1488	1601	1612	1623	1640	1808
1819	1943	1954	1965	2052	2063
2074	2109				

ont été tirées au sort pour rachat, le 30 décembre 1964, pour les fins du fonds d'amortissement et que lesdites obligations sont, par les présentes appelées pour rachat le 1er mars 1964 à 100% de leur montant principal avec ensemble les intérêts accrus et impayés sur icelles à ladite date de rachat.

Les obligations ainsi appelées pour rachat deviendront due et payables et seront payées en monnaie légale des États-Unis à Morgan Guaranty Trust Company of New-York, cité de New-York, N.Y., États-Unis d'Amérique, ou également en monnaie légale des États-Unis au

City of Saint-Michel
(Bourget)

Notice of Redemption

To the holders of deventures payable in American currency of the issue designated "6% sinking fund debentures dated March 1st, 1960, for the construction of a main sewer, maturing March 1st, 1980" of the city of Saint-Michel (Laval).

Public notice is hereby given to the holders of the 6% sinking fund bonds of the city of Saint-Michel dated March 1st, 1960 maturing March 1st, 1980 that pursuant to the provisions set forth is said bonds and under authority of the loan by-law No 188 as amended by the council of the city of Saint-Michel and having been approved according to law and of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, the following bonds aggregating in principal amount fifty thousand dollars ($50,000.00) and numbered as follows, namely:

Bonds of the denomination of $1,000.00 bearing the prefix M.

0019	0033	0133	0281	0389	0428
0458	0634	0645	0699	0780	0791
0828	0881	0911	0953	1036	1139
1150	1173	1174	1309	1330	1434
1445	1446	1455	1456	1457	1458
1466	1467	1469	1477	1478	1480
1488	1601	1612	1623	1640	1808
1819	1943	1954	1965	2052	2063
2074	2109				

have been drawn by lot for redemption on December 30, 1964, for sinking fund purposes and that the said bonds are hereby called for redemption on March 1st, 1964, at 100% of the principal amount thereof together with accrued and unpaid interest thereon to such redemption date.

The bonds so called for redemption will become due and payable and will be paid in lawful money of the United States of America at Morgan Guaranty Trust Company of New-York, in the city of New-York, N.Y., U.S.A., or, in like money, at the principal office of The Provincial Bank

bureau principal de la Banque Provinciale du Canada à Montréal au choix du détenteur sur présentation et livraison desdites obligations accompagnées de tous les coupons d'intérêt échéant le 1er mars 1964 y attachés. Les obligations enregistrées quant au principal doivent être accompagnées de tous les instruments requis au transfert.

Avis est de plus donné que les intérêts sur lesdites obligations cesseront à compter de la date du rachat et les coupons d'intérêts devant s'accroître après ladite date deviendront nuls et sans valeur.

Daté en la cité de Saint-Michel, comté de Bourget, ce 7e jour de janvier 1964.

Vraie copie. *Le Secrétaire-trésorier,*
5241-o JEAN-MARC GOULET.

of Canada, in Montreal, P.Q., Canada, at the holder's option, upon presentation and surrender of the said bonds with all coupons maturing after March 1st, 1964 attached. Bonds registered as to principal must be accompanie by all instruments requisited for transfer.

Notice is further given that interest upon said bonds shall cease as and from the redemption date and coupons for interest to accrue after said date shall become and be boid.

Dated in the city of Saint-Michel, county of Bourget, this 7th day of January 1964.

True copy. JEAN-MARC GOULET,
5241-o *Secretary-Treasurer.*

Bureau Métropolitain des Écoles Protestantes de Montréal

Avis de rachat

Obligations de 5¾% du fonds d'amortissement daté du 15 février 1960

Échéance le 15 février 1985

Avis est donné aux détenteurs des obligations de 5¾% du fonds d'amortissement du « Bureau Métropolitain des Écoles Protestantes de Montréal » datées du 15 février 1960, échéant le 15 février 1985 que, conformément aux dispositions énoncées dans lesdites obligations et sous l'autorité de la résolution dudit Bureau passée le 26 janvier 1960 et au chapitre 212 des Statuts refondus de Québec 1941, les obligations suivantes au montant principal global de cent vingt mille dollars ($120,000) et numérotées comme suit, à savoir:

Les obligations d'une valeur de $1,000 portant le préfixe « PM ».

0042	0053	0058	0142	0166	0167
0291	0298	0299	0340	0356	0396
0635	0687	0689	0693	0713	0719
0920	0930	0954	0961	0979	0995
1133	1189	1197	1226	1232	1235
1433	1436	1467	1505	1522	1524
1700	1753	1768	1780	1786	1810
1959	1960	1985	2007	2013	2063
2357	2364	2372	2395	2435	2487
2711	2718	2730	2747	2790	2831

ont été tirées au sort pour rachat en date du 15 février 1964 pour les fins du fonds d'amortissement et que lesdites obligations sont appelées pour rachat à cette date à 100% de leur montant principal, avec ensemble l'intérêt accru et non acquitté sur icelles à cette date de rachat.

Les obligations ainsi appelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées en monnaie légale des Etats-Unis d'Amérique à « The Royal Bank of Canada Trust Company » ou à « The Bank of Montreal Trust Company », en la cité de New York, au choix du détenteur, sur présentation et livraison desdites obligations, avec tous les coupons d'intérêt y attachés échéant après le 15 février 1964. Les obligations enregistrées quant au principal doivent être accompagnées de tous les documents nécessaires au transfert.

Avis est de plus, donné que l'intérêt sur lesdites obligations cesseront à compter de la date de rachat et les coupons d'intérêt devant s'accroître après ladite date deviendront nuls et sans valeur.

Daté à Montréal, ce 8e jour de janvier 1964.

Bureau Métropolitain des
Écoles Protestantes de Montréal,
Le Secrétaire-trésorier,
5303 ROBERT JAPP.

The Protestant School Board of Greater Montreal

Notice of redemption

5¾% Sinking Fund Bonds
dated February 15, 1960

Maturing February 15, 1985

Notice is hereby given to the holders of the 5¾% Sinking Fund Bonds of The Protestant School Board of Greater Montreal dated February 15, 1960 maturing February 15, 1985 that pursuant to the provisions set forth in said bonds and under authority of the resolution of the said School Board passed on January 26, 1960 and of Chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, the following bonds aggregating in principal amount one hundred and twenty thousand dollars ($120,000) and numbered as follows, namely:

Bonds of the denomination of $1,000 bearing the prefix "PM".

0193	0202	0210	0212	0249	0266
0409	0415	0425	0453	0490	0496
0735	0766	0818	0844	0860	0879
0996	1026	1043	1076	1077	1128
1242	1270	1382	1394	1420	1432
1528	1559	1577	1593	1633	1669
1831	1834	1856	1862	1909	1948
2064	2137	2178	2245	2252	2272
2579	2601	2621	2624	2656	2658
2841	2843	2850	2855	2869	2989

have been drawn by lot for redemption on February 15, 1964 for sinking fund purposes and that the said bonds are hereby called for redemption on that date at 100% of the principal amount thereof together with accrued and unpaid interest thereon to such redemption date.

The bonds so called for redemption will become due and payable and will be paid in lawful money of the United States of America at "The Royal Bank of Canada Trust Company" or "The Bank of Montreal Trust Company" in the city of New York at the option of the holder, upon presentation and surrender of the said bonds with all interest coupons maturing after February 15, 1964 attached. Bonds registered as to principal must be accompanied by all instruments requisite for transfer.

Notice is further given that interest upon said bonds shall cease as and from the redemption date and coupons for interest to accrue after said date shall become and be void.

Dated at Montreal, this 8th day of January, 1964.

The Protestant School Board
of Greater Montreal.
ROBERT JAPP,
5303-o *Secretary-Treasurer.*

Discours du Trône

Honorables Messieurs
du Conseil législatif,
Madame et Messieurs
de l'Assemblée législative,

Il m'est agréable d'inaugurer aujourd'hui la troisième session de la vingt-septième Légslature.

Celle-ci a de nouveau été endeuillée ces derniers mois par la disparition de trois de ses membres distingués: l'honorable Joseph Boulanger, représentant de la division de La Durantaye au Conseil législatif, monsieur Joseph-A. Nadeau, député du comté de Dorchester et, monsieur Rodrigue Thibeault, député de Saguenay.

Aux familles de ces anciens membres de notre Législature, nous réitérons l'expression de nos très sincères condoléances, en les assurant que le souvenir de leurs chers disparus demeurera longtemps vivace parmi nous comme chez tous ceux qui ont eu l'avantage de les connaître et d'apprécier leurs qualités et leurs talents.

Au nouveau député de Notre-Dame-de-Grâce, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue. L'honorable Eric Kierans apporte à l'Assemblée législative ainsi qu'à la direction du ministère du revenu une précieuse expérience financière qui sera fort utile à notre administration.

La mort tragique du président John Fitzgerald Kennedy, en novembre dernier, a privé les États-Unis d'Amérique d'un grand et bon président, et l'univers d'un apôtre dévoué de la paix. À la nation américaine et à la famille du regretté président, nous réitérons l'expression de nos sincères condoléances dans cette grande épreuve.

Nous désirons manifester notre reconnaissance envers la Providence pour les nombreux bienfaits qu'Elle a répandus dans notre population.

Notre population a commencé à bénéficier de avantages de la politique de nationalisation de l'électricité.

Une conférence fédérale-provinciale a eu lieu à Ottawa au cours de novembre dernier; elle a produit une certaine amélioration dans les relations fédérales-provinciales, mais n'a pas donné tous les résultants espérés. Toutefois, cette conférence se poursuivra bientôt ici même à Québec, et mon gouvernement entend bien continuer alors à faire valoir les points de vue qu'il a déjà exposés dans l'intérêt des provinces en général et du Québec en particulier.

À la suite de la présentation du premier rapport de la Commission d'enquête sur l'éducation, vous aviez été invités, en juin dernier, à étudier une législature pour instituer un ministère de l'éducation et de la jeunesse, et un Conseil supérieur de l'éducation. Ce projet avait alors suscité un tel intérêt dans les divers milieux de notre population, que mon gouvernement a pensé faire œuvre utile et démocratique en en reportant l'étude à la présente session, afin de donner tout le temps voulu aux citoyens de notre province d'en examiner davantage certaines modalités et de formuler leurs suggestions. Mon gouvernement a reçu plusieurs observations constructives dont il s'est inspiré pour parfaire le projet.

Mon gouvernement se propose de soumettre à votre attention d'importants projets de lois dans l'intérêt de notre agriculture, et il vous invitera à étudier, entre autres, un texte législatif pour confier au ministère de l'agriculture et de la colonisation le contrôle de l'inspection de la viande, du lait et des autres aliments.

Une loi sera proposée pour permettre de plus larges concessions de terres de colonisation.

Speech from the Throne

Honourable Gentlemen
of the Legislative Council,
Madam and Gentlemen
of the Legislative Assembly,

I am pleased to inaugurate today the third session of the twenty-seventh Legislature.

During the past few months, our Legislature has again been bereaved by the passing of three of its distinguished members: the Honourable Joseph Boulanger, who represented the Division of La Durantaye, in the Legislative Council Mr. Joseph-A. Nadeau, member for Dorchester County, and Mr. Rodrigue Thibeault, member for Saguenay.

We renew the expression of our sincere sumpathy to the families of these former members of our Legislature. We, and those who were privileged to known them and to appreciate their talents and qualities, will long remember them.

We extend a most cordial welcome to the new member for Notre-Dame-de-Grâce. The Honourable Eric Kierans brings to the Legislative Assembly and to the Department of Revenue much valuable financial experience that will be most useful to our administration.

The tragic death of John Fitzgerald Kennedy last November deprived the United States of America of a great and good President, and the universe of a devoted apostle of peace. To the American nation and to the family of the late President, we reiterate the expression of our sincere sympathy in this great loss.

We wish to tank Divine Providence for the many blessings that our people have enjoyed.

Our people have already begun to reap the benefits of the nationalization of electricity.

A Federal-Provincial Conference was held in Ottawa last November; it brought about some improvement in federal-provincial relations, but not all that had been hoped for. However, the Conference will soon be continued here in the City of Quebec, and my government fully intends again to seek the recognition of the views that it has already expressed in the interests of the provinces in general and of Quebec in particular.

Following the presentation of the first report of the Commission of Inquiry on Education, you were asked, last June, to consider legislation to institute a Department of Education and Youth, and a Superior Council of Education. This bill aroused so much interest in the various sections of our population at the time, that my government thought it would be useful and democratic to delay consideration of the bill until the present session, so as to give the people of our province ample time to examine some of its provisions more thoroughly and to offer their suggestions. My government has received many constructive observations and has drawn upon them to complete the bill.

My government intends to bring to your attention important bills in the interests of our agriculture, and will ask you to consider among others a measure to entrust the control of the inspection of meat, milk and other foods to the Department of Agriculture and Colonization.

A bill will be introduced to allow larger concessions of colonization lands.

Le gouvernement se propose de soumettre plusieurs nouvelles mesures législatives dans l'intérêt de la classe des travailleurs, et il vous invitera à poursuivre l'étude d'un projet du Code du travail.

Mon gouvernement a l'intention de proposer à la Législature l'institution d'une caisse de retraite publique, universelle et contributive.

Une autre loi sera présentée pour interdire généralement la discrimination en matière d'emploi.

Le gouvernement proposera la constitution d'un comité parlementaire spécial qui sera chargé d'étudier les dispositions qui doivent régir la négociation collective des conditions de travail, ainsi que l'arbitrage des différends et griefs, non seulement dans les services du gouvernement provincial, mais aussi dans ceux des hôpitaux, commissions scolaires et municipalités.

Un projet de loi vous sera soumis pour donner à la femme mariée la pleine capacité juridique sans autres restrictions que celles qui sont vraiment inséparables du régime actuel de la communauté de biens.

La compétence provinciale en la matière ayant été reconnue par la Cour Suprême du Canada, à la suite de l'intervention du procureur général du Québec, le gouvernement proposera de nouveau une loi pour protéger les emprunteurs contre certains abus. En même temps, il vous invitera à légiférer en vue de protéger les prêteurs contre le provilège de la Couronne en l'empêchant de prendre rang avant une hypothèque enregistrée antérieurement.

On vous demandera de prendre en considération des textes modifiant la Loi des cités et villes et la Loi pour favoriser l'exécution des travaux d'hiver par les municipalités.

Le gouvernement se propose de vous soumettre des mesures législatives en vue de faire bénéficier davantage notre population de l'exploitation de nos forêts.

On vous proposera une refonte de la Loi des mines.

Le gouvernement vous invitera à étudier d'importantes modifications à la Loi des compagnies de Québec et à la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations. Ces amendements visent notamment à faire disparaître des restrictions qui n'ont plus d'utilité et à préciser le sens de textes qui prêtent à controverse.

Vous serez aussi priés d'étudier plusieurs autres projets de lois, tant d'intérêt public que d'intérêt privé.

Madame et Messieurs
de l'Assemblée législative,

Les comptes publics de la dernière année financière vous seront présentés et vous aurez à approuver, après étude, les sommes que vous jugerez nécessaires à l'administration de la province.

Honorables Messieurs
du Conseil législatif,
Madame et Messieurs
de l'Assemblée législative,

Je demande à la divine Providence de bénir les travaux que vous entreprenez dans l'intérêt de notre population, et de vous guider dans vos délibérations.

5319-o

The government intends to introduce several new legislative measures in the interest of the working classes, and will ask you to carry on the study of a draft Labour Code.

My government intends to propose to the Legislature the institution of a public universal and contributory retirement fund.

Another bill will be introduced to prohibit, in general, discrimination in matters of employment.

The government will suggest the appointment of a special parliamentary committee which will be entrusted with the study of the conditions that should govern collective bargaining respecting conditions of employment, as well as arbitration of disputes and complaints, not only in the provincial government service, but also in that of hospitals, school boards and municipalities.

A bill will be introduced to give married women full legal capacity without other restrictions than those that are truly inseparable from the present regime of community of property.

The competence of the Provinces in the matter having been recognized by the Supreme Court of Canada, following the intervention of the Attorney-General of Quebec, the government will again introduce a bill to protect borrowers from certain abuses. It will also ask you to enact legislation to protect lenders against the privileges of the Crown by preventing in from ranking before a previously registered hypothec.

You will be asked to consider bills to amend the Cities and Towns Act and the Act to promote the carrying out of winter works by municipalities.

The government intends to introduce legislative measures designed to give our people greater benefits from the exploitation of our forests.

Your will be asked to revise the Mining Act.

The government will ask you to consider important amendments to the Quebec Companies Act and the Special Corporate Powers Act. These amendments are designed particularly to do away with certain restrictions which are no longer useful and to clarify the meaning of certain provisions which are open to controversy.

You will also be asked to consider several other bills of both public and private interest.

Madam and Gentlemen
of the Legislative Assembly,

The public accounts of the last fiscal year will be laid before you, and you will be asked to approve, after study, the appropriations that you deem necessary for the administration of the province.

Honourable Gentlemen
of the Legislative Council,
Madam and Gentlemen
of the Legislative Assembly,

I ask Divine Providence to bless the work that you are undertaking in the interests of our people, and to guide you in your deliberations.

5319-o

Village de Princeville

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné que la corporation municipale du « Village de Princeville », comté d'Arthabaska, à l'expiration des délais légaux suivant la publication du présent avis s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander l'érection de son territoire en municipalité de ville et pour obtenir des lettres patentes à cette fin, sous l'empire des articles 12 et suivants de la Loi des cités et villes (ch. 233 S.R.Q. 1941).

La municipalité, si elle devient ville, portera le nom de Princeville.

Les limites de la municipalité de ville projetée seront les mêmes que celles de la municipalité du Village de Princeville.

Le recensement ordonné par le conseil de la municipalité du Village de Princeville établit à 3,477 âmes la population de ladite municipalité.

Donné à Princeville, ce 25 novembre 1963.

Les Aviseurs légaux de la corporation,
JUTRAS, BÉLIVEAU, LAMBERT, *avocats,*
5330-3-2-o Victoriaville, P.Q.

Village of Princeville

Public notice is hereby given by the undersigned that the municipal corporation of the "Village of Princeville", county of Arthabaska, upon the expiry of the legal delays following the publication of the present notice, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to request the erection of its territory into a town municipality, and to obtain letters patent for this purpose, under the authority of sections 12 and those following of the Cities and Towns Act Chapter 233, R.S.Q. 1941).

The municipality, if it becomes a twon, will bear the name of Princeville.

The limits of the planned town will be the same as those of the municipality of the Village of Princeville.

The census ordered by the council of the municipality of the Village of Princeville establishes at 3,477 souls the population of the said municipality.

Given at Princeville, on November 25, 1963.

JUTRAS, BÉLIVEAU, LAMBERT, *advocates,*
Legal advisers of the corporation,
5330-3-2-o Victoriaville, P.Q.

Caisses d'épargne et de crédit

Caisse Populaire Saint-Gilbert

(*Loi des caisses d'épargne et de crédit*)

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a approuvé la formation de la caisse d'épargne et de crédit « Caisse Populaire Saint-Gilbert ».

Le siège social de cette caisse d'épargne et de crédit est situé en la cité de St-Léonard, dans le district électoral de Bourget.

Québec, le 9 janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
5286-o RAYMOND DOUVILLE.

Savings and Credit Unions

Caisse Populaire Saint-Gilbert

(*Savings and Credit Union Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation of a Savings and Credit Union "Caisse Populaire Saint-Gilbert".

The head office of this Savings and Credit Union is situated in the city of St-Léonard, in the electoral district of Bourget.

Quebec, January 9, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
5286 *Assistant Secretary of the Province.*

Compagnies autorisées à faire des affaires

Granite Holdings of Canada Ltd.

Avis est donné que « Granite Holdings of Canada Ltd. », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de la province du Manitoba, par lettres patentes a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. David H. Holland, chambre 700, Édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville Marie, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à chambre 700, Édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville Marie, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.
5239 46-3 — 1199/18

Companies Licensed to do Business

Granite Holdings of Canada Ltd.

Notice is hereby given that "Granite Holdings of Canada Ltd.", an extra-provincial company incorporated under the Companies Act of the Province of Manitoba by letters patent, has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. David H. Holland, of Suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at Suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of January, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.
5239-o 46-63 — 1199/18

Kinross Mortgage Corporation
La Société d'Hypothèque Kinross

Avis est donné que « Kinross Mortgage Corporation — La Société d'Hypothèque Kinross », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu d'une Loi du parlement du Canada, sanctionnée le 31 juillet 1963, a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. R. E. Harrison, de la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 1155, boulevard Dorchester, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 50-63 — 1199/17

Kinross Mortgage Corporation
La Société d'Hypothèque Kinross

Notice is hereby given that "Kinross Mortgage Corporation — La Société d'Hypothèque Kinross", an extra-provincial company incorporated by an act of the Parliament of Canada, assented to on July 31, 1963, has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. R. E. Harrison, of the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 1155 Dorchester Boulevard West, in the said City, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of January, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 50-63 — 1199/17

Mount Costigan Mines Limited

Avis est donné que la compagnie « Mount Costigan Mines Limited », a été autorisée à vendre ou autrement aliéner dans la province de Québec, ses actions, titres, certificats-actions, obligations et autres valeurs.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. J. Austin Murphy, C.R., de la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi aux bureaux de J. Austin Murphy, C.R., chambre 914, 1155, boulevard Dorchester, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour de décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 12-63 — 1198/5

Mount Costigan Mines Limited

Notice is hereby given that "Mount Costigan Mines Limited", has been authorized to sell or otherwise alienate in the Province of Quebec, its shares, stocks, stock-certificates, debentures and and other securities.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company, is Mr. J. Austin Murphy, Q.C., in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at the offices of J. Austin Murphy, Q.C., Suite 914, 1155 Dorchester Boulevard West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of December, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 12-63 — 1198/5

New Imperial Mines Ltd.

Avis est donné que la compagnie « New Imperial Mines Ltd. », a été autorisée à vendre, ou autrement aliéner dans la province de Québec, ses actions, titres, certificats-actions, obligations et autres valeurs.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. J. Austin Murphy, C.R., de la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à chambre 914, 1155, boulevard Dorchester, ouest, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour de janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 13-63 — 1199/44

New Imperial Mines Ltd.

Notice is hereby given that "New Imperial Mines Ltd.", has been authorized to sell, or otherwise alienate, in the Province of Quebec, its shares, stocks, stock-certificates, debentures and other securities.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company, is Mr. J. Austin Murphy, Q.C., of the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at Room 914, 1155 Dorchester Boulevard West, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of January, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 13-63 — 1199/44

Noranda Copper Mills Ltd.

Avis est donné que « Noranda Copper Mills Ltd. », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu des lois de la province de la Colombie Britannique, a été autorisée à exrrcer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions

Noranda Copper Mills Ltd.

Notice is hereby given that "Noranda Copper Mills Ltd.", an extra-provincial company incorporated under the laws of the Province of British Columbia, has been licensed to carry on business in the province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies

de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. Cecil L. Code, 4530, avenue Marcel, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province, sera établi avenue Durocher et rue Sherbrooke, Montréal-Est, dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour de janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 53-63 — 1199/3

Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receicing services in proceedings against the said company is Mr. Cecil L. Code, of 4530 Marcel Avenue, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the province is to be established at Durocher Avenue and Sherbrooke Street, Montreal-East, in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of January, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 53-63 — 1199/3

Standard Aero Engine Limited

Avis est donné que « Standard Aero Engine Limited », une compagnie à fonds social étrangère constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de la province du Manitoba, par lettres patentes a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 279.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre ladite compagnie, est M. David H. Holland, chambre 700, Édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville Marie, en la cité de Montréal.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à chambre 700, Édifice de la Banque Royale, 1, Place Ville Marie, en ladite cité et dans le district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour de janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5239 48-63 — 1199/76

Standard Aero Engine Limited

Notice is hereby given that "Standard Aero Engine Limited", an extra-provincial company incorporated under the Compagnies Act of the Province of Manitoba by letters patent, has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 279.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the said company is Mr. David H. Holland, of Suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, in the city of Montreal.

The principal office of the said company in the Province is to be established at Suite 700, The Royal Bank Building, 1 Place Ville Marie, in the said city, and in the judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of January, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5239-o 48-63 — 1199/76

Chartes — Abandon de

Le Club Aster Inc.

Avis est, par les présentes, donné que « Le Club Aster Inc. », compagnie constituée sous la Loi des compagnies du Québec et ayant son bureau chef dans la ville de Brossard, province de Québec, demandera au secrétaire de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des clauses de Loi des compagnies du Québec.

Daté à Montréal, ce 6e jour de janvier 1964.

Le Secrétaire,
CLERMONT VERMETTE.

5264-o

Tire & Battery Company Limited

Avis est donné que « Tire & Battery Company Limited », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, s'adressera au secrétaire de la province pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté ce 7e jour de janvier 1964.

Le Secrétaire,
JAMES T. KENNEDY.

5306

Charters — Surrender of

Le Club Aster Inc.

Notice is hereby given that "Le Club Aster Inc.", a company constituted under the Quebec Companies Act, and having its head office at the town of Brossard, province of Quebec will apply to the secretary of the province for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 6th day of January, 1964.

CLERMONT VERMETTE,
Secretary.

5264-o

Tire & Battery Company Limited

Notice is hereby given that "Tire & Battery Company Limited", a corporation constituted under the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, in the province of Quebec, will apply to the Provincial Secretary of the province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated, this 7th day of January 1964.

JAMES T. KENNEDY,
Secretary.

5306-o

Divers
Compagnies

L. G. Beaubien & Cie Limitée
L. G. Beaubien & Co. Limited

Règlement No 17

1° Le nombre des administrateurs de la compagnie est par les présentes diminué de treize à douze.

2° Le règlement No 1 de la compagnie est par les présentes modifié en remplaçant le mot « treize », où il apparaît au paragraphe 1 de l'article III dudit règlement par le mot « douze ».

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
R. T. BROADHURST.

5255-o 5446-46

La Sarre Power Company Limited
La Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée

Règlement No H.Q.-1

Il est par les présentes édicté que le nombre des directeurs de la compagnie est diminué de sept à cinq, de telle sorte que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq directeurs.

Que trois directeurs formeront le quorum à toute assemblée du bureau de direction.

Que tous règlements et résolutions adoptés antérieurement par la compagnie, inconciliables avec les présentes, sont amendés et modifiés pour donner effet au présent règlement.

Certifié copie conforme.

Montréal, le 23 décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-secrétaire,*
B. LACASSE.

5256-o 1589-29

Gatineau Power Company
Compagnie d'Électricité Gatineau

Règlement No 7C

Il est par les présentes édicté que le nombre des directeurs de la compagnie est diminué de treize à cinq, de telle sorte que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq directeurs.

Que trois directeurs formeront le quorum à toute assemblée du bureau de direction.

Que tous règlements et résolutions adoptés antérieurement par la compagnie, inconciliables avec les présentes, sont amendés et modifiés pour donner effet au présent règlement.

Certifié copie conforme.

Montréal, P.Q., le 20 décembre 1963.

(Sceau) *Le Vice-Président et Secrétaire,*
A. E. GADBOIS.

5259-o 570-26

La Compagnie Électrique du Saguenay
Saguenay Electric Company

Règlement No H.Q.-1

Il est, par les présentes, édicté que le nombre des directeurs de la compagnie est diminué de sept à cinq, de telle sorte que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq directeurs.

Que trois directeurs formeront le quorum à toute assemblée du bureau de direction.

Miscellaneous
Companies

L. G. Beaubien & Cie Limitée
L. G. Beaubien & Co. Limited

By-law No 17

1. The number of the directors of the company is hereby decreased from thirteen to twelve.

2. By-law No. 1 of the company is hereby amended by replacing the word "thirteen" where it appears in paragraph 1 of article III thereof by the word "twelve".

Certified true copy.

R. T. BROADHURST,
Secretary.

5255-o 5446-46

La Sarre Power Company Limited
La Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée

By-law No. H.Q.-1

It is hereby enacted that the number of directors of the company is hereby decreased from seven to five, so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five directors.

That three directors shall constitute a quorum at any meeting of the board of directors.

That all prior by-laws and resolutions of the company inconsistent herewith are hereby amended and modified in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

Montreal, December 23, 1963.

(Seal) B. LACASSE,
Joint Secretary.

5256-o 1589-29

Gatineau Power Company
Compagnie d'Électricité Gatineau

By-law No. 7C

It is hereby enacted that the number of directors of the company is hereby decreased from thirteen to five, so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five directors.

That three directors shall constitute a quorum at any meeting of the board of directors.

That all prior by-laws and resolutions of the company inconsistent herewith are hereby amended and modified in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

Montreal, P.Q., December 20, 1963.

(Seal) A. E. GADBOIS,
Vice-President and Secretary.

5259-o 570-26

La Compagnie Électrique du Saguenay
Saguenay Electric Company

By-law No. H.Q.-1

It is hereby given that the number of directors of the company is hereby decreased from seven to five, so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five directors.

That three directors shall constitute a quorum at any meeting of the board of directors.

Que tous règlements et résolutions adoptés antérieurement par la compagnie, inconciliables avec les présentes, sont amendés et modifiés pour donner effet au présent règlement.

Certifié copie conforme.

Montréal, le 23 décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-Secrétaire,*
B. LACASSE.

5267-o 341-27

That all prior by-laws oand resolutions of the company inconsistent herewith are hereby amended and modified in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

Montreal, December 23, 1963.

(Seal) B. LACASSE,
Joint Secretary.

5267-o 341-27

Lower St. Lawrence Power Company
La Compagnie du Pouvoir du Bas St-Laurent

Règlement No H.Q.-1

Il est par les présentes édicté que le nombre des directeurs de la compagnie est diminué de neuf à cinq, de telle sorte que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de cinq directeurs.

Que trois directeurs formeront le quorum à toute assemblée du bureau de direction.

Que tous règlements et résolutions adoptés antérieurement par la compagnie, inconciliables avec les présentes, sont amendés et modifiés pour donner effet au présent règlement.

Certifié copie conforme.

Montréal, ce 23 décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-Secrétaire,*
BERNARD LACASSE.

5268-o 1239-22

Lower St. Lawrence Power Company
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

By-law No. H.Q.-1

It is hereby enacted that the number of directors of the company is hereby decreased from nine to five, so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five directors.

That three directors shall constitute a quorum at any meeting of the board of directors.

That all prior by-laws and resolutions of the company inconsistant herewith are hereby amended and modified in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

Montreal, December, 23 1963.

(Seal) BERNARD LACASSE,
Joint Secretary.

5268-o 1239-22

Association professionnelle des cinéastes

Extrait du règlement No 1 (règlements généraux)

Direction *a*) Le comité de direction de l'Association comprend neuf (9) membres, soit 1 président, 2 vice-présidents, 1 secrétaire, 1 trésorier, 4 directeurs.

Certifié copie conforme.

Montréal, le 18 novembre 1963.

Le Secrétaire,
GUY L. CÔTÉ.

5287-o 1426-63

Association professionnelle des cinéastes

Extrait of by-law No. 1 (general by-laws)

Direction *a*) The Board of Directors of the Association includes nine (9) members, that is, 1 president, 2 vice-presidents, 1 secretary, 1 treasurer, 4 Directors.

Certified ture copy.

Montreal, November 18, 1963.

GUY L. CÔTÉ,
Secretary.

5287 1426-63

Association professionnelle des cinéastes

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 7 janvier 1964, approuvé le règlement No 1 (règlements généraux) de l'« Association professionnelle des cinéastes », et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 10 janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5287-o 1426-63

Association professionnelle des cinéastes

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on January 7, 1964, approved by-law No. 1 (general by-laws) of "Association professionnelle des cinéastes", and such, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, on January 10, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5287 1426-63

John Brooks & Company Limited

Règlement douze

Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est augmenté de trois (3) à quatre (4) de manière à ce que le conseil d'administration de la compagnie soit, à l'avenir, composé de quatre (4); et

Que tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui sont amendés, modifiés et revisés pour donner effet à ce règlement douze.

Copie conforme certifiée.

19 décembre 1963.

Le Secrétaire,
WALTER E. PHILLIPS.

5307 14131-53

John Brooks & Company Limited

By-law twelve

That the number of directors of the company be and it is hereby increased from three (3) to four (4) so that the board of directors of the company shall thereafter be composed of four (4); and

That all prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give affect to this by-law twelve.

Certified true copy.

December 19, 1963.

WALTER E. PHILLIPS,
Secretary.

5307-o 14131-53

Copca Construction Ltd.

Règlement No XLI

Le nombre des directeurs de la compagnie « Copca Construction Ltd. » est changé de quatorze (14) qu'il était auparavant à celui de douze (12) et les règlements de la compagnie sont modifiée en conséquence.

Certifié copie conforme.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
A. L. BISSONNETTE.

5288-o 12112-60

Copca Construction Ltd.

By-law No. XLI

The number of the directors of the company "Copca Construction Ltd." is charged from fourteen (14) that it was formerly to that of twelve (12) and the by-laws of the company are tehrefore amended.

Certified true copy.

(Seal) A. L. BISSONNETTE,
Secretary.

5288 12112-60

J. Henri Laberge & Cie Ltée
J. Henri Laberge & Co. Ltd

Règlement No 3

Directeurs: Un conseil d'administration, formé de quatre directeurs dont trois forment quorum, administre les affaires de la compagnie.

Certifiée copie conforme.

Le Secrétaire,
BERNARD POULIN.

5289-o 2289-63

J. Henri Laberge & Cie Ltée
J. Henri Laberge & Co. Ltd

By-law No. 3

Directors: A board of directors, formed of four directors three of whom shall form quorum, manage the affairs of the company.

Certified true copy.

BERNARD POULIN,
Secretary.

5289 2289-63

Roméo Vachon Inc.

Règlement No 3A

L'article 1 de la section III du rèrlement No 1A de la compagnie est modifié, en remplaçant les mot et chiffre trois (3) par les mot et chiffre quatre (4), de telle sorte qu'à l'avenir le conseil d'administration de la compagnie sera composé de quatre (4) administrateurs.

Certifié copie conforme.

Québec, ce 29e jour de novembre 1963.

Le Secrétaire,
CLAUDE FERLAND.

5290-o 9157-41

Roméo Vachon Inc.

By-law No. 3A

Article 1 of section III of by-law No. 1A of the company is amended, by replacing the word and number three (3) by the word and number four (4), so that, in future, the administration council of the company shall be composed of four (4) administrators:

Certified true copy.

Quebec, this 29th day of November, 1963.

CLAUDE FERLAND,
Secretary.

5290 9157-41

Lepage automobile Limitée

Règlement No 3

Le bureau de direction se compose de sept directeurs avec un quorum de trois.

Le règlement général numéro 1, paragraphe 3, est amendé en conséquence.

Certifié copie conforme.

Montréal, le 11 décembre 1963.

Le Secrétaire,
FERNAND THIBAULT.

5302-o 18340-52

Lepage automobile Limitée

By-law No. 3

The board of directors is composed of seven directors with a quorum of three.

The general by-law number 1, paragraph 3, is therefore amended.

Certified true copy.

Montreal, December 11, 1963.

FERNAND THIBAULT,
Secretary.

5302 18340-52

Just Equipment & Supply Co. (1963) Limited

Règlement spécial « F »

Le nombre des directeurs de cette compagnie est diminué de cinq (5) à trois (3) et les règlements de la compagnie sont amendés en conséquence.

Copie conforme certifiée.

Le Secrétaire,
ANNA D. JAY.

5308 4648-63

Just Equipment & Supply Co. (1963) Limited

Special by-law "F"

The number of directors of this company is hereby decreased from five (5) to three (3) and the by-laws of the company are amended accordingly.

Certified true copy.

ANNA D. JAY,
Secretary.

5308-o 4648-63

Realco Limited

Règlement spécial « A »

1° Que le nombre des administrateurs de la compagnie soit et par les présentes est réduit de quatre à trois de sorte que le conseil d'administration de la compagnie soit désormais constitué de trois administrateur; et

Realco Limited

Special by-law "A"

1. That the number of directors of the company be and is hereby decreased from four to three so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of three directors; and

2° Que tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie contraires aux présentes soient amendés, modifiés et revisés par les présentes afin de donner effet à ce règlement.

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
J. E. LAWRENCE.

5320-o 12313-61

2. That all prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

J. E. LAWRENCE,
Secretary.

5320-o 12313-61

Interstate Investors (Quebec) Inc.

Règlement No 3

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est augmenté de trois à cinq, de sorte qu'à l'avenir, le conseil d'administration de la compagnie, sera composé de cinq directeurs.

2° Trois directeurs formeront quorum à toute assemblée du conseil d'administration.

3° Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui, sont amendés, modifiés et revisés, de manière à donner effet à ce règlement.

Copie conforme certifiée.

8 janvier 1964.

Le Secrétaire,
G. GAGNÉ.

5333 4315-63

Interstate Investors (Quebec) Inc.

By-law No. 3

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from three to five so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of five directors.

2. Three directors shall constitute a quorum at any meeting of the board of directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

January 8, 1964.

G. GAGNÉ,
Secretary.

5333-o 4315-63

The Danby Corporation

Règlement No 32

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est augmenté de trois (3) à quatre (4), de sorte qu'à l'avenir, le conseil d'administration de la compagnie sera composé de quatre (4) directeurs.

2° Le quorum pour assemblées des directeurs est fixé à quatre (4) directeurs.

3° Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui sont amendés, modifiés et revisés, de manière à donner effet à ce règlement.

Copie conforme certifiée.

Le Secrétaire,
JOSEPH SHAPIRO.

5334 2694-47

The Danby Corporation

By-law No. 32

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from three (3) to four (4), so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of four (4) directors.

2. The quorum for Directors' Meetings is hereby fixed at four (4) directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

JOSEPH SHAPIRO,
Secretary.

5334-o 2694-47

Lettres patentes

Hôpital Général de Baie Comeau Inc. Baie Comeau General Hospital Inc.

Dans la version française du nom apparaissant dans l'avis publié dans le numéro 52 de la *Gazette officielle de Québec*, du 28 décembre 1963, à la page 6026, veuillez liré « Général » au lieu de « Générale », le nom de la corporation concernée se lisant effectivement comme suit: « Hôpital Général de Baie Comeau Inc.— Baie Comeau General Hospital Inc. ».

5239-o

Letters Patent

Hôpital Général de Baie Comeau Inc. Baie Comeau General Hospital Inc.

In the French version of the name appearing in the notice published in number 52 of the *Quebec Official Gazette*, of December 28, 1963, on page 6026, kindly read "Général" instead of "Générale", the name of the corporation concerned reading effectively as follows: "Hôpital Général de Baie Comeau Inc.— Baie Comeau General Hospital Inc.".

5239-o

Sièges sociaux

Saguenay Prémix Inc.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Saguenay Prémix Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de

Head Offices

Saguenay Prémix Inc.

Notice is hereby given that "Saguenay Prémix Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, on the 4th day of February 1955, and having its head office

Québec, le 4ième jour de février 1955, et ayant son siège social en la cité d'Arvida, en ladite province, a établi son bureau à 250, rue Gay Lussac, Arvida, province de Québec.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Arvida, ce 7ième jour de janvier 1964.

(Sceau) *Le Secrétaire,*

5242-o JULES LANDRY.

Arbec Construction Inc.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « Arbec Construction Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 31e jour de mars 1952, et ayant son siège social en la cité d'Arvida, en ladite province, a établi son bureau à 250, rue Gay Lussac, Arvida, province de Québec.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Arvida, ce 7e jour de janvier 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*

5243-o JULES LANDRY.

La Sarre Power Company Limited
La Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée

Règlement No H.Q.-3

Il est par les présentes édicté que le bureau principal de la compagnie est transporté de Québec, province de Québec, à 75 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, province de Québec.

Certifié copie conforme.

Montréal, le 23ième jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-secrétaire,*
B. LACASSE.

5256-o 1589-29

Gatineau Power Company
Compagnie d'Électricité Gatineau

Règlement spécial « T »

Il est par les présentes édicté que le bureau principal de la compagnie est transporté de Hull, province de Québec, à 75 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, province de Québec.

Certifié copie conforme.

Montréal, P.Q., le 20 décembre 1963.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
A. E. GADBOIS.

5259-o 570-26

La Compagnie Électrique du Saguenay
Saguenay Electric Company

Règlement No H.Q.-3

Il est par les présentes édicté que le bureau principal de la compagnie est transporté de Chicoutimi, province de Québec, à 75 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, province de Québec.

Certifié copie conforme.

Montréal, ce 23e jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-secrétaire,*
BERNARD LACASSE.

5267-o 341-27

---

in the city of Arvida, in the said province, has established its office at 250, Gay Lussac Street, Arvida, province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Arvida, this 7th day of January, 1964.

(Seal) JULES LANDRY,

5242-o *Secretary.*

Arbec Construction Inc.

Notice is hereby given that "Arbec Construction Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, on the 31st day of March 1952, and having its head office in the city of Arvida, in the said province, has established its office at 250, Gay Lussac Street, Arvida, province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Arvida, this 7th day of January 1964.

(Seal) JULES LANDRY,

5243-o *Secretary.*

La Sarre Power Company Limited
La Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée

By-law No. H.Q.-3

It is hereby enacted that the head office of the company is transferred from Quebec, province of Quebec, to 75 Dorchester Boulevard West, Montreal, province of Quebec.

Certified true copy.

Montreal, the 23rd day of December 1963.

(Seal) B. LACASSE,
Joint Secretary.

5256-o 1589-29

Gatineau Power Company
Compagnie d'Électricité Gatineau

Special By-law "T"

It is hereby enacted that the head office of the company is transferred from Hull, province of Quebec, to 75 Dorchester Boulevard West, Montreal, province of Quebec.

Certified true copy.

Montreal, P.Q., December 20, 1963.

(Seal) A. E. GADBOIS,
Secretary.

5259-o 570-26

La Compagnie Électrique du Saguenay
Saguenay Electric Company

By-law No. H.Q.-3

It is hereby enacted that the head office of the company is transferred from Chicoutimi, province of Quebec, to 75 Dorchester Boulevard West, Montreal, province of Quebec.

Certified true copy.

Montreal, this 23rd day of December 1963.

(Seal) BERNARD LACASSE,
Joint Secretary.

5267-o 341-27

Lower St. Lawrence Power Company
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

Règlement No H.Q.-3

Il est par les présentes édicté que le bureau principal de la compagnie est transporté de Rimouski, province de Québec, à 75 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, province de Québec.

Certifié copie conforme.

Montréal, ce 23e jour de décembre 1963.

(Sceau) *Le Co-secrétaire,*
BERNARD LACASSE.

5268-o 1239-22

Motel La Bourgade Inc.

Avis est donné que la compagnie « Motel La Bourgade Inc. », constituée par lettres patentes en date du 15e jour d'octobre 1963, et ayant son bureau principal dans la ville de Dorion a établi son bureau au numéro 300 de la rue Harwood.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Dorion, ce 9ième jour de janvier 1964.

Le Secrétaire,
5269-o J.-R. DESJARDINS.

Les Industries R. F. Inc.
R. F. Industries Inc.

Avis est donné que la compagnie « Les Industries R. F. Inc.— R. F. Industries Inc. », constituée par lettres patentes en date du 23e jour d'août 1963, et ayant son bureau principal dans la ville d'Anjou a établi son bureau au numéro 9051 de la rue Parkway.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 27e jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la compagnie,
LALANDE, BRIÈRE, REEVES & PAQUETTE.
5270-o

L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie
The Excellence Life Insurance Company

Avis est donné que « L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie — The Excellence Life Insurance Company », constituée en corporation par lettres patentes en date du 20e jour de novembre 1963, et ayant son siège social dans la cité de Montréal, a établi ses bureaux à 215 ouest, rue St-Jacques.

À compter de la date du présent avis, cet endroit est considéré par la compagnie comme étant l'endroit de son siège social.

Donné à Montréal, ce 6ème jour de janvier, 1964.

(Sceau) *Le Secrétaire,*
5280-o GABRIEL LAPOINTE.

J. Brault Inc.

Avis est donné que la compagnie « J. Brault Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 1er mai 1963, et ayant son bureau principal dans Saint-Jean, a établi son bureau du numéro 299 de la rue Saint-Jacques.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Saint-Jean, ce 10ième jour de janvier 1964.

5291-o YVES DUVAL.

Lower St. Lawrence Power Company
La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

By-law No. H.Q.-3

It is hereby enacted that the head office of the company is transferred from Rimouski, province of Quebec, to 75 Dorchester Boulevard West, Montreal, province of Quebec.

Certified true copy.

Montreal, this 23rd day of December 1963.

(Seal) BERNARD LACASSE,
Joint Secretary.

5268-o 1239-22

Motel La Bourgade Inc.

Notice is hereby given that "Motel La Bourgade Inc.", company incorporated by letters patent, on the 15th day of October 1963, and having its head office in Dorion, has established its office at 300 Harwood Street.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Dorion, this 9th day of January 1964.

J.-R. DESJARDINS,
5269-o *Secretary.*

Les Industries R. F. Inc.
R. F. Industries Inc.

Notice is hereby given that "Les Industries R. F. Inc.— R. F. Industries Inc.", company incorporated by letters patent, on the 23rd day of August 1963, and having its head office in ville d'Anjou, has established its office at 9051 Parkway Street.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 27th day of December 1963.

LALANDE, BRIÈRE, REEVES & PAQUETTE,
Attorneys for the company.
5270-o

L'Excellence, compagnie d'Assurance-Vie
The Excellence Life Insurance Company

Notice is hereby given that "The Excellence Life Insurance Company — L'Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie", company incorporated by letters patent on the 20th day november 1963, and having its head office in the city of Montreal, has established its offices at 215 St-James street West.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this 6th day of January, 1964.

(Seal) GABRIEL LAPOINTE,
5280-o *Secretary.*

J. Brault Inc.

Notice is hereby given that "J. Brault Inc.", a body duly consttituted by letters patent dated of May 1, 1963, has its head Office in Saint-Jean, P.Q., and its head office is at 299 St. Jacques Street.

From this date, the said company consider the said address as the address of its head office.

Given at Saint Jean, this 10th day of January, 1964.

5291-o YVES DUVAL.

Roger Leblanc (Hélicoptère-Aviation) Ltée

Règlement XVIII

Qu'il soit et il est par les présentes décrété comme règlement de la compagnie que le bureau principal de la compagnie soit transporté de 494, rue Fontenay, Ste. Foy, Québec, à 1700, rue Champfleury, Ville de Duvernay, dans la province de Québec.

Certifié copie conforme.

Le Secrétaire,
JACQUES LEBLANC.

5292-o 12548-57

Roger Leblanc (Hélicoptère-Aviation) Ltée

By-law XVIII

That it be and it is by these presents enacted as by-law of the company that the head office of the company be transferred from 494, Fonteray St., Ste-Foy, Quebec, to 1700 Champfleury St., Town of Duvernay, in the Province of Quebec.

Certified true copy.

JACQUES LEBLANC,
Secretary.

5292 12548-57

J. L. Lessard Construction Ltée

Avis est donné que la compagnie « J. L. Lessard Construction Ltée » constituée en corporation par lettres patentes, en date du 28 octobre 1963, et ayant son bureau principal dans la Ville de Tracy, a établi son bureau à 3226, rue Larocque Tracy.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Sorel, ce 19 novembre 1963.

(Sceau)

5293-o JEAN-LOUIS LESSARD.

J. L. Lessard Construction Ltée

Notice is given that the Company "J. L. Lessard Construction Ltée" incorporated by letters patent dated October 28, 1963, and having its head office in the Town of Tracy, has established its office at 3226 Larocque St., Tracy.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its principal office.

Given at Sorel, November 19, 1963.

(Seal)

5293 JEAN-LOUIS LESSARD.

Les Bateaux & Moteurs Dupuis Inc.
Dupuis Motor Boat Inc.

Avis est donné que « Les Bateaux & Moteurs Dupuis Inc.— Dupuis Motor Boat Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, en date du 8 juillet 1963 et ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, a établi son bureau au numéro 3597, rue Hochelaga dans ladite cité.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 9e jour de janvier 1964.

(Sceau) *Le Président,*
5309-o LIONEL DUPUIS.

Les Bateaux & Moteurs Dupuis Inc.
Dupuis Motor Boat Inc.

Notice is hereby given that "Les Bateaux & Moteurs Dupuis Inc.— Dupuis Motor Boat Inc.", incorporated by letters patent under the provisions of the Quebec Companies Act on July 8, 1963, and having its head office in the city of Montreal, has established its office at 3597 Hochelaga Street, in the said city.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Given at Montreal, this 9th day of January 1964.

(Seal) LIONEL DUPUIS,
5309-o *President.*

Nineteen Hundred Tower Limited
Tour Mil Neuf Cents Limitée

Avis est donné que « Nineteen Hundred Tower Limited — Tour Mil Neuf Cents Limitée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 23 octobre 1963, en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec et ayant son siège social en la cité de Montréal, a établi son bureau à chambre 700, édifice de la Banque Royale, Place Ville Marie.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme son siège social.

Daté à Montréal, P.Q., ce 10e jour de janvier 1964.

Le Président,
5310 D. H. HOLLAND.

Nineteen Hundred Tower Limited
Tour Mil Neuf Cents Limitée

Notice is hereby given that "Nineteen Hundred Tower Limited — Tour Mil Neuf Cents Limitée", incorporated by letters patent dated October 23, 1963, under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, has established its office at room 700, The Royal Bank Building, Place Ville Marie.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being its head office.

Dated at Montreal, P.Q., this 10th day of January, 1964.

D. H. HOLLAND,
5310-o *President.*

Snowdon Mining and Explorations Limited

Règlement un

Article 2. Location des bureaux.

Le siège social de la compagnie a été transporté de 4771 avenue Lacombe, Montréal, Qué. à 348 avenue Kensington, Westmount, province de Québec.

Copie conforme certifiée.

6 décembre 1963.

Le Secrétaire,
R. F. INGRAM, M.D.

5311 13926-57

Snowdon Mining and Explorations Limited

By-law one

Article 2. Situation of offices.

The head office of the company has been moved from 4771 Lacombe Avenue, Montreal, Que., to 348 Kensington Avenue, Westmount, province of Quebec.

Certified true copy.

December 6, 1963.

R. F. INGRAM, M.D.,
Secretary.

5311-o 13926-57

Les Entreprises L. Desrosiers Ltée
L. Desrosiers Enterprises Ltd.

Avis est donné que la compagnie « Les Entreprises L. Desrosiers Ltée — L. Desrosiers Enterprises Ltd.», constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, en date du deux avril mil neuf cent soixante-trois, et ayant son siège social à St-David, comté d'Yamaska, Qué., dans le district de Richelieu, a établi son bureau principal à St-David, comté d'Yamaska, Qué.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Sorel, Qué., ce 9e jour de janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire,
5321-o RITA LAMBERT DESROSIERS.

Les Entreprises L. Desrosiers Ltée
L. Desrosiers Enterprises Ltd.

Notice is given that the company "Les Entreprises L. Desrosiers Ltée — L. Desrosiers Enterprises Ltd.", incorporated letters patent issued under Part I of the Quebec Companies Act, dated April second, one thousand nine hundred and sixty-three, and having its head office at St-David, county of Yamaska, Que., in the district of Richelieu has established its head office at St-David, county of Yamaska, Que.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Sorel, Que., this 9th day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

RITA LAMBERT DESROSIERS,
5321 *Secretary.*

Demandes à la Législature

La Cité de la Pointe-aux-Trembles

Avis est par les présentes donné que « La Cité de la Pointe-aux-Trembles », s'adressera à la législature de la province de Québec, au cours de la présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi modifiant la convention intervenue le 19 juillet 1955 entre « La Commission Métropolitaine de Montréal », « La Cité de la Pointe-aux-Trembles », et « Le Crédit Immobilier Inc. », en y ajoutant les paragraphes suivants relativement aux groupes de terrains « E-1 » et « E-2 »:

1° La clause 16 de la convention est annulée;

2° « Le Crédit Immobilier Inc. », pourra acheter, mais devra terminer la construction de maisons sur les lots ou partie des lots du groupe « E-1 », acquis de la cité de la Pointe-aux-Trembles, situés dans une zone résidentielle, dans le délai de six (6) mois à compter de la sanction de la présente loi et les constructions érigées sur ces lots devront être conformes aux règlements de construction de la cité de la Pointe-aux-Trembles, en vigueur au moment de la construction;

3° « Le Crédit Immobilier Inc. », pourra acheter mais devra terminer la construction d'édifices commerciaux sur les lots ou partie des lots du groupe « E-1 », acquis de la cité de la Pointe-aux-Trembles, situés dans une zone commerciale, dans le délai d'un (1) an à compter de la sanction de la présente loi et les constructions érigées sur ces lots, devront être conformes aux règlements de construction de la cité de la Pointe-aux-Trembles. Ces édifices commerciaux devront occuper une superficie au moins égale au tiers de la superficie totale des lots achetés;

4° Le « Crédit Immobilier Inc. », pourra acheter mais devra terminer la construction d'édifices industriels sur les lots ou partie des lots du groupe « E-2 », acquis de la cité de la Pointe-aux-Trembles, situés dans une zone industrielle, dans le délai d'un (1) an à compter de la sanction de la présence loi et les constructions érigées sur ces lots devront être conformes aux règlements de construction de la cité de la Pointe-aux-Trembles, en vigueur au moment de la construction. Ces édifices industriels devront occuper une superficie au moins égale au quart (¼) de la superficie totale des lots achetés;

5° Si « Le Crédit Immobilier Inc. », ne se porte acquéreur que d'une partie des lots, ledit

Applications to Legislature

La Cité de la Pointe-aux-Trembles

Notice is hereby given that "La Cité de la Pointe-aux-Trembles" will make an application to the legislature of the province of Quebec, during the present session, for the purpose of obtaining the adoption of an act modifiying the convention dated July 19, 1955 between "La Commission Métropolitaine de Montréal", "La cité de la Pointe-aux-Trembles" and "Le Crédit Immobilier Inc." by adding the following paragraphs regarding the group of lands "E-1" and "E-2";

1. Clause 16 of the convention is annuled;

2. "Le Crédit Immobilier Inc." will be authorized to buy, but should finish the construction of houses on lots or part of lots of group "E-1", acquired from "la cité de la Pointe-aux-Trembles", situated in a residential zone, in a delay of six (6) months from the sanction of this act and the constructions erected on these lots should be in conformity with the construction regulations of "la cité de la Pointe-aux-Trembles", in force at the time of construction;

3. "Le Crédit Immobilier Inc." will be authorized to buy, but should finish the construction of commercial buildings on lots or part of lots of group "E-1", acquired from "La cité de la Pointe-aux-Trembles", situated in a commercial zone, in a delay of one (1) year from the sanction of this act and the constructions erected on these lots should be in conformity with the construction regulations of "La cité de la Pointe-aux-Trembles". These commerial buildings should occupy a surface equal to at least one third of the total surface of the acquired lots;

4. "Le Crédit Immobilier Inc." will be authorized to buy but should finish the construction of industrial buildings on lots or part of lots of group "E-2", acquired from "La cité de la Pointe-aux-Trembles", located in an industrial zone, in a delay of one (1) year from the sanction of this act and the constructions erected on these lots should be in conformity with the construction regulations of "La cité de la Pointe-aux-Trembles" in force at the time of construction. These industrial buildings should occupy a surface equal to at least one quarter (¼) of the total surface of the acquired lots;

5. If "Le Crédit Immobilier Inc." acquires only part of the said lots, the said "Le Crédit

Crédit Immobilier Inc. devra d'abord acheter tous les lots qui sont contigus avant d'acheter d'autres lots.

6° Les iters qui acquèreront ces lots du Crédit Immobilier Inc. seront astreints aux mêmes obligations et les ventes faites par la cité de la Pointe-aux-Trembles au Crédit Immobilier Inc. et celles faites par le Crédit Immobilier Inc. à des tiers seront annulées Ipso Facto si le Crédit Immobilier Inc. ou les tiers acquéreurs ne se conforment pas à ces obligations et la cité de la Pointe-aux-Trembles gardera à titre d'indemnité le prix payé et toutes les constructions érigées et améliorations faites sur ces lots, de même que le dépôt de $25,000.00;

7° « La Cité de la Pointe-aux-Trembles » sera déliée de son obligation de vendre au « Crédit Immobilier Inc. » les lots des groupes « E-1 » et « E-2 » qui n'auront pas été achetés et construits selon les modalités ci-haut mentionnées et la « Cité de la Pointe-aux-Trembles » demeurera propriétaire desdits lots;

8° Les propriétaires de terrain situés de chaque côté de la rue Sherbrooke, dans le groupe « E-1 » et le groupe « E-2 », auront le droit d'acheter de la « Cité de la Pointe-aux-Trembles » une bande de terrain d'environ 50 pieds de largeur, située entre leur propriété et la rue Sherbrooke, à un prix équivalent à 120% de l'évaluation municipale desdits lots et ces propriétaires auront un délai de trois (3) mois à compter de la sanction de la présente loi pour se prévaloir de ce droit. À défaut par ces propriétaires de prendre avantage de cette disposition, « Le Crédit Immobilier Inc. » pourra acheter et construire ces lots dans le délai et aux conditions mentionnées dans les paragraphes 2, 3, 4, 5, 6 et 7 selon que ces lots font partie des groupes « E-1 » ou « E-2 »;

et aussi, l'adoption d'une loi permettant à la « Cité de la Pointe-aux-Trembles », par résolution, de voter et garantir à Monsieur Lucien Beaudry, sa vie durant, une pension annuelle de $2,500.00, payable à même le budget annuel de la « Cité de la Pointe-aux-Trembles »;

et pour toute autre fin nécessaire aux présentes.

Montréal, ce 7ième jour de janvier 1964.

Les Procureurs de La Cité de la Pointe-aux-Trembles
NADEAU, VILLENEUVE, PIGEON & MARQUIS.

5244-3-4-o

Immobilier Inc." should buy first all the contiguous lots before buying other lots;

6. The third parties who will acquire these lots from "Le Crédit Immobilier Inc." shall be obliged to the same obligations and the sales made by "La cité de la Pointe-aux-Trembles" to "Le Crédit Immobilier Inc." and the ones made by "Le Crédit Immobilier Inc." to third parties will be annuled ipso facto if "Le Crédit Immobilier Inc." or subsequent pruchasers do not conform with these obligations and "La cité de la Pointe-aux-Trembles" will keep as an indemnity the price already paid and all constructions erected and improvements effected on these lots and also the deposit of $25,000.00;

7. "La cité de la Pointe-aux-Trembles", will be released from its obligations to sell to "Le Crédit Immobilier Inc." the lots of groups "E-1" and "E-2" that will not have been bought and constructed according to the above mentioned conditions and "La Cité de la Pointe-aux-Trembles" will remain owner of the said lots;

8. The owners of lots located on each side of Sherbrooke Street, in group "E-1" and group "E-2" will be authorized to buy from "La cité de la Pointe-aux-Trembles" a belt of land of about 50 feet wide, located between their property and Sherbrooke Street, at a price equivalent to 120% of the municipal evaluation of the said lots and these owners will have a delay of three (3) months from the sanction of this act to take advantage of this right. Unless these owners do not take advantage of this disposition, "Le Crédit Immobilier Inc." will be authorized to buy and build these lots in the delay and at the conditions mentioned in paragraphs 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of this act according as these lots are included in groups "E-1" or "E-2";

and also, the adoption of an act authorizing the "cité de la Pointe-aux-Trembles", by resolution, to vote and guaratee to Mr. Lucien Beaudry, during his whole life, an annual pension of $2,500.00 payable out of the annual budget of "La Cité de la Pointe-aux-Trembles";

and for any other object necessary to the presents.

Montreal, this 7th day of January 1964.

NADEAU, VILLENEUVE, PIGEON & MARQUIS,
Attorneys for La Cité de la Pointe-aux-Trembles

5244-3-4-o

Village de St-Boniface de Shawinigan

Avis est par les présentes donné que la Corporation Municipale du «Village St-Boniface de Shawinigan» s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa session commençant le 14 janvier 1964 pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Être déclarée propriétaire de certains lots de terre, emplacements et lotissements situés dans les limites actuelles de la municipalité du village St-Boniface de Shawinigan;

2° Annuler et révoquer à toutes fins que de droit certains plans de subdivision en vigueur dans les limites de la municipalité du village de St-Boniface de Shawinigan;

3° Et pour toutes autres fins jugées utiles.

Daté à St-Boniface de Shawinigan ce 8 janvier 1964.

Le Procureur de la pétitionnaire de la Corporation Municipale du Village St-Boniface de Shawinigan,
ROSAIRE LAJOIE.

5271-3-4-o

Village of St-Boniface de Shawinigan

Public notice is hereby given that the Corporation of the "Village of St-Boniface de Shawinigan" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its session beginning on January 14 1964 for the following purposes:

1. To be declared owner of certain pieces of land, lots and places located within the present limits of the municipality of village St-Boniface de Shawinigan;

2. To annul, revoke and repeal for all purposes certain plans of subdivision in force within the limits of the said municipality;

3. And for other purposes.

Dated at St-Boniface de Shawinigan this 8th day of January 1964.

ROSAIRE LAJOIE,
Attorney for the Corporation of the Village of St-Boniface de Shawinigan.

5271-3-4-o

La Commission Scolaire de Chomedey

Avis est par les présentes donné que « La Commission Scolaire de Chomedey », présentera une requête à la législature de la province de Québec au cours de la session commençant le 14 janvier 1964 en vue de l'obtention d'une loi pour fusionner sous le nom de la « Commission Catholique des Écoles de Chomedey », les 3 commissions scolaires présentement situées dans les limites de la ville de Chomedey, soit la Commission Scolaire de Chomedey, la Commission Scolaire pour la municipalité de St-Martin, la Commission Scolaire pour la municipalité de Renaud, et pour toutes autres fins utiles que de droit.

Montréal, le 7 javier 1964.

Les Procureurs de la requérante,
RIEL, LE DAIN,
BISSONNETTE & VERMETTE.

5245-3-4-o

The School Board of Chomedey

Notice is hereby given that "The School Board of Chomedey", will petition the Legislature of the province of Quebec during the session begenning January 14 1964, in order to secure the enactment of a law to merge under the name of la "Commission Catholique des Écoles de Chomedey", the 3 presently existing school boards situated within the limits of the town of Chomedey, to wit la Commission Scolaire de Chomedey, la Commission Scolaire pour la municipalité de St-Martin, la Commission Scolaire pour la municipalité de Renaud, and for all other purposes pertaining thereto.

Montreal, January 7, 1964.

RIEL, LE DAIN,
BISSONNETTE & VERMETTE,
Attorneys for the petitionner.

5245-3-4-o

Cité de Montréal

Avis est par les présentes donné que la « Cité de Montréal» s'adressera à la Législature, lors de la troisième session de la vingt-septième Législature de Québec, pour demander l'autorisation de présenter un Bill ayant pour objet de modifier sa charte relativement aux matières suivantes:

1° Pouvoirs de réglementation;
2° Préservation et développement du secteur historique de la ville;
3° Le Métro;
4° Le territoire de la Cité;
5° Les ruew et ruelles privées et publiques;
6° La ratification de certains actes;
7° Les lignes homologuées;

et généralement toutes matières utiles à la bonne administration et organisation des affaires de la Cité.

Le Greffier de la cité,
GABRIEL MORIN.

Hôtel de Ville,
Montréal, le 9 janvier 1964 5274-3-4-o

City of Montreal

Notice is hereby given that the "City of Montreal" will apply to the Legislature, during the third session of the twenty-seventh Legislature of Quebec to request the authorization to present a bill for the purpose of amending its charter relating to the following matters:

1. Powers of regulation;
2. Preservation and development of the historic sector of the City;
3. The Metro;
4. The territory of the City;
5. Private and public streets and lanes;
6. Ratification of certain deeds;
7. Homologated lines;

and generally all matters useful for the good administration and organization of the City's business.

GABRIEL MORIN,
City Clerk.

City Hall,
Montreal, January 9th, 1964. 5274-3-4-o

La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec

Avis public est donné que « La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec », s'adressera à la Législature du Québec, à sa présente session, en vue de modifier la loi concernant la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec, sanctionnée le 24 mars 1961 (9-10 Eliz. II, chapitre 140) dans le but de rendre automatique l'appartenance de chacune des commissions scolaires catholiques du Québec à l'Association des Commissions Scolaires Catholiques du diocèse dans lequel se situe son territoire, et de permettre à telle commission scolaire catholique de se détacher de ladite Association diocésaine en tout temps après y avoir appartenu, par simple résolution. Le retrait d'une commission scolaire catholique d'une association diocésaine ne devant prendre effet que le 30 juin suivant l'avis devant être envoyé.

De plus, la cotisation devant être perçue de telles commissions scolaires sera déterminée annuellement par chacune des Associations diocésaines concernées.

Demande sera donc faite à la Législature aux fins de modifier la loi susdite dans ce but.

Le Procureur de
La Fédération des Commissions Scolaires
Catholiques du Québec,
MARIO DU MESNIL.

5294-3-4-o

La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec

Public notice is given that "La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec", will apply to the Legislature of Quebec, at its present session, in view of modifying the Act concerning La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec, sanctioned on March 24, 1961, (9-10 Eliz. II, chapter 140) for the purpose of making the belonging of each one of the Quebec Catholic School Commissions automatic with the Association of the Catholic School Commissions of the diocese in which its territory is situated and to allow such a Catholic School Commission to detach itself from the said diocesan Association at any time after having belonged thereto, by a simple resolution. The withdrawal of a Catholic School Commission from a diocesan association shall take effect only on June 30 following the notice which is to be sent.

Moreover, the assessment which is to be collected from such school commissions shall be determined annually by each one of the diocesan Associations concerned.

Application shall therefore be made to the Legislature to amend the above Act for this purpose.

MARIO DU MESNIL,
Attorney for
La Fédération des Commissions Scolaires
Catholiques du Québec.

5294-3-4

Cité de Rimouski

Avis public est par les présentes donné que la « Cité de Rimouski », s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente ou à sa prochaine session pour la présentation d'un projet de loi aux fins de valider les titres de la cité de Rimouski sur le lot No 56 de la subdivision officielle du lot No 548 au cadastre officiel de la paroisse St-Germain de Rimouski et pour que soit validée en même temps toute entente qui a pu être faite ou qui pourra être faite entre la cité de Rimouski et le ou les propriétaires riverains ou leurs ayants-droit pour chaque parcelle dudit lot 56 de la subdivision officielle du lot No 548 au cadastre officiel de la paroisse St-Germain de Rimouski actuellement subdivisé et qui pourra dans l'avenir être subdivisé suivant la loi.

Rimouski, ce 7 janvier 1964.

Le Procureur de la pétitionnaire,
CHARLES-ALPHONSE BEAULIEU, C.R.

5295-3-4-o

City of Rimouski

Public notice is hereby given that the "City of Rimouski", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present or next session to present the draft of an act for the purposes of validating the deeds of the city of Rimouski to lot No. 56 of the official subdivision of lot No. 548 in the official cadaster of the parish of St-Germain de Rimouski and to have validated at the same time all agreements which may have been made or which may be made between the city of Rimouski and the proprietors whose land borders on the river or their dependents for each parcel of said lot 56 of the official subdivision of lot No. 548 in the official cadaster of the parish of St-Germain de Rimouski, presently subdivided and which may, henceforth, be subdivided according to law.

Rimouski, January 7, 1964.

CHARLES-ALPHONSE BEAULIEU, Q.C.,
Attorney for the petitioner.

5295-3-4

Les Commissaires d'écoles de St-Tite

Avis public est par les présentes donné que « Les Commissaires d'écoles de St-Tite » s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une Loi pourvoyant à:

1° régulariser ses limites géographiques en y incluant le territoire du Lac Pierre-Paul:

2° tous autres objets.

Grand'Mère, ce 7 janvier 1964.

Le Procureur des requérants,
RAYMOND BOULET.

5296-3-4-o

The School Commissioners of St-Tite

Public notice is hereby given that "The School Commissioners of St-Tite", will apply to the Legislature of the Province of Quebec during its present session, to request the adoption of a law seeing that:

1. the geographic limits be regulatized, by including therein the territory of Pierre-Paul Lake;

2. all other objects.

Grand'Mère, January 7, 1964.

RAYMOND BOULET,
Attorney for the petitioners.

5296-3-4

Ville de Baie Comeau

Avis public est par les présentes donné, que la « Ville de Baie Comeau » s'adressera à l'Assemblée Législative de la Province de Québec à sa présente session, en vue d'obtenir une loi dont l'objet sera:

1° D'amender l'article 9 de la Loi 5-6 Elizabeth II chapitre 110;

2° L'article 24 de la Loi 5-6 Elizabeth II chapitre 110;

3° Et pour toutes autres fins.

Baie Comeau, ce 21ième jour de décembre 1963.

Les Procureurs de la pétitionnaire,
ROULEAU, ROULEAU & FLYNN.

5304-3-4-o

Town of Baie Comeau

Public notice is hereby given that the "Town of Baie Comeau" will apply to the Legislative Assembly of the Province of Quebec at its present session, in view of obtaining an act the purpose of which shall be:

1. To amend article 9 of the Act 5-6 Elizabeth II, chapter 110;

2. Article 24 of the Act 5-6 Elizabeth II, chapter 110;

3. And for all other purposes.

Baie Comeau, this 21st day of December, 1963.

ROULEAU, ROULEAU & FLYNN,
Attorneys for the petitioner.

5304-3-4

Cité de Verdun

Avis public est par les présentes donné que la « Cité de Verdun » s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 7 Georges VII, chapitre 73, et ses amendements, sur les matières suivantes:

1° Remplacer le paragraphe 8(*a*) de l'article 473 de la Loi des cités et villes, tel qu'édicté pour la cité, par l'article 7 de la loi 10 Georges VI, chapitre 73 et ses amendements, pour changer les mots [Commission Métropolitaine de Montréal] par les mots Commission Municipale de Québec].

2° Pour remplacer l'article 11 de la loi 23 George V, chapitre 124 et ses amendements pour fixer l'indemnité du maire et des échevins.

3° Pour remplacer l'article 6 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 54, relativement à la pension payable aux membre du conseil, après l'exercice de cette fonction pendant quinze 15) ans.

City of Verdun

Public notice is hereby given that the "City of Verdun", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law, amending its charter, the act 7 George VII, chapter 73, and its amendments, on the following subject:

1. To replace paragraph 8(*a*) of article 473 of the Cities and Towns Act, as enacted for the city, by article 7 of the act 10 George VI, chapter 73 and its amendments, to change the words [Montreal Metropolitan Commission] by the words [Quebec Municipal Commission].

2. To replace article 11 of the act 23 George V, chapter 124 and its amendments to fix the indemnity of mayor and aldermen.

3. To replace article 6 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 54, concerning the pension payable to the members of the council, after the exercise of this function during fifteen (15) years.

4° Pour autoriser la cité à adopter un règlement, sujet à l'approbation du Ministère des affaires municipales, et de La commission municipale de Québec, relatif à des travaux spécifiques de nature capitale.

5° Pour autoriser la cité à adopter un règlement, sujet à l'approbation du Ministère des affaires municipales, et de La commission municipale de Québec, relatif à des travaux spécifiques de nature capitale.

6° Pour autoriser la cité à émettre des obligations aux fins susmentionnées.

7° Pour permettre à la cité d'imposer une taxe annuelle sur toute personne, désirant relier un système d'alarme à un contrôle municipal.

8° Pour modifier l'article 123, paragraphe 9, de la Loi des cités et villes; et pour autres fins.

Montréal, le 13 janvier, 1964.

Le Greffier de la cité de Verdun,

5329-3-4-o J.-N. LEFEBVRE.

4. To authorize the city to adopt a by-law, subject to the approval of the Department of Municipal Affairs and the Quebec Municipal Commission, concerning specific works of important nature.

5. To authorize the city to adopt a by-law, subject to the approval of the Department of Municipal Affair and the Quebec Municipal Commission, concerning specific works of important nature.

6. To authorize the city to issue bonds for the hereinabove mentioned matters.

7. To allow the city to impose an annual tax on any person, wihing to connect an alarm system to a municipal control.

8. To modify article 123, paragraph 9, of the Cities and Towns Act; and for all other purposes.

Montreal, January 13, 1964.

J.-N. LEFEBVRE,

5329-3-4-o *City-clerk of the city of Verdun.*

Ville de la Pointe du Moulin

Avis public est par les présentes donné que « La Ville de la Pointe du Moulin » s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 108, modifiée par la loi 9-10 Elizabeth II, chapitre 133, sur la matière suivante:

1° Pour remplacer l'article 9 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 108, pour porter le nombre des échevins de trois (3) à six (6).

2° Pour remplacer l'article 10 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 108 et ses amendments, pour changer les mots [1964] par [1967] et nommer messieurs Gordon H. Arnison, ing. p., Roy S. Bradley, instituteur, et Paul S. Roux, gérant, membres du Conseil de la ville.

3° Pour remplacer les articles 12, 13, 15 et 16 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 108 et ses amendements, pour modifier les mots [1964] à [1967].

4° Pour indiquer que le défaut de juridiction du maire et des échevins, depuis le premier lundi juridique de février 1964 jusqu'à la sanction de la présente loi n'est pas une cause de nullité de leurs actes d'administration accomplis dans l'exercice de leurs fonctions; et pour autres fins.

Pointe du Moulin, le 13 janvier, 1964.

Le Secrétaire-trésorier
de la Ville de la Pointe du Moulin,

5344-3-4-o MAURICE D'HONT.

Town of Mindmill Point

Public notice is hereby given that "The Town of Windmill Point" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of a law, amending its charter, the act 6-7 Elizabeth II, chapter 108, amended by the act 9-10 Elizabeth II, chapter 133, on the following subject:

1. To replace article 9 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 108, to change the number of aldermen from three (3) to six (6).

2. To replace article 10 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 108 and its amendments, to change the words [1964] by [1967] and name Messrs. Gordon H. Arnison, Ing. P., Roy S. Bradley, schoolteacher, and Paul S. Roux, manager, members of the town Council.

3. To replace articles 12, 13, 15 and 16 of the act 6-7 Elizabeth II, chapter 108 and its amendments, to change the words [1964] to [1967].

4. To indicate that the default of jurisdiction of the mayor and alderman, from the first juridical Monday of February 1964 to the sanction of the present act, is not a cause of nullity of their administrative acts achieved in the exercise of their functions; and for all other purposes.

Windmill Point, January 13, 1964.

MAURICE D'HONT,
Secretary-Treasurer

5344-3-4-o *of the Town of Windmill Point.*

Ministère des Affaires municipales

Paroisse de Ste-Françoise

Le soussigné donne avis, que tel que demandé dans une résolution adoptée le 2 décembre 1963 par le conseil municipal de la paroisse de Ste-Françoise, comté de Rivière-du-Loup, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a décrété, en date du 30 décembre 1963, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la municipalité de Ste-Françoise, comté de Rivière-du-Loup, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se feront, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en vertu de l'article 131 du Code municipal.

Québec, le 30 décembre 1963.

Le Ministre des Affaires municipales,

5340-o PIERRE LAPORTE, C.R.

Department of Municipal Affairs

Parish of Ste-Françoise

The undersigned gives notice that, as requested in a resolution dated December 2, 1963, of the municipal council of the parish of Ste-Françoise, county of Rivière-du-Loup, and pursuant to the provisions of article 130, of the Municipal Code, he has enacred, under date of December 30, 1963, that the publication of all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said corporation, with the exception of those required in the *Quebec Official Gazette*, be made, henceforth, in the French language only.

The present notice is published in conformity with article 131, of the Municipal Code.

Quebec, December 30, 1963.

PIERRE LAPORTE, Q.C.,

5340 *Minister of Municipal Affairs.*

Ministère de l'Agriculture
Industrie laitière

Société Coopérative Agricole de St-Félix de Kingsey

Avis est par le présent donné que, du consentement du bureau de direction de la « Société Coopérative Agricole de Produits Laitiers de St-Félix de Kingsey », le nom de cette coopérative agricole est changé en celui de « Société Coopérative Agricole de St-Félix de Kingsey » conformément aux dispositions de l'article 9 de la loi des Sociétés Coopératives Agricoles (S. R. Q. 1941, chapitre 120).

Québec, ce septième jour de janvier 1964.

Le Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation,
ALCIDE COURCY.

5342-o

Department of Agriculture
Dairy Industry

Société Coopérative Agricole de St-Félix de Kingsey

Notice is hereby given that, with the consent of the board of directors of "Société Coopérative Agricole de Produits Laitiers de St-Félix de Kinsey", the name of this agricultural association is changed to "Société Coopérative Agricole de St-Félix de Kingsey", pursuant to the provisions of section 9 of the Cooperatife Agricultural Associations Act (R.S.Q. 1941, chapter 120).

Quebec, this seventh day of January, 1964.

ALCIDE COURCY,
Minister of Agriculture and Colonization.

5342

Ministère des Finances
Assurances

Eastern & Chartered Trust Company

Avis d'enregistrement

Avis est donné, par les présentes, que « Eastern & Chartered Trust Company », a obtenu le certificat d'enregistrement prévu par l'article 17 de la Loi des compagnies de fidéicommis (chapitre 284 S.R.Q. 1941) qui l'autorise à effectuer des affaires de fidéicommis dans cette province.

Le siège social de la compagnie est situé à 34 ouest, rue King, Toronto, Ontario.

La compagnie a nommé monsieur I. G. Sewell, 625 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, son procureur dans la province.

Donné en conformité des dispositions de l'article 30 de la Loi des compagnies de fidéicommis, ce 3ème jour de janvier 1964.

Pour le Ministre des finances de la province,

L'Inspecteur des compagnies de fidéicommis,
5257-o GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.

Department of Finance
Insurance

Eastern & Chartered Trust Company

Notice of Registration

Notice is hereby given that "Eastern & Chartered Trust Company", has obtained the certificate of registration provided by section 17 of the Trust Companies Act (chapter 284, R.S.Q. 1941) authorizing it to carry on trust business in this province.

The head office of the company is situate at 34, King Street West, Toronto, Ontario.

The company has appointed Mr. I. G. Sewell, 625 Dorchester Boulevard West, Montreal, its attorney in the province.

Given pursuant to the provisions of section 30 of the Trust Companies Act, this 3rd day of January 1964.

For the Minister of Finance of the Province,

GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.,
5257-o *Inspector of Trust Companies.*

The Great-West Life Assurance Company La Great-West, compagnie d'assurance-vie

Avis de changement de nom

Avis est donné, par les présentes, que « The Great-West Life Insurance Company », constituée en corporation en 1891, par une loi du parlement du Canada 54-55 Victoria, chapitre 115, et enregistrée dans la province sous le numéro 65, peut faire affaires, soit sous le nom de « The Great-West Life Assurance Company » ou sous le nom de « La Great-West, compagnie d'assurance-vie », tel qu'il est prévu à l'article I du Bill S-10 du parlement du Canada, sanctionné le 22 juillet 1963.

Donné au bureau du Service des assuranes, Ministère des finances, le 7 janvier 1964.

Pour le Ministre des finances de la province,

Le Surintendant des assurances,
5275-o GUSTAVE E. TREMBLAY, C.A.

The Great-West Life Assurance Company La Great-West, compagnie d'assurance-vie

Notice of change of name

Notice is hereby given that "The Great-West Life Assurance Company", incorporated in 1891, by an Act of the Parliament of Canada, 54-55 Victoria, chapter 115, and registered in the province under number 65, may use, in the transaction of its business, either the name of "The Great-West Life Assurance Company" or the name of "La Great-West, compagnie d'assurance-vie", pursuant to the provisions of section I of Bill S-10 of the Parliament of Canada, assented to on the 22nd of July 1963.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 7th of January 1964.

For the Minister of Finance of the Province,

GUSTAVE E. TREMBLAY. C.A.,
5275-o *Superintendent of Insurance.*

The Eastern Trust Company
Chartered Trust Company

Avis d'annulation d'enregistrement

Attendu que « The Eastern Trust Company » et « Chartered Trust Company », constituées en corporation par des Lois spéciales du parlement du Canada en 1893 et 1905 respectivement et enregistrées dans la province, ont été fusionnées en une seule compagnie pour continuer les affaires sous le nom de « Eastern & Chartered Trust Company » en vertu d'un contrat de fusion daté du 19 août 1963, lequel contrat de fusion a été approuvé par un arrêté en conseil du Gouverneur Général du Canada daté du 26 novembre 1963 et, lequel contrat de fusion a pris effet le 30 novembre 1963.

Attendu que « Eastern & Chartered Trust Company » la corporation subsistante, est dûment autorisée à effectuer des affaires de fidéicommis dans la province de Québec.

En conséquence, avis est par les présentes donné que les certificats d'enregistrement de « The Eastern Trust Company » et « Chartered Trust Company » sont annulés à compter du 3 janvier 1964.

Donné en conformité des dispositions de l'article 30 de la Loi des compagnies de fidéicommis, ce 3ème jour de janvier 1964.

Pour le Ministre des finances
de la province,

L'Inspecteur des compagnies de fidéicommis,
5258-o GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.

The Eastern Trust Company
Chartered Trust Company

Notice of cancellation of registration

Whereas "The Eastern Trust Company" and "Chartered Trust Company" incorporated by Special Acts of the Parliament of Canada in 1893 and 1905 respectively, and registered in the province, have been amalgamated to continue as one company under the name "Eastern & Chartered Trust Company" pursuant to an amalgamation agreement dated the 19th of August 1963, which amalgamation agreement has been approved by Order of the Governor in council of Canada dated the 26th of November 1963, with effect from the 30th day of November, 1963;

Whereas "Eastern & Chartered Trust Company", a trust company duly authorized to carry on trust business in the province of Quebec, is the continuing corporation.

Consequently, notice is hereby given that the registration of "The Eastern Trust Company" and "Chartered Trust Company" are cancelled as from the 3rd day of January 1964.

Given pursuant to the provisions of section 30 of the Trust Companies Act, this 3rd day of January 1964.

For the Minister of Finance
of the Province,

GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.,
5258-o *Inspector of Trust Companies.*

La Salaberry, Compagnie d'Assurances Générales

(constituée en corporation en vertu de la Loi des assurances de Québec)

Avis est donné, par les présentes, que « La Salaberry, Compagnie d'Assurance Générales », constituée en corporation en vertu de la Loi des assurances de Québec, a réassuré tous ses contrats en vigueur dans la province auprès de « La Prévoyance, Compagnie d'Assurance », constituée en corporation en vertu de la Loi 11-12 Elizabeth II, chapitre 106, et dont le siège social est situé à 507 Place d'Armes, Montréal, laquelle compagnie est enregistrée dans la province et a assumé la responsabilité pour les réclamations survenant le et après le 1er janvier 1964, produites ou à être produites à la dite « La Saleberry, Compagnie d'Assurances Générales », laquelle s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil le 30ème jour d'avril 1964 pour obtenir la remise de ses valeurs déposées chez le Ministre des finances de la province de Québec.

Avis est de plus donné que tous les réclamants actuels ou éventuels, s'opposant à la remise des valeurs de « La Salaberry, Compagnie d'Assurances Générales », constituée en corporation en vertu de la Loi des assurances de Québec, doivent produire leur opposition à l'Inspecteur des Assurances, Service des Assurances, Hôtel du Gouvernement, Québec, le ou avant le 30ème jour d'avril 1964.

Donné à Montréal, ce 20ème jour de décembre 1963.

Le Secrétaire,
5281-o MARC SAVARD.

The Salaberry General Insurance Company

(incorporated under the Quebec Insurance Act)

Notice is hereby given that "The Salaberry General Insurance Company", incorporated under the Quebec Insurance Act, has reinsured all its contracts in force in the province with "The Provident Assurances Company", incorporated under the Act 11-12 Elizabeth II, chapter 106, whose head office is situate at 507 Place d'Armes, Montreal, which company is registered in the province and has assumed the liability for claims occuring on and after the 1st day of January 1964, claims of "The Salaberry General Insurance Company", which company will apply to the Lieutenant Governor in council on the thirtieth day of April 1964 for the release of its securities deposited with the Minister of Finance of the province of Quebec.

Notice is hereby further given that all claimants, actual or eventual, opposing the release of such securities of "The Salaberry General Insurance Company", incorporated under the Quebec Insurance Act, must file their opposition with the Inspector of Insurance, Department of Insurance, Government House, Quebec, on or before the thirtieth day of April 1964.

Given at Montreal, this 20 day of December 1963.

MARC SAVARD,
5281-o *Secretary.*

Département de l'Instruction publique

Harricana

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire d'Harricana, dans le comté d'Abitibi-Est, en celui de « St-Mathieu », dans le même comté.

Québec, le 8 janvier 1964.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
5297-3-2-o O.-J. DESAULNIERS.

Irlande-Nord

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire d'Irlande-Nord, dans le comté de Mégantic, les lots 501 à 504 inclusivement ainsi que les lots 614, 616 et 617, tous du cadastre officiel du canton Irlande, pour les annexer, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire catholique de St-Jean-de-Brébeuf, dans le même comté.

Québec, le 8 janvier 1964.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
O.-J. DESAULNIERS.
5298-3-2-o 1158-60

Department of Education

Harricana

Application is made to change the name of the school municipality of Harricana, county of Abitibi-East, into that of "St-Mathieu", same county.

Quebec, January 8, 1964.

O.-J. DESAULNIERS,
5297-3-2 *Superintendent of Education.*

Irlande-Nord

Application is made to detach from the school municipality of Irlande-Nord, in the county of Megantic, lots 501 to 504, inclusively, also of lots 614, 616 and 617, all of the official cadaster of the township of Irlande, to annex them, for Catholics only, to the Catholic school municipality of St-Jean-de-Brébeuf, in the same county.

Quebec, January 8, 1964.

O.-J. DESAULNIERS,
Superintendent of Education.
5298-3-2 1158-60

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Village d'Athabaskaville

Cadastre officiel du village d'Arthabaskaville, municipalité de la ville d'Arthabaska, division d'enregistrement d'Arthabaska.

Avis est par la présente donné que les lots 295-29 et 296-2 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 31 décembre 1963.

Le Sous-ministre,
5335-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Delisle

Cadastre officiel du canton de Delisle, municipalité de la cité d'Alma, division d'enregistrement de Lac St-Jean-Est.

Avis est par la présente donné que les lots 12-29 à 12-52, rang I et les lots 12-2 à 12-27, rang II, Ile d'Alma, sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 23 décembre 1963.

Le Sous-ministre,
5335-o FERNAND BOUTIN.

Canton de Hull

Cadastre officiel du canton de Hull, municipalité de la cité de Hull, division d'enregistrement de Hull.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 8-A et 8-B Rang V est annulé et le lot 8-D est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 23 décembre 1963.

Le Sous-ministre,
5335-o FERNAND BOUTIN.

Department of Lands and Forests
Cadastre

Village of Arthabaskaville

Official cadastre of the village of Arthabaskaville municipality of the town of Arthabaska, registration division of Arthabaska.

Notice is hereby given that lots 295-29 and 296-2 are cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 31, 1963.

FERNAND BOUTIN,
5335-o *Deputy Minister.*

Township of Delisle

Official cadastre of township of Delisle, municipality of the city of Alma, registration division of Lac St-Jean-Est.

Notice is hereby given that lots 12-29 to 12-52, range I and lots 12-2 to 12-27, range II, Alma Island, are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 23, 1963.

FERNAND BOUTIN,
5335-o *Deputy Minister.*

Township of Hull

Official cadastre of township of Hull, municipality of the city of Hull, registration division of Hull.

Notice is hereby given that part of lots 8-A and 8-B Range V is cancelled and lot 8-D is added in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 23, 1963.

FERNAND BOUTIN,
5335-o *Deputy Minister.*

Canton de Montbeillard

Cadastre officiel du canton de Montbeillard, Territoire non organisé, division d'entegistrement de Rouyn-Noranda.

Avis est par la présente donné que les lots 1 à 3, rang IX sont corrigés et les lots 19 à 40, rang « A » sont ajoutés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 7 janvier 1964.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

5335-o

Paroisse de Montréal (Montréal Ouest)

Cadastre officiel de la paroisse de Montréal, municipalité de Montréal-Ouest, division d'enregistrement de Montréal.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 139-855, 139-856 et la partie restante du lot 139-857 sont annulées en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 30 décembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

5335-o

Paroisse de St-Eustache

Cadastre officiel de la paroisse de St-Eustache, municipalité de la ville de St-Eustache, division d'enregistrement de Deux-Montagnes.

Avis est par les présente donné que le lot 285-134 est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 8 janvier 1964.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

5335-o

Paroisse de Ste-Thérèse de Blainville

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, municipalité de la ville de Rosemère, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que lots 28-31 à 28-33, 28-59 à 28-65 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 20 décembre 1963.

Le Sous-ministre,
FERNAND BOUTIN.

5335-o

Township of Montbeillard

Official cadastre of the township of Montbeillard, unorganized territory, registration division of Rouyn-Noranda.

Notice is hereby given that lots 1 to 3, range IX are corrected and lots 19 to 40, range "A" are added in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, January 7, 1964.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

5335-o

Parish of Montreal (Montreal-West)

Official cadastre of the parish of Montreal, municipality of Montreal-West, registration division of Montreal.

Notice is hereby given that part of lots 139-855, 139-856 and the remaining part of lot 139-857 are cancelled in virtue of article 217A of the Civil Code.

Quebec, December 30, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

5335-o

Parish of St-Eustache

Official cadastre of the parish of St-Eustache, municipality of the town of St-Eustache, registration division of Deux-Montagnes.

Notice is hereby given that lot 285-134 is cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, January 8, 1964.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

5335-o

Parish of Ste-Thérèse de Blainville

Official cadastre of the parish of Ste-Thérèse de Blainville, municipality of the town of Rosemère, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that lots 28-31 to 28-33, 28-59 to 28-65 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, December 20, 1963.

FERNAND BOUTIN,
Deputy Minister.

5335-o

Ministère du Travail

Avis de modification

Électriciens — Région de Montréal

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la section « E » (électriciens) du décret numéro 613 du 6 avril 1962 et amendements, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ladite section « E » de la façon suivante, mais avec certaines modifications que le Ministère a du apporter pour rendre le projet conforme à ladite Loi;

1° Le paragraphe « *b* » de l'article II sera biffé.

2° Les sous-paragraphes 2° et 3° du paragraphe « *b* » de l'article III seront remplacés par les suivants:

Department of Labour

Notice of amendment

Electricians — Region of Montreal

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by section "E" (Electricians) of the decree No. 613 of April 6, 1962 and amendments, relating to the construction industry and trades in the region of Montreal, have petitioned him to amend the said Section "E" as follows, but as amended by the Department so that it will be in conformity with the provisions of the said Act;

1. Paragraph "*b*" of article II will be deleted.

2. Sub-paragraphs 2 and 3 of paragraph "*b*" of article III will be replaced by the following:

« 2° *Examen professionel:* Durant les derniers trois (3) mois de chaque année d'apprentissage, l'apprenti travaillant dans les limites de la juridiction territoriale du décret sera référé par son employeur au Centre d'Apprentissage de Montréal pour subir un examen de contrôle du progrès accompli par lui pour sa formation professionnelle. Un comité *ad hoc* constitué d'un représentant de chacune des trois parties contractantes et d'un représentant du Centre d'Apprentissage de Montréal se chargera de cet examen. Le résultat de l'examen de contrôle sera remis au Bureau des Examinateurs Électriciens.

3° Conformément à la Loi des Électriciens et des Installations Électriques, l'apprenti devra se présenter après chaque année d'apprentissage au Bureau des Examinateurs Électriciens pour y subir un examen de promotion. Le Bureau des Examinateurs enregistera ladite promotion dans le carnet de l'apprenti.»

3° Le sous-paragraphe 5° du paragraphe « *b* » de l'article III sera remplacé par le suivant:

« 5° Le pourcentage d'apprentis de 4ème année à l'emploi d'un même employeur par rapport au nombre total de tous ses apprentis (sur tous ses contrats et travaux) ne doit pas être inférieur à 25% pourvu que tel employeur ait au moins quatre (4) apprentis à son emploi.

Note: S'il y avait quelque doute dans l'application du minimum requis d'apprentis de 4ème année, les chiffres apparaissant au tableau suivant doivent prévaloir pour l'application de tel pourcentage.

Nombre total d'apprentis *Total number of apprentices*	*Nombre requis d'apprentis de 4ème année* *Required number of 4th year apprentices*
1	–
2	–
3	–
4	1
5	1
6	1
7	2
8	2
9	2
10	2
11	3
12	3
13	3
14	3
15	4
16	4
17	4
18	4
19	5
20	5
21	5
22	5
23	6
24	6
25	6
26	6
27	7
28	7
29	7
30	7
31	8
32	8
33	8
34	8
35	9
36	9
37	9
38	9
39	10
40	10

Nonobstant le nombre d'apprentis de 4ème année mentionné dans ledit tableau, l'employeur a le droit de n'employer que des apprentis de

"2. *Examination:* In the last three (3) months of each apprenticeship year, the apprentice working within the limits of the territorial jurisdiction of the decree will by referred by his employer to the Apprenticeship Centre of Montreal in order to sit for an examination for the purpose of checking the progress made in his professional formation. The examination shall be passed before a *ad hoc* Committee consisting of a representative of each of the three (3) contracting parties and of a representative of the Montreal Apprenticeship Centre. The results of such examination will be remitted to the Board of Examiners of Electricians.

3. In pursuance of the Electricians and Electrical Installations Act, the apprentice shall, after each year of apprenticeship, sit before the Board of Examiners of Electricians for a promotion examination. The Board of Examiners shall register such promotion in the apprentice's booklet."

3. Sub-paragraph 5 of paragraph "*b*" of article III will be replaced by the following:

"5. The percentage of 4th year apprentices employed by the same employer shall not be less than 25% of the total number of all apprentices in his employ (combined total of all his projects) provided that such employer has at least four (4) apprentices in his employ.

Note: In case of doubt pertaining to the application of the required minimum percentage of 4th year apprentices, the figures listed in the following table shall always prevail in the correct application of this percentage.

Notwithstanding the number of 4th year apprentices mentioned in the table referred to herein, the employer shall have the option of

4ème année sur tous ses contrats, quel que soit le nombre de tels apprentis.

L'apprenti électricien ne doit travailler que sous le surveillance d'un compagnon électricien, mais tel apprenti ne peut travailler cependant sous la surveillance d'un compagnon junior.»

4° Le sous-paragraphe 8° suivant sera ajouté au paragraphe « *b* » de l'article III:

8° Tout compagnon électricien détenteur d'une licence « C » et n'étant pas un salarié permanent au sens de la Loi de la convention collective, à l'emploi d'un entrepreneur électricien ou maître électricien, détenteur d'une licence « A », « A-2 » ou « B », est sujet aux prescriptions de ce présent décret et a droit à la rénumération prévue par ce même décret.»

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement, L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 18 janvier 1964. 5254-o

Avis d'approbation de règlements

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que par l'arrêté en conseil numéro 41 du 8 janvier 1964, section « B », le règlement spécial du Comité paritaire de l'Industrie de la construction du district électoral de Saguenay, rendant le certificat de qualification obligatoire, a été approuvé et ajouté à la constitution et aux règlements dudit Comité paritaire déjà approuvés par les arrêtés en conseil numéros 1406 (A) du 30 août 1962, 1454 (D) du 6 septembre 1962 et 1000 (C) du 18 juin 1963.

« *Article 29. Certificat de qualification:* Conformément à l'article 25 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), le Comité paritaire décide que le certificat de qualification est obligatoire dans les zones A et B du décret numéro 1323 du 16 août 1962 et ses amendements ultérieurs, pour tout salarié assujetti audit décret exerçant le métier de charpentier-menuisier ou de peintre.

Le même certificat est également obligatoire dans toute la juridiction territoriale dudit décret pour tout salarié exerçant le métier de gréeur et finisseur.

Le comité paritaire crée un bureau d'examinateurs composé de quatre (4) membres pour déterminer la qualification des salariés et émettre lesdits certificats. Le quorum du bureau d'examinateurs est de deux (2) membres.

Le Comité peut exiger à titre d'honoraires une somme n'excédant pas deux dollars ($2.00) pour l'examen d'un ouvrier qualifié et un dollar ($1.00) pour l'examen d'un apprenti. »

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 18 janvier 1964. 5254-o

employing 4th year apprentices only on all his projects without regards to their total number.

The apprentice-electrician shall never be allowed to work without the supervision of a Journeyman-Electrician, but such apprentice shall not be allowed to work under the supervision of a Junior-Journeyman."

4. The following sub-paragraph 8 will be added to paragraph "*b*" of article III:

"8. Every journeyman electrician who holds a license "C", who is not a permanent employee under the terms of the Collective Agreement Act and who is in the employ of an electrical contractor or master electrician holding a license "A", "A-2" or "B", shall be subject to the provisions of the present decree and shall be entitled to the remuneration provided for under the said decree."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 18, 1964. 5254-o

Notice of approval of by-laws

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that, by Order in Council number 41 of January 8, 1964, section "B", the special by-law of the Building Industry Parity Committee of the electoral district of Saguenay, which renders the certificate of competency obligatory, has been approved and added to the constitution and by-laws of the said Parity Committee, already approved by Orders in Council numbers 1406 (A) of August 30, 1962, 1454 (D) of September 6, 1962 and 1000 (C) of June 18, 1963.

"*Article 29. Certificate of competency:* Pursuant to section 25 of the Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), the Parity Committee renders the certificate of competency obligatory in zones A and B of the decree number 1323 of August 16, 1962, and its amendments, for all worker subject to the said decree plying the trade of carpenter-joiner or painter.

The said certificate is also obligatory in the entire territorial jurisdiction of the said decree for any worker plying the trade of rigger and finisher.

The Parity Committee forms a board of examiners of four (4) members to determine the competency of employees and issue said certificates. The quorum of the board of examiners shall be two (2) members.

The Committee may charge a maximum fee of two dollars ($2.00) for the examination of a journeyman (skilled worker) and of one dollar ($1.00) for the examination of an apprentice."

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, January 18, 1964. 5254-o

Nominations

Appointments

Présidents d'élection

Il a plû à son Honneur le lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, par commission Sous le Grand Sceau, de faire, plur remplir la charge de président d'élection, les nominations suivantes:

Returning officers

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council to appoint by commission under the Great Seal, to fill the office of returning-officer, the persons whose name follows:

District électoral — Electoral district	Nom, prénoms — Name, christian names	Profession ou occupation — Profession or calling	Domicile — Domicile
Abitibi-Est — East	Marcoux, Maurice	Directeur de funérailles — Funeral Director	Val d'Or.
Abitibi-Ouest — West	Bernard, Armand	Marchand — Merchant	La Sarre.
Argenteuil	Valois, Richard	Notaire — Notary	Lachute.
Arthabaska	Bergeron, Horace	Notaire — Notary	Arthabaska.
Beauce	Roy, Archelas	Rentier — Retired	St-Georges Est — East.
Beauharnois	Brault, Benoît	Typographe — Typographer	Valleyfield.
Bellechasse	Patry, Albert	Cultivateur — Farmer	Beaumont.
Berthier	Gervais, Bertrand	Notaire — Notary	St-Barthélémy.
Bonaventure	Law, Bertran David	Secrétaire-trésorier — Secretary-Treasurer	New-Carlisle.
Bourget	Desrosiers, Claude	Notaire — Notary	Saint-Michel.
Brome	Lefebvre, Joseph-Paul	Député-régistrateur — Deputy-Registrar	Knowlton.
Chambly	Gervais, Éloi	Avocat — Advocate	Longueuil.
Champlain	Beaudin, Arthur	Greffier — Registrar	Cap-de-la-Madeleine.
Charlevoix	Lamoureux, J.-A.-Rodolphe	Agent du Canadien national — Canadian National Agent	La Malbaie.
Châteauguay	Dubuc, Pierre-Paul	Greffier — Registrar	Châteauguay-Centre.
Chicoutimi	Gauthier, Léon-Georges	Publiciste (avocat) — Publicist (Advocate)	Chicoutimi.
Compton	Bouchard, Jean-Baptiste	Agent d'assurances — Insurance Agent	East-Angus.
Deux-Montagnes — Two Mountains	Lecuyer, Réal	Greffier — Registrar	Saint-Eustache-sur-le-Lac.
Dorchester	Fauchon, Gérard	Commerçant — Trader	Saint-Malachie Station.
Drummond	Gamache, Lucien	Comptable — Accountant	Drummondville.
Duplessis	Hould, Guy	Comptable — Accountant	Clarke City.
Frontenac	Éthier, Camille	Secrétaire administratif — Management Secretary	Lac Mégantic.
Gaspé-Nord — North	Levasseur, Valmond	Marchand — Merchant	Anse Ste-Anne-des-Monts.
Gaspé-Sud — South	Fraser, Ernest	Contremaître — Foreman	Chandler.
Hull	Chevalier, Maurice	Avocat — Advocate	Hull.
Huntingdon	Pilon, Claude	Notaire — Notary	Huntingdon.
Iberville	Villeneuve, Jean-L.	Comptable agréé — Chartered Accountant	Sabrevois.
Iles-de-la-Madeleine — Magdalen Islands	Turbide, Jérôme	Commis de bureau — Clerk	Boisville.
Jacques-Cartier	D'Amour, Jean	Professeur — Professor	Lachine.
Joliette	Jolicoeur, Paul	Négociant — Merchant	Joliette.
Jonquière-Kénogami	Brassard, Maurice	Notaire — Notary	Jonquière.
Lac-Saint-Jean — Lake St. John	Jean, Stanislas	Surintendant adjoint — Joint Superintendant	Alma.
L'Assomption	Caron, Gustave	Retraité — Retired	Repentigny.
Laval	Gervais, Joseph	Médecin — Physician	Laval-des-Rapides.
Lévis	Saint-Hilaire, Charles	Maître-électricien — Master Electrician	St-Romuald d'Etchemin.
L'Islet	Boulanger, Clément	Contrôleur d'inventaires — Inventory Assessor	L'Isletville.
Lotbinière	Lemay, Raymond	Marchand — Merchant	Saint-Agapit.
Maisonneuve	Archand, Paul-Émile	Enquêteur — Investigator	Montréal.
Maskinongé	Langlois, Joseph	Notaire — Notary	Saint-Justin.
Matane	Desrosiers, Yvan	Contrôleur-gérant — Chief Supervisor	Matane.
Matapédia	Beaulieu, J.-A.	Télégraphiste — Telegraphist	Amqui.
Mégantic	Marceau, Armand	Contremaître — Foreman	Thetford-Mines.
Montcalm	Dupuis, Henri	Registrateur — Registrar	Saint-Jacques.
Montmorency	Grenier, Robert	Notaire — Notary	Sainte-Pétronille, I.O.
Montréal-Jeanne-Mance	Vaugeois, Jean-Guy	Avocat — Advocate	Montréal.
Montréal-Mercier	Masson, Rodolphe	Courtier d'assurance et juge de paix — Insurance Broker and Police-court Magistrate	Montréal.
Montréal-Notre-Dame-de-Grâce	McConomy, John	Employé civique — Civic Employee	Montréal.
Montréal-Outremont	Séguin, Claude	Notaire — Notary	Ville de Mont-Royal — Town of Mount Royal.
Montréal-Sainte-Anne — Ste. Anne	Racicot, J.-Albert	Inspecteur — Inspector	Montréal.
Montréal-Saint-Henri — St. Henry	Lalonde, Léonard	Comptable — Accountant	Montréal.
Montréal-Saint-Jacques — St. James	Lapointe, Rolland	Assureur-vie — Life Insurer	Montréal.
Montréal-Saint-Louis — St. Louis	Ouimet, Gérard-Joseph	Vendeur — Seller	Montréal.
Montréal-Verdun	Berlinguette, Richard	Gérant des ventes — Sales Manager	Verdun.
Napierville-Laprairie	Cloutier, Vianey-Maurice	Gérant de station de service — Gas station Manager	Brossard.

District électoral — Electoral district	Nom, prénoms — Name, christian names	Profession ou occupation — Profession or calling	Domicile — Domicile
Nicolet	Désilets, J.-Arthur	Notaire — Notary	Nicolet.
Papineau	Gendron, Charlemagne	Marchand — Merchant	Fassett.
Pontiac	Lawn, Mme-Mrs. Clifford	Ménagère — Housewife	Campbell's Bay.
Portneuf	Roux, Jean-Paul	Notaire — Notary	Saint-Raymond.
Québec-Centre	Gignère, Maurice	Industriel — Industrial	Québec.
Québec-Comté — County	Dumas, R[illegible]er	Comptable — Accountant	Giffard.
Québec-Est — East	Fournier, Émery	Commis — Clerk	Québec.
Québec-Ouest — West	Desprès, Joseph-French	Commis — Clerk	Québec.
Richelieu	Lemay, Richard	Technicien — Technician	St-Joseph-de-Sorel.
Richmond	Pye, Martin-J	Commis de bureau — Clerk	Windsor.
Rivière-du-Loup	Bédard, Lucien	Notaire — Notary	Rivière-du-Loup.
Rouville	Marcoux, Jacques	Notaire — Notary	Marieville.
Rouyn-Noranda	Ouimet, Roger	Comptable — Accountant	Rouyn.
Saint-Hyacinthe — St. Hyacinthe	Bousquet, J.-B. Richard	Shérif et régistrateur — Sheriff and Registrar	St-Hyacinthe.
Saint-Jean — St. John's	Deland, Yves	Notaire — Notary	St-Jean.
Saguenay	Fortin, Rolland	Papetier — Paper-maker	Baie Comeau.
Shefford	Nadeau, J.-Peter	Agronome — Agronomist	Granby.
Sherbrooke	Poulin, Joseph-Cléophas	Administrateur — Administrator	Sherbrooke.
Stanstead	Lacroix, Adrien-M	Secrétaire — Secretary	Magog.
Témiscamingue	Faucher, Wilfrid	Agent d'assurance — Insurance Agent	Ville-Marie.
Témiscouata	Ouellet, André-Albert	Secrétaire-trésorier — Secretary-Treasurer	Notre-Dame-du-Lac.
Terrebonne	Lalonde, Marcel	Gérant d'industrie — Industrial Manager	St-Jérôme.
Vaudreuil-Soulanges	Valois, J.-Marc	Commerçant — Merchant	Dorion.
Verchères	Moreau, Jean-Marie	Cultivateur — Farmer	St-François-Xavier.
Westmount-Saint-Georges-St. George	Meunier, Gustave	Courtier d'assurance — Insurance Broker	Westmount.
Wolfe	Bérubé, Gérard	Marchand de grain — Grain Merchant	Disraëli.
Yamaska	Léveillée, Charles	Notaire — Notary	Saint-François.

Québec, le 14 janvier 1964.

Le Président général des élections,

FRANÇOIS DROUIN, C.R.

5305-o

Quebec, January 14, 1964.

FRANÇOIS DROUIN, Q.C.,

Chief Returning-Officer.

5305-o

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commissions sous le grand sceau de la province, les nominations suivantes:

Québec, le 12 décembre 1963.

Dr Claude Drouin, médecin de Québec: coroner conjoint pour le district judiciaire de Québec, à compter de la date de son assermentation.

Dr Joseph Rochette, médecin, de Péribonka: coroner conjoint pour le district de Roberval, avec juridiction seulement sur le district électoral de Roberval.

Donné au bureau du secrétaire de la province, le 14 janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,

5239-o RAYMOND DOUVILLE.

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make, by commission, under the Great Seal of the Province, the following appointments:

Quebec, December 12, 1963.

Dr. Claude Drouin, physician, of Quebec: joint coronor for the judicial district of Quebec, from and after the date of his having been sworn in.

Dr. Joseph Rochette, physician, of Péribonka: joint coronor, for the district of Roberval, with jurisdiction only over the electoral district of Roberval.

Given at the office of the Provincial Secretary, on January 14, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,

5239 *Assistant Secretary of the Province.*

Il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, l'honorable Paul Comtois, C.P., de nommer, le 23 décembre 1963, le lieutenant-colonel Adrien Boivin, CD, comme aide de camp honoraire.

Le Sous-secrétaire de la province,

5239-o RAYMOND DOUVILLE.

The Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, the Honourable Paul Comtois, P.C., has been pleased to appoint, as of December 23, 1963, Lieutenant-Colonel Adrien Boivin, CD, as honorary Aide-de-Camp.

RAYMOND DOUVILLE,

5239-o *Assistant Secretary of the Province.*

Proclamations

Canton de Hamilton

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses

Proclamations

Township of Hamilton

Canada,
Province of Quebec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her

autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

Proclamation

L'Assistant-procureur général adjoint, P. FRENETTE.

ATTENDU que, sous l'autorité des dispositions de l'article 2 de la Loi relative aux titres de propriété dans certains districts électoraux de la province (12 George VI, chapitre 37), le ministre des terres et forêts a fait dresser des plan et livre de renvoi revisés dans le district électoral de Bonaventure de deux parties du cadastre officiel du canton de Hamilton, municipalité de Bonaventure, division d'enregistrement de Bonaventure;

ATTENDU que, conformément aux dispositions des articles 2 et 3 de ladite loi, il a fait déposer:

Pour la première partie (lots 411 à 533, rang sud-est de la rivière Bonaventure et leurs subdivisions):

1° les originaux des plan et livre de renvoi aux archives du ministère des terres et forêts, le 10 avril 1962;

2° une copie certifiée de ces plan et livre de renvoi,

a) au bureau de la division d'enregistrement de Bonaventure numéro 1, à New Carlisle, le 11 avril 1962,

b) au bureau du secrétaire-trésorier de la corporation municipale de Bonaventure, à Bonaventure, le 11 avril 1962.

Pour la deuxième partie (lots 211 à 488, 534 à 573, 714 à 752, A. B et leurs subdivisions):

1° les originaux des plan et livre de renvoi aux archives du ministère des terres et forêts, le 21 janvier 1963;

2° une copie certifiée de ces plan et livre de renvoi,

a) au bureau de la division d'enregistrement de Bonaventure numéro 1, à New Carlisle, le 21 janvier 1963;

b) au bureau du secrétaire-trésorier de la corporation municipale de Bonaventure, à Bonaventure, le 21 janvier 1963.

ATTENDU qu'il y a lieu d'émettre la proclamation prévue à l'article 4 de ladite loi.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans l'arrêté en conseil numéro 2265, en date du 18 décembre 1963, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons l'application à deux parties du canton de Hamilton, municipalité de Bonaventure, division d'enregistrement de Bonaventure numéro 1, dans le district électoral de Bonaventure, des dispositions de la Loi relative aux titres de propriété dans certains districts électoraux de la province (12 George VI, chapitre 37, 14-15 George VI, chapitre 39 et 8-9 Elizabeth II, chapitre 92) et la publication de la présente proclamation

a) fixant au quinze janvier 1964, la date d'entrée en vigueur des plan et livre de renvoi revisés pour les parties ci-haut décrites dans le canton de Hamilton, municipalité de Bonaventure;

b) indiquant que des copies certifiées de ces plan et livre de renvoi revisés ont été déposées au bureau d'enregistrement de Bonaventure numéro 1, à New Carlisle, et au bureau du secrétaire-trésorier de la corporation municipale de Bonaventure;

other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

P. FRENETTE, *Associate Assistant Deputy Attorney General.*

WHEREAS, under the authority of the provisions of section 2 of the Act relative to title-deeds in certain electoral districts of the province (12 George VI, chapter 37), the Minister of Lands and Forests has had plans and books of reference drawn up for the electoral district of Bonaventure of two parts of the official cadaster of the township of Hamilton, municipality of Bonaventure, registration division of Bonaventure;

WHEREAS, in accordance with the provisions of sections 2 and 3 of the said Act, he has had deposited:

For the first part (lots 411 to 533, range southeast of the Bonaventure River and their subdivisions):

1. the originals of the plan and the book of reference in the archives of the Department of Lands and Forests, April 10, 1962;

2. a certified copy of this plan and book of reference,

a) at the office of the registration division of Bonaventure number 1, at New Carlisle, on April 11, 1962,

b) at the office of the secretary-treasurer of the municipal corporation of Bonaventure, at Bonaventure, on April 11, 1962.

For the second part (lots 211 to 488, 534 to 573, 714 to 752, A. B and their subdivisions):

1. the originals of the plan and book of reference in the archives of the Department of Lands and Forests, January 21, 1963;

2. a certified copy of this plan and book of reference,

a) at the office of the registration division of Bonaventure number 1, at New Carlisle, on January 21, 1963;

b) at the office of the secretary-treasurer of the municipal corporation of Bonaventure, at Bonaventure, on January 21, 1963.

WHEREAS it is expedient to issue the proclamation provided for in section 4 of the said Act.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in order in council number 2265 dated December 18, 1963, We have enacted and ordained and, by these presents, enact and ordain the application in two parts for the township of Hamilton, municipality of Bonaveture, registration division of Bonaventure number 1, in the electoral district of Bonaventure, the provisions of the Act relative to title-deeds in certain electoral districts of the Province (12 George VI, chapter 37, 14-15 George VI, chapter 39 and 8-9 Elizabeth II, chapter 92) and the publication of the present proclamation

a) fixing for January fifteenth, 1964, the date of the coming into force of the revised plan and the book of reference for the parts above described in the township of Hamilton, municipality of Bonaventure;

b) indicating that certified copies of this revised plan and book of reference have been deposited with the registration division of Bonaventure number 1, at New Carlisle, and with the office of the secretary-treasurer of the municipal corporation of Bonaventure;

c) informant le public que, pendant les huit mois qui suivront la deuxième et dernière publication de cette proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, tout intéressé pourra consulter gratuitement lesdits plan et livre de renvoi revisés;

d) portant notification que, à l'expiration de ce délai et à moins d'opposition écrite d'un intéressé, le ministre des terres et forêts délivrera un certificat de propriété à tout occupant d'un immeuble inscrit aux plan et livre de renvoi revisés de ces parties du canton de Hamilton, ci-haut décrites;

e) ordonnant que tout droit réel affectant un lot compris dans les deux parties du cadastre ci-haut mentionné, pour lesquelles des plans et livres de renvoi revisés ont été déposés, soit renouvelé dans le même délai en la manière prescrite par les articles 2172 et 2172A du Code civil;

f) informant aussi le public que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'auront aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits seront régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable PAUL COMTOIS, C.P., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce quatorzième jour de janvier en l'année mil neuf cent soixante-quatre de l'ère chrétienne et de Notre Règne la douzième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.

5346-3-2-o

Canada,
Province de Québec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ÉLIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

Proclamation

L'Assistant-procureur général,
C.-E. CANTIN.

ATTENDU que l'article 4 de la Loi pour collaborer à la célébration du centenaire de la Confédération au Canada (11-12 Élizabeth II, chapitre 9) décrète ce qui suit:

« La présente loi entrera en vigueur à la date qu'il plaira au lieutenant-gouverneur en conseil de fixer par proclamation ».

ATTENDU qu'il y a lieu de fixer au 11 janvier 1964 la date de l'entrée en vigueur de cette loi.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un

c) informing the public that, during the eight months which shall follow the second and last publication of this proclamation in the *Quebec Official Gazette*, any interested party may consult, without charge, the said revised plan and book of reference;

d) bearing notification that, on the expiration of this delay, unless there is a written opposition from an interested party, the Minister of Land and Forests shall deliver a certificate of ownership to any occupant of an immoveable inscribed on the revised plan and book of reference for these parts of the township of Hamilton, as above described;

e) ordering that any real right affecting a lot included within the two parts of the above mentioned cadaster for which revised plans and books of reference have been deposited, be renewed within the same delay in the manner prescribed by articles 2172 and 2172A of the Civil Code;

f) also informing the public that, in default of such a renewal, the real rights conserved by the first registration shall have no effect with respect to the other subsequent creditors or purchasers whose rights shall be regularly registered.

OF ALL OF WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable PAUL COMTOIS, P.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at our Parliament Buildings, in Our City of Quebec in Our Province of Quebec, this fourteenth day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-four and in the twelfth year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.

5346-3-2

Canada,
Province of Québec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada, and her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, defender of the faith.

To all to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

C.-E. CANTIN,
Assistant Attorney General.

WHEREAS section 4 of the Act Centennial of Confederation in Canada (11-12 Elizabeth II, chapter 9) enacts the following:

"The present Act shall come into force on such date as the Lieutenant-Governor in Council may be pleased to fix by proclamation."

WHEREAS it is expedient to fix January 11, 1964, the date on which this act shall come into force.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree

décret portant le numéro 40, en date du 8 janvier 1964, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons qu'une proclamation soit lancée en vue de fixer au 11 janvier 1964 la date de l'entrée en vigueur de la Loi pour collaborer à la célébration du centenaire de la Confédération au Canada (11-12 Élizabeth II, chapitre 9).

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable PAUL COMTOIS, C.P., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce neuvième jour de janvier en l'année mil neuf cent soixante-quatre de l'ère chrétienne et de Notre Règne la douxième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province.

5239-o RAYMOND DOUVILLE.

bearing number 40, dated January 8, 1964, We have enacted and ordained and, by these presents, enact and ordain that a proclamation be made with a view of fixing January 11, 1964 as the date for the coming into force of the Act to collaborate with the celebration of the Centennial of Confederation in Canada (11-12 Elizabeth II, chapter 9).

OF ALL OF WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable PAUL COMTOIS, P.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Parliament Buildings, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this ninth day of January, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-four, and in the twelfth year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,

5239 *Assistant Secretary of the Province.*

Soumissions

Cité de Duvernay
Comté de Laval

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Rosaire-G. Brisson, greffier, Hôtel de ville, 2900, boulevard de la Concorde, Duvernay, comté de Laval, jusqu'à 8 heures p.m., mardi, le 4 février 1964, pour l'achat de $1,486,500 d'obligations de la cité de Duvernay, comté de Laval, datées du 1er février 1964 et remboursables par séries du 1er février 1965 au 1er février 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er août et 1er février de chaque année.

Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlements Nos: 497 — $60,000 — achat de terrains; 498 — $282,600 — usine d'épuration d'égouts; 511 — $25,000 — achat de terrain; 546 — $92,000 — garage municipal; 556 — $468,000 — égouts; 559 — $31,400 — achat d'une station de pompage; 560 — $107,500 — aqueduc; 572 — $110,000 — achat d'équipement; 593 — $310,000 — travaux de pavage et de bordures de béton.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1964.

Tableau d'amortissement — $1,486,500 — 20 ans

Année	*Capital*
1er février 1965	$ 27,500
1er février 1966	30,000
1er février 1967	32,000
1er février 1968	34,000
1er février 1969	36,000
1er février 1970	38,000
1er février 1971	40,000
1er février 1972	45,000
1er février 1973	47,000
1er février 1974	51,000
1er février 1975	38,000

Tenders

City of Duvernay
County of Laval

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Rosaire-G. Brisson, city clerk, City Hall, 2900 Concorde Blvd., Duvernay, county of Laval, until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, February 4, 1964, for the purchase of an issue of $1,486,500 of bonds for the city of Duvernay, county of Laval, dated February 1, 1964, and redeemable serially from February 1, 1965 to February 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6%, payable semi-annually on August 1 and February 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-laws Nos. 497 — $60,000 — purchase of lands; 498 — $282,000 — sewage purifying plant; 511 — $25,000 — purchase of land; 546 — $92,000 — municipal garage; 556 — $468,000 — sewers; 559 — $31,400 — purchase of pumping station; 560 — $107,500 — aqueduct; 572 — $110,000 — purchase of equipment; 593 — $310,000 — works of paving and of placing concrete curb-stones.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from March 1, 1964.

Table of redemption — $1,486,500 — 20 years

Year	*Capital*
February 1, 1965	$ 27,500
February 1, 1966	30,000
February 1, 1967	32,000
February 1, 1968	34,000
February 1, 1969	36,000
February 1, 1970	38,000
February 1, 1971	40,000
February 1, 1972	45,000
February 1, 1973	47,000
February 1, 1974	51,000
February 1, 1975	38,000

1er février 1976	$ 41,000
1er février 1977	43,000
1er février 1978	46,000
1er février 1979	48,000
1er février 1980	54,000
1er février 1981	56,000
1er février 1982	59,000
1er février 1983	64,000
1er février 1984	657,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Duvernay.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mardi, le 4 février 1964 à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 2900, boulevard de la Concorde, Duvernay, comté de Laval.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Duvernay, (Comté de Laval), ce 10 janvier 1964.

Le Greffier,
ROSAIRE-G. BRISSON.

Hôtel de ville,
2900, boul. de la Concorde,
Duvernay, (Laval), P.Q.
Téléphone: 661-2531. 5312-o

La commission des écoles catholiques de la cité de Dorval

Comté de Jacques-Cartier

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Roland Guay, secrétaire-trésorier, 185, rue La Présentation, Dorval, comté de Jacques-Cartier, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 3 février 1964, pour l'achat de $1,100,000 d'obligations de la Commission des Écoles Catholiques de la cité de Dorval, comté de Jacques-Cartier, datées du 1er mars 1964 et remboursables par séries du 1er mars 1965 au 1er mars 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er septembre et 1er mars de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 14 mai 1963 — 1ère tranche de $1,100,000 sur un montant total de $2,255,000 — construction d'une école secondaire de 32 classes.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1964.

Tableau d'amortissement — $1,100,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er mars 1965	$ 14,000
1er mars 1966	15,000

February 1, 1976	$ 41,000
February 1, 1977	43,000
February 1, 1978	46,000
February 1, 1979	48,000
February 1, 1980	54,000
February 1, 1981	56,000
February 1, 1982	59,000
February 1, 1983	64,000
February 1, 1984	657,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Duvernay.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the head office of said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council, to be held on Tuesday, February 4, 1964, at 8:00 o'clock p.m., in the City Hall, 2900 Concorde Blvd., Duvernay, county of Laval.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Duvernay, (County of Laval), January 10, 1964.

ROSAIRE-G. BRISSON,
City Clerk.

City Hall,
2900 Concorde Blvd.,
Duvernay, (Laval), P.Q.
Telephone: 661-2531. 5312

The catholic school commission of the city of Dorval

County of Jacques-Cartier

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Roland Guay, secretary-treasurer, 185 La Présentation St., Dorval, county of Jacques-Cartier, until 8:00 o'clock p.m., Monday, Febraury 3, 1964, for the purchase of an issue of $1,100,000 of bonds for the Catholic school commission of the city of Dorval, county of Jacques-Cartier, dated March 1, 1964, and redeemable serially from March 1, 1965 to March 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on September 1 and March 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated May 14, 1963 — 1st block of $1,100,000 of a total amount of $2,255,000 — construction of a 32-class secondary school.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from March 1, 1964.

Table of redemption — $1,100,000 — 20 years

Year	*Capital*
March 1, 1965	$ 14,000
March 1, 1966	15,000

1er mars 1967	$ 16,000
1er mars 1968	17,000
1er mars 1969	18,000
1er mars 1970	19,000
1er mars 1971	20,000
1er mars 1972	21,000
1er mars 1973	22,000
1er mars 1974	24,000
1er mars 1975	25,000
1er mars 1976	26,000
1er mars 1977	28,000
1er mars 1978	30,000
1er mars 1979	31,000
1er mars 1980	33,000
1er mars 1981	35,000
1er mars 1982	37,000
1er mars 1983	40,000
1er mars 1984	629,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Dorval.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 3 février 1964 à 8 heures du soir, 185, rue La Présentation, Dorval, comté de Jacques-Cartier.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Dorval, (Comté de Jacques-Cartier), ce 13 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
ROLAND GUAY.

185, rue La Présentation,
Dorval, (Jacques-Cartier), P.Q.
Téléphone: 631-1244. 5341-o

March 1, 1967	$ 16,000
March 1, 1968	17,000
March 1, 1969	18,000
March 1, 1970	19,000
March 1, 1971	20,000
March 1, 1972	21,000
March 1, 1973	22,000
March 1, 1974	24,000
March 1, 1975	25,000
March 1, 1976	26,000
March 1, 1977	28,000
March 1, 1978	30,000
March 1, 1979	31,000
March 1, 1980	33,000
March 1, 1981	35,000
March 1, 1982	37,000
March 1, 1983	40,000
March 1, 1984	629,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Dorval.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the head office of said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners, to be held on Monday, February 3, 1964, at 8:00 o'clock p.m., at 185 La Présentation St., Dorval, county of Jacques-Cartier.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Dorval, (County of Jacques-Cartier), January 13, 1964.

ROLAND GUAY,
Secretary-Treasurer.

185 La Présentation St.,
Dorval, (Jacques-Cartier), P.Q.
Telephone: 631-1244. 5341

Les commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de West Island

Comté de Jacques-Cartier

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné K. B. Thomson, secrétaire-trésorier, John Rennie High School, 501, Montée St-Jean, Pointe-Claire, comté de Jacques-Cartier, jusqu'à 8 heures p.m., Mardi, le 4 février, 1964, pour l'achat de $750,000 d'obligations des Commissaires d'écoles protestantes pour la municipalité de West Island, comté de Jacques-Cartier, datées du 1er mars, 1964, et remboursables par séries du 1er mars, 1965 au 1er mars, 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, par année payable semi-annuellement les 1er septembre et 1er mars de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le

The protestant school commissioners for the municipality of West Island

County of Jacques-Cartier

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned K. B. Thomson, secretary-treasurer, John Rennie High School, 501, Montée St-Jean, Pointe-Claire, county of Jacques-Cartier, until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, February 4, 1964, for the purchase of an issue of $750,500 of bonds of the Protestant School Commissioners for the municipality of West Island, county of Jacques-Cartier, dated March 1, 1964 and redeemable serially from March 1, 1965 to March 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6% per annum, payable semi-annually on September 1st and March 1st of each year. The rate of interest may be the same

même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution datée le 17 avril 1963 — $750,500 — telle que modifiée — la construction d'une école de 24 classes.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul de l'intérêt sera fait à compter du 1er mars 1964.

Tableau d'amortissement — $750,500 — 20 ans

Année		Capital
1er mars 1965	x	$62,000
1er mars 1966	x	66,000
1er mars 1967	x	70,000
1er mars 1968	x	74,000
1er mars 1969	x	78,500
1er mars 1970		17,000
1er mars 1971		18,000
1er mars 1972		19,500
1er mars 1973		20,500
1er mars 1974		21,500
1er mars 1975		23,000
1er mars 1976		24,500
1er mars 1977		26,000
1er mars 1978		27,500
1er mars 1979		29,000
1er mars 1980		31,000
1er mars 1981		32,500
1er mars 1982		34,500
1er mars 1983		36,500
1er mars 1984		39,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi de $330,000 accordé, par le gouvernement provincial et payable en cinq versements de $66,000 chacun, de 1965 à 1969 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Pointe-Claire.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 4 février, 1964 à 8 heures p.m., John Rennie High School, 501 Montée St-Jean, Pointe-Claire, county of Jacques-Cartier.

Les commissaires d'école se réservent de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

West-Island, (Comté de Jacques-Cartier), ce 14 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
K. B. THOMSON.

501 Montée St-Jean,
Pointe-Claire, (Jacques-Cartier), P.Q.
Téléphone: OX-7-3371. 5331

for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated April 17, 1963 — $750,500 — as modified — building of a 24 classroom school.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from March 1, 1964.

Table of redemption — $750,500 — 20 years

Year		Capital
March 1, 1965	x	$62,000
March 1, 1966	x	66,000
March 1, 1967	x	70,000
March 1, 1968	x	74,000
March 1, 1969	x	78,500
March 1, 1970		17,000
March 1, 1971		18,000
March 1, 1972		19,500
March 1, 1973		20,500
March 1, 1974		21,500
March 1, 1975		23,000
March 1, 1976		24,500
March 1, 1977		26,000
March 1, 1978		27,500
March 1, 1979		29,000
March 1, 1980		31,000
March 1, 1981		32,500
March 1, 1982		34,500
March 1, 1983		36,500
March 1, 1984		39,000

The "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of $330,000 granted by the Provincial Government and payable in five instalments of $66,000 each, from 1965 to 1969 inclusively, will be received and applied to the service of this loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Pointe-Claire.

Capital and interest are payable at all branches, in the province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure and at the main office of the said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the presnet issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, February 4, 1964 at 8:00 o'clock p.m., at John Rennie High School, 501, Montée St-Jean, Pointe-Claire, county of Jacques-Cartier.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

West-Island, (County of Jacques-Cartier), January 14, 1964.

K. B. THOMSON,
Secretary-Treasurer.

501, Montée St-Jean,
Pointe-Claire, (Jacques-Cartier), P.Q.
Telephone: OX-7-3371. 5331-o

Ville d'Auteuil
Comté de Laval

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Ronald Bourcier, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, 6200, Boulevard des Laurentides, Auteuil, comté de Laval, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 3 février 1964, pour l'achat de $530,000 d'obligations de la ville d'Auteuil, comté de Laval, datées du 1er mars 1964 et remboursables par séries du 1er mars 1965 au 1er mars 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er septembre et 1er mars de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlements Nos: 160 — $24,700 — pavage; 161 — $15,000 — pavage; 162 — $700 — pavage; 163 — $11,400 — pavage; 164 — $1,100 — pavage; 169 — $10,000 — pavage; 177 — $160,000 — pavage; 187 — $2,000 — aqueduc et égouts; 194 — $22,000 — aqueduc, égouts, pavage et éclairage; 195 — $25,000 — pavage; 196 — $15,000 — aqueduc, égouts, pavage; 202 — $7,500 — égouts; 208 — $40,000 — aqueduc et égouts; 209 — $25,000 — pavage, etc.; 210 — $20,000 — drainage; 227 — $60,000 — aqueduc, égouts, pavage, éclairage; 230 — $26,000 — drainage; 231 — $13,000 — aqueduc; 238 — $8,600 — tuyautage de ruisseau; 240 — $20,000 — pavage; 247 — $8,000 — tuyautage de ruisseau; 262 — $15,000 — voirie.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er mars 1964.

Tableau d'amortissement — $530,000 — 20 ans

Année	*Capital*
1er mars 1965	$18,000
1er mars 1966	18,000
1er mars 1967	18,000
1er mars 1968	18,000
1er mars 1969	19,000
1er mars 1970	22,000
1er mars 1971	22,000
1er mars 1972	23,000
1er mars 1973	24,000
1er mars 1974	24,000
1er mars 1975	28,000
1er mars 1976	28,000
1er mars 1977	29,000
1er mars 1978	29,000
1er mars 1979	30,000
1er mars 1980	34,000
1er mars 1981	34,000
1er mars 1982	35,000
1er mars 1983	38,000
1er mars 1984	39,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Rose, comté de Laval.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Town of Auteuil
County of Laval

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Ronald Bourcier, secretary-treasurer, Town Hall, 6200 des Laurentides Blvd., Auteuil, county of Laval, until 8:00 o'clock p.m., Monday, February 3, 1964, for the purchase of an issue of $530,000 of bonds for the town of Auteuil, county of Laval, dated March 1, 1964, and redeemable serially from March 1, 1965 to March 1, 1984 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on September 1 and March 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-laws Nos. 160 — $24,700 — paving; 161 — $15,000 — paving; 162 — $700 — paving; 163 — $11,400 — paving; 164 — $1,100 — paving; 169 — $10,000 — paving; 177 — $160,000 — paving; 187 — $2,000 — aqueduct and sewers; 194 — $22,000 — aqueduct, sewers, paving and lighting; 195 — $25,000 — paving; 196 — $15,000 — aqueduct, sewers, paving; 202 — $7,500 — sewers; 208 — $40,000 — aqueduct and sewers; 209 — $25,000 — paving, etc.; 210 — $20,000 — drainage; 227 — $60,000 — aqueduct, sewers, paving, lighting; 230 — $26,000 — drainage, 231 — $13,000 — aqueduct; 238 — $8,600 — piping of brook; 240 — $20,000 — paving; 247 — $8,000 — piping of brook; 262 — $15,000 — roadwork.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from March 1, 1964.

Table of redemption — $530,000 — 20 years

Year	*Capital*
March 1, 1965	$18,000
March 1, 1966	18,000
March 1, 1967	18,000
March 1, 1968	18,000
March 1, 1969	19,000
March 1, 1970	22,000
March 1, 1971	22,000
March 1, 1972	23,000
March 1, 1973	24,000
March 1, 1974	24,000
March 1, 1975	28,000
March 1, 1976	28,000
March 1, 1977	29,000
March 1, 1978	29,000
March 1, 1979	30,000
March 1, 1980	34,000
March 1, 1981	34,000
March 1, 1982	35,000
March 1, 1983	38,000
March 1, 1984	39,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Rose, county of Laval.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the locan procedure, as well as at the head office of said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 3 février 1964 à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 6200, Boulevard des Laurentides, Auteuil, comté de Laval.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Auteuil, (Comté de Laval), ce 14 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
RONALD BOURCIER.

Hôtel de Ville,
6200, Boulevard des Laurentides,
Auteuil, (Laval), P.Q.
Téléphone: 625-2431. 5345-o

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the council, to be held on Monday, February 3, 1964, at 8:00 o'clock p.m., in the Town Hall, 6200 des Laurentides Blvd., Auteuil, county of Laval.

The council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Auteuil, (County of Laval), January 14, 1964.

RONALD BOURCIER,
Secretary-Treasurer.

Town Hall,
6200 des Laurentides Blvd.,
Auteuil, (Laval), P.Q.
Telephone: 625-2431. 5345

Syndicats professionnels

L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs pour Dames de Montréal et District Incorporée

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 10 décembre 1963, autorisé le changement de nom de « L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de Montréal et du District », dont la constitution a été autorisée le 11 février 1930, et dont le siège social est situé à Montréal, en celui de « L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs pour Dames de Montréal et District Incorporée », et ce, conformément aux dispositions de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 162.

Québec, le 11 décembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,
5246-o RAYMOND DOUVILLE.

L'Union nationale catholique des travailleurs en fourrure de Québec, Inc.

(*Loi des syndicats professionnels*)

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 7 janvier 1964, décrété la fin de l'existence corporative du syndicat profesionnel « L'Union nationale catholique des travailleurs en fourrure de Québec, Inc. », dont la constitution avait été autorisée le 16 janvier 1939, avec siège social à Québec, et ce, conformément aux dispositions de l'article 20*a* de la Loi des syndicats professionnels, (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 162).

Québec, le 9 janvier 1964.

Le Sous-secrétaire de la province,
RAYMOND DOUVILLE.
5299-o 2631-38

Professional Syndicates

L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs pour Dames de Montréal et District Incorporée

(*Professional Syndicates' Act*)

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has, on December 10, 1963, authorized the change of name of "L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs de Montréal et du District", the incorporation of which was authorized on February 11, 1930, and whose head office is situated in Montreal, into that of "L'Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs pour Dames de Montréal et District Incorporée", and such, pursuant to the provisions of the Professional Syndicates' Act, Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 162.

Quebec, December 11, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,
5246 *Assistant Secretary of the Province.*

L'Union nationale catholique des travailleurs en fourrure de Québec, Inc.

(*Professional Syndicates' Act*)

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on January 7, 1964, enacted the termination of the corporate existence of the professional syndicate « L'Union nationale catholique des travailleurs en fourrure de Québec, Inc.", incorporation of which had been authorized on January 16, 1939, with head office at Quebec, pursuant to the provisions of section 26*a* of the Professional Syndicates' Act, (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 162).

Quebec, January 9, 1964.

RAYMOND DOUVILLE,
Assistant Secretary of the Province.
5299 2631-38

Vente par licitation

Paquin vs Paquin

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 613,377, Alphonse-Alexis Paquin, demandeur, *vs* Roland J. Paquin, défendeur.

Sale by Licitation

Paquin vs Paquin

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No: 613,377, Alphonse-Alexis Paquin, plaintiff, *vs* Roland J. Paquin, defendant.

Avis de licitation

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, et rendu par l'honorable juge Jean St-Germain, le 25 octobre 1963, dans une cause dans laquelle Alphonse-Alexis Paquin, rentier, de la cité et du district de Montréal, est demandeur, et Roland J. Paquin, rentier, de Senneville, district de Montréal, est défendeur, ordonnant la licitation des immeubles désignés comme suit:

« Un emplacement ayant front sur le chemin Senneville à Senneville, comté de Jacques-Cartier, district de Montréal, composé de trois (3) lots de terre respectivement décrits comme suit:

1° Le lot de terre portant le No vingt-trois A de la subdivision officielle du lot No vingt et un (21-23A) sur les plan et livre de renvoi officiel de la paroisse de Sainte-Anne;

2° Le lot de terre portant le No de redivision un de la subdivision du lot vingt-trois de la subdivision officielle du lot No vingt et un (21-23-1) sur ledit plan, et,

3° Le lot de terre portant le No de redivision un de la subdivision du lot No vingt-quatre de subdivision officielle du No vingt et un (21-24-1) sur ledit plan, avec la maison et les autres bâtisses y érigées, ladite maison portant le No civique 50 chemin Senneville, à Senneville.»

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le DIX-HUITIÈME jour de FÉvrier 1964, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi, à la salle d'audience No 31, au Palais de Justice de Montréal ou à toute autre salle, tel que requis par les circonstances, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Protonotaire de la Cour supérieure, et toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du Protonotaire de ladite Cour au moins 12 jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les 6 jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les délais prescrits par les présentes, elles seront forcloses du droit de le faire.

Un dépôt de quatre mille dollars ($4,000.00) par chèque, à l'ordre du Protonotaire de la Cour supérieure, sera exigé avant la vente de tout offrant ou enchérisseur.

Montréal, le 8 janvier 1964.

Les Procureurs du demandeur,
ROBERT & TREMPE.

5265-3-2-o

Notice of licitation

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Superior Court sitting in Montreal, in the district of Montreal, and rendered by the Honourable Justice Jean St-Germain, on the 25th day of October 1963, in a case in which Alphonse-Alexis Paquin, retired, of the city and district of Montreal, is plaintiff, and Roland J. Paquin, retired, of Senneville, district of Montreal is defendant, ordering the licitation of the immoveables designated as follows:

"An emplacement fronting on Senneville road, Senneville, county of Jacques-Cartier, district of Montreal, composed of three (3) lots of land, respectively described as follows:

1. A lot of land bearing No. twenty-three A of the official subdivision of lot No. twenty-one (21-23A) on the official plan and book of reference of the parish of St. Anne;

2. A lot of land bearing re-subdivision No. one of the subdivision of lot twenty-three of the official subdivision of lot No. twenty-one (21-23-1) on said plan, and,

3. A lot of land bearing re-subdivision No. one of the subdivision of lot No. twenty-four of the official subdivision No. twenty-one (21-24-1) on said plan, with a house and buildings thereon erected, said house bearing civic No. 50 Senneville road, Senneville."

The above described immoveables will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder, on FEBRUARY EIGHTEENTH 1964, at HALF past TEN o'clock in the forenoon, in room 31, in the Court House at Montreal, or in any other room as circumstances may require, the said sale to be made subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of charges filed in the Office of the Prothonotary of the Superior Court. Any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the Prothonotary of the said Court at least 12 days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication and any opposition for payment must be filed within 6 days following the adjudication; and failing the interested parties to file the said opposition within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

A deposit of $4,000.00, by a certified cheque to the order of the Prothonotary of the Superior Court of Montreal, shall be exacted before the sale, from each and every bidder.

Montreal, January 8, 1964.

ROBERT & TREMPE,
Attorneys for plaintiff.

5265-3-2-o

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

KAMOURASKA

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Quebec
District de Kamouraska

Cour Supérieure, De Kamouraska, No 22,378. } ST-LOUIS AUTOMOBILES LTÉE, corporation légalement constituée, ayant son siège social à 10

Sheriffs' Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

KAMOURASKA

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Kamouraska

Superior Court, De Kamouraska, No. 22,378. } ST-LOUIS AUTOMOBILES LTÉE, corporation legally incorporated, having its head office at 10 Côte

Côte St-Jacques Rivière-du-Loup, demanderesse, *vs* ÉLIAS DUBÉ, domicilié et résidant à L'Isle-Verte, district de Kamouraska, défendeur,

« Les bâtisses, comprenant maison ou résidence, et hangar, telles que situées sur partie du lot numéro cent trente-huit (p. de 138) du cadastre officiel pour la paroisse de L'Isle-Verte, c'est-à-dire sur un terrain mesurant cent pieds de front, du nord au sud, par cent pieds de profondeur, tel que borné au nord à la coopérative, au sud à Adrien Fraser, à l'est à la route de la station, et à l'ouest au terrain d'André Dumont. »

Pour être vendus à la porte de l'église de L'Isle-Verte, comté de Rivière-du-Loup, le VINGT-SEPTIÈME (27e) jour de FÉVRIER 1964, à DEUX (2) heures de l'après-midi.

Le Shérif,
MAURICE MORIN.

Bureau du Shérif,
Rivière-du-Loup,
ce 11 janvier 1964. 5300-3-2-o

[Première insertion: le 18 janvier 1964]

St-Jacques, Rivière-du-Loup, plaintiff, *vs* ÉLIAS DUBÉ, domiciled and residing at L'Isle-Verte, district of Kamouraska, defendant.

"The buildings, including house or residence, and shed, as situated on part of lot number one hundred and thirty-eight (P. of 138) on the official cadaster for the parish of L'Isle-Verte, i.e. on a lot of land measuring one hundred feet in front, from north to south, by one hundred feet in depth, as bounded on the north by the Coopertaive, on the south, by Adrien Fraser, on the east, by the route to the station, and on the west, by the lot of land of André Dumont."

To be sold at the church door of L'Isle-Verte, county of Rivière-du-Loup, on the TWENTY-SEVENTH day (27th) of FEBRUARY, 1964, at TWO (2) o'clock in the afternoon.

Sheriff,
MAURICE MORIN,

Sheriff's Office,
Rivière-du-Loup,
January 11, 1964. 5300-3-2

[First insertion: on January 18, 1964]

MONTRÉAL

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: No 609 290. INTERPROVINCIAL BUILDING CREDITS LTD., demanderesse, *vs* Dame PLACIDE LANDRY, épouse séparée de biens de Placide Landry, et ce dernier tant personnellement que pour autoriser son épouse, défendeurs,

« Les lots numéros cent quatre-vingt-quinze et cent quatre-vingt-seize de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent vingt-deux (122-195 et 196) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Ignace de Coteau du Lac, mesurant chacun de ces lots, cinquante pieds de largeur sur quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise, avec bâtisses dessus érigées. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Ignace de Côteau du Lac, comté de Soulanges, le TRENTE ET UNIÈME jour du mois de JANVIER 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
L.-P. CAISSE, C.R.,

Bureau du Shérif,
Montréal, le 17 décembre 1963. 5087-52-2-o

MONTRÉAL

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 609 290. INTERPROVINCIAL BUILDING CREDITS LTD., plaintiff, *vs* Dame PLACIDE LANDRY, wife separate as to property of Placide Landry, and the latter, as much personally as to authorize his wife, defendants.

"Lots numbers one hundred and ninety-five and one hundred and ninety-six of the official subdivision of the original lot number one hundred and twenty-two (122-195 and 196) on the official plan and in the book of reference for the parish of St-Ignace de Coteau du Lac, measuring each one of these lots fifty feet in width by ninety feet in depth, English measure, with buildings thereon erected."

To be sold at the parochial church door of the parish of St-Ignace de Coteau du Lac, county of Soulanges on the THIRTY-FIRST day of the month of JANUARY, 1964, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff,
L.-P. CAISSE, Q.C.,

Sheriff's Office,
Montreal, December 17, 1963. 5087-52-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: No 609 351. THE ROYAL TRUST COMPANY, *ET AL.*, es-qual., et GILLES TREMBLAY, demandeurs, *vs* ADOLPHE HEIM, défendeur.

« Un emplacement situé en la municipalité de St-Constant, dans le comté de Laprairie, connu aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Constant comme étant composé:

a) du lot redivision quatre-vingt-cinq de la subdivision du lot un du lot originaire numéro cent cinquante, (150-1-85);

b) de la partie du lot subdivision un dudit lot originaire numéro cent cinquante (Pt. 150-1), mesurant quatre-vingt-dix pieds de largeur par cent quatre-vingt-treize pieds de profondeur en sa ligne nord-est et cent quatre-vingt-un pieds dans sa ligne sud-ouest, borné comme suit, au nord-ouest, par susdit lot 150-1-85 dit cadastre, au sud-est par la rive ouest de la rivière

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 609 351. THE ROYAL TRUST COMPANY, *ET AL.*, es-qual., and GILLES TREMBLAY, plaintiffs, *vs* ADOLPHE HEIM, defendant.

"An emplacement situated in the municipality of St-Constant, in the county of Laprairie, known in the plan and official book of reference for the parish of St-Constant, as being composed:

a) of the lot of redivision eighty-five of the subdivision of lot one of original lot number one hundred and fifty, (150-1-85);

b) of the part the lot of subdivision one of the above-mentioned said original lot number one hundred and fifty (P. 150-1), measuring ninety feet in width by one hundred and ninety-three feet in depth on its northeast line and one hundred and eighty-one feet on its southwest line, bounded as follows: on the northwest by the above-mentioned lot 150-1-85 in the said

St-Pierre, au nord-est par une autre partie dudit lot 150-1 non subdivisée, et enfin au sud-ouest, par une autre partie dudit lot 150-1 non subdivisée, le tout ayant une superficie de 16,380 pieds carrés, le tout mesure anglaise et plus ou moins. »

« Avec toutes bâtisses, circonstances et dépendances y appartenant, et plus particulièrement une maison portant le numéro civique 20 Bélanger, St-Constant, avec et sujet à toutes les servitudes actives ou passives y attachées. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de St-Constant, comté de Laprairie, le TRENTIÈME jour du mois de JANVIER 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,

Bureau du Shérif, L.-P. CAISSE, C.R.
Montréal, le 17 décembre 1963. 5088-52-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District de Montréal

Cour Supérieure, Montréal, à savoir: No 584 653. } ERNEST ROY & GASTON ROY, demandeurs, *vs* LEVRAND INVESTMENT CORPORATION, défenderesse

« Un emplacement situé dans la ville de Rivière des Prairies, comté de Laval, formant actuellement partie de la municipalité de la cité de Montréal, composé des lots suivants, à savoir:

a) Une partie du lot originaire numéro sept (Ptie 7) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Rivière des Prairies, ayant une superficie de trente-neuf arpents et huit-dixièmes d'un arpent (39.8 arp.) Le tout tel qu'indiqué sur un plan d'icelui préparé par Gabriel Hurtubise, un arpenteur de Québec, en date du treizième jour de mars dix-neuf cent cinquante-neuf, et revisé le quinzième jour d'avril dix-neuf cent cinquante-neuf, et de nouveau revisé le huitième jour de juin dix-neuf cent cinquante-neuf dont une copie demeure annexée à l'acte de vente original de Ernest Roy *et al* à « Builders Mart Inc. », passé devant Henri Pigeon, notaire, le dix-huitième jour de septembre dix-neuf cent cinquante-neuf, sous le numéro 2805 de son greffe. Ledit emplacement est borné de la manière suivante: au nord-est par le lot numéro six (6) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Rivière des Prairies, à une extrémité, au sud-est, par le lot numéro deux-cent-vingt-quatre (224) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Pointe aux Trembles; d'un côté au sud-ouest, par le résidu du lot originaire numéro sept (7) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Rivière des Prairies, et à l'autre extrémité au nord-ouest, partiellement par une autre partie dudit lot numéro 7, réservé, partiellement par le lot numéro 7-4 et partiellement par une partie du lot numéro 7-3 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Rivière des Prairies.

b) Une partie du lot numéro trois de la subdivision dudit lot numéro sept (7-ptie 3) dudit cadastre, ayant une superficie de sept-dixièmes d'un arpent (0.7 arp.) mesurant cent vingt-cinq pieds et cinq-dixièmes d'un pied (125.5′) de largeur en front et cent trente-quatre pieds et un-dixième d'un pied (134.1′) de largeur en arrière sur une profondeur de cent quatre-vingt-quinze pieds et cinq-dixièmes d'un pied (195.5′) sur son côté sud-ouest et une profondeur de cent quatre-vingt-dix-sept pieds (197′) sur

cadaster, on the southeast by the west bank of St-Pierre River, on the northeast by another part of said lot 150-1, not subdivided, and, finally, on the southwest, by another part of said lot 150-1, not subdivided, the whole having an area of 16,380 square feet, the whole English measure and more or less."

"With all the buildings, circumstances and dependencies belonging thereto, and more particularly a house bearing civic number 20 Bélanger, St-Constant, with and subject to all the active and passive servitudes attached thereto."

To be sold at the parochial church door in the parish of St-Constant, county of Laprairie, on the THIRTIETH day of the month of JANUARY, 1964, at TWO o'clock in the afternoon.

L.-P. CAISSE, Q.C.,
Sheriff's Office, *Sheriff.*
Montreal, December 17, 1963. 5088-52-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
District of Montreal

Montreal, to wit: Superior Court, No. 584 653. } ERNEST ROY & GASTON ROY, plaintiffs, *vs* LEVRAND INVESTMENT CORPORATION, defendant.

"An emplacement situate in the town of Rivière des Prairies, county of Laval, now forming part of the municipality of the city of Montreal, composed of the following lots, to wit:

a) Part of original lot number seven (Pt. 7) on the official plan and book of reference of the parish of Rivière des Prairies, having a superficial area of thirty-nine arpents and eight tenths of an arpent (39.8 arp.) The whole as shown on a plan thereof prepared by Gabriel Hurtubise, Quebec Land Surveyor, dated the thirteenth day of March nineteen hundred and fifty-nine, and revised on the fifteenth day of April, nineteen hundred and fifty-nine, and again revised on the eighth day of June, nineteen hundred and fifty-nine, a copy whereof, remains annexed to the original of a deed of sale from Ernest Roy *et al* to "Builders Mart Inc.", passed before Henri Pigeon, notary, on the eighteenth day of September, nineteen hundred and fifty-nine, under number 2805 of his records, and bounded, the said emplacement, in the following manner: to the north-east by lot number six (6) on the official plan and book of reference of the parish of Rivière des Prairies, at one end to the south-east, by lot number two hundred and twenty-four (224) on the official plan and book of reference of the parish of Pointe aux Trembles; on one side to the south-west, by the residue of original lot number (7) on the official plan and book of reference of the parish of Rivière des Prairies, and at the other end to the north-west partly by another part of said lot number 7, reserved, partly, by lot number 7-4 and partly by a part of lot number 7-3 on the official plan and book of reference of the parish of Rivière des Prairies.

b) A Part of lot number three of the subdivision of said lot number seven (7-Pt. 3) of the said cadastre, having a superficial area of seven tenths of an arpent (0.7 arp.) measuring one hundred and twenty-five feet and five tenths of a foot (125.5′) in width in front and one hundred and thirty-four feet and one tenth of a foot (134.1′) in width in rear by a depth of one hundred and ninety-five feet and five tenths of a foot (195.5′) on its south-west side and a depth of one hudred and ninety-seven feet

son côté nord-est, et borné au nord-ouest par le boulevard Gouin, au sud-est par ledit lot numéro sept (7), au sud-ouest par le lot numéro 7-4 dudit cadastre, et au nord-est par le résidu dudit lot numéro 7-3.

c) Le lot numéro quatre de la subidvision officielle dudit lot numéro sept (7-4) dudit cadastre, ayant une superficie de quatre-dixièmes d'un arpent (0.4 arp.) »

Un dépôt de $5367 sera exigé de chacun et de chaque enchérisseur, d'après un jugement de l'honorable juge René Duranleau, rendu le 13 décembre 1963.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le TRENTE ET UNIÈME jour du mois de JANVIER 1964, à DIX heures du matin.

Le Shérif,
L.-P. CAISSE, C.R.

Bureau du Shérif,
Montréal, le 17 décembre 1963. 5091-52-2-o

(197:) in its north-east side, and bounded to the north-west by Gouin Boulevard, to the south-east by said lot number seven (7), to the south-west by lot number 7-4 of the said cadastre, and to the north-east by the residue of said lot number 7-3.

c) Lot number four of the official subdivision of said lot number seven (7-4) of the said cadastre, having a superficial area of four tenths of an arpent (0.4 arp.)"

A deposit of $5367 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgement from the Honourable Judge René Duranleau, rendered December 13, 1963.

To be sold at my office, in the city of Montreal, the THIRTY-FIRST day of the month of JANUARY, 1964, at TEN o'clock in the morning.

L.-P. CAISSE, Q.C.,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, December 17, 1963. 5091-52-2

Fieri Facias de Terris
District de Montréal

Cour Supérieure, Montréal, à savoir: No 606 446. SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUE ET DE LOGEMENT, demanderesse, *vs* SAMUEL J. A BLAIR, défendeur.

« Un emplacement ayant front sur l'avenue Greenfield dans la ville de Greenfield Park, comté de Chambly, et composé de:

A. Un lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Antoine de Longueuil, sous le numéro deux de la subdivision du lot numéro cinq de la subdivision du lot numéro soixante et onze de la subdivision du lot originaire numéro deux cent quarante-quatre. (244-71-5-2)

B. Aussi un lot connu et désigné au même cadastre sous le numéro un de la subdivision du lot numéro quatre de la subdivision du lot numéro soixante-douze de la subdivision du lot originaire numéro deux cent quarante-quatre (244-72-4-1).

Avec une maison étant un modèle à niveaux différents, construite en bois et en brique et érigée sur lesdits lots et portant le numéro cinique 262 de l'avenue Greenfield.

Tel que le tout subsiste présentement avec tous ses droits, membres et appartenances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à Longueuil, le TRENTIÈME jour de JANVIER, 1964, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
L.-P. CAISSE, C.R.

Bureau du Shérif,
Montréal, 17 décembre 1963. 5092-52-2

Fieri Facias de Terris
District of Montreal

Montreal, to wit : Superior Court, No. 606 446. CENTRAL MORTGAGE & HOUSING CORPORATION, plaintiff, *vs* SAMUEL J. A. BLAIR, defendant,

"An emplacement fronting on Greenfield Avenue, in the town of Greenfield Park, county of Chambly, and composed of:

A. A lot known and designaetd upon the official plan and book of reference of the parish of St-Antoine de Longueuil under number two of the subdivision of lot number five of the subdivision of lot number seventy-one of the subdivision of original lot number two hundred and forty-four, (244-71-5-2).

B. Also of a lot known and designated upon the same cadastre under number one of the subdivision of lot number four of the subdivision of lot number seventy-two of the subdivision of original lot number two hundred and forty-four (244-72-4-1).

With a house being a split-level wood and brick construction erected on the said lots bearing number 262, of Greenfield Avenue.

As the whole now subsists with all its rights, members and appurtenances.

To be sold at the registry office of the county of Chambly, in Longueuil, on the THIRTIETH day of JANUARY 1964, at ELEVEN o'clock in the beforenoon.

L.-P. CAISSE, Q.C.
Sheriff.

Sheriff's Office,
Montreal, December 17, 1963. 5092-52-2-o

NICOLET

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District d'Arthabaska

Cour Supérieure, No 16418. ROGER BEAUDOIN, commerçant de Defoy Station, district d'Arthabaska, demandeur, *vs* GÉRARD LACHANCE, de Ste-Cécile de Lévrard, district de Nicolet, défendeur.

1° Une terre située sur le quatrième rang de la Seigneurie de Lévrard, en la paroisse de Ste-Sophie de Lévrard, mesurant un arpent, cinq perches et onze pieds au front, par trente arpents de profondeur, connue et désignée au cadastr

NICOLET

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Arthabaska

Superior Court, No. 16418. ROGER BEAUDOIN, tradesman of Defoy Station district of Arthabaska, plaintiff, *vs* GÉRARD LACHANCE, of Ste-Cécile de Lévrard, district of Nicolet, defendant.

1. A farm situated on the fourth range of the Seigniory of Lévrard, in the parish of Ste-Sophie de Lévrard, measuring one arpent, five rods and eleven feet in front, by thirty arpents in depth eknown and designated on the official cadaster of

officiel du comté de Nicolet, pour St-Pierre les Becquets, comprenant Ste-Sophie de Lévrard, comme étant la juste moitiée sud-ouest du lot de terre numéro quatre cent seize (½ S.O. 416) avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances et bornée comme suit: en front par le chemin public, en profondeur au cinquième rang, au nord-est à la moitié nord-est dudit lot, appartenant à Willie Nault, et au sud-ouest au lot No 415 appartenant à Marcel Michel.

2° Un terrain situé à la profondeur des terres de la troisième concession de la Seigneurie de Lévrard en la paroisse de Ste-Cécile de Lévrard, contenant trois arpents de largeur au front, par environ treize à quatorze arpents de profondeur, plus ou moins, connu et désigné au cadastre susdit, comme étant les parties en profondeur des lots de terre numéros trois cent quatre-vingt-quatorze et trois cent quatre-vingt-quinze (P. 394 et P. 395) sans bâtisse et borné comme suit: en front au sud-est par le chemin du 4e rang; au nord-ouest par les parties nord-ouest desdits lots appartenant à Émilien Lafond, au sud-ouest à la partie du lot numéro 396 appartenant à Jean-Marie Baril, et une autre partie dudit lot appartenant à Roger Blais et au nord-est par les parties du lot No 393 appartenant à Ludger Lefebvre et Arthur Michaud. »

Pour être vendu (en bloc) à la porte de l'église paroissiale de Ste-Cécile de Lévrard, le DIX-HUITIÈME jour de FÉVRIER 1964, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
ANTONIO BLONDIN.

Bureau du Shérif,
Nicolet, ce 11 janvier 1964. 5323-3-2-o

the county of Nicolet, for St-Pierre les Becquets, including Ste-Sophie de Lévrard, as being the exact southwest half of lot of land number four hundred and sixteen (½ S.W. 416) with buildings thereon erected, circumstances and dependencies and bounded as follows: in front by the public road, in depth, by the fifth range, on the northeast, by the northeast half of the said lot, belonging to Willie Nault, and on the southwest, by lot No. 415 belonging to Marcel Michel.

2. A lot of land situated along the depth of the farms of the third concession of the Seigniory de Lévrard, in the parish of Ste-Cécile de Lévrard, containing three arpents in width on the front, by about thirteen to fourteen arpents in depth, more or less, known and designated on the above said cadaster, as being the parts in depth of the lots of land numbers three hundred and ninety-four and three hundred and ninety-five (P. 394 and P. 395) without building and bounded as follows: in front on the southeast by the road of the 4th range; on the northwest, by the parts northwest of the said lots belonging to Émilien Lafond, on the southwest, by the part of lot number 396 belonging to Jean-Marie Baril, and another part of the said lot belonging to Roger Blais and on the northeast, by the parts of lot No. 393 belonging to Ludger Lefebvre and Arthur Michaud."

To be sold (en bloc) at the parochial church door of Ste-Cécile de Lévrard, on the EIGHTEENTH day of FEBRUARY, 1964, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ANTONIO BLONDIN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Nicolet, January 11, 1964. 5323-3-2

QUÉBEC

Fieri Facias

Cour Supérieure, Québec, à savoir: No 122-906. L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique et incorporé ayant son siège social à Québec, *contre* ÉLOI GENEST, cultivateur, de St-Raymond, comté de Portneuf.

1° Les lots numéros six cent trois (603), six cent quatre (604) et six cent cinquante-trois (653) du cadastre de la paroisse de St-Raymond, comté de Portneuf; avec les bâtisses dessus construites. Il faut cependant distraire de ces lots la partie vendue au Gouvernement de la province de Québec pour l'élargissement de la route Neuville St-Raymond. Il faut également distraire du lot No 604 la partie vendue à La commission scolaire sous No 69962, de la paroisse de St-Raymond, suivant acte enregistré sous No 130653.

2° Le lot numéro cent quatre-vingt-un (181) du cadastre officiel de la paroisse de St-Basile, comté de Portneuf. Cet immeuble est sujet à une servitude de passage en faveur de Cyrille Moisan suivant acte enrégistré sous No 69962.

Pour être vendu « en bloc » à la porte de l'église paroissiale de St-Raymond, comté de Portneuf, le TRENTIÈME jour de JANVIER 1964 à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
MÉ ANTOINE BOURGET, C.R.

Bureau du Shérif,
Québec, le 23 décembre 1963. 5106-52-2-o

QUEBEC

Fieri Facias

Quebec, to wit: Superior Court, No. 122-906. THE QUEBEC FARM CREDIT BUREAU, body politic and corporate, having its head office in Quebec, *versus* ÉLOI GENEST, farmer, of St-Raymond, county of Portneuf.

1. Lots numbers six hundred and three (603), six hundred and four (604) and six hundred and fifty-three (653) in the cadaster of the parish of St-Raymond, county of Portneuf; with the buildings thereon constructed. However, it is necessary to withdraw from these lots the part sold to the Government of the Province of Quebec for the widening of the Neuville-St-Raymond Highway. It is also necessary to withdraw from lot No. 604 the part sold to the School Commission under deed No. 69962, of the parish of St-Raymond, according to the deed registered under No 130653.

2. The lot number one hundred and eighty-one (181) in the official cadaster of the parish of St-Basile, county of Portneuf. This immoveable is subject to a servitude of right of way in favor of Cyrille Moisan according to the deed registered under No. 69962.

To be sold "en bloc" at the parochial Church door of St-Raymond, county of Portneuf, on the THIRTIETH day of JANUARY, 1964, at TEN o'clock in the forenoon.

MÉ ANTOINE BOURGET, Q.C.,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Quebec, December 23, 1963. 5106-52-2

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Supérieure, No 24,949. { BEAUDET & CIE LTÉE, corporation légalement constituée, ayant son siège social à Mont-Joli, district de Rimouski, demanderesse *vs* WILFRID GAGNON, de l'endroit appelé Ste-Jeanne D'Arc, district de Rimouski, défendeur.

Les impences, améliorations et les défrichements et tous les droits de préemption que le défendeur a ou peut avoir sur le lot 27, rang Cabot, dans la paroisse de St-Jeanne D'Arc, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Jeanne D'Arc, le DIX-NEUVIÈME jour de FÉVRIER 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Député-Shérif,
Bureau du Député-Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 13 janvier 1964. 5337-3-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Supérieure, No 29,844. { GRATIEN DUFOUR, homme d'affaires domicilié et résidant à Baie-Comeau, district de Saguenay, demandeur *vs* DOLORES COURCY, fille majeure usant de ses droits domiciliée à Les Boules, district de Rimouski, présentement résidente en la cité de Montréal, défenderesse.

Un terrain de forme rectangulaire situé à Grand Métis, mesurant deux cents pieds de largeur, le long et au sud de la nouvelle route nationale, sur cent cinquante pieds de profondeur, mesure anglaise, nord-sud, connu et désigné comme faisant partie du lot No cent sept (P. 107) du cadastre officiel de la paroisse de St-Octave de Métis, Seigneurie de Métis, ce terrain situé à l'angle de la nouvelle route nationale et de la route dite « L'Anse des Morts », est borné au sud et à l'ouest au résidu du lot 107 appartenant à Gilbert Larrivée, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, rente s'il y a.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Les Boules, le VINGTIÈME jour de FÉVRIER, 1964, à ONZE heures de l'avant-midi, (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,
Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 20 janvier 1964. 5338-3-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour Supérieure, No 29,688. { RITA LEVASSEUR, marchande, de la ville de Matane, district de Rimouski, demanderesse *vs* ÉLISÉE BERNIER, de l'endroit appelé St-Ulric, de Rivière Blanche, district de Rimouski, défendeur.

Un terrain ou emplacement de figure irrégulière, en le village St-Ulric, tenu à bail, étant la subdivision treize du lot numéro dix-sept primitif, au plan cadastral revisé d'une partie de la paroisse de St-Ulric, avec bâtisses dessus construites, appartenance et dépendances, avec droit

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski

Superior Court, No. 24,949. { BEAUDET & CIE LTÉE, legally incorporated corporation having its head office at Mont-Joli, district of Rimouski, plaintiff *vs* WILFRID GAGNON, of the place called Ste-Jeanne D'Arc, district of Rimouski, defendant.

The upkeep, improvements and reclaiming and all the preemption rights that the defendant has or may have on lot 27, Cabot range, in the parish of Ste-Jeanne D'Arc, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Ste-Jeanne D'Arc, on the NINETEENTH day of FEBRUARY, 1964, at TWO o'clock in afternoon.

JACQUES MARTIN,
Office of the Deputy-Sheriff, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, January 13, 1964. 5337-3-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski

Superior Court, No. 29,844. { GRATIEN DUFOUR, businessman, domiciled and residing at Baie-Comeau, district of Saguenay, plaintiff, *vs* DOLORES COURCY, fille majeure in use of her rights, domiciled at Les Boules, district of Rimouski, presently resident in the city of Montreal, defendant.

A lot of land of rectangular form situated at Grand Métis, measuring two hundred feet in width, along and south of the new national highway, by one hundred and fifty feet in depth, English measure, north-south, known and designated as forming part of lot No. one hundred and seven (P. 107) of the official cadaster of the parish of St-Octave de Métis, Seigniory of Métis, this lot of land situated at the angle of the new national highway and of the highway called "L'Anse des Morts", is bounded on the south and on the west, by the residue of lot 107 belonging to Gilbert Larrivée, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, rent, should there be any.

To be sold at the church door of the parish of Les Boules, on the TWENTIETH day of FEBRUARY, 1964, at ELEVEN o'clock in the forenoon. (Atlantic Time).

JACQUES MARTIN,
Sheriff's Office, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, January 20, 1964. 5338-3-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski

Superior Court, No. 29,688. { RITA LEVASSEUR, merchant, of the town of Matane, district of Rimouski, plaintiff *vs* ÉLISÉE BERNIER, in the place called St-Ulric, of Rivière Blanche, district of Rimouski, defendant.

A lot of land of irregular figure, in the village of St-Ulric, held on lease, being subdivision thirteen of lot number seventeen original, on the revised cadastral plan of a part of the parish of St-Ulric, with buildings thereon erected, appurtenances and dependencies, with right of way on

de passage à pieds ou en voiture, pour l'acquéteur, ses représentants et ayants-droit, en tout temps de l'année et sans rémunération aucune, sur la subdivision douze dudit lot primitif (17-12) du cadastre revisé, pour communiquer facilement du chemin public actuel, (boulevard Perron) à la ruelle en arrière désigné comme le lot 17-20 et ce conformément aux conditions contenues dans l'acte de vente de Edmond Ouellet à Jean Lapointe, le 2 mai 1943, enregistré à Matane sous le numéro 36071.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Ulric de Rivière Blanche, le VINGTIÈME jour de FÉVRIER 1964, à DEUX heures de l'après-midi, (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,

Bureau du Député-Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 13 janvier 1964. 5339-3-2-o

foot or by carriage, for the purchaser, his representatives and those having right thereto, at any time of the year and without any remuneration whatsoever, on subdivision twelve of the said original lot (17-12) on the revised cadaster, to communicate easily with the present public highway (Perron Boulevard) with the lane in rear designated as being lot 17-20 and such pursuant to the conditions contained in the deed of sale of Edmond Ouellet to Jean Lapointe, on May 2, 1943, registered at Matane under number 36071.

To be sold at the church door of the parish of St-Ulric de Rivière Blanche, on the TWENTIETH day of FEBRUARY, 1964, at TWO o'clock in the afternoon, (Atlantic time).

JACQUES MARTIN,

Office of the Deputy-Sheriff, *Deputy-Sheriff.*
Rimouski, January 13, 1964. 5339-3-2

Ventes pour taxes

Municipalité du comté de Drummond

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Me Marcel Marier, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que les immeubles ci-après désignés, y compris les bâtisses dessus construites, seront vendues à l'enchère publique, au lieu où le conseil de comté de Drummond tient ses sessions, à savoir: Édifice Provincial, 240 Boulevard St-Joseph, Drummondville, JEUDI, le DOUZIÈME (12) jour du mois de MARS prochain (1964), à DIX (10) heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires, à moins que ces taxes et les frais encourus ne soient payés avant la vente, à savoir:

Sales for Taxes

Municipality of the county of Drummond

Public notice is hereby given by the undersigned, Me Marcel Marier, secretary-treasurer of the aforesaid municipality, that the immoveables hereinafter described, including thereon erected, shall be sold by public auction, at the place where the council of the county of Drummond holds its sittings, to wit: Édifice Provincial, 240 Boulevard St-Joseph, Drummondville, on THURSDAY, the TWELFTH (12) day of MARCH next (1964), at TEN (10) o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes, unless theses taxes and the costs incurred be paid before the sale, to wit:

Dans la municipalité des cantons de Wendover et Simpson
In the municipality of townships of Wendover and Simpson

Noms des propriétaires — Names of owners	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Succession-Estate F.-X. Belhumeur		$ 0.45	$ 3.50	$ 3.95
Un terrain mesurant cent cinquante pieds de largeur sur quatre-vingts pieds de profondeur, borné en front par le chemin de front, en profondeur et d'un côté au sud-est Alcide Lemaire, et de l'autre côté au nord-ouest par Édouard Castonguay. Lequel terrain est connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement de comté de Drummond, pour le canton de Simpson, comme étant la partie nord-est de la partie nord-ouest du lot numéro sept-A (P. 7-A) dans le sixième rang.				
A lot of land measuring one hundred and fifty feet in width by eighty feet in depth, bounded in front by the road in front, in depth and on one side on the south-east by Alcide Lemaire, and on the other side, on the north-west, by Édouard Castonguay. Which lot of land is known and designated in the official plan and book of reference of the registry cadaster of the county of Drummond, for the township of Simpson, as being the north-east part of the north-west part of lot number seven-A (P. 7-A) on the sixth range.				

Dans la municipalité de Lefebvre — In the municipality of Lefebvre
(Commission scolaire Sainte-Jeanne d'Arc) — (School commission of Sainte-Jeanne d'Arc)

Desautels, Edmond		$ 5.82	$ 50.87	$ 56.69
Partie du lot sept cent-dix, sur le 12e rang; environ cinquante acres; (Canton de Wickham).				
Part of lot seven hundred and ten, on the 12th range, having an area of approximately fifty acres; (Township of Wickham).				

Dans la municipalité de L'Avenir, paroisse — In the municipality of L'Avenir, parish

St-Cyr, Raymond		$ 24.40	$ 30.57	$ 54.97
Subdivision numéro quatre du lot trente, du canton de Durham, rang 1; borné au nord-est par inconnu; au sud-est par le lot numéro 29 du même canton; au sud-ouest par la subdivision numéro 3 du lot 30, et au nord-ouest par le tracé de la rue d'accès sur le lot numéro 30; contenant de cette subdivision et chalet y érigé.				
Subdivision number four of lot thirty, in the township of Durham, range 1, bounded on the north-east by the land of an unknown person, on the south-east by lot number 29 in the same township, on the south-west by the subdivision number 3 of let 30, and on the north-west by the outline of the street giving access to lot number 30; area of this subdivision and the cottage erected thereon.				

Dans la municipalité de Kingsey-Falls, paroisse — In the municipality of Kingsey-Falls, parish

Noms des propriétaires — Names of owners	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Tremblay, Jacques		$ 72.01		$ 72.01
Partie du lot dix-A du cadastre du canton de Kingsey, dans le rang 13 de la paroisse de Kingsey-Falls; d'une superficie d'environ 12 acres.	Part of lot ten-A in the cadaster of the township of Kingsey, on range 13 in the parish of Kingsey-Falls, having an area of approximately 12 acres.			

Dans la municipalité de South-Durham, paroisse — In the municipality of South-Durham, parish

Fortin, Roma		$ 29.15	$ 28.27	$ 57.42
Terrain portant le numéro de cadastre mille quarante-trois du canton de Durham, dans le onzième rang de la paroisse South-Durham; borné au nord-ouest par les limites de la municipalité de Lefebvre; au sud par le lot 1042, et à l'est par le lot 1041. Propriété de Roma Fortin soit disant vendue à Marcel Girard.	A lot of land bearing cadastral number one thousand and forty-three in the township of Durham, on the eleventh range in the parish of South-Durham, bounded on the north-west by the boundaries of the municipality of Lefebvre, on the south by lot 1042, and on the east by lot 1041, property of Roma Fortin said to have been sold to Marcel Girard.			
Skillen, Lorne		217.60	375.57	593.17
Les lots six cent quarante-quatre, six cent quarante-sept et six cent cinquante-quatre et six cent cinquante-deux du cadastre du canton de Durham, dans le 8e rang de la paroisse South-Durham; avec bâtisses y érigées.	Lots six hundred and forty-four, six hundred and forty-seven and six hundred and fifty-four and six hundred and fifty-two in the cadaster of the township of Durham, on the eighth range in the parish of South-Durham, with buildings thereon erected.			
Watt, Wilfrid		150.90	108.30	259.20
Les lots neuf cent quatre-vingt-onze, neuf cent quatre-vingt-douze et neuf cent quatre-vingt-treize du cadastre du canton de Durham, dans le 11e rang de la paroisse de South-Durham; avec bâtisses y érigées.	Lots nine hundred and ninety-one, nine hundred and ninety-two and nine hundred and ninety-three in the cadaster of the township of Durham, on the 11th range in the parish of South-Durham, with the buildings thereon erected.			

Drummondville, ce 10 janvier 1964.

(Sceau) *Le Secrétaire-trésorier,*
5313-3-2-o ME MARCEL MARIER, C.R.

Drummondville, January 10, 1964.

(Seal) ME MARCEL MARIER, Q.C.,
5313-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Lévis

Avis public est par les présentes donné par Antoine Gosselin, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du comté de Lévis, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus selon les dispositions du code municipal de Québec, en la ville de St-Romuald d'Etchemin, au lieu ordinaire où le Conseil municipal du comté de Lévis tient ses séances, dans la salle d'audience de l'hôtel de ville, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes municipales et scolaires et autres charges équivalantes pour les divers immeubles ci-après désignés, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

Municipalité du village de Saint-Henri de Lévis

Propriétés de Provincial Hardwood Co., connues comme faisant partie des lots 119 et 118 du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Lauzon, Taxes municipales, scolaire et intérêts: $863.23; taxes d'eau et intérêts: $184.87; taxes de vidanges et intérêts: $14.87. Total: $1,062.97 et en plus les frais.

Municipalité de la paroisse de St-Henri-de-Lauzon

Propriété de Provincial Hardwood Co., connue comme faisant partie du lot 52 du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Lauzon. Taxes municipales, scolaires et intérêts: $654.20.

Municipality of the county of Levis

Public notice is hereby given by Antoine Gosselin, secretary-treasurer of the municipal corporation of the county of Levis, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold in accordance with the provisions of the Quebec Municipal Code, in the town of St-Romuald d'Etchemin, in the place where the municipal council of the county of Levis ordinarily holds its meetings, in the Council Room of the Town Hall, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes and other equivalent charges on the various immoveables hereinafter designated, unless they have been paid with the costs before the sale, to wit:

Municipality of the village of Saint-Henri de Lévis

The properties of Provincial Hardwood Co., knwon as forming part of lots 119 and 118 in the cadaster of the parish of St-Henri-de-Lauzon. Municipal and school taxes and interest: $863.23; water tax and interest: $184.87; garbage tax and interest: $14.87. Total: $1,062.97 plus the costs.

Municipality of the parish of Saint-Henri-de-Lauzon

Property of Provincial Hardwood Co., known as forming part of lot 52 in the cadaster of the parish of St-Henri-de-Lauzon. Municipal and school taxes and interest: $654.20.

Municipalité de la paroisse de Saint-Louis-de-Pintendre

Propriété de Pierre Dumont, connu comme étant le lot 32 du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Lauzon, rentes seigneuriales. Taxes municipales, intérêts et frais d'avis: $114.18; taxes scolaires, intérêts et frais d'avis: $168.14. Total: 282.32 et en plus les frais.

Propriété de Jean-Marie Jacques, connue comme faisant partie du lot 118 du cadastre de Notre-Dame de la Victoire. Borné au nord à la route Sorosto, au sud à Louis Vachon, à l'est à Mme Omer Côté et à l'ouest à la route 23. Taxes municipale, d'aqueduc et d'égoût, intérêts et frais d'avis: $174.05 et en plus les frais.

Propriété de Victor Larochelle, connue comme faisant partie du lot 167 du cadastre de Notre-Dame de la Victoire. Borné au nord au chemin public, au sud à la rivière à la Scie, à l'est à Abbé Plamondon et à l'ouest à la route 23. Taxes municipales et intérêts: $20.10; taxes scolaires et intérêts: $43.30. Total: $63.40 et en plus les frais.

Propriété de Victor Larochelle, connue comme faisant partie des lots 167 et 166. Borné à nord à Luc Larochelle, au sud à Roland Proulx, à l'est à Roland Proulx et à l'ouest à la route 23. Taxes scolaires et intérêts: $101.02; taxes municipales: $46.86. Total: $147.88 et en plus les frais.

Propriété de Joseph Parent, connue comme faisant partie du lot 2 du cadastre de la paroisse de St-Henri-de-Lauzon. Borné au nord à la ville de St-David, au sud à Lucien Boissinot, à l'est au chemin public et à l'ouest à Majoric Mercier. Taxes municipales et intérêts: $33.33; taxes scolaire et intérêts: $53.86. Total: $87.19 et en plus les frais.

Propriété de Mme Louisda Rodrigue, connue comme faisant partie du lot 119 du cadastre de Notre-Dame de la Victoire. Borné au nord à Ernest Fecteau, au sud à Mme Irène Picard, à l'est à la route 23 et à l'ouest à Aldéric Audet. Taxes municipales et intérêts, taxes d'aqueduc d'égout et intérêts: $96.87 et en plus les frais.

Propriété de Paul-Aimé Royer, connue comme faisant partie du lot 172 du cadastre de Notre-Dame de la Victoire, orné au nord à A. Boivin, au sud à chemin public, à l'est à chemin public et à l'ouest à Mme M.-A. Guay-Grégoire. Taxes municipales et intérêts: $62.43 et en plus les frais.

Propriété de Paul-Aimé Royer, connue comme faisant partie du lot 172 du cadastre de Notre-Dame de la Victoire. Borné au nord à Pierre Bédard, au sud à Jacques Laflamme, à l'est à Joseph Bégin, et à l'ouewt au chemin public. Taxes municipales et intérêts: $12.48 et en plus les frais.

Municipalité du village de Saint-Rédempteur

Propriété de Bouchard & Robichaud, faisant partie du lot 452 du cadastre de la paroisse de St-Nicolas. Taxes municipales: $27.91 et en plus les frais.

Propriété de Armand St-Hilaire, faisant partie des lots 454 du cadastre de la paroisse de St-Nicolas et 5 du cadastre de la paroisse de St-Étienne-de-Lauzon. Taxes municipales: $259.99 et en plus les frais.

Propriété de Régis Belleau, faisant partie du lot 6 du cadastre de la paroise de St-Étienne-de-Lauzon. Taxes municipales: $21.02 et en plus les frais.

Municipality of the parish of Saint-Louis-de-Pintendre

Property of Pierre Dumont, known as being lot 32 in the cadsater of the parish of St-Henri-de-Lauzon. Seigniorial rents, municipal taxes and interest and costs of notice: $114.18; school taxes, interest and costs of notice: $168.14. Total: $282.32 plus the costs.

Property of Jean-Marie Jacques, known as forming part of lot 118 in the cadastre of Notre-Dame de la Victoire. Bounded on the north by the Sorosoto Highway, on the south by Louis Vachon, on the east by Mrs. Omer Côté, and on the west by Highway 23. Municipal, aqueduct and sewer taxes, interest and costs of notice: $174.05 plus the costs.

Property of Victor Larochelle, known as forming part of lot 167 in the cadaster of Notre-Dame de la Victoire. Bounded on the north by the public road, on the south by Rivière à la Scie, on the east by Abbé Plamondon and on the west by Route 23. Municipal taxes and interest: $20.10; school taxes and interest: $43.30. Total: $63.40 plus the costs.

Property of Victor Larochelle, known as forming part of lots 167 and 166. Bounded on the north by Luc Larochelle, on the south by Roland Proulx, on the east by Roland Proulx and on the west by Route 23. School taxes and interest: $101.02; municipal taxes: $46.86. Total: $147.88 plus the costs.

Property of Joseph Parent, known as forming part of lot 2 in the cadaster of the parish of St-Henri-de-Lauzon. Bounded on the north by the town of St-David, on the south by Lucien Boissinot, on the east by the public road and on the west by Majoric Mercier. Municipal taxes and interest: $33.33; school taxes and interest: $53.86. Total: $87.19 plus the costs.

Property of Mrs. Louisda Rodrigue, known as forming part of lot 119 in the cadaster of Notre-Dame de la Victoire. Bounded on the north by Ernest Fecteau, on the south by Mrs. Irène Picard, on the east by Route 23, and on the west by Aldéric Audet. Municipal taxes and interest, aqueduct and sewer tax and interest: $96.87 plus the costs.

Property of Paul-Aimé Royer, known as forming part of lot 172 in the cadaster of Notre-Dame de la Victoire. Bounded on the north by A. Boivin, on the south by the public road, on the east by the public road and on the west by Mrs. M.-A. Guay-Grégoire. Municipal taxes and interest: $62.43 plus the costs.

Property of Paul-Aimé Royer, known as forming part of lot 172 in the cadaster of Notre-Dame de la Victoire. Bounded on the north by Pierre Bédard, on the south by Jacques Laflamme, on the east by Joseph Bégin, on the west by the public road. Municipal taxes and interest: $12.48 plus the costs.

Municipality of the village of Saint-Rédempteur

Property of Bouchard & Robichaud, forming part of lot 452 in the cadaster of the parish of St-Nicolas. Municipal taxes: $27.91 plus the costs.

Property of Armand St-Hilaire, forming part of lots 454 in the cadaster of the parish of St-Nicolas and 5 in the cadaster of the parish of St-Étienne-de-Lauzon. Municipal taxes: $259.99 plus the costs.

Property of Régis Belleau, forming part of lot 6 in the cadaster of the parish of St-Étienne-de-Lauzon. Municipal taxes: $21.02 plus the costs.

Propriété de Marcel Julien, étant partie 5 du lot 8 du cadastre de la paroisse de St-Étienne-de-Lauzon. Taxes municipales: $36.71; taxes scolaires: $23.67. Total: $60.38 et en plus les frais.

Propriété de Lucien Huot, étant partie 1 du lot 17 du cadastre de la paroisse de St-Étienne-de-Lauzon. Taxes municipales: $40.13; taxes scolaires: $38.05. Total: $78.18 et en plus les frais.

Propriété de Robert Robitaille, étant partie du lot 14 du cadastre de la paroisse de St-Étienne-de-Lauzon. Taxes scolaire: $3.53 et en plus les frais.

Fait et donné à St-Romuald d'Etchemin, ce 9e jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
ANTOINE GOSSELIN.

5314-3-2-o

Property of Marcel Julien, being part 5 of lot 8 in the cadaster of the parish of St-Étienne-de-Lauzon. Municipal taxes: $36.71; school taxes: $23.67. Total: $60.38 plus the costs.

Property of Lucien Huot, being part 1 of lot 17 in the cadaster of the parish of St-Étienne-de-Lauzon. Municipal taxes: $40.13; school taxes: $38.05. Total: $78.18 plus the costs.

Property of Robert Robitaille, being part of lot 14 in the cadaster of the parish of St-Étienne-de-Lauzon. School taxes: $3.53 plus the costs.

Made and given at St-Romuald d'Etchemin, this 9th day of January, 1964.

ANTOINE GOSSELIN,
Secretary-Treasurer.

5314-3-2

Municipalité du comté d'Iberville

Avis public est présentement donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la corporation du comté d'Iberville, que les propriétés immobilières ci-après inscrites, seront vendues à l'enchère publique, au rabais, au bureau dudit conseil, en la ville d'Iberville, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS prochain (1964), à DIX heures du matin, à défaut de paiement des taxes, cotisations municipales, scolaires et autres redevances, à moins de paiement de tous les frais encourus et taxes, comme suit:

Municipality of the county of Iberville

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the corporation of the county of Iberville, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the office of said council, in the town of Iberville, on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH next (1964), at TEN o'clock, in the forenoon, in defautl of the payment of municipal, school and other taxes due, unless costs and said taxes are paid, as follows:

Village d'Henryville — Village of Henryville

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro des lots — Number of lots	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Autres — Others	Total
Lamothe, Laurent	300 (P. est-east)	$535.55	$425.64	$ 3.00	$ 964.19

Paroisse de Saint-Sébastien — Parish of Saint-Sébastien

Dufour, Roger	117-144-145-146-152	$136.71	$174.47	$ 3.00	$ 314.18
Dufour, Léo	125	67.41	78.87	2.00	148.28
Duval, Aldéo	115-116	88.35	258.43	3.00	349.78

Paroisse de Sainte-Anne de Sabrevois — Parish of Sainte-Anne de Sabrevois

Bernard, Joseph	P. 211	$ 45.65	$123.00	$ 2.00	$ 170.65
Centre Belgo-Canadien	P. 211	112.25	301.83	1.00	415.08

Paroisse de Saint-Alexandre — Parish of Saint-Alexandre

Pinsonnault, Jean-Guy	376-377-381-383	$280.30	$293.03	$ 3.00	$ 576.33
Lapointe, William	247	48.72	140.58	2.00	191.30
Thiessen, Johannes	371-372-373	295.93	.....	2.00	297.93
Thibeault, Valmore, Succ.-Est	482-483-484	.....	253.33	64.25	317.58

Village de Saint-Alexandre — Village of Saint-Alexandre

Gamache, Oscar	P. 273	$ 56.65	$ 42.42	$ 2.00	$ 101.07

Donné à Iberville, ce 13e jour du mois de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
B. LAROCQUE.

5315-3-2-o

Given at Iberville, this 13th day of the month of January, nineteen hundred and sixty-four.

B. LAROCQUE,
Secretary-Treasurer.

5315-3-2-o

Municipalité du comté de Lotbinière

Avis public vous est par le présent donné, par moi soussigné, Joseph Bédard, secrétaire-trésorier municipal du comté de Lotbinière, résidant en la paroisse de Ste-Croix, que JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, au lieu ordinaire des sessions dudit conseil, à Ste-Croix; les terrains ci-après désignés seront vendus à l'enchère, au rabais, à quinconque offrira de payer les montants des deniers à prélever, compris les frais faits pour la moindre partie desdits terrains qui seront mis à l'enchère, à défaut de paiement avant la vente, des taxes municipales et des cotisations scolaires ci-après mentionnées et des frais encourus pour parvenir à ladite vente.

Municipality of the county of Lotbinière

Public notice is hereby given, by me the undersigned, Joseph Bédard, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Lotbinière, residing in the parish of Ste-Croix, that THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH 1964, at TEN o'clock in the forenoon, at the ordinary place of the sittings in the council hall of the said county, in the parish of Ste-Croix; the lands hereinafter described will be sold by public auction, in abatement to whoever will offer to pay the amounts to be levied, including costs, for the least part of the said lands, which will be auctioned, in default of payment before the auction, of the municipal taxes and school assessments hereinafter mentioned and the costs incurred to effect the said sale.

La municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Sylvestre
The school municipality of the parish of Saint-Sylvestre

Noms des propriétaires — Names of owners	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Thivierge, Eléodor	514		$ 28.62	$ 28.62
Thivierge, Eléodor	515		113.52	113.52
Lachance, Georges	662-663		15.90	15.90

La municipalité de la paroisse de Saint-Gilles — The municipality of the parish of Saint-Gilles

Tremblay, Fernand	29-26, 29-28	$ 46.44	$105.65	$ 152.09

La municipalité de la paroisse de Sainte-Agathe de Lotbinière
The municipality of the parish of Sainte-Agathe de Lotbinière

Murphy, W. J.	183-184	$ 46.35	$ 35.07	$ 81.42

La municipalité de Saint-Octave de Dosquet — The municipality of Saint-Octave de Dosquet

Plamondon, Laurent	P. 1, N.E., rang-range 4	$ 8.80	$ 14.00	$ 22.80
Breton, Joseph et-and Mme-Mrs.	P. 347	17.10	27.00	44.10
Charest, Louis	P. 463	38.68	31.50	70.18

La municipalité de la paroisse de Saint-Apollinaire — The municipality of the parish of Saint-Apollinaire

Boivin, Achilles	33-39-42	$117.87	$180.70	$ 298.57
Bolduc, Lucien	P. 81-P. 84	194.45	183.87	378.32

La municipalité du village de Francoeur — The municipality of the village of Francoeur

Côté, Adrien	P. 140	$ 72.25		$ 72.25
Demers, Hector	P. 173	33.31	91.79	125.10

La municipalité de Saint-Janvier de Joly — The municipality of Saint-Janvier de Joly

Evers, Joseph	P. 388-130	$ 32.50	$ 63.50	$ 96.00
Lachance, Claude	P. 388-236, P. 388-237		46.00	46.00
Simoneau, René	P. 388-224	3.90	9.20	13.10
Simoneau, René	P. 388-147	3.90	9.20	13.10

La municipalité scolaire de Val-Alain — The school municipality of Val-Alain

Patrick, Henri	192, subd. 194-8		$106.00	$ 106.00
Bolduc, Philippe	192, subd. 194-8		424.16	424.16
Langlois, Roméo	192, subd. 30		252.85	252.85

La municipalité de Sainte-Françoise — The municipality of Sainte-Françoise

Noms des propriétaires — Names of owners	Numéros du cadastre — Cadastral numbers	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Nicol, Gaudias	724-211-212	$104.45	$110.05	$ 214.50
Duguay, Elias	723-248-XI	35.76	50.40	86.16
Jacques, Arthur	723-249-XI	48.78	69.00	117.78

La municipalité de la paroisse de Saint-Jacques de Parisville
The municipality of the parish of Saint-Jacques de Parisville

Auger, Georges-Étienne	423-424	$ 49.63	$ 60.05	$ 110.38

La municipalité du village de Leclerville — The municipality of the village of Leclerville

Lemay, William	20	$ 11.80	$ 21.75	$ 33.55

La municipalité scolaire du village de Lotbinière — The school municipality of the village of Lotbinière

Hamel, Maurice	229-230	.....	$235.46	$ 235.46

La municipalité de la paroisse de Saint-Louis de Lotbinière
The municipality of the parish of Saint-Louis de Lotbinière

Lemay, Raymond-Marie	349	$ 82.10	$202.50	$ 284.60
Lemay, Raymond-Marie	P. 557	17.90	43.90	61.80
Lemay, Raymond-Marie	P. 559	2.35	5.00	7.35
Lemay, Raymond-Marie	P. 559	2.35	5.00	7.35

La municipalité scolaire de Saint-Édouard — The school municipality of Saint-Édouard

Bélanger, Chs-Édouard	152	$ 45.22	$122.70	$ 167.92
Lemay, Jean-Luc	127-128	81.02	190.46	271.48
Bergeron, Henri	93-94-600 P. 291-3A	53.57	196.46	250.03
Laliberté, Adrien	178-179-203	.....	102.86	102.86
Castonguay, Fernand	184-168-388-21	62.17	165.56	227.73
Lemay, Paul-Émile	217	.....	116.60	116.60
Coulombe, Pierre-Édouard	246-303-388-9	245.68	319.29	564.97
Blanchet, Pierre-Ange	371	.....	129.52	129.52

Signé à Sainte-Croix, ce 7 janvier 1964.
Le Secrétaire-trésorier,
5316-3-2-o JOSEPH BÉDARD.

Signed at Sainte-Croix, this January 7, 1964.
JOSEPH BÉDARD,
5316-3-2-o *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Bonaventure

Avis public est, par les présentes, donné par B. D. Law, le soussigné secrétaire-trésorier de la corporation ci-dessus nommée, que les propriétés immobilières décrites ci-dessous seront vendues à l'enchère publique, à la salle de comté, New Carlisle, P.Q., JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS, 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour le montant des taxes municipales et scolaires dû sur icelles, avec ensemble les frais, à moins que lesdites taxes et frais ne soient payés avant la vente, à savoir:

Municipality of the county of Bonaventure

Public notice is hereby given by B. D. Law, the undersigned secretary-treasurer of the municipal corporation of the county of Bonaventure, that the following described immoveables will be sold at public auction at the county Hall, New Carlisle, P.Q., on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the morning, for the amount of municipal and school taxes due thereon, together with costs, unless, the said taxes and costs are paid before the sale: to wit:

Municipalité de Saint-Alexis de Matapédia — Municipality of Saint-Alexis of Matapédia

Nom du propriétaire — Name of owner	Superf. — Area	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Onésime Levesque	80	7B: 9A	2 Riv. Mat.	Mataped.	$ 60.10	$ 67.50	$ 127.60
	120	P. 23-24	1 "	"	.....	.....	.....
Alexis Pitre	50	13A	4 Riv. Rest.	"	22.85	62.90	85.75
Marcel LeBrun	50	6D, 7A	5 "	"	.....	60.93	60.93
Robert Pitre	65	8B	5 "	"	.....	83.44	83.44

Municipalité du canton de Restigouche — Municipality of Restigouche township

Nom du propriétaire — Name of owner	Superf. — Area	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Edmond Cyr	100	11 et-and bât. bldgs.	8	Restg.	$ 29.86	$135.88	$ 165.74
Alfred Cyr	45	P. 8	8	"	15.64	32.84	48.48
		P. 11	2	"			
Vve-wid. George Cyr.	45	P. 8 et-and bât. bgs.	8	"			
	25	P. 11	2	"	51.55	33.23	84.78
Millstream Spoolwood		35	1	"	48.07		48.07
		Moins empl. s-Less empl. s. A. Pitre et-and P. Imbeault					

Municipalité de Restigouche sud-est — Municipality of Restigouche south-east

Georges Roy		1 et-and bât.-bgs.	3 Ch. Kemp. Road	Restig.	$ 35.79	$ 58.50	$ 94.29

Municipalité d'Escuminac — Municipality of Escuminac

Arden Court		P. 209 et-and maison-house	Shoolbred	Nouvelle		$ 75.12	$ 75.12
Octave Gallant	¼ ac.	P. 45B et-and maison house	Shoolbred W.-O.	Nouvelle	$ 13.92	22.50	36.42
Napoléon Rail		P. 45B et-and maison-house	"	"	9.63	18.06	27.69
Succ.-est. Edgar Audet		P. 2 et-and maison-house	Esc. W.-O.	"	20.90	16.73	37.63
Gérard Bossé		18-19 et-and bât.-bdgs	Sud du ch. S. of rd.	"	111.81	134.96	246.77
John Caissy		45B et-and maison-house	S.-O.-S.-W.	"	15.97	45.09	61.06

Municipalité de Saint-Omer — Municipality of Saint-Omer

Succ.-est. Joseph Arsenault		P. 2B, 2-B-9 et-and bât-bdgs	1	Carleton	$ 13.65	$ 39.50	$ 53.15
Stanley Doucette		P. 31 et-and bât.-bdgs	Sg. Shool	Nouvelle	37.30	193.13	230.43
John F. Grant		½ E. 7	Bassin C	"	3.15	12.40	13.40

Municipalité scolaire de Carleton — School municipality of Carleton

Alonzo Leclerc		6B	1	Maria		$221.82	$ 221.82
Paul Gasse		P. 1, 2	1	"		100.90	100.90
Roméo Dion		18	1	"		47.41	47.41
Charles Bernard		B. P. A	1	Carleton		367.33	367.33
Gilles LeBlanc		34G	1	"		175.20	175.20

Municipalité de Carleton — Municipality of Carleton

Arthur LeBlanc		P. 1-2	1 P. O.-W.	Maria	$ 2.00		$ 2.00

Municipalité de Saint-Jules de Maria — Municipality of Saint-Jules of Maria

Mme-Mrs. Amelia Gilker		13A	Horse Island	Maria	$ 9.00	$ 40.83	$ 49.83
Henri Poirier		B, C, D	"	"	6.24	70.00	76.24
Philip Willett		8B	1 Cascap.	"	65.72		65.72
Hilliard Harrison		17A	1 "	"		132.23	132.23

Municipalité de Grand Cascapédia — Municipality of Grand Cascapédia

Harold Harrison		323	1 Gr. Casc.	New Rich.	$ 7.43	$ 69.91	$ 77.34

Municipalité de New Richmond — Municipality of New Richmond

Nom du propriétaire Name of owner	Superf. Area	No du cad. Cad. No.	Rang Range	Canton Township	Taxes mun. Mun. taxes	Taxes scol. School taxes	Total
Robert Campbell	20 ac.	464	2	New Rich.	$ 21.62	$130.60	$ 152.22
	50	505	3	"			
Warren Campbell	½	P. 603	4	"		34.46	34.46
Succ.-est. Charles Montgomery	21	414 et-and bât.-bdgs.	2	"	85.62	300.06	385.66
	(55)	819 S. ½	7				
	16	P. 63	1				
Succ.-est. Alonzo Duthie	20	P. 6 et-and bât.-bdgs	1	"	16.28	105.68	121.96
Succ.-est. Charles Kerr	1/3	572 et-and bât.-bdgs.	4	"		67.12	67.12
	40	869	8	"			
Succ.-est. Aubrey Fairservice	57	445	2	"	2.10	5.42	7.52
Succ.-est. Ferdinand Cormier	45	727	5	"	11.92	59.57	71.49
	33	746					
Succ.-est. Ida McColm	12½	548 P. S.E. et-and bât.-bdgs	3	"	19.15		19.15
	32	416	2				
Gilbert Cyr	200x200	130	1	"	4.00		4.00
	8	130 ilot	1				
Succ.-est. Ernest Steele	10	P. 211, 213 et-and bât.-bdgs		"	109.80	186.66	296.46

Municipalité de Saint-Charles de Caplan — Municipality of Saint-Charles de Caplan

Succ.-est. Xavier Bujold		P. 43 et-and bât.-bdgs	1	Hamilton.	$ 44.13	$ 65.96	$ 110.09
Succ.-est. Wm. McLellan		25 et-and bât.-bdgs.	1	" ..	32.17		32.17

Municipalité de Saint-Siméon — Municipality of Saint-Siméon

Eudore Poirier D	Lac-lake..	P. 208	1	"	$ 52.94	$112.98	$ 165.92
Alcidas Bujold	Lac-lake..	P. 217	1	"	39.10	81.65	120.75
Coln. St. Elzéar:							
Émile Lepage		1738	11	Cox	21.51	78.13	99.64
Cyrille Poirier		1728	11	"	19.92	104.59	124.51
Jean Guy Arsenault		1848	14	"	24.90	118.50	143.40
Henri Paul Poirier		P. 1772	12	"	25.36	90.13	115.49
Edgard Roussy		1650	9	"	27.87	99.72	127.59

Municipalité de New Carlisle — Municipality of New Carlisle

Odilon Arbour		1993 et-and bât.-bgs.		Cox.	$ 96.20	$121.18	$ 217.38
Eugène Beaulieu		2057, 923A; 2423, 2424, 1936, 2316, 1896 et-and bât.-bdgs		"	380.25	761.54	1,141.79
Joseph Fourcadeau		113, 578 et-and bât.-bdgs		"	18.00	127.50	145.50
Valmont Horth		114, 577 et-and bât.-bdgs		"	17.73	125.60	143.33
Percy Lapointe		1998 et-and bât.-bdgs		"	78.77	113.66	192.43
Harold Lapointe		1924 et-and bât.-bdgs		"	7.43	76.83	84.26
Théodore Langlois		1927 et-and bât.-bdgs		"	91.60	69.10	160.70
Edmond Loisel		109 et-and bât.-bdgs		"	13.95	100.25	114.20
C. H. Beebe		2116, 2117, 2042, 616 et-and bât.-bdgs		"	148.03	421.39	569.42
Rhoderick Buttle		595		"	2.06	7.71	9.77
Mme-Mrs. John Morrisson		2011 et-and bât.-bdgs		"	71.25	147.29	218.54
Frank Astles		2354, 2355, 2356, 2357 2395 et-and bât.-bdgs		"	54.39	101.12	155.51
William Duguay		1896-14 et-and bât.-bdgs		"	10.71	36.73	47.44
Walter Gallan		2428, 2429 et-and bât. bdgs		"	21.92	27.71	49.63
Grant Flowers		1010, 1011, 606, 734, 1122 et-and bât.-bdgs		"	8.54	23.19	31.73
Fred Thompson		2310		"	0.26	1.63	1.99
Harold Tompson		2368, 2307, 924		"	0.58	2.66	3.24
Curtis Huntington		605 et-and bât.-bdgs		"	5.50	16.68	22.18
Succ.-est. Mme-Mrs. Alfred Starnes		P. 45 ½ ac. E. coté et-bât.-side and bdgs		"		1.00	1.00

Municipalité de Paspébiac Ouest — Municipality of Paspébiac West

Nom du propriétaire — Name of owner	Superf. — Area	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Arsène Denis	27	1227		"		$ 15.04	$ 15.04
Edmond Huard Moïse	126	1444		"	$ 30.88	70.12	101.00
Mme-Mrs. Ernest Huard	6	169A et-and bât.-bdgs		"	15.95	44.38	60.33
	36	1110-1111					
		1627		"		8.42	8.42
Noé Joseph	13	780 et-and bât.-bdgs		"	29.55	134.92	164.47
Philippe Poisel John	11½	P. 188 et-and bât.-bdgs		"	20.65	63.38	83.03
Succ.-est. Napoléon Joseph	58	1394		"	3.69		3.69

Municipalité de Paspébiac — Municipality of Paspébiac

Cyrille Aspirot		P. 261, 1257, 1381, 1421 et-and bât.-bdgs		"		$355.25	$ 355.25
Réné Louis Aspirot		P. 403 bât. seul.-bdg only		"		94.29	94.29
Simon A. Castilloux		P. 450 et-and bât.-bdgs		"		57.19	57.19
Théophile Chapodos Sr		P. 424, 1444 et-and bât.-bdgs		"	$ 84.05	404.19	488.24
Antoine G. Delarosbil		P. 1262 et-and bât.-bdgs		"	9.80	53.56	63.36
Succ.-est. Edgar Duguay		P. 869		"	38.47	121.89	160.36
Mme-Mrs. Edmond Grenier		P. 1261, P. 1262, P. 1263, P. 1264 et-and bât.-bdgs		"	51.69	146.54	198.23
Eugène Lebrasseur		P. 1304		"		11.22	11.22

Municipalité de Shigawake Port-Daniel — Municipality of Shigawake Port-Daniel

Oakland Dea	¾	562		Port Daniel		$ 10.27	$ 10.27
Earl Hottot	32, 50	816, 819		"		71.20	71.20
Fred. Hottot	13½, 8	562, 564		"		77.06	77.06
Clair Hottot	37	819					
	24	816		"		112.56	112.56
Vance Lepage	1	101					
	44	111					
	¼	113					
	48	668					
	56	671					
	96	894		"		75.01	75.01
Frank & Neil Wylie	21	339		Hope			
	28	337					
	25	674					
	25	839		"		152.14	152.14

Municipalité de Sainte-Germaine de l'Anse aux Gascons
Municipality of Sainte-Germaine de l'Anse aux Gascons

Alfred Blais	50	312		Port Daniel	$ 4.00		$ 4.00
Cloffert Mallette	1/8 ac.	329 et-and bât.-bdgs		"	8.26	$ 24.00	32.26
Orphir Cormier	2½	600 et-and bât.-bdgs		"	6.04	10.50	16.54
Jean Ahier	150x60	409		"	3.28	7.30	10.58
Gordon Chedore	13	439 et-and bât.-bdgs		"	11.48	39.00	50.48
Marcel Allain	¼	602 et-and bât.-bdgs		"	5.72		5.72
Claudin Roussy	5	369 et-and bât.-bdgs		"	19.06		19.06
Norbert Parisé	31	381 et-and bât.-bdgs					
	45	489A					
	50	636		"	66.01		66.01
Alcide Morin	12	457 et-and bât.-bdgs		"	26.37		26.37
Jean Bte Huard	25	487 et-and bât.-bdgs		"	15.66		15.66
John Cyr	12	488 et-and bât.-bdgs		"	12.06		12.06
Adveres Cyr	12	488 et-and bât.-bdgs					
	16	624					
	16	625		"	16.63		16.63
Edmond Cyr	16	624					
	16	625		"	2.89		2.89

Municipalité de Port-Daniel Est — Municipality of Port Daniel East

Nom du propriétaire — Name of owner	Superf. — Area	No du cad. — Cad. No.	Rang — Range	Canton — Township	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Succ.-est. Léo Duguay.	4	P. 286 et-and bât.-bdgs					
	48	P. 651			$ 38.20	$167.55	$ 205.75
Succ.-est. Augustin Langlois	¾	P. 22 et-and bât.-bdgs		Port Daniel			
	48	P. 728		"	11.63	37.54	49.17
Succ.-est. Alfred Blais.	24½	283 et-and bât.-bdgs		"	14.07		14.07
Succ.-est. Pierre M. Langlois, Mlle-Miss Alphonsine Langlois occup.	14	P. 269 et-and bât.-bdgs					
	½	P. 721		"	16.50	79.31	95.81

Donné à New Carlisle, P.Q., ce 31e jour de décembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,

5317-3-2-o B. D. LAW.

Given at New Carlisle, P.Q., this 31st day of December, 1963.

B. D. LAW,

5317-3-2-o *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté de Kamouraska

Avis public vous est par les présentes donné, par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite corporation de comté, que les immeubles ci-dessous décrits, seront vendus à l'enchère publique, à la salle du conseil de comté au bureau d'enregistrement de St-Pascal, comté de Kamouraska, le DOUZIÈME jour de MARS 1964 à DIX heures du matin pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires, fabriques et rentes seigneuriales, avec intérêts, plus les frais inhérents, à moins que le tout soit acquitté avant la vente.

Municipality of the county of Kamouraska

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the above-mentioned corporation of the county, that the immoveables hereinafter described, will be sold by public auction, in the council chamber of the county, in the registry office in St-Pascal, county of Kamouraska, on the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for non-payment of municipal, school and fabrique taxes and seigniorial rents, with interest, plus the inherent costs, unless the whole has been paid before the sale.

Propriétaire — Owner	Cadastre de la paroisse — Cadaster of the parish	Subdivision	Total dû — Total due
Succession-Estate Chaloult	Saint-Louis	226	$ 15.96
Rosaire Després	Saint-Pascal	P. 18	1.11
Isidore Lévesque	Saint-Pascal	92	40.57
Robert Dumais	Saint-Pascal	386	506.51
Lucien Lemieux	Saint-Onésime	49, 50, P. 77, 81, 83, 308, 360, P. 440	296.23
Charles Lebel	Saint-Pacôme	P. 147	5.89
Léo Michaud	Saint-Pacôme	P. 430, P. 431	196.99
Fernand Dionne	Saint-Pacôme	P. 164	50.79
Laurent-C. Lévesque	Saint-Pacôme	P. 71, P. 169, P. 182	102.29
Alyre Tanguay	Saint-Athanase	32	172.29
Gérard Gagné	Saint-André	P. 21, 45	80.31
Désiré Coulombe, a/s-c/o Marc Angers	Saint-André	25	252.01
Donald Chenard	Saint-Gabriel	P. 620	30.16
Rosaire Chenard	Saint-Gabriel	P. 709 à-to 716, 718	95.04
Lucien Chenard (Jos)	Saint-Gabriel	728, 729, P. 830, 831, 832, 833, 834	122.75
Paul Jean	Saint-Gabriel	P. 24, 25-B	8.90
Désiré Lévesque	Saint-Gabriel	P. 610, P. 611, P. 613, P. 434, P. 438, P. 442	86.01
Hervé Lévesque	Saint-Gabriel	P. 634, 636, P. 637, P. 638, 648, 649, P. 864	265.06
Télesphore Milliard	Saint-Gabriel	P. 620	42.89
Fernand Ouellet	Saint-Gabriel	P. 621	90.44

Donné à St-André, comté de Kamouraska, ce neuvième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,

5326-3-2-o J.-RENÉ LAVOIE.

Given at St-André, county of Kamouraska, this ninth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

J.-RENÉ LAVOIE,

5326-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipalité du comté d'Arthabaska

Avis public est par le présent donné, par le soussigné, Jean Moisan, avocat, secrétaire-trésorier de la municipalité du comté d'Arthabaska, que JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS, mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, heure normale de l'est, à la salle du conseil du comté d'Arthabaska, située au bureau d'enregistrement, ville d'Arthabaska, chef-lieu du comté, seront vendus à l'enchère publique, les immeubles ci-après désignés pour non paiement de taxes municipales, scolaires, frais et charges dus sur chacun de ces immeubles, à moins que ces taxes, frais et charges ne soient plus tôt payés et acquittés, avec les frais encourus avant la vente, savoir:

Municipality of the county of Arthabaska

Public notice is hereby given by the undersigned, Jean Moisan, advocate, secretary-treasurer of the municipality of the county of Arthabaska, that THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, eastern standard time, in the council room of the county of Arthabaska, situated in the registry office, town of Arthabaska, county seat, will be sold by public auction, the immoveables hereinafter designated, for non-payment of municipal and school taxes, expenses and charges due on each of these immoveables, unless these taxes, costs and charges have been paid and receipted with the costs incurred before the sale, to wit:

Municipalité de la paroisse de St-Louis-de-Blandford — Municipality of the parish of St-Louis-de-Blandford

Propriétaire — Owner	Lot	Rang — Range	Cadastre — Cadaster	Taxes munic. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Chamberland, Henri et-and Georges	25	2	Blandford	$ 3.00	$ 11.40	$ 14.40
Martin, Ludger	P. 26	3	Blandford	2.50	9.50	12.00
Guay, Wilfrid	14a, 14b, 15b, 15c	1	Stanfold	.....	34.45	34.45
Vallières, Marie	P. 9a	11	Blandford	.....	7.85	7.85

Municipalité de Chester-Nord — Municipality of Chester-North

Landry, Jean-Paul	118-119-148-149 150 et-and 151	5	Canton de-township of Chester (paroisse de-parish of Ste-Hélène)	$ 79.95	.....	$ 79.95

Municipalité de Tingwick — Municipality of Tingwick

Charest, Simon et-and Boutin, Irénée	841	8	Canton de-township of Tingwick	$ 24.66	$39.97	$ 64.63

Municipalité du canton de Chester-Ouest — Municipality of the township of Chester-West

Hamel, Léo-Paul	P. 151, P. 150, 256, P. 198	7, 8 et-and 9	Canton de-township of Chester, (Paroisse de-parish of St-Paul	$ 92.63	$155.79	$ 248.42

Municipalité de la paroisse de Saint-Albert — Municipality of the parish of Saint-Albert

Lamothe, Jeannette	P. 971	.....	Canton de-township of Warwick	$ 5.45	$ 18.78	$ 24.23
Leclaire, Janet Y.	P. 971	.....	Canton de-Township of Warwick	4.77	13.95	18.72

Municipalité du village de Sainte-Clothilde — Municipality of the village of Sainte-Clothilde

Gouin, Dame Arthur	P. 193	.....	Canton de-township of Horton	$ 19.52	.....	$ 19.52

L'énumération abrégée des numéraux cadastraux des immeubles a été autorisée par la Commission municipale de Québec, conformément aux dispositions de l'article 730 du Code municipal.

Donné sous mon seing, à Arthabaska, ce neuvième jour de janvier, mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
JEAN MOISAN.

5325-3-2-o

The abridged enumeration of the cadastral numbers of the immoveables was authorized by the Quebec Municipal Commission, pursuant to the provisions of section 730 of the Municipal Code.

Given under mu seal, in Arthabaska, this ninth day of January, one thousand nine hundred and sixty-four.

JEAN MOISAN,
Secretary-Treasurer.

5325-3-2

Municipalité du comté de L'Islet

Le soussigné, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de L'Islet, conne avis que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, le DOUZIÈME jour de MARS 1964, à DIX heures du matin, au centre paroissiale de St-Jean-Port-Joli, faute de payement des taxes et des frais encourus, savoir:

Municipality of the county of L'Islet

The undersigned, secretary-treasurer of the municipal council of the county of L'Islet, do hereby give notice that the immoveables hereinafter designated will be sold by public auction on the TWELFTH day of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, in the parish hall in St-Jean-Port-Joli, for non-payment of taxes and costs incurred, to wit:

Municipalité de Sainte-Louise — Municipality of Sainte-Louise

Propriétaires — Owners	Désignation — Designation	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Paul Martin	P. des-of lots 270, 273, 274, 276, 277, 278, 279	$ 19.73	.....	$ 19.73
Roch Michaud	P. 347	7.84	.....	7.84

Municipalité de Saint-Omer — Municipality of Saint-Omer

Sylvio Bois	Lot 33, rang-range 4, Dionne	$ 53.00	$188.20	$ 241.20

Municipalité de Saint-Damase-de-L'Islet — Municipality of Saint-Damase-de-L'Islet

Charles Castonguay	77, rang-range 1, Ashford	$ 6.71	$ 8.45	$ 15.16
Raymond Jalbert		23.93	.....	23.93

Lot 261 et P. lot 262, rang 2, Ashford, mesurant 2½ arpents de front sur la profondeur du rang, tenant nord-est à Alphonse Duval et sud-ouest à Maurice Dubé.

Lot 261, and part of lot 262, range 2, Ashford, measuring 2½ arpents in front by the depth of the range, bordering on the north-east on the land of Alphonse Duval and on the south-west on that of Maurice Dubé.

Martial Anctil		6.88	.....	6.88

P. 275, rang 2, Ashford, d'un arpent et demi de front sur la profondeur du rang, tenant nord-est à Normand Beaulieu et sud-ouest à J.-B. Beaulieu.

Part of 275, range 2, Ashford, measuring one and one-half arpent in front by the depth of the range, bounded on the north-east by Normand Beaulieu and on the south-west by J.-B. Beaulieu.

Paul-René Chouinard	20 et-and 21, rang-range 4, Fournier	39.98	49.40	89.38
René Caron	13, rang-range A, Fournier, non-patenté-not patented	19.38	11.92	31.30
Alexandre Lamarre	15, bloc-block A, rang-range 6, Fournier, non patenté-not patented	6.71	8.34	15.05

Municipalité de Saint-Aubert — Municipality of Saint-Aubert

Napoléon Fortin		$ 45.39	$ 33.97	$ 79.36

P. des lots 367, 368 et 369, de 5 arpents de front et 13 arpents de profondeur, tenant nord-est à Elzéar Avoine, nord-ouest à Louis Bossinotte, sud-ouest à Joseph Chouinard et sud-est au fronteau du rang.

Part of lots 367, 368 and 369, measuring 5 arpents in front and 13 arpents in depth, bounded on the north-east by the land of Elzéar Avoine, on the north-west by Louis Bossinotte, on the south-west by Joseph Chouinard and on the south-east by the ledge of the range.

Hosanna Ouellet	24, rang-range 1, Fournier, 36 arp	6.94	.....	6.94

Municipalité de Tourville — Municipality of Tourville

Clément Boucher	8, rang 9, Ashford	$ 34.39	$ 52.15	$ 86.54
Émilien Caron		29.18	27.55	56.73

P. 37, rang A, Fournier, ayant 225 pieds de front et 165 pieds de profondeur, tenant nord-est à la route, sud-est au lot 38, sud-ouest et nord-ouest à Joseph Picard.

Part of 37, range A, Fournier, measuring 225 feet in front and 165 feet in depth, bordering on the north-east on the highway, on the south-east on lot 38, on the south-west and north-west on the land of Joseph Picard.

Sylvio Thériault		39.80	66.35	106.15

P. 44, rang A, Fournier, de 107 pieds de front et 83 pieds de profondeur, bornée à l'ouest par Bruno Lord et Florent Blier, au sud par Hormidas Gilbert, au nord par une rue, à l'est par une avenue.

Part of 44, range A, Fournier, measuring 107 feet in front and 83 feet in depth, bounded on the west by Bruno Lord and Florent Blier, on the south by Hormidas Gilbert, on the north by a street, on th east by an avenue.

Marius Ouellet	44, rang-range A, Ashford	63.63	27.55	91.18
Marius Ouellet	1, rang-range 10, Ashford	12.29	11.55	23.84

Municipalité N.-D.-Bon-Secours-de-L'Islet — Municipality of N.-D.-Bon-Secours-de-L'Islet

Propriétaires — Owners	Désignation — Designation	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Gérard Houle	269 de-of L'Islet	$ 2.33	$ 9.37	$ 11.70
Eddy Marois	P. 507, P. 508	29.79	26.78	56.57
Esdras Bélanger	523, 524, 533, 536	139.32	.....	139.32

Municipalité de Saint-Marcel — Municipality of Saint-Marcel

André Bernier	50, rang-range 6, Arago	$ 32.04	$ 85.56	$ 117.60
Armand Bernier	45, rang-range 7, Arago	11.55	32.66	44.21
Charles Bernier	P. 27, rang-range 6, Arago	26.21	45.55	71.76
Camille Lord	P. 11, rang-range 2, Arago, 6 acres	15.07	43.92	58.99

Municipalité de Saint-Adalbert — Municipality of Saint-Adalbert

Laurent Anctil	30, rang-range 4, Casgrain	$ 6.25	$ 22.00	$ 28.25
Hilaire Bourgault	31, rang-range 7, Casgrain	7.50	27.50	35.00
Alphonse Bolduc	18 et-and 24, rang-range 7; 16 et-and 18, rang-range 8, Leverrier	17.75	70.13	87.88
Mme-Mrs. Jean Dumas	39, rang-range 4 et-and 29, rang-range 5	3.25	92.50	95.75
Alfred Labbé	19, rang-range 3, Leverrier	6.75	24.75	31.50
Aldéric Lajoie	2, rang-range 7, Leverrier	5.00	.....	5.00
Philippe Pelletier	7 et-and 8, rang-range 6, Leverrier	5.60	.....	5.60
Antoine Pelletier	30 et-and 51, rang-range 8, Leverrier; 36, rang-6 et-and 31, rang-range 7, Casgrain	25.10	101.75	126.85
Jean-Berchmans Pelletier	19, rang-range 6, Leverrier	5.25	26.00	30.25
Alphonse St-Laurent	4 et-and 5, rang-range 6, Leverrier	8.70	.....	8.70
Robert Blanchet	33, rang-range 5, 18, rang-range 8, Lever	.....	84.75	84.75
Adélard Pelletier	42, rang-range 5, 39, rang-range 8, Casgrain	.....	85.26	85.26

Donné à St-Jean-Port-Joli, le 10 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
E.-M. DÉCHÊNE.

5327-3-2-o

Given at St-Jean-Port-Joli, on January 10, 1964.

E.-M. DÉCHÊNE,
Secretary-Treasurer.

5327-3-2

Municipalité du comté de Richelieu

Avis public est, par le présent, donné par le soussigné J.-A. L'Heureux, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Richelieu, que JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, dans la salle du conseil de comté, au Palais de Justice, à Sorel, les immeubles suivants (dont la désignation abrégée est donnée ci-après en vertu d'une autorisation spéciale de la Commission Municipale de Québec en date du 8 janvier 1964) seront vendus à l'enchère publique, conformément aux dispositions du Code Municipal, à défaut du paiement préalable des taxes auxquelles ils sont affectés et des frais encourus, savoir:

Municipality of the county of Richelieu

Public notice is hereby given by the undersigned, J.-A. L'Heureux, secretary-treasurer of the municipal council of the county of Richelieu, that THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, in the county council chambers in the Court House in Sorel, the following immoveables (the abbreviated designation of which is given hereinafter, in virtue of a special authorization of the Quebec Municipal Commission, dated January 8, 1964) will be sold by public auction, in accordance with the provisions of the Municipal Code, in default of previous payment of taxes by which they are affected and of the costs incurred, to wit:

Municipalité de la paroisse de Saint-Marcel — Municipality of the parish of Saint-Marcel

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and int.	Taxes scol. et int. — School taxes and int.	Total
Inconnu-Unknown	P. 253	$ 4.11	$ 6.30	$ 10.41
D'une superficie d'environ 8 arpents à partir du chemin sur la largeur du lot.	Of an area of approximately 8 arpents starting at the road by the width of the lot.			

Municipalité de la paroisse de Saint-Robert — Municipality of the parish of Saint-Robert

Omer Larochelle	115, 158	$ 41.31	$169.93	$ 211.24
Elmridge Investment Corp.	260, 261, 263	42.88	57.44	100.32

Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne de Sorel
Municipality of the parish of Sainte-Anne de Sorel

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and int.	Taxes scol. et int. — School taxes and int.	Total
Lucien Beauchemin Chalet érigée sur P. 21.	P. 21 Cottage erected on P. 21.	$140.98	$ 97.61	$ 238.59
Mme-Mrs. Lorique Bérard Décrite en l'acte enregistré sous No 98,681.	P. 24 Described in the deed registered under No. 98,681.	44.10	62.97	107.07
René Bardier Décrite en l'acte enregistré sous No 107,546.	P. 22 Described in the deed registered under No. 107,546.	73.50	63.60	137.10
Gérard Bruneau Chalet sur P. 24.	P. 24 Cottage on P. 24.	60.90	27.99	88.89
Gilles Barnabé Chalet sur P. 274.	P. 274 Cottage on P. 274.	1.05	4.67	5.72
Elvin Bartel Décrite en l'acte enregistré sous No 110,574.	P. 136 Described in the deed registered under No. 110,574.	10.50	11.66	22.16
William Bischoff Décrite en l'acte enregistré sous No 112,817.	P. 136 Described in the deed registered under No. 112,817.	8.40	9.33	17.73
Simon Bontrager Décrite en l'acte enregistré sous No 112,116.	P. 135 Described in the deed registered under No. 112,116.	8.40	9.33	17.73
R. A. Bowsher Décrite en l'acte enregistré sous No 111,228.	P. 135 Described in the deed registered under No. 111,228.	6.30	7.00	13.30
R. R. S. Brenwald Décrite en l'acte enregistré sous No 112,598.	P. 135 Described in the deed registered under No. 112,598.	12.60	14.00	26.60
Louis Brooks Décrite en l'acte enregistré sous No 111,980.	P. 136 Described in the deed registered under No. 111,980.	6.30	7.00	13.30
Alfred Buchart Décrite en l'acte enregistré sous No 110,565.	P. 135 Described in the deed registered under No. 110,565.	6.30	7.00	13.30
Charles Buckingham Décrite en l'acte enregistré sous No 112,121.	P. 135 Described in the deed registered under No. 112,121.	6.30	7.00	13.30
William Burland Décrite en l'acte enregistré sous No 111,221.	P. 136 Described in the deed registered under No. 111,221.	6.30	7.00	13.30
A. T. Butkovic Décrite en l'acte enregistré sous No 112,806.	P. 135 Described in the deed registered under No. 112,806.	16.80	18.66	35.46
Mme-Mrs. Jennie V. Ball Décrite en l'acte enregistré sous No 110,477.	P. 135 Described in the deed registered under No. 110,477.	6.30	7.00	13.30
Jean-Paul Chevalier Chalet érigé sur P. 13.	P. 13 Cottage erected on P. 13.	12.60	16.13	28.73
Joseph Cantara Maison érigée sur P. 22.	P. 22 House erected on P. 22.	120.75	59.31	180.06
George Codling Décrite en l'acte enregistré sous No 112,907.	P. 23 Described in the deed registered under No. 112,907.	34.65	59.11	93.76
J. Alb. Caron Chalet érigé sur P. 223.	P. 223 Cottage erected on P. 223.	8.40	9.33	17.73
Marcel Cotnoir Chalet érigé sur P. 48.	P. 48 Cottage erected on P. 48.	56.70	27.99	84.69
Guy Degrandpré Dorothy Callan Décrite en l'acte enregistré sous No 112,440.	175-14 P. 135 Described in the deed registered under No. 112,440.	6.30 12.60	14.00 14.00	20.30 26.60
W. C. Carson Décrite en l'acte enregistré sous No 112,459.	P. 136 Described in the deed registered under No. 112,459.	10.50	11.66	22.16
Ross A. Chambers Décrite en l'acte enregistré sous No 112,583.	P. 136 Described in the deed registered under No. 112,583.	6.30	7.00	13.30
Robert J. Coates Décrite en l'acte enregistré sous No 110,669.	P. 135 Described in the deed registered under No. 110,669.	10.50	11.66	22.16
W. W. Compton Décrite en l'acte enregistré sous No 110,513.	P. 136 Described in the deed registered under No. 110,513.	6.30	7.00	13.30

Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne de Sorel (*suite*)
Municipality of the parish of Sainte-Anne de Sorel (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and int	Taxes scol. et int. — School taxes and int.	Total
Clotaire Desrosiers	P. 34	$211.95	$149.98	$ 361.03
Décrite en l'acte enregistré sous No 102,443.	Described in the deed registered under No. 102,443.			
Gérard Dutremble	P. 100	78.75	47.07	125.82
Décrite en l'acte enregistré sous No 102,834.	Described in the deed registered under No. 102,834.			
Margot Forcier	P. 69	52.50	9.33	61.83
Chalet érigé sur P. 69.	Cottage erected on P. 69.			
Édouard Gauthier	P. 141	53.55	234.26	286.81
Chalet érigé sur P. 141.	Cottage erected on P. 141.			
Fernand Guèvremont	P. 23	73.50	16.86	90.36
Chalet érigé sur P. 23.	Cottage erected on P. 23.			
Antonin Gouin	P. 21	20.48	83.74	104.22
Chalet érigé sur P. 21.	Cottage erected on P. 21.			
Arthur Paulet	P. 335	1.81	22.58	24.39
Jos. Lavallée	P. 173	54.60	125.61	180.21
Décrite en l'acte enregistré sous No 84,936.	Described in the deed registered under No. 84,936.			
Dorilla Lavallée	P. 287	0.53	1.75	2.28
Gilles Lalande	P. 22	48.30	7.00	55.30
Chalet érigé sur P. 22.	Cottage erected on P. 22.			
Jules Rivard	P. 280	1.05	4.67	5.72
Chalet érigé sur P. 280.	Cottage erected on P. 280.			
Arthur Delozier	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,444.	Described in the deed registered under No. 112,444.			
Mme-Mrs. Mabel Docking	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,828.	Described in the deed registered under No. 112,828.			
John Forster	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,575.	Described in the deed registered under No. 110,575.			
Hans Bern Glasneck	P. 135	8.40	9.33	17.73
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,443.	Described in the deed registered under No. 112,443.			
Helen J. Glasneck	P. 135	8.40	9.33	17.73
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,451.	Described in the deed registered under No. 112,451.			
Gordon Gamon	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,584.	Described in the deed registered under No. 112,584.			
Elizabeth G. Gritzke	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,480.	Described in the deed registered under No. 110,480.			
Maurice Hampton	P. 136	8.40	9.33	17.73
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,706.	Described in the deed registered under No. 112,706.			
Axel W. Hoke	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,675.	Described in the deed registered under No. 112,675.			
Howard C. Julien	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,521.	Described in the deed registered under No. 110,521.			
George Kies	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,969.	Described in the deed registered under No. 111,969.			
Cecil S. Klasko	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,972.	Described in the deed registered under No. 111,972.			
John Kowalsky	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,977.	Described in the deed registered under No. 111,977.			
E. Kushniruk	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,176.	Described in the deed registered under No. 112,176.			
David Krupa	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,816.	Described in the deed registered under No. 110,816.			
W. C. Lagore	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,928.	Described in the deed registered under No. 112,928.			
Noer Larsen	P. 135	10.50	11.66	22.16
Décrites aux actes enregistrés sous Nos 112,123 et 112,188.	Described in the deeds registered under Nos. 112,123 and 112,188.			

Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne de Sorel (*suite*)
Municipality of the parish of Sainte-Anne de Sorel (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and int.	Taxes scol. et int. — School taxes and int.	Total
Charles F. Legh	P. 135	$ 10.50	$ 11.66	$ 22.16
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,670.	Described in the deed registered under No. 110,670.			
Edwin J. Lloyd	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,218.	Described in the deed registered under No. 111,218.			
Homer B. LYdecker Sr.	P. 136	10.50	11.66	22.16
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,463.	Described in the deed registered under No. 112,463.			
Carl W. Mitchell	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,967.	Described in the deed registered under No. 111,967.			
Richard Martin	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,588.	Described in the deed registered under No. 112,588.			
Conrad & Mar. R. Nagel	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,930.	Described in the deed registered under No. 112,930.			
Conrad & Mar. R. Nagel	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,931.	Described in the deed registered under No. 112,931.			
L. G. Newby	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,662.	Described in the deed registered under No. 112,662.			
Al. Nunes Sr.	P. 135	10.50	11.66	22.16
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,824.	Described in the deed registered under No. 112,824.			
Wade L. Perry Jr.	P. 135, 136	10.50	11.66	22.16
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,242.	Described in the deed registered under No. 112,242.			
Robert Rasmussen	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,822.	Described in the deed registered under No. 112,822.			
Catherine Reid	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,171.	Described in the deed registered under No. 112,171.			
Mme-Mrs. Dale Sartwell	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,820.	Described in the deed registered under No. 110,820.			
Clarence Schwartz	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,674.	Described in the deed registered under No. 112,674.			
George T. Searson	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,319.	Described in the deed registered under No. 112,319.			
Eugene Senft	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 111,971.	Described in the deed registered under No. 111,971.			
Harold et-and Lucille E. Smith	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,827.	Described in the deed registered under No. 112,827.			
Mme-Mrs. Gladys S. Sweet	P. 136	31.50	9.98	41.48
Décrites aux actes enregistrés sous Nos 112,177 et 112,601.	Described in the deeds registered under Nos. 112,177 and 112,601.			
Colin D. Taylor	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,450.	Described in the deed registered under No. 112,450.			
Anthony E. Theaker	P. 136	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,929.	Described in the deed registered under No. 112,929.			
Harold R. Tregilgas	P. 135	10.50	11.66	22.16
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,185.	Described in the deed registered under No. 112,185.			
R. Wagner	P. 136	8.40	9.33	17.73
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,567.	Described in the deed registered under No. 110,567.			
Winston F. Walker	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,120.	Described in the deed registered under No. 112,120.			
Mme-Mrs. Marjorie S. White	P. 135	8.40	9.33	17.73
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,122.	Described in the deed registered under No. 112,122.			
Frederick W. Whitridge	P. 135	16.00	18.66	35.46
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,664.	Described in the deed registered under No. 110,664.			
K. Widl	P. 136	31.50	34.98	66.48
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,585.	Described in the deed registered under No. 112,585.			

Municipalité de la paroisse de Sainte-Anne de Sorel (*suite*)
Municipality of the parish of Sainte-Anne de Sorel (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du cadastre — Cadastral number	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and int.	Taxes scol. et int. — School taxes and int.	Total
Robert Williamson	P. 136	$ 6.30	$ 7.00	$ 13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,475.	Described in the deed registered under No. 110,475.			
Frank Woo	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,660.	Described in the deed registered under No. 112,660.			
Stanley G. Winch	P. 135	16.80	18.66	35.46
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,805.	Described in the deed registered under No. 112,805.			
Mme-Mrs. Lucia Yanick	P. 135	6.30	7.00	13.30
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,816.	Described in the deed registered under No. 112,816.			
Mme-Mrs. Roméo Palardy	P. 147	304.50	147.04	451.54
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,527.	Described in the deed registered under No. 112,527.			
Lucien Pelletier	P. 31	27.30	27.35	54.65
Décrite en l'acte enregistré sous No 107,643.	Described in the deed registered under No. 107,643.			
Jean-Louis Provençal	P. 146	118.60	136.50	255.10
Décrites aux actes enregistrés sous Nos 109,077 et 90321.	Described in the deeds registered under Nos. 109,077 and 90321.			
Lionel Peloquin	P. 174 et-and 175	320.25	321.82	642.07
Décrites aux actes enregistrés sous Nos 80,389 et 98,428.	Described in the deeds registered under Nos. 80,389 and 98,428.			
Robert Paradis	P. 47	95.03	21.69	116.72
Chalet érigé sur P. 47.	Cottage erected on P. 47.			
Lorrain Roy	P. 43	30.45	9.33	39.78
Chalet érigé sur P. 43.	Cottage erected on P. 43.			
Edgar St-Michel	P. 223	117.60	39.65	157.25
Chalet érigé sur P. 223.	Cottage erected on P. 223.			
St-Lawrence Industrial Development Co. Ltd	P. 135, 136; Nos 211, 212, 213	420.00	562.60	982.60
Décrite en l'acte enregistré sous No 110,017, à distraire les parties vendues suivant titres enregistrés.	Described in the deed registered under No. 110,017; to be withdrawn are parts sold according to registered deeds.			
Rolland Champagne	P. 114		46.64	46.64
Décrite en l'acte enregistré sous No 112,952.	Described in the deed registered under No. 112,952.			
Mme-Mrs. Robert Salvail	P. 25		48.98	48.98
Décrite en l'acte enregistré sous Nos 91,471 et 107,074.	Described in the deed registered under Nos. 91,471 and 107,074.			

Sorel, ce huit janvier mil neuf cent soixante-quatre.

Le Secrétaire-trésorier,
J.-A. L'HEUREX.

5318-3-2-o

Sorel, January eighth, one thousand nine hundred and sixty-four.

J.-A. L'HEUREUX,
Secretary-Treasurer.

5328-3-2

Municipalité du canton d'Otis

Avis public est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du sept janvier 1964, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions du chapitre VII de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 207) de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arriérés de taxes dues à la corporation municipale du canton Otis et à la commission scolaire d'Otis, avec intérêts et frais, et qu'en conséquence, lesdits immeubles soient vendus par encan public, dans la salle du conseil de la municipalité du canton Otis, à St-Félix d'Otis, le TREIZIÈME jour de FÉVRIER 1964, à DEUX heures de l'après-midi.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes municipales échues avant le 31 décembre 1962 et les taxes scolaires

Municipality of the township of Otis

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission by an order in council dated January seventh, 1964, has ordered the undersigned, in accordance with the provisions of section VII of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q. 1941, chapter 207) to sell the immoveables below designated to satisfy for the payment of tax arrears due to the municipal corporation of the township of Otis and the school commission of Otis, with interest and costs, and that therefore, the said immoveables shall be sold by public auction in the hall of the municipal council of the township of Otis, at St-Félis d'Otis, on the THIRTEENTH day of FEBRUARY, 1964, at TWO o'clock in the afternoon.

Shall be excluded from the sale, however, immoveables on which municipal taxes maturing before December 31, 1962 and the school taxes

échues le ou avant le 30 juin 1962 auront été payées avant le moment de la vente.

1° Tommy Bouchard:
a) La demie sud-ouest des lots 1 et 2, rang 6, sous billet de location.
b) La demie nord-est des lots 1 et 2, rang 6, à titre très précaire.
2° Albany Claveau:
Le lot 40*a*, rang 8, moins la partie du terrain vendue à Jean Boulianne pour un chalet.
3° Paul-Henri Corneau:
Le lot 52, rang 4, sous billet de location.
4° Louis-Joseph Gauthier:
a) Le lot 3-1, rang 3, sous billet de location.
b) Le lot 3-2, rang 3, sous billet de location, moins la partie vendue à Sa Majesté la Reine par acte déposé à la division d'enregistrement de Chicoutimi sous le numéro 138,862, et la partie vendue à Gérard Jean, par acte déposé au bureau d'enregistrement de la division de Chicoutimi sous le numéro 176,031, sous réserve des droits concédés à la Coopérative d'Électricité de Petit Saguenay et l'Anse St-Jean pour le passage d'une ligne de transmission d'énergie électrique du Saguenay, suivant acte déposé sous le numéro 169,991.
c) Le lot 4, rang 3, à titre très précaire, sous réserve des droits concédés à la Coopérative d'Électricité de Petit Saguenay et l'Anse St-Jean pour le passage d'une ligne de transmission d'énergie électrique du Saguenay, suivant acte déposé sous le numéro 169,991.
5° Laurent Girard:
Un terrain faisant partie du lot 19, rang 5, borné: vers le nord, par le lac Otis; vers l'est par la partie du même lot appartenant à Martial Carrier (19-3 de la division projetée); vers le sud-ouest par le résidu dudit lot appartenant à Eddy Simard; vers le nord-ouest par une autre partie dudit lot appartenant à Robert Marcotte (19-1 du projet de subdivision). Ce terrain mesure 150 pieds du côté sud-est, 53.5 pieds du côté sud, 46.5 pieds du côté sud-ouest et 50 pieds du côté nord-ouest.

Les lots ou parties de lots ci-dessus sont connus et désignés aux plan et livre de renvoi du cadastre officiel du canton Otis et seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y en a, et avec toutes les servitudes actives et passibes, apparentes et occultes attachées auxdits immeubles.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.
La vente est en outre sujette au droit de retrait et aux autres dispositions de la Loi de la Commission municipale de Québec.

Donné à canton d'Otis, le trois janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
5322-3-2-o LÉOPOLD BOUCHARD.

maturing on or before June 30, 1962 shall have been paid before the time of sale.

1. Thommy Bouchard:
a) The southwest half of lots 1 and 2, range 6, under ticket of location.
b) the northeast half of lots 1 and 2, range 6, by a very dubious title.
2. Albany Claveau:
Lot 40*a*, range 8, less that part of the lot of land sold to Jean Boulianne for a cottage.
3. Paul-Henri Corneau:
Lot 52, range 4, under ticket of location.
4. Louis-Joseph Gauthier:
a) Lot 3-1, range 3, under ticket of location.
b) Lot 3-2, range 3, under ticket of location, less that part sold to Her Majesty the Queen, by deed deposited with the registration division of Chicoutimi under number 138,862, and that part sold to Gérard Jean, by deed deposited with the registration office of the division of Chicoutimi under number 176,031, under reserve of the rights conceded to the "Coopérative d'Électricité de Petit Saguenay" and "L'Anse St-Jean" for the passing of an electric power line of the Saguenay, according to deed deposited under number 169,991.
c) Lot 4, range 3, by a very dubious title, under reserve of the rights conceded to the "Coopérative d'Électricité de Petit Saguenay" and "L'Anse St-Jean" for the passing of an electric power line of the Saguenay, according to deed deposited under number 169,991.
5. Laurent Girard:
A lot of land forming part of lot 19, range 5, bounded: on the north, by Lake Otis; on the east, by that part of the same lot belonging to Martial Carrier (19-3 of the intended division); on the southwest, by the residue of the said lot belonging to Eddy Simard; on the northwest, by another part of the said lot belonging to Robert Marcotte (19-1 of the intended subdivision). This lot of land measures 150 feet on the southeast side, 53.5 feet on the south side, 46.5 feet on the southwest side and 50 feet on the northwest side.
The lots or parts of lots above are known and designated on the official plan and in the book of reference of the township of Otis and shall be sold with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, should there be any, and with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immoveables.
Adjudication price of each one of these immoveables shall be payable immediately.
The sale, moreover, shall be subject to the right of redemption and to other provisions of the Quebec Municipal Commission Act.

Given at the township of Otis, on January third, 1964.

LÉOPOLD BOUCHARD,
5322-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Commission scolaire de Saint-Honoré

Avis public vous est, par les présentes, donné que la Commission municipale de Québec, par un arrêté en date du sept janvier 1964, a ordonné au soussigné, conformément aux dispositions de la section VII de la Loi de la Commission municipale de Québec (S.R.Q. 1941, chapitre 207) de vendre les immeubles ci-dessous désignés pour satisfaire au paiement des arriérés de taxes dues aux commissaires d'écoles de Saint-Honoré et à la municipalité du village ou de la paroisse de Saint-Honoré, selon le cas, avec intérêts et frais,

School commission of Saint-Honoré

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission, by an order dated January seventh, 1964, has ordered the undersigned, pursuant to the provisions of section VII of the Quebec Municipal Commission Act (R.S.Q. 1941, chapter 207) to sell the immoveables hereinafter designated, for non-payment of arrears in taxes due to the school commissioners of Saint-Honoré and to the municipality of the village or of the parish of Saint-Honoré, as the case may be, with the interest and costs, and

et qu'en conséquence lesdits immeubles seront vendus par encan public dans la salle du couvent de Saint-Honoré, lieu ordinaire des séances de la commission scolaire, le TREIZIÈME jour de FÉVRIER 1964, à DIX heures de l'avant-midi.

Toutefois, seront exclus de la vente les immeubles sur lesquels les taxes scolaires imposées avant le 30 juin 1962 auront été payées avant le moment de la vente.

1. Marcel Allard: Le lot 63, rang 7, canton Tremblay, sous billet de location.

2. Cyrille Brassard: Le lot 28, rang 9, canton Simard, sous billet de location, avec réserve des servitudes concédées à la compagnie Électrique du Saguenay.

3. Madame Hermel Tremblay: Les lots 8 et 9, rang 9, canton Simard.

Les lots ou parties de lots ci-dessus désignés sont du cadastre officiel du canton Simard, à l'exception de l'immeuble décrit au numéro d'ordre 1, qui est du cadastre du canton Tremblay.

Ces immeubles seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y en a, et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes pouvant les affecter.

Le prix d'adjudication de chacun de ces immeubles sera payable immédiatement.

La vente sera en outre sujette au droit de retrait et aux autres dispositions de la Loi de la Commission municipale de Québec.

Donné à Saint-Honoré, ce troisième jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,

5322-3-2-o FRANCIS DUFOUR.

Municipalité du comté de Portneuf

Avis public est par les présentes donné par le soussigné Alfred Naud, secrétaire-trésorier du conseil municipal du comté de Portneuf, que, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à Cap-Santé, à DIX heures de l'avant-midi, à la salle d'audience du conseil, les terrains ci-après décrits seront vendus pour taxes municipales et scolaires et charges auxquelles ils seront affectés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, savoir:

Municipalité de Deschambault

Comme appartenant à Jean-Louis Julien, partie du lot numéro 184 du cadastre pour Deschambault décrite dans un acte enrégistré numéro 97479. Taxes dues: $87.94.

Municipalité de Saint-Augustin

Comme appartenant à Wilbrod Desroches les lots numéros 529-3, 529-4 et 529-5 du cadastre de Saint-Sugustin. Taxes dues: $107.83.

Comme appartenant à Hansen Bjarne ou à Mme Thomas Frampton *et al* une partie du lot 505 du cadastre de Saint-Augustin décrite dans un acte enregistré sous le numéro 159886. Taxes dues: $51.58.

Comme appartenant à Paul-Émile Leclerc une partie du lot numéro 504 du cadastre pour Saint-Augustin décrite dans un acte enrégistré sous le numéro 114573. Taxes dues: $102.12.

Comme appartenant à J. Alfred Nadeau une partie du lot numéro 383 du cadastre de Saint-Augustin décrite dans un acte enregistré sous le numéro 161375. Taxes dues: $78.33.

that, consequently, the said immoveables will be sold by public auction in the hall of the convent in Saint-Honoré, the place where the school commission ordinarily holds its meetings, on the THIRTEENTH day of FEBRUARY, 1964, at TEN o'clock in the forenoon.

However, the immoveables on which the school taxes imposed before June 30, 1962 which have been payed before the sale, will be excluded from the sale.

1. Marcel Allard: Lot 63, range 7, township of Tremblay, under ticket of location.

2. Cyrille Brassard: Lot 28, range 9, township of Simard, under ticket of location, with reservation of servitudes granted to the Saguenay Electric Company.

3. Mrs. Hermel Tremblay: Lots 8 and 9, range 9, township of Simard.

The lots or parts of lots designated above are in the official cadaster of the township of Simard, with the exception of the immoveable described in number 1 which is in the cadaster of the township of Tremblay.

These immoveables will be sold with the buildings thereon constructed, circumstances and dependencies, if there are any, and with all the active and passive servitudes, apparent or unapparent which may effect them.

The price of adjudication of each of these immoveables will be payable immediately.

Moreover, the sale will be subject to the right of withdrawal and to other provisions of the Quebec Municipal Commission Act.

Given at Saint-Honoré, this third day of January, 1964.

FRANCIS DUFOUR,

5322-3-2 *Secretary-Treasurer.*

Municipality of the county of Portneuf

Public notice is hereby given by the undersigned Alfred Naud, secretary-treasurer of the municipal council for the county of Portneuf that, THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, one thousand nine hundree and sixty-four, at Cap Santé, at TEN o'clock in the morning, in the sitting room of the council the lands hereinafter described will be sold by auction for the municipal and school taxes and other charges to which they will be liable, unless the same be paid, with costs, to wit:

Municipality of Deschambault

As belonging to Jean-Louis Julien, a part of the lot numebr 184 of the cadastre for Deschambault described in a deed registered under number 97479. Taxes due: $87.94.

Municipality of Saint-Augustin

As belonging to Wilbrod Desroches the lots numbers 529-3, 529-4 and 529-5 of the cadastre for Saint-Augustin. Taxes due: $107.83.

As belonging to Hansen Bjarne or Mrs Thomas Frampton *et al* a part of the lot number 505 of the cadastre for Saint-Augustin described in a deed registered under number 159886. Taxes due: $51.58.

As belonging to Paul-Émile Leclerc, a part of the lot number 504 of the cadastre for Saint-Augustin described in a deed registered under number 114573. Taxes due: $102.12.

As belonging to J. Alfred Nadeau, a part of the lot number 383 of the cadastre for Saint-Augustin described in a deed registered under number 161375. Taxes due: $78.33.

Municipalité de la paroisse de Saint-Basile

Comme appartenant à Raymond Laroche une partie du lot 446 et une partie du lot 447 du cadastre de Saint-Basile décrites dans un acte enregistré sous le numéro 145758. Taxes dues : $140.76.

Comme appartenant à Joseph Eugène Marcotte les lots 400 et 322 du cadastre pour Saint-Basile. Taxes dues: $171.73.

Comme appartenant à Johnny Paquet les lots 301 et 490 du cadastre pour Saint-Basile, à distraire de 490 la partie décrite dans un acte enregistré sous le numéro 137149, et deux parties du lot numéro 260 du cadastre de Saint-Basile décrite dans un acte enregistré sous le numéro 104603. Taxes dues: $324.98.

Comme appartenant à Éloi Genest le lot numéro 181 du cadastre de Saint-Basile. Taxes dues: $67.21.

Municipality of the parish of Saint-Basile

As belonging to Raymond Laroche a part of the lot number 446 and a part of the lot number 447 of the cadastre for Saint-Basile described in a deed registered under number 145758. Taxes due: $140.76.

As belonging to Joseph Eugène Marcotte, the lots numbers 400 and 322 of the cadastre for Saint-Basile. Taxes due: $171.73.

As belonging to Johnny Paquet the lots number 301 and 490 of the cadastre for Saint-Basile less, to divert from lot number 490 the part described in a deed registered under number 137149, and two parts of the lot number 260 of the cadastre for Saint-Basile described in a deed registered under number 104603. Taxes due: $324.98.

As belonging to Éloi Genest, the lot number 181 of the cadastre for Saint-Basile. Taxes due: $67.21.

Municipalité de Pointe-Aux-Trembles

Comme appartenant à Paul-Henri Rochette une partie du lot numéro 562 du cadastre de Pointe-Aux-Trembles décrite dans un acte enregistré sous le numéro 128647. Taxes dues: $5.80.

Comme appartenant à Mme Paul-Émile Déry, le lot numéro 240 du cadastre de Pointe-Aux-Trembles, à distraire la partie décrite dans un acte enregistré sous le numéro 161508. Les lots 331 et 332 du cadastre de Pointe-Aux-Trembles. Taxes dues: $145.31.

Municipality of Pointe-aux-Trembles

As belonging to Paul-Henri Rochette, a part of the lot number 562 of the cadastre for Pointe-Aux-Trembles described in a deed registered under number 128647. Taxes due: $5.80.

As belonging to Mrs. Paul-Émile Déry the lot number 240 of the cadastre for Pointe-Aux-Trembles, less to divert the part described in a deed registered under number 161508, and the lots numbers 331 and 332 of the cadastre for Pointe-Aux-Trembles. Taxes due: $145.31.

Municipalité de Saint-Rémi du Lac-Aux-Sables

Comme appartenant à Mme Paul Beaupré une partie du lot numéro 26A du 3e rang sud-est Chavigny décrite dans un acte enregistré sous le numéro 151434. Taxes dues: $106.15.

Municipality of Saint-Rémi of Lac-Aux-Sables

As belonging to Mrs. Paul Beaurpé, a part of the lot number 26A in the third range south-east Chavigny described in a deed registered under number 151434. Taxes due: $106.15.

Municipalité de la paroisse de Saint-Raymond

Comme appartenant à Joseph Cossette une partie du lot numéro 1, rang 3 canton Colbert décrite dans un acte enregistré sous le numéro 152093. Taxes dues: $2.92.

Comme appartenant à Gaston Drouin, le lot 555-9 du cadastre pour Sainte-Catherine. Taxes dues: $9.39.

Comme appartenant à Roland Gauthier un chalet construit sur le lot numéro 1 du rang 3 Colbert. Taxes dues: $54.10.

Domme appartenant à Aurélien Simard une partie du lot numéro 10H, rang 7 canton Gosford décrite dans un acte enregistré sous le numéro 146636. Taxes dues: $16.96.

Comme appartenant à Victorin Brousseau, le lot numéro 7B rang 5 canton Gosford, à distraire les parties vendues et appartenant à Paul B. Moisan, Rolland Thiboutot, Mme Maurice Taillon, Roméo Mainguy, Walter Sonoski ou représentants, avec droits de passage. Taxes dues: $43.08.

Comme appartenant à Victorin Brousseau, le lot numéro 7C du rang 5, Gosford, acquis de Roland Vézina le 14 novembre 1960 enregistré sous le numéro 154052 et une partie du lot numéro 8A du rang 5, canton Gosford décrite dans un acte enregistré sous le numéro 155889, à distraire toutes parties vendues suivant titres. Taxes dues: $40.57.

Municipality of the parish of Saint-Raymond

As belonging to Joseph Cossette, a part of the lot number 1, third range, Colbert township described in a deed registered under number 152093. Taxes due: $2.92.

As belonging to Gaston Drouin, the lot number 555-9 of the cadastre for Sainte-Catherine. Taxes due: $9.39.

As belonging to Roland Gauthier, a cottage erected on the lot number 1 in the third range Colbert township. Taxes due: $54.10.

As belonging to Aurélien Simard, a part of the lot number 10H in the seventh range Gosford township described in a deed registered under number 146636. Taxes due: $16.96.

As belonging to Victorin Brousseau, the lot number 7B in the fifth range Gosford township, less to divert the parts sold and belonging to Paul B. Moisan, Rolland Thiboutot, Mrs. Maurice Taillon, Roméo Mainguy, Walter Sonoski or representatives, with righst of way. Taxes due: $43.08.

As belonging to Victorin Brousseau, the lot number 7C in the fifth range Gosford township, bought from Roland Vezina on november the 14, 1960 and deed registered under number 154042 and a part of the lot number 8A in the fifth range Gosford township described in a deed registered under number 155889, less to divert the parts sold according to deeds. Taxes due: $40.57.

Comme appartenant à Victorin Brousseau, deux parties du lot numéro 11 du rang 6 canton Gosford décrite dans acte enregistré sous le numéro 153461. Taxes dues: $76.58.

Comme appartenant à Donat et Célestin Drolet, le lot numéro 1A du 4e rang, canton Gosford, moins parties vendues suivant titres enregistrés. Taxes dues: $176.04.

Comme appartenant à Donat et Célestin Drolet, le lot numéro 17A du rang 5, canton Gosford, à distraire parties vendues suivant titres enregistrés. Taxes dues: $48.83.

Municipalité scolaire de Saint-Casimir

Comme appartenant à Jean-Paul Sauvageau les lots numéros 3, 19 et 20 du cadastre pour Saint-Casimir ainsi que partie du lot numéro 10 du cadastre de Saint-Casimir, à distraire de ses immeubles diverses parties vendues et sujets à divers droits; cette partie du lot numéro 10 décrits dans un acte enregistré sous le numéro 135394. Taxes dues: $470.74.

Municipalité scolaire de la paroisse de Grondines

Comme appartenant à Richard Arcand une partie du lot numéro 454 du cadastre pour Grondines décrite dans un acte enregistré sous le numéro 132653. Taxes dues: $3.90.

Comme appartenant à inconnu ou à Richard Arcand une partie du lot numéro 451 du cadastre pour Grondines décrite dans un acte enregistré sous le numéro 144382. Taxes dues: $5.20.

Comme appartenant à Jean-Paul Sauvageau parties des lots numéros 456 et 457 du cadastre pour Grondines, décrites dans un acte enregistré sous le numéro 114580 pour le 456 et sous le numéro 121568 pour le 457. Taxes dues: $21.58.

Comme appartenant à Éloi Portelance les lots 26 et 27 du cadastre pour Grondines, les lots 183 et 184 du cadastre pour Grondines, et parties des lots numéros 221 et 222 du cadastre pour Grondines, décrits dans un acte enregistré sous le numéro 126021. Taxes dues: $127.14.

Municipalité du Village de Pont-Rouge

Comme appartenant à Granit Pont-Rouge Inc. (Pamphile Tremblay) le lot numéro 65-1-53 du cadastre Sainte-Jeanne de Neuville. Taxes dues: $397.81.

Municipalité de Sainte-Christine

Comme appartenant à Gaston Côté, un arpent de largeur sur la longueur du lot numéro 642 du cadastre pour la paroisse de Portneuf, borné à l'est par Florent Leclerc et à l'ouest par Georges Fiset. Taxes dues: $17.94.

Comme appartenant à Lucien Lamothe la demi-ouest du lot numéro 424 du cadastre pour la paroisse de Portneuf. Taxes dues: $29.12.

Comme appartenant à Paul-Émile Rivard le lot numéro 403 et la demie-sud du lot numéro 404 du cadastre pour la paroisse de Portneuf. Taxes dues: $33.30.

Donné à Deschambault, le septième jour de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,
ALFRED NAUD.

5332-3-2-o

As belonging to Victorin Brousseau, two parts of the lot number 11 in the sixth range Gosford township described in a deed registered under number 153461. Taxes due: $76.58.

As belonging to Donat and Célestin Drolet, the lot number 1A in the fourth range Gosford township, less to divert parts sold according to registered deeds. Taxes due: $176.04.

As belonging to Donat and Célestin Drolet, the lot number 17A in the fifth range Gosford township, less to divert parts sold according to registered deeds. Taxes due: $48.83.

School municipality of Saint-Casimir

As belonging to Jean-Paul Sauvageau, the lots number 3, 19 and 20 of the cadastre for Saint-Casimir and a part of the lot number 10 of the cadastre for Saint-Casimir, less to divert from these immoveables and subject ot various rights the parts sold according to registered deeds, this part of the lot number 10 described in deed registered under number 135394. Taxes due: $470.74

School municipality of the parish of Grondines

As belonging to Richard Arcand, a part of the lot number 454 of the cadastre for Grondines described in a deed registered under number 132653. Taxes due: $3.90.

As belonging to unknown, or Richard Arcand, a part of the lot number 451 of the cadastre for Grondines described in a deed registered under number 144382. Taxes due: $5.20.

As belonging to Jean-Paul Sauvageau, a part of the lot number 456 and 457 of the cadastre for Grondines described in a deed registered under number 114580 and a part of the lot number 456, same cadastre, described in a deed registered under number 121568 for 457. Taxes due: $21.58.

As belonging to Eloi Portelance the lots number 26 and 27 of the cadastre for Grondines, the lots numbers 183 and 184 of the cadastre for Grondines and parts of the lots numbers 221 and 222 of the cadastre for Grondines described in a deed registered under number 126021. Taxes due: $127.14.

Municipality of the village of Pont-Rouge

As belonging to Granit Pont-Rouge Inc. (Pamphile Tremblay) the lot number 65-1-53 of the cadastre for Sainte-Jeanne de Neuville. Taxes due: $397.81.

Municipality of Sainte-Christine

As belonging to Gaston Côté, one arpent in width by the longth of the lot number 462 of the cadastre for the parish of Portneuf, bounded to the east by Florent Leclerc and to, the west by Georges Fiset. Taxes due: $17.94.

As belonging to Lucien Lamothe, the western half of the lot number 424 of the cadastre for the parish of Portneuf. Taxes due: $29.12.

As belonging to Paul-Émile Rivard, the lot number 403 and the southern half of the lot number 404 of the cadastre for the parish of Portneuf. Taxes due: $33.30.

Given at Deschambault on January the seventh 1964.

ALFRED NAUD,
Secretary-Treasurer.

5332-3-2

Municipalité du comté de Matane

Avis public vous est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier du conseil de comté de Matane, que les immeubles ci-dessous décrits seront vendus par enchère publique à Matane, au Palais de Justice, JEUDI le DOUZIÈME jour de MARS mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, à moins que les taxes, frais et autres charges dus tel que ci-dessous mentionnés ne soient plus tôt payés avec les frais encourus.

Municipality of the county of Matane

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the Municipal Council of the municipality of the county of Matane that the immoveable properties hereinafter described will be sold by public auction at Matane, in the Court House, at TEN o'clock in the morning, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four, unless the taxes, costs and other charges due as hereinafter mentioned, be paid with costs incurred.

Municipalité de la paroisse de Baie des Sables — Municipality of the parish of Baie des Sables

Noms et prénoms — Names and surnames	No du lot — Lot number	Cadastre et rang — Cadastral and range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Pelletier, Raymond	140 et-and 141	Par. Assomption Notre-Dame, 2, McNider		$711.53	$ 711.53
Pelletier, Raymond	293 et-and 294	Par. Assomption Notre-Dame, 2, McNider		48.51	48.51
Pelletier, Raymond	299 et-and 300	Par. Assomption Notre-Dame, 2, McNider		115.89	115.89
Pelletier, Raymond	450, 451, 452 et-and 453	Par. Assomption Notre-Dame, 2, McNider		447.40	447.40
Pelletier, Raymond	557 et-and 558	Par. Assomption Notre-Dame, 2, McNider		26.95	26.95
Pelletier, Raymond	143	Par. Assomption, Notre-Dame 2, McNider		107.81	107.81

Sauf à distraire l'emplacement et la maison occupée par Armand Lévesque, mesurant ledit emplacement un arpent de front sur 2 arpents de profondeur.

Except the emplacement and the house occupied by Armand Lévesque, measuring the said emplacement one arpent in depth by two arpents in width.

Pelletier, Raymond				8.09	8.09

Un morceau de terre situé dans la paroisse de Baie des Sables, étant la partie sud de la Rivière Tartigou, des lots Nos 586, 587, 588 et 589 du cinquième rang du cadastre officiel de la paroisse de l'Assomption de Notre-Dame, canton McNider, avec appartenances et dépendances.

A piece of land situate in the parish of Baie des Sables, being a patr south of Tartigou River, of lots Nos, 586, 587, 588 and 589, fifth range, on the official cadaster for the parish of L'Assomption de Notre-Dame, township McNider, with appartenances and dependancies.

Pelletier, Raymond				8.09	8.09

Un morceau de terre situé dans la paroisse de Baie des Sables, étant la partie nord de la Rivière Tartigou, du lot 590 (P-N. 590) du cinquième rang du cadastre officiel de la paroisse de l'Assomption de Notre-Dame, canton McNider, avec appartenances et dépendances.

A piece of land situate in the parish of Baie des Sables, being a part north of Tartigou River, of lot 590 (P.N. 590) fifth range, on the official cadastre for the parish of l'Assomption de Notre-Dame, township McNider, with appartenances and dependancies.

Municipalité de la paroisse de Saint-Léandre — Municipality of the parish of Saint-Léandre

Lamarre, Albert, succ.-estate	7-A et-and 8-C	7, canton Matane		$234.59	$ 234.59

Municipalité de la paroisse de Sainte-Félicité — Municipality of the parish of Sainte-Félicité

Les héritiers de feu Omer Lefrançois, soit: Laurette Savard, son épouse, et Serge, Danièle et Viane Lefrançois— The heirs of the late Omer Lefrançois, to wit: Laurette Savard, his wife, and Serge, Danièle and Viane Lefrançois	267 et-and 268	2, Cherbourg	$ 4.16	$ 39.25	$ 43.41
Les héritiers de feu Eustache Tremblay, soit: Élodie Fournier, son épouse, et Raymond Tremblay, Solange Tremblay, épouse de Gaétan Gendron, et Raymonde Tremblay, épouse de Richard Desjardins — The heirs of the late Eustache Tremblay, to wit: Élodie Fournier, his wife, and Raymond Tremblay, Solange Tremblay, wife of Gaétan Gendron, Raymonde Tremblay, wife of Richard Desjardins	292	4, St-Denis		33.25	33.25

Municipalité du village de Sainte-Félicité — Municipality of the village of Sainte-Félicité

Noms et prénoms — Names and surnames	No du lot — Lot number	Cadastre et rang — Cadastral and range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Les héritiers de feu Omer Lefrançois, soit Laurette Savard son épouse, et Serge, Danièle, et Viane Lefrançois,— The heirs of the late Omer Lefrançois, to wit: Laurette Savard, his wife, and Serge, Danièle and Viane Lefrançois	55-13 et-and 54-7	St-Denis, 2	$ 42.50	$ 85.63	$ 128.13

Municipalité de la paroisse de Saint-Adelme — Municipality of the parish of Saint-Adelme

Bouchard, André	44	8, St-Denis	$ 23.22	$ 7.50	$ 40.72
Bouchard, Jean	49	9, St-Denis	39.08	49.30	88.38
Boulay, Adrien	48 et-and 49	8, St-Denis	59.16	102.87	162.03
Gagnon, Gérard	35	6, Tessier	22.27	64.72	86.99
Landry, Cléophas	14	8, St-Denis	8.10	16.75	24.85
Landry, Cléophas	18	8, St-Denis	80.05	28.44	108.49
Marquis, Gérard	41	9, St-Denis	35.30	96.14	131.44
St-Pierre, succ-est. Paul	46	9, St-Denis	40.80	79.46	120.26

Municipalité du village de Grand Métis — Municipality of the village of Grand Métis

Roy, Roger			$ 8.30	$ 80.15	$ 88.45

Un terrain faisant partie du lot vingt-deux (P-22) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Octave de Métis, rang A, canton Cabot, mesurant cent soixante-huit pieds (168′) à l'est, cent quatre-vingt-dix-huit pieds (198′) à l'ouest, soixante-trois pieds (63′) au sud, soixante-dix-huit pieds (78′) au nord, borné au nord, par le chemin de Price, deuxième rang, à l'est, par la route de Saint-Octave de Métis, au sud et à l'ouest par le reste du numéro vingt-deux (22), propriété de Jean-Martin.

A piece of land being part of lot 22 (P-22) of the official cadastre for the parish of Saint-Octave de Métis, range A, township Cabot, measuring 168′ on the east side, 198′ on the west side, 63′ on the south side, 78′ on the north side, bounded on the north side, by Price Road, second range, on the east side, by Saint-Octave de Métis highway, on the south and west sides, by Jean Martin's property.

Municipalité du village de Price — Municipality of the village of Price

Chouinard, Léonard			$ 43.08	$ 36.45	$ 79.53

La bâtisse érigée sur un terrain faisant partie du lot D-B-22 du cadastre officiel revisé pour une partie de la paroisse de Saint-Octave de Métis, rang A, canton Cabot dans le village de Price, mesurant soixante pieds (60′) de front par soixante pieds (60′) de profondeur, mesure anglaise, borné au sud-ouest au lot D-B-16, au nord-ouest, par la propriété de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Price, au nord-est par la propriété de Fernand Beaulieu, et au sud-est, à la rue Sainte-Marie, ledit terrain appartenant à Oscar Fournier et ayant été loué par bail verbal en considération d'un loyer annuel de $15.00 avec tous les droits de Léonard Chouinard à l'occupation du terrain.

The building erected on a piece of land being part of lot-D-B-22 on the revised official cadastre for a part of the parish of Saint-Octave de Metis, range A, township Cabot, in the village of Price, measuring 60′ in depth by 60′ in width, English measure, bounded on the south west side, by lot D-B-16, on the north west side, by L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Price's property, on on the northeast side, par Fernand Beaulieu's property, and on the southwest side, by Sainte Marie Street, the said piece of land belonging to Oscar Fournier and having been rented by verbal lease for a rent of $15.00 a year, with all Léonard Chouinard's rights to the occupency of the land.

Dion, Béloni			28.49	50.20	78.69

Un terrain faisant partie du lot 4-115 du cadastre officiel revisé pour une partie de la paroisse de Saint-Octave de Métis, rang A, canton Cabot, dans le village de Price, étant un terrain mesurant cinquante-cinq pieds (55′) de front par quatre-vingt-quinze pieds (95′) de profondeur, borné au nord-ouest, par le lot 4-108, au nord-est, par le lot D-72, au sud-ouest, par le lot 4-115, rue Sacré-Coeur, au sud-est, par la propriété d'Arthur Ouellet, contenant en superficie cinq mille deux cent vingt-cinq pieds carrés (5,225 pi. car.) mesure anglaise, avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

A piece of land being part of lot 4-115 on the revised official cadastre for a part of the parish of Saint-Octave de Métis, range A, township Cabot, in the village of Price, measuring 55′ in depth by 95′ in width, bounded on northwest side, by lot 4-108, on northeast side, by lot D-72, on the south west side, by lot 4-115, Sacré-Coeur Street, on the southeast side, by Arthur Ouellet's property, having a supercial area of 5225 s.f. English measure, with buildings sthereon erected appartenancies and dependancies.

Fortin, Hervé			0.60	6.20	6.80

Un terrain faisant partie du lot 92-3 du cadastre officiel revisé pour une partie de la paroisse de Saint-Octave de Métis, Fief Pachot, en le village de Price, mesurant environ cent pieds (100′) de profondeur, par cinquante pieds (50′) de largeur, borné au nord-ouest, par la propriété de Valmore Chamberland, au sud-est, par le lot 92-6, au nord-est, par le lot 92-1 et au sud-ouest, par la propriété de René Paul, contenant en superficie cinq mille pieds carrés (5,000 pi. car.).

A piece of land being part of lot 92-3 on the revised official cadastre for a part of the parish of L'Assomption de Notre-Dame, Fief Pachot, in the village of Price, measuring around 100′ in width by 50′ in depth, bounded on the northwest side, by Valmore Chamberland's property, on the southeast side, by lot 92-6, on the northeast side, by lot 92-1, and on the southwest side, by René Paul's property, having a supercial area of 5,000 s.f.

Heppell, Paul-Émile	7-A-3	Rang-range A, canton Cabot	1.85	7.45	9.30
Heppell, Paul-Émile	7-A-4	Rang-range A, canton Cabot	67.09	186.49	253.48
Poirier, Roger	89-19	Fief Pachot	.....	172.04	172.04
Pouliot, Dame Achile	92-10	Fief Pachot	52.02	78.09	130.11

Municipalité de la paroisse de Saint-Octave-de-Métis — Municipality of parish of the Saint-Octave-de-Métis

Noms et prénoms — Names and surnames	No du lot — Lot number	Cadastre et rang — Cadastral and range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Pelletier, Charles	663 et-and 664	4, Seigneurie Métis	$ 74.19	$ 68.75	$ 142.94

Municipalité du comté de Matane — Municipality of the county of Matane
Territoire non organisé (Saint-René-Goupil) — Unorganized territory (Saint-René-Goupil)

Dufour, Noël	43	Tessier, S.O.R.M.	$ 31.12	$ 57.63	$ 88.75
Dufour, Noël et-and Adrien Gauthier	37 et-and 38	Tessier, S.O.R.M.	4.58	15.70	20.28
Dugas, Victor	3	Tessier, S.O.R.M.	10.58	.....	10.58
St-Laurent, Alfred	28 et and 29	Tessier, 11	8.00	28.77	36.77
Marquis, Victor	34, 35, 36	Tessier, 11	11.12	.....	11.12

Municipalité du comté de Matane — Municipality of the county of Matane
Territoire non organisé (Saint-Nil) — Unorganized territory (Saint-Nil)

Bélanger, Jean-Gilles	10	St-Denis, 12	$ 11.52	$ 22.79	$ 34.31
Coasts, Jean Paul	11	St-Denis, 11	15.59	31.19	46.78
Dancause, Fernand	24	Tessier, 13	12.05	23.87	35.92
Desbiens, Lionel	7	St-Denis, 11	12.20	24.18	26.38
Desrosiers, Lionel	5	St-Denis, 12	13.62	27.13	40.75
Dion, Réjean	17	Tessier, 14	14.15	28.31	42.46
Gagné, Jean Yves	19	Tessier, 15	10.55	40.87	51.42
Lafleur, Mme Vve-Mrs Widow Eugène	37	Tessier, 13	33.66	173.19	206.85
Lebel, Adhémar	12	St-Denis, 11	9.80	56.92	66.72
Mignault, Marius	16	St-Denis, 12	4.92	58.97	63.89
Nadeau, Désiré	15	Tessier, 12	10.25	59.15	69.40
Ouellet, Robert	31	Tessier, 13	27.50	55.80	83.30
Ouellet, Joseph	23	St-Denis, 11	8.00	68.50	76.50
Turcotte, O'Neil	18	St-Denis, 10	11.75	23.25	35.00
Vaillancourt, Guy	23	Tessier, 12	18.80	70.55	89.35
Lévesque, Pierre	39	Tessier, 12	.....	54.41	54.41

Municipalité du comté de Matane — Municipality of the county of Matane
Territoire non organisé (Sainte-Paula) — Unorganized territory (Sainte-Paula)

Gagnon, Gaétan	54	Matane, 9	$ 15.45	$ 72.31	$ 87.76
Gauthier, Gilles	20	Matane, 14	8.43	38.43	46.86
Paradis, Antoine	37	Matane, 10	10.25	49.41	59.61

Matane, 10 janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation du Comté de Matane,

G. ALEX LEBEL.

5336-3-2-o

Matane, January 10, 1964.

G. ALEX LEBEL,

Secretary-Treasurer of the Corporation of the county of Matane.

5336-3-2-o

Municipalité du comté de Verchères

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Claude Geoffrion, secrétaire-trésorier, de la municipalité du comté de Verchères, que les terrains suivants, avec construction y érigées seront vendus à l'enchère publique, en la salle des sessions du conseil municipal du comté de Verchères, 106, rue Principale, Verchères, le JEUDI, DOUZIÈME jour de MARS, mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, pour les taxes et cotisations municipales, scolaires, intérêts accrus, frais et charges, à moins que le tout n'ait été payé avant la vente, savoir:

Municipality of the county of Verchères

Public notice is hereby given by the undersigned, Claude Geoffrion secretary-treasurer of the municipality of the county of Verchères, that the following lands, with the buildings thereon erected will be sold by public auction, in the council-room of the municipal council of the county of Verchères, 106, Principal St. Verchères, on THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, nineteen hundred and sixty-four, at TEN o'clock in the forenoon, for the municipal and school taxes, interests accrued, costs and charges, unless the whole be paid before the sale, to wit:

Municipalité du village de McMasterville — Municipality of the village of McMasterville

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du lot — Lot number	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Taxes d'église — Church taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Sutherland, D. G.	18-99	$102.86	.....	.....	$ 7.84	$ 110.70
Lachapelle, Arthur	9-23					
	9-s.-o.-w. 24	65.87	.....	.....	3.29	69.16

Désignation 9 P. s.-o. 24: Mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et borné au nord-ouest au lot 9-27, au sud-est à la 2ième Avenue, au nord-est au résidu du lot 9-24 et au sud-ouest, au lot 9-23.

Description 9 Pt. s.-w 24: Measuring twenty-five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, and bounded to the north-west by lot 9-27, to the south-east by 2nd Avenue, to the north-east by the remaining part of lot 9-24 and to the south-west by lot 9-23.

Municipalité de la paroisse de Sainte Théodosie Calixa Lavallée
Municipality of the parish of Sainte Théodosie Calixa Lavallée

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du lot — Lot number	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Taxes d'église — Church taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Succ.-est. Lavallée Axime	719, 706	$ 29.48	$276.84	.....	$ 16.50	$ 322.82

Municipalité de la paroisse de Saint-Amable — Municipality of the parish of Saint-Amable

Bazinet, Maurice	5 Rg. D	$ 97.90	$200.75	$ 16.80	$ 1.57	$ 317.02
Benoit, Mme-Mrs. Antonio et autres-and others	9 Rg. A	91.80	148.50	18.00	1.60	259.90
Blain, Elzéar fils-son	7 Rg. D	142.50	288.76	18.00	1.60	450.86
Dubois, René	13 Rg. A	80.00	155.00	18.00	1.15	254.15
Panyszak, Guy	3 Rg. B	19.00	85.25	.....	0.65	104.90
Daigneault, G. A.	18 Rg. C	.....	390.50	51.60	0.40	442.50
Panyszak, Jean	2 Rg. D	.....	44.00	.....	0.40	44.40
Robert, Joseph	15 Rg. D	.....	187.50	.....	0.40	187.90
Robert, André	3 Rg. A	19.00	77.00	.....	0.65	96.65
Brochu, Antoine	P. 11 Rg. A	149.95	170.50	.....	1.15	321.60

Désignation P. 11, rang A: Borné au nord-ouest par le lot numéro 10 au nord-est par la 3ième concession, au sud-est par le lot numéro 12, au sud-ouest par le rang B, mesurant quatre arpents de largeur sur onze arpents et six pieds de profondeur au nord-ouest, onze arpents deux perches et quatre pieds au sud-est, contenant en superficie quarante-deux arpents, dont il faut distraire un terrain ayant une superficie de un arpent carré, formant le coin nord-ouest et appartenant à Albert McDuff.

Description Pt. 11 Rg. A: Bounded to the north-west by lot number 10, to the north-east by the 3rd concession, to the south east by lot number 12, to the south-west by range B, measuring four arpents in width by eleven arpents and six feet in depth, on the north-west line and eleven arpents two perches and four feet in width in its south-east line, being an area of fourty-two arpents, to be deducted there from a part of land having an area of one arpent, being the north-west corner and being the property of Albert McDuff.

Succ.-est. Gemme, Arthur	P. 191	92.74	165.00	.....	0.65	258.39

Désignation P. 191: Une partie du lot 191 mesurant trois quarts d'arpent de largeur sur un demi arpent de profondeur, borné en front vers le nord-est par une route, en profondeur au sud-ouest par la propriété de Auguste Daunais, d'un côté au nord-est au cours d'eau Gemme et de l'autre côté au sud-est à partie du même lot propriété de Raoul Lussier.

Description Pt. 191: A part of lot 191 measuring three fourth of an arpent in width by one half of an arpent in depth, bounded in front to the north-east by a road, in depth to the south-west by the property of Auguste Daunais on one side to the north-east by a ditch (cours d'eau Gemme) and the other side to the south-east by a part of the same lot property of Raoul Lussier.

Breton Réal	P. 378	.....	25.00	.....	0.40	25.40

Désignation P. 378: Mesurant cinquante pieds de largeur sur une profondeur de cent cinquante pieds, borné en front au sud-ouest à une rue, en arrière au nord-est à partie du lot 380 propriété d'Armand McDuff et des côtés nord-ouest et sud-est par des parties dudit lot 378 possédées par Marcel Favreau.

Description Pt. 378: Measuring fifty feet in width, by a depth of one hundred and fifty feet, bounded in front to the south-west by a street, in the rear to the north-east by a part of lot 380 a property of Armand McDuff and on the north west and south east sides by parts of said lot 378 possesses by Marcel Favreau.

Gemme, Mme-Mrs Conrad	P. 209	.....	69.50	6.00	0.90	76.40

Désignation P. 209: Mesurant deux cents pieds de largeur sur environ soixante-quinze pieds de profondeur, borné en front vers le nord-est par la rue St-Louis en arrière vers le sud-ouest par la propriété d'Aristide Gemme, d'un côté vers le nord-ouest par le terrain de Louis Favreau et d'autre côté au sud-est par l'emplacement de Joseph Thomas.

Description Pt. 209: Measuring two hundred feet in width by about seventy five feet in depth bounded in front to the north-east by St-Louis street, in a rear to the south-west by the property of Aristide Gemme, on one side to the north-west by the property of Louis Favreau and on the other side in the south-east by the emplacement of Joseph Thomas.

Lussier Francis	P. 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510-1-2-3-4-5-6-7-8-9-520-1-2	.....	195.25	.....	0.40	195.65

Désignation des lots 504 à 522 inclusivement: Partie des lots 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, mesurant trois arpents de largeur sur vingt-quatre arpents de profondeur plus ou moins, borné en front par la propriété de Marcel Gemme D. d'un côté par la propriété de Télesphore Gemme, de l'autre côté par la propriété de Télesphore Gemme père, en arrière, par le trait-carré du rang des Trente.

Descriptions of lots 504 to 522 inclusivelv: Part of lots 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, measuring three arpents in width by twenty-four arpents in depth, more or less, bounded in front by the property of Marcel Gemme D. on one side by the property of Télesphore Gemme, on the other side by the property of Télesphcre Gemme father, in the rear by the limit of Trente Range.

Roux, Jacques	P. 436, 437	.....	37.13	.....	0.40	37.53

Désignation de P. 436 et P. 437: Mesurant soixante-quinze pieds de largeur sur une profondeur de cent quarante pieds, borné au sud-est au terrain d'Ubald Girard dans toute sa largeur, au nord-ouest au terrain de Nelson Avon, cette borne étant perpendiculaire à la ligne de séparation du terrain de Lucien Fournier et d'Ernest Fontaine voisin dans la direction sud-ouest et au nord-est à une rue projetée, terrain appartenant à Nelson Avon, la ligne sud-ouest mesurant environ cent quinze pieds.

Description of Pt. 436 and Pt. 437: Measuring seventy-five feet in width by a depth of one hundred and forty feet, bounded to the south-east to the property of Ubald Girard in all its width, to the north-west to the property of Nelson Avon, this limit being perpendicular to the line of separation between the properties of Lucien Fournier and Ernest Fontaine, neighbor in the south-west direction and in the north-east to a planned street, land being the property of Nelson Avon, the south-west line measuring about one hundred and fifteen feet.

Lamanque, Henri	P. 489, 514	31.30	.....	.....	.....	31.30

Désignation de P. 489 et P. 514: Ayant une superficie de vingt-six arpents, borné en front par le rang

Description of Pt. 489 and Pt. 514: Being of an area of twenty-six arpents, bounded in front by St. François

St-François, vers le sud-est par la propriété d'Armand Trudeau, vers le sud-ouest par la propriété de Pierre-Paul Fréchette.

Range, to the south-east by the property of Armand Trudeau, to the south-west by the property of Pierre-Paul Fréchette.

Municipalité de la paroisse de Saint-Amable (*suite*) — Municipality of the parish of Saint-Amable (*continued*)

Nom du propriétaire — Name of owner	Numéro du lot — Lot number	Taxes mun. — Mun. taxes	Taxes scol. — School taxes	Taxes d'église — Church taxes	Int. et frais — Int. and costs	Total
Charpentier, Raymond	P. 200, 204		$ 38.50		$ 0.40	$ 38.90
Désignation de P. 200 et P. 204: Ayant une superficie de quarante-six arpents, borné en front par le rang St-François, au nord-est, par la propriété d'Henri Dion.						
Description of Pt. 200 and Pt. 204: Being of an area of forty-six arpents, bounded in front by St. François Rrange, to the north-east, by the property of Henri Dion.						
Fréchette, P.-Paul	P. 501, 505		27.50	$ 6.00	0.90	34.40
Désignation de P. 501 et P. 505: Contenant en superficie trente arpents et demi, borné en front au nord-est par le rang St-François, au sud-est par Henri Lamanque, au sud-ouest par Milton Greenberg.						
Description of Pt. 501 and Pt. 505: Being of an area of thirty and one half arpents, bounded in front to the north-east by St. François Range, to the south-east by the property of Henri Lamanque, to the south-west by the property of Milton Greenberg.						
Morse, Jean-Paul	P. 376		48.00		0.40	48.40
Désignation de P. 376: Borné au sud-ouest en front par le rang 30, d'un côté par la propriété de Roméo Guidi, de l'autre côté par Stephane Tchoryk.						
Description of Pt. 376: Bounded in front to the south-west by range 30, on one side by the property of Roméo Guidi, on the other side by Stephane Tchoryk.						
Potvin, Gérard	P. 449, 452		99.00	10.80	0.90	110.70
Désignation de P. 449 et P. 452: Contenant vingt-deux arpents, borné au sud-est en front par le rang Les Vingt, d'un côté par Antony Swarich, de l'autre côté, par Gédéon Blain.						
Description of Pt. 449 and Pt. 452: Forming an area of twenty-two arpents, bounded to the south-east in front by "Les Vingt" Range, on one side by Antony Swarich and on the other side by Gérard Blain.						

Verchères, le 14 janvier 1964.
Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.V.,
5343-3-2-o CLAUDE GEOFFRION.

Verchères, January 14, 1964.
CLAUDE GEOFFRION,
5343-3-2-o *Secretary-Treasurer, M.C.C.V.*

Municipalité du comté de Québec

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Adelard L'Heureux, secrétaire-trésorier, de la corporation du comté de Québec, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique, au Centre paroissial de Loretteville, lieu où le conseil municipal dudit comté tient ses sessions, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS, 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires et autres charges dues aux corporations locales ci-après mentionnées, à moins que lesdites taxes avec les frais ne soient payé avant la vente.

Municipalité de Charlesbourg Est

Comme appartenant à succession Louis Langevin.— La moitié nord du lot numéro (947) neuf cent quarante-sept du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg. Taxes scolaire: $29.00; taxes municipales: $91.41. Total: $120.41.

Municipalité de Saint-Dunstan, Lac Beauport

Comme appartenant à Raymond Bédard.— Partie du lot numéro (19) dix-neuf du cadastre de St-Dunstan, mesurant quatre arpents de largeur sur seize arpents de profondeur, borné au nord par la ligne de concession, au sud par Elzéar Bédard, à l'est par André Lafrance et à l'ouest par le lot numéro 18. Taxes municipales: $8.46. Total: $8.46.

Comme appartenant à Lucien Verret.— Partie du lot numéro (19) dix-neuf et partie du lot numéro (20) vingt du cadastre de St-Dunstan, mesurant un arpent de largeur sur dix-sept arpents de profondeur, bornées à l'est par Georges Verret et à l'ouest par Alfred Falardeau. Taxes municipales: $12.60. Total $12.60.

Municipality of the county of Quebec

Public notice is hereby given by the undersigned, Adelard L'Heureux, secretary-treasurer of the corporation of the county of Quebec, that the immoveables hereinafter described will be sold by public auction, in the Centre Paroissial of Loretteville, where the sittings of the municipal council of the said county are held, on THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for default of payment of municipal and school taxes and other charges due to the local corporation hereinafter mentioned, unless the said taxes and costs be paid before the sale.

Municipality of Charlesbourg-Est

As belonging to Estate Louis Langevin. The north half of lot number (947) nine hundred and fourty-seven of the cadastre for the parish of Charlesbourg. School taxes: $29.00; municipal taxes: $91.41. Total: $120.41.

Municipality of Saint-Dunstan, Lac Beauport

As belonging to Raymond Bédard.— Part of lot number (19) nineteen of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring four arpents in width by sixteen arpents in depth, bounded to the north by the concession line, to the south by Elzéar Bédard, to the east by André Lafrance and to the west by lot number 18. Municipal taxes: $8.46. Total: $8.46.

As belonging to Lucien Verret.— Part of lot number (19) nineteen and part of lot number (20) twenty of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring one arpent in width by seventeen arpents in depth, bounded to the east by Georges Verret and to the west by Alfred Falardeau. Municipal taxes: $12.60. Total: $12.60.

Comme appartenant à Joseph Lachance.— Partie du lot numéro (78) soixante-dix-huit du cadastre de St-Dunstan, mesurant cent trente-sept pieds de largeur, cent dix pieds de profondeur à l'ouest et quatre-vingt-quatre pieds de profondeur à l'est, bornée au nord par le chemin public, à l'ouest par la rue, à l'est par L.-E. Fréchette et au sud par le lot 148-69. Taxes municipales: $71.52; taxes scolaires: $10.35. Total: $81.87.

Comme appartenant à Marcel Tremblay.— Partie du lot numéro (75) soixante-quinze du cadastre de Saint-Dunstan, mesurant soixante-dix pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur, bornée au nord par une rue, à l'est par Paul Côté, à l'ouest par Jean Papillon et au sud par le résidu du lot 75. Taxes municipales: $10.45. Total: $10.45.

Comme appartenant à Dame Jos.-Cléophas Bédard.— Les lots numéros (24) vingt-quatre et (277) deux cent soixante-dix-sept du cadastre de Saint-Dunstan. Taxes municiples: $99.24. Total: $99.24.

Comme appartenant à Paul-Émile Poulin.— Le lot numéro (23) vingt-trois du cadastre de Saint-Dunstan. Taxes municipales: $54.18. Total: $54.18.

Comme appartenant à Jean-Louis Langlais.— Partie du lot numéro (29) vingt-neuf du cadastre de Saint-Dunstan, mesurant quarante-cinq pieds de largeur sur cent quatre-vingt pieds de profondeur, bornée au sud par le Lac McKenzie, au nord-ouest par Pierre Lafrance, au sud-ouest par la succession Ludger Bastien, et au nord-est par Ludger Pageau. Taxes municipales: $4.58; taxes scolaire: $15.74. Total: $20.32.

Comme appartenant à Jules Fleury.— Partie du lot numéro (280) deux cent quatre-vingt du cadastre de Saint-Dunstan, mesurant un demi arpent de largeur sur vingt arpents de profondeur, bornée au nord et au sud par les concessions voisines, au sud-ouest par Pierre Auclair et au nord-est par Napoléon Bédard. Taxes municipales: $5.13; taxes scolaire: $2.25. Total: $7.38.

Municipalité du Lac Saint-Charles

Comme appartenant à P.-E. Lafrance.— Partie du lot (495) quatre cent quatre-vingt-quinze du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant trente-six pieds de largeur sur soixante pieds de profondeur, bonée au nord par l'abbé Lomer Gagné, au sud et à l'est par Paul Laliberté, à l'ouest par le Lac sud-ouest. Taxes municipales: $44.35. Total: $44.35.

Comme appartenant à un propriétaire inconnu. — Parties des lots numéros (950, 951, 952) neuf cent cinquante, neuf cent cinquante et un et neuf cent cinquante-deux du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant trois arpents de largeur sur 5 arpents et demi de profondeur, bornées au sud par Paul-Émile Beaulieu, à l'est par la concession Saint-Barthelémy, à l'ouest par les lots 954, 953 et 949, au nord par les Pères Capucins.

Partie du lot (948) neuf cent quarante-huit du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant un demi arpent de largeur sur quatre arpents de profondeur, bornée au sud par le lot 950, à l'est par les Pères Capucins, au nord par Dame Albert Rhéaume et à l'ouest par le résidu du lot 948. Taxes municipales: $42.50. Total: $42.50.

As belonging to Joseph Lachance.— Part of lot number (78) seventy-eight of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring one hundred and thirty-seven feet in width, one hundred and ten feet in depth to the west and eighty-four feet in depth to the east, bounded to the north by the public road, to the west by a street, to the east by L. E. Fréchette and to the south by lot 148-69. Municipal taxes: $71.52; school taxes: $10.35. Total: $81.87.

As belonging to Marcel Tremblay.— Part of lot number (75) seventy-five of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring seventy feet in width by eighty-five feet in depth, bounded to the north by a street, to the east by Paul Côté, to the west by Jean Papillon, and to the south by the residue of lot 75. Municipal taxes: $10.45. Total: $10.45.

As belonging to Mrs. Jos.-Cléophas Bédard.— The lots numbers (24) twenty-four and (277) two hundred and seventy-seven of the cadastre of Saint-Dunstan. Municipal taxes: $99.24. Total: $99.24.

As belonging to Paul-Émile Poulin.— The lot number (23) twenty-three of the cadastre of Saint-Dunstan. Municipal taxes: $54.18. Total: $54.18.

As belonging to Jean-Louis Langlais.— Part of lot number (29) twenty-nine of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring fourty-five feet in width by one hundred and eighty feet in depth, bounded to the south by Lake McKenzie, to the northwest by Pierre Lafrance, to the southwest by Estate Ludger Bastien, and to the northeast by Ludger Pageau. Municipal taxes: $4.58; school taxes: $15.74. Total: $20.32.

As belonging to Jules Fleury.— Part of lot number (280) two hundred and eighty of the cadastre of Saint-Dunstan, measuring half an arpent in width by twenty arpents in depth, bounded to the north and south by the concession lines, to the southwest by Pierre Auclair, to the northeast by Napoléon Bédard. Municipal taxes: $5.13; school taxes: $2.25. Total: $7.38.

Municipality of Lac Saint-Charles

As belonging to P.-E. Lafrance.— Part of lot (495) four hundred and ninety-five of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring thirty-six feet in width by sixty feet in depth, bounded to the north by l'Abbé Lomer Gagné, to the south and east by Paul Laliberté, to the west by Lac Sud-Ouest. Municipal taxes: $44.35. Total: $44.35.

As belonging to an unknown proprietor.— Part of lots numbers (950, 951, 952) nine hundred and fifty, nine hundred and fifty-one and nine hundred and fifty-two of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring three arpents in width by five arpents and a half in depth, bounded to the south by Paul-Émile Beaulieu, to the east by Saint-Barthélémy, to the west by lots 954, 953 and 949, to the north by les Pères Capucins.

Part of lot (948) nine hundred and fourty-eight of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring half and arpent in width by four arpents in depth, bounded to the south by lot 950, to the east by Les Pères Capucins, to the north by Mrs. Albert Rhéaume, to the west by residue of lot 948. Municipal taxes: $42.50. Total: $42.50.

Municipalité de Saint-Émile

Comme appartenant à Siméon-E. Verret.— Partie du lot (1160) onze cent soixante du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cinquante pieds de largeur sur cent quatre-vingt pieds de profondeur, bornée au nord par le chemin public, au sud par Robert Beaulieu, à l'est par Marcel Guénard et à l'ouest par Joseph Verret. Taxes municipales: $153.85; taxes scolzires: $64.00. Total: $217.85.

Comme appartenant à Gilles-O. Verret.— Partie du lot (1223) douze cent vingt-trois du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cinquante-sept pieds de largeur sur quatre-vingt pieds de profondeur, bornée au nord, au sud et à l'ouest par Odilon Verret, à l'est par Jean-Claude Verret. Taxes municipales: $10.00; taxes scolaires: $5.75. Total: $15.75.

Comme appartenant à Jean-Claude Verret.— Partie du lot (1223) douze cent vingt-trois du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cinquante-sept pieds de largeur sur quatre-vingt pieds de profondeur, bornée au nord et au sud par Odilon Verret, à l'est par Mlle Juliette Verret, à l'ouest par Gilles-O. Verret. Taxes municipales: $6.40; taxes scolaires: $5.75. Total: $12.15.

Comme appartenant à Léo Roy.— Partie du lot numéro (1258) douze cent cinquante-huit sur le plan du cadastre de Saint-Ambroise, bornée au nord par la succession Charles Parent, au sud par F. Ouellet, à l'est par la rue numéro 2 et à l'ouest par la rue numéro 1. Taxes municipales: $14.15; taxes scolaires: $70.94. Total: $85.09.

Comme appartenant à Dame Paul Giguère Jourdain.— Partie du lot (1190) onze cent quatre-vingt-dix du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, bornée au nord par Jos. Fréchette, au sud par Antonio Légaré, à l'est par Léger Barbeau et à l'ouest par une rue. Taxes municipales: $400.00. Total: $400.00.

Municipality of Saint-Émile

As belonging to Siméon E. Verret.— Part of lot (1160) one thousand one hundred and sixty of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring fifty feet in width by one hundred and eighty feet in depth, bounded to the north by the public road, to the south by Robert Beaulieu, to the east by Marcel Guénard and to the west by Joseph Verret. Municipal taxes: $153.85; school taxes: $64.00. Total: $217.85.

As belonging to Gilles-O. Verret.— Part of lot (1223) one thousand two hundred and twenty-three of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring fifty-seven feet in width by eighty feet in depth, bounded to the north, south and west by Odilon Verret, to the east by Jean-Claude Verret. Municipal taxes: $10.00; school taxes: $5.75. Total: $15.75.

As belong to Jean-Claude Verret.— Part of lot (1223) one thousand two hundred and twenty-three of the cadastre of Saint-Ambroise, measuring fifty-seven feet in width by eighty feet in depth, bounded to the north and south by Odilon Verret, to the east by Miss Juliette Verret to the west by Gilles-O. Verret. Municipal taxes: $6.40; school taxes: $5.75. Total: $12.15.

As belonging to Léo Roy.— Part of lot number (1258) one thousand two hundred and fifty-eight of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, bounded to the north by the estate of Charles Parent, to the south by F. Ouellet, to the east by street number 2 and to the west by street number 1. Municipal taxes: $14.15; school taxes: $70.94. Total: $85.09.

As belonging to Mrs. Paul Giguère Jourdain.— Part of lot (1190) one thousand one hundred and ninety of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth, bounded to the north by Jos. Fréchette, to the south by Antonio Légaré, to the east by Léger Barbeau, to the west by a street. Municipal taxes: $400.00. Total: $400.00.

Municipalité de Saint-Gabriel Ouest

Comme appartenant au Club Lumineux.— Partie du lot (452) quatre cent cinquante-deux du cadastre de Saint-Gabriel de Valcartier, borné au nord et au sud-ouest par le résidu du lot 452 (Saul Bériault) au nord-est par le lot 451, et au sud par le chemin public. Taxes municipales: $738.91; taxes scolaires: $481.58. Total: $1,220.49.

Municipality of Saint-Gabriel-West

As belonging to Club Lumineux.— Part of lot (452) four hundred and fifty-two of the cadastre of Saint-Gabriel of Valcartier, bounded to the north and to the southwest by the residue of lot 452 (Saul Bériault) to the northeast by lot 451 and to the south by the public road. Municipal taxes: $738.91; school taxes: $481.58. Total: $1,220.49.

Municipalité de Notre-Dame des Laurentides

Comme appartenant à Dame Vve E. Lemelin. — Partie du lot (458) du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, bornée au nord-est par Roméo Drolet, au nord-ouest et au sud-ouest par le résidu du lot 458, et au sud-est par le lot 457. Taxes municipales: $7.97; taxes scolaires: $12.08. Total: $20.05.

Comme appartenant à Dame Berthe Beaulieu. — Partie du lot (458) quatre cent cinquante-huit du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant cent quatre-vingt pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, borné au nord-est par Octave Labrie, au nord-ouest par le résidu du lot 458, au sud-ouest par Rosaire Talbot et au sud-est par le lot 457. Taxes municipales: $12.74; taxes scolaires: $14.55. Total: $27.29.

Municipality of Notre-Dame des Laurentides

As belonging to Mrs. E. Lemelin.— Part of lot (458) four hundred and fifty-eight of the cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth, bounded to the northeast by Roméo Drolet, to the northwest and to the southwest by the residue of lot 458, and to the southeast by lot 457. Municipal taxes: $7.97; school taxes: $12.08. Total: $20.05.

As belonging to Mrs. Berthe Beaulieu.— Part of lot (458) four hundred and fifty-eight of the cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring one hundred and eighty feet in width by one hundred feet in depth, bounded to the northeast by Octave Labrie, to the northwest by the residue of lot 458, to the southwest by Rosaire Talbot and to the southeast by lot 457. Municipal taxes: $12.74; school taxes: $14.55. Total: $27.29.

Comme appartenant à Raoul Bédard.— Partie du lot (95) quatre-vingt-quinze du cadastre pour la paroisse de Charlesbourg, mesurant cent cinquante-cinq pieds de largeur sur cent cinquante-cinq pieds de profondeur, borné au sud par le chemin public, et sur les autres côtés par le résidu du lot 95. Taxes municipales: $117.51; taxes scolaires: $90.73. Total: $208.24.

Municipalité de Beauport Ouest

Comme appartenant à Dame Adjutor Bégin.— Partie du lot (1478) quatorze cent soixante-dix-huit du cadastre de la paroisse de Beauport, mesurant un arpent de largeur sur dix arpents de profondeur. Taxes municipales: $1.91. Total: $1.91.

Comme appartenant à Wilfrid Dubeau.— Le lot numéro (1357) trente cent cinquante-sept du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxes municipales: $3.63. Total: $3.63.

Comme appartenant à André Duval.— Les lots (1495 et 1496) quatorze cent quatre-vingt-quinze et quatorze cent quatre-vingt-seize du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxes municipales: $0.81. Total: $0.81.

Comme appartenant à Marcel Guillot.— Les lots numéros (1041-1042) mille quarante-et-un et mille quarante-deux du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxes municipales: $1.90. Total: $1.90.

Comme appartenant à succession de Dame Jean-Baptiste Martel.— Partie du lot (1499) quatorze cent quatre-vingt-dix-neuf du cadastre pour la paroisse de Beauport, mesurant un arpent de largeur sur six arpents de profondeur, bornée au nord par Émile Dombrowski, au sud par Jules Levesque, à l'est par Albert Bédard et à l'ouest par E. Levesque. Taxes municipales: $0.27. Total: $0.27.

Comme appartenant à Dame Arthur Parent.— Le lot (1459) quatorze cent cinquante-neuf du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxes municipales: $0.55. Total: $0.55.

Comme appartenant à Henri Parent.— Le lot (611) six cent onze du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxes municipales: $1.91. Total: $1.91.

Comme appartenant à René Trottier.— Partie du lot (816) huit cent seize du cadastre pour la paroisse de Beauport, mesurant trois quarts d'arpent de largeur sur un arpent de profondeur, borné au sud par le Boulevard Saint-Charles, à l'ouest par Omer Thomassin, à l'est par Laurent Bélanger, au nord par le résidu du lot 816.

Partie du lot (816) huit cent seize du cadastre pour la paroisse de Beauport, mesurant trois quarts d'arpent de largeur sur un arpent de profondeur, bornée au nord par le Boulevard Saint-Charles, à l'est par Laurent Bélanger, à l'ouest par Omer Thomassin et au sud par le résidu du lot 816. Taxes municipales: $20.15. Total: $20.15.

Comme appartenant à Jules Roy.— Le lot (1477) quatorze cent soixante-dix-sept du cadastre pour la paroisse de Beauport. Taxesmunicipales: $2.30. Total: $2.30.

Comme appartenant à Alfred, Roger et Herménégilde Rodrigue.— Partie du lot (936) neuf cent trente-six sur le plan du cadastre pour la paroisse de Beauport, mesurant cent soixante-huit pieds de largeur sur seize cent pieds de profondeur, bornée au sud par l'Avenue Sainte-Thérèse, à l'ouest par Dame J.-H. Guillot et Albert Rodrigue, au nord et à l'est par le résidu du lot 936. Taxes municipales: $6.18. Total: $6.18.

As belonging to Raoul Bédard.— Part of lot (95) ninety-five of the cadastre for the parish of Charlesbourg, measuring one hundred and fifty-five feet in width by one hundred and fifty-five feet in depth, bounded to the south by the public road, to the other sides by the residue of lot 95. Municipal taxes: $117.51; school taxes: $90.73. Total: $208.24.

Municipality of Beauport-West

As belonging to Mrs. Adjutor Bégin.— Part of lot (1478) one thousand four hundred and seventy-eight of the cadastre for the parish of Beauport, measuring one arpent in width by ten arpents in depth. Municipal taxes: $1.91. Total: $1.91.

As belongin to Wilfrid Dubeau.— The lot number (1357) one thousand three hundred and fifty-seven of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $3.63. Total: $3.63.

As belonging to André Duval.— The lots (1495 and 1496) one thousand four hundred and ninety-five, one thousand four hundred and ninety-six of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $0.81. Total: $0.81.

As belonging to Marcel Guillot.— The lots numbers (1041-1042) one thousand fourty-one and one thousand fourty-two of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $1.90. Total: $1.90.

As belonging to the estate of Mrs. Jean-Baptiste Martel.— Part of lot (1499) one thousand four hundred and ninety-nine of the cadastre for the parish of Beauport, measuring one arpent in width by six arpents in depth, bounded to the north by Émile Dombroski, to the south by Jules Levesque, to the east by Albert Bédard and to the west by E. Levesque. Municipal taxes: $0.27. Total: $0.27.

As belonging to Mrs. Arthur Parent.— The lot (1459) one thousand four hundred and fifty-nine of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $0.55. Total: $0.55.

As belonging to Henri Parent.— The lot (611) six hundred and twelve of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $1.91. Total: $1.91.

As belonging to René Trottier.— Part of lot (816) eight hundred and sixteen of the cadastre for the parish of Beauport, measuring three quarter of an arpent in width by one arpent in depth, bounded to the south by Boulevard Saint-Charles, to the west by Omer Thomassin, to the east by Laurent Bélanger to the north by the residue of lot 816.

Part of lot (816) eight hundred and sixteen of the cadastre for the parish of Beauport, measuring three quarter of an arpent of depth, bounded to the north by Boulevard Saint-Charles, to the east by Laurent Bélanger, to the west by Omer Thomassin and to the south by the residue of lot 816. Municipal taxes: $20.15. Total: $20.15.

As belonging to Jules Roy.— The lot (1477) one thousand four hundred and seventy-seven of the cadastre for the parish of Beauport. Municipal taxes: $2.30. Total: $2.30.

As belonging to Alfred, Roger and Herméné gilde Rodrigue.— Part of lot (936) nine hundred and thirty-six of the cadastre for the parish of Beauport, measuring one hundred and sixty-eight feet in width by sixteen hundred feet in depth, bounded to the south by Sainte-Thérèse Avenue, to the west by Mrs. J. H. Guillot and Albert Rodrigue, to the north and east by the residue of lot 936. Municipal taxes: $6.18. Total: $6.18,

Comme appartenant à Lewis Sheedy.— Partie du lot (928) neuf cent vingt-huit du cadastre pour la paroisse de Beauport, mesurant deux cent dix-sept pieds de largeur sur deux cents pieds de profondeur, ornée à l'est par le chemin, à l'ouest par Joseph Guillot, au nord par Eric Sheedy et au sud par le residu du lot 928. Taxes municipales: $12.68. Total: $12.68.

Comme appartenant à Marcel Drouin.— Le lot (806) huit cent six du cadastre pour la paroisse de Beauport et partie des lots (807 et 809) huit cent sept et huit cent neuf dudit cadastre, comprenant la largeur des lots sur la profondeur comprise entre l'avenue Saint-Michel au sud et le boulevard Charles Parent au nord, joignant au nord-est le terrain de Marcel Drouin et au sud-ouest celui de Dabid Drouin.

Partie du lot (554) cinq cent cinquante-quatre du cadastre pour la paroisse de Beauport, borné au sud par la rue Seigneuriale, à l'ouest et au nord par le chemin des Carrières et à l'est par le lot 540. Taxes municipales: $303.54. Total: $303.54.

Municipalité de Neufchatel

Comme appartenant à Rosario Deschesnes.— Partie du lot (1046) mille quarante-six du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cinquante pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, bornée au nord par la rue Saint-Geoges, au sud et au sud-ouest par Roger Falardeau ou représentants, au nord-est par M. Plamondon. Taxe muuicipales: $30.09; taxes scolaires: $148.73. Total: $178.82.

Comme appartenant à J.-M. Bidégaré.— Les lots (1126-1 et 1127-2) un de la subdivision du lot onze cent vingt-six et deux de la subdivision du lot onze cent vingt-sept du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes municipales: $13.88; taxes scolaires: $18.70. Total: $32.58.

Comme appartenant à Guy Robitaille.— Le lot (766-11) onze de la subdivision du lot sept cent soixante-six du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes muncipales: $40.96; taxes scolaires: $17.00. Total: $57.96.

Comme appartenant à J.-Maurice Gosselin.— Le lot numéro (766-8) huit de la subdivision du lot sept cent soixante-six du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes municipales: $14.25; taxes scolaires: $24.19. Total: $38.44.

Comme appartenant à Jean-Luc Lacasse.— Partie du lot numéro (1046) mille quarante-six du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cent pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, bornée au sud-ouest par le chemin Saint-Jacques et sur les autres côtés par le résidu dudit lot. Taxes municipales: $3.45; taxes scolaires: $19.50. Total: $22.95.

Comme appartenant à Émile Bilodeau.— Les lots numéros (792, 793 et 796) sept cent quatre-vingt-douze, sept cent quatre-vingt-trezie et sept cent quatre-vingt-seize du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes municipales: $13.45; taxes scolaire: $113.96. Total: $127.41.

Comme appartenant à Dame Luc Robichaud. — Le lot numéro (1137) onze cent trente-sept du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes municipales: $1.85; taxes scolaire: $6.80. Total: $8.65.

Comme appartenant à Dame Carmen-N. Duchaine.— Les lots numéros (471-40 et 471-41) quarante de la subdivision du lot quatre cent soixante-onze et quarante et un de la subdi-

As belonging to Lewis Sheedy.— Part of lot (928) nine hundred and twenty-eight of the cadastre for the parish of Beauport, measuring two hundred and seventeen feet in width by two hundred feet in depth, bounded to the east by the road, to the west by Joseph Guillot, to the north by Eric Sheedy, to the south by the residue of lot 928. Municipal taxes: $12.68. Total: $12.68.

As belonging to Marcel Drouin.— The lot (806) eight hundred and six and part of lots (807 and 809) eight hundred and seven and eight hundred and nine of the cadastre for the parish of Beauport, including the width of the said lots on the depth that may be found between Saint-Michel Avenue to the south and Charles Parent Boulevard to the north, reaching to the northeast the land belonging to Marcel Drouin and to the southwest that of David Drouin.

Part of lot (554) five hundred and fifty-four of the cadastre for the parish of Beauport, bounded to the south by Seigneuriale Street, to the west and north by Des Carrières road, and to the east by lot 540. Municipal taxes: $303.54. Total: $303.54.

Municipality of Neufchatel

As belonging to Rosario Deschesnes.— Part of lot (1046) one thousand and fourty-six of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring fifty feet in width by one hundred feet in depth, bounded to the north by Saint-Georges Street, to the south and southwest by Roger Falardeau or representatives, and to the northeast by M. Plamondon. Municipal taxes: $30.09; school taxes: $148.73. Total: $178.82.

As belonging to J.-M. Bidégaré.— The lots (1126-1 and 1127-2) one of the subdivision of lot one thousand one hundred and twenty-six and two of the subdivision of lot one thousand one hundred and twenty-seven of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $13.88; school taxes: $18.70. Total: $32.58.

As belonging to Guy Robitaille.— The lot (766-11) eleven of the subdivision of lot seven hundred and sixty-six of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $40.96; school taxes: $17.00. Total: $57.96.

As belonging to J.-Maurice Gosselin.— The lot number (766-8) eight of the subdivision of lot seven hundred and sixty-six of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $14.25; school taxes: $24.19. Total: $38.44.

As belonging to Jean-Luc Lacasse.— Part of lot number (1046) one thousand and fourty-six of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring one hundred feet in width by one hundred feet in depth, bounded to the southwest by Saint-Jacques road and on the other sides by the residue of the said lot. Municipal taxes: $3.45; school taxes: $19.50. Total: $22.95.

As belonging to Émile Bilodeau.— The lots numbers (792, 793 and 796) seven hundred and ninety-two, seven hundred and ninety-three and seven hundred and ninety-six of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $13.45; school taxes: $113.96. Total: $127.41.

As belonging to Mrs. Luc Robichaud.— The lot number (1137) one thousand one hundred and thirty-seven of the cadastre of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $1.85; school taxes: $6.80. Total: $8.65.

As belonging to Mrs. Carmen-N. Duchaine.— The lots numbers (471-40 and 471-41) fourty of the subdivision of lot four hundred and seventy-one and fourty-one of the subdivision of lot four

vision du lot quatre cent soixante-onze du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes scolaires: $46.10. Total $46.10.

Comme appartenant à Raoul Turcotte.— Le lot (1170-43) quarante-trois de la subdivision du lot onze cent soixante-dix du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes scolaires: $133.13. Total: $133.13.

Comme appartenant à Dame Georges-Albert Trépanier.— Les lots numéros (768-83 et 84) quatre-vingt-trois et quatre-vingt-quatre de la subdivision du lot sept cent soixante-huit du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise. Taxes municipales: $12.92. Total: $12.92.

Comme appartenant à succession Jules Villeneuve.— Partie du lot (820) huit cent vingt du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant quatre-vingt-cinq pieds de largeur sur quatre-vingt-cinq pieds de profondeur, bornée au sud-ouest par le chemin public, au sud par G. Verret, au nord et au nord-est par le résidu dudit lot. Taxes municipales: $2.45; taxes scolaires: $8.90. Total: $11.35.

Comme appartenant à Laurent Grenier.— Partie du lot numéro (255) deux cent cinquante-cinq du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant cinquante pieds de largeur sur cent quatre-vingt-quatre pieds de profondeur, bornée au nord par le chemin public, au sud et au sud-ouest par Arthur Paquet, au nord-est par Adelard Picard ou représentants. Taxes municipales: $71.30; taxes scolaires: $144.35. Total: $215.65.

Comme appartenant à Adelard Légaré.— Partie du lot (820) huit cent vingt du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant un arpent et trois quarts sur trois arpents de profondeur, bornée au sud-ouest par le chemin public, au nord-est par la ligne de concession, au nord par le lot 817 et au sud par le lot 824, sauf à distraire l'emplacement vendu à Ulric Lacombes.

Partie du lot (824) huit cent vingt-quatre du cadastre de la paroisse de Saint-Ambroise, mesurant deux cent soixante-dix pieds de largeur sur cinq cent soixante pieds de profondeur, bornée au sud-ouest par le chemin public, au nord-est par un chemin, au nord par le lot 824 et au sud par le chemin, sauf à distraire les emplacements de Gérard Verret, Jules Villeneuve, Wilfrid Saillant, Alexandre Pruneau et Dollard Côté. Taxes municipales: $22.45; taxes scolaires: $144.35. Total: $167.80.

Donné à Loretteville, ce quatorzième jour du mois de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier, C.M.C.Q.,
5349-3-2-o ADELARD L'HEUREUX.

hundred and seventy-one of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. School taxes: $46.10. Total: $46.10.

As belonging to Raoul Turcotte.— The lot (1170-43) fourty-three of the subdivision of lot one thousand one hundred and seventy of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. School taxes: $133.13. Total: $133.13.

As belonging to Mrs. Georges-Albert Trépanier.— The lots numbers (768-83 and 84) eighty-three and eighty-four of the subdivision of lot seven hundred and sixty-eight of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise. Municipal taxes: $12.92. Total: $12.92.

As belonging to estate Jules Villeneuve,— Part of lot (820) eight hundred and twenty of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring eighty-five feet in width by eighty-five feet in depth, bounded to the southwest by the public road, to the south by G. Verret, to the north and northeast by the residue of the said lot. Municipal taxes: $2.45; school taxes: $8.90. Total: $11.35.

As belonging to Laurent Grenier.— Part of lot number (255) two hundred and fifty-five of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring fifty feet in width by one hundred and eighty-four feet in depth, bounded to the north by the public road, to the south and southwest by Arthur Paquet, to the northeast by Adelard Picard or representatives. Municipal taxes: $71.30; school taxes: $144.35. Total: $215.65.

As belonging to Adelard Légaré.— Part of lot (820) eight hundred and twenty of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring one arpent and three quarters by three arpents in depth, bounded to the southwest by the public road, to the northeast by the concession line, to the north by lot 817, and to the south by lot 824, except the emplacement sold to Ulric Lacombes.

Part of lot (824) eight hundred and twenty-four of the cadastre for the parish of Saint-Ambroise, measuring two hundred and seventy feet in width by five hundred and sixty feet in depth, bounded to the southwest by the public road, to the northeast by a road, to the north by lot 824, to the south by the road, except the emplacements belonging to Gérard Verret, Jules Villeneuve, Wilfrid Saillant, Alexandre Pruneau et Dollard Côté. Municipal taxes: $22.45; school taxes: $144.35. Total: $167.80.

Given at Loretteville, this fourteenth day of the month of January, 1964.

ADELARD L'HEUREUX,
5349-3-2-o *Secretary-Treasurer, M.C.C.Q.*

Municipalité du comté de Gatineau

Avis public est par les présentes donné par la soussignée, Mme Palma Joanis, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Gatineau, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus par enchère publique, dans l'Hôtel-de-Ville, à la ville de Maniwaki, JEUDI, le DOUZIÈME jour de MARS, mil neuf cent soixante-quatre, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires et autres redevances aux municipalités ci-après nommées, sur les divers lots de terre plus bas désignés, à moins que lesdites taxes et recevances ne soient payées avec les frais avant la vente, savoir:

Municipality of the county of Gatineau

Public notice is hereby given by the undersigned, Mrs. Palma Joanis, secretary-treasurer of the county council of Gatineau, that the immoveables mentioned hereinafter shall be sold by public auction, in the city Hall in the town of Maniwaki, THURSDAY, the TWELFTH day of MARCH, one thousand nine hundred and sixty-four at TEN o'clock in the forenoon, in payment of municipal and school taxes and other dues owing to the municipalities hereinafter mentioned, on various lots of land described hereinunder, unless said taxes and dues shall have been paid with costs prior to the sale, to wit:

Corporation municipale de Low — Canton de Low
Municipal corporation of Low — Township of Low

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Normand, Fernand	7	A	$ 27.40	$ 56.40	$ 83.80
O'Connor, Edgar	P. 31	6	20.80	35.60	56.40
Partie de lot 6 (100 x 195).		Part of lot 6 (100 x 195).			
Succ.-est. de-of Mme-Mrs. Martin, Gleason	P. 27	2	12.60		12.60
Cette partie enregistrée sous Martin Gleason.		That part registred under Martin Gleason.			
St-Jean, Ernest A.	P. 36	II	361.00	209.70	570.70
Cette partie enregistrée sous Ernest A. St-Jean.		That part registred under Ernest A. St-Jean.			
Gore, George	21	I		19.79	19.79
Propriété sur le lot 21, rang I, cette propriété possédée par George Gore.		Property on lot 21, range I, that property owned by George Gore.			

La corporation du village de Gracefield — Canton de Wright
Corporation of the village of Gracefield — Township of Wright

Gauthier, Léo J.	P. 27-40	5	$ 549.00	$ 887.28	$ 1,436.28
Partie du lot 27-40, rang 5, cadastre revisé d'une partie du canton de Wright, municipalité de Gracefield, mesurant treize pieds (13′) par deux cents pieds (200′) borné au nord-est, sud-est, sud-ouest, par le résidu du même lot 27-40 et au nord-ouest par le lot 27-13. Genre: Magasin où est aménagé un salon funéraire et école maternelle.		Part of lot 27-40, range 5, revised cadaster of a part of the township of Wright, municipality of Gracefield, measuring thirteen feet (13′) by two hundred feet (200′) bounded on the northeast, southeast, southwest, by the residue of the same lot 27-40 and on the northwest by lot 27-13. Kind: Store wherein are installed a funeral parlor and a kindergarden.			
Kenny, Alfred	P. 61	Village Gracefield	62.32	119.75	182.07
Genre de propriété: résidence privée. Description: partie lot 61 du cadastre officiel du village de Gracefield, propriété pouvant être décrite comme suit: A partir du coin nord-est de la propriété de John Morin *et al.* ou ayants-droit et de là se dirigeant vers l'est en ligne droite sur une distance de cent soixante-trois pieds (163′); de là se dirigeant vers le sud en suivant une ligne parallèle à la ligne est de la propriété dudit John Morin ou ayants-droit, sur une distance de soixante-huit pieds (68′); de là se dirigeant encore vers l'est en ligne droite sur une distance de quatre-vingt-un pieds (81′); de là se dirigeant encore vers le sud sur une ligne parallèle à la propriété dudit John Morin ou ayants-droit sur une distance de soixante-quatre pieds (64′); de là se dirigeant vers l'ouest en ligne droite jusqu'à la propriété dudit John Morin ou ayants-droit, sur une distance d'environ deux cent cinquante-neuf pieds (259′) et de là se dirigeant vers le nord le long de la ligne est de la propriété dudit John Morin ou ayants-droit jusqu'au point de départ y compris bâtiments y érigés et ladite propriété bornée comme suit: vers l'ouest par la propriété dudit John Morin ou ayants-droits et de tous les autres côtés, par la propriété de la Fabrique ou ses ayants-droits.		Kind of property: private residence. Description: part of lot 61 on the official cadaster of the village of Gracefield, property which may be described as follows: starting from the northeast corner of the property of John Morin *et al.* or those having rights thereto and from thence, going toward the east in a straight line along a distance of one hundred and sixty-three feet (163′); thence, going toward the south by following a line parallel to the east line of the property of the said John Morin or those having rights thereto, along a distance of sixty-eight feet (68′); thence, going again toward the east in a straight line along a distance of eighty-one feet (81′); thence, again going toward the south along a parallel line with the property of the said John Morin or those having rights thereto along a distance of sixty-four feet (64′); thence, going toward the west in a straight line up to the property of the said John Morin or those having rights thereto, along a distance of about two hundred and fifty-nine feet (259′) and thence, going toward the north along the east line of the property of the said John Morin or those having rights thereto up to the starting point including buildings thereon erected and the said property bounded as follows: on the west, by the property of the said John Morin or those having rights thereto and on all the other sides, by the property of the Fabric or those having rights thereto.			
Monette, Cecil	26-16 27-39	5 5		120.59	120.5
Genre de propriété: résidence privée. Lots 26-16 et 27-39, rang 5 cadastre revisé d'une partie du canton de Wright, municipalité du village de Gracefield, y compris bâtiments.		Kind of property: private residence. Lots 26-16 and 27-39, range 5, revised cadaster of a part of the township of Wright, municipality of the village of Gracefiled, including buildings.			
Rollin, Arthur	P. 44-A	C		52.22	52.22
Genre de propriété: résidence privée. Description: partie du lot 44A, rang C, cadastre officiel du canton de Wright, municipalité du village de Gracefield, y compris bâtiments y érigés, terrain mesurant approximativement (50′ x 100′) cinquante pieds par cent pieds, borné au sud par la rue Locas, au nord par partie du même lot 44A, à l'est par propriété de Albert Bainbridge, à l'ouest par propriété de Delphis Cousineau *et al.* ou ayants-droit.		Kind of property: private residence. Description part of lot 44A, range C, official cadaster of the township of Wright, municipality of the village of Gracefield, including buildings thereon erected, lot of land measuring approximately (50′ x 100′) fifty feet by one hundred feet, bounded on the south by Locas St., on the north, by part of the same lot 44A, on the east by the property of Albert Bainbridge, on the west by the property of Delphis Cousineau *et al.* or those having rights thereto.			

Municipalité de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron
Municipality of Sainte-Thérèse of Gatineau — Township of Cameron

Grondin, Paul-Émile	P. 42D	3	$ 7.69	$ 24.23	$ 32.12

Une partie du lot numéro quarante-deux « D » (ptie 42-D) du troisième rang du canton de Cameron, mesurant 314 pieds du nord au sud et bornée comme suit: vers le nord par le résidu dudit lot appartenant à Henri Morin ou ayants-droit, vers le sud par le lot 41-B du même rang vers l'est par le chemin public et vers l'ouest par la rivière Gatineau. Avec bâtisses y érigées.

A part of lot number forty-two "D" (Pt. 42-D) of the third range of the township of Cameron, measuring 314 feet from north to south and bounded as follows: on the north by the residue of the said lot belonging to Henri Morin or those having rights thereto, on the south by lot 41-B of the same range, on the east, by the public road and on the west, by the Gatineau River. With buildings thereon erected.

Municipalité de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron (*suite*)
Municipality of Sainte-Thérèse of Gatineau — Township of Cameron (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Pelletier, Joseph, fils-son	P. 58-P. 59, P. 60	3	$ 94.85	$ 202.87	$ 297.72

Les parcelles de terrain suivantes, sises au-dessus de la ligne de contour de l'élévation de 545 pieds au-dessus du plus bas niveau de l'eau, donnée de l'arpentage géodésique du Canada, comme suit: Les parties des lots 58, 59 et del a demie sud du lot 60, rang 3, canton de Cameron, décrite comme suit: Commençant à l'angle sud-est du lot 58, de là, dans une direction ouest et suivant la ligne séparative entre les lots 57 et 58, à une distance de 3,790 pieds à son intersection avec la ligne de contour 545, de là dans une direction ouest, nord et sud et en suivant ladite ligne de contour 545 sur le lot 58 à son intersection avec ladite ligne séparative entre les lots 57 et 58 à un point distant de 4,935 pieds mesurés à l'ouest et le long de ladite ligne séparative à partir du point de départ, de là dans une direction ouest et en suivant ladite ligne séparative à 360 pieds à son intersection de nouveau avec la ligne de contour 545 de là dans une direction nord générale et en suivant ladite ligne de contour 545 à travers les lots 58, 59 et la demie sud du lot 60 ou son intersection avec la ligne séparative entre les demies nord et sud dudit lot 60, de là dans une direction est et suivant la ligne séparative entre les demies nord et sud dudit lot 60, une distance de 4,870 pieds aux lignes de rang entre les rangs 3 et 4, de là dans une direction sud et suivant ladite ligne de rang 2,420 pieds au point de départ. Bornées au nord par la demie nord dudit lot 60, à l'ouest par les parties restantes desdits lots 58, 59 et 60 desquels elles sont séparées par la ligne de contour 545, au sud partiellement par la partie restante du lot 58 de laquelle il est séparé par la ligne de contour 545 et à l'est par les terres du quatrième rang. Commençant au point d'intersection de la ligne de contour 545 avec la ligne séparative entre les demies nord et sud dudit lot 60 lequel point est distant de 7,210 pieds mesurés vers l'ouest et le long de ladite ligne séparative de la ligne de rang entre les rangs 3 et 4; delà, dans une direction sud, est et nord et suivant la ligne de contour 545 sur la demie sud du lot 60, le lot 59 et la demie sud du lot 60 à son intersection de nouveau avec ladite séparative entre les demies nord et sud du lot 60, de là à l'ouest et suivant ladite ligne séparative à une distance de 1,530 pieds au point de départ. Bornées au nord par le nord du lot 60, à l'est, à l'ouest et au sud par les parties restantes des lots du lot 59 et de la demie sud du lot 60 de laquelle il est séparée par la ligne de contour 545. Y excluant d'iceux certains droit, titre ou intérêt que la province de Québec peut y avoir concernant une réserve de trois chaînes sur le lot 59 et la demie sud de 60 sur la rive est de la rivière Gatineau et aussi y excluant d'iceux le chemin public à Bouchette traversant lesdits lots. Avec toutes les bâtisses dessus érigées.

The following parcels of land, lying above the contour line of elevation 545 feet above mean sea level, Geodetic Survey Datum of Canada, as follows: Parts of lots 58, 59 and of the south half of lot 60, range 3, township of Cameron, described as follows: Commencing at the southeast angle of lot 58, thence westerly and following the division line between lots 57 and 58, a distance of 3,790 feet to its intersection with contour line 545 thence westerly, northerly and south-westerly and following said contour line 545 on lot 58 to its intersection with said division line between lots 57 and 58 at a point distant 4,935 feet measured westerly and along the said division line from the point of commencement, thence westerly and following the said division line 360 feet to its intersection again with contour line 545 thence in a general northerly direction and following contour line 545 across lots 58, 59 and the south half of lot 60 or its intersection with the dividing line between the north and south halves of said lot 60, thence easterly and following the dividing line between the north and south halves of said lot 60, a distance of 4,870 feet to the ranges line between ranges 3 and 4, thence southerly and following the said range line 2,420 feet to the point of commencement. Bounded on the north by the north half of said lot 60, on the west by the remaining parts of said lots 58, 59 and 60 from which it is separated by contour line 545, on the south partly by the remaining part of lot 58 from which it is separated by contour line 545 and on the east by the lands of the fourth range. Commencing against at the point of intersection of contour line 545 with the division line between the north and south halves of said lot 60 which point is distant 7,210 feet measured westerly and along the said division line from range line between ranges 3 and 4; thence in a southerly, easterly and northerly direction and following contour line 545 on south half of lot 60, lot 59 and south half of lot 60 to its intersection again with the said division line between the north and south halves of lot 60, thence westerly and following the said division line a distance of 1, 530 feet to the point of commencement. Bounded on the north by the north half of lot 60, on the east, west and south by the remaining parts of lots 59 and south half of 60 from which it is separated by contour line 545. Excluding thereout and therefrom such right, title or interest that the Province of Quebec may have in and to a three chain reserve on lots 59 and south half of 60 on the east bank of the Gatineau River and also excluding thereout and therefrom the public road to Bouchette crossing said lots. With all buildings thereon erected.

Lech, Joseph	P. 58	5	16.40	50.55	66.95

Une partie du lot numéro cinquante-huit (ptie 58) du cinquième rang du canton de Cameron, mesurant 50 pieds plus ou moins en front sur le chemin public ainsi qu'à l'arrière sur 100 pieds de profondeur et bornée comme suit: au nord par la propriété d'Arthur Paul, au sud par la propriété d'Édouard Lambert ou ayants-droit, à l'est par le chemin public et à l'ouest par la propriété d'Édouard Lambert ou ayants-droit. Avec bâtisses y érigées.

A part of lot number fifty-eight (Pt. 58) of the fifth range of the district of Cameron, measuring 50 feet more or less in frontage on the public road as well as in rear by 100 feet in depth and bounded as follows: on the north, by the property of Arthur Paul, on the south by the property of Edouard Lambert and those having rights thereto, on the east, by the public road and on the west, by the property of Edouard Lambert or those having rights thereto. With buildings thereon erected.

Lester, M. Walter	P. 40-A, P. 40-B, P. 41-B	3	43.10	139.02	182.12

Partie des lots numéros quarante « A », quarante « B » et quarante et un « B » (ptie 40-A, ptie 40-B et ptie 41-B) du troisième rang du canton de Cameron, s'étendant du terrain d'Arthur Séguin jusqu'à la clairière soit une distance d'environ 3,600 pieds (cette distance étant approximative par une profondeur de 400 pieds à partir du lac au Rat, bornée comme suit: vers le sud et le sud-est par ledit lac, vers le nord par la propriété d'Arthur Séguin et par le résidu dudit

Part of lots numbers forty "A", forty "B" and forty-one "B" (Pt. 40-A, pt. 40-B and Pt. 41-B) of the third range of the township of Cameron, extending from the land of Arthur Séguin up to the clearing, i.e. a distance of about 3,600 feet (this distance being approximative by a depth of 400 feet from the Rat Lake, bounded as follows: on the south and on the southeast by the said lake, on the north, by the property of Arthur Séguin, and by the residue of the said lot 41B and by the residue

lot 41-B et par le résidu desdits lots 40-A et 40-B et vers l'ouest par ladite clairière. Avec droit de passage, à pieds ou en voiture pour communiquer du chemin public au lac au Rat en passant sur et à travers les lots 39 et 40, rang 2, et avec droit sur le bord du lac pour une profondeur de 100 pieds et une profondeur de 100 pieds pour y garer bateaux et chaloupes à l'endroit où ledit chemin arrivera au lac, lesdits droits constituant une servitude réelle et perpétuelle.

of the said lots 40-A and 40-B and towards the west by the said clearing. With right-of-way a foot or by carriage to communicate with the public road to Lake Rat by passing on and across lots 39 and 40, range 2, and with right on the edge of the lake for a depth of 100 feet and a depth of 100 feet to store boats and launches at the place where the said road reaches the lake, the said rights constituting a real and perpetual servitude.

Municipalité de Sainte-Thérèse de Gatineau — Canton de Cameron (*suite*)
Municipality of Sainte-Thérèse of Gatineau — Township of Cameron (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Lafrenière, René	P. 59	5		$ 7.32	$ 7.32
Lot partie 59, rang 5, 59′ par 100 pieds.		Lot part 59, range 5, 59′ by 100 feet.			

Corporation du canton de Wakefield; La municipalité scolaire protestante de La Pesche — Canton de Wakefield
Corporation of the township of Wakefield; The Protestant school municipality of La Pesche — Township of Wakefield

Guilfoyle, Mme-Mrs Edward	P. 8	10		$ 20.46	$ 20.46
Lawlor, Raymond	P. 1	3		74.30	74.30
Martin, W. J.	P. 1-A	5		7.88	7.88
Succ.-Est. de-of McClinton, Arthur	P. 6B-7, 5A-6B	4		310.03	310.03
Neinhuys, J. H.	P. 14	1		44.99	44.99
Guilfoyle, Mme-Mrs. Edward	7	9	$ 11.93		11.93

Corporation du canton de Wakefield; La commission scolaire catholique de Farrelton — Canton de Wakefield
Corporation of the township of Wakefield; The Farrelton Catholic School Board — Township of Wakefield

Gauthier, Marcel	5	10		$ 18.30	$ 18.30
Lévesque, Elzéar	11b	10	$ 108.93	121.44	230.37
Legault, François	1A	4	28.22	35.40	63.62
Mayer, Georgette (Mme-Mrs. Donias)	5	9	24.29	46.00	70.29

La corporation municipale d'Aylwin — Canton d'Aylwin
The municipal corporation of Aylwin — Township of Aylwin

Lamoureux, R.	P. 23	8	$ 14.08	$ 30.21	$ 44.29
Une partie du lot numéro 23, rang 8, canton d'Aylwin, contenant un acre carré en superficie, plus ou moins, ladite parcelle de terrain est bornée comme suit: En front à l'est par le lac Anderson, au nord et à l'ouest par d'autres parties du même lot, propriété d'Ephrem Anderson ou représentants, au sud par une autre du même lot, propriété d'Ephrem Anderson ou représentants. Avec les bâtisses dessus érigées. Avec droit de passage en véhicules ou autrement à travers le résidu du même lot afin de communiquer de la parcelle de terrain présentement vendue au chemin principal, en commun avec toutes les autres partis intéressés.		Part of lot number 23, range 8, township of Aylwin, containing one square acre in superficies, more or less, said parcel of land bounded as follows: In front to the east by Anderson Lake, northerly and westerly by orther parts of the same lot, the property of Ephrem Anderson or representatives, southerly by another part of the same lot, the property of Ephrem Anderson or representatives. With buildings thereon erected. With right of way for vehicles or otherwise through the residue of the same lot to communicate from the parcel of land presently sold to the Main Road, in common with all other interest parties.			
McConnel, Kenneth	28-A; 29-A 27	7 8	43.03	54.62	97.65
Le lot numéro 28-A, rang 7, canton d'Aylwin; le lot numéro 29-A, rang 7, canton d'Aylwin; le lot numéro 27, rang 8, canton d'Aylwin, moins le coin sud-est dudit lot appartenant à Moïse Miljour.		Lot number 28-A, range 7, township of Aylwin; lot number 29-A, range 7 township of Aylwin; lot number 27, range 8, township of Aylwin, less the southeast corner of said lot belonging to Moise Miljour.			
Peck, Raymond	P. 30	7		118.00	118.00
Le lot numéro 30, rang 7, canton d'Aylwin, avec les bâtisses dessus érigées, moins la portion appartenant à Osborne Day ou représentants.		Lot number 30, range 7, township of Aylwin, with buildings thereon erected, less the portion belonging to Osborne Day or representatives.			
Woodford, Charles et-and Guilbault Lionel	P. 21	6	12.96	15.25	28.21

La municipalité scolaire protestante de Poltimore — Canton de Denholm et Wakefield
Protestant school municipality of Poltimore — Township of Denholm and Wakefield

Stewart, Robert	P. 46-47	C-Denholm		$ 8.45	$ 8.45
Easy, Charles	17-B	2-Wakefield		13.15	13.15

La corporation municipale du canton de Hull, partie est — Canton de Hull, et les commissions scolaires de Limbour et Cantley
Municipal corporation of the township of Hull, East part — Township of Hull and the school commissions de Limbour and Cantley

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Charron, Gérald	P. 8A	10	$ 33.12	$ 106.10	$ 139.22
Chévrier, Roger	P. 7B	9	81.35	174.46	255.81
Dagenais, Henri	P. 8B	10	14.31	92.19	106.50
Legault, Victor	P. 3B	6	43.89	99.33	143.22
Limbour Plywood	P. 3B	6	599.13	1,274.45	1,873.58
Pearson, Aurèle	P. 3B	6	2.36	35.06	37.42
St-Germain, Léo	P. 3B	6	24.40	156.93	181.33
Fleming, Daniel	P. 3B	12	94.88	113.30	208.18
Landriault, Roger	P. 3A	11			
	P. 13	16	15.38	70.07	85.45
Pilotte, Mme-Mrs Germaine	P. 16	16	27.94	42.67	70.61

La corporation municipale d'Eardley — Canton d'Eardley
The municipal corporation of d'Eardley — Township of Eardley

Allen, Léopold	W½ 17	7			
	n.e. ptie-pt. 18	7	$ 164.94	$ 115.33	$ 280.27
Benoît, Laurent	P. 21a	10	31.70	9.01	40.71
Benoît, Paul-Émile	P. 21b	10			
	P. 21b	10	382.53	261.29	643.82
Bergeron, Mlle-Miss Liliane	P. 21	8	25.91	.....	25.91
Dupond, René	P. 19	7	48.17	31.88	79.45
Erwin, Ernest	P. 26a	12	21.37	5.61	26.98
Fortin, Yvanhoe	P. 18b	10	39.95	39.65	79.60
Gendron, Joseph	P. 21	8	48.62	25.23	73.85
Hetherington, Lynton	P. 7	5	61.22	84.57	145.79
Austin, Lusk	P. 14c, 14d	9			
	W½-14a	8	71.90	294.10	366.00
Séguin, Claude et-and Darquise	P. 19	7	131.13	102.81	233.94
Tourangeau, Mme-Mrs. Mary	P. 24b	11	36.29	37.84	74.13
Vézina, Guy	P. 14	6	55.50	43.25	98.75
Walker, W. S.	P. 21	8	144.38	57.07	201.45
Warnick, Robert	24b	11	113.04	136.12	249.16
Wilson, Major J. C.	P. 1a	13	13.90	6.80	20.70
Halliday, Martin	P. 5	4	15.91	21.47	37.38
Luskville Cheese Factory	P. 14d	9	37.51	60.44	97.95
Wilson, Claude et-and W. Crocker	P. 19	7			
	P. 19	7	18.70	72.29	90.99

Municipalité de Wright — Canton de Wright
Municipality of Wright — Township of Wright

Ferrier, Larcher, A. Tims	41	9	$ 8.72	$ 61.27	$ 70.39
Ferrier, Larcher	41	C	18.33	34.50	52.83

Borné comme suit: en front, au sud, environ 50 pieds de largeur sur la route 11, à l'est environ 100 pieds, par la propriété de Réal Barbe, au nord et à l'ouest par le même lot propriété de Dame Pearl Paquette.

Bounded as follows: in front, on the south, about 50 feet in width from route 11, at about 100 feet east, by the property of Réal Barbe, on the north and on the west by the same lot, property of Dame Pearl Paquette.

Lefebvre, Donat	P. 46	5	21.31	32.66	53.97

Toute cette propriété enregistrée au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau, sous le numéro 27445, comprenant 208 pieds de largeur sur le chemin public par environ 100 pieds de profondeur. A distraire la partie vendue au Ministère de la Voirie en vertu de la vente enregistrée sous le numéro 44683.

All this property registered at the registry office of the Gatineau division, under number 27445, including 208 feet in width on the public road by about 100 feet in depth. To withdraw the part sold to the Department of Roads under the registered sale under number 44683.

Petrin, Joseph	4	7	41.35	95.20	136.55

Municipalité de Montcerf — Cantons d'Egan-Lytton-Mitchell
Municipality of Montcerf — Townships of Egan-Lytton-Mitchell

Clément, Ernest	P. 57	5 Egan	$ 20.97	$ 41.33	$ 62.30
Danis, Adéodat et-and Paradis, Edgar	P. 38	6			
	P. 37	5 Egan	38.80	185.40	224.20

Un terrain faisant partie du lot de terre numéro trente-huit (ptie 38) dans le sixième rang dudit canton d'Egan, aux plan et livre de renvoi officiels de ce canton. Telle partie située au coin sud-est de ce lot est décrite comme suit: commençant à mesurer au point d'intersection de la ligne de division entre les lots numéros 37 et 38 rang 6, avec le chemin séparant les cinquième et sixième rangs et suivant ce chemin vers le nord, une distance de deux cent neuf pieds (209′) de là tournant à angle droit et se dirigeant vers l'ouest une égale distance de deux cent neuf pieds (209′); de là tournant à angle droit et se dirigeant vers le sud, une égale distance

A lot of land forming part of lot of land number thirty-eight (Pt. 38) in the sixth range of the township of Egan, on the official plan and in the book of reference of this township. Such part situated on the south-east corner of this lot is described as follows: starding to measure at the point of intersection of the dividing line between lots numbers 37 and 38 range 6, with the road dividing the fifth and sixth ranges and following this road toward the north, a distance of two hundred and nine feet (209′) thence, turning at right angle and going toward the west for an equal distance of two hundred and nine feet (209′) thence turning at a right

de deux cent neuf pieds (209') pour aller rejoindre le lot numéro 37, rang 6; de là se dirigeant vers l'est en longeant le lot numéro 37; rang 6, une égale distance de deux cent neuf pieds (209') pour aller rejoindre le premier point de départ. Bornée telle partie, comme suit; en front à l'est par le chemin séparant les cinquième et sixième rangs d'un côté au nord et en arrière à l'ouest par le résidu dudit lot numéro 38, rang 6, et de l'autre côté au sud par le lot 37, rang 6.

Le lot numéro 37, rang 5, canton Egan.

angle going toward the south, an equal distance of two hundred and nine feet (209') to rejoin the lot number 37, range 6, thence, going toward the east running along the lot number 37; range 6, an equal distance of two hundred and nine feet (209') to rejoin the first starting point. Bounded this part, as follows: in front on the east by the road dividing the fifth and sixth ranges on one side on the north and in rear on the west by the residue of the said lot number 38, range 6, and on the other side on the south, by lot 37, range 6.

Lot number 37, range 5, township Egan.

Municipalité de Moñtcerf — Cantons d'Egan-Lytton-Mitchell (*suite*)
Municipality of Monterf — Townships of Egan-Lytton-Mitchell (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Danis, Mme-Mrs Lorenzo	7 et-and 8 P. 5 et-and 6 9 et-and 10 P. 33	1 1 1 Riv. Aigle 6 Egan	$ 63.80	$ 274.95	$ 338.75

Les lots de terre portant les numéros sept et huit (7 et 8) dans le premier rang de la rivière de l'Aigle, dans le canton d'Egan. Les lots de terre numéros cinq et six dans le premier rang de la rivière de l'Aigle dans le canton d'Egan, contenant quatre-vingt-dix acres de terre en superficie quand audit lot cinq et soixante-treize acres de terre en superficie quand audit lot numéro six cependant à distraire dudit lot numéro cinq un terrain situé à l'ouest du chemin public, qui traverse ledit lot et compris entre la ligne dudit lot et du lot numéro quatre une montagne qui court dudit lot numéro quatre sur ledit lot numéro cinq et une ligne droite s'étendant de cette montagne à la rivière de l'Aigle en passant dans un gros orme réservé à cette fin de marquer ladite ligne. Ledit terrain s'étendant de l'est à l'ouest jusqu'à ladite rivière et est la propriété de Sieur Charles Robitaille ou ayants-droit et sujet aussi au droit de passage en faveur de Joseph Robitaille, ou successeurs sur ledit lot numéro six pour communiquer de la susdite rivière de l'Aigle au sus dit chemin public qui traverse ledit lot:

Lots of land bearing numbers seven and eight (7 and 8) in the first range of the Rivière à l'Aigle, in the township of Egan. Lots of land numbers five and six in the first range of the rivière à l'Aigle in the township of Egan containing ninety acres of land in area insofar as the said lot five and seventy-three acres of land in area insofar as the said lot number six to withdraw however from the said lot number five a lot of land situated on the west of the public road, which crosses the said lot and included between the line of the said public lot, which crosses the said lot and included between the line of the said lot and lot number four a mountain which runs from the said lot number four on the said lot number five and a straight line which extends from this mountain to the Rivière de l'Aigle by passing in a large elm reserved for this purpose to mark the said line. The said lot which extends from east to west up to the said river and is the property of Mr. Charles Robitaille or those having the rights thereto and subject also to the right of way in favor of Joseph Robitaille, or successors on the said lot number six to communicate from the above said rivière de l'Aigle to the above said public road which crosses the said lot:

Toute cette partie des lots de terre neuf et dix dans le premier rang de la rivière de l'Aigle dans le canton d'Egan, comprise entre le chemin public appelé chemin de l'Aigle qui traverse lesdits lots et le lot de terre numéro trente-trois dans le sixième rang du canton d'Egan;

All this part of lots of land nine and ten in the first range of the Rivière de l'Aigle in the township of Egan, included between the public road called the "chemin de l'Aigle" which crosses the said lots and the lot of land number thirty-three in the sixth range of the township of Egan;

Toute cette partie du susdit lot de terre numéro trente-trois dans le sixième rang du canton d'Egan, comprise entre une ligne longeant et traversant en divers endroits le ruisseau (Creek Hogan) qui passe sur le long dudit lot et le susdit terrain partie des lots neuf et dix et les lots numéros sept et huit dans le susdit premier rang de la rivière de l'Aigle et ladite ligne établie ou à être établie de manière à donner de l'eau aux terrains avoisinants ledit ruisseau les susdits terrains contenant ensemble environ cent vingt acres de terre. Le tout avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances et avec toutes les servitudes.

All this part of the above said lot of land number thirty-three in the sixth range of the township of Egan, included between a line running along and crossing in various place the Hogan Creek which passes along the said lot and the above said land part of lots nine and ten and lots numbers seven and eight in the above said first range of the Rivière de l'Aigle and the said line established so as to give water to the neighboring lots of the said brook, the above said lots containing together about one hundred and twenty acres of land. The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies and with all the servitudes.

Poulin, Dorald	77B, 78B 77-78	4 Egan 3	99.45	309.90	409.35

Les lots numéros 77B et 78B, rang (IV) du canton d'Egan, avec toutes les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, moins les droits de mines.

Lot numbers 77B and 78B range (IV) of the township of Egan, with all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies, less mining rights.

Les lots numéros 77 et 78, rang trois (III) du canton d'Egan avec toutes les bâtisses dessus érigées, coircons-tances et dépendances

Lots numbers 77 and 78, range three (III) of the township of Egan, with all the buildings therein erected, circumstances and dependencies.

Lyrette, Olivier	65	6 Egan	9.30	27.83	37.13
St-Jacques, Ronald	P. 71, P. 74C, P. 75C, 76B, P. 73	3 4 Egan	105.34	493.52	598.86

Le lot de terre portant le numéro 71, dans le rang trois (rang 3) du canton d'Egan, moins de ce lot un quart d'arpent situé au coin nord-ouest et appartenant à Mme Vve Georges Bénard ou représentants. Le tout avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances. Les lots de terre portant les numéros soixante-seize B, soixante-quinze C, soixante quatorze C et une partie du lot de terre portant le numéro soixante-treize, étant toute cette partie nord ou la demi-nord dudit lot étant situé à l'est de la rivière Désert et laquelle partie nord ou demi-nord est bornée comme suit, savoir: vers le nord par ledit lot numéro 74C et par la rivière Désert, vers l'ouest par ladite rivière Désert, vers le sud par le résidu dudit lot numéro 73 et vers

Lot of land bearing number 71, in range three (range 3) of the township of Egan, less a quarter of an arpent from this lot situated on the north-west corner and belonging to Mrs. Widow Georges Bénard or representatives. The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies. Lots of land bearing numbers seventy-six B, seventy-five C, seventy-four C and a part of lot of land bearing number seventy-three, being all that part north or the half-north of the said lot being situated east of the Désert River and which north or half/north part is bounded as follows, to wit: on the north, by the said lot number 74C and by the Désert River, on the west, by the Désert River, on the south, by the residue of the said lot number 73 and on

l'est par la ligne séparative entre les rangs 3 et 4 et cette partie nord ou demi-nord étant la moitié de la largeur dudit lot mais toujours située à l'est de la rivière Désert moins la partie appartenant à Bélonie Fournel ou représentants. Tous ces lots ou parties de lots sont situées dans le rang quatre aux plan et livre de renvoi officiels du canton d'Egan, comté de Gatineau.

Une partie du lot de terre portant le numéro soixante-treize dans le rang quatre du canton d'Egan, aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton laquelle partie de terrain est une partie sud dudit lot et située à l'est de la rivière Désert et bornée comme suit: vers le nord par la partie nord à l'est de la rivière décrite au paragraphe précédent, à l'est par la ligne séparative entre les rangs 3 et 4; à l'ouest par ladite rivière Désert et au sud par le lot numéro 72. Cette dite partie sud est en complément de la partie nord décrite au paragraphe précédent, de manière à ce que ledit acquéreur soit propriétaire de toute la partie dudit lot numéro soixante-treize située entre la rivière Désert, la ligne séparative entre les rangs trois et quatre, le lot numéro soixante-douze et le lot numéro soixante-quatorze C. Le tout avec bâtisses érigées circonstances et dépendances et avec toutes les servitudes actives et passives apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

the east by the dividing line between ranges 3 and 4 and this north or half/north part being the half of the width of the said lot but always situated east of the Désert River, less that part belonging to Bélonie Fournel or representatives. All these lots or parts of lots are situated in the range four on the official plan or in the book of reference of the township of Egan, county of Gatineau.

A part of lot of land bearing number seventy-three in range four of the township of Egan, on the official plan and in the book of reference of the said township which part of land is south part of the said lot and situated east of the Désert River and bounded as follows: on the north by the north part east of the river described in the preceding paragraph, on the east, by the dividing line between the 3rd and 4th ranges; on the west, by the Désert River and on by lot number 72. This said south part is complementary to the north part described in the preceding paragraph, so that the said purchaser is the owner of all that part of the said lot number seventy-three situated between the Désert River, the dividing line between ranges three and four, lot number seventy-two and lot number seventy-four C. The whole with buildings erected, circumstances and dependencies and with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said immoveable.

Municipalité de Montcerf — Cantons d'Egan-Lytton-Mitchell (*suite*)
Municipality of Montcerf — Townships of Egan-Lytton-Mitchell (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Morin, Roger	5	4 Lytton	$ 12.85	$ 52.45	$ 64.70

Corporation municipale de la partie Ouest du canton de Hull — Canton de Hull
Municipal Corporation of the West part of the township of Hull — Township of Hull

Allen, John C.	P. 6B	6	$ 24.14	$ 47.85	$ 71.99
Levergneux, Albernie	P. 4 G	6	12.10	63.27	75.37
Claudon, Fred	P. 10c-9	9			
	P. 10c-33	9		254.64	254.64
Robertson, James Lewis	P. 13 F	11	51.05	160.11	211.16
Succ.-Est. Jason, C. Cross et-and Jon Cross	13 F.. 3	11	19.21	36.23	55.44
Succ.-Est. Jason, C. Cross et-and Carol Cross	13. F. 5	11	19.21	36.23	55.44
W. Gordon Ralph et-and Mme-Mrs. Mary Ralph	P. 13 F	11			
	P. 11b, 12	10	284.07	747.28	1,031.35
Lefebvre, Gilles	P. 24 C	16	15.56	42.85	58.41
Allen, Garland	P. 25c, P. 25c	16			
	P. 25A	15	32.90	115.70	148.60
Mme-Mrs. Judith Rosemary (Sparks) Crawley	P. 17 A	9		663.99	663.99

Municipalité de Northfield — Canton de Northfield — Commission scolaire de Gracefield
Municipality of Northfield — Township of Northfield — School Commission of Gracefield

Charles, Edgar	P. 31	3	$ 14.00	$ 94.50	$ 108.50

Cet emplacement formé d'une partie du lot numéro trente-et-un (ptie 31) dans le troisième rang du canton de Northfield. Comté de Gatineau, province de Québec, aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton et ledit emplacement mesurant cinquante pieds de largeur ayant front sur le chemin public par la profondeur existant entre le chemin public et la rivière Gatineau et borné comme suit: au nord par la rivière Gatineau; au sud par le chemin public; à l'ouest par une autre partie du même lot, propriété du vendeur; à l'est par une autre partie du même lot; avec les bâtisses.

This emplacement formed of part of lot number thirty-one (Pt. 31) in the third range of the township of Northfield, county of Gatineau, province of Quebec, on the official plan and in the book of reference of the said township and the said emplacement measuring fifty feet in width having frontage on the public road by the depth existing between the public road and the Gatineau River and bounded as follows: on the north by the Gatineau River; on the south, by the public road; on the west, by another part of the same lot, property of the vendor; on the east, by another part of the same lot; with the buildings.

Monette, Cecil	P. 12-13, P. 14	A	10.50	55.80	66.30

Une partie des lots portant les numéros douze et treize (ptie 12 et 13) du rang « A » du canton de Northfield, laquelle partie se décrit comme suit: partant à la rivière Gatineau, à la ligne entre les lots numéros onze et douze, de là longeant cette dite ligne une longueur de treize cents pieds plus ou moins jusqu'au terrain de Lafrenière Salomon ou représentants; de là traversant lesdits lots douze et treize jusqu'à la ligne entre les lots treize et quatorze; de là longeant cette dite ligne entre les lots treize et quatorze pour rejoindre la rivière Gatineau de là longeant cette dite rivière pour revenir

A part of lots bearing numbers twelve and thirteen (pt. 12 and 13) of range "A" of the township of Northfield, which part is described as follows: starting from the Gatineau River, at the line between lots numbers eleven and twelve, thence, running along this said line a length of thirteen hundred feet, more or less, up to the land of Lafrenière Salomon or representatives; thence, crossing the said lots twelve and thirteen up to the line between lots thirteen and fourteen; thence, running along this line between lots thirteen and fourteen to join the Gatineau River, thence, running along

au premier point de départ; bornée au nord par partie du lot quatorze; au sud par partie du lot onze; à l'est par le résidu desdits lots douze et treize et à l'ouest par la rivière Gatineau avec les bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Cette partie du lot numéro quatorze (ptie 14) dans le rang « A » du canton de Northfield, comté de Gatineau et ledit terrain borné comme suit: au nord par partie du lot 15A, au sud par partie du lot 13; à l'ouest par la rivière Gatineau et à l'est par le chemin public; avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

side this said river to return to the first starting point; bounded on the north by part of lot fourteen; on the south, by part of lot eleven; on the east, by the residue of the said lots twelve and thirteen and on the west by the Gatineau River with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

This part of lot number fourteen (pt. 14) in the range "A" of the township of Northfield, county of Gatineau and the said lot of land bounded as follows: on the north by part of lot 15A, on the south, by part of lot 13; on the west, by the Gatineau River and on the east, by the public road; with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Municipalité de Northfield — Canton de Northfield — Commission scolaire de Gracefield (*suite*)
Municipality of Northfield — Township of Northfield — School Commission of Gracefield (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
McRea, Don	6	3	$ 35.88		$ 35.88
(Bâtisses seulement)		(Buildings only)			
Rochon, Dorval	24	4			
	P. 22, P. 23	3	44.03	$ 89.70	133.73

Le lot numéro vingt-quatre (24), rang quatre, du canton de Northfield au cadastre officiel dudit canton; tel que le tout se trouve présentement, sans bâtisse.

Cette propriété connue et désignée comme étant le lot vingt-trois dans le troisième rang, du canton de Northfield, avec les bâtisses y érigées. A exclure dudit lot 23, une partie appartenant à Adolphe Lafrenière, suivant acte enregistrée sous le numéro 10814.

Lot number twenty-four (24), range four, of the township of Northfield on the official cadaster of the said township; as the whole is to be found presently, without building.

This property known and designated as being lot twenty-three in the third range, of the township of Northfield, with the buildings thereon erected. To be excluded from said lot 23, a part belonging to Adolphe Lafrenière, according to registered deed under number 10814.

Romanuk, Mike	P. 40A	4	10.92		10.92

Partie du lot numéro 40-A, canton de Northfield ledit emplacement mesurant environ 80 pieds de largeur dans ses limites est et ouest, ladite limite ouest ayant front sur le chemin public (chemin de Clément) sur environ 100 pieds de profondeur dans ses limites nord et sud tel que le tout se trouve actuellement clôturé dans toutes ses lignes et notoirement reconnu comme le site de l'ancienne école; le tout borné comme suit: au nord, à l'est et au sud par autres parties dudit lot 40-A, propriété de Palma Nadon, à l'ouest par le chemin public susdit, avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

Part of lot number 40-A, township of Northfield the said emplacement measuring about 80 feet in width in its east and west limits, the said west limit having frontage on the public road (Clément Road) by about 100 feet in depth in its north and south limits as the whole is to be found presently fenced-in within all its lines and notably recognized as the site of the old school; the whole bounded as follows: on the north, on the east and on the south by other parts of the said lot 40-A, property of Palma Nadon, on the west by the public road above mentioned, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Wallace, R. M.	P. 19	9	226.01	167.50	393.51
Bâtisses seulement, Centre Scolaire Protestant.		Buildings only, Northfield Protestant School Center			

La corporation municipale de Masham-Nord; Sainte-Cécile de Masham — Commission scolaire (Masham Nord);
La Municipalité scolaire protestante de la Pesche (Masham Nord) — Canton de Masham
The Municipal Corporation of Masham North; Sainte-Cécile de Masham — School Commission (North Masham);
The Protestant School Municipality of La Pesche (North Masham) — Township of Masham

Beaumann, A.	P. 7	10	$ 7.60		$ 7.60
Corbeil, M. J.	P. 23a	10	29.65		29.65
Cowick, Glen	P. 3	10	7.60		7.60
Cutbill, John	P. 4	10	7.60		7.60
Hickey, Clarence	P. 24, 27	10	7.60		7.60
Hollyhock, George	P. 28	8	48.00		48.00
Heywood, Franklin	P. 3	10	9.35		9.35
Larsen, Mme-Mrs. Paul	P. 4	10	7.60		7.60
Lévesque, Aurèle	P. 9	10	7.60	$ 13.60	21.20
Lillico, W. J.	P. 9	10	29.65		29.65
Seed, C.	P. 8	10	33.30		33.30
St. Louis, Jos.	P. 10	A	18.60		18.60
St. Louis, Jos	P. 3	10	22.30	40.79	63.09
Thibeault, Hervé	P. 6	10	40.65		40.65
Walker, John	P. 9	10	7.60	10.34	17.94
Coogan, Succ.-Est. Gerald	P. 3, 4	4	56.00		56.00
Poirier, Gilbert	3	10		74.78	74.78
Poirier, Roland	9	5		67.98	67.98

La corporation municipale de Sainte-Cécile de Masham — Canton de Masham
The municipal Corporation of Sainte-Cécile de Masham — Township of Masham

Gingras, Emmanuel	P. 30c	3	$ 50.10	$ 88.37	$ 138.47
Gingras, Mme-Mrs. Emmanuel	P. 30d, P. 31d	3	66.40	122.63	189.03

Partie du lot numéro 30-D, rang 3, canton de Masham, étant un emplacement appartenant autrefois à Gédéon Meunier (Millar) emplacement de sa résidence privée et le tout borné comme suit; au nord par le chemin public, au sud par la rivière La Pêche, à l'est par une autre partie du même lot, propriété de Thomas Gosselin ci-devant propriété de Mme Vincent, à l'ouest par le résidu du même lot, avec bâtisses y érigées.

Part of lot number 30-D, range 3, township of Masham, being an emplacement formerly belonging to Gédéon Meunier (Millar) emplacement of his private residence and the whole bounded as follows: on the north by the public road, on the south, by the La Pêche River, on the east, by another part of the same lot, property of Thomas Gosselin, heretofore property of Mrs. Vincent, on the west by the residue of the same lot, with buildings thereon erected.

La corporation municipale de Sainte-Cécile de Masham — Canton de Masham (*suite*)
The municipal Corporation of Sainte-Cécile de Masham — Township of Masham (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Kingsberry, Toussaint	57	7	$ 60.20	$ 100.84	$ 161.04
Le lot numéro 57, rang 7, canton de Masham, avec bâtisses y érigées. A distraire les parties du lot vendues à Fernand Larocque, Lambert Gibeault, Benoît Sylvestre, et Lise Charron, aux termes de ventes enregistrées respectivement sous les numéros 56306, 60333, 61314 et 62138.		Lot number 57, range 7, township of Masham, with buildings thereon erected. To withdraw parts of lots sold to Fernand Larocque, Lambert Gibeault, Benoît Sylvestre, and Lise Charron, on conditions of sale registered respectively under numbers 56306, 60333, 61314 and 62138.			
Larocque, Florain	49-50, ptie-pt. 51	8	117.05	112.31	$ 229.36
Les lots numéros 48, 49, 50, 51, rang 9, canton de Masham avec bâtisses y érigées. Les lots numéros 49, 50, 51, rang 8, canton de Masham, avec bâtisses y érigées. A distraire la partie du lot numéro 49, vendue à Roland Groulx *et al*, aux termes d'une vente enregistrée sous le numéro 55918, et sujet au droit de passage stipulé dans ladite vente.		Lots numbers 48, 49, 50, 51, range 9, township of Masham with buildings thereon erected. Lots numbers 49, 50, 51, range 8, township of Masham, with buildings thereon erected. To withdraw that part of lot 49, sold to Ronald Groulx *et al*, on conditions of sale registered under number 55918 and subject to the right of way stipulated in the said sale.			
Trowsse, Harry	P. 1a	1	58.30	207.54	265.84
Une partie du lot numéro 1-A, rang 1, canton de Masham, mesurant 66 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur, bornée comme suit: en front à l'est par la route provincial, et sur tous les autres côtés par la portion restante dudit lot 1-A, appartenant à H. M. Brown ou représentants. La ligne de démarcation sud de ladite parcelle de terrain étant située au pied d'un haut remblai. Sujette à une servitude dans le but d'y installer et entretenir un pipeline aux fins de transporter d'un ruisseau situé au nord de ladite propriété, avec le droit de se raccorder audit tuyau et d'y prendre l'eau.		Part of lot number 1-A, range 1, township of Masham, measuring 66 feet in width by 100 feet in depth, bounded as follows: in front to the east by the Provincial Highway, and on all other sides by the remaining portion of said lot 1-A belonging to H. M. Brown or representatives. The southerly boundary line of said parcel of land being situated at the foot of a high bank. Subject to a servitude for laying and maintaining a pipe line for the purpose of carrying water from a creek situated north of said property, with the right to branch on said pipe and take water from the same.			
Philippe, Dominique	P. 37	3	19.85	30.59	50.44
Partie du lot numéro 37, rang 3, canton de Masham, contenant 100 pieds de largeur sur le chemin public en front et en arrière sur le bord de la rivière La Pêche sur toute la profondeur qui existe entre ladite rivière La Pêche, et ledit chemin public soit environ 125 pieds plus ou moins, tenant en front au nord audit chemin public, à l'ouest à partir du même lot appartenant à Gilbert Gauvreau ou représentants, au sud à la rivière La Pêche, à l'est à partir du même lot appartenant à Rhéal Migneault ou représentants. Avec bâtisses y érigées. Sujet au droit de puisage d'eau en faveur de Gustave Dufour tant et aussi longtemps qu'il demeurera là où il réside présentement.		Part of lot number 37, range 3, township of Masham, containing 100 feet in width on the public road in front and in rear on the edge of the La Pêche River, along the entire depth which exists between the said La Pêche River, and the said public road i.e. about 125 feet, more or less, touching on the north the public road, on the west, by part of the same lot belonging to Gilbert Gauvreau or representatives, on the south, by the La Pêche River, on the east, by part of the same lot belonging to Rhéal Migneault or representatives. With buildings thereon erected. Subject to the right of drawing water in favor of Gustave Dufour for as long as he shall reside there where he is presently.			
McVeigh, Ellis	P. 1	3	47.30	43.40	90.70
Une partie du lot numéro 1, rang 3, canton de Masham, décrite comme suit: Commençant à un point de la ligne de concession entre les rangs 2 et 3 du canton de Masham, sur ledit lot 1, à un point où le coin sud-ouest de la propriété de Dame Helen Lander, épouse de George Weinling ou ayants droit; de là vers l'ouest au long de la ligne dudit rang, une distance de 70 pieds; de là vers le nord à angles droits, une distance de 70 pieds; de là vers l'est à angles droits, une distance de 70 pieds à la limite ouest au long du point de départ. Bornée comme suit: A l'est par la propriété de Dame Helen Lander, épouse de Georges Weinling ou ayants droit, au sud par la ligne de concession divisant les rangs 2 et 3 du canton de Masham, à l'ouest et au nord par une autre partie dudit lot, avec bâtisses dessus érigées.		Part of lot number 1, range 3, township of Masham, described as follows: Commencing at a point on the consession line between ranges 2 and 3 of the township of Masham, on said lot 1, at a point where the southwest corner of the property of Dame Helen Lander, wife of George Weinling or assigns; thence westerly along the said range line a distance of 70 feet; thence northerly at right angles a distance of 70 feet; thence easterly at right angles a distance of 70 feet to the western boundary along to the point of commencement. Bounded as follows: Easterly by the property of Dame Helen Lander wife of Georges Weinling or assigns, southerly by the concession line dividing ranges 2 and 3 of the township of Masham, and westerly and northerly by another part of the said lot. With buildings thereon erected.			
Acres, Ken	P. 12	3	22.40	.....	22.40
Une partie du lot numéro 12, rang 3, canton de Masham, mesurant 50 pieds de largeur en front du lac Fraser sur 100 pieds de profondeur, plus ou moins; la ligne nord étant approximativement à angle droit avec les lignes est et ouest de ladite parcelle de terrain et la ligne est et la ligne ouest étant approximativement à angle droit avec la ligne nord et bornée: Au sud par le lac Fraser au haut niveau naturel de l'eau; au nord par d'autres portions du même lot, à l'est par une autre partie du même lot, propriété de Owen Harris, ou ayants droit; la ligne ouest étant identifiée avec la ligne séparative entre les lots 12 et 13 dudit rang 3; le tout tel qu'indiqué par des pôteaux plantés à chaque coin. Avec l'usage du droit de passage actuel à travers ledit lot 12 et le lot 11 du même rang afin de communiquer au chemin public.		Part of lot number 12, range 3, township of Masham, measuring 50 feet in width fronting Fraser Lake by 100 feet in depth, more or less; the northerly line being approximately at right angle with the easterly and westerly lines of said parcel of land and the easterly and westerly line being approximately at right angle with the northerly line and bounded as follows; southerly by Fraser Lake at high natural water mark; northerly by other portions of the same lot, easterly by another part of the same lot the property of Owen Harris or assigns; the westerly line being identified with the division line between lot 12 and lot 13 of said range 3; the whole as indicated by posts planted at each corner. With the use of the actual right of way passing through said lot 12 and lot 11 of the same range to communicate to the Public Road.			
Une partie du lot numéro 12, rang 3, canton de Masham, mesurant 100 pieds de largeur sur 100 pieds de profondeur. Ladite parcelle de terrain étant de forme carrée et bornée comme suit: au sud par l'eau du lac		Part of lot number 12, range 3, township of Masham, measuring 100 feet in width by 100 feet in depth. Said parcel of land being of square figure and bounded as follows: southerly by the water of Fraser Lake at			

Fraser à haut niveau, au nord et à l'est par d'autres portions du même lot, propriété d'Horace Cross ou ayants droit et à l'ouest par la parcelle de terrain ci-dessus décrite. La ligne ouest de ladite parcelle de terrain étant de 50 pieds à l'ouest de la ligne séparative entre les lots 12 et 13. Avec l'usage de l'actuel droit de passage à travers ledit lot 12 et le lot 11 du même rang afin de communiquer au chemin public. Avec les bâtisses dessus érigées.

high water mark, northerly and easterly by other portions of the same lot the property of Horace Cross or assigns and westerly by the parcel of land above described. The westerly line of said parcel of land being 50 feet west from the division line between lots 12 and 13. With the use of the actual right of way through said lot 12 and lot 11 of the same range to communicate to the public road. With buildings thereon erected.

La corporation municipale de Sainte-Cécile de Masham — Canton de Masham (*suite*)
The municipal Corporation of Sainte-Cécile de Masham — Township of Masham (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Renaud, Edouard	P. 43	4	$ 7.30	$ 24.06	$ 31.36
Le lot numéro 43, rang 4, canton de Masham, avec bâtisses y érigées, moins les parties vendues à Germain Renaud, Joseph Renaud, Georges Legros, Thomas Meunier, aux termes de ventes enregistrées sous les numéros 13886, 17842, 21658, 49284, 52617, 53292, 9853897 et 53898.		Lot number 43, range 4, township of Masham, with buildings thereon erected, less the parts sold to Germain Renaud, Joseph Renaud, Georges Legros, Thomas Meunier, on conditions of sale registered under numbers 13886, 17842, 21658, 49284, 52617, 53292, 53897 and 53898.			
Robertson, Dan	½ 55, ½"54	9		84.84	84.84
Le lot numéro 55, rang 9, canton de Masham. La demie ouest du lot numéro 54, rang 9, canton de Masham.		Lot number 55, range 9, township of Masham. The west/half of lot number 54, range 9, township of Masham.			

La corporation municipale de Sicotte — Municipal corporation of Sicotte
Cantons de Sicotte, Lytton, Baskatong — Townships of Sicotte, Lytton, Baskatong

Hill, E. D. 300 acres	16-17-18	4 Sicotte 300 acres.	$ 15.09	$ 92.98	$ 108.07
Kay, Co. Ltd 100 acres.	P. 27	1 Lytton 100 acres.	25.99	68.35	94.34
Lacoste, Jacques Cabine.	8	4 Baskatong Cabin.	260.98	715.67	976.65
Lafrance, Benoit Cabine.	7	7 Sicotte Cabin.	20.18	106.07	126.37
Lévesque, Yves 100′ x 100′.	P. 17	1 Sicotte 100′ x 100′.	42.03	143.61	185.64
Lunan, Mme-Mrs. Cécile 181 acres.	P. 4-5	1 Lytton 181 acres.	22.91	153.00	175.91
Lunan, Rodolphe 100′ x 150′.	P. 8	1 Lytton 100′ x 150′.	14.78	18.00	32.78
Perron, Henri 160 acres.	7-8	8 Sicotte 160 acres.	77.78		77.78
Ringuette, Léonard Cabine.	P. 9	1 Sicotte Cabin.	11.73	41.07	52.80
Ringuette, Rémi 88 acres.	P. 9-10	1 Sicotte 88 acres.	23.06	122.18	145.24
Taillon, Laurier 127 acres.	25	1 Lytton 127 acres.	57.07	297.09	354.16
Brunet, Marcel Cabine.	P. 7	7 Sicotte Cabin.	21.27	84.53	105.80
Brunet, Jean-Marc Cabine.	P. 7	7 Sicotte Cabin.	18.45	47.09	65.54
Despaties, Eugène 80 acres.	10	8 Sicotte 80 acres.	26.53		26.53
Desrochers, Mme-Mrs. Arcade 77 acres.	14	8 Sicotte 77 acres.	38.97		38.97
Desrochers, Mme-Mrs. Arcade Maison.	P. 14	8 Sicotte House.	43.27		43.27
Dénomé, Ovila 100′ x 350′.	P. 24	1 Lytton 100′ x 350′.	21.25	52.26	73.51
Filion, Robert 200 acres.	14-15	4 Sicotte 200 acres.	65.50	278.18	343.68

La corporation municipale de Sicotte — Municipal corporation of Sicotte (*suite*)
Cantons de Sicotte, Lytton, Baskatong — Townships of Sicotte, Lytton, Baskatong (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Gagnon, Alfred	P. 5	5 Sicotte	$ 5.70	$ 27.81	$ 33.51
Maison.		House.			
Gagnon, Edgar	5-6	4 Sicotte	9.12	46.49	55.61
2 acres.		2 acres.			
Gagnon, Sam et-and Israël, Ethier	P. 41	4 Sicotte	9.28	16.46	25.74
Cabine.		Cabin.			
Gagnon, William	P. 9 N., 50 acres P. 8, 200′ x 200′	3 Sicotte	30.73	98.55	129.28

La commission de l'école protestante d'Aylmer — Canton de Hull
The Protestant school commission of Aylmer — Township of Hull

Lambertus, G. J. M. Haring	782-37			$ 193.31	$ 193.31
(avec bâtisses).		(With buildings thereon).			
Mme-Mrs. Fay Armitage, épouse de-wife of Wilfrid Leblanc	2021-25, 20-21-26			121.80	121.80

Municipalité du canton de Hincks — Canton de Hincks
Municipality of the township of Hincks — Township of Hincks

Léveillé, Lévis et-and Léveillé, Aldège	18-19	2	$ 28.83	$ 58.36	$ 87.19
Noël, Adrien	24	11	11.28	24.52	35.80
Chalet seulement.		Cottage only.			
Emond, Emmanuel	27	5	16.50	33.13	48.83
Chalet seulement.		Cottage only.			
Micheltree, Melvin	P. 13	6	22.55	102.03	124.58
Une partie du lot numéro 13, rang 6, canton de Hincks, mesurant 100 pieds de largeur en front du lac White Fish, sur 100 pieds de profondeur et le tout borné comme suit: Au nord par ledit lac White Fish, à l'ouest par une partie du même lot, propriété d'Omer Brûlé ou ayants droit, au sud et à l'est par la résidence sur le même lot, propriété de Raymond Gauthier, ou ayants-droit. Avec un droit de passage afin de communiquer de ladite parcelle de terrain au chemin public. Avec les bâtisses dessus érigées.		Part of lot number 13, range 6, township of Hincks, measuring 100 feet in width fronting on White Fish Lake, by 100 feet in depth and the whole bounded as follows: northerly by said White Fish Lake, westerly by part of the same lot property of Omer Brûlé or assigns, southerly and easterly by the residence of the same lot property of Raymond Gauthier or assigns with a right of way to communicate from said parcel of land to the public road. With buildings thereon erected.			
Blanchette, Philippe	P. 12	6	7.24	14.44	21.68
Partie du lot numéro 12, rang 6, canton de Hincks mesurant 46 pieds de largeur dans les lignes est et ouest par 66 pieds dans les lignes nord et sud; le tout plus ou moins, ledit lopin de terre borné comme suit: vers l'est par le chemin public, vers l'ouest par une clôture actuellement existance, et sise à environ 66 pieds, à l'ouest du chemin public; au sud par une clôture et au nord par partie dudit lot 12 propriété d'Aldège Lachapelle ou représentants sur une ligne parallèle à la clôture qui borne ledit lopin de terre au sud et à 46 pieds au nord d'icelle.		Part of lot number 12, range 6, township of Hincks, measuring 46 feet in width in the east and west lines by 66 feet in the north and south lines; the whole more or less. The said strip of land bounded as follows: on the east, by the public road, on the west, by a fence presently in existence, and situated at about 66 feet, in the west of the public road; on the south by a fence and on the north by part of the said lot 12, property of Aldège Lachapelle or representatives along a line parallel with the fence which bounds the said strip of land on the south and at 46 feet north from it.			
Émond, Élisée	24-25	3	11.82	.....	11.82
Simard, Jacques			25.99	62.66	88.65
Chalet seulement situé sur une île du Petit Lac Poisson blanc.		Cottage only situated on an island of Petit Lac Poisson blanc.			

Corporation municipale de Blue Sea — Canton de Bouchette
Municipal corporation of Blue Sea — Township of Bouchette

Bourgeau, Léa	4	IV	$ 34.75	$ 28.01	$ 62.76

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull
Municipality of South Hull — Township of Hull

Mills, veuve-widow, C. W. Succ.-Est.	14B-56 et-and 14B-57	1	$ 37.88	$ 48.55	$ 86.43
Soulière, Jean-Guy	14B-39, 14B-40	1	69.84	.....	69.84
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Davidson, Harry James	16-H, 4	1	33.99	131.20	165.19
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Bélair, Royal	16D, 84, 85, 86	1	$ 11.74		$ 11.74
Larche, Mme-Mrs. M	18B-8½ 165, 166	1		$ 49.75	49.75
Le lot numéro 18B-166, rang 1, canton de Hull. La moitié sud du lot numéro 18B-165, rang 1, canton de Hull, mesurant 45 pieds de largeur sur 121 pieds de profondeur; avec les bâtisses y érigées.		Lot number 18B-166, range 1, township of Hull. The south half of lot number 18B-165, range 1, township of Hull, measuring 45 feet in width by 121 feet in depth; with buildings thereon erected.			
Galbraith, Mme-Mrs. W	18b-274	1	39.12	48.39	87.51
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Davidson, Chs. Succ.-Est	18b-278	1	3.05	3.88	6.93
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Ferguson, Elwin	18b, 308, 309	1	3.77	7.44	11.21
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Landry, Paul	18b-n½ 337	1		27.25	27.25
Avec bâtisses y érigées. La moitié nord de chacun des lots numéros 18B-174 et 18B-337, rang 1, canton de Hull, contenant 45 pieds de largeur du nord au sud sur une profondeur de 220 pieds de l'est à l'ouest tenant au nord aux lots 18B-173 et 18B-338, à l'est à la rue Cochrane, au sud à la moitié sud des même lots et à l'ouest au Chemin Fraser,		With buildings thereon erected. The north half of each one of the lots numbers 18B-174 and 18B-337, range 1, township of Hull, containing 45 feet in width from north to south along a depth of 220 feet from east to west, touching on the north lots 18B-173 and 18B-338, on the east, by Cochrane Street, on the south, by the half/south of the same lots and on the west, by the Fraser Road.			
Séguin, C.-J	13-a-2-22	2		193.04	193.04
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Elichuk, Michael	13e-12	2		115.00	115.00
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
D'Amour, J.-W	13-a-2-26; 13-a-2-25, 15g-1-8; 15g-1-10	2	24.08	77.95	102.03
Le lot numéro 13A-2-25, rang 2, canton de Hull, le lot numéro 13A-2-26, rang 2, canton de Hull. Le lot numéro 15G-1-8, rang 2, canton de Hull, avec bâtisses y érigées. Le lot numéro 15G-1-10, rang 2, canton de Hull avec bâtisses y érigées.		Lot number 13A-2-25, range 2, township of Hull, lot number 13A-2-26, range 2, township of Hull. Lot number 15G-1-8, range 2, township of Hull, with buildings thereon erected. Lot number 15G-1-10, range 2, township of Hull, with buildings thereon erected.			
Shouldice, B. V	15C-51	2		78.38	78.38
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Maheu, J.-P	P. 15A	2	458.35	43.45	501.80
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Chapman, Abel et-and Trépanier, Henri	13-1	3	184.10	323.83	507.93
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Illingworth, W	15g-2	2	83.26	174.92	258.18
Une partie du lot numéro 15G-2, rang 2, canton de Hull, partie de la subdivision officielle, numéro deux du lot numéro quinze « G » du deuxième rang (R.II 15G-2), conformément aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull dans le comté de Gatineau et la province de Québec et plus particulièrement décrite comme suit: Commençant à un point de la limite est dudit lot numéro 15-G2 étant la ligne séparative entre ledit lot et le chemin Deschênes, lequel point est distant de 456 pieds et 3 dixièmes mesurés dans une direction nord et le long de ladite ligne séparative du coin sud-est dudit lot; de là vers l'ouest et à angles droits dudit lot; de là vers l'ouest et à angles droits au chemin Deschênes, une distance de 110 pieds; de là vers le nord et à angles droits à la dernière direction mentionnée une distance de 100 pieds; de là vers l'est et à angles droits avec la dernière direction mentionnée, une distance de 110 pieds à la limite est dudit lot; de là vers le sud et suivant la limite est dudit lot une distance de 100 pieds au point de départ, ladite parcelle de terrain étant vendue est bornée à l'est par le chemin Deschênes, au sud-ouest et au nord par les portions restantes dudit lot 15G-2, propriété de R. Howard Wright, et contenant un quart (¼) d'acre en superficie, plus ou moins ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations érigées sur ladite parcelle de terrain et les droits, membres et dépendances y appartenant.		Part of lot number 15G-2, range 2, township of Hull, part of official subdivision number two of lot fifteen "G" in the second range (R.II 15G-2), according to the official plan and book of reference for the township of Hull in the county of Gatineau and province of Quebec and more particularly described as follows: Commencing at a point on the easterly boundary of said lot number 15G-2 being the division line between the said lot and the Deschênes Road, which point is distant 456 feet and 3 tenths feet measured northerly and along the said division line from the south east corner of the said lot; thence westerly and at right angles to corner of the said lot; thence westerly and at right angles to the Deschênes Road, a distance of 110 feet; thence northerly and at right angles to the last mentioned course a distance of 100 feet; thence easterly and at right angles to the last mentioned course a distance of 110 feet to the easterly boundaty of the said lot; thence southerly and following the easterly boundary of said lot a distance of 100 feet to the point of commencement, the said piece of parcel of land being sold being bounded to the east by the Deschênes Road and to the south-west and north by the remaining portions of said lot 15G-2, the property of R. Howard Wright, and containing one fourth (¼) of an acre in superficies more or less. Together with all buildings and improvements erected on the said parcel of land and the rights, members and appurtenances there unto belonging.			
Ménard, D	S. WC. 15b	3		11.20	11.20
Une partie du lot numéro 15-B, rang 3, canton de Hull, mesurant 208.71 pieds de largeur, sur 208.71 pieds de profondeur, borné vers le nord par une partie		Part of lot number 15-B, range 3, township of Hull, measuring 208. 71 feet in width by 208.71 feet in depth, bounded towards the north by part of said lot 15-B			

dudit lot 15-B, propriété de Dee Richards ou représentants, vers l'est par une partie dudit lot 15-B, propriété de Jack K. Hurst ou représentants, vers le sud par la ligne séparative entre les rangs 2 et 3, vers l'ouest par le chemin public.

the property of Dee Richards or representatives towards the east by part of said lot 15-B, the property of Jack K. Hurst or representatives, towards the south by the division line between ranges 2 and 3 and towards the west by the public road.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Bourgeois, Paul	P. 16-C	3		$ 38.63	$ 38.63

Partie du lot numéro 16-C, rang 3, canton de Hull, décrite comme suit: commençant à un point sur la limite est dudit lot 16-C, à une distance de 1,468 pieds mesurés vers le sud le long de la limite est dudit lot 16-C, à partir de la limite nord dudit lot 16-C; dudit point vers le sud en longeant la limite est dudit lot 16-C, une distance de 210 pieds; delà à angle droit vers l'ouest sur une distance de 420 pieds; de là à angle droit vers le nord, dans une ligne parallèle à la limite est dudit lot 16-C, sur une distance de 210 pieds; de là à angle droit vers l'est sur une distance de 420 pieds ou jusqu'au point de départ; bornée vers le nord par partie dudit lot 16-C, propriété du Directeur, V.L.A., occupé par Ormond Young, vers l'est par le chemin public vers le sud et vers l'ouest par partie dudit lot 16-C propriété de Robert Andrew Latimer ou représentants. Avec bâtisses y érigées.

Part of lot number 16-C, range 3, township of Hull, described as follows starting at a point on the east limit of the said lot 16-C, for a distance of 1,468 feet measured on the south along the east limit of the said lot 16-C, from the north limit of the said lot 16-C; from the said point towards the south by running along the east limit of the said lot 16-C, a distance of 210 feet; thence, at a right angle, toward the west for a distance of 420 feet; thence, at a right angle toward the north, in a line parallel to the east limit of the said lot 16-C, for a distance of 210 feet; thence, at a right angle toward the east along a distance of 420 feet or to the starting point; bounded on the north, by part of the said lot 16-C, property of the Director, V.L.A., occupied by Ormond Young, on the east by the public road, on the south and on the west, by part of the said lot 16-C, property of Robert Andrew Latimer, or representatives. With buildings thereon erected.

Latimer, Robert-G	P. 16-C	3	$ 26.69	51.54	78.23

Une propriété immobilière connue et désignée comme faisant partie du lot seize « C » (Ptie 16C) du troisième rang (R. III) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, et plus particulièrement décrite comme suit: Commençant à un point situé à 209 pieds au nord du chemin McConnell et à 418 pieds de la ligne séparative entre les lots seize « C » et dix-sept « A » du même rang; de là vers le nord une distance de mille quarante-cinq pieds (1045) au long de la ligne parallèle avec ladite ligne séparative et à quatre cent dix-huit pieds (418') d'icelle, de là vers l'ouest une distance de 418 pieds à ladite ligne séparative; de là au long de ladite ligne séparative, une distance de 836 pieds au coin nord-ouest de la propriété vendue aujourd'hui à M. Karl Ivarson. De là vers l'est au long de ladite partie de terrain vendue à M. Ivarson, une distance de 209 pieds au coin nord-est de la propriété de M. Ivarson; de là vers le sud au long de la limite est de ladite propriété Ivarson, une distance de 209 pieds; de là vers l'est au long d'une ligne parallèle à la limite nord du chemin McConnell et distant de deux cent neuf pieds (209') au point de départ; le tout borné comme suit: Vers l'ouest par le lot dix-sept « A », propriété d'un nommé Smith: et par une autre partie dudit lot, propriété de Karl Ivarson, tel que vendue aujourd'hui, vers le nord par une autre partie du même lot, propriété du vendeur, vers l'est par une autre partie du même lot, propriété du vendeur; vers le sud par une autre partie du même lot, propriété du vendeur et par une autre partie du même lot, vendue aujourd'hui à Karl Ivarson.

An immoveable property known and described as being part of lot sixteen "C" (P. 16C) in the third range (R.III) upon the official plan and book of reference for the township of Hull, and more particularly described as follows: Commencing at a point situated at 209 feet north from McConnell Road and at 418 feet from the division line between lot sixteen "C" and seventeen "A" in the same range; thence notrherly a distance of one thousand forty-five feet (1045) along a line parallel with said division line and at four hundred eighteen feet (418') thereof; thence westerly a distance of 418 feet to the said division line; thence along said division line a distance of 836 feet to the north-westerly corner of the property sold this day to M. Karl Ivarson. Thence easterly along said part of land sold to Mr. Ivarson, a distance of 209 feet to the north easterly corner of Mr. Ivarson's property; thence southerly along the easterly limit of said Ivarson's property a distance of 209 feet; thence easterly along a line parallel with the northerly limit of McConnell Road and distant two hundred nine feet (209') to the point of commencement; the whole bounded as follows: Towards the west by lot seventeen "A", property of one named Smith: and by another part of said lot, property of Karl Ivarson, as sold this day towards the north by another part of same lot, property of the vendor, towards the east by another part of same lot, property of the vendor; towards the south by another part of same lot, property of the vendor and by another part of same lot, sold this day to Mr. Karl Ivarson.

Latimer, Robert-G	P. 16-C	3	8.00	10.66	18.66

a) Une partie du lot 16-C, rang 3, canton de Hull, mesurant 210 pieds de large en front de chemin McConnell sur une profondeur de 210 pieds le tout plus ou moins et bornée comme suit: A l'est par une partie du même lot, propriété de R. A. Latimer ou représentants, à l'ouest par une partie du même lot, propriété de R. A. Latimer ou représentants, au nord par une partie du même lot, propriété de R. A. Latimer, ou représentants au sud par le chemin McConnell, le coin sud-ouest est à une distance de 840 pieds de la ligne de clôture de L. W. Smith ou représentants.

b) Une partie du lot 16-C plus haut rapporté sur une page précédente avant la propriété de Paul Bourgeois.

a) Part of lot 16-C, range 3, township of Hull, measuring 210 feet in width fronting on McConnell's Road by a depth of 210 feet the whole more or less and bounded as follows: the east by part of the same lot property of R. A. Latimer or representatives, to the west by part of the same lot property of R. A. Latimer or representatives, to the north by part of the same lot property of R. A. Latimer or representatives and to the south by McConnell's Road, the south-west corner is at a distance of 840 feet from the line fence of L. W. Smith or representatives.

b) Part of lot 16-C above referred to on the previous page before the Paul Bourgeois property.

Unwin, Peter	P. 16c; P. 16c; P. 16c	3	50.12	88.79	138.91

Unwin, Peter & Le Directeur, Loi de l'Établissement des Vétérans. Une partie du coin nord-est du lot numéro 16-C, rang 3, canton de Hull, mesurant 208 pieds de largeur sur ses limites est et ouest sur une profondeur de 420 pieds sur ses limites nord et sud et le tout borné comme suit: à l'est par le chemin public, au nord par la ligne séparative entre les 16-B et 16-C, au sud et à l'ouest par le résidu dudit lot 16-C, avec les bâtisses dessus érigées.

Re: Peter Unwin et son épouse Roberta Latimer; *a*) Peter Unwin était le propriétaire d'une partie du lot

Unwin, Peter & The Director, the Veterans Land Act. Part of the northeast corner of lot number 16-C range 3, township of Hull, measuring 208 feet in width in its easterly and westerly limits by a depth of 420 feet in its northerly and southerly limits and the whole bounded as follows: easterly by the public road, northerly by the division line between lots 16-B and 16-C, southerly and westerly by the residue of said 16-C, with buildings thereon erected.

Re: Peter Unwin and his wife Roberta Latimer; *a*) Peter Unwin was the owner of a part of lot 16-C

16-C qu'il avait acquis de Mme Agnès Smith, veuve de feu Robert André Latimer par vente enregistrée le 21 octobre 1958, numéro 46877, article 17 du rapport d'octobre 1958 sur mutations; *b*) Roberta Latimer, épouse de Peter Unwin, était propriétaire d'une partie de lot qu'elle avait acquis de ladite Agnès Latimer par vente enregistrée, le 5 juin 1962, numéro 58782, article 5 du rapport de juin 1962 sur mutations. Subséquemment M. et Mme Unwin vendirent ces deux parcelles de terrain à Hugh M. Grant Limited, par acte de vente enregistrée, le 10 juillet 1962, numéro 59097, article 7 du rapport de juillet 1962 sur mutations.

which he had acquired from Mrs. Agnes Smith, widow of late Robert Andre Latimer by sale registered October 21, 1958, number 46877, item 17 of the October, 1958 report on transfers; *b*) Roberta Latimer, wife of Peter Unwin, was the owner of part of lot 16-C, which she acquired from said Agnes Smith Latimer by sale registered June 5, 1962, number 58782, item 5 of the June 1962 report on transfers. Subsequently, Mr. and Mrs. Unwin sold these two parcels of land to Hugh M. Grant Limited, by sale registered July 10, 1962, number 59097, item 7 of the July, 1962 report on transers.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Williamson, Mme-Mrs. H.-G.	P. 16-A	4	$ 2.93	$ 53.11	$ 56.04

Le lot numéro 16-A, rang 4, canton de Hull, moins les portions dudit lot vendues sous le documents suivants: *a*) Vente à Willie Kilroy enregistrée le 18 mai 1946, sous le numéro 15192; *b*) Vente à Marcel Larose, enregistrée le 5 juillet 1962, sous le numéro 59032; *c*) Vente à Marcel Larose, enregistrée 24 mai 1963, sous le numéro 61891.

Lot number 16-A, range 4, township of Hull, less the portions of said lot sold under the following documents: *a*) Sale to Willie Kilroy, registered May 18, 1946, under number 15192; *b*) Sale to Marcel Larose, registered July 5, 1962, under number 59032; *c*) Sale to Marcel Larose, registered May 24, 1963, under number 61891.

Rawlings, M. B.	P. 13-C	2	39.21	137.70	176.91

Rawlings, May Béatrice, veuve de Thomas B. Mahoney et Adrian Thomas Hewitt, comme exécuteur et syndic de la succession de Thomas B. Mahoney: 1. Une partie du lot numéro 13-C, rang 2, canton de Hull; ce certain emplacement connu et désigné conformément aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, dans le comté de Gatineau et dans la province de Québec, comme faisant partie du lot numéro treize « C », du deuxième rang, (R. II ptie 13C) du canton de Hull, et plus particulièrement décrit comme suit: Commençant à un point sur la limite ouest dudit lot treize « C » (13-C) distant de deux mille cent onze pieds (2111′) mesurés vers le nord au long de la limite est du chemin Rivermead à partir de la limite nord du chemin Aylmer, ledit point étant le coin nord-ouest de cette partie dudit lot numéro treize « C » (13-C) cédé par Jabr Al Atrash à Bert Ivan Patterson par acte de vente enregistrée au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau sous le numéro 40371; de là vers le nord et suivant la limite est du chemin Rivermead, une distance de cent cinquante pieds (150′); au coin sud-ouest de la propriété de Kenneth Douglas McIlwraith telle que décrite dans un acte enregistrée dans ledit bureau d'enregistrement sous le numéro 31074; de là vers l'est à angles droits avec la dernière direction mentionnée et suivant la limite sud de ladite propriété McIlwraith à la limite est dudit lot treize « C »; (13C) de là vers le sud et suivant la ligne séparative entre les lots numéros treize « B » (13-B) et treize « C » (13C), une distance de cent cinquante pieds (150′) au coin nord-est de ladite propriété de Bert Ivan Patterson; de là vers l'ouest en ligne droite et suivant la limite nord de la propriété dudit Patterson au point de départ. Ledit emplacement peut de plus être décrit comme étant borné au nord par une partie du lot treize « C » (13C), propriété de Kenneth Douglas McIlraith, à l'est par une partie du lot treize « B » (13B), au sud par une partie dudit lot treize « C », propriété de Bert Ivan Patterson et à l'ouest par le chemin Rivermead.

Rawlings, May Beatrice, widow of Thomas B. Mahoney, and Adrian Thomas Hewitt, as executor and trustees of the estate of Thomas B. Mahoney: 1. Part of lot number 13-C, range 2, township of Hull; that certain emplacement known and described according to the official plan and book of reference for the township of Hull, in the county of Gatineau and province of Quebec, as being part of lot number thirteen "C" in the second range (R.II pt. 13C) of the township of Hull, and more particularly described as follows: Commencing at a point on the westerly boundary of the said lot thirteen "C" (13-C) distant two thousand one hundred and eleven feet (2111′) measured northerly along the easterly boundary of the Rivermead Road from northerly limit of the Aylmer Road, the said point being the north-westerly corner of that part of the said lot number thirteen "C" (13-C) conveyed by Jabr Al Atrash to Bert Ivan Patterson by deed of sale registered in the registry office for the division of Gatineau under number 40371; thence northerly and following the easterly limit of the Rivermead road a distance of one hundred and fifty feet (150′); to the south westerly corner of the property of Kenneth Douglas McIlwraith as described in deed registered in the said registry office under number 31074; thence easterly at right angles to the last mentioned course and following the southerly boundary of the said McIlwraith property to the easterly limit of the said lot thirteen "C"; (13-C); thence southerly and following the division line between lots numbers thirteen "B" (13-B) and thirteen "C" (13-C) a distance of one hundred and fifty feet (150′) to the northeast corner of the said property of Bert Ivan Patterson; thence westerly in a straight line and following the northerly boundary of the property of the said Patterson to the point of commencement. The said emplacement may be further described as being bounded to the north by part of lot thirteen "C" (13C) the property of Kenneth Douglas McIlwraith, to the east by part of lot thirteen "B" (13-B) to the south by part of the said lot thirteen "C" the property of Bert Ivan Patterson and to the west by the Rivermead Road.

2. Ce certain emplacement connu et désigné conformément aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, comté de Gatineau et province de Québec, comme faisant partie du lot numéro treize « C », deuxième rang, (RII, ptie 13C) du canton de Hull, et plus particulièrement décrit comme suit: Commençant à un point sur la limite ouest dudit lot treize « C » (13C) distant de deux mille huit cent soixante et un pieds (286′) mesurés vers le nord au long de la limite est le long du chemin Rivermead, à partir de la limite nord du chemin Aylmer, ledit point étant le coin nord-ouest de cette partie dudit lot treize « C » (13C), cédé à Jacques Poisson par acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau, sous le numéro 32188; de là vers le nord et suivant la limite est du chemin Rivermead, une distance de deux cent quinze pieds (215′) plus ou moins à son intersection avec le chemin McConnell; de là vers l'est et suivant la limite est de la limite sud du chemin McConnell à la limite est dudit lot treize « C » (13C); de là vers le sud

2. That certain emplacement known and described according to the official plan and book of reference of the township of Hull, in the county of Gatineau and province of Quebec, as being part of lot number thirteen "C" in the second range (R.II, part 13C) of the township of Hull, and more particularly described as follows: commencing at a point on the westerly boundary of the said lot thirteen "C" (13C) distant two thousand eight hundred and sixty-one feet (2861′) measured northerly along the easterly boundary along the Rivermead road, from the northerly limit of the Aylmer Road the said point being the north-westerly corner of that part of the said lot thirteen "C" (13C), conveyed to Jacques Poisson by deed of sale registered in the registry office on the division of Gatineau, under number 32188; thence northerly and following the easterly limit of the Rivermead road, a distance of two hundred and fifteen feet (215′) more or less to its intersection with the McConnell Road; thence easterly and following the southerly boundary of the McConnell

et suivant la ligne séparative entre ledit lot treize « C » (13C) et le lot numéro treize « B » (13B), une distance de deux cent quinze pieds (215') plus ou moins, au coin nord-est de la propriété cédée à Jacques Poisson tel que précédemment mentionnée; de là vers l'ouest et suivant la limite nord de la propriété de Jacques Poisson en ligne droite au point de départ. Ledit emplacement peut, de plus, être décrit comme borné au nord par le chemin McConnell, à l'est par une partie du lot numéro treize « B » (13B) au sud par une partie dudit lot numéro treize « C » (13C), propriété de Jacques Poisson ou représentants et à l'ouest par le chemin Rivermead.

Road to the easterly boundary of the said lot thirteen "C" (13C); thence southerly and following the division line between the said lot thirteen "C" (13C) and lot number thirteen "B" (13B) a distance of two hundred and fifteen feet (215') more or less to the north-easterly corner of the property conveyed as aforesaid to Jacques Poisson; thence westerly and following the northerly boundary of the property of Jacques Poisson in a straight line to the point of commencement. The said emplacement may be further described as being bounded to the north by the McConnell Road, to the east by part of lot number thirteen "B" (13B) to the south by part of said lot number thirteen "C" (13C) the property of Jacques Poisson or representatives and to the west by the Rivermead Road.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Vipond Construction	w/2 16c n.w. P. 16-D.	4		$ 217.26	$ 217.26

Les parties des lots numéros 16-C et 16-D, rang 5, canton de Hull.

1. Une certaine propriété immobilière connue et désignée comme faisant partie des lots 16C et 16D, du cinquième rang aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, plus particulièrement décrite comme suit: Commençant à un point indiqué par la lettre « A » sur le plan y annexé, lequel point est situé à l'intersection de la ligne séparative entre les lots seize « B » et seize « C » avec la limite est du chemin Deschênes; du point « A », une distance de 845 pieds, mesurés le long de la ligne séparative entre lesdits lots 16B et 16C, dans une direction nord, 79 degrés, 34 minutes est au point « B », à partir du point « B », une distance de 1947 pieds, mesurés dans une direction sud, 5 degrés 16 minutes est du point « C »; à partir du point « C », une distance de 842 pieds et 5 dixièmes, mesurés dans une direction sud, 82 degrés, 6 minutes ouest, au point « D »; à partir du point « D », une distance de 652 pieds et 8 dixièmes d'un pied, mesurés au long de la limite est du chemin Deschênes; dans une direction nord, 5 degrés, 16 minutes ouest, au point « E »; à partir du point « E », une distance de 103 pieds et 6 dixièmes d'un pied, mesurés dans une direction nord, 85 degrés, 6 minutes est au point « F »; à partir du point « F », une distance de 103 pieds et huit dixièmes d'un pied, mesurés dans une direction nord 4 degrés, 52 minutes ouest au point « G »; à partir du point « G », une distance de 104 pieds et 3 dixièmes d'un pied, mesurés dans une direction sud, 83 degrés, 22 minutes ouest, au point « H »; à partir du point « H », une distance de 1150 pieds mesurés le long de la limite ouest chemin Deschênes, dans une direction nord, 5 degrés, 16 minutes ouest, au point « A », point de départ; le tout borné comme suit: Au nord, par une partie des lots seize « D » et seize « B »; à l'est, par une partie des lots seize « C » et seize « D »; à la partie sud du lot seize « D » et à l'ouest, partiellement par le chemin Deschênes et partiellement par partie de lot seize « D ». Le tout contenant approximativement trente-sept acres et huit-centièmes d'un acre (37.08) de superficie.

2. Tous leurs droits, titres et intérêts dans la partie dudit lot seize « D » (ptie 16D) du cinquième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Hull, plus particulièrement décrite comme suit: Commençant au point « E » au plan ci-dessus mentionné; De là allant dans une direction nord, 85 degrés, 6 minutes est, une distance de 103 pieds et 6 dixièmes d'un pied, au point « F »; à partir du point «F» allant dans une direction nord, 4 degrés, 52 minutes ouest, une distance de 103 pieds et 8 dixièmes d'un pied, au point « G », du point « G » allant dans une direction sud, 83 degrés, 22 minutes ouest, une distance de 104 pieds et 3 dixièmes d'un pied, au point « H »; à partir du point « H », allant dans une direction sud, 5 degrés, 16 minutes est, une distance de 104 pieds et 3 dixièmes d'un pied au point « E », point de départ. Le tout tel qu'indiqué au plan préparé par L.-J. Grégoire, arpenteur de Québec, le 28e jour de septembre, dix-neuf cent soixante-deux (1962) sous le numéro 488, reste annexé à icelui après avoir été signé pour identification par les partis intéressés et le notaire soussigné.

Parts of lots numbers 16-C and 16-D, range 5' township of Hull:

1. A certain immoveable property known and designated as being part of lot 16C and 16D, in the fifth range upon the official plan and book of reference of the township of Hull, more particularly described as follows: Starting at a point indicated by the letter "A" on the plan hereto annexed, which point is situated at the intersection of the division line between lots sixteen "B" and sixteen "C" with the eastern limit of the Deschenes Road; from point "A", a distance of 845 feet, measured along the division line between said lots 16B and 16C, in a direction north, 79 degrees, 34 minutes east to point "B", from point "B", a distance of 1,947 feet, measured in a direction south, 5 degrees 16 minutes east to point "C"; from point "C" a distance of 842 feet and 5 tenths, measured in a direction south, 82 degrees, 6 minutes west, to point "D"; from point "D" a distance of 652 feet and 8 tenths of a foot, measured along the eastern limit of the Deschênes Road; in a direction north, 5 degrees 16 minutes west, to point "E"; from point "E", a distance of 103 feet and 6 tenths of a foot, measured in a direction north, 85 degrees, 6 minutes east to point "F"; from point "F", a distance of 103 feet and eight tenths of a foot, measured in a direction north 4 degrees, 52 minutes west to point "G"; from point "G" a distance of 104 feet and 3 tenths of a foot, measured in a direction south, 83 degrees, 22 minutes west, to point "H"; from point "H", a distance of 1,150 feet measured along the western limit of the Deschênes Road, in a direction north, 5 degrees, 16 minutes west, to point "A" point of commencement; the whole bounded as follows: To the north, by part of lots sixteen "D" and sixteen "B"; to the east, by part of lots sixteen "C" and sixteen "D"; to the south part of lot sixteen "D" and to the west, partly Deschênes Road and partly by part of lot sixteen "D". The whole containing approximately thirty-seven and eight hundredths of an acre (37.08) in superficies.

2. All their rights title and interest in part of said lot sixteen "D" (pt. 16D) in the fifth range, upon the official plan and book of reference of the township of Hull, more particularly described as follows: Starting at point "E" on the plan herein above mentioned; thence proceeding in a direction north, 85 degrees, 6 minutes east, a distance of 103 feet and 6 tenths of a foot, to point "F"; from point "F", proceeding in a direction north, 4 degrees 52 minutes west, a distance of 103 feet and 8 tenths of a foot, to point "G", from point "G" proceeding in a direction south, 83 degrees 22 minutes west, a distance of 104 feet and 3 tenths of a foot, to point "H"; from point "H", proceeding in a direction south, 5 degrees 16 minutes east, a distance of 104 feet and 3 tenths of a foot to point "E"; point of commencement. The whole as shown on a plan prepared by L.-J. Grégoire, Quebec Land Surveyer, on the 28th day of September, nineteen hundred and sixty-two (1962) under number 488, remaining annexed hereto after having been signed for identification by the parties hereto and the undersigned notary.

Berthiaume, Dame Liliane Bourbonnais	23-A	4	68.85	246.99	315.84
Avec bâtisses dessus érigées		With buildings thereon erected.			
Leclair, Henri	28-G	4	27.46		27.46

Une partie du lot numéro 28-G, rang 4, canton de Hull, de forme irrégulière, mesurant 210 pieds de largeur le long du chemin public conduisant à Cedarvale et 268 pieds de profondeur sur sa ligne sud-ouest et étant borné comme suit: En front à l'ouest par ledit chemin public, d'un côté au nord-est par une autre portion du même lot appartenant à Joseph Laurin ou représentants et de l'autre côté au sud-ouest par la plus grande portion du même lot appartenant à Émile Gariépy *et al* ou représentants; le coin nord-ouest dudit emplacement étant distant de 190 pieds mesurés dans une direction sud le long de la limite est dudit chemin public, à partir de son intersection avec la limite sud-ouest de l'emprise du chemin de fer Canadien Pacifique et le coin nord-est dudit emplacement, étant la pointe du triangle, est situé à une distance de 410 pieds mesurés dans une direction nord-est le long de la limite sud-ouest de ladite emprise de chemin de fer à partir de ladite intersection; avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Part of lot number 28-G, range 4, township of Hull or irregular figure, measuring 210 feet in width along the Public Road leading to Cedarvale and 268 feet in depth in its south-western line and being bounded as follows: In front to the west by said Public Road, on one side to the northeast by another portion of the same lot belonging to Joseph Laurin or representatives and on the other side to the southwest by the greater portion of the same lot belonging to Émile Gariépy *et al* or representatives; the northwest corner of said emplacement being distant 190 feet measured southerly along the easterly boundary of said Public Road from the intersection of the same with the southwesterly boundary of the right of way of the Canadian Pacific Railway; and the northeasterly corner of said emplacement, being the tip of the triangle, is situated at a distance of 410 feet measured northeasterly along the south-westerly boundary of the said right of way from said intersection; with all buildings thereon erected.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Fellowes, Timothy et-and Martin, Stewart	S.O.-S.W. P. 12	5	$ 110.30	$ 151.73	$ 262.03

Une partie du lot numéro 12, rang 5, canton de Hull, avec les bâtisses dessus érigées.

Un immeuble situé dans le canton de Hull, comté de Gatineau, division d'enregistrement de Gatineau, province de Québec, comprenant en tout cette propriété connue et désignée comme la partie sud-ouest du lot douze (P. 12) du cinquième rang dudit canton de Hull, conformément aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton et ladite parcelle de terrain bornée comme suit: Au sud par la ligne séparative entre les lots quatre et cinq dudit canton et aussi identifié par le chemin de concession, à l'est par une autre portion dudit lot 12 étant la propriété de George Faris ou ses ayants-droit, au nord et au nord-est par le chemin Mountain; à l'ouest par une partie du lot 13-B du même rang et canton, à être exclu de la propriété ci-dessus décrite et vendue, son coin sud-est mesurant cent cinquante-huit pieds et quatre-dixièmes d'un pied (158.4) et ses limites sud et nord par deux cent soixante-quinze pieds (275′) de profondeur sur ses limites est et ouest de ladite parcelle de terrain ainsi exclue, contenant un acre (1.a) de superficie, borné comme suit: Au sud par la ligne séparative entre les rangs quatre et cinq dudit canton identifié par le chemin de concession; à l'est par une autre partie dudit lot 12, propriété de George Faris, ou ayants-droit; au nord et à l'ouest par le résidu dudit lot étant la propriété présentement vendue.

Part of lot number 12, range 5, township of Hull, with buildings thereon erected.

An immoveable situated in the township of Hull, county of Gatineau, registry division of Gatineau, Province of Quebec, consisting in all that property known and designated as being the southwest part of lot twelve (pt. 12) in the fifth range of said township of Hull, according to the official plan and book of reference of said township and said parcel of land bounded as follows: Southerly by the division line between the fourth and fifth ranges of said township and also identified by a concession road easterly, by another portion of said lot 12 being the property of George Faris of his assigns northerly and northeasterly by the Mountain Road; westerly, by part of lot 13-B of same range and township, to be excluded, from above described and presently sold property the southeasterly corner thereof measuring one hundred and fifty-eight feet and four tenths of a foot (158.4) and its southerly and northerly limits by two hundred and seventy-five feet (275′) in depth in its easterly and westerly limits and said parcel of land so excluded, containing one acre (1 a.) in superficie, bounded as follows: Southerly, by the division line between ranges four and five of said township identified by concession road; easterly, by another part of said lot 12, the property of George Faris or assigns; northerly and westerly, by residue of said lot, being property presently sold.

Radmore, T. C.	S. of n.14	5	9.61	12.16	21.77

La demie sud de la demie nord du lot numéro 14-A, rang 5, canton de Hull, contenant environ 25 acres de terrain en superficie, plus ou moins, bornée comme suit: Au nord par la demie nord dudit lot 14-A, à l'est par le lot 13-B et une partie du lot 13-A du même rang, au sud par la demie sud dudit lot 14-A appartenant à Milton Bickford et à l'ouest par le lot 14-B du même rang. Avec les bâtisses dessus érigées.

The south half of the north half of lot number 14-A range 5, township of Hull, containing about 25 acres of land in superficies, more or less bounded as follows: Northerly by the north half of said lot 14-A, easterly by lot 13-B and part of lot 13-A of the same range, southerly by the south half of said lot 14-A belonging to Milton Bickford and westerly by lot 14-B of the same range. With buildings thereon erected.

Findlay, Alton	P. 23	6	28.09	37.49	65.58

Le sud-est d'un tiers du lot numéro 23, rang 6, canton de Hull, contenant 73 acres de terrain en sperficie, plus ou moins et bornée comme suit: Au sud par les terrains du cinquième rang, à l'ouest par le tiers sud-ouest dudit lot 23, apopriété de Benjamin Payne ou représentants et vers le nord, par le tiers nord dudit lot 23 propriété de Benjamin Payne ou représentants et vers l'est par le lot 22, rang 6. Avec les bâtisses dessus érigées.

The southeast one third part of lot number 23, range 6, township of Hull, containing 73 acres of land in superficies, more or less, and bounded as follows: South by the lands of the fifth range west by the south-west one third part of said lot 23, the property of Benjamin Payne or representatives and towards the north by the northern one third part of said lot 23, the property of Benjamin Payne or representatives and towards the east by lot 22, range 6. With buildings thereon erected.

Leduc, Lionel	18	6	60.87	.....	60.87

Toute cette parcelle de terrain de forme irrégulière faisant partie du lot dix-huit (pt. 18) selon les plans et livre de renvoi officiels pour le rang six (R.6) canton de Hull, division d'enregistrement de Gatineau, P.Q. et pouvant être plus particulièrement décrite comme suit: Commençant à une borne en fer plantée dans la limite est dudit lot dix-huit (18) à son intersection avec la limite sud du Chemin de la Montagne; de là suivant la limite Est dudit lot et suivant une direction sud six degrés vingt-deux minutes est une distance de deux

All this parcel of land or irregular form forming part of lot eighteen (pt. 18) according to official plan and book of reference for range six (r. 6) township of Hull, registration division of Gatineau, P.Q. and which may be more particularly described as follows: Starting at an iron boundary planted within the east limit of the said lot eighteen (18) at its intersection with the south limit of the "Chemin de la Montagne"; thence, following the east limit of the said lot and following a southerly direction six degrees, twenty-two minutes

mille deux cent quarante-quatre pieds et quatre dixièmes (2,444.4) plus ou moins jusqu'au piont B; de là suivant une direction sud quatre-vingt-quatre degrés, cinquante minutes ouest (S. 84-50′) une distance de cinq cent quarante-six pieds et six dixièmes (546.6′) plus ou moins jusqu'au point C; de là suivant une direction nord six degrés vingt-deux minutes ouest, une distance de deux mille vingt et un pieds et sept dixièmes (2021.7′) plus ou moins, jusqu'au point D, à une distance de deux cent huit pieds et sept dixième (208.7′) mesuré dans une direction sud six degrés vingt-deux minutes est depuis l'intersection du prolongement de la ligne C-D avec la limite sud du Chemin de la Montagne; de là suivant une direction nord quatre-vingt-trois degrés et vingt-sept minutes est et parallèle à la limite sud du Chemin de la Montagne une distance de deux cent huit pieds et sept dixièmes (208.7′) jusqu'au point E; de là suivant une direction sud six degrés vingt-deux minutes est une distance de quatre-vingt-deux pieds et trois dixièmes (82.3′), jusqu'au point F de là suivant une direction nord quatre-vingt-trois degrés, vingt-sept minutes est et parallèle à la limite sud du Chemin de la Montagne une distance de cent cinquante pieds (150′) jusqu'au point G; de là suivant une direction nord six degrés vingt-deux minutes ouest une distance de deux cent quatre-vingt-onze pieds (291′) plus ou moins jusqu'à la limite sud du Chemin de la Montagne point H. De là suivant une direction nord quatre-vingt-trois degrés vingt-sept minutes est le long de la limite sud du chemin de la Montagne une distance de cent quatre-vingt-neuf pieds et quatre dixièmes (189.4′) plus ou moins, jusqu'au point A, point de commencement; Ladite parcelle de terrain est bornée comme suit: au nord par parties du lot dix-huit (p. 18) et le chemin de la Montagne; vers l'est par le lot dix-sept (17) vers le sud et l'ouest par partie dudit lot dix-huit (ptie 18) et contient une superficie de vingt-six acres et douze centièmes (26.12′) plus ou moins. Avec bâtisses y érigées.

east for a distance of two thousand four hundred and forty-four feet and four tenths (2,444.4) more or less up to point B; thence, following a southerly direction eighty-four degrees, fifty minutes west (S. 84-50′) a distance of five hundred and forty-six feet and six/tenths (546.6′) more or less up to point C; thence, following a northerly direction six degrees twenty-two minutes west, a distance of two thousand twenty-one feet and seven/tenths (2,021.7′), more or less, up to point D, for a distance of two hundred and eight feet and seven/tenths (208.7′) measured in a southerly direction six degrees twenty-two minutes east from the intersection of the extension of the C-D line with the southerly limit of the "Chemin de la Montagne"; thence, following a northerly direction eighty-three degrees and twenty-seven minutes east and parallel with the south limit of the "Chemin de la Montagne", a distance of two hundred and eight feet and seven/tenths (208.7′) up to point E; thence, following a southerly direction six degrees twenty-two minutes east for a distance of eighty-two feet and three/tenths (82.3′), up to a point F, thence, following a northerly direction eighty-three degrees, twenty-seven minutes east and parallel with the south limit of the "Chemin de la Montagne", a distance of one hundred and fifty feet (150′) up to point G; thence, following a northerly direction six degrees twenty-two minutes west a distance of two hundred and ninety-one feet (291′) more or less up to the south limit of the "Chemin de la Montagne" point H. Thence, following northerly direction eighty-three degrees twenty-seven minutes east along the south limit of the "Chemin de la Montagne", a distance of one hundred and eighty-nine feet and four/tenths (189.4′) more or less, up to point A, starting point; the said parcel of land is bounded as follows: on the north, by parts of lot eighteen (pt. 18) and the "Chemin de la Montagne"; on the east, by lot seventeen (17) toward the south and west by part of the said lot eighteen (pt. 18) and contains an area of twenty-six acres and twelve one/hundredth (26.12′), more or less. With the buildings thereon erected.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Aylmer Park Development	P. 19-60	1	$ 28.76	$ 0.35	$ 29.11
Le lot numéro 19-60, rang 1, canton de Hull, à exclure cependant la partie dudit lot vendue à Eric E. Boyd aux termes d'une vente enregistrée le 5 décembre 1961, sous le numéro 57360.		Lot number 19-60, range 1, township of Hull, to exclude, however, that part of the said lot sold to Eric E. Boyd on the conditions of sale registered on December 5, 1961, under number 57360.			
Aylmer Park Development	P. 19	1		72.05	72.05
Une partie du lot numéro 19, rang 1, canton de Hull, décrite comme suit: commençant à un point où une tige d'acier a été plantée sur la limite ouest de Belmont Drive distant de 400 pieds mesurés vers le sud à partie de l'intersection de la limite ouest deBelmont Drive avec la limite sud du chemin Aylmer; de là vers le sud et suivant la limite ouest de Belmont Drive 212 pieds; de là vers l'ouest et parallèlement à la limite sud du chemin Aylmer, 104 pieds; de là vers le nord et parallèlement à la limite ouest de Belmont Drive, 212 pieds, de là vers l'est et parallèlement à la limite sud du chemin Aylmer, 104 pieds au point de départ. Ledit emplacement peut, de plus, être décrit comme étant borné au nord, au sud et à l'ouest par la portion restante du lot 19 et vers l'est par le Belmont Drive. Ensemble avec édifice à logements multiples dessus érigé et sujet aux servitudes existantes contre ladite propriété		Part of lot number 19, range 1, township of Hull, described as follows: commencing at a point where an iron bolt has been planted on the westerly boundary of Belmont Drive distant 400 feet measured southerly from the intersection of the westerly boundary of Belmont Drive, with the southerly boundary of Aylmer Road; thence southerly and following the westerly boundary of Belmont Drive 212 feet; thence westerly and parallel to the southerly boundary of Aylmer Road 104 feet; thence northerly and parallel to the westerly boundary of Belmont Drive 212 feet; thence easterly and parallel to the southerly boundary of Aylmer Road 104 feet to the point of commencement. The said land may further be described as being bounded to the north, south and west by the remaining portion of lot 19 and towards the east by Belmont Drive. Together with the multiple dwelling unit thereon erected and subject of the servitudes existing against said property.		
K & M Construction	18c-311	1	26.17	0.35	26.52
Le lot numéro 18c-311, rang 1, canton de Hull, moins et à exclure cependant la partie dudit lot vendue à Alvin Wideman aux termes dune vente enregistrée le 14 août 1961, sous le numéro 56181.		Lot No. 18c-311, range 1, township of Hull, less and to exclude, however, that part of the said lot sold to Alvin Wideman on the conditions of sale registered on August 14, 1961, under number 56181.			
K. & M. Construction	18c-306	1	18.74	0.17	18.91
Le lot numéro 18c-306, rang 1, canton de Hull, à exclure cependant la partie dudit lot vendue à Laurent Malette aux termes d'une vente enregistrée le 30 septembre 1961, sous le numéro 56731.		Lot number 18c-306, range 1, township of Hull, to exclude, however, that part of the said lot sold to Laurent Malette on the conditions of a sale registered on September 30, 1961, under number 56731.			
Legault, Jos	P. 17	4	34.52	77.08	111.60
Un emplacement situé à Hull-Sud, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro sept A (pt. 7A),		An emplacement situated at Hull-South, known and designated as being a part of lot number seven A			

rang quatre, aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Hull, mesurant ledit lot cent pieds (100′) de largeur par cent deux pieds (102′) de profondeur, plus ou moins, mesures anglaises, et borné comme suit: au nord par la troisième Avenue, au sud, à l'est et à l'ouest par d'autres parties du lot numéro 7A, et ladite partie du lot étant connue comme étant le lot numéro seize de la subdivision non officielle dudit lot originaire sept A (7A-16), rang quatre, canton de Hull.

(Pt. 7A), range four, on the official plan and in the book of reference for the township of Hull, measuring the said lot one hundred feet (100′) in width by one hundred and two feet (102′) in depth, more or less, English measure, and bounded as follows: on the north, by Third Ave., on the south, on the east and on the west, by other parts of lot 7A, and the said part of lot being known as being lot number sixteen of the unofficial subdivision of the said original lot seven A (7A-16), range four, township of Hull.

Municipalité de Hull Sud — Canton de Hull (*suite*)
Municipality of South Hull — Township of Hull (*continued*)

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Crain, Jeffrey, R.	9b-2-21	4	$ 15.91	$ 20.80	$ 36.71
(Humphreys, Mme Ruth Amelia Parsons) lot numéro 9-B-2-21, rang 4, canton de Hull.		(Hmphreys, Mrs. Ruth Amelia Parsons) lot number 9-B-2-21, range 4, township of Hull.			
Deriger, Paul	P. 9b-1	4		123.71	123.71
(Lionel Gratton) partie du lot numéro (9b-1, rang 4, canton de Hull.		(Lionel Gratton) part of lot number 1, range 4, township of Hull.			
Siegemund, Deiter	2a	5	5.91		5.91
Une partie du lot numéro 2-A, rang 5, canton de Hull, connue comme étant la subdivision non-officielle 25 et 26, mesurant 200 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur, bornée au nord, à l'est et à l'ouest par la propriété de J.B. Martin ou ayants-droit, au sud par la rue Parker. Avec les bâtisses dessus érigées.		Part of lot number 2-A, range 5, township of Hull, known as non official subdivision 25 and 26, measuring 200 feet in width by 100 feet in depth, bounded to the north, east and west by the property of J.B. Martin or assigns, to the south by Parker Street. With buildings thereon erected.			
Badcock, Mme-Mrs. F.	18b-e ½ 452	1	26.48	80.79	107.27
Une partie du lot numéro 18b-452, rang 1, canton de Hull, mesurant 100 pieds de largeur, ayant front sur la deuxième avenue sur 90 pieds de profondeur, le tout plus ou moins et borné comme suit: Au sud par la deuxième Avenue, au nord par une partie du lot 18b-451, à l'ouest par la partie ouest du lot 18b-452 et à l'est par la ligne est du lot ci-dessus. Avec les bâtisses dessus érigées. Kerr, Dame Frances Edna, veuve de George-Henrie Badcock.		Part of lot number 18b-452, range 1, township of Hull measuring 100 feet in width fronting on Second Avenue by 90 feet in depth the whole more or less and bounded as follows: Southerly by Second Avenue, northerly by part of lot 18b-451, westerly by the west part of lot 18B-452 and easterly by the east line of the above lot, with buildings thereon erected. Kerr, Dame Frances Edna, widow of George Henri Badcock.			
Storai, Michel	12-B	3	136.31	316.20	452.51
Une partie du lot 12-B, rang 3, canton de Hull. Un emplacement situé dans le canton de Hull, comté de Gatineau, province de Québec, comprenant toute cette propriété connue et désignée comme étant formée d'une partie du lot numéro douze « B » (p. 12B) du troisième rang, conformément aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton de Hull, et ledit emplacement de forme rectangulaire, plus particulièrement décrit comme suit: Commençant à un point qui coïncide avec le coin nord-ouest du lot 12 « B »-10 du même rang et canton, A partir dudit point de départ dans une direction nord le long d'une ligne imaginaire, qui serait la prolongation de la limite ouest dudit lot 12 « B »-10, une distance de cent cinquante pieds (150′) à un point; de là dans une direction est et à angles droits avec la dernière direction, une distance de deux cent quatre-vingt-dix pieds (290′) à un point, de là dans une direction sud et à angles droits avec la dernière direction, une distance de cent cinquante et un pieds (151′) à un point coïncidant avec le coin nord-ouest dudit lot 12 « B »-10; de là dans une direction ouest, le long de la limite nord du lot 21 « B »-10, une distance de deux cent quatre-vingt-dix pieds (290′) de retour au point de départ. L'emplacement ci-dessus décrit et présentement vendu est aussi borné comme suit: Au sud par le lot 12 « B »-10; à l'ouest par une partie non-subdivisée du lot 12 « B » réservée par une rue, au nord et à l'est par une autre partie non-subdivisée du lot 12 « B ».		Part of lot number 12-B, range 3, township of Hull. An emplacement situated in the township of Hull, county of Gatineau, Province of Quebec, consisting of all that property known and designated as being formed of part of lot number twelve "B" (Pt. 12B) in the third range, according to the official plan and book of reference for the said township of Hull, and said emplacement of rectangular figure more particularly described as follows: commencing at a point coinciding with the northwest corner of lot 12 "B"-10 of the same range and township from said point of commencement in a northerly direction along an imaginary line, being the prolongation of the westerly limit of said lot 12 "B"-10, a distance of one hundred and fifty feet (150′) to a point; thence in an esterly direction and at right angles with the last course, a distance of two hundred and ninety feet (290′) to a point thence in a southerly direction and at right angles with the last course, a distance of one hundred and fifty-one feet (151′) to a point coinciding with the northwest corner of said lot 12 "B"-10; thence in a westerly direction along the northerly limit of lot 21 "B"-10 a distance of two hundred and ninety feet (290′) back to the point of commencement. The emplacement above described and presently sold is also bounded as follows; southerly by lot 12 "B"-10; westerly by an unsubdivided part of lot 12 "B" reserved for a street northerly and easterly by another unsubdivided part of lot 12 "B".			
Leduc, Edmond (Rosaire Larocque)..	P. 1-A	5	21.85	73.55	95.40
Partie du lot numéro 1-A, rang 5, canton de Hull, de forme irrégulière, contenant 130 pieds de largeur en front sur la rue Parker dans la ligne nord et en arrière dans la ligne sud, sur une profondeur de 69 pieds dans la ligne est et de 86 pieds dans la ligne ouest, ayant une superficie de 10,000 pieds carrés, plus ou moins, tenant au nord en front à la rue Parker, à l'est à partie du même lot, propriété de René Pilon ou représentants, au sud en arrière à la propriété de la succession T.G. Mayburry ou représentants, à l'ouest à partie du même lot propriété de J.B. Martin ou représentants. Avec bâtisses.		Part of lot number 1-A, range 5, township of Hull, of irregular form, containing 130 feet in width in front on Parker St., in the north line and in rear in the south line, along a depth of 69 feet in the east line and 86 feet in the west line, having an area 10,000 square feet, more or less, touching on the north in front Parker Street, on the east, by part of the same lot, property of René Pilon or representatives, on the south in rear by the property of the estate T. G. Mayburry or representatives, on the west, by part of the lot, property of J.B. Martin or representatives. With buildings.			

Municipalité d'Aumond canton — Canton d'Aumond
Municipality of Aumond township — Township of Aumond

Noms — Names	Lots	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Beaudoin, Dominique	18-19	A	$ 32.60	$ 140.81	$ 173.41
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Beaudoin, Dominique	28A-28B	III	6.18	26.88	33.06
Avec bâtisses y érigées.		With buildings thereon erected.			
Beaudoin, Dominique	29	III	5.43	23.64	28.07
Grenier, Richard	59-60-61	IV	16.71	75.92	92.63
Lafleur, H.-C.	19	II	5.33	22.53	27.86
Lyrette, Octave	16-17	A	14.90	291.03	305.93
Lyrette, Octave	P. 16K	1	4.68	70.05	74.73
Avec bâtisse mesurant 125 pieds de large par 135 de profondeur, bornée vers l'ouest par la propriété de Réal Brunet; à l'est par la propriété de Emmanuel et Roméo Alie ou représentants, au nord par le résidu du lot 16K; au sud par le chemin public. A distraire, la partie d'icelui vendue au Ministère de la Voirie, acte numéro 41974.		With building measuring 125 feet in width by 135 in depth, bounded on the west by the property of Réal Brunet; on the east, by the property of Emmanuel and Roméo Alie or representatives, on the north by the residue of lot 16 K; on the south, by the public road. To withdraw, the part of same sold to the Department of Roads, Deed number 41974.			
Michaud Gust	44-45A	IV	43.28	182.46	225.74
Avec bâtisses.		With buildings.			
Michaud, Gust	43	V	18.24	39.28	57.52
Michaud, Gust	44-B	V	22.68	44.57	67.25
Michaud, Fernand	42	IV	5.21	22.00	27.21
Valiquette, Mend	5A-5B, 6A-6B	B	96.15	66.74	162.89

La corporation municipale de Egan Sud — Canton de Egan
The municipal corporation of Egan South — Township of Egan

Rollin, Laurier	P. 1-A, P.-1-H	2	$ 8.78	$ 46.92	$ 55.60
Bâtisses seulement.		Buildings only.			
Lafontaine, Azarie	P. 1	2	15.75	47.58	63.33
Lynch, Cletus	20-21-22-23-24-25, P. 24-25-P. 15	B 1		259.29	259.29
Sirois, Léonard	10	3		5.48	5.48

Corporation du canton de Wakefield, Commission catholique régionale de Cantley — Canton de Wakefield
Corporation of the township of Wakefield, Catholic school board of Cantley — Township of Wakefield

Girard, Lucien	9A-9B	1	$ 116.91	$ 116.40	$ 233.31

Donné à Maniwaki, ce trente-et-unième jour du mois de décembre, mil neuf cent soixante-trois.

Le Secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Gatineau,
MME PALMA JOANIS.

5324-3-2-o

Given at Maniwaki, this thirty-first day of December, one thousand nine hundred and sixty-three.

MME PALMA JOANIS,
Secretary-Treasurer of the corporation of the county of Gatineau.

5324-3-2-o

Municipalité du comté de Champlain

Avis public est donné à tous les contribuables et intéressés dans la municipalité du comté de Champlain, par la soussignée, secrétaire-trésorière, domiciliée en la paroisse de Ste-Geneviève, de Batiscan, que les immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus à l'enchère publique, en ladite paroisse de Ste-Geneviève, au lieu où le conseil de comté tient ses sessions, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS prochain, (1964), à DIX heures de l'avant-midi, pour cotisations et taxes dues, à moins qu'elles ne soient payées avec les frais, avant la vente.

Municipality of the county of Champlain

Public notice is hereby given to all tax-payers and interested parties in the municipality of the county of Champlain, by the undersigned, secretary-treasurer, domiciled in the parish of Ste-Geneviève de Batiscan, that the immoveables hereinafter mentioned will be sold by public auction in the said parish of Ste-Geneviève, in the place where the county council holds its meetings, on THURSDAY, the TWELFTH day of the month of MARCH next (1964), at TEN o'clock in the forenoon, for fees and taxes due, unless they have been paid with the costs before the sale.

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Narcisse — In the municipality of the parish of Saint-Narcisse

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Mme-Mrs. Freddy (Émile) Dessureault		$ 90.90	$ 311.74	$ 402.64
No 430 cadastre de St-Narcisse	No. 430 cadastre of St-Narcisse			

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Louis de France
In the municipality of the parish of Saint-Louis de France

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Système Communautaire Coopératif.		$ 104.53	$ 215.39	$ 319.92
No 487, subdivision 1, cadastre de St-Maurice; bornés comme suit: au nord par Georges Masse; au sud par le chemin Forsight; à l'est et à l'ouest propriétés de Georges Masse.	No. 487, subdivision, 1, cadaster of St-Maurice, bounded as follows: on the north by Georges Masse; on the south by Forsight Road; on the east and west by properties belonging to Georges Masse.			
Henri-Paul Blanchette.		$ 34.47	$ 90.96	$ 125.43
Partie 66, cadastre St-Maurice; bornés: au nord par la rivière Champlain; au sud par la rue sans nom; à l'est et à l'ouest par la rivière Champlain.	Part of 66, cadaster of St-Maurice, bounded on the north by Champlain River; on the south by a nameless street; on the east and west by Champlain River.			
Jean-Paul Boisvert.		$ 18.58	$ 46.37	$ 64.95
Partie 266, cadastre St-Maurice; bornés: au nord par le rang St-Jean; au sud par Fronteau; à l'est par le lot 265; à l'ouest par le terrain d'Émile Masson.	Part of 266, cadaster of St-Maurice, bounded on the north by St-Jean Range; on the south by Fronteau; on the east by lot 265; on the west by the land belonging to Émile Masson.			
Armand Carle.		$ 152.22	$ 346.13	$ 498.35
Lot partie 477, cadastre St-Maurice, 100x116; bornés au nord, par la route nationale 19; au sud et à l'est par le terrain de Félix Deshaies; à l'ouest par Roger Marois.	Lot part 477, cadaster of St-Maurice, measuring 100 x 116, bounded on the north by National Route 19; on the south and east by the land of Félix Deshaies; on the west by Roger Marois.			
Lucien Daigle.		$ 102.76	$ 281.07	$ 383.83
Lot partie 475, cadastre St-Maurice, 183 x 176; bornés au nord par le terrain de Maurice Launier; au sud par le rang St-Alexis; à l'est par le terrain de Claude Beaulieu; à l'ouest par le terrain d'Ernest Lemonnier.	Lot part 475, cadaster of St-Maurice, 183 x 176, bounded on the north by the land of Maurice Launier; on the south by St-Alexis Range; on the east by the land of Claude Beaulieu; on the west by the land belonging to Ernest Lemonnier.			
Gisèle Doyon.		$ 25.42	$ 40.34	$ 65.76
Partie 73-72, cadastre St-Maurice, 200 x 200, bornés au nord par le terrain d'Henri St-Arnaud; au sud par la rivière Champlain; à l'est par le terrain d'Éliane Brousseau; à l'ouest par Dame Rita Gélinas.	Part 73-72, cadaster of St-Maurice, 200 x 200 bounded on the north by the land belonging to Henri St-Arnaud; on the south by Champlain River; on the east by the land of Éliane Brousseau; on the west by Dame Rita Gélinas.			
Émile Beaudet.		$ 8.80	$ 49.79	$ 58.59
Lot partie 76, cadastre St-Maurice, 54 arpents, bornés au nord par les terrains de Léo Duhaime et Lucienne Beaudet; au sud par Fronteau; à l'est par le lot 75; à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 76, cadaster of St-Maurice, 54 arpents bounded on the north by the lands of Léo Duhaime and Lucienne Beaudet; on the south by Fronteau; on the east by lot 75; on the west by a nameless street.			
Émile Beaudet.		$ 2.80	$ 24.90	$ 27.70
Lot partie 76, cadastre St-Maurice, 250 x 225, bornés au nord, par le terrain de Noël St-Louis, au sud par le terrain de Gérard Boisvert; à l'est, par la rue sans nom; à l'ouest par le lot 77.	Lot part 76, cadaster of St-Maurice, 250 x 225, bounded on the north by the land of Noël St-Louis; on the south by the land belonging to Gérard Boisvert; on the east by a nameless street; on the west by lot 77.			
Émile Beaudet.		$ 4.80	$ 37.34	$ 42.14
Lot partie 76, subdivision 1, cadastre St-Maurice.	Lot part 76, subdivision 1, cadaster of St-Maurice.			
Émile Beaudet.		$ 0.40	$ 12.45	$ 12.85
Lot partie 76, subdivision 8, cadastre St-Maurice.	Lot part 76, subdivision 8, cadaster of St-Maurice			
Gaston Bérard.		$ 3.85	$ 9.10	$ 12.95
Partie 475, cadastre St-Maurice, 50 x 125, bornés au nord, par le terrain de Mariette Larose; au sud par le terrain de Gaston Bérard; à l'est et à l'ouest par la rue sans nom.	Part 475, cadaster of St-Maurice, 50 x 125, bounded on the north by the land of Mariette Larose; on the south by the land belonging to Gaston Bérard; on the east and west by a nameless street.			
Gaston Bérard.		$ 3.85	$ 9.10	$ 12.95
Lot partie 475, cadastre St-Maurice, 50 x 125, bornés au nord et au sud par le terrain de Gaston Bérard; à l'est et à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 475, cadaster of St-Maurice, 50 x 125, bounded on the north and south by the land belonging to Gaston Bérard; on the east and west by a nameless street.			
Gaston Bérard.		$ 3.85	$ 9.10	$ 12.95
Lot partie 475, cadastre St-Maurice, 50 x 125, bornés au nord par le terrain de Gaston Bérard; au sud, par le terrain de René Moulin; à l'est et à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 475, cadaster of St-Maurice, 50 x 125; bounded on the north by the land of Gaston Bérard, on the south by the land of René Moulin; on the east and west by a nameless street.			
Mme-Mrs. Albert Lamy.		$ 8.90	$ 15.56	$ 24.46
Lot partie 74, cadastre St-Maurice, 604 x 180, bornés au nord par le terrain de Nap. Marchand; au sud par la rivière Champlain; à l'est par le terrain de Lucien Rousseau; à l'ouest par le terrain de Dame Adélard Deveau.	Lot part 74, cadaster of St-Maurice, 604 x 180, bounded on the north by Nap. Marchand; on the south by Champlain River; on the east by the land of Lucien Rousseau; on the west by the land of Dame Adélard Deveau.			
Mme-Mrs. Albert Lamy.		$ 12.55	$ 28.92	$ 41.47
Lot partie 76, cadastre St-Maurice, 187 x 150, bornés au nord par le terrain de Jacques Pelletier; au sud par le terrain de J. Beaumier; à l'est par le lot 75; à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 76, cadaster of St-Maurice, 187 x 150, bounded on the north by Jacques Pelletier; on the south by J. Beaumier; on the east by lot 75; on the west by a nameless street.			

Dans la municipalité de la paroisse de Saint-Louis de France (*suite*)
In the municipality of the parish of Saint-Louis de France (*continued*)

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Marcel Dufresne		$ 1.20	$ 2.62	$ 3.82
Lot partie 502, subdivision 1, cadastre St-Maurice.	Lot part 502, subdivision 1, cadaster of St-Maurice.			
Marcel Dufresne		$ 28.59	$ 63.00	$ 91.59
Lot partie 502, subdivision 2, cadastre St-Maurice.	Lot part 502, subdivision 2, cadaster of St-Maurice.			
Marcel Dufresne		$ 6.60	$ 16.88	$ 23.48
Lot partie 502, subdivision 3, cadastre St-Maurice.	Lot part 502, subdivision 3, cadaster of St-Maurice.			
Edmour Duguay		$ 3.60	$ 7.00	$ 10.60
Lot partie 66, cadastre St-Maurice, 85 x 83; bornés au nord par le rue sans nom; au sud par le terrain de Lucien Lefebvre; à l'est par le terrain de Camille Martel; à l'ouest par le terrain de Conrad Desrosiers.	Lot part 66, cadaster of St-Maurice, 85 x 83, bounded on the north by a nameless street; on the south by Lucien Lefebvre; on the east by the land of Camille Martel; on the west by the land belonging to Conrad Desrosiers.			
Edmour Duguay		$ 1.20	$ 3.65	$ 4.85
Lot partie 66, cadastre St-Maurice, 101 x 83, bornés au nord par le rue sans nom; au sud par le terrain de Lucien Lefebvre; à l'est par le terrain de Camille Martel; à l'ouest par le terrain d'Edmour Duguay.	Lot part 66, cadaster of St-Maurice, 101 x 83, bounded on the north by a nameless street; on the south by the land of Lucien Lefebvre; on the east by Camille Martel, on the west by the land belonging to Edmour Duguay.			
Marcel Buisson		$ 8.40	$ 24.89	$ 33.29
Lot partie 475, cadastre St-Maurice, 125 x 50, bornés au nord par le terrain de Yolande Buisson, au sud par le terrain de Marcel Buisson; à l'est et à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 475, cadaster of St-Maurice, 125 x 50, bounded on the north by the land of Yolande Buisson; on the south by Marcel Buisson; on the east and west by a nameless street.			
Marcel Buisson		$ 3.36	$ 3.53	$ 6.89
Lot partie 475, cadastre St-Maurice, 100 x 50, bornés au nord par le terrain de Marcel Buisson; au sud par le terrain de Georges Kerlane; à l'est et à l'ouest par la rue sans nom.	Lot part 475, cadaster of St-Maurice, 100 x 50, bounded on the north by Marcel Buisson; on the south by Georges Kerland; on the east and west by a nameless street.			
Néré Paquin		$ 11.90	$ 23.81	$ 35.71
Lot partie 66, cadastre St-Maurice, 60 x 149, bornés au nord par le terrain d'Omer Fortin; au sud par le terrain de Roland Bourbonnais; à l'est par le lot 65; à l'ouest par le terrain d'Omer Fortin.	Lot part 66, cadaster of St-Maurice, 60 x 149, bounded on the north by the land belonging to Omer Fortin; on the south by the land of Roland Bourbonnais; on the east by lot 65; on the west by the land of Omer Fortin.			
Guy Rail		$ 4.00	$ 12.85	$ 16.85
Lot partie 94, cadastre St-Maurice, 100 x 175, bornés au nord par le terrain de Gilles Rail; au sud par le terrain d'Henri W. Gélinas; à l'est par le lot 95 et rue; à l'ouest par le lot 93.	Lot part 94, cadaster of St-Maurice, 100 x 175, bounded on the north by Gilles Rail; on the south by Henri W. Gélinas; on the east by lot 95 and a street; on the west by lot 93.			

Dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Thècle — In the municipality of the parish of Sainte-Thècle

Léandre Trudel		$ 2.07	$ 6.16	$ 8.23
Partie 139, rang A, cadastr Ste-Thècle, bornés au nord-est par la route Marchand; au sud-ouest par la décharge du Lac Croche; au sud par le Lac Croche; au nord par partie 139 de Clément St-flmant.	Part 139, range A, cadaster of Ste-Thècle, bounded on the northeast by Marchand Road; on the southwest by the discharge of Lac Croche; on the south by Lac Croche; on the north by part 139 belonging to Clément St-Amant.			
Léandre Trudel		$ 49.80	$ 147.81	$ 197.61
No 192, rang B. N., cadastre Ste-Thècle, avec bâtisses.	No. 192, B.N. range, cadaster of Ste-Thècle, with buildings.			
Léandre Trudel		$ 87.80	$ 258.89	$ 346.69
No 138, rang A, cadastre Ste-Thècle, avec bâtisses.	No. 138, range A, cadaster of Ste-Thècle, with buildings.			
Jean-Marie St-Amant	Taes re: cours d'eau Vandal-Vandal water-course	$ 4.70		$ 4.70
No 22c, cadastre Ste-Thècle, rang St-Georges, avec bâtisses.	No. 22c, cadaster of Ste-Thècle, St-Georges Range with buildings.			

Dans la municipalité scolaire de Grand'Mère — In the school municipality of Grand'Mère

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Aqueduc — Aqueduck	Trottoirs — Sidewalks	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Boisvert, André		$ 96.00	$ 500.64	$ 185.11	$ 372.96	$ 1,154.71

74-11, 12, 13, partie 14, cadastre Ste-Flore, moins la partie vendue à Rosaire Trahan par acte devant Henri Desaulniers, notaire, le 22 octobre 1957, enregistré sous le No 203319.

74-11, 12, 13, part 14, cadaster of Ste-Flore, less the part sold to Rosaire Trahan by a deed before Henri Desaulniers, notary, on October 22, 1957, registered under No. 203319.

Dans la municipalité scolaire de Grand'Mère (*suite*) — In the school municipality of Grand'Mère (*continued*)

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Aqueduc — Aqueduck	Trottoirs — Sidewalks	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Total
Boisvert, André		$ 39.00		$ 96.43	$ 193.86	$ 329.29
74-59 du lot originaire 74 du cadastre Ste-Flore.		74-59 of original lot 74 in the cadaster of Ste-Flore.				
Boisvert, André			$ 116.43	$ 2.77	$ 5.71	$ 125.01
74-27 du lot originaire 74 cadastre Ste-Flore.		74-27 of original lot 74, in the cadaster of Ste-Flore.				
Boisvert, André				$ 2.30	$ 4.58	$ 6.88
74-26 du lot originaire 74 cadastre Ste-Flore.		74-26 of original lot 74, in the cadaster of Ste-Flore.				
Boisvert, André				$ 2.30	$ 4.58	$ 6.88.
74-25 du lot originaire 74, cadastre Ste-Flore.		74-25 of original lot 74, in the cadaster of Ste-Flore				
Boisvert, André				$ 2.30	$ 4.58	$ 6.88
74-20 du lot originaire 74, cadastre Ste-Flore.		74-20 of original lot 74, in the cadaster of Ste-Flore.				
Bourbeau, Georges (Columbia Investment Co.)				$ 16.96	$ 22.82	$ 39.78
85-partie 135, 140, partie 163, 85 — Partie de la subdivision 140 du lot originaire 85 (85-P. 135 et 140) du cadastre hypothécaire de Ste-Flore; la partie de la subdivision 85-135 contenant 60′ de largeur sur la profondeur de 198′ mesure anglaise, et plus ou moins et qui est bornée en front par la ligne de division qui sépare les lots 84 et 85 dudit cadastre, en profondeur par la lisière de 5′ à la cité de Grand'Mère à partir du fond du trottoir de la 8e Rue; d'un côté par les subdivisions 85-132-133 et 134 dudit cadastre, et d'autre côté partie par la subdivision 85-140 décrite précédemment et partie par une partie non sudivisée du lot 85 décrit au paragraphe précédent, avec la maison y érigée, circonstances et dépendances;						
Cette partie de l'ancienne subdivision 163 du lot originaire 85-163 du cadastre hypothécaire de Ste-Flore qui a été annulée le 9 juin 1925 et qui consiste dans une partie de la partie non subdivisée dudit lot partie 85 dudit cadastre, étant une lisière de terrain de 50′ de largeur sur la profondeur d'environ 100′ du côté nord et d'envirion 245′ du côté sud, mesure anglaise et plus ou moins, bornée en front par la subdivision 85-140, en profondeur par la lisière de terrain de 5′ appartenant à la cité de Grand'Mère, du côté sud par une partie non subdivisée dudit lot 85 appartenant à l'exécuteur, et d'autre côté par la lisière ci-après décrite au paragraphe qui suit:						
Un morceau de terrain de forme quasi triangulaire sis au même endroit et se trouvant tout le terrain compris entre la lisière de 5′ appartenant à la cité de Grand'Mère au fond du trottoir de la subdivision 85-140 et la partie du lot 85 décrite au paragraphe précédent, contenant environ 210′ du côté nord-est et d'autre côté où la ligne fait un angle, environ 222′ plus ou moins, mesure anglaise; cette lisière de terrain fait partie de la partie non subdivisée du lot originaire partie 85 dudit cadastre.						
Bourbeau, Georges ou Columbia Investment Co.		$ 31.50		$ 112.28	$ 228.13	$ 371.91
85-156 — Un terrain ou emplacement situé en la cité de Grand'Mère, connu et désigné comme étant la subdivision 156 du lot originaire 85-156 du cadastre Ste-Flore, sauf à distraire ce qui a pu en être pris par la cité de Grand'Mère au front dudit terrain pour l'élargissement de la 8e Rue, et qui consisterait dans une lisière de 50′ de largeur sur la profondeur de 5′ et borné en front par ladite 8e Rue.						
Laurent, Lucien (ou Armand)		$ 38.00		$ 40.02	$ 77.17	$ 155.19
137-117-118-119 du cadastre revisé, moins la partie de ces lots appartenant à Philippe Crochetière, par acte devant H. Desaulniers, notaire, le 6 novembre 1961, enregistré sous le No 226633.						
Mathon, Josaphat		$ 45.50		$ 122.12	$ 182.31	$ 349.93
137-324 et 136-242 du cadastre revisé de Ste-Flore.						
N.B. Ces lots paraissent appartenir à Marie-Anne Langlois, d'après le livre de renvoi du cadastre revisé.						
Pellerin, Bruno				$ 392.94	$ 798.37	$ 1,191.31
85-part 135, 140, part 163, 85 — Part of subdivision 140 of original lot 85 (85 P. 135 and 140) in the hypothecary cadaster of Ste-Flore; part of the subdivision 85-135 measuring 60′ in width by a depth of 198′, English measure and more or less, and which is bounded in front by the division line which separates lots 84 and 85 in the said cadaster, in depth by a strip of 5′ belonging to the city of Grand'Mère, from the inside of the sidewalk on 8th Street, on one side by the subdivisions 85-132-133 and 134 in the said cadaster, and on the other side partly by the subdivision 85-140 described above and partly by an unsubdivided part of lot 85 described in the preceding paragraph, with the house thereon erected, circumstances and dependencies;						
This part of the former subdivision 163 of original lot 85-163 in the hypothecary cadaster of Ste-Flore which was cancelled on June 9, 1925 and which consists of a part of the unsubdivided part of said lot part 85 in the said cadaster, being a strip of land of 50′ in width by a depth of approximately 100′ on the north side and approximately 245′ on the south side, English measure and more or less, bounded in front by subdivision 85-140, in depth by a strip of land of 5′ belonging to the city of Grand'Mère, on the south side by an unsubdivided part of said lot 85 belonging to the executor, and on the other side by the strip hereinafter described in the following paragraph:						
A piece of land almost triangular in shape lying in the same place and being all the land included between the strip of 5′ belonging to the city of Grand'Mère on the inside of the sidewalk of subdivision 85-140 and the part of lot 85 described in the preceding paragraph, measuring approximately 210′ on the northeast side and on the other side where the line forms an angle, approximately 222′, more or less, English measure; this strip of land forms part of the unsubdivided part of original lot part 85 in the said cadaster.						
85-156 — A lot of land or emplacement situated in the city of Grand'Mère, known and designated as being the subdivision 156 of original lot 85-156 in the cadaster of Ste-Flore; save to withdrawn that which may have been taken by the city of Grand'Mère in front of the said terrain for widening of the 8th Street, and which would consist in a strip of land 50′ in width by a depth of 5′ and bounded in front by the said 8th Street.						
137-117-118-119 of the revised cadaster, less part of those lots belonging to Philippe Crochetière, by deed before H. Desaulniers, Notary, November 6, 1961, registered under No. 226633;						
137-324 and 136-242 of the revised cadaster of Ste-Flore;						
N.B. These lots appear to belong to Marie-Anne Langlois, according to the book of reference of the revised cadaster;						

80-partie — Un terrain situé en la cité de Grand' Mère, faisant partie de la partie non subdivisée du lot originaire partie 80 du cadastre officiel de Ste-Flore, de la contenance de 96′ de largeur au front, 96′ et 59 centièmes de pied de largeur à la profondeur sur la profondeur de 146′ et 48 centièmes de pied du côté sud-ouest et de 147′ et 33 centièmes de pied du côté nord-est, mesure anglaise, et borné en front par la 6e Avenue, en profondeur par d'autres parties non sugdivisées dudit lot 80 dudit cadastre appartenant à Lionel Pellerin et Geo. St-Pierre, du côté sud-ouest par Léonce Gagnon et une autre partie dudit lot 80, et du côté nord-est par une autre partie dudit lot 80 appartenant à M. Adélard Bousquet, avec la maison y érigée, circonstances et dépendances. Ledit terrain est sujet à la servitude enregistrée sous le No 197096 aux Trois-Rivières.

80-partie A lot of land situated in the city of Grand' Mère, forming part of the non-subdivided part of the original lot part 80 on the official cadaster of Ste-Flore, containing 96′ in width in front, 96′ and 59 one/hundredths of a foot in width on the depth by the depth of 146′ and 48 one/hundreths of a foot on the southwest side and 147′ and 33 one/hundredths of a foot on the northeast side, English measure, and bounded in front by 6th Avenue, in depth by other non-subdivided parts of the said lot 80 of the said cadaster belonging to Lionel Pellerin and Geo. St-Pierre, on the southwest side by Léonce Gagnon and another part of the said lot 80, and on the northeast side by another part of the said lot 80 belonging to Mr. Adélard Bousquet, with the house thereon erected, circumstances and dependencies. The said lot of land is subject to the servitude registered under No. 197096 in Trois-Rivières.

Dans la municipalité scolaire de Carignan — In the school municipality of Carignan

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes scol. — School taxes
Clément Audy Canton Carignan, rang III, lot 55, avec maison.	Township Carignan, range III, lot 55, with house.	$ 58.93
Chancey, Adams Canton Boucher, rang I, lot 61.	Township Boucher, range I, lot 61.	$ 4.48
Chancey, Adams Canton Boucher, rang I, lot 60, non patenté, maison seulement.	Township Boucher, range I, lot 60, non-patented, house only.	$ 91.37
Sandy, Adams Canton Boucher, rang I, lot 39, patenté, avec maison.	Township Boucher, range I, lot 39, patented, with house.	$ 230.08
Sandy Adams Canton Boucher, lot 38, patenté.	Township Boucher, lot 38, patented.	$ 58.00
Charles-B. Frigon Canton Boucher, rang I, lot 36, patenté, avec maison.	Township Boucher, range I, lot 36, patented, with house.	$ 495.69
Guy Bourassa Canton Carignan, rang A, lot 15, patenté, avec maison.	Township Carignan, range A, lot 15, patented, with house.	$ 45.60
Guy Bourassa Canton Carignan, rang A, lot 16, patenté.	Township Carignan, range A, lot 16, patented.	$ 2.50
Nil Bouchard Canton Carignan, sud-ouest chemin de fer, lot 27, patenté.	Township Carignan, southwest railway, lot 27, patented.	$ 37.73
Jean Bérubé Emplacement situé canton Mailhot, rang I, lot 69 Est.	Emplacement situated township Mailhot, range I, lot 69, east.	$ 5.73
Henri Boulet Canton Carignan, rang sud-ouest, chemin de fer, lot 60, patenté.	Township Carignan, range southwest, railway, lot 60, patented.	$ 25.00
Henri Boulet Canton Carignan, rang sud-ouest, chemin de fer, lot 59, patenté.	Township Carignan, range southwest railway, 59, patented.	$ 25.00
Henri Boulet Canton Carignan, rang sud-ouest, chemin de fer, No 56, partie, patenté.	Township Carignan, range southwest railway, 56, part patented.	$ 25.00
Jean.Guy Boivin Un chalet situé canton Carignan, rang I, lot 32.	A cottage situated township Carignan, range I, lot 32.	$ 23.80
J.-François Biron Lot No 1, partie sud-ouest, canton Carignan, rang sud-ouest, chemin de fer, patenté.	Lot No. 1 partie southwest, township Carignan, range southwest railway, patented.	$ 20.02
Aurèle Dontigny Maison situé canton Carignan, rang III, lot 62, patenté.	House situated township Carignan, range III, lot 62, patented.	$ 168.28
Mlle-Miss Arlene Dalbeck Emplacement situé sur le lot 15, canton Carignan, rang n.-e. chemin de fer.	Emplacement situated on lot 15, township Carignan, range northeast railway.	$ 3.25
Andrew Edwardson Un chalet situé, canton Mailhot, rang I, emplacement bloc H7.	A cottage situated township Mailhot, township Mailhot, range I, emplacement bloc H 7.	$ 42.29

Dans la municipalité scolaire de Carignan (*suite*) — In the school municipality of Carignan (*continued*)

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes scol. — School taxes
Alphonse Fortier		$ 25.41
Maison situé Seigneurie de Batiscan-Ouest, rang I, lot 42, non patenté.	House situated Sieniory of Batiscan, west range I, lot 42, non-patented.	
Louis-Georges Fortier		$ 16.23
Maison seulement sur le lot No 44, Seigneurie de Batiscan-Ouest, rang I, non patenté.	House only on lot No. 44, Seigniory of Batiscan-West, range I, non-patented.	
Henri Gignac		$ 238.39
Seigneurie de Batiscan, rang ouest, maison située, lot 35, patenté.	Seigniory of Batiscan, range west, house situated on lot 35, patented.	
Henri Gignac		$ 31.62
Seigneurie de Batiscan, rang ouest, lot 32, patenté.	Seigniory of Batiscan, range west, lot 32, patented.	
Henri Gignac		$ 31.62
Seigneurie de Batiscan, rang ouest, lot 33.	Seigniory of Batiscan, range west, lot 33.	
Henri Gignac		$ 31.62
Seigneurie de Batiscan, rang ouest, lot 34, patenté.	Seigniory of Batiscan, range west, lot 34, patented.	
Léopold Harnois		$ 8.49
Canton Mailhot, rang I, emplacement No 60, lot 51.	Township Mailhot, range I, emplacement No. 60, lot 51.	
Léopold Harnois		$ 8.49
Canton Mailhot, rang I, emplacement No 61, lot 51.	Township Mailhot, range I, emplacement No. 61, lot 51.	
Ernest Lapointe		$ 38.54
Un chalet situé canton Mailhot, rang S. Ouest, Lac à Beauce, lot 20, emplacement No 13.	A cottage situated township Mailhot, range south-west, Lac à Beauce, lot No. 20, emplacement No. 13.	
Lionel Morin		$ 9.54
Un chalet situé Seigneurie de Batiscan, rang I Est, avec emplacement sur le lot No 14.	A cottage situated Seigniory of Batiscan, range I. east with emplacement on lot 14.	
Thomas O'Toole		$ 6.73
Un emplacement situé sur le lot 14, canton Carignan N.E., rang I.	An emplacement situated on lot 14, township Carignan, northeast, range I.	
Georgette Ricard		$ 79.60
Une maison situé sur le lot 64, canton Mailhot, rang I, lot 64 (141 acres).	A house situated on lot 64, township Mailhot, range I, lot 64 (141 acres).	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 1,340.65
Canton Carignan, rang III, lot 52, 123 acres et chalet, Hôtel Rabasca situé canton Carignan, rang III, lot 52.	Township Carignan, range III, lot 52, 123 acres and cottage, Hotel Rabasca, situated township Carignan, range III, lot 52.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 17.20
Canton Carignan, rang III, lot 53, 100 acres.	Township Carignan, range III, lot 53, 100 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 24.70
Canton Carignan, rang III, lot 54,142 acres.	Township Carignan, range III, lot 54, 142 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 43.00
Canton Carignan, rang III, lot 55, 250 acres,	Township Carignan, range III, lot 55, 250 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 520.18
Bâtisse seulement, Club Vassal situé Canton Carignan, rang IV, bâti sur le terrain du Ministère de la Chasse et de la Pêche.	Building only, Vassal Club situated township Carignan, range IV, built on land of the Department of Game and Fish.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 19.95
Canton Polette, rang I, lot 65,116 acres.	Township Polette, range I, lot 65,116 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 18.23
Canton Polette, rang I, lot 66, 106 acres.	Township Polette, range I, lot 66, 106 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 16.68
Canton Polette, rang I, lot 67, 97 acres.	Township Polette, range I, lot 67,97 acres.	
Mme-Mrs. Elizabeth McKensie Ducharme		$ 328.51
Chalets et Club Sasamaskin situés canton Polette, rang 2, bâtis sur le terrain du Ministère de la Chasse et de la Pêche.	Cottages and Sasamaskin situated township Polette, range 2, built on land of the Department of Fame and Fish.	
Fortunat Ayotte		$ 17.99
Maison seulement situé canton Seigneurie de Batiscan E., rang I, E. lot 13-12 (non-patenté).	House only situated township Seigniory of Batiscan, E. range I, east, lot No. 13-12, non-patented.	

Dans la municipalité scolaire de Carignan (*suite*) — In the school municipality of Carignan (*continued*)

Propriétaire — Owner	Désignation — Designation	Taxes solc. — School taxes
Omer Bouchard		$ 202.56
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 5, non patenté.	House only situated township Boucher, range I, lot 5, non-patented.	
Joseph Bousquet		$ 37.03
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 6, non patenté.	House only, situated township Boucher, range I, lot 6, non-patented.	
Louis Bousquet		$ 134.79
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 6, non patenté.	House only, situated township Boucher, rang I, lot 6, non-patented.	
Artie Chandonnet		$ 202.67
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 7, non patenté.	House only, situated township Boucher, range I, lot 7, non-patented.	
Alcide Despins		$ 166.36
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 54, non patenté.	House only, situated township Boucher, range I, lot 54, non-patented.	
Wilfrid Douet & Fils		$ 74.84
Maison seulement située canton Boucher, rang I, lot 33, non patenté.	House only situated township Boucher, range I, lot 33, non-patented.	
Herman Gignac		$ 23.97
Maison seulement situé Seigneurie de Batiscan, rang I Est, lot 9 et 10 (non patenté).	House only situated Seigniory of Batiscan, range I, east, lots 9 and 10, non-patented.	
Hervé Guérin		$ 131.12
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 55, non patenté.	House only situated township Boucher, range I, lot 55, non-patented.	
Osanie Hébert		$ 27.15
Maison seulement située canton Vallières, rang I, lot 51, non patenté.	House only situated township Vallières, range I, 51, non-patented.	
René Larivée		$ 47.01
Maison seulement situé canton Seigneurie de Batiscan Est, rang I Est, lot 22, (non patenté).	House only situated township Seigniory of Batiscan, E. range 1, east, lot 22, non-patented.	
Normand Rodrigue		$ 23.68
Maison seulement situé canton Seigneurie de Batiscan, rang I Est, lot 20 (non patenté).	House only situated township Seigniory of Batiscan, range I, east, lot 20, non-patented.	
Marcel Trépanier		$ 25.43
Bâtisse seulement situé Seigneurie Batiscan, rang I Est, lot 14 (non patenté).	Building only situated Seigniory Batiscan, range I, east, lot 14, (non-patented).	
Jean-Marie Brisson		$ 62.07
Maison seulement situé canton Boucher, rang I, lot 51, non patenté.	House only situated township Boucher, range I, lot 51, non-patented.	

Donné à Ste-Geneviève, de Batiscan le septième jour du mois de janvier de l'année mil neuf cent soixante-quatre.

La Secrétaire-trésorière,
FABIENNE MASSICOTTE.

5348-3-2-o

Given at Ste-Geneviève de Batiscan, on the seven day of the month of January, of the year one thousand nine hundred and sixty-four.

FABIENNE MASSICOTTE,
Secretary-Treasurer.

5348-3-2

Municipalité du comté de Bellechasse

Avis public est par les présentes, donné par Maurille Bouchard, secrétaire-trésorier du conseil du comté de Bellechasse, que les terrains et bâtisses ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au lieu où le Conseil tient ses sessions, à Saint-Raphaël, au chef-lieu, JEUDI, le DOUZIÈME jour du mois de MARS 1964, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales, scolaires et frais dûs, à moins que ces diverses sommes et les frais encourus soient payés avant le jour indiqué, à savoir:

Municipality of the county of Bellechasse

Public notice is hereby given by Maurille Bouchard, secretary-treasurer, of the County Council of Bellechasse, that the lands and buildings hereinafter designated shall be sold by public auction in the locality where the council holds its meetings, at Saint-Raphaël, county seat, on THURSDAY, the TWELFTH day of the monty of MARCH next, 1964, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal and school taxes, unless the latter amounts together with the costs incurred, shall have been paid prior to the day hereinabove mentioned.

Municipalité d'Armagh — Municipality of Armagh

Nom — Name	Superficie — Area	Lot	No Cadastre — Cadastral No.	Rang — Range	Taxes munic. — Munic. taxes	Taxes scol. — School taxes	Frais — Costs	Total
Couture, Gérard	25	P. 68	68	2 S.E.	$ 8.74		$ 0.44	$ 9.18
Larochell, Wilfrid	24	P. 659B	659	7	4.25	$ 14.79	0.47	19.51

Donné, à Saint-Raphaël, Bellechasse, ce 14e jour du mois de janvier 1964.

Le Secrétaire-trésorier,

5350-3-2-o MAURILLE BOUCHARD.

Given at Saint-Raphël, Bellechasse, this 14th day of the month of January, 1964.

MAURILLE BOUCHARD,

Secretary-Treasurer. 5350-3-2

INDEX No 3

ACTION en séparation de biens — ***ACTION for Separation as to Property***

Lafond *vs* Sévigny ... 281

ARRÊTÉS en Conseil — ***ORDERS in Council***

22-A — Matériaux de construction (Marbre) ... 282
22-A — Building materials (Marble) ... 282
22-B — Barbiers-coiffeurs (Hull) ... 281
22-B — Barbers and Hairdressers (Hull) ... 281
22-C — Construction, région de Montréal ... 282
22-C — Building, (Montreal) ... 282
41-A — Fer et bronze d'ornementation, (Montréal) ... 288
41-A — Ornamental iron and bronze, (Montreal) ... 288

ASSOCIATION Coopérative — ***COOPERATIVE Association***

Chantier Coopératif de l'U.C.C. de Normandin, Association coopérative (*Formation*) ... 289

AVIS — ***NOTICES***

Discours du Trône (*Ouverture*) ... 292
Greater Montreal, p.s.b., (*Redemption of bonds*) ... 291
Hull, canton-township, partie est-eastern part. (*Requête-Petition*) ... 290
Montréal métropolitain, c.s.p. (*Rachat d'obligations*) ... 291
Princeville, village (*Requête-Petition*) ... 294
Saint-Michel, cité-city (*Rachat d'obligations – Redemption of bonds*) ... 290
Sainte-Rose, ville – town, (*Requête – Petition*) ... 289
Speech from the Throne (*Opening*) ... 292

CAISSES d'épargne et de crédit — ***SAVING and credit unions***

Caisse Populaire Saint-Gilbert (*Formation*) ... 294

COMPAGNIES Autorisées à faire des affaires — ***COMPANIES Licensed to do Business***

Granite Holdings of Canada Ltd. ... 294
Kinross Mortgage Corporation ... 295
Mount Costigan Mines Limited ... 295
New Imperial Mines Ltd. ... 295
Noranda Copper Mills Ltd. ... 295
Société d'Hypothèque Kinross (La) ... 295
Standard Aero Engine Limited ... 296

Chartes — — ***Charters —***

Club Aster Inc. (Le) ... 296
Tire & Battery Company Limited ... 296

Divers — ***Miscellaneous***

Association professionnelle des cinéastes (*Dir.*) ... 298
Association professionnelle des cinéastes (*Règl. – by-law*) ... 298
Beaubien (L. G.) & Cie Limitée (*Dir.*) ... 297
Beaubien (L. G.) & Co. Limited (*Dir.*) ... 297
Brooks (John) & Company Limited (*Dir.*) ... 298
Compagnie d'Électricité Gatineau (*Dir.*) 297
Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée (La) (*Dir.*) ... 297
Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent (La) (*Dir.*) ... 298
Compagnie Électrique du Saguenay (La) (*Dir.*) ... 297
Copca Construction Ltd. (*Dir.*) ... 299
Danby Corporation (The) (*Dir.*) ... 300
Gatineau Power Company (*Dir.*) ... 297
Interstate Investors (Quebec) Inc. (*Dir.*) 300
Just Equipment & Supply Co (1963) Limited (*Dir.*) ... 299
Laberge (J. Henri) & Cie Ltée (*Dir.*) ... 299
Laberge (J. Henri) & Co. Ltd (*Dir.*) ... 299
La Sarre Power Company Limited ... 297
Lepage Automobile Limitée (*Dir.*) ... 299
Lower St. Lawrence Power Company (*Dir.*) ... 298
Realco Limited (*Dir.*) ... 299
Saguenay Electric Company ... 297
Vachon (Roméo) Inc. (*Dir.*) ... 299

Lettres patentes *Letters Patent*

Auckie Sanft Enterprises Inc. 192
Baie Comeau General Hospital Inc. (*correction*) 300
Cabaret Théodore Inc. (Le) 192
Constructions Domaine Ltée 193
Deery (Gordon) Ltd. 193
Deery (Gordon) Ltée 193
Domaine Construction Ltd. 193
Entreprises Polarius Inc. (Les) 193
Ferma Import & Export Inc. 194
Hôpital Général de Baie Comeau Inc. (*correction*) 300
Industries de Pointe du Lac, Inc. (Les) 194
Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière and Associates Inc. 195
Jodoin, Lamarre, Pratte, Carrière et Associés Inc. 195
Lucerne Beauty Salon, Inc. 195
Metropolitan Shipping Service Inc. 198
Mojan Ltd. 195
Mojan Ltée 195
Pointe du Lac Industrie Inc. 194
Produits Canadiens Pétroliers Ltée (Les) 196
Renil Aviculture Inc. 196
Résidence Funéraire F. Brisebois Inc. 196
Ro-Elle Fashions Ltd. 197
Saillant (1963) Inc. 197
Service d'Expédition Métropolitain Inc. 198
Tempo Composition Inc. 198

Sièges sociaux *Head Offices*

Arbec Construction Inc. 301
Bateaux et Moteurs Dupuis Inc. (Les) 303
Brault (J.) Inc. 302
Compagnie d'Électricité Gatineau 301
Compagnie de Pouvoir de La Sarre Limitée (La) 301
Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent (La) 302
Compagnie Électrique du Saguenay (La) 302
Desrosiers (L.) Enterprises Ltd. 304
Dupuis Motor Boat Inc. 303
Entreprises L. Desrosiers Ltée (Les) 304
Excellence, compagnie d'assurance-vie (L') 302
Excellence Life Insurance Company (The) 302
Gatineau Power Company 301
Industries R. F. Inc. (Les) 302
La Sarre Power Company Limited (*Dir.*) 301
Leblanc (Roger) (Hélicoptère-Aviation) Ltée 303
Lessard (J. L.) Construction Ltée 303
Lower St. Lawrence Power Company 302
Motel La Bourgade Inc. 302
Nineteen Hundred Tower Limited 303
R. F. Industries Inc. 302
Saguenay Electric Company 301
Saguenay Prémix Inc. 300
Snowdon Mining and Explorations Limited 303
Tour Mil Neuf Cents Limitée 303

DEMANDES *APPLICATIONS*
à la Législature *to Legislature*

Alma, cité – city 206
Assemblées de Dieu Indépendantes et Internationales (Les) 210
Association des comptables généraux licenciés de la province de Québec (L') 209
Baie Comeau, ville-town 307
Banque Provinciale du Canada et Charles Noël Abbott 198
Certified General Accountant' Association of the Province of Quebec (The) 209
Chomedey, cité – city 207
Chomedey, com. scol.-school board 306
Commission des écoles catholiques de Montréal 200
Congregation Beth Moishe *et al* 200
Congregation Shevos Achim d'Beth Abraham et – and Congregation Chavayrin Kall Yisrael 203
Entrepreneurs pour la protection contre l'incendie de la province de Québec 202
Fédération des écoles catholiques du Québec (La) (The) 306
Fire Protection Contractors of the Province of Quebec 202
Gagnon, ville – town, et – and c.s.c. et – and c.s. prot.– prot. s.c. 206
Grande-Baie, munic. 208
Greenfield Park, ville – town 204
Hôtel Dieu St-Michel de Roberval 201
Hull, cité – city 204
Independent Assemblies of God International 210
Laval-Ouest – West, ville – town 207
Larochelle *et al* 205
Longueuil, cité – city 203
Loretteville, c.s.c. 205
Maison de l'Immaculée Conception de Montréal (La) 200
Makovska, Alzberta 202
Mindmill Point, town 308
Montreal Catholic School Commission (The) 200
Montréal, cité-city 306
Parker, Réginald Ian 208
Pointe-Gatineau, ville – town 209
Pointe-aux-Trembles, cité-city 304
Pointe du Moulin, ville 308
Provincial Bank of Canada (The) and Charles Noël Abbott 198
Recluses Missionnaires de Jésus-Marie 201
Rimouski, cité-city 307
Rosenberg, Harold 202
Schwartz, Moses A. 210
St-Boniface de Shawinigan, village 305
Ste-Dorothé, ville – town 206
St-Tite, c.s.-s.c. 307
Soeurs de la Charité de St-Louis (Les) 203
Soeurs de Saint-Paul-de-Chartres 201
South End Development Corporation 208
Tardi, Paul 203
Verdun, cité-city 307
Westmount, cité – city 201
Windmill Point, town 308

MINISTÈRES *DEPARTMENTAL*
Affaires municippales *Municipal Affairs*

St-Françoise, par. (*Publ.*) 308

Agriculture et colonisation *Agriculture and colonisation*

Société Coopérative Agricole de St-Félix de Kingsey 309

Finances *Finance*
Assurances: *Insurance:*

Chartered Trust Company 310
Eastern & Chartered Trust Company 309
Eastern Trust Company 310
Great-West, compagnie d'assurance-vie, (La) (*nom changé*) 309
Great-West Life Assurance Company (The) (*Name changed*) 309
Salaberry, Compagnie d'Assurances Générales (La) (*const.–Inc.*) 310

Instruction publique — ***Education***

Municipalité scolaire de: — *School Municipality of:*

Harricana, (*Dem.-Appl.*) 311
Irlande-Nord, (*Dem.-Appl.*) 311

Terres et Forêts — ***Lands and Forests***

Cadastre: — *Cadastre:*

Arthabaskaville, village 311
Delisle, canton-township 311
Hull, canton-township 311
Montbeillard, canton-township 312
Montreal, par. (Montreal-Ouest-West) 312
St-Eustache, par. 312
Ste-Thérèse de Blainville, par. 312

Travail — ***Labour***

Industries ou métiers de: — *Industry or Trades of:*

Building, Saguenay (*By-laws*) 314
Construction, Saguenay (*Règl.*) 314
Electricians, Region of Montreal, (*Amend.*) 312
Électriciens, Région de Montréal, (*Mod.*) 312

Nominations — ***Appointments***

Divers 316
Miscellaneous 316
Présidents d'élections 315
Returning Officers 315

PROCLAMATIONS — ***PROCLAMATIONS***

Act respecting title-deeds in certain electoral districts of the province, township of Hamilton 316
Coming into force of the Act to collaborate with the celebration of the Centennial of Confederation in Canada 318
Entrée en vigueur de la Loi pour collaborer à la célébration du centenaire de la Confédération 318
Loi relative aux titres de propriété dans certains districts électoraux de la Province, Canton de Hamilton 316

SOUMISSIONS — ***TENDERS***

Auteuil, ville-town 323
Dorval, cité-city 320
Duvernay, cité-city 319
West-Island, c.s.p.-p.s.b. 321

SYNDICATS — ***SYNDICATES***

Professionnels — ***Professional***

Association des Maîtres-Barbiers et Coiffeurs pour Dames de Montréal et District Incorporée (L') (*Nom changé–Name changed*) 324
Union Nationale Catholique des travailleurs en fourrure de Québec, Inc. (L') (*Liquidation*) 324

VENTES — ***SALES***

Licitation — ***Licitation***

Paquin *vs* Paquin 324

SHÉRIFS — ***SHERIFFS***

Kamouraska — ***Kamouraska***

St. Louis Automobiles Ltée *vs* Dubé 325

Montréal — ***Montreal***

Central Mortgage & Housing Corporation *vs* Blair 328
Interprovincial Building Credit Ltd *vs* Landry 326
Roy *vs* Levrand Investment Corporation 327
Royal Trust Company (The) *et al.*, esqual, *et al vs* Heim 326
Société Central d'Hypothèque et de Logement (La) *vs* Blair 328

Nicolet — ***Nicolet***

Beaudoin *vs* Lachance 328

Québec — ***Quebec***

Office du Crédit Agricole du Québec (L') *vs* Genest 329
Quebec Farm Credit Bureau (The) *vs* Genest 329

Rimouski — ***Rimouski***

Beaudet & Cie Ltée *vs* Gagnon 330
Dufour *vs* Courcy 330
Levasseur *vs* Bernier 330

Taxes — ***Taxes***

Arthabaska, comté-county 341
Bellechasse, comté-county 236
Bellechasse, comté-county 385
Berthier, comté-county 238
Bonaventure, comté-county 336
Brome, comté-county 244
Champlain, comté-county 379
Charlevoix-Ouest-West, comté-county 210
Chicoutimi, comté-county 271
Drummond, comté-county 331
Gatineau, comté-county 361
Hull, comté-county 259
Huntingdon, comté-county 264
Iberville, comté-county 334
Joliette, comté-county 211
Kamouraska, comté-county 340
Labelle, comzé-county 213
L'Islet, comté-county 342
Lévis, comté-county 332
Lotbinière, comté-county 335
Maskinongé, comté-county 231
Matane, comté-county 352
Montcalm, comté-county 277
Montmagny, comté-county 239
Montmorency, comté-county (div. no 1) 270
Nicolet, comté-county 233
Otis, canton-township 347
Papineau, comté-county 234
Portneuf, comté-county 349
Québec, comté-county 356
Richelieu, comté-county 343
Richmond, comté-county 258
Rimouski, comté-county 266
Saint-Honoré, c.s.-s.c. 348
Shefford, comté-county 250
Soulanges, comté-county 240
Terrebonne, comté-county 218
Verchères, comté-county 354
Yamaska, comté-county 248

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.